



Catalogue no. 87-212-XIF

Enquête sur les voyages des Canadiens



Voyages intérieurs, 2003

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet du présent produit ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à : Services aux clients, Culture, tourisme et Centre de la statistique de l'éducation, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone: 1 800 307-3382, fax: (613) 951-2909, cult.tourstats@statcan.ca).

Pour obtenir des renseignements sur l'ensemble des données de Statistique Canada qui sont disponibles, veuillez composer l'un des numéros sans frais suivants. Vous pouvez également communiquer avec nous par courriel ou visiter notre site Web.

Service national de renseignements	1 800 263-1136
Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants	1 800 363-7629
Renseignements concernant le Programme des services de dépôt	1 800 700-1033
Télécopieur pour le Programme des services de dépôt	1 800 889-9734
Renseignements par courriel	infostats@statcan.ca
Site Web	www.statcan.ca

Renseignements sur les commandes et les abonnements

Le produit n° 87-212-XIF au catalogue est publié annuellement sous format électronique au prix de 38 \$CAN. Pour obtenir un exemplaire ou s'abonner, il suffit de visiter notre site Web à www.statcan.ca et de choisir la rubrique Nos produits et services.

Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois, et ce, dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1 800 263-1136. Les normes de service sont aussi publiées dans le site www.statcan.ca sous À propos de Statistique Canada > Offrir des services aux Canadiens.



Statistique Canada

Enquête sur les voyages des Canadiens

Voyages intérieurs, 2003

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 2005

Tous droits réservés. L'utilisation de ce produit est limitée au détenteur de licence et à ses employés. Le produit ne peut être reproduit et transmis à des personnes ou organisations à l'extérieur de l'organisme du détenteur de licence.

Des droits raisonnables d'utilisation du contenu de ce produit sont accordés seulement à des fins de recherche personnelle, organisationnelle ou de politique gouvernementale ou à des fins éducatives. Cette permission comprend l'utilisation du contenu dans des analyses et dans la communication de résultats et conclusions de ces analyses, y compris la citation de quantités limitées de renseignements complémentaires extraits du produit de données dans ces documents. Cette documentation doit servir à des fins non commerciales seulement. Si c'est le cas, la source des données doit être citée comme suit : Source (ou « Adapté de », s'il y a lieu) : Statistique Canada, nom du produit, numéro au catalogue, volume et numéro, période de référence et page(s). Autrement, les utilisateurs doivent d'abord demander la permission écrite aux Services d'octroi de licences, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0T6.

Décembre 2005

N° 87-212-XIF au catalogue
ISSN 1488-1748

Périodicité : annuelle

Ottawa

This publication is available in english upon request (catalogue no. 87-212-XIE)

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.



Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés dans les publications de Statistique Canada :

- . indisponible pour toute période de référence
- .. indisponible pour une période de référence précise
- ... n'ayant pas lieu de figurer
- 0 zéro absolu ou valeur arrondie à zéro
- 0^s valeur arrondie à 0 (zéro) là où il y a une distinction importante entre le zéro absolu et la valeur arrondie
- ^p provisoire
- ^r rectifié
- x confidentiel en vertu des dispositions de la *Loi sur la statistique*
- ^E à utiliser avec prudence
- F trop peu fiable pour être publié



Remerciements

Cette publication a été rédigée sous la direction des personnes suivantes :

François Nault, directeur – Culture, tourisme et Centre de la statistique de l'éducation

Trish Horricks, directrice adjointe – Culture et tourisme

Jocelyn Lapierre, chef – Programme de la statistique du tourisme

Lizette Gervais-Simard, gestionnaire – Enquête sur les voyages canadiens

Annie Gilbert, analyste – Enquête sur les voyages des Canadiens

Denyse Chênevert, technicienne – Enquête sur les voyages des Canadiens

Cette publication est le fruit du travail et des efforts de nombreuses personnes. Nous adressons nos remerciements au personnel du Programme de la statistique du tourisme, en particulier Wayne Castleman. Des remerciements spéciaux sont adressés aux membres de la Division des enquêtes spéciales qui sont chargés de la conception et de la gestion des enquêtes ainsi que du traitement des résultats.

Nous remercions sincèrement les traducteurs de la Division des langues officielles. Enfin, nous tenons à souligner le travail de la Section de la composition et de la production, dont le personnel s'est chargé de préparer le manuscrit en vue de la publication et celui de **Cindy Sceviour** qui a supervisé la production pour le Programme de la statistique du tourisme.

L'Enquête sur les voyages des Canadiens est financé par les membres d'un partenariat comprenant Statistique Canada, la Commission canadienne du tourisme, dix organisations/ministères provinciaux et deux autres organisations fédérales.



Table des matières

	Page
Faits saillants	9
Chapitre 1 : Introduction	10
Contexte	10
Structure et contenu de la publication	10
Historique de l'Enquête sur les voyages des Canadiens.....	10
Disponibilité des produits de l'Enquête sur les voyages des Canadiens.....	13
Chapitre 2 : Le tourisme intérieur de 2003	14
Introduction.....	14
Aperçu de la situation économique au Canada de 1998 à 2003.....	14
Le niveau de confiance des consommateurs canadiens est demeuré élevé en 2003, ce qui les a incités à dépenser davantage.....	14
Les voyages au Canada et des Canadiens pour toutes destinations en 2003.....	15
Les Canadiens ont moins voyagé au Canada et aux États-Unis au profit de voyages vers les pays d'outre mer.....	15
Les voyages des Canadiens au Canada en 2003.....	16
Parmi les provinces, seul le Québec a accueilli plus de voyageurs en 2003	16
Près de neuf voyages sur dix ont été effectués dans la province de résidence des voyageurs.....	17
But de voyage.....	18
Le nombre de voyages d'affaires dégringole.....	18
Moyens de transport.....	20
Les voyages en avion moins touchés par les baisses que ceux en automobile	20
Hébergement.....	20
Les centres de villégiature ont gagné en popularité en 2003 alors que les autres types d'hébergement ont connu une année plus difficile	20
Saisonnalité des voyages	22
Une saison estivale plus tranquille en 2003 pour le tourisme intérieur	22
Dépenses de voyage des Canadiens au Canada	22
Distribution des dépenses.....	24
Conclusion.....	25

Table des matières – fin

	Page
Chapitre 3 : Série de tableaux statistiques	26
Notes concernant les tableaux statistiques	26
CANSIM	26
Variabilité d'échantillonnage.....	26
Notes de renvoi	26
Tableaux 1 à 8 – 1998	28
Tableaux 1 à 8 – 1999	42
Tableaux 1 à 8 – 2000	56
Tableaux 1 à 8 – 2001	70
Tableaux 1 à 8 – 2002	84
Tableaux 1 à 8 – 2003	98
 Chapitre 4 : Série de tableaux de coefficients de variation	 112
Notes concernant les tableaux de coefficients de variation.....	112
Variabilité d'échantillonnage.....	112
Tableaux 1 à 8 – 1998 – Coefficients de variation	113
Tableaux 1 à 8 – 1999 – Coefficients de variation	127
Tableaux 1 à 8 – 2000 – Coefficients de variation	141
Tableaux 1 à 8 – 2001 – Coefficients de variation	155
Tableaux 1 à 8 – 2002 – Coefficients de variation	169
Tableaux 1 à 8 – 2003 – Coefficients de variation	183
 Annexe.....	 197
Méthodologie	197
Modifications à l'Enquête sur les voyages des Canadiens.....	199
Concepts et définitions	201
 Questionnaire de l'Enquête sur les voyages des Canadiens	 207

Lectures suggérées

Choisies parmi les publications de Statistique Canada

« Voyages internationaux – Renseignements préliminaires » Mensuel	66-001-PIF
« Voyages internationaux – Voyages entre le Canada et les autres pays » Annuel	66-201-XIF
« Résumé statistique sur le tourisme » Éditions 1999 et 2001	87-403-XPF 87-403-XIF
« Indicateurs nationaux du tourisme, Estimations trimestrielles » Trimestriel, bilingue	13-009-XPB 13-009-XIB

Voir « Renseignements sur les commandes et les abonnements » sur la couverture intérieure.

Autres produits et services

Outre les publications énumérées ci-dessus, Statistique Canada publie une grande variété de bulletins statistiques sur la situation économique et sociale du Canada. On peut se procurer un catalogue complet des publications courantes en s'adressant à Statistique Canada, Ottawa (Canada), K1A 0T6 ou à notre site sur le Web à www.statcan.ca.



Faits saillants

Voyages intérieurs en 2003

- Les voyages effectués au Canada par les résidents canadiens ont connu une baisse de 8,3 % pour s'établir à 172,2 millions de voyages en 2003 comparativement à 187,9 millions en 2002, une année sommet par rapport aux six dernières années.
- L'année 2003 a été une année difficile pour le tourisme au Canada suite à une série d'événements défavorables, dont la guerre en Iraq, l'éclosion du SRAS, la panne d'électricité en Ontario et les incendies de forêt en Colombie-Britannique.
- L'ensemble des voyages intérieurs a représenté 81,6 % des 211,1 millions de voyages effectués au Canada en 2003, comparativement à 80,7 % en 2002.
- Les voyages faits par les Canadiens dans leur propre province en 2003 ont atteint 151,2 millions, soit 87,8 % de tous les voyages intérieurs. Ils ont connu une baisse de 8,1 % par rapport à 2002.
- Au cours de l'année, les voyageurs Canadiens qui se sont déplacés au Canada ont passé 278,5 millions de nuitées en dehors du foyer, pour une moyenne de 3,2 nuits par voyage.
- Les dépenses relatives aux voyages intérieurs, qui ont atteint 28,5 milliards de dollars en 2003, ont baissé de 8,0 % par rapport à l'année 2002. Cependant, lorsque l'on tient compte de l'inflation, les dépenses ont diminué de 9,0 % pour s'établir à 25,4 milliards de dollars (en dollars constants de 1997).
- Tous les postes de dépenses ont enregistré des reculs annuels et ce sont les dépenses pour la nourriture et les breuvages (-6,8 %) qui ont le moins baissé. Les dépenses pour les loisirs et les divertissements (-9,1 %) sont celles qui ont le plus diminué.
- En 2003, la dépense moyenne (166 \$) et la distance moyenne parcourue (287 km) pour tous les voyages sont demeurées presque inchangées par rapport à celles de l'année précédente. En comparaison, la dépense moyenne pour des voyages avec nuitées a été de 261 \$ pour une distance moyenne parcourue de 424 km.



Chapitre 1

Introduction

Contexte

En 2003, la valeur de l'activité touristique au Canada a atteint 52,1 milliards de dollars¹, dont 36,2 milliards de dollars, soit 69,5 % du total, étaient attribuables à la demande intérieure touristique. Le tourisme au Canada a également généré, en 2003, près de 600 000 emplois directs mesurés en personnes-années. Les tendances du tourisme sont en constante mutation et évoluent en fonction de la situation sociale et économique et selon les préférences des consommateurs.

Au cours de 2003, Statistique Canada a interviewé près de 170 000 résidents canadiens au sujet de leurs voyages au pays, de leurs propres caractéristiques et de celles de leur ménages. La présente publication donne un sommaire des réponses fournies dans le cadre de l'Enquête sur les voyages des Canadiens (EVC) de 2003. L'EVC offre un cadre permettant de cerner la population des voyageurs, le type de voyages entrepris et le montant des dépenses engagées. Ces renseignements pourront donner aux décideurs de l'industrie touristique et du secteur public des indications quant à la promotion du Canada auprès des Canadiens, le développement de produits touristiques, etc. Les données de l'EVC servent également à établir le Compte satellite du tourisme au Canada, à calculer les Indicateurs nationaux du tourisme et à produire des modèles de l'incidence économique du tourisme.

Structure et contenu de la publication

Le chapitre 1 présente des renseignements généraux au sujet de l'Enquête sur les voyages des Canadiens, notamment l'historique de l'enquête et une description des produits disponibles. Le chapitre 2 présente un sommaire de la conjoncture économique à l'échelle nationale de 1998 à 2003 et un bref aperçu des principales caractéristiques des voyages intérieurs effectués en 2003. Plusieurs tableaux statistiques historiques (1998 à 2003) portant sur les voyages intérieurs et les dépenses de voyage selon la province et la région métropolitaine de recensement figurent au chapitre 3. Le chapitre 4 présente une mesure statistique de la variabilité d'échantillonnage pour chacune des estimations paraissant dans les tableaux historiques du chapitre 3. Finalement, on trouvera en annexe des renseignements sur les concepts, les définitions et la méthodologie de l'enquête, ainsi que sur les principales modifications apportées à l'enquête au cours des années.

Historique de l'Enquête sur les voyages des Canadiens

L'Enquête sur les voyages des Canadiens, menée à titre de supplément de l'Enquête mensuelle sur la population active (EPA) de Statistique Canada, a été réalisée pour la première fois en 1979, puis tous les deux ans de 1980 à 1996. À partir de 1997,

1. Indicateurs nationaux du tourisme, Système de comptabilité nationale, Statistique Canada.

l'enquête est devenue annuelle. L'EVC a été conçue pour déterminer le volume et les caractéristiques des voyages intérieurs de même que les dépenses engagées au cours de ces voyages. On entend par voyage intérieur tout voyage de même jour ou d'une nuit ou plus entrepris par les résidents canadiens vers une destination canadienne située à une distance d'au moins 80 km (aller seulement) du domicile de ces derniers.

De 1980 au premier trimestre de 1992, l'enquête a été réalisée sur une base trimestrielle, c'est-à-dire que les répondants étaient joints au terme de la période de trois mois et devaient se rappeler tous les voyages se terminant au cours de la période visée. Comme il était difficile de se souvenir de tous les voyages se terminant au cours d'une période aussi longue, à compter du deuxième trimestre de 1992, on a réduit la période de référence à un mois alors qu'on joignait le même répondant pour chaque mois du trimestre visé. Cette méthode a entraîné une sous-déclaration des voyages pour le deuxième et le troisième mois du trimestre. Pour améliorer la qualité des données, on a modifié de nouveau la méthode de collecte en 1994 de façon à faire appel à un nouvel échantillon de répondants pour chaque mois. Cette méthode est utilisée depuis. L'amélioration de la méthode de collecte a toutefois produit une rupture des séries chronologiques. Les données de 1980 à 1992 ne sont pas comparables aux données recueillies depuis 1994. En 1996, l'enquête n'a fait l'objet d'aucune modification méthodologique majeure mais divers changements mineurs ont toutefois été apportés. Entres autres, l'EVC a été réalisée pour la première fois en 1996 à l'aide de la technologie de l'interview assistée par ordinateur (IAO). De plus, l'échantillon comprenait deux groupes de renouvellement de l'EPA en 1996, comparativement à un seul groupe en 1994 (certaines provinces ont payé pour des échantillons plus volumineux au cours de la période estivale en 1994). À cause de ces changements mineurs, les données de 1996 ne sont pas comparables avec celles de 1994 et des autres années antérieures.

En 1997, la mise en oeuvre du Projet d'amélioration des statistiques économiques provinciales (PASEP) a fait en sorte que l'EVC avait de nouvelles exigences, entres autres, la collecte de données annuelles plus précises au niveau des voyages interprovinciaux. Pour ce faire, la taille de l'échantillon a été augmentée à trois groupes de renouvellement. Les membres d'un groupe de renouvellement ont été interrogés à propos de tous leurs voyages alors que les répondants des deux autres groupes ont été interrogés sur leurs voyages à l'extérieur de la province seulement. Outre la taille de l'échantillon, aucun changement n'a été apporté à l'enquête.

En 1998, quelques changements ont été apportés à l'EVC concernant la taille de l'échantillon et le questionnaire. L'échantillon est redevenu tel qu'il était en 1996. En fait, le questionnaire de l'EVC s'adressait à deux groupes de renouvellement pour toutes les provinces sauf Terre-Neuve-et-Labrador. Suite à une entente avec cette province, les questions de l'EVC ont été posées aux répondants de trois groupes de renouvellement. En ce qui a trait aux modifications faites au questionnaire, elles se rapportaient aux activités ainsi qu'aux types d'hébergement.

À l'été 2000, la méthode de collecte des données de l'EVC a été modifiée. Alors que ces données étaient auparavant recueillies par des intervieweurs travaillant à la maison (méthode décentralisée), la majeure partie de la collecte allait dorénavant être effectuée dans tous les bureaux régionaux de Statistique Canada (méthode centralisée).

Au cours des mois suivants, les niveaux de voyages déclarés sont demeurés plus élevés que ceux obtenus antérieurement dans un environnement décentralisé. Ceci nous a amené à conclure qu'il y avait une certaine sous-estimation attribuable à la décentralisation de la collecte et que par conséquent, il y avait nécessité d'ajuster les données antérieures.

De plus, il a été admis que, lors de la deuxième entrevue d'une personne ou d'un ménage à l'EVC, le répondant peut avoir appris qu'il peut abréger la durée de l'interview en déclarant moins de voyages. Il a été décidé que l'ajustement des données antérieures et la production des données courantes devraient tenir compte de ce phénomène appelé « conditionnement du répondant ».

Au moyen de modèles provinciaux de régression logistique, les données pour les années 1996 et de 1998 à 2001 ont été ajustées dans le cadre du projet « Ajustement historique de l'enquête sur les voyages des Canadiens – 2001 ». Les ajustements apportés ont permis de corriger les données antérieures à la centralisation de façon à indiquer quel aurait été le niveau de voyages si la collecte avait eu lieu dans un environnement centralisé. De plus, les données antérieures ont été corrigées en fonction du phénomène de conditionnement du répondant. Les données recueillies dans un environnement centralisé n'ont toutefois été corrigées qu'en fonction du phénomène de conditionnement. Pour plus de détails au sujet du projet « Ajustement historique de l'enquête sur les voyages des Canadiens – 2001 », veuillez consulter l'édition de 2001 de cette publication.

Au début de 2002, un système de surveillance plus systématique des intervieweurs a été mis sur pied dans les bureaux régionaux. Or, depuis le début de l'année, on avait observé une augmentation importante des estimations de 2002 par rapport à celles de 2001. Bien qu'il y ait une certaine volatilité dans les estimations de l'EVC, les variations étaient trop importantes pour les considérer comme acceptables.

Suite à une analyse exhaustive des données, Statistique Canada a conclu que ce nouveau système de surveillance était en grande partie responsable des augmentations observées en 2002 et que les estimations de 2002 ne pouvaient être comparées à celles des années précédentes. Par conséquent, le projet « Ajustement historique de l'enquête sur les voyages des Canadiens – 2003 » a été mis en œuvre afin d'ajuster à nouveau les données de 1998 à 2001.

Utilisant une méthodologie similaire à celle du projet « Ajustement historique de l'enquête sur les voyages des Canadiens – 2001 », les données de 1998 à 2001 ont été ajustées afin de tenir compte non seulement des effets de la centralisation de la collecte et du conditionnement du répondant, mais aussi de l'effet de la surveillance accrue des intervieweurs.

Par conséquent, les estimations révisées de 1998 à 2001 qui paraissent dans cette publication ont été produites à partir des données ajustées provenant du projet « Ajustement historique de l'enquête sur les voyages des Canadiens – 2003 ». Ces estimations révisées sont comparables à celles de 2002 et de 2003.

Pour de plus amples informations, voir « Ajustement historique de l'enquête sur les voyages des Canadiens – 2003 » en annexe.

Disponibilité des produits de l'Enquête sur les voyages des Canadiens

Divers produits et services de l'EVC sont mis à votre disposition en fonction de vos besoins particuliers. Il s'agit notamment des produits et services suivants :

- **Fichier de microdonnées de l'EVC sur CD-ROM** – La base de données de l'EVC, qui contient des fichiers sur les voyages, les visites, les nuitées et les dépenses, existe maintenant sur CD-ROM.
- **Profils de voyages** – Ces profils peuvent viser un marché géographique précis, un segment de la population, un groupe d'activité, etc. L'utilisateur définit lui-même la population de l'enquête qui répond le mieux aux besoins de ses travaux. Chaque profil contient plus de 30 caractéristiques des voyages et des voyageurs recueillies dans le cadre de l'enquête. Les profils sont offerts en format électronique (p. ex., Microsoft Excel ou CD-ROM).
- **Autres totalisations spéciales sur mesure** – Ces totalisations peuvent être personnalisées en fonction des exigences de l'utilisateur. Le prix des totalisations est établi selon le principe du recouvrement des coûts.

On peut obtenir des renseignements sur les produits et services de l'EVC précités en s'adressant aux :

Services aux clients
Culture, tourisme et Centre de la statistique de l'éducation
Statistique Canada
Immeuble Principal, pièce 2100
Parc Tunney
Ottawa (Ontario)
Canada
K1A 0T6
Téléphone : (613) 951-9169 ou 1 800 307-3382
Télécopieur : (613) 951-2909
Courriel : cult.tourstats@statcan.ca



Chapitre 2

Le tourisme intérieur de 2003

Introduction

L'analyse qui suit présente un sommaire des principales statistiques sur l'activité touristique intérieure en 2003. On y retrouve de l'information sur les caractéristiques des voyageurs et des voyages ainsi que sur les dépenses qui s'y rattachent.

Aperçu de la situation économique au Canada de 1998 à 2003

Le niveau de confiance des consommateurs canadiens est demeuré élevé en 2003, ce qui les a incités à dépenser davantage

En 2003, l'économie a connu une croissance modérée, alors que le produit intérieur brut (PIB) aux prix du marché a progressé de 5,3 % par rapport à 2002 pour atteindre 1 218,8 milliards de dollars. Il s'agit de la troisième hausse la plus élevée des six dernières années, la plus importante (9,4 %) ayant été enregistrée en 2000.

Malgré un recul de 5,0 points par rapport au sommet (124,2) enregistré en 2002, l'indice de confiance des consommateurs du Conference Board du Canada s'est maintenu en 2003 à un niveau relativement élevé comparativement à ceux enregistrés de 1998 à 2001. Le revenu disponible moyen des particuliers s'est élevé à 22 538 \$, en hausse de 1,2 % par rapport à 2002. Quant au taux d'épargne des particuliers, il s'établissait à 1,4 %, enregistrant ainsi son plus bas niveau depuis 1981, alors que les dépenses moyennes des particuliers pour des biens et des services de consommation grimpaient de 3,8 % par rapport à 2002 pour s'établir à 21 753 \$. Également en 2003, le dollar canadien s'est redressé par rapport à la devise américaine, atteignant ainsi sa valeur la plus élevée en six ans, soit 71,4 cents US.

En 2003, l'industrie de l'hébergement a enregistré la plus forte baisse d'activité économique parmi les composantes majeures du secteur touristique, alors que son PIB (aux prix de base) a chuté de 6,8 % par rapport à 2002 pour atteindre 6,9 milliards de dollars. Le PIB de l'industrie du transport a pour sa part diminué plus modestement (-1,0 %) pour atteindre 17,4 milliards de dollars en 2003. Quant aux autres composantes du secteur touristique, soit les services de restauration débits de boissons (+1,1 %) et l'industrie des arts, spectacles et loisirs (+4,1 %), elles ont toutes deux connu une progression de leur activité économique pour s'établir respectivement à 15,8 et 10,1 milliards de dollars en 2003.

Tableau explicatif 2.1
Indicateurs économiques clés, 1998 à 2003

	1998	1999	2000	2001	2002	2003
PIB aux prix du marché (milliards de dollars de 1997)	915,0	982,4	1 075,6	1 108,2	1 158,0	1 218,8
PIB aux prix de base (milliards de dollars de 1997)						
Ensemble des industries	849,0	896,6	946,0	961,5	992,7	1 016,0
Transport	15,9	16,9	17,5	17,5	17,6	17,4
Arts, spectacles et loisirs	7,6	8,0	8,5	9,0	9,7	10,1
Services d'hébergement	7,1	7,1	7,2	7,2	7,4	6,9
Services de restauration et débits de boissons	13,7	14,5	15,1	15,7	15,6	15,8
Revenu disponible et dépenses moyennes par personne (dollars de 1997)						
Revenu disponible	18 860	19 610	20 840	21 517	22 279	22 538
Dépenses en biens et services de consommation	17 613	18 448	19 421	20 080	20 951	21 753
Taux d'épargne (%)	4,9	4,0	4,7	4,6	3,2	1,4
Taux de chômage (%)	8,3	7,6	6,8	7,2	7,7	7,6
Indice des prix à la consommation (1992=100)	108,6	110,5	113,5	116,4	119,0	122,3
Indice de confiance des consommateurs (1991=100)	111,6	116,8	116,0	111,5	124,2	119,2
Taux de change (Canada-États-Unis)	1,48	1,49	1,49	1,55	1,57	1,40

Sources : Tableaux CANSIM 379-0017, 384-0013, 380-0004, 176-0064; Conference Board du Canada.

Les voyages au Canada et des Canadiens pour toutes destinations en 2003

Les Canadiens ont moins voyagé au Canada et aux États-Unis au profit de voyages vers les pays d'outre-mer

Les résidents canadiens ont entrepris 211,5 millions de voyages en 2003. De ce nombre, 172,2 millions ont été effectués au Canada, comptant pour 81,4 % de l'ensemble des voyages, comparativement à 82,7 % en 2002. Le nombre de voyages des résidents canadiens au Canada a connu une baisse de 8,3 % par rapport au sommet de 187,9 millions de voyages enregistré en 2002. Par contre, le nombre de voyages effectués à l'extérieur du pays, soit 39,2 millions, est resté stable par rapport à 2002, dû principalement à la hausse du nombre de voyages dans les pays d'outre-mer (+8,4 %). Les États-Unis ont de nouveau été la destination outre frontière qui a récolté la plus grande proportion des voyages internationaux effectués par les Canadiens, soit 87,2 %, malgré une baisse de 1,2 % par rapport à 2002.

Le Canada a enregistré 211,1 millions de voyages sur son territoire en 2003, soit 9,3 % de moins qu'en 2002. Le nombre de voyages effectués par des étrangers a atteint 38,9 millions, en baisse de 13,4 % par rapport à 2002. Les voyages effectués par les Américains ont compté pour 91,3 % des voyages des visiteurs internationaux au pays. Ces voyages, au nombre de 35,5 millions, ont connu une baisse de 13,1 % par rapport à 2002, alors que ceux des résidents d'outre-mer chutaient de 15,6 % pour s'établir à 3,4 millions.

Plusieurs facteurs ont contribué au déclin du nombre de voyages au pays par les résidents canadiens et les étrangers en 2003. Notamment, il y a eu la crise du SRAS, la hausse de la valeur du dollar Canadien par rapport à celle de la devise Américaine, la guerre en Iraq ainsi que les incendies de forêts en Colombie-Britannique.

Les voyageurs étrangers ont passé 107,7 millions de nuitées au Canada en 2003, en baisse de 11,8 % par rapport à 2002. De ces nuitées, 47,4 % provenaient des voyageurs d'outre-mer.

Tableau explicatif 2.2**Voyages au Canada et voyages des résidents canadiens, 2003**

	Voyages-personnes		Nuitées-personnes		Dépenses	
	2003	2002 à 2003	2003	2002 à 2003	2003	2002 à 2003
	millions	var. en %	millions	var. en %	milliards de dollars	var. en %
Total des voyages des résidents canadiens¹	211,5	-6,9	460,4	-5,7	45,3	-4,7
Au Canada	172,2	-8,3	277,3	-9,7	28,5	-8,0
À l'extérieur du Canada	39,2	0,0	183,1	1,0	16,8	1,4
Aux États-Unis	34,2	-1,2	97,3	-2,9	9,2	-2,7
Vers les pays d'outre-mer	5,1	8,4	85,7	5,9	7,6	6,9
Total des voyages au Canada¹	211,1	-9,3	385,0	-10,3	41,5	-10,0
Résidents canadiens	172,2	-8,3	277,3	-9,7	28,5	-8,0
Résidents étrangers	38,9	-13,4	107,7	-11,8	13,1	-14,2
Résidents des États-Unis	35,5	-13,1	56,7	-12,1	8,7	-12,9
Résidents d'outre-mer	3,4	-15,6	51,0	-11,6	4,4	-16,7

1. Le total peut différer de la somme des composantes en raison de l'arrondissement.

Sources : Enquête sur les voyages internationaux et Enquête sur les voyages des Canadiens.

Les dépenses de voyage au Canada ont atteint 41,5 milliards de dollars en 2003, en baisse de 10,0 % par rapport à 2002. Tous les marchés principaux ont enregistré des baisses de dépenses de voyage au pays : 8,0 % pour les résidents canadiens, 12,9 % pour les résidents des États-Unis et 16,7 % pour les résidents d'outre-mer. Les deux tiers des dépenses encourues par les voyageurs internationaux au Canada en 2003, soit 8,7 milliards de dollars, provenaient des résidents américains. D'autre part, les résidents canadiens ont dépensé davantage (+1,4 %) à l'extérieur du pays en 2003, soit 16,8 milliards de dollars. Ces dépenses représentaient 37,1 % de l'ensemble de leurs dépenses de voyage en 2003, comparativement à 34,9 % en 2002.

Les voyages des Canadiens au Canada en 2003**Parmi les provinces, seul le Québec a accueilli plus de voyageurs en 2003**

Les résidents canadiens ont effectué 172,2 millions de voyages intérieurs en 2003, soit un recul de 8,3 % par rapport à 2002. Cette baisse annuelle, qui était la première enregistrée depuis 1998, a ramené le nombre de voyages à son plus bas niveau depuis 1999.

En ce qui concerne la durée des voyages intérieurs, le nombre de voyages avec nuitées a été légèrement plus élevé que le nombre de voyages de même jour, soit 86,3 millions comparativement à 85,9 millions. Le nombre de voyages avec nuitées a reculé de 9,4 % par rapport à 2002, alors que les voyages de même jour ont enregistré une baisse de 7,3 %.

Tableau explicatif 2.3**Voyages des résidents canadiens au Canada, 2003**

Durée	Ensemble des voyages		Voyages intraprovinciaux		Voyages interprovinciaux	
	2003	2002 à 2003	2003	2002 à 2003	2003	2002 à 2003
	millions de voyages-personnes	var. en %	millions de voyages-personnes	var. en %	millions de voyages-personnes	var. en %
Ensemble des voyages¹	172,2	-8,3	151,2	-8,1	21,0	-10,0
Voyages de même jour	85,9	-7,3	81,6	-7,3	4,3	-6,7
Voyages avec nuitées	86,3	-9,4	69,6	-9,0	16,7	-10,8

1. Le total peut différer de la somme des composantes en raison de l'arrondissement.

Source : Enquête sur les voyages des Canadiens.

Avec 62,2 millions de voyages effectués sur son territoire en 2003, l'Ontario est demeurée la province de destination la plus populaire auprès des voyageurs canadiens, suivi du Québec avec 47,2 millions de voyages. Ces deux provinces ont été la destination de 63,5 % de l'ensemble des voyages des résidents canadiens au Canada, comparativement à 61,8 % en 2002.

Le Québec est la seule province à avoir connu une augmentation du nombre de voyages à destination de son territoire (+2,8 %) en 2003. Cette hausse repose presque entièrement sur l'augmentation des voyages d'agrément et des voyages pour visiter des amis et de la famille. En effet, ces deux types de voyages, qui représentaient près de 80 % de l'ensemble des voyages effectués au Québec par les résidents canadiens, ont connu une augmentation de 6,0 % en 2003 alors qu'à l'échelle canadienne, leur nombre chutait de 7,9 % par rapport à l'année précédente.

En 2003, les diminutions les plus marquées du nombre de voyages à destination d'une province par rapport à 2002 sont allées à l'Île-du-Prince-Édouard et à l'Alberta, avec des baisses respectives de 20,3 % et 17,8 %.

L'Île-du-Prince-Édouard et la Colombie-Britannique sont les provinces de destination ayant enregistré les plus grandes proportions de voyages avec nuitées, ces derniers comptant respectivement pour 61,9 % et 59,5 % de tous les voyages sur leur territoire. À l'inverse, c'est en Nouvelle-Écosse et au Nouveau-Brunswick que les proportions les plus élevées de voyages de même jour ont été enregistrées, soit 55,9 % et 58,8 %.

Le nombre de nuitées que les résidents canadiens ont passé en voyage au Canada en 2003 s'est établi à 277,3 millions, soit un recul de 9,7 % par rapport à 2002. La seule augmentation au chapitre des nuitées passées dans une province a été enregistrée au Manitoba (+3,3 %).

Les résidents canadiens ont dépensé 28,5 milliards de dollars au cours de leurs voyages au Canada en 2003. Les deux tiers des dépenses sont survenus au cours de voyages avec nuitées, pour un total de 22,4 milliards de dollars. Les dépenses moyennes pour l'ensemble des voyages se sont chiffrées à 165 \$ par voyage alors que pour les voyages de même jour et ceux avec nuitées, elles ont atteint respectivement 70 \$ et 260 \$.

Près de neuf voyages sur dix ont été effectués dans la province de résidence des voyageurs

Les voyages des résidents canadiens au Canada en 2003 ont majoritairement été effectués dans la province de résidence. Le nombre de voyages intraprovinciaux, qui s'est élevé à 151,2 millions, a compté pour 87,8 % de l'ensemble des voyages des Canadiens au pays. Ces voyages ont enregistré une baisse de 8,1 % par rapport à 2002.

L'Ontario est la province qui a enregistré la proportion la plus élevée de voyages intraprovinciaux par rapport à tous les voyages effectués sur son territoire, soit 91,9 %, suivie du Québec qui en comptait 90,2 %. À l'opposé, c'est à l'Île-du-Prince-Édouard que ces voyages ont représenté la plus faible proportion, soit seulement 38,0 %.

Le nombre de voyages intérieurs effectués à l'extérieur de la province de résidence du voyageur a accusé un recul plus prononcé que celui des voyages effectués à l'intérieur de la province de résidence. En effet, les voyages interprovinciaux ont chuté de 10,0 % de 2002 à 2003, pour s'établir à 21,0 millions. Ces voyages ont compté pour 12,2 % de l'ensemble des voyages intérieurs en 2003. Près de huit voyages interprovinciaux sur dix comportaient au moins une nuitée à l'extérieur du foyer comparativement à moins de cinq voyages sur dix pour les voyages intraprovinciaux.

Tableau explicatif 2.4**Province de destination des voyages intérieurs, 2003**

Destination	Ensemble des voyages	
	2003	2002 à 2003
	millions de voyages-personnes	var. en %
Canada^{1,2}	172,2	-8,3
Terre-Neuve-et-Labrador	3,2	-14,5
Île-du-Prince-Édouard	0,9	-20,3
Nouvelle-Écosse	7,2	-13,6
Nouveau-Brunswick	5,6	-7,6
Québec	47,2	2,8
Ontario	62,2	-11,5
Manitoba	5,9	-5,2
Saskatchewan	7,4	-7,7
Alberta	15,8	-17,8
Colombie-Britannique	16,7	-11,1

1. Le total peut différer de la somme des composantes en raison de l'arrondissement.

2. Inclut les voyages faits au Yukon, dans les Territoires du Nord-Ouest et au Nunavut.

Source : Enquête sur les voyages des Canadiens.

Seulement deux provinces ont connu des hausses du nombre de voyages de non-résidents sur leur territoire par rapport à 2002. Terre-Neuve-et-Labrador a enregistré la plus forte augmentation de voyages de non-résidents, soit 17,3 %, alors que les voyages intraprovinciaux dans cette province ont chuté considérablement (-17,4 %). L'autre augmentation du nombre de voyages de non-résidents a été enregistrée au Manitoba, avec un gain de 5,3 %, alors que les voyages intraprovinciaux effectués dans cette province ont baissé de 6,9 % par rapport à 2002. Le Québec, qui a été l'unique province à avoir enregistré une hausse du nombre total de voyages sur son territoire, doit cette performance à ses propres résidents. Ces derniers ont effectué 4,5 % plus de voyages au Québec qu'en 2002, alors que le nombre de voyages des non-résidents au Québec a reculé de 10,4 %.

But de voyage**Le nombre de voyages d'affaires dégringole**

La principale raison qui a motivé les résidents canadiens à voyager au Canada en 2003 a été l'agrément, alors que 39,1% de tous les voyages intérieurs, soit 67,4 millions, ont été entrepris pour cette raison. Vient en second lieu la visite d'amis ou de parents, avec 61,4 millions de voyages au pays. À eux seuls, les voyages d'agrément et les voyages pour visiter des amis ou des parents ont compté pour les trois quarts de l'ensemble des voyages intérieurs en 2003.

Le nombre de voyages entrepris par les résidents canadiens au Canada a chuté en 2003 et ce, peu importe la catégorie de but de voyage invoqué par le voyageur. Les voyages d'affaires (et pour assister à des congrès) sont ceux qui ont accusé la plus forte baisse par rapport à 2002, soit 17,0 %, pour s'établir à 19,6 millions. Ces voyages, qui sont en baisse depuis 2001, ont chuté de 23,9 % par rapport à cette année pour atteindre leur plus bas niveau depuis 1998. Les voyages d'affaires ont compté pour 11,4 % de l'ensemble des voyages intérieurs en 2003. Les voyages d'agrément ont, quant à eux, enregistré une baisse de 9,5 % alors que les voyages pour visiter des amis ou des parents ont reculé de 6,0 % par rapport à 2002. Le nombre de voyages effectués pour des raisons personnelles, telles que des rendez-vous médicaux et des obligations familiales, a reculé plus modestement, soit 2,5 %, pour atteindre 23,8 millions. Les raisons personnelles sont la seule catégorie de but de voyage à n'avoir enregistré aucune autre baisse annuelle du nombre de voyages depuis 1998.

Tableau explicatif 2.5

Voyages intérieurs selon le but et la durée, 2003

But	Ensemble des voyages		Voyages avec nuitées		Voyages de même jour	
	2003	2002 à 2003	2003	2002 à 2003	2003	2002 à 2003
	millions de voyages-personnes	var. en %	millions de voyages-personnes	var. en %	millions de voyages-personnes	var. en %
Total¹	172,2	-8,3	86,3	-9,4	85,9	-7,3
Visite d'amis et de parents	61,4	-6,0	33,6	-8,6	27,9	-2,7
Agrément	67,4	-9,5	36,6	-9,2	30,8	-9,9
Raison personnelle et non précisée	23,8	-2,5	7,6	-7,0	16,2	-0,3
Affaires et congrès	19,6	-17,0	8,6	-14,8	11,0	-18,7

1. Le total peut différer de la somme des composantes en raison de l'arrondissement.

Source : Enquête sur les voyages des Canadiens.

L'agrément est la catégorie de but de voyage qui a généré la plus grande part de l'ensemble des dépenses de voyage des Canadiens au pays en 2003, soit 38,5 %. Les dépenses effectuées lors de voyages d'agrément se sont élevées à 11,0 milliards, en baisse de 10,0 % par rapport à 2002. Les dépenses engendrées par les voyages d'affaires ont atteint 7,6 milliards de dollars ou 26,6 % de l'ensemble des dépenses de voyage au Canada en 2003. Les affaires sont en fait la seule catégorie de but de voyage à avoir généré des dépenses à un niveau presque similaire à celui enregistré en 1998. Bien qu'en 2003 les voyages d'affaires ont enregistré une baisse de 17,0 % par rapport à 2002, les sommes dépensées lors de ces voyages ont subi une chute moins importante, soit 11,0 %. Les dépenses se rapportant aux voyages effectués pour des raisons personnelles sont demeurées pratiquement inchangées par rapport à 2002 (-0,6 %). Cette relative stabilité n'a eu toutefois que peu d'impact sur la baisse des dépenses totales de voyages en 2003 puisque les dépenses effectuées lors de voyages pour des raisons personnelles ne représentaient que 11,5 % du total.

Parmi toutes les catégories de but de voyage, ce sont les affaires qui ont généré le plus de dépenses par voyage en 2003, soit 387 \$ en moyenne, suivie de loin par l'agrément avec une moyenne de 163 \$ par voyage. En 2003, la distance moyenne parcourue pour un aller simple lors d'un voyage d'affaires s'est élevée à 401 km, alors que cette moyenne pour l'ensemble des voyages était de 287 km.

Tableau explicatif 2.6

Sommaire des voyages intérieurs selon le but, 2003

	Ensemble des voyages ¹	Visite d'amis ou de parents	Agrément	Raison personnelle et non précisée	Affaires et congrès
Estimations					
Voyages-personnes (millions)	172,2	61,4	67,4	23,8	19,6
Nuitées-personnes ² (millions)	278,5	104,7	123,8	23,9	26,1
Dépenses redistribuées (milliards de dollars)	28,5	6,6	11,0	3,3	7,6
Proportion selon le but de voyage					
Voyages-personnes (%)	100,0	35,7	39,2	13,8	11,4
Nuitées-personnes ² (%)	100,0	37,6	44,5	8,6	9,4
Dépenses redistribuées (%)	100,0	23,3	38,5	11,5	26,6
Moyennes selon le but de voyage					
Distance moyenne par voyage, aller simple (km)	287	295	260	249	401
Dépenses moyennes par voyage (\$)	166	108	163	138	387

1. Le total peut différer de la somme des composantes en raison de l'arrondissement.

2. Comprend aussi les nuitées passées à l'extérieur du Canada lors de voyages intérieurs.

Source : Enquête sur les voyages des Canadiens.

Moyens de transport

Les voyages en avion moins touchés par les baisses que ceux en automobile

Les voyages en automobile, le moyen de transport le plus utilisé par les résidents canadiens en voyage au Canada, ont compté pour 91,9 % de l'ensemble des voyages intérieurs en 2003. Ces voyages ont diminué de 8,7 % par rapport à 2002 pour atteindre 158,3 millions. Il s'agissait de la première baisse depuis 1998. L'automobile a été le moyen de transport privilégié lors de 87,6 % des voyages avec nuitées alors que pour les voyages de même jour, cette proportion s'est élevée à 96,2 %. Plus des trois quarts des voyages de même jour effectués en automobile avaient comme but l'agrément ou la visite d'amis ou de parents.

Les voyages en avion ont compté pour 3,9 % de tous les voyages intérieurs en 2003, ce qui fait de l'avion le deuxième moyen de transport le plus utilisé. L'avion est aussi le moyen de transport qui a connu la deuxième plus faible baisse du nombre de voyages (-2,4 %) par rapport à 2002. Toutefois, en 2003, le nombre de voyages en avion a atteint son plus bas niveau depuis 1998.

Tableau explicatif 2.7

Proportion des voyages intérieurs selon la durée et distance moyenne parcourues lors de voyages avec nuitées, selon le moyen de transport, 2003

Moyen de transport	Ensemble des voyages		Voyages de même jour		Voyages avec nuitées		Distance moyenne - voyages avec nuitées km
	2003 millions de voyages-personnes	2002 à 2003 var. en %	2003 millions de voyages-personnes	2002 à 2003 var. en %	2003 millions de voyages-personnes	2002 à 2003 var. en %	
Total¹	172,2	-8,3	85,9	-7,3	86,3	-9,4	424
Automobile	158,3	-8,7	82,7	-7,8	75,6	-9,7	323
Avion	6,6	-2,4	0,6	24,1	6,0	-4,6	1 704
Autobus	4,4	-7,1	1,6	-4,7	2,8	-8,5	385
Train	1,1	-25,1	0,2	-27,9	0,9	-24,5	281
Bateau	0,6	-0,6	0,1	-8,8	0,5	1,8	472

1. Le total inclut « autre » et « non précisé ».

Source : Enquête sur les voyages des Canadiens.

En 2003, 9,6 % des voyages en avion étaient des voyages de même jour, alors qu'en 2002, cette proportion était de seulement 7,6 %. Parmi les voyages de même jour, l'avion est le seul moyen de transport à avoir enregistré une hausse de son utilisation par rapport à 2002, soit un gain de 24,1 %. Cette hausse peut être en partie attribuable à la concurrence au niveau des compagnies aériennes qui aurait provoqué l'apparition de prix avantageux pour des vols de courtes durées. En effet, la dépense moyenne de transport par avion lors de voyages de même jour a baissé de 13,4 % de 2002 à 2003 pour s'établir à 464 \$.

Les Canadiens qui ont entrepris des voyages de même jour en avion en 2003 ont compté parmi leur rang une majorité de voyageurs d'affaires, soit 87,3 % alors que pour les voyages avec nuitées en avion, cette proportion était de 39,7 %.

Hébergement

Les centres de villégiature ont gagné en popularité en 2003 alors que les autres types d'hébergement ont connu une année plus difficile

Les voyageurs canadiens ont passé 277,3 millions de nuitées à l'extérieur de leur domicile en 2003, soit 9,7 % de moins qu'en 2002. Le nombre de nuitées passées

dans des établissements commerciaux a compté pour 34,5 % de toutes les nuitées passées en voyage au Canada, pour un total de 95,6 millions. Le nombre de nuitées passées dans un hébergement commercial a chuté de 10,6 % par rapport à 2002, alors que la baisse était de 8,9 % pour les nuitées passées en hébergement privé.

Tous les types d'hébergement commercial, sauf un, ont connu des baisses du nombre de nuitées. Avec un total de 2,8 millions de nuitées, les centres de villégiature ont été les seuls établissements commerciaux à enregistrer une hausse, qui s'est élevée à 17,5 % en 2003 comparativement à 2002. Le Québec, où l'on retrouve près du tiers des nuitées passées dans ce type d'hébergement au Canada, a été principalement responsable de cette augmentation. Ce sont les camps de chasse et de pêche qui ont accusé la plus forte baisse de nuitées par rapport à 2002, soit 27,3 %.

En 2003, l'hôtel a continué d'être le type d'hébergement commercial le plus populaire, alors que plus d'un voyage avec nuitées sur cinq comportait au moins une nuit dans ces établissements. Les 41,9 millions de nuitées à l'hôtel ont compté pour 43,8 % de toutes les nuitées passées en hébergement commercial.

Parmi tous les types d'hébergement commercial, c'est à l'hôtel que les résidents canadiens ont séjourné le moins longtemps lors de leurs voyages intérieurs en 2003, soit 2,7 nuitées en moyenne par séjour, suivi des motels, avec une moyenne de séjour de 3 nuitées. Par contre, ce sont dans les cabines ou chalets commerciaux que les voyageurs canadiens sont restés le plus longtemps, soit près de 5 nuitées en moyenne par séjour.

Sur une base provinciale, la Nouvelle-Écosse (+8,0 %), Terre-Neuve-et-Labrador (+7,8 %) et le Québec (+3,2 %) ont été les seules provinces de destination à avoir connu des hausses du nombre de nuitées passées par les voyageurs canadiens dans des hébergements commerciaux en 2003. Ce sont le Nouveau-Brunswick (-26,8 %) et l'Alberta (-23,6 %) qui ont enregistré les plus fortes baisses à ce chapitre par rapport à 2002.

En 2003, les résidents canadiens ont continué d'opter majoritairement pour de l'hébergement privé lors de leurs déplacements au Canada. Ils y ont passé 169,9 millions de nuitées, en baisse de 8,9 % par rapport à 2002. Près de la moitié des nuitées passées à l'extérieur du domicile l'a été chez des amis ou des parents.

Tableau explicatif 2.8

Répartition des nuitées et durée moyenne du séjour selon le type d'hébergement, 2003

Type d'hébergement	Nuitées-visites		Distribution des nuitées %	Nombre moyen de nuitées
	2003 millions	2002 à 2003 var. en %		
Total¹	277,3	-9,7	100,0	3,1
Hébergement commercial				
Hôtel	41,9	-9,6	15,1	2,7
Motel	11,4	-8,6	4,1	3,0
Gîte et petit déjeuner	2,9	-12,9	1,0	3,9
Camp de chasse ou de pêche	1,1	-27,3	0,4	4,1
Centre de villégiature	2,8	17,5	1,0	3,9
Terrain de camping ou parc de roulotte	28,8	-13,0	10,4	4,0
Chalet ou cabine commercial	6,8	-13,6	2,4	4,8
Hébergement privé				
Domicile d'amis ou de parents	134,8	-7,9	48,6	3,3
Chalet ou maison de villégiature privé	35,1	-12,5	12,7	3,4

1. Le total inclut « autre » et « non précisé ».

Source : Enquête sur les voyages des Canadiens.

Saisonnalité des voyages

Une saison estivale plus tranquille en 2003 pour le tourisme intérieur

Au cours du troisième trimestre de 2003, qui correspond à la saison estivale, 55,8 millions de voyages intérieurs ont été effectués. Ces voyages n'ont représenté toutefois que 32,4 % de l'ensemble des voyages intérieurs entrepris durant l'année, comparativement à 34,9 % en 2002. Une baisse de 14,8 % du nombre de voyages a été enregistrée au troisième trimestre, comparativement à des baisses plus modérées pour les autres trimestres. Cette baisse au troisième trimestre faisait suite au nombre record¹ de 65,5 millions de voyages établi pour un troisième trimestre en 2002. C'est en juillet (-16,3 %) et en août (-16,8 %), les deux mois les plus populaires au niveau du tourisme intérieur, que les baisses mensuelles du nombre de voyages ont été les plus importantes en 2003.

Tableau explicatif 2.9

Répartition des voyages intérieurs selon la durée, pour chaque trimestre, 2003

Trimestre	Ensemble des voyages		Voyages de même jour		Voyages avec nuitées	
	2003	2002 à 2003	2003	2002 à 2003	2003	2002 à 2003
	millions de voyages-personnes	var. en %	millions de voyages-personnes	var. en %	millions de voyages-personnes	var. en %
Total	172,2	-8,3	85,9	-7,3	86,3	-9,4
1 ^{er} trimestre (janv. à mars)	34,6	-6,9	18,8	-6,1	15,8	-7,9
2 ^e trimestre (avr. à juin)	42,9	-1,6	22,0	-1,4	20,9	-1,8
3 ^e trimestre (juil. à sept.)	55,8	-14,8	24,5	-15,3	31,3	-14,5
4 ^e trimestre (oct. à déc.)	38,9	-6,4	20,7	-3,7	18,3	-9,3

Source : Enquête sur les voyages des Canadiens.

Le Québec a enregistré des hausses du nombre de voyages sur son territoire à tous les trimestres, sauf au troisième où l'on a observé une baisse de 12,1 % par rapport au même trimestre de 2002. Les seules hausses trimestrielles observées dans les autres provinces ont été au Nouveau-Brunswick au premier trimestre (+1,8 %), en Colombie-Britannique au deuxième trimestre (+8,8 %) et au Manitoba au quatrième trimestre (+15,2 %).

Dépenses de voyage des Canadiens au Canada

Les résidents canadiens ont dépensé 28,5 milliards de dollars lors de leurs voyages au Canada en 2003, soit 8,0 % de moins qu'en 2002. Ces dépenses ont compté pour 62,9 % de l'ensemble des sommes qu'ils ont dépensées pour des voyages en 2003. Les dépenses générées par les voyages intérieurs ont représenté 2,3 % du PIB aux prix du marché.

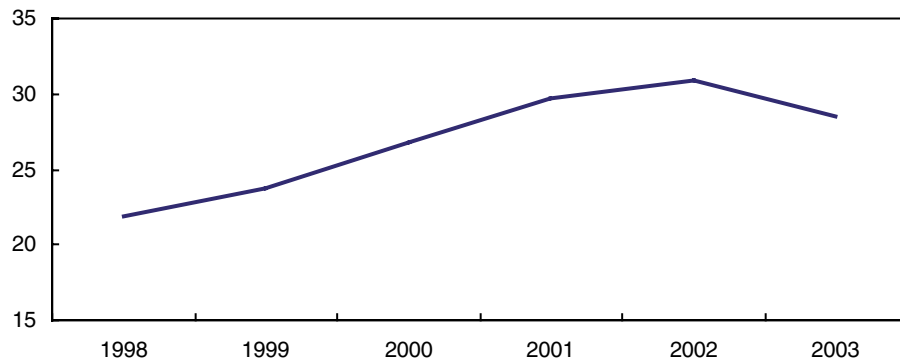
Comme ce fut le cas pour le nombre de voyages, les dépenses de voyage en 2003 ont reculé pour la première fois depuis 1998. Cette baisse est strictement liée au recul du nombre de voyages intérieurs effectués au cours de l'année. En effet, les prix des voyages intérieurs, tels que mesurés par l'Indice des prix des voyages, ont progressé de 1,7 % en 2003.

Les dépenses se rattachant aux voyages d'agrément et aux voyages d'affaires sont celles qui ont le plus reculé de 2002 à 2003 avec des baisses respectives de 10,0 % et 11,3 %. Ces dépenses ont représenté 65,0 % de toutes les dépenses de voyages intérieurs en 2003.

1. La comparaison ne peut être effectuée avec les résultats des années antérieures à 1998 puisque les données ne sont plus comparables.

Figure 2.1
Dépenses de voyage des Canadiens au Canada, 1998 à 2003

Dépenses en milliards de dollars



Plus des deux tiers des dépenses de voyage en 2003, soit 22,4 milliards de dollars, ont été effectuées au cours de voyages avec nuitées. Toutefois, par rapport à 2002, ces dépenses ont subi une plus forte baisse (-8,6 %) que celles encourues pour des voyages de même jour (-5,5 %).

Les dépenses effectuées par les résidents canadiens lors de voyages dans leur province de résidence en 2003 ont compté pour 62,9 % des dépenses totales engendrées par les voyages intérieurs au Canada. Les 17,9 milliards de dollars dépensés lors de ces voyages intraprovinciaux représentaient une chute de 7,7 % par rapport à 2002. Le reste des dépenses de voyage au pays, soit 10,5 milliards de dollars, ont été effectuées par les Canadiens lors de voyages à l'extérieur de leur province de résidence (voyages interprovinciaux). Ces dépenses étaient en baisse de 8,4 % par rapport à l'année précédente.

En moyenne, les résidents canadiens ont dépensé 166 \$ par voyage au Canada en 2003. C'est à l'Île-du-Prince-Édouard et en Colombie-Britannique que les dépenses moyennes par voyage ont été les plus élevées, soit respectivement 330 \$ et 270 \$. Le Québec, qui a enregistré des dépenses moyennes de 132 \$ par voyage sur son territoire en 2003, est la province qui a perdu le plus de terrain par rapport à 2002, passant du sixième au dernier rang du classement des provinces à ce chapitre.

Tableau explicatif 2.10

Dépenses redistribuées des voyages selon la durée et la destination, 2003

	Ensemble des voyages ¹	Voyages avec nuitées ¹	Voyages de même jour ¹
Ensemble des voyages			
Dépenses (milliards de dollars)	28,5	22,4	6,0
Variation, 2002 à 2003 (%)	-8,0	-8,6	-5,5
Voyages intraprovinciaux			
Dépenses (milliards de dollars)	17,9	12,4	5,5
Variation, 2002 à 2003 (%)	-7,7	-9,0	-4,8
Voyages interprovinciaux			
Dépenses (milliards de dollars)	10,5	10,0	0,5
Variation, 2002 à 2003 (%)	-8,4	-8,2	-12,7

1. Le total peut différer de la somme des composantes en raison de l'arrondissement.

Source : Enquête sur les voyages des Canadiens.

La moyenne des dépenses effectuées lors de voyages avec nuitées a peu évolué en 2003 par rapport à 2002, passant de 259 \$ à 261 \$. Ce scénario a aussi été observé pour les voyages de même jour, alors que les dépenses moyennes pour ces voyages sont passées de 69 \$ à 70 \$ au cours de la période.

Distribution des dépenses

En 2003, toutes les catégories de dépenses effectuées lors de voyages avec nuitées ont enregistré des baisses par rapport à 2002. La plus grande part des dépenses encourues lors de voyages avec nuitées (23,7 %) est allée à l'achat d'aliments et de boissons, pour un total de 5,3 milliards de dollars. Cette catégorie de dépenses est celle qui a connu la plus faible baisse par rapport à 2002, soit 7,4 %. Les résidents canadiens ont dépensé 4,7 milliards de dollars pour l'hébergement en 2003, soit près du quart des dépenses effectuées lors de voyages avec nuitées. Les dépenses en hébergement ont reculé de 8,6 % par rapport à 2002, pour ainsi enregistrer une première baisse depuis 1998. Cette baisse est attribuable à la réduction du nombre de nuitées passées en hébergement commercial ainsi qu'au recul de 10,0 % des prix de l'hébergement pour voyageurs au cours de la période.

Tableau explicatif 2.11

Répartition des dépenses redistribuées des voyages d'une nuit et plus, selon la catégorie de dépense, 2003

Catégories de dépenses	Voyages avec nuitées	
	2003 milliards de dollars	2002 à 2003 var. en %
Total des dépenses redistribuées	22,4	-8,6
Location et opération de véhicules	4,2	-7,6
Transport	4,2	-10,3
Aliments et boissons	5,3	-7,4
Hébergement	4,7	-8,6
Loisirs et divertissements	1,5	-10,5
Vêtements et autres	2,6	-9,1

Source : Enquête sur les voyages des Canadiens.

Les dépenses associées à la location et au fonctionnement de véhicules ont été de 4,2 milliards de dollars, en baisse de 7,6 % par rapport à 2002, tandis que celles relatives au transport interurbain et local ont diminué de 10,3 % pour atteindre 4,2 milliards de dollars. Ces dépenses ont respectivement compté pour 17,8 % et 1,0 % de l'ensemble des dépenses de voyages avec nuitées.

Les dépenses de transport interurbain et local étaient principalement reliées aux déplacements par avion, ce mode de transport ayant été choisi par près de la moitié des voyageurs utilisant un transport commercial pour effectuer leurs voyages avec nuitées. En comparaison avec 1998, les dépenses en transport sont celles qui ont le moins progressé (+10,4 %). Ce résultat est principalement attribuable aux dépenses de transport par avion qui n'ont augmenté que de 4,1 % en cinq ans.

Avec 1,5 milliard de dollars de dépenses en 2003, la catégorie loisirs et divertissements est celle qui a enregistré la plus grande baisse par rapport à 2002, soit 10,5 %. Finalement, l'achat de vêtements et d'autres produits lors de voyages avec nuitées a reculé de 9,1 % par rapport à 2002, pour s'établir à 2,6 milliards de dollars.

Conclusion

L'année 2003 s'est avérée difficile pour le tourisme au Canada, plus particulièrement pour les voyages intérieurs qui ont représenté 81,4 % de l'ensemble des voyages au pays. Plusieurs éléments, tels l'augmentation des prix de l'essence, la baisse de confiance des consommateurs et un taux de change plus favorable, ont vraisemblablement eu une influence négative sur la propension des résidents canadiens à voyager chez eux. Au niveau provincial, le Québec est la seule province à avoir enregistré une augmentation du nombre de voyages intérieurs effectués sur son territoire, alors que ces derniers ont progressé de 2,8 % par rapport à 2002.

Toutefois les Canadiens ont plus voyagé vers des destinations outre-mer tout en réduisant quelque peu leurs voyages vers les États-Unis, même si la valeur du dollar canadien s'est appréciée par rapport à la devise américaine en 2003.



Chapitre 3

Série de tableaux statistiques

Notes concernant les tableaux statistiques

CANSIM

La plupart des estimations apparaissant dans les tableaux statistiques de ce chapitre sont disponibles dans la banque de données CANSIM (tableau 426-0001 à 426-0006). Seules les séries statistiques dont la qualité des données est soit « pauvre » ou « très pauvre » n'ont pas été mises dans cette base de données.

Variabilité d'échantillonnage

Lorsque l'estimation est suivie de la lettre ^E, ceci indique que le coefficient de variation pour cette donnée se situe entre 16,6 % et 25,0 % et que celle-ci doit être utilisée avec circonspection.

Lorsque le coefficient de variation des données dépasse 25,0 %, la lettre F apparaît à la place de l'estimation afin de répondre à nos politiques de publication de données.

Les coefficients de variation pour chacune des estimations paraissant dans les tableaux statistiques sont présentés au chapitre 4.

Notes de renvoi

1. Le total des visites pour toutes les régions métropolitaines de recensement (RMR) au niveau du Canada dépasse le total des visites pour l'ensemble des provinces. Lors d'une visite provinciale plus d'une RMR peut être visitée, expliquant ainsi la différence.
2. Le total du Canada dépasse la somme des données provinciales parce qu'il comprend les données du Yukon, des Territoires du Nord-Ouest et du Nunavut ainsi que la catégorie non précisée.
3. Le total des voyages-personnes selon le type d'hébergement dépasse le total des voyages-personnes étant donné que plus d'un type d'hébergement peut être utilisé lors d'un voyage.
4. Le total des visites-personnes selon le type d'hébergement dépasse le total des visites-personnes étant donné que plus d'un type d'hébergement peut être utilisé au cours d'une visite.

5. Le total des dépenses selon le type d'hébergement dépasse le total des dépenses parce qu'il y a dédoublement des dépenses de voyage lorsque plus d'un type d'hébergement est utilisé lors d'un voyage.
6. Le total des voyages-personnes selon l'activité dépasse le total des voyages-personnes parce qu'une personne peut participer à plus d'une activité au cours d'un même voyage.
7. Le total comprend la catégorie "non précisé".
8. Le total comprend les catégories "autre (motocyclettes, bicyclettes, etc)" et "non précisé".
9. Données ajustées.

Tableau 1**Sommaire de l'ensemble des voyages intérieurs selon la province et la région métropolitaine de recensement, 1998⁹**

Province et région métropolitaine de recensement	Voyages-personnes (destination)	Visites-personnes ¹	Dépenses redistribuées	Nuitées-visites
milliers				
Total Canada	171 632	173 945	21 906 165	268 147
Terre-Neuve-et-Labrador	4 073	4 096	644 829	6 849
Île-du-Prince-Édouard	889	945	197 288	2 717
Nouvelle-Écosse	6 485	6 616	877 106	10 085
Nouveau-Brunswick	5 052	5 312	649 289	8 606
Québec	36 278	36 596	4 131 601	55 481
Ontario	61 637	61 936	6 994 031	85 947
Manitoba	7 321	7 488	858 749	10 342
Saskatchewan	8 687	8 926	895 829	13 589
Alberta	20 691	21 197	3 018 622	31 496
Colombie-Britannique	20 285	20 598	3 583 647	42 367
Yukon/Territoires du Nord-Ouest/Nunavut	F	F	F	668 ^E
Total	171 632	179 894	21 906 165	268 147
Régions non-métropolitaines	99 182	104 439	9 635 281	167 104
St. John's	1 326	1 340	279 682	1 928
Halifax	2 636	2 725	509 193	4 105
Saint-John	671	718	94 095	1 143
Saguenay	554	588	72 290	1 004 ^E
Québec	5 694	5 966	768 913	8 189
Sherbrooke	1 568	1 613	76 476	1 531
Trois-Rivières	1 155	1 195	81 159	1 146 ^E
Montréal	7 683	7 890	1 472 953	10 946
Ottawa-Gatineau	4 941	5 160	873 782	6 867
Oshawa	859	890	78 551	648 ^E
Toronto	13 969	14 197	2 337 580	15 290
Hamilton	1 448	1 504	157 732	1 720
St. Catharines-Niagara	3 025	3 060	344 846	2 931
Kitchener	1 941	2 022	173 064	1 503
London	2 745	2 814	236 190	2 003
Windsor	783	789	87 945	822
Sudbury	666	726	143 286	1 551
Thunder Bay	300	400	92 750	1 168
Winnipeg	2 396	2 527	525 512	4 119
Regina	1 265	1 387	192 198	2 098
Saskatoon	2 051	2 194	263 823	2 886
Calgary	4 028	4 446	990 655	7 918
Edmonton	5 031	5 319	859 990	6 776
Vancouver	4 015	4 182	1 199 612	9 493
Victoria	1 699	1 803	358 606	3 257

Voir note(s) au début des tableaux statistiques.

Tableau 2a

Ensemble des voyages intérieurs selon les caractéristiques des voyageurs et la province de destination, 1998⁹

Caractéristiques	Province de destination										
	Canada ²	T.-N.-L.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.
	milliers de voyages-personnes										
Ensemble des voyages	171 638	4 073	889	6 485	5 052	36 278	61 637	7 321	8 687	20 691	20 291
Voyages du même jour	87 263	2 214	241	3 605	2 399	17 477	32 073	3 956	4 578	11 011	9 572
Voyages avec nuitées	84 375	1 859	649	2 880	2 653	18 801	29 564	3 365	4 110	9 681	10 718
Ensemble des voyages	171 638	4 073	889	6 485	5 052	36 278	61 637	7 321	8 687	20 691	20 291
Voyages de non-résidents	20 406	224	646	1 304	1 281	4 357	4 691	974	1 401	2 750	2 546
Voyages intraprovinciaux	151 231	3 849	244	5 181	3 771	31 921	56 945	6 347	7 287	17 941	17 745
Sexe	171 638	4 073	889	6 485	5 052	36 278	61 637	7 321	8 687	20 691	20 291
Moins de 15 ans	26 234	535	166	855	722	5 108	9 500	1 165	1 472	3 700	2 975
Homme à 15 ans et plus	76 687	1 795	353	2 940	2 264	16 814	27 614	3 322	3 733	8 923	8 851
Femme à 15 ans et plus	68 716	1 742	370	2 691	2 066	14 356	24 523	2 834	3 482	8 069	8 465
État matrimonial	171 638	4 073	889	6 485	5 052	36 278	61 637	7 321	8 687	20 691	20 291
Marié ou conjoint de fait	98 269	2 680	508	3 955	2 995	20 755	35 088	4 386	4 885	11 316	11 550
Célibataire, jamais marié (inclus enfants)	59 641	1 190	308	1 986	1 687	12 643	21 468	2 374	3 148	7 897	6 868
Veuf	4 234	94	F	199	118	868	1 531	163	265	454 ^E	521
Séparé ou divorcé	9 493	109	52	346	252	2 012	3 550	398	389	1 024	1 352
Niveau de revenu du ménage	171 638	4 073	889	6 485	5 052	36 278	61 637	7 321	8 687	20 691	20 291
Non précisé	44 171	870	238	1 472	1 233	8 382	16 580	1 936	2 583	6 050	4 776
Moins de 20 000 \$	12 784	460	61	681	378	3 135	3 123	643	962	1 676	1 630
20 000 \$ à 39 999 \$	31 836	1 075	181	1 578	1 161	7 464	9 706	1 519	1 847	3 592	3 688
40 000 \$ à 59 999 \$	33 724	838	185	1 291	1 045	7 586	11 545	1 566	1 705	4 046	3 839
60 000 \$ à 79 999 \$	21 881	444	110	827	648	4 655	7 997	819	807	2 588	2 967
80 000 \$ et plus	27 242	386	114 ^E	637	586	5 056	12 685	838	784	2 740	3 391
Âge	171 638	4 073	889	6 485	5 052	36 278	61 637	7 321	8 687	20 691	20 291
Moins de 15 ans	26 234	535	166	855	722	5 108	9 500	1 165	1 472	3 700	2 975
15 à 19 ans	9 961	237	49 ^E	322	340	1 917	3 359	400	649	1 474	1 211
20 à 24	12 375	217	52 ^E	483	430	3 087	4 143	497	663	1 496	1 288
25 à 34	28 603	734	138	1 029	796	6 528	9 662	1 183	1 291	3 709	3 496
35 à 44	35 365	940	185	1 320	1 115	7 326	12 821	1 520	1 717	4 200	4 128
45 à 54	27 552	718	118	1 193	823	6 189	9 914	1 082	1 158	2 903	3 434
55 à 64	17 327	391	115 ^E	692	493	3 778	6 485	829	893	1 864	1 780
65 ans et plus	14 221	299	67	592	333	2 346	5 753	646	844	1 345	1 979
Niveau de scolarité	171 638	4 073	889	6 485	5 052	36 278	61 637	7 321	8 687	20 691	20 291
Non précisé/moins de 15 ans	26 234	535	166	855	722	5 108	9 500	1 165	1 472	3 700	2 975
0 à 8 ans	7 134	338	46 ^E	286	269	2 435	1 916	419	456	512	453
Études secondaires partielles	19 110	529	115	809	611	2 969	6 898	1 127	1 263	2 457	2 315
Diplôme d'études secondaires	24 112	476	98	850	868	3 999	8 738	1 201	1 381	3 121	3 319
Études postsecondaires partielles	13 881	226	70 ^E	485	345	2 677	5 046	533	807	1 744	1 918
Diplôme ou certificat d'études postsecondaires	48 808	1 414	222	1 978	1 325	11 215	16 501	1 825	2 315	6 139	5 826
Diplôme universitaire	32 358	554	173	1 223	912	7 875	13 038	1 051	992	3 020	3 486
Profession	171 638	4 073	889	6 485	5 052	36 278	61 637	7 321	8 687	20 691	20 291
Gestionnaires et autres professionnels	48 934	911	225	1 559	1 474	11 211	18 838	1 815	1 959	5 313	5 593
Personnel adm./vente/services	37 324	738	187	1 475	1 142	7 752	13 076	1 600	1 883	4 722	4 639
Professions du secteur primaire	6 186	291	49 ^E	192	137	649	1 134	566	1 022	1 587	559
Fabrication/construction/transports	22 187	595	95	905	697	4 560	7 963	980	1 009	2 642	2 710
N'a jamais travaillé/autres	57 006	1 537	333	2 354	1 602	12 107	20 626	2 359	2 813	6 428	6 790

Voir note(s) au début des tableaux statistiques.

Tableau 2b

Voyages intérieurs avec nuitées selon les caractéristiques des voyageurs et la province de destination, 1998⁹

Caractéristiques	Province de destination										
	Canada ²	T.-N.-L.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.
	milliers de voyages-personnes										
Ensemble des voyages	171 638	4 073	889	6 485	5 052	36 278	61 637	7 321	8 687	20 691	20 291
Voyages du même jour	87 263	2 214	241	3 605	2 399	17 477	32 073	3 956	4 578	11 011	9 572
Voyages avec nuitées	84 375	1 859	649	2 880	2 653	18 801	29 564	3 365	4 110	9 681	10 718
Voyages avec nuitées	84 375	1 859	649	2 880	2 653	18 801	29 564	3 365	4 110	9 681	10 718
Voyages de non-résidents	16 344	223	564	1 170	1 044	2 818	3 530	870	1 215	2 387	2 426
Voyages intraprovinciaux	68 031	1 636	84	1 710	1 608	15 983	26 034	2 495	2 895	7 293	8 292
Sexe	84 375	1 859	649	2 880	2 653	18 801	29 564	3 365	4 110	9 681	10 718
Moins de 15 ans	13 611	267	122	389	383	2 912	4 807	553	735	1 784	1 648
Homme à 15 ans et plus	35 952	796	251	1 242	1 146	8 301	12 600	1 475	1 614	3 949	4 540
Femme à 15 ans et plus	34 812	796	276	1 249	1 123	7 588	12 157	1 336	1 760	3 948	4 531
État matrimonial	84 375	1 859	649	2 880	2 653	18 801	29 564	3 365	4 110	9 681	10 718
Marié ou conjoint de fait	45 913	1 143	379	1 673	1 494	10 242	15 848	1 960	2 145	5 092	5 895
Célibataire, jamais marié (inclus enfants)	31 613	607	214	944	950	7 093	11 213	1 136	1 655	3 840	3 917
Veuf	2 136	48	F	107	66	452	793	80	118	172	283
Séparé ou divorcé	4 713	61 ^E	39 ^E	156	143	1 014	1 710	189	192	577	623
Niveau de revenu du ménage	84 375	1 859	649	2 880	2 653	18 801	29 564	3 365	4 110	9 681	10 718
Non précisé	22 145	428	164	651	675	4 470	8 164	902	1 224	2 822	2 623
Moins de 20 000 \$	5 941	203	40	248	178	1 637	1 495	283	420	734	698
20 000 \$ à 39 999 \$	14 706	400	126	681	607	3 695	4 428	618	806	1 564	1 768
40 000 \$ à 59 999 \$	16 232	396	125	568	581	3 824	5 262	675	811	1 859	2 107
60 000 \$ à 79 999 \$	11 047	218	91	383	314	2 298	4 037	424	423	1 248	1 599
80 000 \$ et plus	14 304	214	103 ^E	349	298	2 877	6 177	463	426	1 455	1 924
Âge	84 375	1 859	649	2 880	2 653	18 801	29 564	3 365	4 110	9 681	10 718
Moins de 15 ans	13 611	267	122	389	383	2 912	4 807	553	735	1 784	1 648
15 à 19 ans	5 083	140	35 ^E	161	196	1 035	1 584	177	325	697	730
20 à 24	7 025	100	F	213	262	1 809	2 416	286	386	787	723
25 à 34	14 669	331	98	505	426	3 407	4 966	594	677	1 709	1 932
35 à 44	16 608	398	126	531	596	3 716	5 685	660	762	1 883	2 233
45 à 54	13 087	318	94	532	365	3 069	4 618	499	522	1 363	1 696
55 à 64	7 799	177	94 ^E	308	251	1 684	2 887	330	369	785	911
65 ans et plus	6 492	127	51 ^E	241	173	1 170	2 599	266	334	673	847
Niveau de scolarité	84 375	1 859	649	2 880	2 653	18 801	29 564	3 365	4 110	9 681	10 718
Non précisé/moins de 15 ans	13 611	267	122	389	383	2 912	4 807	553	735	1 784	1 648
0 à 8 ans	2 979	125	29 ^E	102	133	1 090	766	149	157	237	192
Études secondaires partielles	8 859	240	82 ^E	336	352	1 432	3 085	495	509	1 058	1 260
Diplôme d'études secondaires	11 302	189	75	397	406	1 905	4 058	537	582	1 455	1 690
Études postsecondaires partielles	6 969	117	F	212	182	1 380	2 467	265	402	852	1 034
Diplôme ou certificat d'études postsecondaires	23 366	608	152	860	728	5 734	7 583	834	1 132	2 800	2 895
Diplôme universitaire	17 288	313	138	584	469	4 349	6 798	531	592	1 495	1 998
Profession	84 375	1 859	649	2 880	2 653	18 801	29 564	3 365	4 110	9 681	10 718
Gestionnaires et autres professionnels	25 310	488	173	824	769	6 152	9 206	886	1 062	2 639	3 080
Personnel adm./vente/services	18 395	353	135	643	629	3 858	6 326	784	932	2 278	2 425
Professions du secteur primaire	2 126	71	F	75	60 ^E	195 ^E	476	154	307	459	308
Fabrication/construction/transports	10 262	253	67 ^E	362	349	2 138	3 634	495	428	1 112	1 417
N'a jamais travaillé/autres	28 282	694	252	976	846	6 459	9 923	1 046	1 380	3 193	3 489

Voir note(s) au début des tableaux statistiques.

Tableau 3a

Ensemble des voyages intérieurs selon les caractéristiques des voyages et la province de destination, 1998⁹

Caractéristiques	Province de destination										
	Canada ²	T.-N.-L.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.
	milliers de voyages-personnes										
Ensemble des voyages	171 638	4 073	889	6 485	5 052	36 278	61 637	7 321	8 687	20 691	20 291
Voyages du même jour	87 263	2 214	241	3 605	2 399	17 477	32 073	3 956	4 578	11 011	9 572
Voyages avec nuitées	84 375	1 859	649	2 880	2 653	18 801	29 564	3 365	4 110	9 681	10 718
Ensemble des voyages	171 638	4 073	889	6 485	5 052	36 278	61 637	7 321	8 687	20 691	20 291
Voyages de non-résidents	20 406	224	646	1 304	1 281	4 357	4 691	974	1 401	2 750	2 546
Voyages intraprovinciaux	151 231	3 849	244	5 181	3 771	31 921	56 945	6 347	7 287	17 941	17 745
Province d'origine	171 638	4 073	889	6 485	5 052	36 278	61 637	7 321	8 687	20 691	20 291
Terre-Neuve-et-Labrador	4 080	3 849	18 ^E	66	F	F	83	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	690	F	244	170	218	F	35	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	6 114	56	177	5 181	475	50 ^E	128	F	F	F	20 ^E
Nouveau-Brunswick	5 086	24 ^E	258	585	3 771	292	128	F	F	F	F
Québec	35 835	F	F	F	406	31 921	3 065	F	F	F	123 ^E
Ontario	62 711	87 ^E	112 ^E	280	144 ^E	3 854	56 945	409 ^E	88 ^E	341	444
Manitoba	7 569	F	F	F	F	F	560	6 347	311	222	96
Saskatchewan	8 654	F	..	F	F	F	69	256	7 287	869	156
Alberta	20 964	F	F	F	F	F	223	157	818	17 941	1 688
Colombie-Britannique	19 934	F	F	40 ^E	F	67 ^E	402	92 ^E	158	1 232	17 745
Trimestre	171 638	4 073	889	6 485	5 052	36 278	61 637	7 321	8 687	20 691	20 291
1 ^{er} trimestre (janv. à mars)	33 185	794	106	1 368	934	6 804	11 683	1 641	1 784	4 036	3 959
2 ^e trimestre (avr. à juin)	41 672	939	145	1 481	1 223	8 886	15 259	1 667	2 088	5 215	4 742
3 ^e trimestre (juil. à sept.)	59 282	1 362	508	2 195	1 673	12 876	21 398	2 513	2 855	6 644	7 139
4 ^e trimestre (oct. à déc.)	37 498	977	131	1 441	1 222	7 713	13 297	1 500	1 961	4 796	4 452
But⁷	171 638	4 073	889	6 485	5 052	36 278	61 637	7 321	8 687	20 691	20 291
Visite d'amis ou de parents	60 897	1 091	283	2 177	1 642	14 851	23 340	2 237	2 918	6 715	5 613
Agrément	63 585	1 330	434	2 159	1 790	13 413	23 958	2 717	2 367	6 607	8 770
Raison personnelle	22 355	1 043	67	1 091	815	3 424	6 541	1 206	1 790	3 699	2 611
Affaires	22 340	573	87 ^E	921	727	4 155	6 940	1 057	1 489	3 297	2 995
Congrès (relié et non relié aux affaires)	2 452	35	F	137	78	432	857	104 ^E	115	373	301
Moyen de transport⁸	171 638	4 073	889	6 485	5 052	36 278	61 637	7 321	8 687	20 691	20 291
Automobile	157 863	3 738	790	5 995	4 779	33 560	57 348	6 897	8 230	19 134	17 228
Avion	7 220	243	F	344	129 ^E	803	2 112	329	277	1 151	1 698
Autobus	3 983	76	F	83	73 ^E	1 233	1 470	79	170	292	493
Train	992	..	F	F	F	332	502	F	F	F	F
Bateau	748	F	F	F	F	F	F	F	..	F	616
Hébergement⁷	84 375	1 859	649	2 880	2 653	18 801	29 564	3 365	4 110	9 681	10 718
Type d'hébergement (comptes multiples)³											
Hôtel	16 579	369	140	644	576	3 205	5 281	610	757	2 432	2 529
Motel	5 945	73	113 ^E	331	301	1 050	1 950	203	292	686	942
Gîte et petit déjeuner	670	17 ^E	F	40 ^E	F	197	210	F	F	F	117
Camp de chasse ou de pêche	402	F	..	F	F	160	F	F	F	F	F
Centre de villégiature	710	F	..	F	F	F	307	F	F	F	138 ^E
Terrain de camping ou parc de roulottes	7 763	101	97	153	200	1 163	2 722	325	346	1 150	1 493
Domicile d'amis ou de parents	41 983	1 155	266	1 534	1 376	9 932	13 705	1 572	2 363	5 138	4 917
Chalet ou maison de villégiature privé	10 296	161	F	229	169 ^E	2 305	4 992	601	351	508	922
Chalet ou cabine commercial	1 159	50	63 ^E	35 ^E	F	291 ^E	299	56 ^E	80 ^E	F	181 ^E
Autre	2 292	72	F	89	54	740	605	44 ^E	71 ^E	215	361

Voir note(s) au début des tableaux statistiques.

Tableau 3b

Voyages intérieurs avec nuitées selon les caractéristiques des voyages et la province de destination, 1998⁹

Caractéristiques	Province de destination										
	Canada ²	T.-N.-L.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.
	milliers de voyages-personnes										
Ensemble des voyages	171 638	4 073	889	6 485	5 052	36 278	61 637	7 321	8 687	20 691	20 291
Voyages du même jour	87 263	2 214	241	3 605	2 399	17 477	32 073	3 956	4 578	11 011	9 572
Voyages avec nuitées	84 375	1 859	649	2 880	2 653	18 801	29 564	3 365	4 110	9 681	10 718
Voyages avec nuitées	84 375	1 859	649	2 880	2 653	18 801	29 564	3 365	4 110	9 681	10 718
Voyages de non-résidents	16 344	223	564	1 170	1 044	2 818	3 530	870	1 215	2 387	2 426
Voyages intraprovinciaux	68 031	1 636	84	1 710	1 608	15 983	26 034	2 495	2 895	7 293	8 292
Province d'origine	84 375	1 859	649	2 880	2 653	18 801	29 564	3 365	4 110	9 681	10 718
Terre-Neuve-et-Labrador	1 864	1 636	18 ^E	64	F	F	83	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	461	F	84	155	163	F	35	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	2 473	55	155	1 710	331	49 ^E	128	F	F	F	20 ^E
Nouveau-Brunswick	2 684	24 ^E	198	474	1 608	225	127	F	F	F	F
Québec	18 810	F	F	F	371	15 983	2 012	F	F	F	123 ^E
Ontario	30 260	87 ^E	112 ^E	274	142 ^E	2 382	26 034	354 ^E	85 ^E	339	444
Manitoba	3 542	F	F	F	F	F	455	2 495	246	218	96
Saskatchewan	3 974	F	..	F	F	F	68	207	2 895	630	156
Alberta	10 059	F	F	F	F	F	223	157	700	7 293	1 569
Colombie-Britannique	10 247	F	F	40 ^E	F	67 ^E	399	92 ^E	158	1 119	8 292
Trimestre	84 375	1 859	649	2 880	2 653	18 801	29 564	3 365	4 110	9 681	10 718
1 ^{er} trimestre (janv. à mars)	14 055	318	58 ^E	574	474	3 059	4 599	582	769	1 730	1 870
2 ^e trimestre (avr. à juin)	20 157	394	91	614	652	4 220	7 411	816	977	2 415	2 537
3 ^e trimestre (juil. à sept.)	32 829	727	420	1 100	968	7 548	11 732	1 308	1 470	3 290	4 229
4 ^e trimestre (oct. à déc.)	17 333	419	79	592	560	3 974	5 822	659	894	2 245	2 082
But⁷	84 375	1 859	649	2 880	2 653	18 801	29 564	3 365	4 110	9 681	10 718
Visite d'amis ou de parents	35 009	743	221	1 210	1 127	8 443	12 186	1 275	1 941	4 176	3 667
Agrément	32 669	564	331	927	871	7 464	12 147	1 296	1 204	3 169	4 657
Raison personnelle	6 378	285	27 ^E	291	268	983	1 927	356	421	882	922
Affaires	8 442	242	F	357	328	1 582	2 683	359	456	1 158	1 202
Congrès (relié et non relié aux affaires)	1 869	24	F	94	58	327	621	79 ^E	82	297	270
Moyen de transport⁸	84 375	1 859	649	2 880	2 653	18 801	29 564	3 365	4 110	9 681	10 718
Automobile	74 138	1 572	555	2 431	2 420	16 832	26 645	2 993	3 722	8 449	8 473
Avion	6 237	230	F	328	124 ^E	690	1 836	312	262	979	1 361
Autobus	2 260	46	F	66	50 ^E	838	561	54	121	213	301
Train	827	..	F	F	F	286 ^E	442	F	F	F	F
Bateau	558	F	F	F	F	F	F	F	..	F	444
Hébergement⁷	84 375	1 859	649	2 880	2 653	18 801	29 564	3 365	4 110	9 681	10 718
Type d'hébergement (comptes multiples)³											
Hôtel	16 579	369	140	644	576	3 205	5 281	610	757	2 432	2 529
Motel	5 945	73	113 ^E	331	301	1 050	1 950	203	292	686	942
Gîte et petit déjeuner	670	17 ^E	F	40 ^E	F	197	210	F	F	F	117
Camp de chasse ou de pêche	402	F	..	F	F	160	F	F	F	F	F
Centre de villégiature	710	F	..	F	F	F	307	F	F	F	138 ^E
Terrain de camping ou parc de roulottes	7 763	101	97	153	200	1 163	2 722	325	346	1 150	1 493
Domicile d'amis ou de parents	41 983	1 155	266	1 534	1 376	9 932	13 705	1 572	2 363	5 138	4 917
Chalet ou maison de villégiature privé	10 296	161	F	229	169 ^E	2 305	4 992	601	351	508	922
Chalet ou cabine commercial	1 159	50	63 ^E	35 ^E	F	291 ^E	299	56 ^E	80 ^E	F	181 ^E
Autre	2 292	72	F	89	54	740	605	44 ^E	71 ^E	215	361

Voir note(s) au début des tableaux statistiques.

Tableau 4a

Ensemble des visites intérieures selon les caractéristiques des voyages et la province visitée, 1998⁹

Caractéristiques	Province visitée										
	Canada ²	T.-N.-L.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.
	milliers de visites-personnes										
Ensemble des visites	173 945	4 096	945	6 616	5 312	36 596	61 936	7 488	8 926	21 197	20 598
Visites du même jour	87 266	2 214	241	3 605	2 401	17 477	32 074	3 956	4 578	11 011	9 572
Visites avec nuitées	86 679	1 882	704	3 011	2 911	19 119	29 862	3 533	4 348	10 186	11 026
Province d'origine	173 945	4 096	945	6 616	5 312	36 596	61 936	7 488	8 926	21 197	20 598
Terre-Neuve-et-Labrador	4 161	3 873	20 ^E	90	33 ^E	28 ^E	88	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	705	F	248	170	223	11 ^E	37	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	6 196	56	188	5 208	495	65	131	F	F	F	20 ^E
Nouveau-Brunswick	5 151	24 ^E	253	585	3 817	307	131	F	F	14 ^E	F
Québec	36 007	F	F	F	448	32 044	3 057	F	F	F	123 ^E
Ontario	63 477	87 ^E	147 ^E	343	252	3 969	57 188	480	139 ^E	420	444
Manitoba	7 739	F	F	F	F	F	566	6 383	381	263	101
Saskatchewan	8 813	F	F	F	F	F	72	268	7 359	933	158
Alberta	21 262	F	F	F	F	56 ^E	237	168	829	18 149	1 715
Colombie-Britannique	20 436	F	F	50 ^E	F	86 ^E	427	118	187	1 333	18 018
Trimestre	173 945	4 096	945	6 616	5 312	36 596	61 936	7 488	8 926	21 197	20 598
1 ^{er} trimestre (janv. à mars)	33 364	795	115	1 375	932	6 817	11 725	1 666	1 811	4 076	3 975
2 ^e trimestre (avr. à juin)	42 076	944	156	1 497	1 259	8 940	15 308	1 695	2 126	5 326	4 797
3 ^e trimestre (juil. à sept.)	60 672	1 377	537	2 279	1 876	13 077	21 559	2 616	2 993	6 913	7 324
4 ^e trimestre (oct. à déc.)	37 833	981	136	1 466	1 245	7 762	13 343	1 511	1 996	4 882	4 502
But⁷	173 945	4 096	945	6 616	5 312	36 596	61 936	7 488	8 926	21 197	20 598
Visite d'amis ou de parents	61 703	1 099	291	2 220	1 718	14 925	23 422	2 302	3 021	6 915	5 761
Agrément	64 704	1 338	470	2 214	1 937	13 607	24 115	2 781	2 453	6 849	8 901
Raison personnelle	22 516	1 046	71	1 100	843	3 441	6 565	1 216	1 810	3 734	2 623
Affaires	22 547	577	94 ^E	944	736	4 186	6 976	1 084	1 515	3 324	3 012
Congrès (relié et non relié aux affaires)	2 465	37	F	139	78	433	858	105 ^E	119	374	302
Moyen de transport⁸	173 945	4 096	945	6 616	5 312	36 596	61 936	7 488	8 926	21 197	20 598
Automobile	159 610	3 757	821	6 077	4 983	33 769	57 541	7 010	8 454	19 526	17 506
Avion	7 599	246	86 ^E	374	160 ^E	845	2 191	375	288	1 246	1 721
Autobus	4 053	76	F	94	89	1 249	1 483	80	172	297	495
Train	1 057	..	F	F	F	350	517	F	F	F	F
Bateau	765	F	F	F	F	F	F	F	F	F	616
Hébergement⁷	86 679	1 882	704	3 011	2 911	19 119	29 862	3 533	4 348	10 186	11 026
Type d'hébergement (comptes multiples)⁴											
Hôtel	17 041	371	118	663	630	3 321	5 366	651	797	2 553	2 536
Motel	6 201	68	97	326	341	1 110	1 976	211	352	719	999
Gîte et petit déjeuner	695	15 ^E	F	39 ^E	F	201	221	F	F	F	121
Camp de chasse ou de pêche	402	F	..	F	F	160	F	F	F	F	F
Centre de villégiature	706	F	F	F	F	F	302	F	F	F	141 ^E
Terrain de camping ou parc de roulottes	8 091	98	120	159	232	1 208	2 741	342	371	1 266	1 543
Domicile d'amis ou de parents	42 475	1 152	246	1 581	1 434	9 952	13 782	1 610	2 437	5 298	4 961
Chalet ou maison de villégiature privé	10 310	162	F	228	168 ^E	2 300	5 006	603	354	522	910
Chalet ou cabine commercial	1 161	51	66 ^E	27 ^E	F	291 ^E	308	50 ^E	68 ^E	F	183 ^E
Autre	2 354	69	F	99	59 ^E	783	600	57	79 ^E	229	345

Voir note(s) au début des tableaux statistiques.

Tableau 4b

Visites intérieures avec nuitées selon les caractéristiques des voyages et la province visitée, 1998⁹

Caractéristiques	Province visitée										
	Canada ²	T.-N.-L.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.
	milliers de visites-personnes										
Ensemble des visites	173 945	4 096	945	6 616	5 312	36 596	61 936	7 488	8 926	21 197	20 598
Visites du même jour	87 266	2 214	241	3 605	2 401	17 477	32 074	3 956	4 578	11 011	9 572
Visites avec nuitées	86 679	1 882	704	3 011	2 911	19 119	29 862	3 533	4 348	10 186	11 026
Province d'origine	86 679	1 882	704	3 011	2 911	19 119	29 862	3 533	4 348	10 186	11 026
Terre-Neuve-et-Labrador	1 945	1 659	20 ^E	88	33 ^E	28 ^E	88	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	475	F	88	156	167	11 ^E	37	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	2 554	55	166	1 737	352	64	130	F	F	17 ^E	20 ^E
Nouveau-Brunswick	2 749	24 ^E	193	474	1 654	240	130	F	F	14 ^E	F
Québec	18 981	F	F	F	413	16 106	2 004	F	F	F	123 ^E
Ontario	31 026	87 ^E	147 ^E	337	250	2 497	26 277	425	136 ^E	419	444
Manitoba	3 713	F	F	F	F	F	462	2 531	315	259	101
Saskatchewan	4 133	F	F	F	F	F	72	219	2 967	694	158
Alberta	10 355	F	F	F	F	56 ^E	237	168	712	7 500	1 595
Colombie-Britannique	10 749	F	F	50 ^E	F	86 ^E	424	118	187	1 219	8 566
Trimestre	86 679	1 882	704	3 011	2 911	19 119	29 862	3 533	4 348	10 186	11 026
1 ^{er} trimestre (janv. à mars)	14 234	319	67 ^E	580	471	3 072	4 641	607	797	1 771	1 887
2 ^e trimestre (avr. à juin)	20 562	399	103	630	688	4 274	7 460	845	1 015	2 526	2 593
3 ^e trimestre (juil. à sept.)	34 216	741	449	1 184	1 169	7 749	11 892	1 411	1 608	3 559	4 414
4 ^e trimestre (oct. à déc.)	17 667	423	85	616	583	4 023	5 868	670	928	2 330	2 132
But⁷	86 679	1 882	704	3 011	2 911	19 119	29 862	3 533	4 348	10 186	11 026
Visite d'amis ou de parents	35 815	751	229	1 252	1 203	8 517	12 268	1 340	2 044	4 377	3 815
Agrément	33 786	572	366	982	1 016	7 658	12 303	1 360	1 290	3 411	4 788
Raison personnelle	6 538	288	32 ^E	301	296	1 000	1 949	366	441	917	933
Affaires	8 650	246	61 ^E	380	338	1 613	2 719	386	482	1 185	1 220
Congrès (relié et non relié aux affaires)	1 883	26	F	96	58	328	622	80 ^E	86	298	271
Moyen de transport⁸	86 679	1 882	704	3 011	2 911	19 119	29 862	3 533	4 348	10 186	11 026
Automobile	75 885	1 591	587	2 514	2 624	17 041	26 839	3 106	3 945	8 841	8 751
Avion	6 613	234	86 ^E	358	154 ^E	732	1 915	358	273	1 075	1 384
Autobus	2 329	46	F	76	67 ^E	854	573	55	123	218	303
Train	892	..	F	F	F	304	457	F	F	F	F
Bateau	574	F	F	F	F	F	F	F	F	F	444
Hébergement⁷	86 679	1 882	704	3 011	2 911	19 119	29 862	3 533	4 348	10 186	11 026
Type d'hébergement (comptes multiples)⁴											
Hôtel	17 041	371	118	663	630	3 321	5 366	651	797	2 553	2 536
Motel	6 201	68	97	326	341	1 110	1 976	211	352	719	999
Gîte et petit déjeuner	695	15 ^E	F	39 ^E	F	201	221	F	F	F	121
Camp de chasse ou de pêche	402	F	..	F	F	160	F	F	F	F	F
Centre de villégiature	706	F	F	F	F	F	302	F	F	F	141 ^E
Terrain de camping ou parc de roulottes	8 091	98	120	159	232	1 208	2 741	342	371	1 266	1 543
Domicile d'amis ou de parents	42 475	1 152	246	1 581	1 434	9 952	13 782	1 610	2 437	5 298	4 961
Chalet ou maison de villégiature privé	10 310	162	F	228	168 ^E	2 300	5 006	603	354	522	910
Chalet ou cabine commercial	1 161	51	66 ^E	27 ^E	F	291 ^E	308	50 ^E	68 ^E	F	183 ^E
Autre	2 354	69	F	99	59 ^E	783	600	57	79 ^E	229	345

Voir note(s) au début des tableaux statistiques.

Tableau 5a

Dépenses redistribuées pour l'ensemble des visites intérieures selon les caractéristiques des voyages et la province où l'argent a été dépensé, 1998⁹

Caractéristiques	Province où l'argent a été dépensé										
	Canada ²	T.-N.-L.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.
milliers de dollars											
Total	21 906 165	644 829	197 288	877 106	649 289	4 131 601	6 994 031	858 749	895 829	3 018 622	3 583 647
Dépenses lors de visites du même jour	4 311 893	145 522	7 960	166 436	109 715	726 137	1 444 759	192 811	258 334	668 525	579 913
Dépenses lors de visites avec nuitées	14 422 686	399 860	158 435	582 306	451 034	2 859 324	4 484 108	501 490	555 633	1 897 932	2 489 172
Dépenses au point d'origine	3 171 586	99 448	30 893	128 364	88 540	546 140 ^E	1 065 163	164 449	81 862	452 165	514 561
Province d'origine	21 906 165	644 829	197 288	877 106	649 289	4 131 601	6 994 031	858 749	895 829	3 018 622	3 583 647
Terre-Neuve-et-Labrador	666 756	540 925	F	30 676 ^E	F	F	46 282	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	131 141	F	41 910	30 356	31 782	F	16 634	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	705 304	20 129 ^E	29 003	481 469	59 507	F	58 524	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	613 585	F	30 067	83 856	361 359	66 183	48 562	F	F	F	F
Québec	4 096 583	F	F	F	91 142	3 318 445	438 814	F	F	F	F
Ontario	7 426 486	F	F	113 723	71 581 ^E	601 713	5 967 911	102 352	46 603 ^E	168 293	252 132
Manitoba	905 904	F	F	F	F	F	97 499	588 824	56 508	92 558	43 616
Saskatchewan	932 615	F	F	F	F	F	32 279	39 680	630 985	162 135	53 850
Alberta	2 874 286	F	F	F	F	F	90 816	51 017 ^E	105 394	2 139 583	413 215
Colombie-Britannique	3 553 504	F	F	F	F	F	196 711	F	45 212 ^E	393 492	2 736 267
Trimestre	21 906 165	644 829	197 288	877 106	649 289	4 131 601	6 994 031	858 749	895 829	3 018 622	3 583 647
1 ^{er} trimestre (janv. à mars)	4 245 209	100 873	F	177 627 ^E	106 253	783 033	1 355 070	169 626	178 755	639 089	700 282
2 ^e trimestre (avr. à juin)	5 251 434	164 602	24 228	192 356	152 898	1 020 241	1 644 862	212 336	228 284	744 720	852 595
3 ^e trimestre (juil. à sept.)	7 387 872	229 348	117 857	291 546	245 380	1 513 570	2 335 702	250 549	278 258	867 092	1 229 294
4 ^e trimestre (oct. à déc.)	5 021 650	150 007	26 994 ^E	215 576	144 758	814 758	1 658 396	226 238	210 532	767 721	801 477
But⁷	21 906 165	644 829	197 288	877 106	649 289	4 131 601	6 994 031	858 749	895 829	3 018 622	3 583 647
Visite d'amis ou de parents	4 747 513	114 820	35 286	203 843	138 993	870 542	1 491 608	167 560	237 354	702 065	780 674
Agrément	7 531 304	191 938	100 156	274 307	246 157	1 650 256	2 401 384	227 809	232 034	852 582	1 336 529
Raison personnelle	2 053 709	103 931	9 946 ^E	91 337	70 855	270 479	535 080	122 741	153 921	381 836	300 945
Affaires	6 370 813	205 581	25 113 ^E	254 380 ^E	170 777	1 128 182	2 189 267	280 243	232 196	919 017	946 833
Congrès (relié et non relié aux affaires)	1 202 350	28 560	F	53 240	22 507	211 698 ^E	376 692	60 397 ^E	40 293 ^E	163 123	218 666
Moyen de transport⁸	21 906 165	644 829	197 288	877 106	649 289	4 131 601	6 994 031	858 749	895 829	3 018 622	3 583 647
Automobile	14 193 632	371 736	127 000	526 465	482 207	2 880 640	4 495 905	521 613	701 148	1 988 275	2 072 906
Avion	6 573 732	255 302	60 777 ^E	318 274	127 193	942 644	2 129 538	311 788	169 631	968 207	1 267 506
Autobus	644 319	12 743 ^E	F	F	F	193 635	211 381	18 130 ^E	23 865	54 013	87 896
Train	265 295	F	F	F	F	81 206 ^E	134 648	F	F	F	F
Bateau	153 628 ^E	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Hébergement⁷	14 422 686	399 860	158 435	582 306	451 034	2 859 324	4 484 108	501 490	555 633	1 897 932	2 489 172
Type d'hébergement (comptes multiples)⁵											
Hôtel	6 336 127	191 705	F	276 016	170 287	1 198 784	2 002 423	221 546	207 772	930 817	1 077 700
Motel	1 647 499	33 199 ^E	27 617 ^E	81 023	72 123	305 673	497 833	48 354 ^E	62 765	183 482	334 659
Gîte et petit déjeuner	237 367	F	F	F	F	59 991 ^E	60 452 ^E	F	F	F	61 232 ^E
Camp de chasse ou de pêche	124 445	F	..	F	F	44 437 ^E	F	F	F	F	F
Centre de villégiature	238 469	F	F	F	F	28 913 ^E	119 588 ^E	F	F	F	44 790 ^E
Terrain de camping ou parc de roulottes	898 912	12 657 ^E	16 551 ^E	18 504	40 982 ^E	161 878	196 227	30 937 ^E	38 033	139 226	240 602
Domicile d'amis ou de parents	4 481 702	161 901	30 685 ^E	180 626	140 556	844 189	1 246 413	157 796	229 742	691 343	793 551
Chalet ou maison de villégiature privé	828 401	12 712 ^E	9 000 ^E	24 004 ^E	13 124 ^E	213 108	372 911	24 509 ^E	21 113	33 508 ^E	104 234
Chalet ou cabine commercial	296 274	F	17 819 ^E	F	F	72 101 ^E	77 065 ^E	10 255 ^E	13 629 ^E	F	56 802 ^E
Autre	526 540	F	F	22 267 ^E	F	149 340	119 450	F	F	62 237 ^E	88 613 ^E
Dépenses redistribuées	21 906 165	644 829	197 288	877 106	649 289	4 131 601	6 994 031	858 749	895 829	3 018 622	3 583 647
Location d'un véhicule	459 573	21 683 ^E	F	29 477 ^E	17 180 ^E	66 676	134 007	13 589 ^E	12 115	63 789	85 287
Fonctionnement d'un véhicule (incluant essence et réparations)	3 681 921	96 660	33 470	141 657	122 919	723 659	1 147 141	152 169	225 458	530 971	502 863
Transport local	164 642	3 449 ^E	F	5 796 ^E	1 847 ^E	37 579	61 824	3 710	F	18 821	26 042
Transport interurbain (avion, autobus, etc.)	4 161 705	150 668	27 849	128 303	82 609	667 810	1 455 302	183 409	86 247	542 642	836 865
Aliments et boissons (restaurants et bars)	4 071 420	100 085	35 545	183 888	133 478	842 432	1 284 244	135 535	162 906	532 855	649 313
Aliments et boissons (magasins durant le voyage)	1 171 764	33 081	9 557 ^E	44 696	29 371	203 806	297 863	63 803	63 288	182 938	232 553
Hébergement	3 849 750	85 183	47 606	169 031	120 836	767 691	1 235 338	125 471	130 237	473 713	679 860
Loisirs et divertissements	1 363 759	23 849	13 465	38 052	31 854	314 103	476 838	40 024	46 016	156 700	221 807
Vêtements	1 798 652	88 716	F	95 895	82 452	364 853	482 072	89 823	96 547	274 988	203 662
Autres dépenses	1 182 982	41 455	2 700	40 311	26 743	142 992	419 402	51 217	68 828	241 224	145 395

Voir note(s) au début des tableaux statistiques.

Tableau 5b

Dépenses redistribuées pour les visites intérieures avec nuitées selon les caractéristiques des voyages et la province où l'argent a été dépensé, 1998⁹

Caractéristiques	Province où l'argent a été dépensé										
	Canada ²	T.-N.-L.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.
	milliers de dollars										
Total	21 906 165	644 829	197 288	877 106	649 289	4 131 601	6 994 031	858 749	895 829	3 018 622	3 583 647
Dépenses lors de visites du même jour	4 311 893	145 522	7 960	166 436	109 715	726 137	1 444 759	192 811	258 334	668 525	579 913
Dépenses lors de visites avec nuitées	14 422 686	399 860	158 435	582 306	451 034	2 859 324	4 484 108	501 490	555 633	1 897 932	2 489 172
Dépenses au point d'origine	3 171 586	99 448	30 893	128 364	88 540	546 140 ^E	1 065 163	164 449	81 862	452 165	514 561
Province d'origine	14 422 686	399 860	158 435	582 306	451 034	2 859 324	4 484 108	501 490	555 633	1 897 932	2 489 172
Terre-Neuve-et-Labrador	421 423	295 972	F	30 296 ^E	F	F	46 282	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	89 121	F	F	29 903	26 418	F	16 633	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	409 546	20 113 ^E	28 102	191 626	54 643	F	58 408	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	419 672	F	28 317	80 179	175 852	63 351	48 414	F	F	F	F
Québec	2 845 569	F	F	F	89 241	2 110 360	397 785	F	F	F	F
Ontario	4 893 770	F	F	113 276	71 259 ^E	540 369	3 502 265	99 307	44 866 ^E	168 118	252 132
Manitoba	547 951	F	F	F	F	F	94 853	236 597	53 511	92 486	43 616
Saskatchewan	583 953	F	F	F	F	F	32 261	37 693	297 785	148 679	53 850
Alberta	1 776 310	F	F	F	F	F	90 785	51 017 ^E	103 131	1 049 007	408 404
Colombie-Britannique	2 435 373	F	F	F	F	F	196 422	F	45 212 ^E	377 081	1 646 603
Trimestre	14 422 686	399 860	158 435	582 306	451 034	2 859 324	4 484 108	501 490	555 633	1 897 932	2 489 172
1 ^{er} trimestre (janv. à mars)	2 570 457	55 934 ^E	F	F	66 202	491 902	808 441	90 501 ^E	100 620	354 537	459 167
2 ^e trimestre (avr. à juin)	3 396 656	95 973	13 391 ^E	116 096 ^E	109 542	608 748	1 073 110	122 063	147 203	475 903	620 327
3 ^e trimestre (juil. à sept.)	5 388 998	167 132	107 006	214 397	192 534	1 219 387	1 605 866	161 771	189 128	581 767	930 287
4 ^e trimestre (oct. à déc.)	3 066 575	80 821	F	133 404	82 756	539 286	996 690	127 155	118 681	485 725	479 392
But⁷	14 422 686	399 860	158 435	582 306	451 034	2 859 324	4 484 108	501 490	555 633	1 897 932	2 489 172
Visite d'amis ou de parents	3 426 039	87 194	26 271 ^E	144 441	105 032	661 208	1 009 861	120 036	189 923	524 732	553 096
Agrément	5 468 470	117 827	90 805	193 885	180 844	1 307 590	1 647 301	135 338	148 441	581 971	1 046 315
Raison personnelle	991 685	50 473	F	39 778	32 647	153 579	277 884	58 000	54 669	152 040	161 188
Affaires	3 678 562	135 042	F	170 579 ^E	117 113	596 831	1 254 800	151 718	132 749	508 005	580 465
Congrès (relié et non relié aux affaires)	857 485	9 324 ^E	F	33 624 ^E	15 399	139 670	294 262	F	29 850 ^E	131 184	148 108 ^E
Moyen de transport⁸	14 422 686	399 860	158 435	582 306	451 034	2 859 324	4 484 108	501 490	555 633	1 897 932	2 489 172
Automobile	10 107 568	229 393	112 398	351 005	360 924	2 171 504	3 171 093	326 338	440 667	1 343 432	1 586 846
Avion	3 450 632	156 045	F	206 347 ^E	F	437 832	1 059 809	160 992	95 834	507 033	703 313
Autobus	478 957	9 911 ^E	F	F	F	154 684	141 827	7 755	18 035 ^E	41 456	68 744 ^E
Train	196 013	..	F	F	F	67 696 ^E	97 259	F	F	F	F
Bateau	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Hébergement⁷	14 422 686	399 860	158 435	582 306	451 034	2 859 324	4 484 108	501 490	555 633	1 897 932	2 489 172
Type d'hébergement (comptes multiples)⁵											
Hôtel	6 336 127	191 705	F	276 016	170 287	1 198 784	2 002 423	221 546	207 772	930 817	1 077 700
Motel	1 647 499	33 199 ^E	27 617 ^E	81 023	72 123	305 673	497 833	48 354 ^E	62 765	183 482	334 659
Gîte et petit déjeuner	237 367	F	F	F	F	59 991 ^E	60 452 ^E	F	F	F	61 232 ^E
Camp de chasse ou de pêche	124 445	F	..	F	F	44 437 ^E	F	F	F	F	F
Centre de villégiature	238 469	F	F	F	F	28 913 ^E	119 588 ^E	F	F	F	44 790 ^E
Terrain de camping ou parc de roulottes	898 912	12 657 ^E	16 551 ^E	18 504	40 982 ^E	161 878	196 227	30 937 ^E	38 033	139 226	240 602
Domicile d'amis ou de parents	4 481 702	161 901	30 685 ^E	180 626	140 556	844 189	1 246 413	157 796	229 742	691 343	793 551
Chalet ou maison de villégiature privé	828 401	12 712 ^E	9 000 ^E	24 004 ^E	13 124 ^E	213 108	372 911	24 509 ^E	21 113	33 508 ^E	104 234
Chalet ou cabine commercial	296 274	F	17 819 ^E	F	F	72 101 ^E	77 065 ^E	10 255 ^E	13 629 ^E	F	56 802 ^E
Autre	526 540	F	F	22 267 ^E	F	149 340	119 450	F	F	62 237 ^E	88 613 ^E
Dépenses redistribuées	14 422 686	399 860	158 435	582 306	451 034	2 859 324	4 484 108	501 490	555 633	1 897 932	2 489 172
Location d'un véhicule	361 291	19 169 ^E	F	23 334 ^E	F	47 931 ^E	101 321	F	9 152 ^E	44 852	78 240
Fonctionnement d'un véhicule (incluant essence et réparations)	2 402 793	58 427	29 342	83 608	88 248	464 262	729 673	94 122	138 289	346 797	365 071
Transport local	138 684	3 120 ^E	F	5 144 ^E	F	31 341	50 701	3 607	F	16 300	21 489
Transport interurbain (avion, autobus, etc.)	839 390	46 520	F	F	F	131 510	320 629	20 375 ^E	9 260 ^E	66 193 ^E	235 154
Aliments et boissons (restaurants et bars)	3 226 342	76 878	32 900	149 842	111 298	664 557	986 032	105 522	121 889	425 388	542 484
Aliments et boissons (magasins durant le voyage)	793 636	18 652	9 071 ^E	31 097	23 731	169 695	243 981	28 098	31 105	95 052	139 940
Hébergement	3 849 750	85 183	47 606	169 031	120 836	767 691	1 235 338	125 471	130 237	473 713	679 860
Loisirs et divertissements	1 043 753	22 091	12 844	32 743	28 894	248 975	322 036	31 213	37 009	128 210	178 778
Vêtements	1 136 142	49 524	F	59 968	46 331	239 744	301 605	58 096	47 884	171 259	143 874
Autres dépenses	630 906	20 297	1 915 ^E	20 593	15 925 ^E	93 617	192 792	23 769 ^E	26 910	130 168	104 283

Voir note(s) au début des tableaux statistiques.

Tableau 6

Ensemble des voyages intérieurs selon la participation à des activités et la province de destination, 1998⁹

Activités	Province de destination										
	Canada ²	T.-N.-L.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.
	milliers de voyages-personnes										
Ensemble des voyages	171 638	4 073	889	6 485	5 052	36 278	61 637	7 321	8 687	20 691	20 291
Activités (comptes multiples)⁶											
Visite à des amis	81 237	1 829	400	2 981	2 216	18 279	29 359	3 422	4 169	9 691	8 847
Visite à des parents	65 598	1 552	326	2 423	1 757	14 847	22 497	2 944	3 879	8 380	6 958
Magasinage	45 556	1 769	313	2 174	1 524	7 429	13 915	2 355	2 641	7 186	6 103
Visite touristique	29 453	697	433	1 377	754	5 184	10 226	919	808	3 632	5 373
Présence à un festival/foire/exposition	5 509	87	72 ^E	311	141	1 279	1 857	192	181	573	793
Présence à une manifestation culturelle (pièce de théâtre, concert, etc.)	4 328	56	65 ^E	190	68 ^E	1 167	1 509	98	148	407	592
Présence à une activité culturelle autochtone	804	F	F	F	F	F	222 ^E	F	F	F	204 ^E
Spéctateur à une compétition sportive	10 300	157	63 ^E	402	376 ^E	1 282	3 806	451	586	1 509	1 654
Visite d'un musée ou galerie d'art	5 420	119 ^E	120	295	87	1 321	1 581	131	166	618	970
Visite d'un zoo, d'un aquarium ou d'un jardin botanique	2 827	33 ^E	21 ^E	109 ^E	91 ^E	662	845	93 ^E	32 ^E	382	559
Visite d'un parc thématique	3 950	49 ^E	168	132	209	849	1 339	F	71 ^E	573	501
Visite d'un parc national ou provincial	7 955	173	207	315	200	1 005	1 714	446	420	1 655	1 811
Visite d'un site historique	5 827	159	127	389	193	1 236	1 652	157	169 ^E	761	972
Présence à un bar ou boîte de nuit	8 754	194	55 ^E	386	269	2 111	2 451	350	367	1 128	1 434
Présence à un casino	2 704	F	F	182	F	530	1 397	F	206	146 ^E	146 ^E
Participation à une croisière/croisière- excursion	2 141	58 ^E	43 ^E	97 ^E	F	372	847	F	F	F	561
Participation à des activités sportives ou de plein air⁶	46 748	628	310	1 218	951	10 907	17 522	1 769	1 695	5 015	6 691
Natation	15 390	153	173	400	289	2 768	7 080	654	557	1 176	2 138
Navigation de plaisance	8 185	72 ^E	34 ^E	168 ^E	F	1 570	3 890	266	355	534	1 147
Autres activités aquatiques	4 148	27 ^E	77 ^E	96 ^E	F	594	1 439	324 ^E	312	542	660
Golf	943	51 ^E	F	F	F	266 ^E	275	F	F	F	F
Chasse	6 712	102	F	132 ^E	F	973	3 231	304	330	577	929
Pêche	3 585	34 ^E	F	80 ^E	F	843 ^E	1 501 ^E	129	119 ^E	262	544
Observation des oiseaux ou de la faune	817	F	F	F	F	466 ^E	F	F	F	F	F
Ski de fond	2 682	F	...	F	F	976	F	F	F	373 ^E	666
Ski alpin	938	34 ^E	F	F	F	305 ^E	F	F	F	F	F
Motoneige	20 551	294	146	533	389	5 093	7 575	683	577	2 100	3 143
Marche ou randonnée pédestre	3 935	F	F	F	F	1 345	1 255 ^E	192 ^E	116 ^E	336	501
Bicyclette	11 253	F	68 ^E	286	230	2 571	4 276	411	465	1 412	1 378
Autres activités sportives ou de plein-air	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...

Voir note(s) au début des tableaux statistiques.

Tableau 7

Ensemble des visites intérieures selon les caractéristiques des voyages et la région métropolitaine de recensement visitée, 1998⁹

Caractéristiques	Région métropolitaine de recensement visitée						
	Canada ^{1,2}	St. John's	Halifax	Saint-John	Québec	Montréal	Ottawa-Gatineau
	milliers de visites-personnes						
Ensemble des visites	179 894	1 340	2 725	718	5 966	7 890	5 160
Visites du même jour	87 296	710	1 377	353	2 686	4 018	2 524
Visites avec nuitées	92 598	630	1 348	365	3 280	3 872	2 636
Province d'origine	179 894	1 340	2 725	718	5 966	7 890	5 160
Terre-Neuve-et-Labrador	4 310	1 221	63	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	728	F	114	29 ^E	F	F	12 ^E
Nouvelle-Écosse	6 316	31 ^E	1 858	73	F	44 ^E	34 ^E
Nouveau-Brunswick	5 290	F	340	542	85	90	36 ^E
Québec	36 937	..	F	F	5 501	5 181	1 991
Ontario	65 259	F	178	F	323	2 440	2 913
Manitoba	8 011	F	F	F	F	F	33 ^E
Saskatchewan	9 107	F	F	F	F	F	F
Alberta	22 221	F	F	..	F	F	49 ^E
Colombie-Britannique	21 715	F	45 ^E	F	F	49 ^E	63 ^E
Trimestre	179 894	1 340	2 725	718	5 966	7 890	5 160
1 ^{er} trimestre (janv. à mars)	33 806	286	652	138 ^E	1 351	1 609	1 003
2 ^e trimestre (avr. à juin)	43 224	285	650	139	1 175	2 146	1 437
3 ^e trimestre (juil. à sept.)	64 142	426	769	244	2 101	2 299	1 444
4 ^e trimestre (oct. à déc.)	38 722	342	654	198	1 339	1 837	1 275
But⁷	179 894	1 340	2 725	718	5 966	7 890	5 160
Visite d'amis ou de parents	63 731	281	798	233	2 042	3 568	1 780
Agrément	67 470	443	842	200	2 168	1 963	1 654
Raison personnelle	22 887	454	583	164	744	716	844
Affaires	23 244	147 ^E	414	108 ^E	907	1 452	782
Congrès (relié et non relié aux affaires)	2 553	15 ^E	89 ^E	F	104 ^E	191	101 ^E
Moyen de transport⁸	179 894	1 340	2 725	718	5 966	7 890	5 160
Automobile	164 357	1 181	2 333	677	5 373	6 660	4 487
Avion	8 498	132	304	F	121 ^E	548	363
Autobus	4 208	25 ^E	51	F	318 ^E	371	203 ^E
Train	1 073	..	F	F	F	251	98 ^E
Bateau	846	F	F	F	F	F	F
Hébergement⁷	92 598	630	1 348	365	3 280	3 872	2 636
Type d'hébergement (comptes multiples)⁴							
Hôtel	18 075	153	484	78	955	1 038	750
Motel	6 765	18 ^E	103	34 ^E	305	190 ^E	111 ^E
Gîte et petit déjeuner	740	F	F	F	F	F	F
Camp de chasse ou de pêche	402	..	F	..	F	F	..
Centre de villégiature	711	..	F	..	F	..	F
Terrain de camping ou parc de roulottes	8 731	F	F	F	148 ^E	F	F
Domicile d'amis ou de parents	43 999	425	695	210	1 581	2 409	1 502
Chalet ou maison de villégiature privé	10 313	F	F	F	F	F	F
Chalet ou cabine commercial	1 166	F	..	..	F	F	F
Autre	2 478	28 ^E	50 ^E	F	F	127 ^E	F

Voir note(s) au début des tableaux statistiques.

Tableau 7

Ensemble des visites intérieures selon les caractéristiques des voyages et la région métropolitaine de recensement visitée, 1998⁹ – fin

Caractéristiques	Région métropolitaine de recensement visitée						
	Toronto	St. Catharines- Niagara	Winnipeg	Saskatoon	Calgary	Edmonton	Vancouver
	milliers de visites-personnes						
Ensemble des visites	14 197	3 060	2 527	2 194	4 446	5 319	4 182
Visites du même jour	8 490	1 735	1 220	1 096	1 770	2 894	1 757
Visites avec nuitées	5 706	1 324	1 307	1 097	2 676	2 425	2 425
Province d'origine	14 197	3 060	2 527	2 194	4 446	5 319	4 182
Terre-Neuve-et-Labrador	63	F	F	..	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	16 ^E	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	70	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	68	F	F	F	F	F	F
Québec	943	F	F	F	F	F	114 ^E
Ontario	12 510	2 920	418	75 ^E	270 ^E	132 ^E	278
Manitoba	63 ^E	F	1 729	81 ^E	131	89	41
Saskatchewan	37 ^E	F	101	1 753	259	218	48
Alberta	146	F	110 ^E	228	3 074	4 524	456
Colombie-Britannique	281	F	101 ^E	46 ^E	653	320	3 220
Trimestre	14 197	3 060	2 527	2 194	4 446	5 319	4 182
1 ^{er} trimestre (janv. à mars)	3 475	502 ^E	626	449	744	1 080	900
2 ^e trimestre (avr. à juin)	3 335	739	581	511	1 231	1 293	965
3 ^e trimestre (juil. à sept.)	4 064	1 252	656	699	1 482	1 671	1 371
4 ^e trimestre (oct. à déc.)	3 322	567	665	535	988	1 275	946
But⁷	14 197	3 060	2 527	2 194	4 446	5 319	4 182
Visite d'amis ou de parents	5 301	798	769	614	1 630	1 535	1 357
Agrément	3 829	1 950	642	482	1 135	1 274	1 230
Raison personnelle	1 715	F	679	565	763	1 363	531
Affaires	2 919	F	372	466	759	1 046	904
Congrès (relié et non relié aux affaires)	433	F	66 ^E	62	158	101 ^E	160 ^E
Moyen de transport⁸	14 197	3 060	2 527	2 194	4 446	5 319	4 182
Automobile	12 054	2 833	2 141	2 022	3 641	4 813	2 709
Avion	1 363	F	333	126 ^E	714	432	1 035
Autobus	537 ^E	F	40 ^E	45 ^E	68 ^E	66 ^E	188 ^E
Train	223	F	F	F	F	F	F
Bateau	F	F	..	..	..	..	F
Hébergement⁷	5 706	1 324	1 307	1 097	2 676	2 425	2 425
Type d'hébergement (comptes multiples)⁴							
Hôtel	2 074	460	446	343	784	842	825
Motel	287	268 ^E	F	91	144	130 ^E	83 ^E
Gîte et petit déjeuner	F	F	..	F	F	..	F
Camp de chasse ou de pêche	F	..	..	..	..	..	..
Centre de villégiature	F	F	..	F	F	..	F
Terrain de camping ou parc de roulottes	F	F	F	F	117 ^E	69 ^E	F
Domicile d'amis ou de parents	3 062	489	719	611	1 583	1 363	1 379
Chalet ou maison de villégiature privé	F	F	F	F	F	F	F
Chalet ou cabine commercial	F	F	F	..	..	..	F
Autre	88 ^E	F	F	F	F	F	85 ^E

Voir note(s) au début des tableaux statistiques.

Tableau 8

Dépenses redistribuées pour l'ensemble des visites intérieures selon les caractéristiques des voyages et la région métropolitaine de recensement où l'argent a été dépensé, 1998⁹

Caractéristiques	Région métropolitaine de recensement où l'argent a été dépensé						
	Canada ^{1,2}	St. John's	Halifax	Saint-John	Québec	Montréal	Ottawa-Gatineau
	milliers de dollars						
Total	21 906 165	279 682	509 193	94 095	768 913	1 472 953	873 782
Dépenses lors de visites du même jour	2 920 679	41 595	64 316	8 944	115 172	134 297	91 996
Dépenses lors de visites avec nuitées	13 531 347	134 154	355 479	45 784	568 419	752 500	431 530
Dépenses au point d'origine	5 454 139	103 934	89 398	39 367 ^E	85 321	586 155 ^E	350 256
Province d'origine	21 906 165	279 682	509 193	94 095	768 913	1 472 953	873 782
Terre-Neuve-et-Labrador	666 756	236 193	19 355	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	131 141	F	23 153	3 854 ^E	F	F	4 389 ^E
Nouvelle-Écosse	705 304	F	230 212	10 761 ^E	F	F	11 432 ^E
Nouveau-Brunswick	613 585	F	57 554	65 128	22 096 ^E	28 476 ^E	12 432 ^E
Québec	4 096 583	..	F	F	642 901	969 742	180 800
Ontario	7 426 486	F	60 836 ^E	F	84 971	378 654	606 322
Manitoba	905 904	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	932 615	F	F	F	F	F	F
Alberta	2 874 286	F	F	..	F	F	F
Colombie-Britannique	3 553 504	F	F	F	F	F	F
Trimestre	21 906 165	279 682	509 193	94 095	768 913	1 472 953	873 782
1 ^{er} trimestre (janv. à mars)	4 245 209	46 118	F	15 006	174 272	328 326	194 173
2 ^e trimestre (avr. à juin)	5 251 434	73 742	115 960 ^E	22 814 ^E	188 764	418 699 ^E	210 922
3 ^e trimestre (juil. à sept.)	7 387 872	84 979	134 723	31 444	248 992	414 892	247 011
4 ^e trimestre (oct. à déc.)	5 021 650	74 843	135 299	24 832 ^E	156 884	311 035	221 676
But⁷	21 906 165	279 682	509 193	94 095	768 913	1 472 953	873 782
Visite d'amis ou de parents	4 747 513	40 185	103 293	21 109	161 237	294 441	173 837
Agrément	7 531 304	76 830	140 674	23 218	328 695	323 026	219 072
Raison personnelle	2 053 709	43 546	47 214	10 690 ^E	68 961 ^E	86 402	58 127
Affaires	6 370 813	100 466	184 460 ^E	33 344 ^E	174 171	651 798	354 101
Congrès (relié et non relié aux affaires)	1 202 350	18 655 ^E	33 552 ^E	F	35 404 ^E	F	68 645 ^E
Moyen de transport⁸	21 906 165	279 682	509 193	94 095	768 913	1 472 953	873 782
Automobile	14 193 632	138 363	256 623	56 826	622 339	671 704	434 850
Avion	6 573 732	137 099	233 789 ^E	33 935 ^E	88 513 ^E	650 012	375 209
Autobus	644 319	2 659 ^E	F	F	42 125 ^E	78 507	26 616 ^E
Train	265 295	..	F	F	F	66 599 ^E	36 592 ^E
Bateau	153 628 ^E	F	F	F	F	F	F
Hébergement⁷	13 531 347	134 154	355 479	45 784	568 419	752 500	431 530
Type d'hébergement (comptes multiples)⁵							
Hôtel	5 644 555	59 795	217 518 ^E	16 970	277 956	411 485	239 450
Motel	1 416 069	F	31 694 ^E	F	59 516	43 586 ^E	23 740 ^E
Gîte et petit déjeuner	192 828	F	F	F	F	F	F
Camp de chasse ou de pêche	112 676	..	F	..	F	F	..
Centre de villégiature	216 958	..	F	..	F	..	F
Terrain de camping ou parc de roulottes	820 936	F	F	F	F	F	F
Domicile d'amis ou de parents	3 947 226	63 789	92 069	17 252 ^E	174 935	260 211	135 041
Chalet ou maison de villégiature privé	772 503	F	F	F	F	F	F
Chalet ou cabine commercial	272 731	F	..	..	F	F	F
Autre	461 666	F	F	F	F	F	F
Dépenses redistribuées	21 906 165	279 682	509 193	94 095	768 913	1 472 953	873 782
Location d'un véhicule	459 573	F	23 849 ^E	F	11 023 ^E	41 056 ^E	F
Fonctionnement d'un véhicule (incluant essence et réparations)	3 681 921	27 245	52 157	17 594	110 070	208 204	107 760
Transport local	164 642	F	5 211 ^E	F	F	25 478 ^E	12 079
Transport interurbain (avion, autobus, etc.)	4 161 705	91 712	66 723	31 706 ^E	56 137 ^E	448 773 ^E	293 662
Aliments et boissons (restaurants et bars)	4 071 420	34 437	109 766	16 080	197 185	245 217	139 714
Aliments et boissons (magasins durant le voyage)	1 171 764	10 184	22 093 ^E	3 345 ^E	28 643	39 024	24 343
Hébergement	3 849 750	25 570	115 695 ^E	11 901	152 974	217 002	128 472
Loisirs et divertissements	1 363 759	5 677	19 554	1 899 ^E	60 463	66 870	51 083
Vêtements	1 798 652	48 513	66 277	8 503	107 297	138 456	54 207
Autres dépenses	1 182 982	24 119	27 868	F	F	42 873 ^E	33 765 ^E

Voir note(s) au début des tableaux statistiques.

Tableau 8

Dépenses redistribuées pour l'ensemble des visites intérieures selon les caractéristiques des voyages et la région métropolitaine de recensement où l'argent a été dépensé, 1998⁹ – fin

Caractéristiques	Région métropolitaine de recensement où l'argent a été dépensé						
	Toronto	St. Catharines- Niagara	Winnipeg	Saskatoon	Calgary	Edmonton	Vancouver
	milliers de dollars						
Total	2 337 580	344 846	525 512	263 823	990 655	859 990	1 199 612
Dépenses lors de visites du même jour	292 856	69 118	69 480	54 413	90 017	171 793	72 639 ^E
Dépenses lors de visites avec nuitées	1 272 926	235 745	285 195	166 202	583 213	484 777	652 646
Dépenses au point d'origine	771 798	39 983 ^E	170 838	43 208	317 425	203 420 ^E	474 328
Province d'origine	2 337 580	344 846	525 512	263 823	990 655	859 990	1 199 612
Terre-Neuve-et-Labrador	30 829 ^E	F	F	..	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	..	F	F	F
Nouvelle-Écosse	31 353	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	25 758 ^E	F	F	F	F	F	F
Québec	219 659	F	F	F	F	F	F
Ontario	1 783 027	305 605	92 663	F	90 430 ^E	F	135 128
Manitoba	25 991 ^E	F	317 177	F	37 047	29 292 ^E	16 916 ^E
Saskatchewan	16 849 ^E	F	18 886	181 939	53 225	43 526	15 530 ^E
Alberta	47 733 ^E	F	F	27 655	607 753	634 273	133 541
Colombie-Britannique	149 361	F	F	F	172 276	91 470	832 620
Trimestre	2 337 580	344 846	525 512	263 823	990 655	859 990	1 199 612
1 ^{er} trimestre (janv. à mars)	551 146	62 576 ^E	108 302	54 072	212 577	212 357 ^E	289 259
2 ^e trimestre (avr. à juin)	557 904	78 228	137 550	58 992	260 082	205 038	287 425
3 ^e trimestre (juil. à sept.)	655 796	150 665	128 683	73 890	275 589	224 492	318 966
4 ^e trimestre (oct. à déc.)	572 734	53 377	150 977	76 869	242 407	218 103	303 963
But⁷	2 337 580	344 846	525 512	263 823	990 655	859 990	1 199 612
Visite d'amis ou de parents	450 836	47 448	92 448	67 753	230 596	201 537	278 434
Agrément	491 721	235 780	101 471	52 485	224 953	195 149	277 156
Raison personnelle	134 415	13 770 ^E	79 371	48 857	85 504	138 679	60 089
Affaires	1 069 247	F	208 243	75 187	381 879	278 596	456 041
Congrès (relié et non relié aux affaires)	191 362	F	43 978 ^E	19 540 ^E	67 723 ^E	46 030 ^E	127 892 ^E
Moyen de transport⁸	2 337 580	344 846	525 512	263 823	990 655	859 990	1 199 612
Automobile	1 072 965	295 994	247 971	188 320	479 853	544 416	378 020
Avion	1 164 109	F	261 343	68 834	499 796	295 149	732 731
Autobus	40 579	13 620 ^E	F	6 147 ^E	F	19 373 ^E	36 790 ^E
Train	58 677	F	F	F	F	F	F
Bateau	F	F	F	..	..	..	40 130 ^E
Hébergement⁷	1 272 926	235 745	285 195	166 202	583 213	484 777	652 646
Type d'hébergement (comptes multiples)⁵							
Hôtel	795 853	116 325 ^E	154 958	81 851	298 952	264 687	377 520
Motel	F	67 350 ^E	F	15 815 ^E	28 310	26 570 ^E	39 396 ^E
Gîte et petit déjeuner	F	F	..	F	F	..	F
Camp de chasse ou de pêche	F	..	..	..	..	..	..
Centre de villégiature	F	F	..	F	F	..	F
Terrain de camping ou parc de roulottes	F	F	F	F	12 003 ^E	F	F
Domicile d'amis ou de parents	359 892	32 479 ^E	93 681	62 670	233 281	197 788	209 192
Chalet ou maison de villégiature privé	F	F	F	F	F	F	F
Chalet ou cabine commercial	F	F	F	..	..	..	F
Autre	F	F	F	F	F	F	F
Dépenses redistribuées	2 337 580	344 846	525 512	263 823	990 655	859 990	1 199 612
Location d'un véhicule	59 240	F	F	F	33 797 ^E	12 866 ^E	47 996
Fonctionnement d'un véhicule (incluant essence et réparations)	254 145	45 943	60 483	41 996	122 628	111 536	84 458
Transport local	41 125	729 ^E	3 391 ^E	F	10 283 ^E	6 485 ^E	16 053
Transport interurbain (avion, autobus, etc.)	669 786	F	147 498	30 038	275 036	167 306 ^E	439 955
Aliments et boissons (restaurants et bars)	413 987	85 415	79 195	53 835	168 681	141 567	203 139
Aliments et boissons (magasins durant le voyage)	55 168	8 359	29 849	17 383	37 284	56 072	F
Hébergement	414 488	80 135	78 757	42 377	143 939	111 670	203 074
Loisirs et divertissements	131 826	68 395	18 972 ^E	10 996	41 974	43 564	51 240
Vêtements	165 102	13 930 ^E	67 533	40 470	71 063	115 657	68 924
Autres dépenses	132 713 ^E	F	30 641	21 142	85 970 ^E	93 268	42 694 ^E

Voir note(s) au début des tableaux statistiques.

Tableau 1**Sommaire de l'ensemble des voyages intérieurs selon la province et la région métropolitaine de recensement, 1999⁹**

Province et région métropolitaine de recensement	Voyages-personnes (destination)	Visites- personnes ¹	Dépenses redistribuées	Nuitées- visites
milliers				
Total Canada	177 461	179 735	23 764 527	273 653
Terre-Neuve-et-Labrador	3 975	3 983	629 831	6 715
Île-du-Prince-Édouard	864	951	209 213	2 681
Nouvelle-Écosse	7 006	7 135	904 459	10 249
Nouveau-Brunswick	5 376	5 684	748 223	9 764
Québec	38 745	39 093	4 665 194	58 404
Ontario	63 282	63 675	7 483 373	86 338
Manitoba	6 895	7 034	871 953	9 880
Saskatchewan	9 043	9 279	942 592	13 056
Alberta	20 998	21 421	3 135 557	30 863
Colombie-Britannique	21 183	21 378	4 136 020	45 280
Yukon/Territoires du Nord-Ouest/Nunavut	F	F	F	424 ^E
Total	177 461	184 714	23 764 527	273 653
Régions non-métropolitaines	101 777	106 381	10 371 002	167 701
St. John's	1 574	1 576	289 575	1 963
Halifax	2 786	2 885	489 244	4 029
Saint-John	662	713	94 731	1 037
Saguenay	653	692	86 423	992
Québec	5 610	5 892	810 061	8 037
Sherbrooke	1 332	1 324	73 663	1 237
Trois-Rivières	1 151	1 174	71 202	1 158 ^E
Montréal	8 465	8 671	1 672 679	11 076
Ottawa-Gatineau	5 422	5 628	1 043 780	8 396
Oshawa	788 ^E	815	70 651	532
Toronto	13 752	13 967	2 405 963	15 587
Hamilton	1 968	2 000	186 406	1 313
St. Catharines-Niagara	3 010	3 045	403 753	2 748
Kitchener	1 858	1 922	213 818	1 865
London	3 647	3 689	314 503	2 566
Windsor	1 188	1 190	146 256	1 349
Sudbury	643	754	131 902	1 679
Thunder Bay	351	411	122 125	1 187 ^E
Winnipeg	2 346	2 467	557 588	3 968
Regina	1 329	1 429	205 686	1 695
Saskatoon	2 321	2 417	274 298	2 697
Calgary	3 734	4 070	924 923	7 713
Edmonton	5 043	5 283	914 799	7 160
Vancouver	4 275	4 454	1 463 807	11 482
Victoria	1 776	1 867	425 687	4 487

Voir note(s) au début des tableaux statistiques.

Tableau 2a

Ensemble des voyages intérieurs selon les caractéristiques des voyageurs et la province de destination, 1999⁹

Caractéristiques	Province de destination										
	Canada ²	T.-N.-L.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.
	milliers de voyages-personnes										
Ensemble des voyages	177 461	3 975	864	7 006	5 376	38 745	63 282	6 895	9 043	20 998	21 183
Voyages du même jour	91 024	2 142	278	3 854	2 631	18 768	33 428	3 892	4 897	11 170	9 929
Voyages avec nuitées	86 437	1 833	585	3 151	2 745	19 977	29 854	3 004	4 145	9 828	11 253
Ensemble des voyages	177 461	3 975	864	7 006	5 376	38 745	63 282	6 895	9 043	20 998	21 183
Voyages de non-résidents	21 513	250	602	1 357	1 278	4 987	4 774	1 016	1 303	2 852	2 999
Voyages intraprovinciaux	155 947	3 724	262	5 649	4 098	33 758	58 508	5 879	7 740	18 145	18 184
Sexe	177 461	3 975	864	7 006	5 376	38 745	63 282	6 895	9 043	20 998	21 183
Moins de 15 ans	25 808	532	134	891	818	5 357	9 111	1 009	1 533	3 296	3 116
Homme à 15 ans et plus	79 928	1 747	356	3 143	2 233	17 834	28 458	3 108	3 890	9 549	9 572
Femme à 15 ans et plus	71 725	1 696	374	2 971	2 325	15 555	25 712	2 778	3 619	8 152	8 495
État matrimonial	177 461	3 975	864	7 006	5 376	38 745	63 282	6 895	9 043	20 998	21 183
Marié ou conjoint de fait	101 683	2 550	508	4 138	3 155	22 223	36 578	4 043	5 116	11 566	11 752
Célibataire, jamais marié (inclus enfants)	61 141	1 169	284	2 314	1 848	13 377	21 251	2 349	3 263	7 808	7 447
Veuf	4 739	126	19 ^E	191	135	985	1 751	186	280	492	570
Séparé ou divorcé	9 898	130	53 ^E	362	239	2 160	3 702	316	384	1 131	1 413
Niveau de revenu du ménage	177 461	3 975	864	7 006	5 376	38 745	63 282	6 895	9 043	20 998	21 183
Non précisé	42 021	803	214	1 534	1 248	8 665	14 715	1 740	2 558	5 549	4 974
Moins de 20 000 \$	12 524	398	61	608	447	2 969	3 425	600	990	1 470	1 545
20 000 \$ à 39 999 \$	31 862	1 132	192	1 530	1 060	7 266	10 037	1 409	1 781	3 811	3 626
40 000 \$ à 59 999 \$	35 331	851	193	1 608	1 256	8 387	11 419	1 376	1 714	4 177	4 339
60 000 \$ à 79 999 \$	24 624	499	108	995	726	5 090	9 675	931	982	2 625	2 975
80 000 \$ et plus	31 099	293	95 ^E	731	639	6 368	14 011	840	1 017	3 366	3 723
Âge	177 461	3 975	864	7 006	5 376	38 745	63 282	6 895	9 043	20 998	21 183
Moins de 15 ans	25 808	532	134	891	818	5 357	9 111	1 009	1 533	3 296	3 116
15 à 19 ans	9 857	268	40 ^E	511	320	1 872	3 215	410	589	1 377	1 255
20 à 24	13 214	216	59 ^E	441	386	3 087	4 569	560	745	1 773	1 370
25 à 34	28 313	636	127	1 043	953	6 307	9 897	1 058	1 266	3 232	3 783
35 à 44	36 266	967	177	1 390	1 081	7 922	13 064	1 288	1 925	4 221	4 217
45 à 54	30 241	702	156	1 254	952	7 050	10 628	1 090	1 300	3 650	3 442
55 à 64	18 109	369	75 ^E	864	479	3 982	6 845	749	825	1 822	2 082
65 ans et plus	15 654	285	96	612	387	3 168	5 953	732	858	1 628	1 917
Niveau de scolarité	177 461	3 975	864	7 006	5 376	38 745	63 282	6 895	9 043	20 998	21 183
Non précisé/moins de 15 ans	25 808	532	134	891	818	5 357	9 111	1 009	1 533	3 296	3 116
0 à 8 ans	6 872	244	25	281	248	2 413	1 643	360	514	613	521
Études secondaires partielles	19 823	613	104	981	570	3 539	6 553	964	1 340	2 919	2 235
Diplôme d'études secondaires	25 562	588	106	797	754	4 635	9 342	1 060	1 481	3 323	3 473
Études postsecondaires partielles	14 915	261	76 ^E	553	367	2 572	5 728	563	777	1 839	2 163
Diplôme ou certificat d'études postsecondaires	49 868	1 326	223	2 116	1 500	11 395	17 426	1 946	2 305	5 823	5 785
Diplôme universitaire	34 613	412	195	1 387	1 119	8 836	13 478	993	1 093	3 184	3 889
Profession	177 461	3 975	864	7 006	5 376	38 745	63 282	6 895	9 043	20 998	21 183
Gestionnaires et autres professionnels	57 235	910	295	2 192	1 757	13 518	20 933	1 969	2 332	6 353	6 947
Personnel adm./vente/services	34 737	784	155	1 339	1 063	7 217	12 557	1 410	1 754	4 287	4 148
Professions du secteur primaire	6 301	289 ^E	37 ^E	252	141 ^E	727	1 082	452	1 110	1 475	730
Fabrication/construction/transports	19 806	548	72 ^E	768	599	4 210	7 393	836	870	2 556	1 952
N'a jamais travaillé/autres	59 382	1 444	306	2 455	1 816	13 074	21 317	2 228	2 976	6 328	7 405

Voir note(s) au début des tableaux statistiques.

Tableau 2b

Voyages intérieurs avec nuitées selon les caractéristiques des voyageurs et la province de destination, 1999⁹

Caractéristiques	Province de destination										
	Canada ²	T.-N.-L.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.
	milliers de voyages-personnes										
Ensemble des voyages	177 461	3 975	864	7 006	5 376	38 745	63 282	6 895	9 043	20 998	21 183
Voyages du même jour	91 024	2 142	278	3 854	2 631	18 768	33 428	3 892	4 897	11 170	9 929
Voyages avec nuitées	86 437	1 833	585	3 151	2 745	19 977	29 854	3 004	4 145	9 828	11 253
Voyages avec nuitées	86 437	1 833	585	3 151	2 745	19 977	29 854	3 004	4 145	9 828	11 253
Voyages de non-résidents	17 134	250	531	1 207	1 003	3 339	3 632	751	1 114	2 463	2 782
Voyages intraprovinciaux	69 302	1 582	54	1 944	1 742	16 638	26 222	2 252	3 032	7 365	8 471
Sexe	86 437	1 833	585	3 151	2 745	19 977	29 854	3 004	4 145	9 828	11 253
Moins de 15 ans	13 385	261	86	405	443	2 979	4 614	470	796	1 588	1 738
Homme à 15 ans et plus	37 582	800	241	1 370	1 098	8 762	13 169	1 303	1 692	4 182	4 942
Femme à 15 ans et plus	35 470	771	258	1 376	1 204	8 237	12 071	1 231	1 658	4 058	4 574
État matrimonial	86 437	1 833	585	3 151	2 745	19 977	29 854	3 004	4 145	9 828	11 253
Marié ou conjoint de fait	47 487	1 093	370	1 763	1 547	11 342	16 261	1 638	2 148	5 234	6 060
Célibataire, jamais marié (inclus enfants)	31 756	618	174	1 139	1 013	7 152	10 954	1 143	1 691	3 793	4 061
Veuf	2 336	62	13 ^E	91	78	456	868	95	123	256	292
Séparé ou divorcé	4 857	60	28 ^E	158	107	1 028	1 770	128	183	544	841
Niveau de revenu du ménage	86 437	1 833	585	3 151	2 745	19 977	29 854	3 004	4 145	9 828	11 253
Non précisé	21 350	385	127	756	653	4 783	7 181	750	1 243	2 669	2 786
Moins de 20 000 \$	6 027	183	40 ^E	258	241	1 515	1 644	300	397	675	768
20 000 \$ à 39 999 \$	14 474	454	116	615	519	3 574	4 374	534	796	1 713	1 761
40 000 \$ à 59 999 \$	17 006	377	143	674	628	4 180	5 365	575	802	2 035	2 221
60 000 \$ à 79 999 \$	11 511	231	77 ^E	438	357	2 444	4 430	412	457	1 196	1 462
80 000 \$ et plus	16 069	202	82 ^E	410	347	3 481	6 860	433	449	1 540	2 256
Âge	86 437	1 833	585	3 151	2 745	19 977	29 854	3 004	4 145	9 828	11 253
Moins de 15 ans	13 385	261	86	405	443	2 979	4 614	470	796	1 588	1 738
15 à 19 ans	5 012	152	F	266	171	956	1 613	192	303	665	671
20 à 24	7 117	125	40 ^E	253	207	1 737	2 402	285	398	939	724
25 à 34	14 514	303	90 ^E	471	525	3 529	4 935	512	627	1 483	2 030
35 à 44	16 983	324	110	614	545	3 860	5 974	574	768	2 008	2 197
45 à 54	14 062	320	104 ^E	546	451	3 335	4 795	452	584	1 557	1 906
55 à 64	8 193	194	55 ^E	349	238	1 986	2 974	271	307	783	1 029
65 ans et plus	7 171	153	77 ^E	247	165	1 596	2 547	248	361	804	959
Niveau de scolarité	86 437	1 833	585	3 151	2 745	19 977	29 854	3 004	4 145	9 828	11 253
Non précisé/moins de 15 ans	13 385	261	86	405	443	2 979	4 614	470	796	1 588	1 738
0 à 8 ans	2 924	87	15 ^E	121	131	1 076	667	102	183	274	258
Études secondaires partielles	9 006	247	56	425	256	1 686	3 020	391	547	1 259	1 112
Diplôme d'études secondaires	11 836	247	83	407	326	2 391	4 076	460	629	1 560	1 654
Études postsecondaires partielles	7 267	147	F	246	212	1 360	2 603	253	381	921	1 076
Diplôme ou certificat d'études postsecondaires	23 602	603	139	856	752	5 690	8 065	793	1 020	2 656	3 013
Diplôme universitaire	18 416	240	147	690	626	4 796	6 809	532	590	1 569	2 402
Profession	86 437	1 833	585	3 151	2 745	19 977	29 854	3 004	4 145	9 828	11 253
Gestionnaires et autres professionnels	29 077	479	216	1 050	907	7 124	10 285	959	1 152	2 891	3 992
Personnel adm./vente/services	17 188	369	96	654	571	3 556	6 069	587	840	2 218	2 222
Professions du secteur primaire	2 075	F	F	88	55 ^E	321	372	125	293	454	285
Fabrication/construction/transports	9 165	223	44 ^E	310	311	2 108	3 193	372	443	1 131	1 026
N'a jamais travaillé/autres	28 931	696	222	1 049	901	6 868	9 934	961	1 416	3 133	3 729

Voir note(s) au début des tableaux statistiques.

Tableau 3a

Ensemble des voyages intérieurs selon les caractéristiques des voyages et la province de destination, 1999⁹

Caractéristiques	Province de destination										
	Canada ²	T.-N.-L.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.
	milliers de voyages-personnes										
Ensemble des voyages	177 461	3 975	864	7 006	5 376	38 745	63 282	6 895	9 043	20 998	21 183
Voyages du même jour	91 024	2 142	278	3 854	2 631	18 768	33 428	3 892	4 897	11 170	9 929
Voyages avec nuitées	86 437	1 833	585	3 151	2 745	19 977	29 854	3 004	4 145	9 828	11 253
Ensemble des voyages	177 461	3 975	864	7 006	5 376	38 745	63 282	6 895	9 043	20 998	21 183
Voyages de non-résidents	21 513	250	602	1 357	1 278	4 987	4 774	1 016	1 303	2 852	2 999
Voyages intraprovinciaux	155 947	3 724	262	5 649	4 098	33 758	58 508	5 879	7 740	18 145	18 184
Province d'origine	177 461	3 975	864	7 006	5 376	38 745	63 282	6 895	9 043	20 998	21 183
Terre-Neuve-et-Labrador	3 942	3 724	F	63	17 ^E	F	87	F	F	14 ^E	F
Île-du-Prince-Édouard	659	F	262	173	161	21 ^E	29	..	F	F	F
Nouvelle-Écosse	6 672	60	209	5 649	557	37	127	F	F	17 ^E	F
Nouveau-Brunswick	5 384	F	192	617	4 098	259	163	F	F	F	F
Québec	37 826	F	F	101 ^E	322	33 758	3 183	F	F	F	215 ^E
Ontario	64 976	89 ^E	98 ^E	313	166	4 484	58 508	487	71 ^E	266	492
Manitoba	7 133	F	F	F	F	27 ^E	593	5 879	293	200	116
Saskatchewan	9 104	F	F	F	F	F	56	289	7 740	871	122
Alberta	21 428	F	F	F	F	F	261	126	722	18 145	2 028
Colombie-Britannique	20 337	F	F	F	F	73 ^E	275	F	173 ^E	1 387	18 184
Trimestre	177 461	3 975	864	7 006	5 376	38 745	63 282	6 895	9 043	20 998	21 183
1 ^{er} trimestre (janv. à mars)	34 641	797	100	1 348	999	7 336	11 898	1 432	2 031	4 533	4 109
2 ^e trimestre (avr. à juin)	42 311	937	114	1 623	1 197	8 422	15 934	1 635	2 155	4 969	5 312
3 ^e trimestre (juil. à sept.)	61 015	1 331	483	2 418	1 908	14 462	21 187	2 407	2 863	6 661	7 276
4 ^e trimestre (oct. à déc.)	39 494	910	167	1 616	1 272	8 525	14 262	1 421	1 993	4 835	4 486
But⁷	177 461	3 975	864	7 006	5 376	38 745	63 282	6 895	9 043	20 998	21 183
Visite d'amis ou de parents	61 236	1 019	249	2 076	1 749	15 536	23 676	2 024	2 889	6 301	5 700
Agrément	68 209	1 492	442	2 445	1 984	15 167	24 952	2 646	2 489	7 579	8 994
Raison personnelle	23 250	1 036	57 ^E	1 360	855	3 499	6 935	1 078	1 937	3 482	2 980
Affaires	21 985	380	87 ^E	983	715	3 989	6 895	1 066	1 544	3 240	3 063
Congrès (relié et non relié aux affaires)	2 729	F	F	141	72	552	788	81 ^E	184	392	438
Moyen de transport⁸	177 461	3 975	864	7 006	5 376	38 745	63 282	6 895	9 043	20 998	21 183
Automobile	163 609	3 624	786	6 565	5 077	36 096	58 857	6 410	8 555	19 389	18 198
Avion	7 152	230	F	292	133 ^E	791	1 993	394	288	1 168	1 762
Autobus	4 459	83	F	102	85 ^E	1 324	1 637	82	182	413	540
Train	969	..	..	F	F	256 ^E	611	F	F	F	F
Bateau	622	F	F	F	F	F	F	F	F	..	531
Hébergement⁷	86 437	1 833	585	3 151	2 745	19 977	29 854	3 004	4 145	9 828	11 253
Type d'hébergement (comptes multiples)³											
Hôtel	16 802	293	160	652	549	3 514	5 269	664	778	2 350	2 549
Motel	6 143	67 ^E	107	320	286	1 081	2 008	138	277	709	1 144
Gîte et petit déjeuner	884	F	F	74 ^E	F	333	186 ^E	F	F	F	124 ^E
Camp de chasse ou de pêche	486	F	..	F	F	280 ^E	110 ^E	F	F	F	F
Centre de villégiature	797	F	F	F	F	159 ^E	390	F	F	F	151 ^E
Terrain de camping ou parc de roulottes	7 417	110	96	214	265	1 418	2 340	204	378	1 039	1 344
Domicile d'amis ou de parents	42 838	1 116	215	1 631	1 467	9 757	14 098	1 439	2 359	5 239	5 489
Chalet ou maison de villégiature privé	10 855	161	F	318	187 ^E	2 728	5 158	544	375	610	736
Chalet ou cabine commercial	1 344	60	F	45 ^E	F	462	311	F	42 ^E	64 ^E	241
Autre	1 965	F	F	110 ^E	61 ^E	603	521	36 ^E	67 ^E	144	329

Voir note(s) au début des tableaux statistiques.

Tableau 3b

Voyages intérieurs avec nuitées selon les caractéristiques des voyages et la province de destination, 1999⁹

Caractéristiques	Province de destination										
	Canada ²	T.-N.-L.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.
	milliers de voyages-personnes										
Ensemble des voyages	177 461	3 975	864	7 006	5 376	38 745	63 282	6 895	9 043	20 998	21 183
Voyages du même jour	91 024	2 142	278	3 854	2 631	18 768	33 428	3 892	4 897	11 170	9 929
Voyages avec nuitées	86 437	1 833	585	3 151	2 745	19 977	29 854	3 004	4 145	9 828	11 253
Voyages avec nuitées	86 437	1 833	585	3 151	2 745	19 977	29 854	3 004	4 145	9 828	11 253
Voyages de non-résidents	17 134	250	531	1 207	1 003	3 339	3 632	751	1 114	2 463	2 782
Voyages intraprovinciaux	69 302	1 582	54	1 944	1 742	16 638	26 222	2 252	3 032	7 365	8 471
Province d'origine	86 437	1 833	585	3 151	2 745	19 977	29 854	3 004	4 145	9 828	11 253
Terre-Neuve-et-Labrador	1 800	1 582	F	63	17 ^E	F	87	F	F	14 ^E	F
Île-du-Prince-Édouard	393	F	54	153	123	21 ^E	29	..	F	F	F
Nouvelle-Écosse	2 724	60	172	1 944	352	35	127	F	F	17 ^E	F
Nouveau-Brunswick	2 799	F	158	487	1 742	201	157	F	F	F	F
Québec	19 678	F	F	101 ^E	297	16 638	2 180	F	F	F	215 ^E
Ontario	30 896	89 ^E	98 ^E	313	160	2 895	26 222	307	71 ^E	247	492
Manitoba	3 287	F	F	F	F	27 ^E	460	2 252	217	190	116
Saskatchewan	4 120	F	F	F	F	F	56	205	3 032	679	122
Alberta	10 328	F	F	F	F	F	261	124	621	7 365	1 811
Colombie-Britannique	10 411	F	F	F	F	73 ^E	275	F	161 ^E	1 219	8 471
Trimestre	86 437	1 833	585	3 151	2 745	19 977	29 854	3 004	4 145	9 828	11 253
1 ^{er} trimestre (janv. à mars)	14 987	331	45 ^E	540	503	3 587	4 804	548	777	1 837	1 993
2 ^e trimestre (avr. à juin)	19 953	410	60	709	575	4 304	7 126	708	923	2 351	2 775
3 ^e trimestre (juil. à sept.)	33 499	727	385	1 191	1 070	8 009	11 802	1 146	1 548	3 345	4 258
4 ^e trimestre (oct. à déc.)	17 999	364	96 ^E	711	597	4 077	6 122	602	897	2 296	2 228
But⁷	86 437	1 833	585	3 151	2 745	19 977	29 854	3 004	4 145	9 828	11 253
Visite d'amis ou de parents	35 211	704	175	1 236	1 142	8 692	12 408	1 119	1 825	3 908	3 987
Agrément	34 469	712	320	1 040	976	8 266	12 453	1 154	1 322	3 490	4 718
Raison personnelle	6 564	218	F	420	266	1 186	1 837	277	447	946	936
Affaires	8 136	155	F	358	306	1 424	2 563	385	423	1 162	1 303
Congrès (relié et non relié aux affaires)	2 040	F	F	98	56 ^E	407	590	68 ^E	129	320	302
Moyen de transport⁸	86 437	1 833	585	3 151	2 745	19 977	29 854	3 004	4 145	9 828	11 253
Automobile	76 055	1 530	510	2 739	2 492	18 156	26 879	2 560	3 751	8 610	8 803
Avion	6 365	221	F	291	124 ^E	660	1 702	380	265	1 003	1 625
Autobus	2 408	59	F	87 ^E	63 ^E	807	678	58 ^E	111	199	337
Train	761	..	..	F	F	208 ^E	469	F	F	F	F
Bateau	486	F	F	F	F	F	F	F	F	..	400
Hébergement⁷	86 437	1 833	585	3 151	2 745	19 977	29 854	3 004	4 145	9 828	11 253
Type d'hébergement (comptes multiples)³											
Hôtel	16 802	293	160	652	549	3 514	5 269	664	778	2 350	2 549
Motel	6 143	67 ^E	107	320	286	1 081	2 008	138	277	709	1 144
Gîte et petit déjeuner	884	F	F	74 ^E	F	333	186 ^E	F	F	F	124 ^E
Camp de chasse ou de pêche	486	F	..	F	F	280 ^E	110 ^E	F	F	F	F
Centre de villégiature	797	F	F	F	F	159 ^E	390	F	F	F	151 ^E
Terrain de camping ou parc de roulottes	7 417	110	96	214	265	1 418	2 340	204	378	1 039	1 344
Domicile d'amis ou de parents	42 838	1 116	215	1 631	1 467	9 757	14 098	1 439	2 359	5 239	5 489
Chalet ou maison de villégiature privé	10 855	161	F	318	187 ^E	2 728	5 158	544	375	610	736
Chalet ou cabine commercial	1 344	60	F	45 ^E	F	462	311	F	42 ^E	64 ^E	241
Autre	1 965	F	F	110 ^E	61 ^E	603	521	36 ^E	67 ^E	144	329

Voir note(s) au début des tableaux statistiques.

Tableau 4a

Ensemble des visites intérieures selon les caractéristiques des voyages et la province visitée, 1999⁹

Caractéristiques	Province visitée										
	Canada ²	T.-N.-L.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.
	milliers de visites-personnes										
Ensemble des visites	179 735	3 983	951	7 135	5 684	39 093	63 675	7 034	9 279	21 421	21 378
Visites du même jour	91 025	2 142	278	3 854	2 631	18 768	33 428	3 892	4 898	11 170	9 930
Visites avec nuitées	88 709	1 840	673	3 280	3 053	20 325	30 247	3 143	4 382	10 251	11 448
Province d'origine	179 735	3 983	951	7 135	5 684	39 093	63 675	7 034	9 279	21 421	21 378
Terre-Neuve-et-Labrador	4 021	3 742	F	89	26 ^E	38 ^E	92	F	F	14 ^E	F
Île-du-Prince-Édouard	679	F	263	174	170	28 ^E	29	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	6 748	60	213	5 675	575	54	132	F	F	20 ^E	F
Nouveau-Brunswick	5 449	F	192	621	4 122	291	167	F	F	F	F
Québec	38 015	F	82 ^E	96 ^E	394	33 847	3 202	F	F	F	215 ^E
Ontario	65 730	89 ^E	132 ^E	360	311	4 631	58 755	550	115 ^E	309	476
Manitoba	7 301	F	F	F	F	30 ^E	610	5 911	368	236	119
Saskatchewan	9 220	F	F	F	F	F	61	290	7 802	909	122
Alberta	21 721	F	F	42 ^E	F	65 ^E	293	138	744	18 314	2 043
Colombie-Britannique	20 851	F	31 ^E	F	F	95 ^E	334	105 ^E	204 ^E	1 506	18 377
Trimestre	179 735	3 983	951	7 135	5 684	39 093	63 675	7 034	9 279	21 421	21 378
1 ^{er} trimestre (janv. à mars)	34 802	798	104	1 357	1 008	7 345	11 924	1 448	2 056	4 577	4 123
2 ^e trimestre (avr. à juin)	42 649	938	125	1 632	1 233	8 500	15 994	1 649	2 194	5 017	5 355
3 ^e trimestre (juil. à sept.)	62 465	1 344	544	2 521	2 134	14 679	21 420	2 503	2 994	6 918	7 388
4 ^e trimestre (oct. à déc.)	39 819	903	178	1 624	1 309	8 570	14 337	1 434	2 035	4 909	4 512
But⁷	179 735	3 983	951	7 135	5 684	39 093	63 675	7 034	9 279	21 421	21 378
Visite d'amis ou de parents	62 074	1 025	269	2 112	1 838	15 671	23 811	2 086	2 987	6 452	5 806
Agrément	69 308	1 495	499	2 513	2 156	15 356	25 129	2 704	2 586	7 802	9 048
Raison personnelle	23 362	1 039	60 ^E	1 370	876	3 504	6 954	1 082	1 954	3 494	2 994
Affaires	22 129	375	92 ^E	988	736	3 994	6 931	1 079	1 561	3 269	3 077
Congrès (relié et non relié aux affaires)	2 798	F	F	150	77	567	810	81 ^E	189	399	444
Moyen de transport⁸	179 735	3 983	951	7 135	5 684	39 093	63 675	7 034	9 279	21 421	21 378
Automobile	165 328	3 637	831	6 642	5 337	36 382	59 107	6 503	8 761	19 689	18 383
Avion	7 581	225	96 ^E	337	163 ^E	829	2 114	428	305	1 277	1 767
Autobus	4 538	84	F	105	95 ^E	1 336	1 648	92	192	426	541
Train	990	..	F	F	F	267	615	F	F	F	F
Bateau	629	F	F	F	F	F	F	F	F	..	533
Hébergement⁷	88 709	1 840	673	3 280	3 053	20 325	30 247	3 143	4 382	10 251	11 448
Type d'hébergement (comptes multiples)⁴											
Hôtel	17 215	281	175	659	644	3 610	5 340	668	814	2 484	2 519
Motel	6 388	63 ^E	83	318	366	1 145	2 016	154	336	710	1 193
Gîte et petit déjeuner	905	25 ^E	F	80 ^E	61 ^E	334	185 ^E	F	F	50 ^E	120 ^E
Camp de chasse ou de pêche	486	F	..	F	F	280 ^E	110 ^E	F	F	F	F
Centre de villégiature	796	F	F	F	F	159 ^E	389	F	F	F	152 ^E
Terrain de camping ou parc de roulottes	7 764	107	95 ^E	211	328	1 458	2 408	240	434	1 096	1 379
Domicile d'amis ou de parents	43 328	1 108	214	1 677	1 464	9 793	14 260	1 476	2 438	5 376	5 493
Chalet ou maison de villégiature privé	10 858	163	F	308	185 ^E	2 730	5 166	538	377	618	730
Chalet ou cabine commercial	1 354	66	F	38 ^E	F	467	317	F	42 ^E	64 ^E	243
Autre	1 987	F	F	108 ^E	71 ^E	615	528	39 ^E	71 ^E	145	323

Voir note(s) au début des tableaux statistiques.

Tableau 4b

Visites intérieures avec nuitées selon les caractéristiques des voyages et la province visitée, 1999⁹

Caractéristiques	Province visitée										
	Canada ²	T.-N.-L.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.
	milliers de visites-personnes										
Ensemble des visites	179 735	3 983	951	7 135	5 684	39 093	63 675	7 034	9 279	21 421	21 378
Visites du même jour	91 025	2 142	278	3 854	2 631	18 768	33 428	3 892	4 898	11 170	9 930
Visites avec nuitées	88 709	1 840	673	3 280	3 053	20 325	30 247	3 143	4 382	10 251	11 448
Province d'origine	88 709	1 840	673	3 280	3 053	20 325	30 247	3 143	4 382	10 251	11 448
Terre-Neuve-et-Labrador	1 879	1 600	F	89	26 ^E	38 ^E	92	F	F	14 ^E	F
Île-du-Prince-Édouard	414	F	55	155	132	28 ^E	29	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	2 800	60	177	1 970	370	52	132	F	F	20 ^E	F
Nouveau-Brunswick	2 864	F	158	490	1 766	233	161	F	F	F	F
Québec	19 867	F	82 ^E	96 ^E	369	16 727	2 199	F	F	F	215 ^E
Ontario	31 650	89 ^E	132 ^E	360	305	3 043	26 469	370	115 ^E	289	476
Manitoba	3 455	F	F	F	F	30 ^E	477	2 284	292	226	118
Saskatchewan	4 236	F	F	F	F	F	61	207	3 094	717	122
Alberta	10 621	F	F	42 ^E	F	65 ^E	293	137	643	7 533	1 826
Colombie-Britannique	10 925	F	31 ^E	F	F	95 ^E	334	105 ^E	192 ^E	1 338	8 665
Trimestre	88 709	1 840	673	3 280	3 053	20 325	30 247	3 143	4 382	10 251	11 448
1 ^{er} trimestre (janv. à mars)	15 147	332	49 ^E	549	512	3 596	4 829	564	802	1 880	2 006
2 ^e trimestre (avr. à juin)	20 291	411	71 ^E	719	610	4 382	7 186	721	962	2 399	2 818
3 ^e trimestre (juil. à sept.)	34 948	741	446	1 293	1 296	8 225	12 035	1 242	1 678	3 602	4 371
4 ^e trimestre (oct. à déc.)	18 323	357	107 ^E	719	635	4 122	6 197	616	940	2 370	2 253
But⁷	88 709	1 840	673	3 280	3 053	20 325	30 247	3 143	4 382	10 251	11 448
Visite d'amis ou de parents	36 049	710	196	1 271	1 230	8 827	12 543	1 181	1 922	4 059	4 093
Agrément	35 568	715	377	1 107	1 148	8 454	12 630	1 212	1 419	3 713	4 772
Raison personnelle	6 676	222	F	431	287	1 191	1 856	282	464	957	951
Affaires	8 278	150	F	364	327	1 430	2 598	398	440	1 191	1 316
Congrès (relié et non relié aux affaires)	2 108	F	F	106	61 ^E	423	613	68 ^E	133	326	308
Moyen de transport⁸	88 709	1 840	673	3 280	3 053	20 325	30 247	3 143	4 382	10 251	11 448
Automobile	77 774	1 542	556	2 817	2 751	18 442	27 129	2 654	3 957	8 910	8 988
Avion	6 793	215	96 ^E	335	154 ^E	698	1 824	414	282	1 112	1 629
Autobus	2 488	59	F	90 ^E	73 ^E	820	689	67 ^E	122	211	339
Train	783	..	F	F	F	219	473	F	F	F	F
Bateau	493	F	F	F	F	F	F	F	F	..	402
Hébergement⁷	88 709	1 840	673	3 280	3 053	20 325	30 247	3 143	4 382	10 251	11 448
Type d'hébergement (comptes multiples)⁴											
Hôtel	17 215	281	175	659	644	3 610	5 340	668	814	2 484	2 519
Motel	6 388	63 ^E	83	318	366	1 145	2 016	154	336	710	1 193
Gîte et petit déjeuner	905	25 ^E	F	80 ^E	61 ^E	334	185 ^E	F	F	50 ^E	120 ^E
Camp de chasse ou de pêche	486	F	..	F	F	280 ^E	110 ^E	F	F	F	F
Centre de villégiature	796	F	F	F	F	159 ^E	389	F	F	F	152 ^E
Terrain de camping ou parc de roulottes	7 764	107	95 ^E	211	328	1 458	2 408	240	434	1 096	1 379
Domicile d'amis ou de parents	43 328	1 108	214	1 677	1 464	9 793	14 260	1 476	2 438	5 376	5 493
Chalet ou maison de villégiature privé	10 858	163	F	308	185 ^E	2 730	5 166	538	377	618	730
Chalet ou cabine commercial	1 354	66	F	38 ^E	F	467	317	F	42 ^E	64 ^E	243
Autre	1 987	F	F	108 ^E	71 ^E	615	528	39 ^E	71 ^E	145	323

Voir note(s) au début des tableaux statistiques.

Tableau 5a

Dépenses redistribuées pour l'ensemble des visites intérieures selon les caractéristiques des voyages et la province où l'argent a été dépensé, 1999⁹

Caractéristiques	Province où l'argent a été dépensé										
	Canada ²	T.-N.-L.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.
	milliers de dollars										
Total	23 764 527	629 831	209 213	904 459	748 223	4 665 194	7 483 373	871 953	942 592	3 135 557	4 136 020
Dépenses lors de visites du même jour	4 813 223	159 015	10 486	185 661	133 560	833 358	1 555 589	192 298	279 788	759 519	688 728
Dépenses lors de visites avec nuitées	15 331 914	364 583	165 863	597 748	510 689	3 191 303	4 672 947	496 576	552 670	1 937 939	2 818 704
Dépenses au point d'origine	3 619 390	106 233	32 864	121 051	103 974	640 533	1 254 837	183 078	110 134	438 098	628 588
Province d'origine	23 764 527	629 831	209 213	904 459	748 223	4 665 194	7 483 373	871 953	942 592	3 135 557	4 136 020
Terre-Neuve-et-Labrador	643 022	519 491	F	30 050	F	F	48 105	F	F	10 883 ^E	F
Île-du-Prince-Édouard	127 814	F	45 118	29 817	24 702	F	11 678 ^E	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	724 826	15 709 ^E	36 062	514 183	64 228	15 118 ^E	52 166	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	675 850	F	28 588	82 993	411 077	64 872	60 279	F	F	F	F
Québec	4 743 445	F	F	F	102 746 ^E	3 733 364	592 274	F	F	F	F
Ontario	8 028 529	F	46 377 ^E	136 588	113 248 ^E	717 540	6 305 019	119 508 ^E	30 524 ^E	164 097	340 035
Manitoba	918 858	F	F	F	F	F	91 510	603 055	59 579	78 878	59 240 ^F
Saskatchewan	983 857	F	F	F	F	F	29 659 ^E	34 528	686 092	169 706	47 432
Alberta	3 096 378	F	F	F	F	F	148 010	33 716 ^E	111 769	2 237 849	471 008
Colombie-Britannique	3 821 948	F	F	F	F	47 864 ^E	144 672	F	51 011 ^E	376 901	3 065 217
Trimestre	23 764 527	629 831	209 213	904 459	748 223	4 665 194	7 483 373	871 953	942 592	3 135 557	4 136 020
1 ^{er} trimestre (janv. à mars)	4 161 773	122 483	16 284 ^E	135 473	99 288	798 861	1 135 451	174 507	190 474	605 542	860 297
2 ^e trimestre (avr. à juin)	5 420 532	151 358	25 419 ^E	213 170	137 113	919 751	1 823 931	193 927	208 739	747 867	995 374
3 ^e trimestre (juil. à sept.)	8 272 362	216 433	132 117	350 520	332 026	1 843 254	2 545 438	238 730	310 992	978 954	1 315 247
4 ^e trimestre (oct. à déc.)	5 909 859	139 557	35 392 ^E	205 296	179 796	1 103 329	1 978 553	264 789	232 387	803 194	965 102
But⁷	23 764 527	629 831	209 213	904 459	748 223	4 665 194	7 483 373	871 953	942 592	3 135 557	4 136 020
Visite d'amis ou de parents	5 217 775	121 526	42 950 ^E	185 628	157 283	1 035 704	1 679 114	173 512	232 873	710 949	875 558
Agrément	8 398 684	215 198	110 170	315 094	288 521	1 885 947	2 649 230	227 620	257 913	947 619	1 492 506
Raison personnelle	2 353 893	97 833	F	115 982	87 255 ^E	322 783	597 761	99 389	160 081	404 099	436 691
Affaires	6 453 995	167 020 ^E	27 170 ^E	213 160	186 319	1 114 624	2 214 998	318 150	242 505	847 452	1 114 407
Congrès (relié et non relié aux affaires)	1 336 925	28 254 ^E	F	74 535	28 845 ^E	306 136	339 962	53 282	49 220	224 732	216 674
Moyen de transport⁸	23 764 527	629 831	209 213	904 459	748 223	4 665 194	7 483 373	871 953	942 592	3 135 557	4 136 020
Automobile	15 449 175	370 231	142 432	608 524	555 660	3 305 152	4 739 639	493 943	740 406	2 087 998	2 379 880
Avion	7 113 427	230 466	59 047 ^E	271 867	154 791	1 002 582	2 322 999	357 121	174 033	987 045	1 543 783
Autobus	710 622	18 434 ^E	F	15 275 ^E	14 856 ^E	241 450	210 881	15 931	26 527	54 397	106 232
Train	288 498	F	F	F	F	90 047	171 772	F	F	F	F
Bateau	127 463	F	F	F	F	F	F	F	..	..	89 388
Hébergement⁷	15 331 914	364 583	165 863	597 748	510 689	3 191 303	4 672 947	496 576	552 670	1 937 939	2 818 704
Type d'hébergement (comptes multiples)⁵											
Hôtel	6 644 042	136 670	53 450 ^E	262 512	199 102	1 294 222	2 083 472	264 771	209 423	952 529	1 178 017
Motel	1 742 521	24 651 ^E	26 899 ^E	77 805	96 035 ^E	292 823	446 340	36 211 ^E	65 628	244 025	429 669
Gîte et petit déjeuner	308 723	F	F	30 569 ^E	F	111 086	55 963 ^E	F	F	18 549 ^E	53 721 ^E
Camp de chasse ou de pêche	94 734	F	..	F	F	40 691 ^E	22 721 ^E	F	F	F	F
Centre de villégiature	259 896	F	F	F	F	F	113 463 ^E	F	F	F	F
Terrain de camping ou parc de roulottes	918 330	14 490 ^E	13 005 ^E	28 636 ^E	F	169 538	214 784	F	41 053	122 089	224 330
Domicile d'amis ou de parents	4 854 194	151 273	37 327 ^E	179 793	162 942	966 915	1 378 752	146 772	225 406	654 577	945 858
Chalet ou maison de villégiature privé	876 454	F	F	25 608 ^E	F	197 141	384 118	21 630	23 798	F	98 582
Chalet ou cabine commercial	320 061	14 142 ^E	F	F	F	87 444 ^E	88 036 ^E	F	F	F	60 994 ^F
Autre	489 354	F	F	F	F	143 546	117 296	F	11 001 ^E	29 756 ^E	112 398 ^E
Dépenses redistribuées	23 764 527	629 831	209 213	904 459	748 223	4 665 194	7 483 373	871 953	942 592	3 135 557	4 136 020
Location d'un véhicule	532 311	F	F	27 297 ^E	20 817 ^E	76 732	172 933	27 967 ^E	18 658 ^E	74 311 ^E	91 558
Fonctionnement d'un véhicule (incluant essence et réparations)	3 974 313	90 443	29 536	160 573	147 561	791 791	1 216 828	143 369	238 601	576 387	573 880
Transport local	192 713	2 856	F	6 688	2 941 ^E	43 576	70 325	4 542 ^E	3 593 ^E	20 678	36 080
Transport interurbain (avion, autobus, etc.)	4 545 298	141 489	26 408	122 735	97 830	795 649	1 602 672	208 731	112 031	518 164	919 588
Aliments et boissons (restaurants et bars)	4 306 534	91 211	39 187	181 506	144 699	951 843	1 338 037	137 692	161 356	527 834	726 072
Aliments et boissons (magasins durant le voyage)	1 300 804	37 772	10 946	44 507	41 392	220 286	353 936	52 753	69 929	196 283	268 918
Hébergement	4 097 375	84 809	53 380	185 743	128 387	851 656	1 278 985	132 095 ^E	124 672	510 067	740 762
Loisirs et divertissements	1 513 871	23 546	16 636 ^E	40 038	38 680	338 945	514 657	36 198	42 465	195 874	266 132
Vêtements	1 954 579	90 983	F	84 299	88 771	381 598	557 756	80 252	101 116	285 677	263 720
Autres dépenses	1 346 728	F	5 094 ^E	51 075	37 142	213 118 ^E	377 243	48 353	70 172	230 281	249 308

Voir note(s) au début des tableaux statistiques.

Tableau 5b

Dépenses redistribuées pour les visites intérieures avec nuitées selon les caractéristiques des voyages et la province où l'argent a été dépensé, 1999⁹

Caractéristiques	Province où l'argent a été dépensé										
	Canada ²	T.-N.-L.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.
	milliers de dollars										
Total	23 764 527	629 831	209 213	904 459	748 223	4 665 194	7 483 373	871 953	942 592	3 135 557	4 136 020
Dépenses lors de visites du même jour	4 813 223	159 015	10 486	185 661	133 560	833 358	1 555 589	192 298	279 788	759 519	688 728
Dépenses lors de visites avec nuitées	15 331 914	364 583	165 863	597 748	510 689	3 191 303	4 672 947	496 576	552 670	1 937 939	2 818 704
Dépenses au point d'origine	3 619 390	106 233	32 864	121 051	103 974	640 533	1 254 837	183 078	110 134	438 098	628 588
Province d'origine	15 331 914	364 583	165 863	597 748	510 689	3 191 303	4 672 947	496 576	552 670	1 937 939	2 818 704
Terre-Neuve-et-Labrador	377 774	254 243	F	30 050	F	F	48 105	F	F	10 883 ^E	F
Île-du-Prince-Édouard	82 594	F	F	28 739	21 694	F	11 676 ^E	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	411 799	15 709 ^E	34 595	212 030	54 897	15 041 ^E	52 166	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	444 397	F	27 707	79 512	187 366	62 224	59 547	F	F	F	F
Québec	3 265 663	F	F	F	101 494 ^E	2 319 425	529 682	F	F	F	130 630 ^E
Ontario	5 217 719	F	46 377 ^E	136 588	113 016 ^E	660 371	3 560 149	111 755 ^E	30 524 ^E	163 310	340 035
Manitoba	547 503	F	F	F	F	F	89 280	238 228	56 225	78 022	59 153 ^E
Saskatchewan	586 968	F	F	F	F	F	29 659 ^E	31 822	302 291	159 323	47 432
Alberta	1 919 618	F	F	F	F	F	148 010	33 626 ^E	110 057	1 072 375	461 524
Colombie-Britannique	2 477 880	F	F	F	F	47 864 ^E	144 672	F	50 028 ^E	356 782	1 757 472
Trimestre	15 331 914	364 583	165 863	597 748	510 689	3 191 303	4 672 947	496 576	552 670	1 937 939	2 818 704
1 ^{er} trimestre (janv. à mars)	2 531 284	75 171 ^E	F	80 977	56 664	537 738	700 385	95 683 ^E	97 969	372 434	498 376
2 ^e trimestre (avr. à juin)	3 435 761	75 578	F	128 716	90 816	636 653	1 112 496	113 201	113 317	462 890	682 080
3 ^e trimestre (juil. à sept.)	6 014 313	153 022	118 517	259 666	263 223	1 431 106	1 795 048	138 217	205 933	625 267	1 015 663
4 ^e trimestre (oct. à déc.)	3 350 557	60 812	F	128 390	99 986	585 807	1 065 018	149 476 ^E	135 451	477 348	622 585
But⁷	15 331 914	364 583	165 863	597 748	510 689	3 191 303	4 672 947	496 576	552 670	1 937 939	2 818 704
Visite d'amis ou de parents	3 758 007	90 372	F	133 493	114 837	799 320	1 152 313	115 821	178 917	468 664	666 781
Agrément	5 997 888	133 453	100 335	223 202	212 577	1 456 958	1 795 501	119 807	166 291	645 719	1 135 180
Raison personnelle	1 159 089	41 869	F	54 509	F	183 884	298 408	46 510	55 323	151 300	262 870
Affaires	3 491 429	81 266 ^E	F	133 899	114 246 ^E	558 352	1 152 176	185 128 ^E	117 540	510 382	614 721
Congrès (relié et non relié aux affaires)	924 495	F	F	52 645 ^E	14 859 ^E	192 789	274 430	29 311 ^E	34 598	161 169 ^E	138 969
Moyen de transport⁸	15 331 914	364 583	165 863	597 748	510 689	3 191 303	4 672 947	496 576	552 670	1 937 939	2 818 704
Automobile	10 835 198	212 995	121 034	411 763	409 608	2 501 114	3 316 970	280 813	456 198	1 363 723	1 750 550
Avion	3 611 344	126 942	F	167 373	F	424 724	1 058 417	201 761 ^E	77 760	533 805	898 605
Autobus	510 600	15 911 ^E	F	F	F	187 474	138 065	10 226 ^E	17 333 ^E	36 204	77 569
Train	203 352	..	F	F	F	57 313 ^E	130 347	F	F	F	F
Bateau	107 449	F	F	F	F	F	F	F	..	..	78 152 ^E
Hébergement⁷	15 331 914	364 583	165 863	597 748	510 689	3 191 303	4 672 947	496 576	552 670	1 937 939	2 818 704
Type d'hébergement (comptes multiples)⁵											
Hôtel	6 644 042	136 670	53 450 ^E	262 512	199 102	1 294 222	2 083 472	264 771	209 423	952 529	1 178 017
Motel	1 742 521	24 651 ^E	26 899 ^E	77 805	96 035 ^E	292 823	446 340	36 211 ^E	65 628	244 025	429 669
Gîte et petit déjeuner	308 723	F	F	30 569 ^E	F	111 086	55 963 ^E	F	F	18 549 ^E	53 721 ^E
Camp de chasse ou de pêche	94 734	F	..	F	F	40 691 ^E	22 721 ^E	F	F	F	F
Centre de villégiature	259 896	F	F	F	F	F	113 463 ^E	F	F	F	F
Terrain de camping ou parc de roulottes	918 330	14 490 ^E	13 005 ^E	28 636 ^E	F	169 538	214 784	F	41 053	122 089	224 330
Domicile d'amis ou de parents	4 854 194	151 273	37 327 ^E	179 793	162 942	966 915	1 378 752	146 772	225 406	654 577	945 858
Chalet ou maison de villégiature privé	876 454	F	F	25 608 ^E	F	197 141	384 118	21 630	23 798	F	98 582
Chalet ou cabine commercial	320 061	14 142 ^E	F	F	F	87 444 ^E	88 036 ^E	F	F	F	60 994 ^E
Autre	489 354	F	F	F	F	143 546	117 296	F	11 001 ^E	29 756 ^E	112 398 ^E
Dépenses redistribuées	15 331 914	364 583	165 863	597 748	510 689	3 191 303	4 672 947	496 576	552 670	1 937 939	2 818 704
Location d'un véhicule	419 445	F	F	25 201 ^E	F	59 448 ^E	135 493	F	11 613 ^E	53 414 ^E	82 135
Fonctionnement d'un véhicule (incluant essence et réparations)	2 567 168	55 457	24 773	97 670	107 817	523 038	735 614	85 409	142 579	369 848	419 621
Transport local	163 332	2 662	F	6 554	2 753 ^E	34 101	58 516	F	3 314 ^E	16 817	33 076
Transport interurbain (avion, autobus, etc.)	825 945	31 463 ^E	..	F	F	160 639	291 900	F	7 706 ^E	53 075	236 592
Aliments et boissons (restaurants et bars)	3 357 761	69 538	36 637	145 922	120 128	739 473	996 147	103 949	118 031	411 446	610 218
Aliments et boissons (magasins durant le voyage)	876 037	20 456	10 185	30 182	33 031	183 349	269 953	25 361	33 839	104 436	163 523
Hébergement	4 097 375	84 809	53 380	185 743	128 387	851 656	1 278 985	132 095 ^E	124 672	510 067	740 762
Loisirs et divertissements	1 148 124	21 163	15 993 ^E	33 609	35 241	258 271	346 848	26 455	34 256	151 800	223 811
Vêtements	1 214 410	47 008	F	44 869	45 030	254 642	368 482	40 947	44 931	169 053	181 519
Autres dépenses	662 316	18 849 ^E	3 357 ^E	21 314	20 887 ^E	126 686 ^E	191 008	22 648 ^E	31 730	97 984	127 447

Voir note(s) au début des tableaux statistiques.

Tableau 6

Ensemble des voyages intérieurs selon la participation à des activités et la province de destination, 1999⁹

Activités	Province de destination										
	Canada ²	T.-N.-L.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.
	milliers de voyages-personnes										
Ensemble des voyages	177 461	3 975	864	7 006	5 376	38 745	63 282	6 895	9 043	20 998	21 183
Activités (comptes multiples)⁶											
Visite à des amis	82 516	1 640	386	2 992	2 303	18 966	30 384	3 116	4 217	9 232	9 240
Visite à des parents	67 981	1 664	323	2 524	1 929	16 201	23 215	2 860	3 921	8 253	7 070
Magasinage	47 157	1 720	343	2 296	1 852	7 566	14 179	2 186	2 911	6 794	7 263
Visite touristique	29 663	812	371	1 435	890	5 110	10 373	826	770	3 484	5 562
Présence à un festival/foire/exposition	5 248	79	61 ^E	308	189	1 139	1 966	194	175	538	595
Présence à une manifestation culturelle (pièce de théâtre, concert, etc.)	4 615	64	71 ^E	183	138 ^E	1 200	1 593	120 ^E	165	455	617 ^E
Présence à une activité culturelle autochtone	753	F	F	F	F	F	215 ^E	F	F	F	203 ^E
Spéctateur à une compétition sportive	10 017	170	108 ^E	458	330	1 384	3 665	363	579	1 476	1 481
Visite d'un musée ou galerie d'art	5 049	110	97 ^E	322	125 ^E	1 108	1 523	98	154	624	873
Visite d'un zoo, d'un aquarium ou d'un jardin botanique	3 057	F	F	140	118 ^E	730	994	74 ^E	F	359	546
Visite d'un parc thématique	3 360	F	84	131 ^E	226	724	1 136	F	F	511	433
Visite d'un parc national ou provincial	8 307	215	198	363	272	936	1 974	454	383	1 861	1 642
Visite d'un site historique	5 441	174	126 ^E	403	188 ^E	1 110	1 676	99	109	612	931
Présence à un bar ou boîte de nuit	9 485	188	73 ^E	384	246	1 932	2 935	400	404	1 299	1 618
Présence à un casino	3 360	F	F	190	F	607	1 794	80 ^E	166	177	327
Participation à une croisière/croisière- excursion	2 124	55 ^E	F	126 ^E	F	333	975	F	41 ^E	F	388
Participation à des activités sportives ou de plein air⁶	48 450	636	300	1 470	1 134	12 609	16 295	1 664	1 750	5 267	7 312
Natation	15 538	118 ^E	170	475	451	3 540	6 769	626	488	936	1 964
Navigation de plaisance	8 631	F	F	128 ^E	162 ^E	2 010	4 190	280	314	530 ^E	930
Autres activités aquatiques	4 488	35 ^E	80 ^E	118 ^E	73 ^E	741 ^E	1 669	223	295	539	714
Golf	902	35 ^E	..	F	F	F	268 ^E	F	F	F	F
Chasse	6 366	118 ^E	F	91 ^E	39 ^E	1 065	2 967	400	384	516	775
Pêche	3 071	F	F	F	F	637	1 256	F	113 ^E	F	477
Observation des oiseaux ou de la faune	655	..	..	F	F	316 ^E	122 ^E	F	F	F	F
Ski de fond	3 010	F	F	F	F	1 051	551 ^E	F	F	566	789
Ski alpin	971	F	F	F	F	293	379 ^E	F	61 ^E	F	F
Motoneige	21 801	321	160	650	551	5 824	7 178	618	650	2 227	3 616
Marche ou randonnée pédestre	4 061	F	F	F	97 ^E	1 697	984	F	131	367 ^E	536
Bicyclette	10 638	135	F	449	263	2 472	3 482	424	430	1 439	1 473
Autres activités sportives ou de plein-air	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...

Voir note(s) au début des tableaux statistiques.

Tableau 7

Ensemble des visites intérieures selon les caractéristiques des voyages et la région métropolitaine de recensement visitée, 1999⁹

Caractéristiques	Région métropolitaine de recensement visitée						
	Canada ^{1,2}	St. John's	Halifax	Saint-John	Québec	Montréal	Ottawa-Gatineau
	milliers de visites-personnes						
Ensemble des visites	184 714	1 576	2 885	713	5 892	8 671	5 628
Visites du même jour	91 057	954	1 535	398	2 734	4 400	2 697
Visites avec nuitées	93 657	621	1 350	315	3 158	4 271	2 931
Province d'origine	184 714	1 576	2 885	713	5 892	8 671	5 628
Terre-Neuve-et-Labrador	4 114	1 456	54	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	707	F	116	15 ^E	F	F	F
Nouvelle-Écosse	6 851	28 ^E	2 002	62 ^E	F	27 ^E	31 ^E
Nouveau-Brunswick	5 564	F	364	554	71	91	64 ^E
Québec	38 656	..	F	F	5 349	5 688	1 973
Ontario	67 190	F	187	F	403	2 680	3 345
Manitoba	7 590	F	F	F	F	27 ^E	F
Saskatchewan	9 460	F	F	F	F	F	F
Alberta	22 510	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	22 072	F	F	F	F	F	72 ^E
Trimestre	184 714	1 576	2 885	713	5 892	8 671	5 628
1 ^{er} trimestre (janv. à mars)	35 329	379	647	120	1 165	1 653	1 012
2 ^e trimestre (avr. à juin)	43 535	383	664	135	1 301	2 077	1 525
3 ^e trimestre (juil. à sept.)	65 292	478 ^E	860	269 ^E	2 077	2 693	1 802
4 ^e trimestre (oct. à déc.)	40 559	336	714	190	1 350	2 249	1 289
But⁷	184 714	1 576	2 885	713	5 892	8 671	5 628
Visite d'amis ou de parents	63 843	F	753	198	2 028	3 846	2 160
Agrément	71 639	506	870	245	2 218	2 165	1 519
Raison personnelle	23 696	552	764	156	716	943	892
Affaires	22 562	157 ^E	399	F	708	1 537	944
Congrès (relié et non relié aux affaires)	2 894	F	99	F	F	180 ^E	110 ^E
Moyen de transport⁸	184 714	1 576	2 885	713	5 892	8 671	5 628
Automobile	169 367	1 400	2 540	655	5 507	7 519	4 922
Avion	8 273	131 ^E	264	F	107 ^E	532	407
Autobus	4 666	31 ^E	64 ^E	F	203	404	213 ^E
Train	1 028	..	F	F	F	197 ^E	F
Bateau	649	F	F	F	..	F	..
Hébergement⁷	93 657	621	1 350	315	3 158	4 271	2 931
Type d'hébergement (comptes multiples)⁴							
Hôtel	18 042	127	458	84 ^E	939	1 281	944
Motel	6 762	F	77	22 ^E	281	156	F
Gîte et petit déjeuner	947	F	F	F	F	F	F
Camp de chasse ou de pêche	486	..	..	F	F	F	F
Centre de villégiature	800	..	F	..	F	F	F
Terrain de camping ou parc de roulottes	8 343	F	F	31 ^E	F	F	83 ^E
Domicile d'amis ou de parents	44 610	421	688	134	1 521	2 615	1 589
Chalet ou maison de villégiature privé	10 886	F	F	F	F	F	F
Chalet ou cabine commercial	1 355	F	F	..	F	F	F
Autre	2 035	F	F	F	109 ^E	F	F

Voir note(s) au début des tableaux statistiques.

Tableau 7

Ensemble des visites intérieures selon les caractéristiques des voyages et la région métropolitaine de recensement visitée, 1999⁹ – fin

Caractéristiques	Région métropolitaine de recensement visitée						
	Toronto	St. Catharines-Niagara	Winnipeg	Saskatoon	Calgary	Edmonton	Vancouver
	milliers de visites-personnes						
Ensemble des visites	13 967	3 045	2 467	2 417	4 070	5 283	4 454
Visites du même jour	8 106	1 760	1 370	1 332	1 628	2 657	1 815
Visites avec nuitées	5 861	1 285	1 098	1 085	2 443	2 626	2 639
Province d'origine	13 967	3 045	2 467	2 417	4 070	5 283	4 454
Terre-Neuve-et-Labrador	54	F	F	..	F	5 ^E	F
Île-du-Prince-Édouard	17 ^E	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	69	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	69	F	F	F	F	F	F
Québec	1 099	F	F	F	F	F	173 ^E
Ontario	12 169	2 902	484	47 ^E	194 ^E	F	381
Manitoba	89	F	1 678	87 ^E	127	77	60
Saskatchewan	32 ^E	F	83	2 022	256	238	53
Alberta	167 ^E	F	89 ^E	157	2 781	4 405	443
Colombie-Britannique	201	F	101 ^E	F	637	413	3 331
Trimestre	13 967	3 045	2 467	2 417	4 070	5 283	4 454
1 ^{er} trimestre (janv. à mars)	3 121	485	570	596	887	1 029	1 019
2 ^e trimestre (avr. à juin)	3 424	916	537	521	1 105	1 324	1 129
3 ^e trimestre (juil. à sept.)	3 615	1 125	742	738	1 182	1 685	1 340
4 ^e trimestre (oct. à déc.)	3 807	519	618	562	896	1 245	966
But⁷	13 967	3 045	2 467	2 417	4 070	5 283	4 454
Visite d'amis ou de parents	5 082	737	617	662	1 521	1 565	1 550
Agrément	3 930	2 033	732	610	1 009	1 459	1 272
Raison personnelle	1 863	85 ^E	586	650	699	1 140	621
Affaires	2 694	F	485	416	710	988	835
Congrès (relié et non relié aux affaires)	392	F	48 ^E	77	130 ^E	127	176 ^E
Moyen de transport⁸	13 967	3 045	2 467	2 417	4 070	5 283	4 454
Automobile	11 922	2 900	2 034	2 222	3 263	4 754	3 003
Avion	1 240	F	381	133 ^E	691	438	1 107
Autobus	457	F	52 ^E	59 ^E	114 ^E	85 ^E	185 ^E
Train	323	F	..	F	F	F	F
Bateau	..	..	..	..	..	..	135 ^E
Hébergement⁷	5 861	1 285	1 098	1 085	2 443	2 626	2 639
Type d'hébergement (comptes multiples)⁴							
Hôtel	2 033	448	428	330	715	831	811
Motel	334 ^E	222	42 ^E	68	125 ^E	136	100 ^E
Gîte et petit déjeuner	F	F	F	F	F	F	F
Camp de chasse ou de pêche	..	..	..	..	F	..	..
Centre de villégiature	F	..	..	..	F	..	..
Terrain de camping ou parc de roulottes	F	F	F	F	F	63 ^E	F
Domicile d'amis ou de parents	3 301	436	575	641	1 516	1 519	1 611
Chalet ou maison de villégiature privé	F	F	F	F	..	F	F
Chalet ou cabine commercial	F	F	..	F	F	F	..
Autre	59 ^E	F	F	F	F	F	F

Voir note(s) au début des tableaux statistiques.

Tableau 8

Dépenses redistribuées pour l'ensemble des visites intérieures selon les caractéristiques des voyages et la région métropolitaine de recensement où l'argent a été dépensé, 1999⁹

Caractéristiques	Région métropolitaine de recensement où l'argent a été dépensé						
	Canada ^{1,2}	St. John's	Halifax	Saint-John	Québec	Montréal	Ottawa-Gatineau
	milliers de dollars						
Total	23 764 527	289 575	489 244	94 731	810 061	1 672 679	1 043 780
Dépenses lors de visites du même jour	3 356 546	F	70 341	13 638	112 885	181 464	123 954
Dépenses lors de visites avec nuitées	14 438 540	135 813	326 458	46 380	593 640	807 442	564 625
Dépenses au point d'origine	5 969 441	85 213 ^E	92 444	F	103 536 ^E	683 773	355 201
Province d'origine	23 764 527	289 575	489 244	94 731	810 061	1 672 679	1 043 780
Terre-Neuve-et-Labrador	643 022	239 798	20 389 ^E	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	127 814	F	18 962	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	724 826	F	243 372	F	F	10 551 ^E	8 368 ^E
Nouveau-Brunswick	675 850	F	53 859	62 616	16 283 ^E	28 428 ^E	F
Québec	4 743 445	..	F	F	641 436	1 144 598	241 302
Ontario	8 028 529	F	F	F	126 133 ^E	398 545	689 057
Manitoba	918 858	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	983 857	F	F	F	F	F	F
Alberta	3 096 378	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	3 821 948	F	F	F	F	F	F
Trimestre	23 764 527	289 575	489 244	94 731	810 061	1 672 679	1 043 780
1 ^{er} trimestre (janv. à mars)	4 161 773	60 571 ^E	87 848	14 733	128 775	310 695	188 669
2 ^e trimestre (avr. à juin)	5 420 532	F	122 877	F	184 084	322 774	258 352
3 ^e trimestre (juil. à sept.)	8 272 362	75 680	162 789	F	327 890	487 354	329 762
4 ^e trimestre (oct. à déc.)	5 909 859	77 778 ^E	115 731	21 516 ^E	169 311	551 856	266 997
But⁷	23 764 527	289 575	489 244	94 731	810 061	1 672 679	1 043 780
Visite d'amis ou de parents	5 217 775	48 505	89 896	19 131 ^E	184 392	357 765	210 094
Agrément	8 398 684	77 951	149 132	24 203	325 311	425 187	234 098
Raison personnelle	2 353 893	45 526	64 602	13 640 ^E	67 738 ^E	89 501	101 769
Affaires	6 453 995	F	129 862	F	149 377 ^E	668 615	421 075
Congrès (relié et non relié aux affaires)	1 336 925	F	55 751 ^E	F	83 243 ^E	131 610 ^E	76 744 ^E
Moyen de transport⁸	23 764 527	289 575	489 244	94 731	810 061	1 672 679	1 043 780
Automobile	15 449 175	148 635	290 173	56 316	633 719	864 773	553 245
Avion	7 113 427	131 319	187 947	F	109 108 ^E	668 384	421 886
Autobus	710 622	F	F	F	41 541	79 372	37 252 ^E
Train	288 498	F	F	F	F	58 740 ^E	29 949 ^E
Bateau	127 463	F	F	F	F	F	..
Hébergement⁷	14 438 540	135 813	326 458	46 380	593 640	807 442	564 625
Type d'hébergement (comptes multiples)⁵							
Hôtel	6 015 753	55 171 ^E	179 401	F	290 664	467 021	331 585
Motel	1 525 703	F	21 785 ^E	F	63 677 ^E	31 955	F
Gîte et petit déjeuner	269 537	F	F	F	F	F	F
Camp de chasse ou de pêche	82 662	..	..	F	F	F	F
Centre de villégiature	238 631	..	F	..	F	F	F
Terrain de camping ou parc de roulottes	836 810	F	F	F	F	F	F
Domicile d'amis ou de parents	4 290 883	65 876	90 097	11 528 ^E	194 372	275 398	175 686
Chalet ou maison de villégiature privé	809 113	F	F	F	F	F	F
Chalet ou cabine commercial	305 216	F	F	..	F	F	F
Autre	428 706	F	F	F	22 630 ^E	F	F
Dépenses redistribuées	23 764 527	289 575	489 244	94 731	810 061	1 672 679	1 043 780
Location d'un véhicule	532 311	F	17 358 ^E	F	F	42 169 ^E	25 526 ^E
Fonctionnement d'un véhicule (incluant essence et réparations)	3 974 313	21 355	55 403	14 335	112 888	238 375	119 641
Transport local	192 713	1 742 ^E	4 923 ^E	F	7 334 ^E	29 813	13 034
Transport interurbain (avion, autobus, etc.)	4 545 298	79 285 ^E	72 582	F	F	540 455	293 717
Aliments et boissons (restaurants et bars)	4 306 534	38 238	99 620	16 722	203 504	267 227	175 073
Aliments et boissons (magasins durant le voyage)	1 300 804	11 721	21 001	3 353 ^E	27 392	43 100	37 739
Hébergement	4 097 375	30 023 ^E	115 256	14 528 ^E	162 735	237 105	187 998
Loisirs et divertissements	1 513 871	9 250 ^E	21 553	3 074 ^E	50 855	82 924	52 345
Vêtements	1 954 579	53 462	54 372	8 950	101 986	119 217	77 595
Autres dépenses	1 346 728	F	27 176	F	F	F	61 112 ^E

Voir note(s) au début des tableaux statistiques.

Tableau 8

Dépenses redistribuées pour l'ensemble des visites intérieures selon les caractéristiques des voyages et la région métropolitaine de recensement où l'argent a été dépensé, 1999⁹ – fin

Caractéristiques	Région métropolitaine de recensement où l'argent a été dépensé						
	Toronto	St. Catharines- Niagara	Winnipeg	Saskatoon	Calgary	Edmonton	Vancouver
	milliers de dollars						
Total	2 405 963	403 753	557 588	274 298	924 923	914 799	1 463 807
Dépenses lors de visites du même jour	292 124	69 372	76 462	66 321	103 479 ^E	152 881	56 571
Dépenses lors de visites avec nuitées	1 250 827	299 116	286 305	160 338	552 253	526 064	805 946
Dépenses au point d'origine	863 012 ^E	35 265 ^E	194 821	47 639	269 192	235 854	601 289
Province d'origine	2 405 963	403 753	557 588	274 298	924 923	914 799	1 463 807
Terre-Neuve-et-Labrador	27 189 ^E	F	F	..	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	5 222 ^E	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	30 082 ^E	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	25 611 ^E	F	F	F	F	F	F
Québec	331 907	F	F	F	F	F	F
Ontario	1 771 057	361 905	106 323 ^E	F	93 694 ^E	F	224 313 ^E
Manitoba	30 956 ^E	F	333 233	16 983 ^E	29 831	25 438 ^E	F
Saskatchewan	16 642 ^E	F	17 299 ^E	200 684	53 011	48 087	17 516 ^E
Alberta	82 709 ^E	F	23 054 ^E	22 838 ^E	564 652	667 053	116 636
Colombie-Britannique	84 589 ^E	F	F	F	138 385	F	961 470
Trimestre	2 405 963	403 753	557 588	274 298	924 923	914 799	1 463 807
1 ^{er} trimestre (janv. à mars)	376 657	F	108 205 ^E	61 669	169 613	191 656 ^E	371 670 ^E
2 ^e trimestre (avr. à juin)	517 537	F	121 044	54 524	234 641	213 406	321 260
3 ^e trimestre (juil. à sept.)	660 156	141 738	129 819	90 493	316 289	246 296	379 508
4 ^e trimestre (oct. à déc.)	851 614 ^E	74 901 ^E	198 520 ^E	67 612	204 380	263 441	391 369
But⁷	2 405 963	403 753	557 588	274 298	924 923	914 799	1 463 807
Visite d'amis ou de parents	475 289	62 249 ^E	100 857	61 971	278 544	211 490	323 035
Agrément	562 070	281 296	109 223	72 203	200 062	214 104	334 951
Raison personnelle	168 412	12 319 ^E	59 164	49 818	71 428	127 989	100 241 ^E
Affaires	1 052 849	F	249 296 ^E	72 925	288 191	293 916	600 643 ^E
Congrès (relié et non relié aux affaires)	146 130	F	39 047 ^E	17 380 ^E	F	66 595 ^E	104 937 ^E
Moyen de transport⁸	2 405 963	403 753	557 588	274 298	924 923	914 799	1 463 807
Automobile	1 021 297	359 409	244 176	206 358	450 772	559 975	386 627
Avion	1 238 738	F	304 210	60 091	457 357	340 275	992 196
Autobus	57 640	F	8 517 ^E	F	15 861 ^E	13 584	F
Train	77 422 ^E	F	F	F	F	F	F
Bateau	F	F	..	..	..	..	40 161 ^E
Hébergement⁷	1 250 827	299 116	286 305	160 338	552 253	526 064	805 946
Type d'hébergement (comptes multiples)⁵							
Hôtel	773 984	183 682 ^E	186 480 ^E	79 487	291 325	277 208	439 070
Motel	F	47 623 ^E	F	10 822 ^E	48 462 ^E	30 810	F
Gîte et petit déjeuner	F	F	F	F	F	F	F
Camp de chasse ou de pêche	..	..	..	..	F	..	..
Centre de villégiature	F	..	..	..	F	..	..
Terrain de camping ou parc de roulottes	F	F	F	F	F	F	F
Domicile d'amis ou de parents	370 988	F	80 270	64 660	209 497	198 898	276 756
Chalet ou maison de villégiature privé	F	F	F	F	..	F	F
Chalet ou cabine commercial	F	F	..	F	F	F	..
Autre	F	F	F	F	F	F	F
Dépenses redistribuées	2 405 963	403 753	557 588	274 298	924 923	914 799	1 463 807
Location d'un véhicule	83 226	F	F	F	22 049 ^E	F	53 064
Fonctionnement d'un véhicule (incluant essence et réparations)	261 683	45 533	58 659	45 071	129 470	129 559	106 468
Transport local	44 163	F	F	F	12 637	5 293 ^E	23 378 ^E
Transport interurbain (avion, autobus, etc.)	741 140 ^E	F	164 163	28 803 ^E	221 954	196 291	569 896 ^E
Aliments et boissons (restaurants et bars)	409 432	94 488	82 425	53 002	154 161	143 965	224 944
Aliments et boissons (magasins durant le voyage)	66 635	16 361 ^E	29 422	18 512	47 490	50 616	45 664
Hébergement	415 521	93 310	92 184 ^E	40 344	161 702	125 506	228 948
Loisirs et divertissements	129 353	71 164	16 586	11 039	44 933	50 718	70 068
Vêtements	169 733	21 966 ^E	53 834	43 272	81 023	108 343	91 895
Autres dépenses	85 077	F	31 036	24 918	49 502 ^E	75 483	49 483 ^E

Voir note(s) au début des tableaux statistiques.

Tableau 1**Sommaire de l'ensemble des voyages intérieurs selon la province et la région métropolitaine de recensement, 2000⁹**

Province et région métropolitaine de recensement	Voyages-personnes (destination)	Visites- personnes ¹	Dépenses redistribuées	Nuitées- visites
milliers				
Total Canada	178 622	181 118	26 845 970	275 005
Terre-Neuve-et-Labrador	3 955	3 976	745 069	7 399
Île-du-Prince-Édouard	977	1 099	245 001	3 176
Nouvelle-Écosse	7 034	7 201	983 217	10 017
Nouveau-Brunswick	4 794	5 145	798 979	9 486
Québec	40 842	41 290	5 146 754	57 354
Ontario	65 214	65 462	9 241 261	88 067
Manitoba	6 542	6 673	865 858	10 036
Saskatchewan	8 222	8 443	1 024 053	12 081
Alberta	20 022	20 504	3 414 852	31 730
Colombie-Britannique	20 893	21 200	4 278 782	44 665
Yukon/Territoires du Nord-Ouest/Nunavut	F	F	F	995 ^E
Total	178 622	186 697	26 845 970	275 005
Régions non-métropolitaines	100 300	105 456	11 866 178	166 859
St. John's	1 416	1 434	337 375	2 163
Halifax	2 905	3 011	550 132	4 246
Saint-John	738	810	115 417	1 190
Saguenay	609	732	130 632	1 250
Québec	6 256	6 645	978 026	10 112
Sherbrooke	1 274	1 280	93 215	1 069
Trois-Rivières	1 188	1 216	75 238	834
Montréal	9 470	9 695	1 828 551	10 698
Ottawa-Gatineau	5 487	5 636	1 209 200	9 470
Oshawa	827	854	88 107	599 ^E
Toronto	14 708	14 996	3 082 687	16 083
Hamilton	1 712	1 767	306 594	1 813
St. Catharines-Niagara	4 110	4 155	547 202	3 515
Kitchener	2 618	2 673	238 490	1 968 ^E
London	3 124	3 155	287 598	2 505 ^E
Windsor	1 243	1 240	124 453	1 129 ^E
Sudbury	927 ^E	1 008 ^E	F	1 979 ^E
Thunder Bay	306	351	123 528	871 ^E
Winnipeg	2 395	2 485	517 521	4 251
Regina	1 289	1 348	232 976	1 555
Saskatoon	1 991	2 087	287 898	2 532
Calgary	3 535	3 878	1 040 733	8 664
Edmonton	4 450	4 690	868 757	6 340
Vancouver	3 942	4 201	1 297 054	9 590
Victoria	1 800	1 894	398 443	3 721

Voir note(s) au début des tableaux statistiques.

Tableau 2a

Ensemble des voyages intérieurs selon les caractéristiques des voyageurs et la province de destination, 2000⁹

Caractéristiques	Province de destination										
	Canada ²	T.-N.-L.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.
	milliers de voyages-personnes										
Ensemble des voyages	178 628	3 955	977	7 034	4 794	40 842	65 220	6 542	8 222	20 022	20 893
Voyages du même jour	93 502	2 119	299	4 004	2 369	21 039	35 210	3 490	4 453	10 790	9 730
Voyages avec nuitées	85 125	1 836	679	3 030	2 425	19 803	30 010	3 052	3 769	9 232	11 163
Ensemble des voyages	178 628	3 955	977	7 034	4 794	40 842	65 220	6 542	8 222	20 022	20 893
Voyages de non-résidents	20 775	345	674	1 381	1 137	4 190	5 016	968	1 356	2 914	2 667
Voyages intraprovinciaux	157 853	3 610	304	5 653	3 657	36 652	60 204	5 574	6 866	17 108	18 226
Sexe	178 628	3 955	977	7 034	4 794	40 842	65 220	6 542	8 222	20 022	20 893
Moins de 15 ans	27 242	553	195	1 000	670	5 786	9 938	1 204	1 317	3 489	3 085
Homme à 15 ans et plus	81 793	1 648	412	3 251	2 148	19 158	29 841	2 611	3 566	9 031	10 042
Femme à 15 ans et plus	69 592	1 753	371	2 784	1 976	15 898	25 442	2 728	3 338	7 501	7 766
État matrimonial	178 628	3 955	977	7 034	4 794	40 842	65 220	6 542	8 222	20 022	20 893
Marié ou conjoint de fait	102 604	2 532	544	4 154	2 819	23 360	37 588	3 635	4 704	11 228	11 943
Célibataire, jamais marié (inclus enfants)	62 368	1 225	355	2 329	1 653	14 004	22 988	2 438	2 893	7 383	7 082
Veuf	4 094	100	F	173	128	952	1 405	185	242	358	515
Séparé ou divorcé	9 562	99	48	378	194	2 527	3 238	285	383	1 053	1 353
Niveau de revenu du ménage	178 628	3 955	977	7 034	4 794	40 842	65 220	6 542	8 222	20 022	20 893
Non précisé	41 285	875	281	1 596	1 065	8 802	15 087	1 644	2 135	5 222	4 564
Moins de 20 000 \$	13 143	384	83 ^E	640	372	3 536	3 860	619	768	1 367	1 514
20 000 \$ à 39 999 \$	32 476	1 047	159	1 534	1 062	8 730	9 426	1 427	1 676	3 606	3 792
40 000 \$ à 59 999 \$	32 629	842	177	1 290	968	7 869	11 166	1 331	1 627	3 471	3 868
60 000 \$ à 79 999 \$	25 969	463	153	980	732	5 445	10 291	865	1 012	2 693	3 294
80 000 \$ et plus	33 125	344	124	995	595	6 460	15 390	657	1 005	3 663	3 861
Âge	178 628	3 955	977	7 034	4 794	40 842	65 220	6 542	8 222	20 022	20 893
Moins de 15 ans	27 242	553	195	1 000	670	5 786	9 938	1 204	1 317	3 489	3 085
15 à 19 ans	10 459	305	62 ^E	407	294	2 379	3 650	410	642	1 084	1 223
20 à 24	12 481	226 ^E	56 ^E	429	450	2 906	4 550	430	539	1 507	1 383
25 à 34	27 823	607	133	1 047	725	5 999	10 470	988	1 267	3 467	3 102
35 à 44	36 171	789	194	1 477	984	8 796	12 802	1 129	1 565	4 170	4 252
45 à 54	32 045	816	165	1 334	908	7 881	11 197	1 107	1 316	3 220	4 067
55 à 64	18 436	339	90	794	437	4 182	6 982	696	786	1 916	2 176
65 ans et plus	13 971	319	83 ^E	546	327	2 914	5 630	579	790	1 169	1 605
Niveau de scolarité	178 628	3 955	977	7 034	4 794	40 842	65 220	6 542	8 222	20 022	20 893
Non précisé/moins de 15 ans	27 242	553	195	1 000	670	5 786	9 938	1 204	1 317	3 489	3 085
0 à 8 ans	6 141	282	36 ^E	228	196	2 449	1 514	283	383	474	294
Études secondaires partielles	18 676	581	112	973	576	3 783	6 574	902	1 167	2 078	1 926
Diplôme d'études secondaires	27 592	485	138	918	732	4 971	10 812	980	1 463	3 242	3 832
Études postsecondaires partielles	15 465	278	76 ^E	609	298	2 864	5 878	545	598	1 807	2 507
Diplôme ou certificat d'études postsecondaires	48 064	1 228	256	1 953	1 365	11 966	16 084	1 629	2 203	5 680	5 658
Diplôme universitaire	35 447	547	165	1 353	956	9 024	14 421	999	1 092	3 252	3 592
Profession	178 628	3 955	977	7 034	4 794	40 842	65 220	6 542	8 222	20 022	20 893
Gestionnaires et autres professionnels	57 726	953	279	2 019	1 527	14 207	21 914	1 756	2 081	5 928	7 009
Personnel adm./vente/services	36 131	743	213	1 639	997	7 748	13 110	1 362	1 660	4 206	4 433
Professions du secteur primaire	5 906	165 ^E	49 ^E	270	170	610	1 151	325	907	1 569	688 ^E
Fabrication/construction/transports	20 771	467	79	710	569	4 908	7 838	797	978	2 325	2 069
N'a jamais travaillé/autres	58 094	1 627	357	2 396	1 532	13 369	21 206	2 302	2 596	5 993	6 693

Voir note(s) au début des tableaux statistiques.

Tableau 2b

Voyages intérieurs avec nuitées selon les caractéristiques des voyageurs et la province de destination, 2000⁹

Caractéristiques	Province de destination										
	Canada ²	T.-N.-L.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.
	milliers de voyages-personnes										
Ensemble des voyages	178 628	3 955	977	7 034	4 794	40 842	65 220	6 542	8 222	20 022	20 893
Voyages du même jour	93 502	2 119	299	4 004	2 369	21 039	35 210	3 490	4 453	10 790	9 730
Voyages avec nuitées	85 125	1 836	679	3 030	2 425	19 803	30 010	3 052	3 769	9 232	11 163
Voyages avec nuitées	85 125	1 836	679	3 030	2 425	19 803	30 010	3 052	3 769	9 232	11 163
Voyages de non-résidents	16 701	341	596	1 208	909	2 878	3 700	832	1 117	2 426	2 567
Voyages intraprovinciaux	68 424	1 495	83	1 822	1 516	16 925	26 309	2 220	2 652	6 806	8 596
Sexe	85 125	1 836	679	3 030	2 425	19 803	30 010	3 052	3 769	9 232	11 163
Moins de 15 ans	13 627	256	132	460	359	2 910	4 781	608	694	1 640	1 782
Homme à 15 ans et plus	36 738	770	289	1 229	1 053	8 469	13 142	1 138	1 521	3 907	5 135
Femme à 15 ans et plus	34 760	810	258	1 341	1 014	8 424	12 086	1 306	1 554	3 685	4 246
État matrimonial	85 125	1 836	679	3 030	2 425	19 803	30 010	3 052	3 769	9 232	11 163
Marié ou conjoint de fait	46 595	1 166	387	1 728	1 417	10 882	16 281	1 537	1 958	4 892	6 249
Célibataire, jamais marié (inclus enfants)	32 010	571	245	1 101	843	7 288	11 451	1 300	1 528	3 618	4 050
Veuf	1 919	48	F	75	58 ^E	468	618	85	101	186	254
Séparé ou divorcé	4 602	50	29 ^E	126	107	1 165	1 660	131	183	536	610
Niveau de revenu du ménage	85 125	1 836	679	3 030	2 425	19 803	30 010	3 052	3 769	9 232	11 163
Non précisé	20 072	397	190	712	539	4 328	7 100	797	1 058	2 385	2 550
Moins de 20 000 \$	6 056	144	52 ^E	216	187	1 693	1 740	292	316	709	706
20 000 \$ à 39 999 \$	14 879	446	104	582	491	4 010	4 460	570	717	1 617	1 863
40 000 \$ à 59 999 \$	15 132	403	114	549	500	3 502	5 199	607	708	1 474	2 055
60 000 \$ à 79 999 \$	12 279	211	117 ^E	409	366	2 901	4 343	452	483	1 283	1 672
80 000 \$ et plus	16 707	234	103	561	342	3 369	7 168	333	487	1 763	2 317
Âge	85 125	1 836	679	3 030	2 425	19 803	30 010	3 052	3 769	9 232	11 163
Moins de 15 ans	13 627	256	132	460	359	2 910	4 781	608	694	1 640	1 782
15 à 19 ans	5 245	131	37 ^E	217	144	1 251	1 690	265	316	594	599
20 à 24	6 756	126 ^E	F	192	204	1 621	2 466	234	313	821	729
25 à 34	14 289	289	95	513	395	3 073	5 365	487	631	1 593	1 829
35 à 44	16 283	350	125	633	487	4 052	5 446	513	662	1 783	2 221
45 à 54	14 331	361	118	504	451	3 541	4 939	421	510	1 373	2 077
55 à 64	8 396	173	63 ^E	308	218	2 132	2 916	306	337	831	1 075
65 ans et plus	6 199	150	F	203	168	1 224	2 408	218	306	598	852
Niveau de scolarité	85 125	1 836	679	3 030	2 425	19 803	30 010	3 052	3 769	9 232	11 163
Non précisé/moins de 15 ans	13 627	256	132	460	359	2 910	4 781	608	694	1 640	1 782
0 à 8 ans	2 653	119	20 ^E	81	97 ^E	1 124	617	77 ^E	130	181	207 ^E
Études secondaires partielles	8 311	243	62	348	291	1 739	2 819	405	509	945	944
Diplôme d'études secondaires	12 623	219	99 ^E	384	340	2 228	4 823	485	610	1 506	1 910
Études postsecondaires partielles	7 453	115	F	264	147	1 406	2 690	283	315	918	1 252
Diplôme ou certificat d'études postsecondaires	22 493	608	180	887	674	5 643	7 443	677	987	2 417	2 933
Diplôme universitaire	17 965	276	129	605	517	4 753	6 837	517	524	1 625	2 136
Profession	85 125	1 836	679	3 030	2 425	19 803	30 010	3 052	3 769	9 232	11 163
Gestionnaires et autres professionnels	28 485	448	198	948	824	6 960	10 482	854	1 018	2 834	3 867
Personnel adm./vente/services	17 714	372	165	728	500	4 147	5 901	714	868	2 009	2 289
Professions du secteur primaire	1 958	58 ^E	F	97 ^E	69 ^E	258	484	82 ^E	243	379	275
Fabrication/construction/transports	9 218	231	49	262	269	2 042	3 405	376	383	1 125	1 045
N'a jamais travaillé/autres	27 750	727	255	995	763	6 396	9 738	1 026	1 257	2 884	3 687

Voir note(s) au début des tableaux statistiques.

Tableau 3a

Ensemble des voyages intérieurs selon les caractéristiques des voyages et la province de destination, 2000⁹

Caractéristiques	Province de destination										
	Canada ²	T.-N.-L.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.
	milliers de voyages-personnes										
Ensemble des voyages	178 628	3 955	977	7 034	4 794	40 842	65 220	6 542	8 222	20 022	20 893
Voyages du même jour	93 502	2 119	299	4 004	2 369	21 039	35 210	3 490	4 453	10 790	9 730
Voyages avec nuitées	85 125	1 836	679	3 030	2 425	19 803	30 010	3 052	3 769	9 232	11 163
Ensemble des voyages	178 628	3 955	977	7 034	4 794	40 842	65 220	6 542	8 222	20 022	20 893
Voyages de non-résidents	20 775	345	674	1 381	1 137	4 190	5 016	968	1 356	2 914	2 667
Voyages intraprovinciaux	157 853	3 610	304	5 653	3 657	36 652	60 204	5 574	6 866	17 108	18 226
Province d'origine	178 628	3 955	977	7 034	4 794	40 842	65 220	6 542	8 222	20 022	20 893
Terre-Neuve-et-Labrador	3 892	3 610	24 ^E	97	28 ^E	F	90	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	681	F	304	156	161	9 ^E	41	F	..	F	F
Nouvelle-Écosse	6 624	70 ^E	245	5 653	403	64 ^E	152	F	..	F	F
Nouveau-Brunswick	4 898	F	182	656	3 657	190	147	F	F	F	F
Québec	40 807	F	F	F	F	279	36 652	3 454	F	..	157 ^E
Ontario	66 120	187 ^E	151 ^E	347 ^E	229 ^E	3 764	60 204	371	F	F	452
Manitoba	6 705	F	F	F	F	F	513	5 574	309	190	88
Saskatchewan	8 330	F	F	F	F	F	62	279	6 866	948	149
Alberta	20 341	F	F	F	F	F	270	153 ^E	887	17 108	1 788
Colombie-Britannique	20 230	F	F	F	F	87 ^E	287	125 ^E	124 ^E	1 291	18 226
Trimestre	178 628	3 955	977	7 034	4 794	40 842	65 220	6 542	8 222	20 022	20 893
1 ^{er} trimestre (janv. à mars)	34 035	737	77	1 364	825	7 969	11 368	1 196	1 801	4 132	4 550
2 ^e trimestre (avr. à juin)	41 261	903	159	1 542	1 119	9 121	15 269	1 527	1 985	4 679	4 905
3 ^e trimestre (juil. à sept.)	61 823	1 430	581	2 411	1 735	14 442	22 833	2 289	2 587	6 295	7 185
4 ^e trimestre (oct. à déc.)	41 509	884	161	1 717	1 115	9 310	15 749	1 531	1 849	4 915	4 254
But⁷	178 628	3 955	977	7 034	4 794	40 842	65 220	6 542	8 222	20 022	20 893
Visite d'amis ou de parents	57 704	965	292	2 155	1 590	15 562	21 729	2 077	2 520	5 690	5 100
Agrément	70 553	1 598	499	2 689	1 754	16 241	26 879	2 439	2 337	7 121	8 970
Raison personnelle	23 757	926	109	1 190	722	4 052	7 748	1 171	1 835	3 230	2 763
Affaires	23 168	403	62	844	620	4 324	7 567	758	1 395	3 545	3 588
Congrès (relié et non relié aux affaires)	3 379	61	F	F	108	657	1 267	97 ^E	136	427	450 ^E
Moyen de transport⁸	178 628	3 955	977	7 034	4 794	40 842	65 220	6 542	8 222	20 022	20 893
Automobile	165 045	3 600	927	6 553	4 530	38 208	60 409	6 030	7 835	18 479	18 434
Avion	6 872	248	F	325	F	737	2 040	413	207	1 198	1 437
Autobus	4 251	61	F	100	48 ^E	1 327	1 651	91	157	305	487 ^E
Train	986	F	..	F	F	239	668	F	F	F	F
Bateau	579	F	..	F	F	F	F	F	..	..	417
Hébergement⁷	85 125	1 836	679	3 030	2 425	19 803	30 010	3 052	3 769	9 232	11 163
Type d'hébergement (comptes multiples)³											
Hôtel	17 383	383	159	719	545	3 341	5 832	573	813	2 417	2 536
Motel	5 801	116 ^E	85 ^E	291	235	1 097	1 860	138	219	675	1 067
Gîte et petit déjeuner	1 035	68 ^E	F	77 ^E	F	401	201	F	F	59 ^E	139 ^E
Camp de chasse ou de pêche	338	F	F	F	F	204 ^E	F	F	F	F	F
Centre de villégiature	805	F	F	F	F	F	313	F	F	52 ^E	156
Terrain de camping ou parc de roulottes	7 402	79 ^E	109 ^E	187	212	1 194	2 506	240	271	1 071	1 508
Domicile d'amis ou de parents	41 795	1 103	272	1 646	1 324	9 687	14 134	1 565	2 144	4 684	5 200
Chalet ou maison de villégiature privé	10 881	175	58 ^E	206	105	3 193	4 866	527	302	506 ^E	943
Chalet ou cabine commercial	1 905	94 ^E	90 ^E	76 ^E	F	471	539	45 ^E	68	83 ^E	392
Autre	2 750	93 ^E	F	103	68 ^E	695	793	55 ^E	82	322 ^E	507

Voir note(s) au début des tableaux statistiques.

Tableau 3b

Voyages intérieurs avec nuitées selon les caractéristiques des voyages et la province de destination, 2000⁹

Caractéristiques	Province de destination										
	Canada ²	T.-N.-L.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.
	milliers de voyages-personnes										
Ensemble des voyages	178 628	3 955	977	7 034	4 794	40 842	65 220	6 542	8 222	20 022	20 893
Voyages du même jour	93 502	2 119	299	4 004	2 369	21 039	35 210	3 490	4 453	10 790	9 730
Voyages avec nuitées	85 125	1 836	679	3 030	2 425	19 803	30 010	3 052	3 769	9 232	11 163
Voyages avec nuitées	85 125	1 836	679	3 030	2 425	19 803	30 010	3 052	3 769	9 232	11 163
Voyages de non-résidents	16 701	341	596	1 208	909	2 878	3 700	832	1 117	2 426	2 567
Voyages intraprovinciaux	68 424	1 495	83	1 822	1 516	16 925	26 309	2 220	2 652	6 806	8 596
Province d'origine	85 125	1 836	679	3 030	2 425	19 803	30 010	3 052	3 769	9 232	11 163
Terre-Neuve-et-Labrador	1 774	1 495	24 ^E	95	28 ^E	F	89	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	386	F	83	133	109	9 ^E	41	F	..	F	F
Nouvelle-Écosse	2 620	67 ^E	210	1 822	268	64 ^E	152	F	..	F	F
Nouveau-Brunswick	2 521	F	140	508	1 516	146	146	F	F	F	F
Québec	19 812	F	F	F	237	16 925	2 229	F	..	F	157 ^E
Ontario	30 873	187 ^E	151 ^E	347 ^E	229 ^E	2 496	26 309	297	F	344	452
Manitoba	3 187	F	F	F	F	F	427	2 220	233	189	88
Saskatchewan	3 816	F	F	F	F	F	62	217	2 652	709	149
Alberta	9 780	F	F	F	F	F	270	153 ^E	728	6 806	1 689
Colombie-Britannique	10 355	F	F	F	F	87 ^E	285	125 ^E	124 ^E	1 049	8 596
Trimestre	85 125	1 836	679	3 030	2 425	19 803	30 010	3 052	3 769	9 232	11 163
1 ^{er} trimestre (janv. à mars)	13 950	261	44 ^E	500	397	3 490	4 392	459	675	1 678	2 039
2 ^e trimestre (avr. à juin)	19 533	409	95 ^E	675	528	4 359	6 871	809	926	2 255	2 552
3 ^e trimestre (juil. à sept.)	33 559	778	460	1 215	1 004	7 560	12 474	1 185	1 331	3 159	4 359
4 ^e trimestre (oct. à déc.)	18 083	388	80 ^E	640	495	4 394	6 272	599	837	2 140	2 213
But⁷	85 125	1 836	679	3 030	2 425	19 803	30 010	3 052	3 769	9 232	11 163
Visite d'amis ou de parents	31 979	659	207	1 204	1 003	8 047	11 159	1 269	1 667	3 359	3 380
Agrément	35 632	701	380	1 130	818	8 668	13 151	1 133	1 158	3 410	5 056
Raison personnelle	7 045	242	F	319	256	1 193	2 217	300	465	889	1 110
Affaires	8 094	186	34 ^E	305	265	1 477	2 587	283	386	1 223	1 288
Congrès (relié et non relié aux affaires)	2 341	48	F	72	83	415	887	67 ^E	93	348	309 ^E
Moyen de transport⁸	85 125	1 836	679	3 030	2 425	19 803	30 010	3 052	3 769	9 232	11 163
Automobile	74 833	1 515	633	2 614	2 202	17 993	26 708	2 581	3 465	7 944	9 138
Avion	6 176	237	F	317 ^E	F	597	1 772	397	180	1 051	1 363
Autobus	2 464	44 ^E	F	55	31 ^E	833	828	70 ^E	111	207	266 ^E
Train	827	F	..	F	F	199	552	F	F	F	F
Bateau	449	F	..	F	F	F	F	..	..	..	308
Hébergement⁷	85 125	1 836	679	3 030	2 425	19 803	30 010	3 052	3 769	9 232	11 163
Type d'hébergement (comptes multiples)³											
Hôtel	17 383	383	159	719	545	3 341	5 832	573	813	2 417	2 536
Motel	5 801	116 ^E	85 ^E	291	235	1 097	1 860	138	219	675	1 067
Gîte et petit déjeuner	1 035	68 ^E	F	77 ^E	F	401	201	F	F	59 ^E	139 ^E
Camp de chasse ou de pêche	338	F	F	F	F	204 ^E	F	F	F	F	F
Centre de villégiature	805	F	F	F	F	F	313	F	F	52 ^E	156
Terrain de camping ou parc de roulottes	7 402	79 ^E	109 ^E	187	212	1 194	2 506	240	271	1 071	1 508
Domicile d'amis ou de parents	41 795	1 103	272	1 646	1 324	9 687	14 134	1 565	2 144	4 684	5 200
Chalet ou maison de villégiature privé	10 881	175	58 ^E	206	105	3 193	4 866	527	302	506 ^E	943
Chalet ou cabine commercial	1 905	94 ^E	90 ^E	76 ^E	F	471	539	45 ^E	68	83 ^E	392
Autre	2 750	93 ^E	F	103	68 ^E	695	793	55 ^E	82	322 ^E	507

Voir note(s) au début des tableaux statistiques.

Tableau 4a

Ensemble des visites intérieures selon les caractéristiques des voyages et la province visitée, 2000⁹

Caractéristiques	Province visitée										
	Canada ²	T.-N.-L.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.
	milliers de visites-personnes										
Ensemble des visites	181 118	3 976	1 099	7 201	5 145	41 290	65 462	6 673	8 443	20 504	21 200
Visites du même jour	93 512	2 121	299	4 004	2 369	21 045	35 210	3 490	4 453	10 790	9 731
Visites avec nuitées	87 606	1 855	800	3 196	2 776	20 245	30 252	3 183	3 990	9 714	11 468
Province d'origine	181 118	3 976	1 099	7 201	5 145	41 290	65 462	6 673	8 443	20 504	21 200
Terre-Neuve-et-Labrador	4 000	3 638	36	120	44 ^E	F	99	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	698	F	304	157	169	16 ^E	41	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	6 698	70 ^E	247	5 678	422	88	152	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	4 973	F	190	654	3 687	218	152	F	F	F	23 ^E
Québec	41 052	F	84 ^E	F	341	36 786	3 438	F	F	F	157 ^E
Ontario	66 977	186 ^E	198	427	431	3 977	60 388	388	57 ^E	425	468
Manitoba	6 836	F	F	F	F	F	519	5 606	372	217	89
Saskatchewan	8 486	F	F	F	F	F	72	296	6 924	1 010	147
Alberta	20 622	F	F	F	F	F	289	182	924	17 264	1 805
Colombie-Britannique	20 776	F	F	F	F	99 ^E	312	149 ^E	150	1 433	18 499
Trimestre	181 118	3 976	1 099	7 201	5 145	41 290	65 462	6 673	8 443	20 504	21 200
1 ^{er} trimestre (janv. à mars)	34 155	740	77	1 368	829	7 984	11 395	1 208	1 823	4 166	4 549
2 ^e trimestre (avr. à juin)	41 653	905	167	1 559	1 157	9 169	15 312	1 538	2 024	4 784	4 987
3 ^e trimestre (juil. à sept.)	63 416	1 447	675	2 542	1 992	14 754	22 984	2 367	2 719	6 537	7 366
4 ^e trimestre (oct. à déc.)	41 893	884	180	1 731	1 167	9 383	15 771	1 561	1 878	5 017	4 298
But⁷	181 118	3 976	1 099	7 201	5 145	41 290	65 462	6 673	8 443	20 504	21 200
Visite d'amis ou de parents	58 619	969	303	2 218	1 674	15 688	21 829	2 143	2 603	5 893	5 272
Agrément	71 767	1 614	602	2 781	1 987	16 507	26 976	2 491	2 429	7 304	9 050
Raison personnelle	23 908	927	111	1 194	743	4 082	7 763	1 176	1 855	3 272	2 776
Affaires	23 310	403	67	850	632	4 336	7 589	762	1 412	3 592	3 608
Congrès (relié et non relié aux affaires)	3 448	61	F	F	109	671	1 274	101 ^E	145	434	472 ^E
Moyen de transport⁸	181 118	3 976	1 099	7 201	5 145	41 290	65 462	6 673	8 443	20 504	21 200
Automobile	166 975	3 616	1 023	6 675	4 841	38 591	60 547	6 134	8 014	18 833	18 659
Avion	7 270	251	F	350	F	762	2 123	435	244	1 312	1 496
Autobus	4 333	61	F	109	59 ^E	1 344	1 667	92	162	314	497 ^E
Train	1 024	F	F	F	F	254	673	F	F	F	F
Bateau	580	F	..	F	F	F	F	F	..	..	417
Hébergement⁷	87 606	1 855	800	3 196	2 776	20 245	30 252	3 183	3 990	9 714	11 468
Type d'hébergement (comptes multiples)⁴											
Hôtel	17 824	334	134	758	633	3 493	5 866	584	868	2 502	2 591
Motel	6 138	74 ^E	109	293	316	1 187	1 902	161	260	719	1 110
Gîte et petit déjeuner	1 066	F	F	85 ^E	F	400	208	F	F	F	135 ^E
Camp de chasse ou de pêche	338	F	F	F	F	204 ^E	F	F	F	F	F
Centre de villégiature	812	F	F	F	F	F	319	F	F	47 ^E	157
Terrain de camping ou parc de roulottes	7 677	78 ^E	110 ^E	200	281	1 256	2 538	242	291	1 131	1 533
Domicile d'amis ou de parents	42 324	1 097	265	1 686	1 387	9 764	14 174	1 605	2 206	4 846	5 260
Chalet ou maison de villégiature privé	10 889	172	64 ^E	200	110	3 206	4 858	527	303	503 ^E	945
Chalet ou cabine commercial	1 910	95 ^E	92 ^E	73 ^E	F	472	543	42 ^E	67	85 ^E	395
Autre	2 784	97 ^E	F	100	74 ^E	726	794	59 ^E	66	356	497

Voir note(s) au début des tableaux statistiques.

Tableau 4b

Visites intérieures avec nuitées selon les caractéristiques des voyages et la province visitée, 2000⁹

Caractéristiques	Province visitée										
	Canada ²	T.-N.-L.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.
	milliers de visites-personnes										
Ensemble des visites	181 118	3 976	1 099	7 201	5 145	41 290	65 462	6 673	8 443	20 504	21 200
Visites du même jour	93 512	2 121	299	4 004	2 369	21 045	35 210	3 490	4 453	10 790	9 731
Visites avec nuitées	87 606	1 855	800	3 196	2 776	20 245	30 252	3 183	3 990	9 714	11 468
Province d'origine	87 606	1 855	800	3 196	2 776	20 245	30 252	3 183	3 990	9 714	11 468
Terre-Neuve-et-Labrador	1 880	1 523	36	118	44 ^E	F	98	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	403	F	83	134	117	16 ^E	41	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	2 692	64 ^E	212	1 847	287	88	152	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	2 596	F	147	506	1 546	173	151	F	F	23 ^E	F
Québec	20 057	F	84 ^E	F	299	17 060	2 213	F	F	F	157 ^E
Ontario	31 725	186 ^E	198	427	431	2 704	26 494	314	54 ^E	418	468
Manitoba	3 318	F	F	F	F	F	433	2 253	295	216	89
Saskatchewan	3 972	F	F	F	F	F	72	234	2 710	772	147
Alberta	10 061	F	F	F	F	F	289	182	765	6 962	1 706
Colombie-Britannique	10 901	F	F	F	F	99 ^E	310	149 ^E	150	1 190	8 868
Trimestre	87 606	1 855	800	3 196	2 776	20 245	30 252	3 183	3 990	9 714	11 468
1 ^{er} trimestre (janv. à mars)	14 071	263	44 ^E	504	401	3 506	4 418	472	697	1 712	2 039
2 ^e trimestre (avr. à juin)	19 924	411	103	693	566	4 407	6 914	820	965	2 360	2 633
3 ^e trimestre (juil. à sept.)	35 146	795	554	1 346	1 262	7 865	12 625	1 263	1 463	3 401	4 539
4 ^e trimestre (oct. à déc.)	18 465	386	99	654	548	4 467	6 294	628	866	2 241	2 257
But⁷	87 606	1 855	800	3 196	2 776	20 245	30 252	3 183	3 990	9 714	11 468
Visite d'amis ou de parents	32 893	663	219	1 266	1 087	8 173	11 259	1 335	1 750	3 563	3 552
Agrément	36 844	717	484	1 222	1 051	8 933	13 249	1 185	1 251	3 593	5 135
Raison personnelle	7 197	242	F	322	277	1 222	2 232	305	485	931	1 123
Affaires	8 234	184	38 ^E	311	277	1 489	2 609	286	403	1 270	1 307
Congrès (relié et non relié aux affaires)	2 404	48	F	75	84	424	895	71 ^E	102	355	331 ^E
Moyen de transport⁸	87 606	1 855	800	3 196	2 776	20 245	30 252	3 183	3 990	9 714	11 468
Automobile	76 762	1 532	729	2 737	2 513	18 377	26 846	2 684	3 643	8 299	9 363
Avion	6 565	238	F	342	F	616	1 854	418	217	1 165	1 421
Autobus	2 546	44 ^E	F	64	42 ^E	850	843	71 ^E	116	217	275 ^E
Train	864	F	F	F	F	214	557	F	F	F	F
Bateau	450	F	..	F	F	F	F	..	..	..	308
Hébergement⁷	87 606	1 855	800	3 196	2 776	20 245	30 252	3 183	3 990	9 714	11 468
Type d'hébergement (comptes multiples)⁴											
Hôtel	17 824	334	134	758	633	3 493	5 866	584	868	2 502	2 591
Motel	6 138	74 ^E	109	293	316	1 187	1 902	161	260	719	1 110
Gîte et petit déjeuner	1 066	F	F	85 ^E	F	400	208	F	F	F	135 ^E
Camp de chasse ou de pêche	338	F	F	F	F	204 ^E	F	F	F	F	F
Centre de villégiature	812	F	F	F	F	F	319	F	F	47 ^E	157
Terrain de camping ou parc de roulottes	7 677	78 ^E	110 ^E	200	281	1 256	2 538	242	291	1 131	1 533
Domicile d'amis ou de parents	42 324	1 097	265	1 686	1 387	9 764	14 174	1 605	2 206	4 846	5 260
Chalet ou maison de villégiature privé	10 889	172	64 ^E	200	110	3 206	4 858	527	303	503 ^E	945
Chalet ou cabine commercial	1 910	95 ^E	92 ^E	73 ^E	F	472	543	42 ^E	67	85 ^E	395
Autre	2 784	97 ^E	F	100	74 ^E	726	794	59 ^E	66	356	497

Voir note(s) au début des tableaux statistiques.

Tableau 5a

Dépenses redistribuées pour l'ensemble des visites intérieures selon les caractéristiques des voyages et la province où l'argent a été dépensé, 2000⁹

Caractéristiques	Province où l'argent a été dépensé										
	Canada ²	T.-N.-L.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.
	milliers de dollars										
Total	26 845 970	745 069	245 001	983 217	798 979	5 146 754	9 241 261	865 858	1 024 053	3 414 852	4 278 782
Dépenses lors de visites du même jour	5 650 916	153 355	12 783	227 388	131 218	1 070 318	2 058 190	234 118	333 884	771 273	658 390
Dépenses lors de visites avec nuitées	17 743 383	468 503	205 368	646 758	553 880	3 512 928	5 874 452	499 092	581 971	2 187 621	3 110 667
Dépenses au point d'origine	3 451 671	123 212	26 851	109 072	113 882	563 507 ^E	1 308 619	132 649	108 198	455 958	509 725
Province d'origine	26 845 970	745 069	245 001	983 217	798 979	5 146 754	9 241 261	865 858	1 024 053	3 414 852	4 278 782
Terre-Neuve-et-Labrador	742 271	577 992	12 888 ^E	46 825 ^E	F	13 019 ^E	59 691	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	128 507	F	43 430	29 892	27 151	5 975 ^E	17 304	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	837 598	20 100 ^E	43 463	573 671	63 285	37 244 ^E	71 312	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	739 032	F	28 847	101 449	434 944	69 548 ^E	64 188	F	F	F	F
Québec	5 155 313	F	F	F	103 644 ^E	4 185 051	597 817	F	F	F	F
Ontario	9 865 549	101 569 ^E	82 202 ^E	161 373	128 445	753 811	7 928 800	83 381	18 282 ^E	230 903	326 497
Manitoba	922 193	F	F	F	F	F	107 103	602 748	67 778	84 087	43 399
Saskatchewan	1 128 730	F	F	F	F	F	43 750 ^E	46 495	769 421	195 409	63 009
Alberta	3 345 053	F	F	F	F	F	155 254	F	124 662	2 362 524	542 894
Colombie-Britannique	3 981 724	F	F	F	F	F	196 042 ^E	47 901 ^E	38 887 ^E	424 838	3 174 480
Trimestre	26 845 970	745 069	245 001	983 217	798 979	5 146 754	9 241 261	865 858	1 024 053	3 414 852	4 278 782
1 ^{er} trimestre (janv. à mars)	4 402 408	105 713	14 000	128 889	116 417	810 008	1 466 359	147 652	180 981	603 335	817 213
2 ^e trimestre (avr. à juin)	5 991 835	136 885	34 744 ^E	226 688	170 166	1 077 284	2 058 435	203 084	251 098	846 172	955 483
3 ^e trimestre (juil. à sept.)	9 694 097	288 996	157 174	353 405	340 972	1 994 109	3 301 574	286 972	335 351	1 098 670	1 507 264
4 ^e trimestre (oct. à déc.)	6 757 629	213 474	39 083	274 235	171 424	1 265 353	2 414 892	228 151	256 621	866 675	998 822
But⁷	26 845 970	745 069	245 001	983 217	798 979	5 146 754	9 241 261	865 858	1 024 053	3 414 852	4 278 782
Visite d'amis ou de parents	5 615 592	126 676	48 125	216 560	181 688	1 120 586	1 923 662	200 826	230 890	724 722	833 679
Agrément	9 739 190	268 280	143 049	395 787	293 680	2 135 253	3 339 927	218 272	283 462	988 419	1 633 454
Raison personnelle	2 702 847	104 384	F	132 694	78 180	384 840	792 379	135 206	196 889	394 871	451 044
Affaires	6 959 702	197 673	20 137	188 814	205 686	1 137 511	2 498 529	250 739	270 800	1 049 460	1 093 801
Congrès (relié et non relié aux affaires)	1 825 883	47 531 ^E	5 928 ^E	49 363	39 746	F	685 433	F	42 012	257 154	266 132 ^E
Moyen de transport⁸	26 845 970	745 069	245 001	983 217	798 979	5 146 754	9 241 261	865 858	1 024 053	3 414 852	4 278 782
Automobile	18 103 006	434 867	200 569	701 206	587 416	3 801 264	6 092 607	560 017	823 396	2 231 959	2 636 186
Avion	7 381 543	285 445	36 385	251 515	178 773	934 720	2 638 054	289 275	167 329	1 097 218	1 437 712
Autobus	749 579	14 007 ^E	F	17 244 ^E	F	243 627	244 101	13 755	30 787 ^E	71 726	88 241 ^E
Train	359 813	F	F	5 145 ^E	F	116 191 ^E	216 669	F	F	F	F
Bateau	130 065 ^E	F	F	F	F	F	F	F	F	..	F
Hébergement⁷	17 743 383	468 503	205 368	646 758	553 880	3 512 928	5 874 452	499 092	581 971	2 187 621	3 110 667
Type d'hébergement (comptes multiples)⁵											
Hôtel	7 596 991	194 817	39 291	297 497	233 010	1 385 804	2 577 173	221 747	232 848	1 025 788	1 346 854
Motel	1 978 012	32 524 ^E	41 323 ^E	74 851	81 011	393 185	563 871	43 895 ^E	70 354	249 250	423 000
Gîte et petit déjeuner	458 300	F	F	F	F	146 390	65 062	F	F	F	F
Camp de chasse ou de pêche	107 040 ^E	F	F	F	F	65 632 ^E	F	F	F	F	F
Centre de villégiature	312 837	F	F	F	F	43 535 ^E	128 872	F	F	F	73 260 ^E
Terrain de camping ou parc de roulottes	1 091 459	18 123 ^E	F	27 948 ^E	41 767	172 473	308 232	17 703	30 125	165 061	272 004
Domicile d'amis ou de parents	5 804 596	186 021	44 056 ^E	214 647	179 638	1 027 559	1 875 551	185 687	221 784	795 610	1 045 745
Chalet ou maison de villégiature privé	1 050 762	21 028 ^E	15 894 ^E	18 365 ^E	18 252 ^E	263 985	501 749	22 900	21 272 ^E	31 422 ^E	135 896
Chalet ou cabine commercial	481 824	F	F	F	F	123 213 ^E	128 912	F	10 188 ^E	F	100 678 ^E
Autre	796 648	29 451 ^E	F	23 061 ^E	F	192 442 ^E	193 851	F	F	F	201 335 ^E
Dépenses redistribuées	26 845 970	745 069	245 001	983 217	798 979	5 146 754	9 241 261	865 858	1 024 053	3 414 852	4 278 782
Location d'un véhicule	629 761	26 319 ^E	F	33 684 ^E	28 257 ^E	103 882	195 556	25 842 ^E	15 689 ^E	81 087	100 839
Fonctionnement d'un véhicule (incluant essence et réparations)	5 056 341	123 845	49 813	195 646	165 044	1 046 752	1 609 317	161 246	275 994	658 290	755 875
Transport local	226 036	3 334	602 ^E	8 190 ^E	3 189 ^E	40 857	91 537	7 431 ^E	5 433 ^E	29 944	32 858
Transport interurbain (avion, autobus, etc.)	4 633 221	165 649	22 110	101 987	105 403	728 765	1 839 925	147 537	115 395	588 209	818 241
Aliments et boissons (restaurants et bars)	4 795 624	116 334	50 106	197 071	145 169	998 641	1 642 587	146 130	163 348	576 854	740 976
Aliments et boissons (magasins durant le voyage)	1 543 929	45 666	14 733	46 964	44 921	266 057	491 866	62 360	77 013	201 210	288 884
Hébergement	4 492 439	100 687	58 614	164 740	143 918	900 350	1 501 520	111 782	119 191	548 872	804 219
Loisirs et divertissements	1 689 999	26 390	21 094	46 885	40 975	392 026	623 323	43 205	54 263	178 352	261 707
Vêtements	2 302 369	96 631	14 725	129 743	86 990	456 272	718 740	92 521	109 123	317 354	275 571
Autres dépenses	1 476 250	40 214	7 890 ^E	58 308 ^E	35 114	213 151	526 890	67 805	88 603	234 682	199 611

Voir note(s) au début des tableaux statistiques.

Tableau 5b

Dépenses redistribuées pour les visites intérieures avec nuitées selon les caractéristiques des voyages et la province où l'argent a été dépensé, 2000⁹

Caractéristiques	Province où l'argent a été dépensé										
	Canada ²	T.-N.-L.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.
	milliers de dollars										
Total	26 845 970	745 069	245 001	983 217	798 979	5 146 754	9 241 261	865 858	1 024 053	3 414 852	4 278 782
Dépenses lors de visites du même jour	5 650 916	153 355	12 783	227 388	131 218	1 070 318	2 058 190	234 118	333 884	771 273	658 390
Dépenses lors de visites avec nuitées	17 743 383	468 503	205 368	646 758	553 880	3 512 928	5 874 452	499 092	581 971	2 187 621	3 110 667
Dépenses au point d'origine	3 451 671	123 212	26 851	109 072	113 882	563 507 ^E	1 308 619	132 649	108 198	455 958	509 725
Province d'origine	17 743 383	468 503	205 368	646 758	553 880	3 512 928	5 874 452	499 092	581 971	2 187 621	3 110 667
Terre-Neuve-et-Labrador	465 154	301 820	12 888 ^E	46 676 ^E	F	12 438 ^E	59 573	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	85 439	F	6 790 ^E	28 671	21 944	5 975 ^E	17 304	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	500 813	19 737 ^E	42 240	245 040	56 717	37 244 ^E	71 312	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	497 354	F	27 076	94 991	203 550	67 527 ^E	64 154	F	F	F	F
Québec	3 541 457	F	F	F	101 714 ^E	2 616 998	553 975	F	F	F	F
Ontario	6 468 551	101 569 ^E	82 202 ^E	161 373	128 445	690 640	4 607 608	74 166	15 787 ^E	230 258	326 217
Manitoba	561 825	F	F	F	F	F	105 480	249 715	62 066	84 087	43 399
Saskatchewan	671 969	F	F	F	F	F	43 750 ^E	41 977	336 502	176 085	63 009
Alberta	2 157 995	F	F	F	F	F	155 254	F	123 705	1 178 675	540 640
Colombie-Britannique	2 792 825	F	F	F	F	F	196 042 ^E	47 901 ^E	38 887 ^E	401 423	2 008 995
Trimestre	17 743 383	468 503	205 368	646 758	553 880	3 512 928	5 874 452	499 092	581 971	2 187 621	3 110 667
1 ^{er} trimestre (janv. à mars)	2 673 744	53 446	7 571 ^E	78 303	74 312 ^E	499 298	843 961	77 712	98 392	380 084	548 824
2 ^e trimestre (avr. à juin)	3 721 223	88 211	23 547 ^E	149 169	119 020	639 730	1 211 058	122 716 ^E	128 895	520 707	686 374
3 ^e trimestre (juil. à sept.)	7 019 618	221 194	147 390	268 220	274 350	1 527 064	2 217 616	172 120	215 200	724 807	1 222 049
4 ^e trimestre (oct. à déc.)	4 328 797	105 652	26 859 ^E	151 066	86 197	846 836	1 601 817	126 544	139 484	562 023	653 421
But⁷	17 743 383	468 503	205 368	646 758	553 880	3 512 928	5 874 452	499 092	581 971	2 187 621	3 110 667
Visite d'amis ou de parents	3 977 956	93 508	37 037 ^E	154 022	142 549	777 775	1 304 856	148 997	182 389	500 636	628 009
Agrément	7 048 579	187 288	133 999	269 962	213 969	1 670 208	2 264 795	116 686	167 791	684 825	1 299 447
Raison personnelle	1 434 071	44 401	F	65 957	44 585	221 728	429 206	55 099 ^E	67 379	205 728	274 654
Affaires	4 021 209	112 154	10 741 ^E	126 896	129 829 ^E	662 902	1 330 480	133 408 ^E	141 775	608 227	718 245
Congrès (relié et non relié aux affaires)	1 259 532	F	F	29 920 ^E	22 948	180 316	544 234	F	22 637	188 206 ^E	189 683 ^E
Moyen de transport⁸	17 743 383	468 503	205 368	646 758	553 880	3 512 928	5 874 452	499 092	581 971	2 187 621	3 110 667
Automobile	12 617 492	277 915	181 486	457 518	443 849	2 748 785	4 133 492	321 251	492 958	1 514 204	2 012 513
Avion	4 055 554	169 435	F	164 580	92 171 ^E	436 263	1 342 545	166 082	65 020 ^E	608 814	928 354
Autobus	568 257	11 749 ^E	F	14 641 ^E	9 949 ^E	188 512	188 707	10 540	F ^E	52 023 ^E	64 022 ^E
Train	286 567	F	F	F	F	97 515 ^E	173 224	F	F	F	F
Bateau	F	F	..	F	F	F	F	..	..	..	F
Hébergement⁷	17 743 383	468 503	205 368	646 758	553 880	3 512 928	5 874 452	499 092	581 971	2 187 621	3 110 667
Type d'hébergement (comptes multiples)⁵											
Hôtel	7 596 991	194 817	39 291	297 497	233 010	1 385 804	2 577 173	221 747	232 848	1 025 788	1 346 854
Motel	1 978 012	32 524 ^E	41 323 ^E	74 851	81 011	393 185	563 871	43 895 ^E	70 354	249 250	423 000
Gîte et petit déjeuner	458 300	F	F	F	F	146 390	65 062	F	F	F	F
Camp de chasse ou de pêche	107 040 ^E	F	F	F	F	65 632 ^E	F	F	F	F	F
Centre de villégiature	312 837	F	F	F	F	43 535 ^E	128 872	F	F	F	73 260 ^E
Terrain de camping ou parc de roulottes	1 091 459	18 123 ^E	F	27 948 ^E	41 767	172 473	308 232	17 703	30 125	165 061	272 004
Domicile d'amis ou de parents	5 804 596	186 021	44 056 ^E	214 647	179 638	1 027 559	1 875 551	185 687	221 784	795 610	1 045 745
Chalet ou maison de villégiature privé	1 050 762	21 028 ^E	15 894 ^E	18 365 ^E	18 252 ^E	263 985	501 749	22 900	21 272 ^E	31 422 ^E	135 896
Chalet ou cabine commercial	481 824	F	F	F	F	123 213 ^E	128 912	F	10 188 ^E	F	100 678 ^E
Autre	796 648	29 451 ^E	F	23 061 ^E	F	192 442 ^E	193 851	F	F	F	201 335 ^E
Dépenses redistribuées	17 743 383	468 503	205 368	646 758	553 880	3 512 928	5 874 452	499 092	581 971	2 187 621	3 110 667
Location d'un véhicule	484 646	23 577 ^E	F	24 136 ^E	F	74 416 ^E	144 258 ^E	F	F	61 682	95 187
Fonctionnement d'un véhicule (incluant essence et réparations)	3 227 922	83 308	44 169	116 853	119 216	663 806	941 388	96 256	165 226	432 279	550 902
Transport local	186 356	3 154 ^E	510 ^E	7 927 ^E	F	32 642	70 622	7 004 ^E	F	24 925	29 632
Transport interurbain (avion, autobus, etc.)	1 069 443	40 827	..	4 751 ^E	2 673 ^E	184 716	470 337 ^E	15 857 ^E	7 257 ^E	79 620	263 406
Aliments et boissons (restaurants et bars)	3 715 909	93 863	47 300	153 705	118 709	751 207	1 218 923	116 304	119 119	452 337	626 035
Aliments et boissons (magasins durant le voyage)	1 083 986	28 256	13 167	31 284	37 072	210 652	380 338	29 809	33 292	118 265	197 597
Hébergement	4 492 439	100 687	58 614	164 740	143 918	900 350	1 501 520	111 782	119 191	548 872	804 219
Loisirs et divertissements	1 289 539	22 670	20 376	37 711	35 178	298 276	425 632	31 724	43 097	145 251	227 846
Vêtements	1 396 780	51 124	11 551	77 040	50 293	272 765	440 224	48 032	50 861	193 859	196 328
Autres dépenses	796 363	21 036	6 512 ^E	28 613	24 385 ^E	124 098	281 210	23 191	33 289	130 532	119 515

Voir note(s) au début des tableaux statistiques.

Tableau 6

Ensemble des voyages intérieurs selon la participation à des activités et la province de destination, 2000⁹

Activités	Province de destination										
	Canada ²	T.-N.-L.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.
	milliers de voyages-personnes										
Ensemble des voyages	178 628	3 955	977	7 034	4 794	40 842	65 220	6 542	8 222	20 022	20 893
Activités (comptes multiples)⁶											
Visite à des amis	79 361	1 724	419	3 138	2 126	18 965	29 140	3 066	3 739	8 572	8 433
Visite à des parents	69 664	1 691	405	2 710	1 974	17 077	24 556	3 016	3 508	7 886	6 798
Magasinage	53 645	1 814	406	2 609	1 765	9 749	17 880	2 287	2 851	7 211	7 022
Visite touristique	33 068	875	469	1 597	878	5 590	12 517	1 008	879	3 651	5 542
Présence à un festival/foire/exposition	7 725	157	102	384	163	1 837	2 955	262	273	637	946
Présence à une manifestation culturelle (pièce de théâtre, concert, etc.)	5 845	95 ^E	89 ^E	278	126	1 619	2 259	145	167	540	527
Présence à une activité culturelle autochtone	1 194	F	F	F	F	217 ^E	348 ^E	34 ^E	F	F	175 ^E
Spéctateur à une compétition sportive	11 493	162 ^E	99 ^E	461	338	1 873	4 425	432	707	1 469	1 515
Visite d'un musée ou galerie d'art	7 188	173	161	418	129 ^E	1 727	2 419	234	216	677	993
Visite d'un zoo, d'un aquarium ou d'un jardin botanique	4 046	F	86 ^E	153	143	1 003	1 514	126 ^E	F	387	561
Visite d'un parc thématique	5 216	80 ^E	199	136 ^E	247	1 028	2 171	60 ^E	F	726	498
Visite d'un parc national ou provincial	11 440	336	278	462	339	1 492	3 271	640	359	1 998	2 236
Visite d'un site historique	8 106	279	154	516	242	1 652	2 917	270	177	827	1 043
Présence à un bar ou boîte de nuit	14 468	323	119 ^E	602	393	3 603	4 963	485	464	1 599	1 886
Présence à un casino	4 606	F	F	258	F	871	2 375	139	193	314 ^E	395
Participation à une croisière/croisière- excursion	4 397	114	102 ^E	196	109 ^E	510	2 202	131 ^E	76	193 ^E	747
Participation à des activités sportives ou de plein air⁶	48 503	840	347	1 519	1 051	12 079	16 981	1 771	1 678	5 078	7 119
Natation	11 517	191 ^E	167	296	293	1 584	5 553	588	339	685	1 807
Navigation de plaisance	6 462	75 ^E	F	119 ^E	111	1 000	3 344	258 ^E	211	485 ^E	804
Autres activités aquatiques	4 292	F	70 ^E	164	61 ^E	710	1 470	266	281	439	744
Golf	834	F	F	F	F	197 ^E	F	F	66 ^E	F	F
Chasse	6 708	142	F	100 ^E	F	1 126	3 310	393	346	437	751
Pêche	2 683	48 ^E	F	105 ^E	58 ^E	507	1 328	F	43 ^E	168 ^E	326
Observation des oiseaux ou de la faune	967	F	F	F	F	592 ^E	166 ^E	F	F	F	F
Ski de fond	3 140	F	..	F	F	1 445 ^E	574 ^E	F	F	310	706
Ski alpin	906	44 ^E	..	F	F	F	267 ^E	F	F	F	F
Motoneige	19 675	391	166 ^E	676	488	4 626	6 935	662	408	1 998	3 302
Marche ou randonnée pédestre	4 214	F	F	F	65 ^E	1 307	1 534	157	61 ^E	327 ^E	654
Bicyclette	14 693	158	111 ^E	524	317	3 844	5 229	437	644	1 766	1 659
Autres activités sportives ou de plein-air	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...

Voir note(s) au début des tableaux statistiques.

Tableau 7

Ensemble des visites intérieures selon les caractéristiques des voyages et la région métropolitaine de recensement visitée, 2000⁹

Caractéristiques	Région métropolitaine de recensement visitée						
	Canada ^{1,2}	St. John's	Halifax	Saint-John	Québec	Montréal	Ottawa-Gatineau
	milliers de visites-personnes						
Ensemble des visites	186 697	1 434	3 011	810	6 645	9 695	5 636
Visites du même jour	93 543	839	1 557	408	3 107	5 472	2 383
Visites avec nuitées	93 154	595	1 455	402	3 538	4 222	3 253
Province d'origine	186 697	1 434	3 011	810	6 645	9 695	5 636
Terre-Neuve-et-Labrador	4 128	1 281	86	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	738	F	100	21 ^E	F	F	13 ^E
Nouvelle-Écosse	6 828	20 ^E	2 041	68 ^E	24 ^E	58 ^E	45 ^E
Nouveau-Brunswick	5 122	F	417	615	73	64	54
Québec	42 023	F	F	F	6 123	7 115	2 059
Ontario	68 486	85 ^E	262 ^E	F	376	2 310	3 236
Manitoba	7 052	F	F	F	F	F	32 ^E
Saskatchewan	8 767	F	F	F	F	F	20 ^E
Alberta	21 468	F	F	F	F	F	98 ^E
Colombie-Britannique	22 084	F	F	F	F	F	62 ^E
Trimestre	186 697	1 434	3 011	810	6 645	9 695	5 636
1 ^{er} trimestre (janv. à mars)	34 661	253	589	142	1 376	1 867	904
2 ^e trimestre (avr. à juin)	42 609	378	728	179	1 465	2 186	1 491
3 ^e trimestre (juil. à sept.)	66 620	458	866	290	2 081	3 173	1 834
4 ^e trimestre (oct. à déc.)	42 808	346	829	198	1 724	2 469	1 408
But⁷	186 697	1 434	3 011	810	6 645	9 695	5 636
Visite d'amis ou de parents	60 471	266	862	288	2 248	3 806	2 168
Agrément	74 427	501	1 073	227	2 366	2 935	1 898
Raison personnelle	24 257	506	651	142	808	1 257	667
Affaires	23 895	139 ^E	359	117	1 000	1 399	736
Congrès (relié et non relié aux affaires)	3 580	F	66 ^E	F	223 ^E	291 ^E	158 ^E
Moyen de transport⁸	186 697	1 434	3 011	810	6 645	9 695	5 636
Automobile	171 429	1 265	2 608	749	6 185	8 453	4 736
Avion	8 109	139	309 ^E	40 ^E	93 ^E	495	533
Autobus	4 465	25 ^E	58	F	287	461	251 ^E
Train	1 078	..	F	F	F	185	92 ^E
Bateau	601	F	F	F	..	F	F
Hébergement⁷	93 154	595	1 455	402	3 538	4 222	3 253
Type d'hébergement (comptes multiples)⁴							
Hôtel	18 789	134	522	99	1 124	1 165	831
Motel	6 648	F	80	F	233	215 ^E	193 ^E
Gîte et petit déjeuner	1 131	F	F	F	F	F	F
Camp de chasse ou de pêche	348	..	..	..	F	F	F
Centre de villégiature	814	..	..	F	F	F	F
Terrain de camping ou parc de roulottes	8 049	F	F	F	125 ^E	F	F
Domicile d'amis ou de parents	43 608	404	759	220	1 832	2 581	1 841
Chalet ou maison de villégiature privé	10 905	F	F	F	F	F	F
Chalet ou cabine commercial	1 913	F	F	F	F	..	F
Autre	2 835	22 ^E	48 ^E	F	133 ^E	F	F

Voir note(s) au début des tableaux statistiques.

Tableau 7

Ensemble des visites intérieures selon les caractéristiques des voyages et la région métropolitaine de recensement visitée, 2000⁹ – fin

Caractéristiques	Région métropolitaine de recensement visitée						
	Toronto	St. Catharines-Niagara	Winnipeg	Saskatoon	Calgary	Edmonton	Vancouver
	milliers de visites-personnes						
Ensemble des visites	14 996	4 155	2 485	2 087	3 878	4 690	4 201
Visites du même jour	8 864	2 424	1 253	1 101	1 390	2 375	1 545
Visites avec nuitées	6 131	1 732	1 232	986	2 488	2 316	2 656
Province d'origine	14 996	4 155	2 485	2 087	3 878	4 690	4 201
Terre-Neuve-et-Labrador	58 ^E	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	17 ^E	F	F	..	F	F	F
Nouvelle-Écosse	83	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	70	F	F	F	F	F	F
Québec	1 077	85 ^E	F	..	F	F	140 ^E
Ontario	13 237	3 983	357	F	299	79 ^E	321
Manitoba	73	F	1 724	70	123	73 ^E	41
Saskatchewan	32 ^E	F	107	1 780	290	227	47
Alberta	158	F	127 ^E	164	2 430	3 938	386
Colombie-Britannique	191 ^E	F	126 ^E	F	632	345	3 245
Trimestre	14 996	4 155	2 485	2 087	3 878	4 690	4 201
1 ^{er} trimestre (janv. à mars)	3 211	494	528	498	756	1 042	1 003
2 ^e trimestre (avr. à juin)	3 319	869	563	486	898	966	1 037
3 ^e trimestre (juil. à sept.)	4 296	1 513	782	590	1 168	1 388	1 356
4 ^e trimestre (oct. à déc.)	4 170	1 279 ^E	611	514	1 056	1 294	805
But⁷	14 996	4 155	2 485	2 087	3 878	4 690	4 201
Visite d'amis ou de parents	5 215	1 010	757	568	1 265	1 414	1 325
Agrément	4 729	2 684	726	546	978	1 511	1 288
Raison personnelle	1 904	F	654	593	709	935	580
Affaires	2 540	F	290	322	732	727	859
Congrès (relié et non relié aux affaires)	593	F	58 ^E	58 ^E	192 ^E	104 ^E	149 ^E
Moyen de transport⁸	14 996	4 155	2 485	2 087	3 878	4 690	4 201
Automobile	12 811	3 966	2 058	1 952	2 992	4 208	2 987
Avion	1 157	F	379	92 ^E	809	382	909
Autobus	508	90 ^E	45	41 ^E	72 ^E	90 ^E	129 ^E
Train	370	F	F	..	..	F	F
Bateau	..	..	..	..	..	..	156 ^E
Hébergement⁷	6 131	1 732	1 232	986	2 488	2 316	2 656
Type d'hébergement (comptes multiples)⁴							
Hôtel	2 184	677	385	301	788	736	902
Motel	251 ^E	261 ^E	64 ^E	49 ^E	129 ^E	101 ^E	78 ^E
Gîte et petit déjeuner	F	F	F	F	F	F	F
Camp de chasse ou de pêche	F	..	..	..	..	..	F
Centre de villégiature	F	F	F	F	F	..	F
Terrain de camping ou parc de roulottes	F	108 ^E	F	F	F	F	F
Domicile d'amis ou de parents	3 509	622 ^E	711	598	1 492	1 338	1 600
Chalet ou maison de villégiature privé	F	F	F	F	F	F	F
Chalet ou cabine commercial	F	..	..	F	..	F	..
Autre	133 ^E	F	F	F	F	F	113 ^E

Voir note(s) au début des tableaux statistiques.

Tableau 8

Dépenses redistribuées pour l'ensemble des visites intérieures selon les caractéristiques des voyages et la région métropolitaine de recensement où l'argent a été dépensé, 2000⁹

Caractéristiques	Région métropolitaine de recensement où l'argent a été dépensé						
	Canada ^{1,2}	St. John's	Halifax	Saint-John	Québec	Montréal	Ottawa-Gatineau
	milliers de dollars						
Total	26 845 970	337 375	550 132	115 417	978 026	1 828 551	1 209 200
Dépenses lors de visites du même jour	3 765 526	57 599	94 967	10 942	133 719	255 583	124 677
Dépenses lors de visites avec nuitées	16 597 972	167 792	350 941	84 905 ^E	739 496	903 996	668 314
Dépenses au point d'origine	6 482 471	111 984	104 224	19 569 ^E	104 811 ^E	668 973 ^E	416 208 ^E
Province d'origine	26 845 970	337 375	550 132	115 417	978 026	1 828 551	1 209 200
Terre-Neuve-et-Labrador	742 271	268 986	38 011 ^E	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	128 507	F	22 085	F	F	F	4 937 ^E
Nouvelle-Écosse	837 598	F	294 797	F	F	24 667 ^E	13 990 ^E
Nouveau-Brunswick	739 032	F	70 295	61 364	16 901 ^E	F	16 071 ^E
Québec	5 155 313	F	F	F	817 430	1 248 404	233 356
Ontario	9 865 549	F	89 893 ^E	F	115 158	460 541	823 690
Manitoba	922 193	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	1 128 730	F	F	F	F	F	F
Alberta	3 345 053	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	3 981 724	F	F	F	F	F	F
Trimestre	26 845 970	337 375	550 132	115 417	978 026	1 828 551	1 209 200
1 ^{er} trimestre (janv. à mars)	4 402 408	53 838	71 854	F	186 326	318 864	222 810 ^E
2 ^e trimestre (avr. à juin)	5 991 835	66 038	132 906	F	167 903	440 705 ^E	305 932 ^E
3 ^e trimestre (juil. à sept.)	9 694 097	105 471	176 857	32 734 ^E	386 853	573 084	406 135
4 ^e trimestre (oct. à déc.)	6 757 629	112 028	168 514	26 410	236 945	495 898	274 322
But⁷	26 845 970	337 375	550 132	115 417	978 026	1 828 551	1 209 200
Visite d'amis ou de parents	5 615 592	51 276	106 773	33 905 ^E	214 146	388 207	292 353
Agrément	9 739 190	93 318	208 502	23 119	422 979	501 645	293 046
Raison personnelle	2 702 847	51 323	186 759	F	F	118 778	87 180
Affaires	6 959 702	118 400 ^E	115 293	F	162 908 ^E	589 687	441 370
Congrès (relié et non relié aux affaires)	1 825 883	22 533 ^E	40 570 ^E	8 664 ^E	68 412 ^E	F	94 786 ^E
Moyen de transport⁸	26 845 970	337 375	550 132	115 417	978 026	1 828 551	1 209 200
Automobile	18 103 006	167 870	345 403	73 992	815 942	1 018 067	596 853
Avion	7 381 543	162 210	186 759	F	F	633 108 ^E	517 950
Autobus	749 579	F	9 946 ^E	F	47 343 ^E	86 820	40 889 ^E
Train	359 813	..	F	F	F	76 645 ^E	49 281 ^E
Bateau	130 065 ^E	F	F	F	..	F	F
Hébergement⁷	16 597 972	167 792	350 941	84 905^E	739 496	903 996	668 314
Type d'hébergement (comptes multiples)⁵							
Hôtel	6 685 899	72 089 ^E	196 822	F	370 850	478 566	336 812
Motel	1 689 308	F	23 770 ^E	5 462 ^E	51 115 ^E	F	52 040 ^E
Gîte et petit déjeuner	367 774	F	F	F	F	F	F
Camp de chasse ou de pêche	93 988	..	..	..	F	F	..
Centre de villégiature	287 429	..	..	F	F	F	F
Terrain de camping ou parc de roulottes	983 941	F	F	F	18 022 ^E	F	F
Domicile d'amis ou de parents	5 096 037	79 594	106 658	31 951 ^E	219 800	315 745	238 282
Chalet ou maison de villégiature privé	988 270	F	F	F	F	F	F
Chalet ou cabine commercial	436 500	F	F	F	F	..	F
Autre	703 576	F	F	F	F	15 557 ^E	F
Dépenses redistribuées	26 845 970	337 375	550 132	115 417	978 026	1 828 551	1 209 200
Location d'un véhicule	629 761	F	19 137 ^E	F	13 390 ^E	46 431 ^E	38 223 ^E
Fonctionnement d'un véhicule (incluant essence et réparations)	5 056 341	31 318	71 058	22 305	176 943	290 867	153 225
Transport local	226 036	2 224 ^E	7 230 ^E	F	5 818 ^E	27 520	F
Transport interurbain (avion, autobus, etc.)	4 633 221	101 037 ^E	71 379	11 907 ^E	F	502 982 ^E	341 091 ^E
Aliments et boissons (restaurants et bars)	4 795 624	41 500	107 759	24 277 ^E	232 676	299 262	199 442
Aliments et boissons (magasins durant le voyage)	1 543 929	19 816	22 130	F	46 002	50 372	44 439
Hébergement	4 492 439	36 005	92 296	F	206 717	241 625	196 642
Loisirs et divertissements	1 689 999	8 422 ^E	23 825	4 117 ^E	77 150	119 514	68 176
Vêtements	2 302 369	57 741	96 043	12 045 ^E	125 900	170 550	93 762
Autres dépenses	1 476 250	22 386	39 276 ^E	F	38 667	79 429 ^E	F

Voir note(s) au début des tableaux statistiques.

Tableau 8

Dépenses redistribuées pour l'ensemble des visites intérieures selon les caractéristiques des voyages et la région métropolitaine de recensement où l'argent a été dépensé, 2000⁹ – fin

Caractéristiques	Région métropolitaine de recensement où l'argent a été dépensé						
	Toronto	St. Catharines- Niagara	Winnipeg	Saskatoon	Calgary	Edmonton	Vancouver
	milliers de dollars						
Total	3 082 687	547 202	517 521	287 898	1 040 733	868 757	1 297 054
Dépenses lors de visites du même jour	415 525	94 166	92 997	71 713	67 084	154 581	61 711 ^E
Dépenses lors de visites avec nuitées	1 595 675	378 201	285 342	170 551	680 084	478 973	814 740
Dépenses au point d'origine	1 071 487	F	139 182	45 634 ^E	293 564	235 204 ^E	420 604
Province d'origine	3 082 687	547 202	517 521	287 898	1 040 733	868 757	1 297 054
Terre-Neuve-et-Labrador	36 500 ^E	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	..	F	F	F
Nouvelle-Écosse	40 660 ^E	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	32 965	F	F	F	F	F	F
Québec	328 438 ^E	F	F	..	F	F	F
Ontario	2 406 310	499 927	69 612 ^E	F	146 527 ^E	27 981 ^E	207 984 ^E
Manitoba	25 149 ^E	F	315 581	13 658 ^E	35 903	20 285 ^E	19 492 ^E
Saskatchewan	F	F	24 540 ^E	220 102	62 348	55 645	24 568 ^E
Alberta	77 113 ^E	F	F	30 882 ^E	548 989	651 492	138 820 ^E
Colombie-Britannique	108 403 ^E	F	37 202 ^E	F	182 669 ^E	103 234 ^E	815 631
Trimestre	3 082 687	547 202	517 521	287 898	1 040 733	868 757	1 297 054
1 ^{er} trimestre (janv. à mars)	532 850	67 059 ^E	91 470	56 685	136 274	181 060	278 890
2 ^e trimestre (avr. à juin)	689 498	94 710	137 753	75 687	306 198	185 147 ^E	310 335
3 ^e trimestre (juil. à sept.)	962 775	197 329	150 124	89 495	311 665	244 799	401 521
4 ^e trimestre (oct. à déc.)	897 565	F	138 175	66 031	286 596	257 750	306 308
But⁷	3 082 687	547 202	517 521	287 898	1 040 733	868 757	1 297 054
Visite d'amis ou de parents	544 024	F	122 832	66 870	225 003	219 561	275 842
Agrément	803 164	360 530	103 309	75 170	201 291	233 880	321 612
Raison personnelle	207 346	F	77 297	61 786	90 082	105 637	134 109 ^E
Affaires	1 123 561	F	164 746	73 503	385 704	268 938	458 258
Congrès (relié et non relié aux affaires)	404 592	F	F	10 568 ^E	F	40 741 ^E	F
Moyen de transport⁸	3 082 687	547 202	517 521	287 898	1 040 733	868 757	1 297 054
Automobile	1 543 741	474 657	270 165	226 461	459 928	544 687	445 219
Avion	1 362 321	F	238 724	54 934 ^E	565 083	295 627	793 779
Autobus	69 951 ^E	6 924 ^E	6 946 ^E	6 391 ^E	14 906 ^E	24 318 ^E	23 793 ^E
Train	96 398 ^E	F	F	..	..	F	F
Bateau	F	..	F	..	..	..	F
Hébergement⁷	1 595 675	378 201	285 342	170 551	680 084	478 973	814 740
Type d'hébergement (comptes multiples)⁵							
Hôtel	981 800	185 784	160 576 ^E	78 525	363 969	241 046	465 608
Motel	68 829 ^E	72 860 ^E	F	F	29 577 ^E	28 294 ^E	F
Gîte et petit déjeuner	F	F	F	F	F	F	F
Camp de chasse ou de pêche	F	..	..	..	..	..	F
Centre de villégiature	F	F	F	F	F	..	F
Terrain de camping ou parc de roulottes	F	22 190	F	F	F	F	F
Domicile d'amis ou de parents	561 797	F	106 186	72 605	281 894	204 699	270 511
Chalet ou maison de villégiature privé	F	F	F	F	F	F	F
Chalet ou cabine commercial	F	..	..	F	..	F	..
Autre	F	F	F	F	F	F	F
Dépenses redistribuées	3 082 687	547 202	517 521	287 898	1 040 733	868 757	1 297 054
Location d'un véhicule	58 521	F	F	F	46 174	14 307 ^E	58 298 ^E
Fonctionnement d'un véhicule (incluant essence et réparations)	375 424	71 522	63 556	53 521	143 404	127 378	129 436
Transport local	55 092	1 369 ^E	6 198 ^E	F	18 153 ^E	8 329 ^E	16 962
Transport interurbain (avion, autobus, etc.)	866 559	F	112 258	29 593 ^E	230 902	193 202 ^E	381 603
Aliments et boissons (restaurants et bars)	513 995	144 443	86 434	56 129	175 192	138 800	212 084
Aliments et boissons (magasins durant le voyage)	100 774	27 023 ^E	35 432	19 684	45 283	38 862	48 615
Hébergement	525 098	95 798	67 644	33 778	196 885	104 141	245 165
Loisirs et divertissements	161 373	82 627	25 331 ^E	13 476	44 998	48 418	64 240
Vêtements	247 447	40 396 ^E	62 375	48 745	86 330	108 357	98 642
Autres dépenses	F	F	37 330	27 907 ^E	53 413 ^E	86 964 ^E	42 010

Voir note(s) au début des tableaux statistiques.

Tableau 1**Sommaire de l'ensemble des voyages intérieurs selon la province et la région métropolitaine de recensement, 2001⁹**

Province et région métropolitaine de recensement	Voyages-personnes (destination)	Visites-personnes ¹	Dépenses redistribuées	Nuitées-visites
milliers				
Total Canada	182 092	184 446	29 692 470	284 833
Terre-Neuve-et-Labrador	3 902	3 934	795 488	6 520
Île-du-Prince-Édouard	966	1 064	249 143	3 345
Nouvelle-Écosse	7 019	7 157	1 177 481	10 551
Nouveau-Brunswick	5 344	5 602	856 011	8 191
Québec	40 608	41 033	5 581 632	57 521
Ontario	67 160	67 530	10 497 261	100 215
Manitoba	6 621	6 742	1 033 426	9 628
Saskatchewan	8 139	8 398	1 151 025	12 637
Alberta	21 256	21 667	3 895 231	31 651
Colombie-Britannique	20 984	21 227	4 407 321	44 129
Yukon/Territoires du Nord-Ouest/Nunavut	92 ^E	94 ^E	F	443 ^E
Total	182 092	190 276	29 692 470	284 833
Régions non-métropolitaines	101 707	106 881	12 842 192	171 454
St. John's	1 357	1 370	358 461	2 228
Halifax	2 999	3 119	668 528	4 821
Saint-John	815	908	132 026	1 040
Saguenay	713	738	112 239	1 237
Québec	6 087	6 514	960 846	8 312
Sherbrooke	1 746	1 798	171 059 ^E	2 174 ^E
Trois-Rivières	985	1 038	87 579	705 ^E
Montréal	10 117	10 329	1 961 012	12 591
Ottawa-Gatineau	5 924	6 097	1 349 203	9 532
Oshawa	1 031	1 070	89 898	711
Toronto	14 144	14 410	3 365 993	16 510
Hamilton	2 308	2 380	318 561	1 636
St. Catharines-Niagara	4 056	4 114	586 809	4 049
Kitchener	2 371	2 420	234 178	1 851
London	3 107	3 166	384 173	2 833
Windsor	1 033	1 039	F	1 625 ^E
Sudbury	1 164	1 202	216 928	2 406 ^E
Thunder Bay	412	473	195 288	1 577
Winnipeg	2 533	2 614	624 301	4 154
Regina	1 422	1 494	310 742	1 769
Saskatoon	1 980	2 097	321 250	2 920
Calgary	3 734	4 049	1 200 537	8 339
Edmonton	4 813	5 080	1 150 987	7 519
Vancouver	3 904	4 119	1 358 319	9 708
Victoria	1 630	1 757	418 241	3 131

Voir note(s) au début des tableaux statistiques.

Tableau 2a

Ensemble des voyages intérieurs selon les caractéristiques des voyageurs et la province de destination, 2001⁹

Caractéristiques	Province de destination										
	Canada ²	T.-N.-L.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.
	milliers de voyages-personnes										
Ensemble des voyages	182 092	3 902	966	7 019	5 344	40 608	67 160	6 621	8 139	21 256	20 984
Voyages du même jour	95 028	2 227	317	3 951	2 935	20 913	35 006	3 695	4 165	11 815	9 987
Voyages avec nuitées	87 064	1 675	648	3 068	2 410	19 694	32 154	2 926	3 974	9 441	10 997
Ensemble des voyages	182 092	3 902	966	7 019	5 344	40 608	67 160	6 621	8 139	21 256	20 984
Voyages de non-résidents	21 693	305	644	1 398	1 274	5 044	4 685	903	1 215	3 405	2 728
Voyages intraprovinciaux	160 398	3 597	322	5 621	4 070	35 564	62 475	5 718	6 925	17 851	18 257
Sexe	182 092	3 902	966	7 019	5 344	40 608	67 160	6 621	8 139	21 256	20 984
Moins de 15 ans	28 013	556	188	946	819	5 681	10 317	1 107	1 453	3 599	3 344
Homme à 15 ans et plus	82 596	1 753	395	3 202	2 386	18 713	30 518	2 956	3 554	9 810	9 262
Femme à 15 ans et plus	71 483	1 593	382	2 872	2 140	16 214	26 325	2 557	3 133	7 846	8 379
État matrimonial	182 092	3 902	966	7 019	5 344	40 608	67 160	6 621	8 139	21 256	20 984
Marié ou conjoint de fait	103 305	2 426	546	4 095	3 085	22 489	38 000	3 842	4 567	12 196	11 988
Célibataire, jamais marié (inclus enfants)	63 565	1 235	342	2 366	1 932	14 019	23 906	2 357	2 984	7 569	6 845
Veuf	4 364	100 ^E	18 ^E	178	113	1 171	1 576	151	231	365	460
Séparé ou divorcé	10 858	141	59 ^E	381	215	2 928	3 678	271	358	1 126	1 692
Niveau de revenu du ménage	182 092	3 902	966	7 019	5 344	40 608	67 160	6 621	8 139	21 256	20 984
Non précisé	42 928	941	253	1 488	1 362	8 606	15 660	1 781	2 198	5 345	5 284
Moins de 20 000 \$	12 825	413	77	610	487	3 208	3 752	565	874	1 415	1 418
20 000 \$ à 39 999 \$	32 395	975	206	1 577	1 156	7 896	10 553	1 357	1 566	3 522	3 571
40 000 \$ à 59 999 \$	32 522	729	173	1 307	1 000	7 882	11 033	1 246	1 381	3 796	3 952
60 000 \$ à 79 999 \$	24 729	469	106	962	645	5 822	9 283	653	991	2 718	3 064
80 000 \$ et plus	36 693	374	150 ^E	1 077	695	7 192	16 879	1 020	1 130	4 460	3 695
Âge	182 092	3 902	966	7 019	5 344	40 608	67 160	6 621	8 139	21 256	20 984
Moins de 15 ans	28 013	556	188	946	819	5 681	10 317	1 107	1 453	3 599	3 344
15 à 19 ans	10 226	247	61 ^E	456	323	2 203	3 672	353	559	1 161	1 188
20 à 24	12 525	205	43 ^E	481	350	3 195	4 454	514	562	1 702	1 012
25 à 34	28 988	592	145	1 079	924	6 518	10 594	999	1 138	3 583	3 395
35 à 44	36 707	799	213	1 316	1 037	8 383	13 864	1 216	1 419	4 430	4 008
45 à 54	31 975	735	165	1 343	988	7 091	11 361	1 145	1 365	3 682	4 069
55 à 64	19 489	451	84 ^E	793	545	4 744	7 322	657	914	1 756	2 216
65 ans et plus	14 169	318	66	604	359	2 792	5 576	629	730	1 342	1 751
Niveau de scolarité	182 092	3 902	966	7 019	5 344	40 608	67 160	6 621	8 139	21 256	20 984
Non précisé/moins de 15 ans	28 013	556	188	946	819	5 681	10 317	1 107	1 453	3 599	3 344
0 à 8 ans	5 777	237	F	186	219	2 075	1 645	245	296	399	F
Études secondaires partielles	19 911	540	101	891	578	3 996	6 995	871	1 192	2 297	2 449
Diplôme d'études secondaires	26 127	388	127	861	813	4 427	10 356	1 107	1 336	3 369	3 335
Études postsecondaires partielles	15 128	308	69 ^E	573	336	2 858	5 525	409	567	2 112	2 355
Diplôme ou certificat d'études postsecondaires	50 078	1 329	276	2 025	1 583	12 284	17 866	1 692	2 141	5 791	5 063
Diplôme universitaire	37 059	544	162	1 538	996	9 286	14 456	1 191	1 155	3 688	4 013
Profession	182 092	3 902	966	7 019	5 344	40 608	67 160	6 621	8 139	21 256	20 984
Gestionnaires et autres professionnels	57 431	985	248	2 247	1 566	14 072	21 734	1 948	2 077	6 190	6 325
Personnel adm./vente/services	38 247	710	218	1 516	1 243	8 281	14 545	1 263	1 651	4 435	4 376
Professions du secteur primaire	5 706	203 ^E	64 ^E	255 ^E	156	715	1 055	385	731	1 213	916 ^E
Fabrication/construction/transports	20 702	458	115 ^E	678	613	4 566	7 343	791	866	2 923	2 337
N'a jamais travaillé/autres	60 005	1 547	321	2 323	1 766	12 973	22 483	2 233	2 815	6 493	7 031

Voir note(s) au début des tableaux statistiques.

Tableau 2b

Voyages intérieurs avec nuitées selon les caractéristiques des voyageurs et la province de destination, 2001⁹

Caractéristiques	Province de destination										
	Canada ²	T.-N.-L.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.
	milliers de voyages-personnes										
Ensemble des voyages	182 092	3 902	966	7 019	5 344	40 608	67 160	6 621	8 139	21 256	20 984
Voyages du même jour	95 028	2 227	317	3 951	2 935	20 913	35 006	3 695	4 165	11 815	9 987
Voyages avec nuitées	87 064	1 675	648	3 068	2 410	19 694	32 154	2 926	3 974	9 441	10 997
Voyages avec nuitées	87 064	1 675	648	3 068	2 410	19 694	32 154	2 926	3 974	9 441	10 997
Voyages de non-résidents	17 748	304	574	1 178	927	3 777	3 690	794	1 042	2 844	2 540
Voyages intraprovinciaux	69 315	1 370	75	1 891	1 483	15 917	28 463	2 132	2 932	6 596	8 457
Sexe	87 064	1 675	648	3 068	2 410	19 694	32 154	2 926	3 974	9 441	10 997
Moins de 15 ans	13 737	219	125 ^E	410	388	2 956	5 102	469	762	1 550	1 753
Homme à 15 ans et plus	37 437	733	268	1 382	1 002	8 312	13 983	1 251	1 630	4 269	4 565
Femme à 15 ans et plus	35 890	723	255	1 277	1 019	8 426	13 069	1 205	1 582	3 621	4 679
État matrimonial	87 064	1 675	648	3 068	2 410	19 694	32 154	2 926	3 974	9 441	10 997
Marié ou conjoint de fait	47 285	1 030	373	1 780	1 327	10 383	17 263	1 662	2 046	5 278	6 081
Célibataire, jamais marié (inclus enfants)	32 281	531	224	1 031	936	7 299	12 285	1 071	1 649	3 412	3 832
Veuf	2 124	48	12 ^E	86	56	528	762	74	99	213	246
Séparé ou divorcé	5 373	66	39 ^E	171	90	1 483	1 843	119	181	538	838
Niveau de revenu du ménage	87 064	1 675	648	3 068	2 410	19 694	32 154	2 926	3 974	9 441	10 997
Non précisé	20 649	393	174	675	608	4 399	7 522	754	1 086	2 348	2 681
Moins de 20 000 \$	6 135	137	50	230	204	1 538	1 927	245	421	657	721
20 000 \$ à 39 999 \$	14 848	343	126	606	497	3 760	4 848	544	757	1 551	1 805
40 000 \$ à 59 999 \$	14 878	350	90	565	453	3 740	4 915	549	673	1 623	1 897
60 000 \$ à 79 999 \$	11 859	234	82 ^E	427	307	2 655	4 487	325	499	1 188	1 651
80 000 \$ et plus	18 695	218	126 ^E	566	340	3 603	8 455	509	539	2 074	2 242
Âge	87 064	1 675	648	3 068	2 410	19 694	32 154	2 926	3 974	9 441	10 997
Moins de 15 ans	13 737	219	125 ^E	410	388	2 956	5 102	469	762	1 550	1 753
15 à 19 ans	5 142	116	F	219	124	1 120	1 896	199	309	515	608
20 à 24	6 707	92 ^E	F	199	187	1 657	2 479	232	328	851	653
25 à 34	14 888	291	106 ^E	513	435	3 422	5 447	449	643	1 728	1 846
35 à 44	16 919	382	140	549	453	3 975	6 385	497	612	1 775	2 128
45 à 54	14 846	276	116 ^E	603	462	3 205	5 257	548	654	1 632	2 066
55 à 64	8 502	168	F	323	218	2 093	3 148	275	377	756	1 080
65 ans et plus	6 322	132	48 ^E	254	141	1 266	2 439	256	289	633	863
Niveau de scolarité	87 064	1 675	648	3 068	2 410	19 694	32 154	2 926	3 974	9 441	10 997
Non précisé/moins de 15 ans	13 737	219	125 ^E	410	388	2 956	5 102	469	762	1 550	1 753
0 à 8 ans	2 499	71	F	80	98 ^E	941	772	85	102	185	130
Études secondaires partielles	8 649	218	54 ^E	366	216	1 826	3 059	373	533	874	1 128
Diplôme d'études secondaires	12 153	156	90	336	307	2 045	4 902	485	595	1 445	1 785
Études postsecondaires partielles	7 170	147 ^E	47 ^E	243	164	1 396	2 565	185	306	930	1 183
Diplôme ou certificat d'études postsecondaires	23 664	562	189	895	734	5 682	8 503	758	1 061	2 539	2 713
Diplôme universitaire	19 192	302	114 ^E	738	502	4 849	7 251	570	615	1 918	2 306
Profession	87 064	1 675	648	3 068	2 410	19 694	32 154	2 926	3 974	9 441	10 997
Gestionnaires et autres professionnels	29 096	478	162	1 103	729	6 900	10 896	929	1 100	2 982	3 780
Personnel adm./vente/services	18 956	343	161	613	596	4 297	7 095	643	853	2 031	2 317
Professions du secteur primaire	1 850	54 ^E	F	76 ^E	51 ^E	233	459	90	227	372	248 ^E
Fabrication/construction/transports	9 173	172	F	307	262	1 981	3 307	317	403	1 179	1 154
N'a jamais travaillé/autres	27 989	628	217	971	773	6 283	10 397	948	1 391	2 876	3 498

Voir note(s) au début des tableaux statistiques.

Tableau 3a

Ensemble des voyages intérieurs selon les caractéristiques des voyages et la province de destination, 2001⁹

Caractéristiques	Province de destination										
	Canada ²	T.-N.-L.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.
	milliers de voyages-personnes										
Ensemble des voyages	182 092	3 902	966	7 019	5 344	40 608	67 160	6 621	8 139	21 256	20 984
Voyages du même jour	95 028	2 227	317	3 951	2 935	20 913	35 006	3 695	4 165	11 815	9 987
Voyages avec nuitées	87 064	1 675	648	3 068	2 410	19 694	32 154	2 926	3 974	9 441	10 997
Ensemble des voyages	182 092	3 902	966	7 019	5 344	40 608	67 160	6 621	8 139	21 256	20 984
Voyages de non-résidents	21 693	305	644	1 388	1 274	5 044	4 685	903	1 215	3 405	2 728
Voyages intraprovinciaux	160 398	3 597	322	5 621	4 070	35 564	62 475	5 718	6 925	17 851	18 257
Province d'origine	182 092	3 902	966	7 019	5 344	40 608	67 160	6 621	8 139	21 256	20 984
Terre-Neuve-et-Labrador	3 841	3 597	F	92	18 ^E	21 ^E	73	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	766	F	322	182	194	15 ^E	40	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	6 695	78	209	5 621	534	65	151	F	F	19 ^E	F
Nouveau-Brunswick	5 292	F	177	603	4 070	222	144	F	F	F	F
Québec	39 240	F	F	F	331	35 564	2 994	F	F	F	F
Ontario	69 404	140 ^E	179 ^E	357	162 ^E	4 587	62 475	340	58 ^E	585	518
Manitoba	6 918	F	F	F	F	27 ^E	476	5 718	319	217	120
Saskatchewan	8 480	F	F	F	F	F	104	259	6 925	986	169
Alberta	20 985	F	F	F	F	F	369	197	659	17 851	1 803
Colombie-Britannique	20 472	F	F	F	F	F	334	F	149	1 514	18 257
Trimestre	182 092	3 902	966	7 019	5 344	40 608	67 160	6 621	8 139	21 256	20 984
1 ^{er} trimestre (janv. à mars)	35 993	808	138	1 385	988	8 182	12 171	1 220	1 735	4 644	4 703
2 ^e trimestre (avr. à juin)	45 009	878	144	1 699	1 264	10 418	16 231	1 599	1 996	5 733	5 005
3 ^e trimestre (juil. à sept.)	58 633	1 245	492	2 313	1 682	12 599	23 067	2 278	2 573	5 778	6 589
4 ^e trimestre (oct. à déc.)	42 456	970	191 ^E	1 622	1 410	9 409	15 691	1 524	1 836	5 101	4 687
But⁷	182 092	3 902	966	7 019	5 344	40 608	67 160	6 621	8 139	21 256	20 984
Visite d'amis ou de parents	61 174	1 087	326	2 049	1 758	15 286	23 879	1 980	2 611	6 330	5 848
Agrément	72 196	1 355	440	2 788	1 836	16 487	28 322	2 450	2 290	7 402	8 795
Raison personnelle	24 358	966	81	1 157	943	3 608	7 367	1 254	2 053	3 595	3 317
Affaires	20 898	402	95	856	713	4 419	6 398	809	1 053	3 529	2 608
Congrès (relié et non relié aux affaires)	3 304	86 ^E	F	131	95	764	1 165	128 ^E	128	385	392
Moyen de transport⁸	182 092	3 902	966	7 019	5 344	40 608	67 160	6 621	8 139	21 256	20 984
Automobile	167 264	3 518	889	6 485	5 124	37 945	62 043	6 126	7 684	19 189	18 217
Avion	7 761	276	F	360	95 ^E	823	2 222	387	246	1 548	1 719
Autobus	4 476	56	F	99	86	1 187	1 913	82	177 ^E	437 ^E	422
Train	1 078	F	F	F	F	348	608	F	..	F	F
Bateau	603	F	F	F	F	F	F	F	..	F	431
Hébergement⁷	87 064	1 675	648	3 068	2 410	19 694	32 154	2 926	3 974	9 441	10 997
Type d'hébergement (comptes multiples)³											
Hôtel	19 296	357	194 ^E	776	577	3 967	6 438	663	842	2 761	2 682
Motel	5 251	68	87 ^E	264	206	946	1 817	120	229	593	912
Gîte et petit déjeuner	1 149	52 ^E	F	96 ^E	34 ^E	335	376	F	F	F	175 ^E
Camp de chasse ou de pêche	321	F	..	F	F	118 ^E	76 ^E	F	F	F	F
Centre de villégiature	701	F	F	F	F	131 ^E	282	F	F	F	210 ^E
Terrain de camping ou parc de roulottes	7 359	93	85 ^E	169	167	1 433	2 463	219	334	994	1 403
Domicile d'amis ou de parents	43 179	931	284	1 597	1 305	9 999	15 310	1 415	2 281	4 923	5 100
Chalet ou maison de villégiature privé	9 854	155	56 ^E	201	148 ^E	2 393	4 973	509	267	418 ^E	734
Chalet ou cabine commercial	1 764	58 ^E	39 ^E	74 ^E	F	360 ^E	612	62 ^E	109	F	F
Autre	2 791	84	F	131 ^E	48 ^E	824	801	67 ^E	73 ^E	264 ^E	463

Voir note(s) au début des tableaux statistiques.

Tableau 3b

Voyages intérieurs avec nuitées selon les caractéristiques des voyages et la province de destination, 2001⁹

Caractéristiques	Province de destination										
	Canada ²	T.-N.-L.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.
	milliers de voyages-personnes										
Ensemble des voyages	182 092	3 902	966	7 019	5 344	40 608	67 160	6 621	8 139	21 256	20 984
Voyages du même jour	95 028	2 227	317	3 951	2 935	20 913	35 006	3 695	4 165	11 815	9 987
Voyages avec nuitées	87 064	1 675	648	3 068	2 410	19 694	32 154	2 926	3 974	9 441	10 997
Voyages avec nuitées	87 064	1 675	648	3 068	2 410	19 694	32 154	2 926	3 974	9 441	10 997
Voyages de non-résidents	17 748	304	574	1 178	927	3 777	3 690	794	1 042	2 844	2 540
Voyages intraprovinciaux	69 315	1 370	75	1 891	1 483	15 917	28 463	2 132	2 932	6 596	8 457
Province d'origine	87 064	1 675	648	3 068	2 410	19 694	32 154	2 926	3 974	9 441	10 997
Terre-Neuve-et-Labrador	1 608	1 370	F	89	18 ^E	20 ^E	73	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	402	F	75	141	119	15 ^E	40	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	2 732	78	177	1 891	338	65	151	F	F	17 ^E	F
Nouveau-Brunswick	2 449	F	144	434	1 483	168	144	F	F	F	F
Québec	18 604	F	F	F	259	15 917	2 079	F	F	F	F
Ontario	34 142	140 ^E	179 ^E	350	159 ^E	3 378	28 463	314	58 ^E	580	518
Manitoba	3 154	F	F	F	F	27 ^E	403	2 132	217	214	120
Saskatchewan	4 157	F	F	F	F	F	104	181	2 932	733	169
Alberta	9 460	F	F	F	F	F	365	190	589	6 596	1 616
Colombie-Britannique	10 355	F	F	F	F	F	331	F	149	1 217	8 457
Trimestre	87 064	1 675	648	3 068	2 410	19 694	32 154	2 926	3 974	9 441	10 997
1 ^{er} trimestre (janv. à mars)	15 087	297	75	509	391	3 611	5 145	433	691	1 906	2 023
2 ^e trimestre (avr. à juin)	20 946	363	82	690	565	4 978	7 341	807	949	2 471	2 664
3 ^e trimestre (juil. à sept.)	31 207	624	364	1 172	893	6 450	12 313	1 000	1 423	2 890	4 059
4 ^e trimestre (oct. à déc.)	19 824	391	F	697	562	4 655	7 355	686	911	2 174	2 251
But⁷	87 064	1 675	648	3 068	2 410	19 694	32 154	2 926	3 974	9 441	10 997
Visite d'amis ou de parents	33 859	633	231 ^E	1 125	1 030	7 844	13 121	1 024	1 704	3 560	3 568
Agrément	36 086	613	321	1 212	770	8 882	13 713	1 198	1 228	3 182	4 947
Raison personnelle	7 032	204	F	331	280	945	2 159	335	601	1 054	1 080
Affaires	7 730	166 ^E	49 ^E	300	265	1 492	2 385	297	347	1 342	1 072
Congrès (relié et non relié aux affaires)	2 293	60 ^E	F	97	65	510	773	72 ^E	93	289 ^E	309
Moyen de transport⁸	87 064	1 675	648	3 068	2 410	19 694	32 154	2 926	3 974	9 441	10 997
Automobile	75 844	1 340	574	2 616	2 244	17 872	28 488	2 492	3 610	7 820	8 750
Avion	6 963	262	F	337	88 ^E	725	2 006	367	237	1 329	1 538
Autobus	2 576	37	F	73 ^E	53 ^E	680	985	56	111	268	297
Train	861	F	F	F	F	282	481	F	..	F	F
Bateau	462	F	F	F	F	F	F	F	..	F	301
Hébergement⁷	87 064	1 675	648	3 068	2 410	19 694	32 154	2 926	3 974	9 441	10 997
Type d'hébergement (comptes multiples)³											
Hôtel	19 296	357	194 ^E	776	577	3 967	6 438	663	842	2 761	2 682
Motel	5 251	68	87 ^E	264	206	946	1 817	120	229	593	912
Gîte et petit déjeuner	1 149	52 ^E	F	96 ^E	34 ^E	335	376	F	F	F	175 ^E
Camp de chasse ou de pêche	321	F	..	F	F	118 ^E	76 ^E	F	F	F	F
Centre de villégiature	701	F	F	F	F	131 ^E	282	F	F	F	210 ^E
Terrain de camping ou parc de roulottes	7 359	93	85 ^E	169	167	1 433	2 463	219	334	994	1 403
Domicile d'amis ou de parents	43 179	931	284	1 597	1 305	9 999	15 310	1 415	2 281	4 923	5 100
Chalet ou maison de villégiature privé	9 854	155	56 ^E	201	148 ^E	2 393	4 973	509	267	418 ^E	734
Chalet ou cabine commercial	1 764	58 ^E	39 ^E	74 ^E	F	360 ^E	612	62 ^E	109	F	F
Autre	2 791	84	F	131 ^E	48 ^E	824	801	67 ^E	73 ^E	264 ^E	463

Voir note(s) au début des tableaux statistiques.

Tableau 4a

Ensemble des visites intérieures selon les caractéristiques des voyages et la province visitée, 2001⁹

Caractéristiques	Province visitée										
	Canada ²	T.-N.-L.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.
	milliers de visites-personnes										
Ensemble des visites	184 446	3 934	1 064	7 157	5 602	41 033	67 530	6 742	8 398	21 667	21 227
Visites du même jour	95 031	2 227	317	3 951	2 936	20 913	35 006	3 696	4 165	11 815	9 987
Visites avec nuitées	89 415	1 707	747	3 206	2 666	20 119	32 524	3 046	4 232	9 852	11 239
Province d'origine	184 446	3 934	1 064	7 157	5 602	41 033	67 530	6 742	8 398	21 667	21 227
Terre-Neuve-et-Labrador	3 916	3 623	30 ^E	115	28	29	74	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	786	F	322	184	202	22 ^E	41	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	6 773	78	212	5 639	559	91	152	F	F	23 ^E	F
Nouveau-Brunswick	5 385	F	185	614	4 106	245	153	F	F	F	F
Québec	39 457	F	F	F	375	35 699	3 001	F	F	F	F
Ontario	70 322	140 ^E	229 ^E	423	278	4 793	62 769	389	126 ^E	640	533
Manitoba	7 065	F	F	F	F	34 ^E	483	5 746	372	252	123
Saskatchewan	8 644	F	F	F	F	F	114	262	6 996	1 056	170
Alberta	21 261	F	F	F	F	F	383	208	700	17 998	1 844
Colombie-Britannique	20 837	F	F	F	F	62 ^E	359	82 ^E	171	1 604	18 439
Trimestre	184 446	3 934	1 064	7 157	5 602	41 033	67 530	6 742	8 398	21 667	21 227
1 ^{er} trimestre (janv. à mars)	36 190	814	144	1 392	1 002	8 226	12 205	1 224	1 764	4 668	4 733
2 ^e trimestre (avr. à juin)	45 403	881	152	1 711	1 286	10 447	16 308	1 630	2 055	5 826	5 066
3 ^e trimestre (juil. à sept.)	60 008	1 265	577	2 372	1 868	12 854	23 280	2 350	2 699	6 028	6 699
4 ^e trimestre (oct. à déc.)	42 845	974	191 ^E	1 683	1 447	9 506	15 737	1 538	1 880	5 145	4 729
But⁷	184 446	3 934	1 064	7 157	5 602	41 033	67 530	6 742	8 398	21 667	21 227
Visite d'amis ou de parents	61 963	1 097	350	2 116	1 824	15 449	23 985	2 012	2 716	6 483	5 909
Agrément	73 349	1 372	503	2 831	1 984	16 674	28 512	2 510	2 401	7 595	8 935
Raison personnelle	24 573	968	85	1 166	968	3 652	7 403	1 265	2 069	3 640	3 342
Affaires	21 015	406	95	870	728	4 433	6 424	827	1 069	3 530	2 617
Congrès (relié et non relié aux affaires)	3 381	86 ^E	F	134	98	780	1 175	129 ^E	138	402	399
Moyen de transport⁸	184 446	3 934	1 064	7 157	5 602	41 033	67 530	6 742	8 398	21 667	21 227
Automobile	169 098	3 542	954	6 594	5 340	38 310	62 298	6 216	7 900	19 493	18 405
Avion	8 139	282	69 ^E	372	118 ^E	854	2 307	413	278	1 634	1 762
Autobus	4 525	57	F	102	88	1 195	1 927	82	182	445 ^E	427
Train	1 135	F	F	F	F	348	622	F	F	F	F
Bateau	622	F	F	F	F	F	F	F	..	F	431
Hébergement⁷	89 415	1 707	747	3 206	2 666	20 119	32 524	3 046	4 232	9 852	11 239
Type d'hébergement (comptes multiples)⁴											
Hôtel	19 670	360	167	809	616	4 125	6 477	649	896	2 843	2 707
Motel	5 498	67	95 ^E	229	271	1 032	1 858	136	285	572	948
Gîte et petit déjeuner	1 204	48 ^E	F	93 ^E	56 ^E	348	383	F	F	F	186 ^E
Camp de chasse ou de pêche	324	F	..	F	F	118 ^E	76 ^E	F	F	F	F
Centre de villégiature	703	F	F	F	F	131 ^E	284	F	F	F	212 ^E
Terrain de camping ou parc de roulottes	7 578	91	93 ^E	178	185	1 414	2 516	232	364	1 059	1 445
Domicile d'amis ou de parents	43 653	940	270	1 600	1 347	10 058	15 402	1 434	2 350	5 075	5 147
Chalet ou maison de villégiature privé	9 843	155	54 ^E	201	154	2 392	4 961	513	262	422 ^E	729
Chalet ou cabine commercial	1 787	59 ^E	41 ^E	81 ^E	F	360 ^E	622	63 ^E	109	F	F
Autre	2 873	88	F	137 ^E	60 ^E	842	826	70 ^E	77 ^E	300	443

Voir note(s) au début des tableaux statistiques.

Tableau 4b

Visites intérieures avec nuitées selon les caractéristiques des voyages et la province visitée, 2001⁹

Caractéristiques	Province visitée										
	Canada ²	T.-N.-L.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.
	milliers de visites-personnes										
Ensemble des visites	184 446	3 934	1 064	7 157	5 602	41 033	67 530	6 742	8 398	21 667	21 227
Visites du même jour	95 031	2 227	317	3 951	2 936	20 913	35 006	3 696	4 165	11 815	9 987
Visites avec nuitées	89 415	1 707	747	3 206	2 666	20 119	32 524	3 046	4 232	9 852	11 239
Province d'origine	89 415	1 707	747	3 206	2 666	20 119	32 524	3 046	4 232	9 852	11 239
Terre-Neuve-et-Labrador	1 683	1 396	F	112	28	28	74	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	423	F	75	143	126	22 ^E	41	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	2 810	78	180	1 908	363	90	152	F	F	21 ^E	F
Nouveau-Brunswick	2 542	F	152	445	1 519	191	153	F	F	F	F
Québec	18 822	F	F	F	302	16 052	2 087	F	F	F	F
Ontario	35 059	140 ^E	229 ^E	415	275	3 585	28 758	362	126 ^E	636	533
Manitoba	3 299	F	F	F	F	34 ^E	410	2 161	270	249	123
Saskatchewan	4 321	F	F	F	F	F	114	184	3 003	803	170
Alberta	9 736	F	F	F	F	F	379	201	630	6 744	1 656
Colombie-Britannique	10 721	F	F	F	F	62 ^E	357	82 ^E	171	1 306	8 640
Trimestre	89 415	1 707	747	3 206	2 666	20 119	32 524	3 046	4 232	9 852	11 239
1 ^{er} trimestre (janv. à mars)	15 284	303	81	515	404	3 656	5 179	437	720	1 930	2 053
2 ^e trimestre (avr. à juin)	21 340	365	89	701	586	5 006	7 418	838	1 008	2 564	2 724
3 ^e trimestre (juil. à sept.)	32 578	644	449	1 231	1 077	6 705	12 526	1 071	1 549	3 140	4 169
4 ^e trimestre (oct. à déc.)	20 213	395	F	758	598	4 752	7 401	699	955	2 218	2 293
But⁷	89 415	1 707	747	3 206	2 666	20 119	32 524	3 046	4 232	9 852	11 239
Visite d'amis ou de parents	34 649	643	254 ^E	1 192	1 096	8 007	13 228	1 056	1 809	3 713	3 629
Agrément	37 237	630	384	1 255	918	9 069	13 903	1 257	1 339	3 374	5 087
Raison personnelle	7 247	205	F	341	305	988	2 195	346	616	1 099	1 105
Affaires	7 846	169 ^E	49 ^E	313	279	1 507	2 411	314	363	1 343	1 081
Congrès (relié et non relié aux affaires)	2 371	60 ^E	F	101	68	526	784	73 ^E	104	306 ^E	316
Moyen de transport⁸	89 415	1 707	747	3 206	2 666	20 119	32 524	3 046	4 232	9 852	11 239
Automobile	77 679	1 364	640	2 725	2 460	18 237	28 743	2 582	3 826	8 124	8 938
Avion	7 338	268	69 ^E	349	110 ^E	756	2 092	391	268	1 415	1 582
Autobus	2 625	38	F	76	56	689	999	56	116	276	302
Train	917	F	F	F	F	283	495	F	F	F	F
Bateau	481	F	F	F	F	F	F	F	..	F	301
Hébergement⁷	89 415	1 707	747	3 206	2 666	20 119	32 524	3 046	4 232	9 852	11 239
Type d'hébergement (comptes multiples)⁴											
Hôtel	19 670	360	167	809	616	4 125	6 477	649	896	2 843	2 707
Motel	5 498	67	95 ^E	229	271	1 032	1 858	136	285	572	948
Gîte et petit déjeuner	1 204	48 ^E	F	93 ^E	56 ^E	348	383	F	F	F	186 ^E
Camp de chasse ou de pêche	324	F	..	F	F	118 ^E	76 ^E	F	F	F	F
Centre de villégiature	703	F	F	F	F	131 ^E	284	F	F	F	212 ^E
Terrain de camping ou parc de roulottes	7 578	91	93 ^E	178	185	1 414	2 516	232	364	1 059	1 445
Domicile d'amis ou de parents	43 653	940	270	1 600	1 347	10 058	15 402	1 434	2 350	5 075	5 147
Chalet ou maison de villégiature privé	9 843	155	54 ^E	201	154	2 392	4 961	513	262	422 ^E	729
Chalet ou cabine commercial	1 787	59 ^E	41 ^E	81 ^E	F	360 ^E	622	63 ^E	109	F	F
Autre	2 873	88	F	137 ^E	60 ^E	842	826	70 ^E	77 ^E	300	443

Voir note(s) au début des tableaux statistiques.

Tableau 5a

Dépenses redistribuées pour l'ensemble des visites intérieures selon les caractéristiques des voyages et la province où l'argent a été dépensé, 2001⁹

Caractéristiques	Province où l'argent a été dépensé										
	Canada ²	T.-N.-L.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.
milliers de dollars											
Total	29 692 470	795 488	249 143	1 177 481	856 011	5 581 632	10 497 261	1 033 426	1 151 025	3 895 231	4 407 321
Dépenses lors de visites du même jour	6 664 279	198 568	15 715	254 908	201 519	1 251 732	2 431 594	258 699	325 537	943 932	781 625
Dépenses lors de visites avec nuitées	19 372 702	500 199	200 665	784 329	519 559	3 921 210	6 617 624	546 055	685 387	2 453 157	3 096 512
Dépenses au point d'origine	3 655 489	96 720	32 762	138 243	134 933	408 690	1 448 043	228 672	140 100	498 141	529 184
Province d'origine	29 692 470	795 488	249 143	1 177 481	856 011	5 581 632	10 497 261	1 033 426	1 151 025	3 895 231	4 407 321
Terre-Neuve-et-Labrador	729 787	580 660	F	48 819	8 947 ^E	13 463 ^E	60 421 ^E	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	151 514	F	52 944	33 439	31 041	6 377 ^E	19 375	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	973 722	47 820 ^E	35 206	681 986	92 486	29 322 ^E	64 622	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	859 926	F	35 764	109 172	532 547	62 799	72 200	F	F	F	F
Québec	5 158 661	F	F	F	102 994 ^E	4 261 767	623 336	F	F	F	F
Ontario	11 637 949	F	84 173 ^E	217 548 ^E	71 823	1 147 958	9 043 551	104 742	F	428 107 ^E	396 761
Manitoba	1 129 532	F	F	F	F	17 478 ^E	99 479	754 558	66 212	95 825	62 931
Saskatchewan	1 279 366	F	F	F	F	F	65 171 ^E	47 653	854 483	219 378	67 118
Alberta	3 601 713	F	F	F	F	F	222 504	67 732 ^E	121 809	2 642 081	488 804
Colombie-Britannique	4 170 299	F	F	F	F	F	226 603 ^E	F	55 584 ^E	441 336	3 321 564
Trimestre	29 692 470	795 488	249 143	1 177 481	856 011	5 581 632	10 497 261	1 033 426	1 151 025	3 895 231	4 407 321
1 ^{er} trimestre (janv. à mars)	5 865 427	181 478	27 744 ^E	205 206	148 342	1 088 233	1 961 688	177 172	247 977	827 572	996 203
2 ^e trimestre (avr. à juin)	6 929 136	163 767	27 646	224 031	185 345	1 378 289	2 401 456	250 188	273 957	962 341	1 038 334
3 ^e trimestre (juil. à sept.)	9 782 733	270 866	152 096	467 043	305 385	1 817 655	3 529 176	328 480	347 882	1 117 277	1 433 979
4 ^e trimestre (oct. à déc.)	7 115 174	179 377	41 657 ^E	281 200	216 939	1 297 455	2 604 941	277 585	281 208	988 040	938 805
But⁷	29 692 470	795 488	249 143	1 177 481	856 011	5 581 632	10 497 261	1 033 426	1 151 025	3 895 231	4 407 321
Visite d'amis ou de parents	6 454 941	168 513	60 071 ^E	266 328	186 781	1 196 227	2 342 367	210 009	270 841	801 134	947 341
Agrément	11 104 176	261 300	132 017	471 108	315 578	2 440 056	3 978 561	295 302	342 762	1 193 833	1 659 952
Raison personnelle	3 082 103	112 629	13 407 ^E	149 998	110 724	394 541	896 162	150 231	243 749	511 999	495 083
Affaires	7 278 427	193 131 ^E	32 494 ^E	220 572	206 210	1 217 627	2 651 993	336 083	235 587	1 133 574	1 036 907
Congrès (relié et non relié aux affaires)	1 749 441	59 540 ^E	F	53 890	36 718	331 172	626 379	41 735 ^E	57 847	254 413 ^E	265 025 ^E
Moyen de transport⁸	29 692 470	795 488	249 143	1 177 481	856 011	5 581 632	10 497 261	1 033 426	1 151 025	3 895 231	4 407 321
Automobile	20 376 596	463 269	191 975	809 602	675 824	4 347 813	7 125 356	666 968	891 287	2 513 502	2 675 049
Avion	7 852 477	303 325	47 358	333 016	147 120	865 544	2 734 882	344 671	227 814	1 281 505	1 534 739
Autobus	804 799	12 588 ^E	F	22 494 ^E	15 629 ^E	208 900	325 814	17 593 ^E	26 380	86 270 ^E	84 754
Train	403 119	F	F	F	F	114 446	236 267	F	F	F	F
Bateau	136 471	F	F	F	F	F	F	F	F	F	77 743 ^E
Hébergement⁷	19 372 702	500 199	200 665	784 329	519 559	3 921 210	6 617 624	546 055	685 387	2 453 157	3 096 512
Type d'hébergement (comptes multiples)⁵											
Hôtel	8 787 458	233 821	52 854 ^E	359 063	204 582	1 766 882	2 894 460	237 610	260 529	1 311 622	1 439 516
Motel	1 685 094	F	F	65 406	69 758	302 482	520 953	34 909 ^E	67 017 ^E	201 767	340 390
Gîte et petit déjeuner	525 307	F	F	45 012 ^E	F	144 633 ^E	107 984	F	F	F	131 131 ^E
Camp de chasse ou de pêche	108 107 ^E	F	..	F	F	F	F	F	F	F	F
Centre de villégiature	260 688	F	F	F	F	F	128 088 ^E	F	F	F	80 215 ^E
Terrain de camping ou parc de roulottes	1 097 358	F	19 821 ^E	29 181 ^E	28 525 ^E	197 704	330 863	26 701	41 272	140 183	247 961
Domicile d'amis ou de parents	6 199 934	170 901	46 762 ^E	269 306	166 569	1 111 479	2 050 409	192 608	269 168	857 238	1 058 224
Chalet ou maison de villégiature privé	1 244 347	15 673 ^E	F	25 966 ^E	F	313 526	577 814	39 548	F	36 767 ^E	144 184
Chalet ou cabine commercial	436 915	13 062 ^E	F	F	F	78 461 ^E	142 090	F	24 034 ^E	F	92 662 ^E
Autre	801 825	31 940 ^E	F	F	15 845 ^E	251 630 ^E	206 825	F	F	86 425 ^E	115 353
Dépenses redistribuées	29 692 470	795 488	249 143	1 177 481	856 011	5 581 632	10 497 261	1 033 426	1 151 025	3 895 231	4 407 321
Location d'un véhicule	805 177	32 835 ^E	F	37 676 ^E	20 027 ^E	102 712	308 913	21 803 ^E	23 785 ^E	125 029 ^E	127 369
Fonctionnement d'un véhicule (incluant essence et réparations)	5 495 171	147 202	51 826	217 712	172 224	1 118 201	1 816 256	197 454	285 135	768 943	713 932
Transport local	259 814	4 504 ^E	F	9 227	3 764 ^E	52 286	108 431	5 466 ^E	F	32 226	37 284
Transport interurbain (avion, autobus, etc.)	4 840 193	139 819	26 951	145 701	127 703	535 304	1 931 824	240 570	142 037	668 954	881 330
Aliments et boissons (restaurants et bars)	5 362 892	126 088	44 498	214 330	141 325	1 179 949	1 863 566	151 419	188 232	665 629	779 932
Aliments et boissons (magasins durant le voyage)	1 698 387	44 277	16 818 ^E	69 196	47 572	304 678	551 308	74 873	77 410	194 090	315 069
Hébergement	4 782 601	104 938	57 837	199 658	140 350	1 032 271	1 646 679	116 427	138 506	563 149	766 377
Loisirs et divertissements	1 991 019	32 323 ^E	21 679 ^E	74 966	41 732	435 932	782 330	43 743	55 352	217 842	279 317
Vêtements	2 687 421	109 768	15 265	144 750	120 358	528 162	819 947	115 604	129 613	380 606	321 185
Autres dépenses	1 769 795	53 734	9 324 ^E	64 267	40 956 ^E	292 136	668 005 ^E	F	106 333	278 764	185 526

Voir note(s) au début des tableaux statistiques.

Tableau 5b

Dépenses redistribuées pour les visites intérieures avec nuitées selon les caractéristiques des voyages et la province où l'argent a été dépensé, 2001⁹

Caractéristiques	Province où l'argent a été dépensé										
	Canada ²	T.-N.-L.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.
	milliers de dollars										
Total	29 692 470	795 488	249 143	1 177 481	856 011	5 581 632	10 497 261	1 033 426	1 151 025	3 895 231	4 407 321
Dépenses lors de visites du même jour	6 664 279	198 568	15 715	254 908	201 519	1 251 732	2 431 594	258 699	325 537	943 932	781 625
Dépenses lors de visites avec nuitées	19 372 702	500 199	200 665	784 329	519 559	3 921 210	6 617 624	546 055	685 387	2 453 157	3 096 512
Dépenses au point d'origine	3 655 489	96 720	32 762	138 243	134 933	408 690	1 448 043	228 672	140 100	498 141	529 184
Province d'origine	19 372 702	500 199	200 665	784 329	519 559	3 921 210	6 617 624	546 055	685 387	2 453 157	3 096 512
Terre-Neuve-et-Labrador	434 300	285 371	F	48 819	8 947 ^E	13 265 ^E	60 421 ^E	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	96 644	F	F	31 324	24 195	6 377 ^E	19 375	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	578 356	47 820 ^E	34 347	299 630	80 566	29 298 ^E	64 622	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	532 522	F	34 581	100 748	217 601	59 948	72 200	F	F	F	F
Québec	3 517 415	F	F	F	100 721 ^E	2 666 143	580 514	F	F	F	F
Ontario	7 739 166	F	84 173 ^E	217 292 ^E	71 733	1 086 897	5 209 323	102 403	F	427 299 ^E	396 761
Manitoba	641 279	F	F	F	F	17 478 ^E	97 103	275 737	59 683	95 675	62 931
Saskatchewan	792 335	F	F	F	F	F	65 171 ^E	41 770	397 428	195 285	67 118
Alberta	2 214 797	F	F	F	F	F	222 292	67 404 ^E	119 757	1 264 586	482 640
Colombie-Britannique	2 825 886	F	F	F	F	F	226 603 ^E	F	55 584 ^E	402 016	2 016 920
Trimestre	19 372 702	500 199	200 665	784 329	519 559	3 921 210	6 617 624	546 055	685 387	2 453 157	3 096 512
1 ^{er} trimestre (janv. à mars)	3 473 517	114 297 ^E	F	109 861	64 425	700 589	1 128 789	85 316	126 209	492 041	630 303
2 ^e trimestre (avr. à juin)	4 438 074	88 174	15 918 ^E	135 069	109 211	980 283	1 459 429	143 988	163 714	584 842	734 112
3 ^e trimestre (juil. à sept.)	7 158 975	198 754 ^E	138 649	366 139	233 471	1 360 604	2 513 825	176 906	235 769	792 979	1 128 985
4 ^e trimestre (oct. à déc.)	4 302 136	98 975	F	173 260	112 453	879 734	1 515 579	139 845 ^E	159 695	583 295	603 112
But⁷	19 372 702	500 199	200 665	784 329	519 559	3 921 210	6 617 624	546 055	685 387	2 453 157	3 096 512
Visite d'amis ou de parents	4 523 050	112 339	48 490 ^E	189 804	138 259	850 733	1 605 086	132 929	198 251	570 569	671 261
Agrément	7 847 397	179 121	116 065 ^E	340 346	211 153	1 869 274	2 606 790	186 580	228 942	776 063	1 319 358
Raison personnelle	1 545 318	39 785	F	86 750	59 739 ^E	200 139	500 400	57 835	104 678	234 157	251 342
Affaires	4 236 546	F	F	121 989	87 918	759 801	1 473 961	147 701 ^E	121 776	686 205	682 332
Congrès (relié et non relié aux affaires)	1 209 728	F	F	38 326 ^E	22 490 ^E	239 979 ^E	431 262	21 009 ^E	31 677 ^E	F	170 443
Moyen de transport⁸	19 372 702	500 199	200 665	784 329	519 559	3 921 210	6 617 624	546 055	685 387	2 453 157	3 096 512
Automobile	13 882 439	269 186	168 992	546 128	461 473	3 124 176	4 754 171	407 274	556 764	1 646 963	1 931 810
Avion	4 381 900	207 654 ^E	F	212 574	37 064 ^E	515 617	1 393 514	126 000	106 799 ^E	725 124	1 000 249
Autobus	609 046	9 315 ^E	F	17 908 ^E	9 857 ^E	158 532	244 904	9 769 ^E	17 676 ^E	73 012 ^E	66 043 ^E
Train	295 549	F	F	F	F	85 880 ^E	170 328	F	F	F	F
Bateau	124 018	F	F	F	F	F	F	F	..	F	69 218 ^E
Hébergement⁷	19 372 702	500 199	200 665	784 329	519 559	3 921 210	6 617 624	546 055	685 387	2 453 157	3 096 512
Type d'hébergement (comptes multiples)⁵											
Hôtel	8 787 458	233 821	52 854 ^E	359 063	204 582	1 766 882	2 894 460	237 610	260 529	1 311 622	1 439 516
Motel	1 685 094	F	F	65 406	69 758	302 482	520 953	34 909 ^E	67 017 ^E	201 767	340 390
Gîte et petit déjeuner	525 307	F	F	45 012 ^E	F	144 633 ^E	107 984	F	F	F	131 131 ^E
Camp de chasse ou de pêche	108 107 ^E	F	..	F	F	F	F	F	F	F	F
Centre de villégiature	260 688	F	F	F	F	F	128 088 ^E	F	F	F	80 215 ^E
Terrain de camping ou parc de roulottes	1 097 358	F	19 821 ^E	29 181 ^E	28 525 ^E	197 704	330 863	26 701	41 272	140 183	247 961
Domicile d'amis ou de parents	6 199 934	170 901	46 762 ^E	269 306	166 569	1 111 479	2 050 409	192 608	269 168	857 238	1 058 224
Chalet ou maison de villégiature privé	1 244 347	15 673 ^E	F	25 966 ^E	F	313 526	577 814	39 548	F	36 767 ^E	144 184
Chalet ou cabine commercial	436 915	13 062 ^E	F	F	F	78 461 ^E	142 090	F	24 034 ^E	F	92 662 ^E
Autre	801 825	31 940 ^E	F	F	15 845 ^E	251 630 ^E	206 825	F	F	86 425 ^E	115 353
Dépenses redistribuées	19 372 702	500 199	200 665	784 329	519 559	3 921 210	6 617 624	546 055	685 387	2 453 157	3 096 512
Location d'un véhicule	631 620	29 780 ^E	F	34 533 ^E	F	83 417	222 077	F	17 993 ^E	97 840	113 928
Fonctionnement d'un véhicule (incluant essence et réparations)	3 490 763	96 553	43 377	134 354	110 390	694 773	1 115 508	120 897	184 914	474 444	509 267
Transport local	224 428	3 977 ^E	F	7 890	3 248 ^E	43 612	93 636	4 519 ^E	F	28 905	32 651
Transport interurbain (avion, autobus, etc.)	1 076 579	35 833 ^E	F	F	F	129 292	456 856	F	10 494 ^E	105 113 ^E	306 684
Aliments et boissons (restaurants et bars)	4 075 344	99 553	40 904	166 152	106 516	885 922	1 352 443	112 715	141 798	519 211	642 281
Aliments et boissons (magasins durant le voyage)	1 187 779	25 909	15 466 ^E	49 061	33 352	249 720	409 928	36 499	41 959	127 003	195 787
Hébergement	4 782 601	104 938	57 837	199 658	140 350	1 032 271	1 646 679	116 427	138 506	563 149	766 377
Loisirs et divertissements	1 439 642	F	21 006 ^E	61 245	34 455	314 018	504 481	31 262	41 173	168 702	228 283
Vêtements	1 576 064	49 996	11 072	87 345	60 003	306 975	505 974	55 627	64 287	236 558	196 062
Autres dépenses	887 880	24 446 ^E	7 053 ^E	30 984	13 707	181 209 ^E	310 043	F	40 262 ^E	132 230	105 192

Voir note(s) au début des tableaux statistiques.

Tableau 6

Ensemble des voyages intérieurs selon la participation à des activités et la province de destination, 2001⁹

Activités	Province de destination										
	Canada ²	T.-N.-L.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.
	milliers de voyages-personnes										
Ensemble des voyages	182 092	3 902	966	7 019	5 344	40 608	67 160	6 621	8 139	21 256	20 984
Activités (comptes multiples)⁶											
Visite à des amis	58 375	1 516	344	2 500	1 743	12 179	20 816	2 449	2 846	7 103	6 838
Visite à des parents	73 515	1 805	446	2 853	2 243	17 069	26 443	2 986	3 810	8 211	7 616
Magasinage	60 132	2 088	447	3 117	2 319	10 734	20 333	2 580	3 026	7 661	7 784
Visite touristique	37 197	883	370	1 908	961	6 177	14 619	898	871	4 327	6 138
Présence à un festival/foire/exposition	7 634	152	85	345	208 ^E	1 755	2 870	311 ^E	244	641	F
Présence à une manifestation culturelle (pièce de théâtre, concert, etc.)	7 294	128	97 ^E	330	177 ^E	2 005	2 910	190 ^E	183	616 ^E	641
Présence à une activité culturelle autochtone	1 251	F	F	50 ^E	F	139 ^E	F	F	73 ^E	90 ^E	161 ^E
Spéctateur à une compétition sportive	12 019	286 ^E	112	492	489	2 089	4 508	526	712	1 632	1 163
Visite d'un musée ou galerie d'art	8 247	202	114 ^E	473	192 ^E	1 708	2 965	205	237	759	F
Visite d'un zoo, d'un aquarium ou d'un jardin botanique	5 654	51 ^E	F	220	181 ^E	1 285	1 716	F	F	797	F
Visite d'un parc thématique	5 543	64 ^E	158 ^E	190	234	1 146	1 860	77 ^E	75 ^E	928	F
Visite d'un parc national ou provincial	14 366	277	200	576	391	2 371	3 992	591	507	2 585	2 849
Visite d'un site historique	9 808	309	139 ^E	706	279	2 101	3 223	246 ^E	190	1 184	1 404 ^E
Présence à un bar ou boîte de nuit	16 983	351	118 ^E	764	471	3 674	6 200	526	599	2 006	2 245
Présence à un casino	5 529	F	F	315	F	846	2 780	210 ^E	260	403	F
Participation à une croisière/croisière- excursion	3 888	151	F	192 ^E	115 ^E	670 ^E	1 661	108 ^E	129 ^E	F	653
Participation à des activités sportives ou de plein air⁶	51 217	818	310	1 413	1 102	12 531	18 948	1 698	1 758	5 327	7 283
Natation	12 867	141 ^E	134 ^E	297	236 ^E	2 621	6 180	537	452	1 019	1 250
Navigation de plaisance	8 356	F	F	106 ^E	F	1 825	4 216	228	336	522 ^E	826
Autres activités aquatiques	2 258	F	F	F	F	462 ^E	974	95 ^E	101 ^E	F	275 ^E
Golf	4 609	30 ^E	61 ^E	141 ^E	98 ^E	819	1 781	244	270	432	734
Chasse	912	F	F	F	F	260 ^E	304 ^E	F	F	F	F
Pêche	6 252	128	F	F	F	1 230	3 009	283	282	426 ^E	693
Observation des oiseaux ou de la faune	2 888	F	F	F	F	860	1 179	46 ^E	48 ^E	260 ^E	266 ^E
Ski de fond	1 012	F	F	F	F	421 ^E	348 ^E	F	F	F	F
Ski alpin	3 336	F	1	F	F	1 012	810 ^E	F	F	444	937 ^E
Motoneige	979	36 ^E	..	F	F	318 ^E	357	F	F	F	F
Marche ou randonnée pédestre	20 579	378	138	677	487	5 511	7 344	501	551	2 021	2 949
Bicyclette	4 463	F	F	63 ^E	51 ^E	1 884	1 403	139 ^E	71 ^E	340 ^E	456
Autres activités sportives ou de plein-air	13 774	251	79 ^E	505	409	3 117	4 682	509	583	1 882	1 755 ^E

Voir note(s) au début des tableaux statistiques.

Tableau 7

Ensemble des visites intérieures selon les caractéristiques des voyages et la région métropolitaine de recensement visitée, 2001⁹

Caractéristiques	Région métropolitaine de recensement visitée						
	Canada ^{1,2}	St. John's	Halifax	Saint-John	Québec	Montréal	Ottawa-Gatineau
	milliers de visites-personnes						
Ensemble des visites	190 276	1 370	3 119	908	6 514	10 329	6 097
Visites du même jour	95 086	768	1 589	475	3 124	5 482	2 568
Visites avec nuitées	95 190	602	1 531	433	3 390	4 847	3 529
Province d'origine	190 276	1 370	3 119	908	6 514	10 329	6 097
Terre-Neuve-et-Labrador	4 057	1 198	79	F	F	F	16 ^E
Île-du-Prince-Édouard	813	F	117	26 ^E	F	9 ^E	13 ^E
Nouvelle-Écosse	6 915	33 ^E	2 126	93 ^E	F	41 ^E	64 ^E
Nouveau-Brunswick	5 520	F	389	661	66	75	48 ^E
Québec	40 609	F	F	F	5 799	7 126	2 027
Ontario	71 813	F	278 ^E	F	573	2 944	3 758
Manitoba	7 298	F	F	F	F	F	36 ^E
Saskatchewan	8 980	F	F	F	F	F	25 ^E
Alberta	21 954	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	22 317	F	F	F	F	57 ^E	60 ^E
Trimestre	190 276	1 370	3 119	908	6 514	10 329	6 097
1 ^{er} trimestre (janv. à mars)	36 887	306	636	158	1 547	2 242	1 390
2 ^e trimestre (avr. à juin)	46 404	273	827	210	1 711	2 867	1 184
3 ^e trimestre (juil. à sept.)	63 187	380	910	282	1 879	2 415	1 967
4 ^e trimestre (oct. à déc.)	43 799	411	747	257 ^E	1 376	2 804	1 555
But⁷	190 276	1 370	3 119	908	6 514	10 329	6 097
Visite d'amis ou de parents	63 808	378	895	296	2 177	4 673	2 174
Agrément	76 156	371	1 071	329 ^E	2 731	2 871	2 081
Raison personnelle	25 037	470	662	176	539	1 020	915
Affaires	21 560	106 ^E	400	91 ^E	844	1 475	794
Congrès (relié et non relié aux affaires)	3 536	F	83 ^E	F	209 ^E	273	133 ^E
Moyen de transport⁸	190 276	1 370	3 119	908	6 514	10 329	6 097
Automobile	173 636	1 177	2 739	853	6 055	9 000	5 246
Avion	9 151	172 ^E	303	F	108 ^E	586	447
Autobus	4 624	15 ^E	55 ^E	F	215	396	213 ^E
Train	1 185	..	F	F	F	262	129 ^E
Bateau	670	F	F	F	F	F	F
Hébergement⁷	95 190	602	1 531	433	3 390	4 847	3 529
Type d'hébergement (comptes multiples)⁴							
Hôtel	20 893	150 ^E	589	F	1 084	1 503	1 136
Motel	5 991	F	93 ^E	F	245	137 ^E	228 ^E
Gîte et petit déjeuner	1 294	F	F	F	F	F	F
Camp de chasse ou de pêche	327	..	F	F	F	..	..
Centre de villégiature	709	..	F	..	F	F	F
Terrain de camping ou parc de roulottes	8 022	F	F	F	105 ^E	F	F
Domicile d'amis ou de parents	45 142	388	754	210	1 669	3 079	1 936
Chalet ou maison de villégiature privé	9 862	F	F	F	F	F	F
Chalet ou cabine commercial	1 790	F	F	..	F	F	F
Autre	3 019	30 ^E	40 ^E	F	F	119 ^E	F

Voir note(s) au début des tableaux statistiques.

Tableau 7

Ensemble des visites intérieures selon les caractéristiques des voyages et la région métropolitaine de recensement visitée, 2001⁹ – fin

Caractéristiques	Région métropolitaine de recensement visitée						
	Toronto	St. Catharines- Niagara	Winnipeg	Saskatoon	Calgary	Edmonton	Vancouver
	milliers de visites-personnes						
Ensemble des visites	14 410	4 114	2 614	2 097	4 049	5 080	4 119
Visites du même jour	8 294	2 446	1 418	1 018	1 544	2 479	1 475
Visites avec nuitées	6 116	1 668	1 197	1 079	2 505	2 601	2 644
Province d'origine	14 410	4 114	2 614	2 097	4 049	5 080	4 119
Terre-Neuve-et-Labrador	49	F	F	..	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	20 ^E	F	F	..	F	F	F
Nouvelle-Écosse	65	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	58	F	F	F	F	F	F
Québec	804	F	F	..	F	F	F
Ontario	12 821	3 970	325	F	417	154 ^E	335
Manitoba	69	F	1 920	83	132	74	76
Saskatchewan	63 ^E	F	99	1 741	329	264	49 ^E
Alberta	217	F	142	148	2 501	4 046	449
Colombie-Britannique	244	F	75 ^E	81 ^E	602	504	3 126
Trimestre	14 410	4 114	2 614	2 097	4 049	5 080	4 119
1 ^{er} trimestre (janv. à mars)	3 015	678	533	495	868	1 171	1 048
2 ^e trimestre (avr. à juin)	3 688	1 131	664	511	1 024	1 459	982
3 ^e trimestre (juil. à sept.)	3 865	1 510	769	593	1 158	1 215	1 093
4 ^e trimestre (oct. à déc.)	3 842	795	649	497	998	1 235	996
But⁷	14 410	4 114	2 614	2 097	4 049	5 080	4 119
Visite d'amis ou de parents	5 266	1 050	684	637	1 356	1 313	1 536
Agrément	4 479	2 396	859	438	1 131	1 743	1 101
Raison personnelle	1 836	F	688	642	639	1 186	625
Affaires	2 193	F	310	316	775	735	685
Congrès (relié et non relié aux affaires)	610	F	73 ^E	62 ^E	F	100 ^E	170 ^E
Moyen de transport⁸	14 410	4 114	2 614	2 097	4 049	5 080	4 119
Automobile	12 275	3 733	2 196	1 942	3 177	4 309	2 820
Avion	1 302	F	369	107 ^E	785	571	1 009
Autobus	465	F	44 ^E	41 ^E	82 ^E	F	125 ^E
Train	278	F	F	..	F	F	F
Bateau	..	..	..	..	..	F	143 ^E
Hébergement⁷	6 116	1 668	1 197	1 079	2 505	2 601	2 644
Type d'hébergement (comptes multiples)⁴							
Hôtel	2 082	722	422	351	749	999	985
Motel	224	183	34 ^E	46 ^E	149 ^E	111 ^E	87 ^E
Gîte et petit déjeuner	F	F	F	..	F	F	F
Camp de chasse ou de pêche	..	..	F	F	..	..	..
Centre de villégiature	F	F	..	..	F	F	..
Terrain de camping ou parc de roulottes	71 ^E	F	F	F	59 ^E	F	F
Domicile d'amis ou de parents	3 530	629	601	630	1 522	1 400	1 509
Chalet ou maison de villégiature privé	F	F	F	F	F	F	F
Chalet ou cabine commercial	..	F	F	..	F	F	F
Autre	F	F	F	F	F	F	F

Voir note(s) au début des tableaux statistiques.

Tableau 8

Dépenses redistribuées pour l'ensemble des visites intérieures selon les caractéristiques des voyages et la région métropolitaine de recensement où l'argent a été dépensé, 2001⁹

Caractéristiques	Région métropolitaine de recensement où l'argent a été dépensé						
	Canada ^{1,2}	St. John's	Halifax	Saint-John	Québec	Montréal	Ottawa-Gatineau
	milliers de dollars						
Total	29 692 470	358 461	668 528	132 026	960 846	1 961 012	1 349 203
Dépenses lors de visites du même jour	4 610 165	63 436	98 722	20 861 ^E	163 683	265 192	143 293
Dépenses lors de visites avec nuitées	18 136 594	199 362	445 093	70 530	716 431	1 151 487	795 545
Dépenses au point d'origine	6 945 711	95 662	124 713	F	80 732	544 333	410 364
Province d'origine	29 692 470	358 461	668 528	132 026	960 846	1 961 012	1 349 203
Terre-Neuve-et-Labrador	729 787	244 663	38 604	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	151 514	F	25 136	2 935 ^E	F	F	5 834 ^E
Nouvelle-Écosse	973 722	F	347 765	F	F	F	25 440 ^E
Nouveau-Brunswick	859 926	F	80 190	84 512	13 268 ^E	33 430 ^E	F
Québec	5 158 661	F	F	F	734 351	1 168 205	266 586
Ontario	11 637 949	F	128 475 ^E	F	188 183 ^E	695 734	929 604
Manitoba	1 129 532	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	1 279 366	F	F	F	F	F	F
Alberta	3 601 713	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	4 170 299	F	F	F	F	F	F
Trimestre	29 692 470	358 461	668 528	132 026	960 846	1 961 012	1 349 203
1 ^{er} trimestre (janv. à mars)	5 865 427	75 174 ^E	118 528	F	221 359	413 280	331 231
2 ^e trimestre (avr. à juin)	6 929 136	70 501	139 069	32 141 ^E	261 830	596 019	263 797
3 ^e trimestre (juil. à sept.)	9 782 733	121 150 ^E	231 680	41 583 ^E	288 162	446 876	435 970
4 ^e trimestre (oct. à déc.)	7 115 174	91 636	179 251	29 680	189 496	504 836	318 205
But⁷	29 692 470	358 461	668 528	132 026	960 846	1 961 012	1 349 203
Visite d'amis ou de parents	6 454 941	68 508	144 836	22 131	206 722	461 145	300 235
Agrément	11 104 176	91 064	251 685	42 610	433 741	561 378	397 598
Raison personnelle	3 082 103	54 841	81 180	F	52 518	128 448	122 128
Affaires	7 278 427	F	145 936	F	157 831	671 266	411 480
Congrès (relié et non relié aux affaires)	1 749 441	F	37 703	F	F	137 932 ^E	117 761 ^E
Moyen de transport⁸	29 692 470	358 461	668 528	132 026	960 846	1 961 012	1 349 203
Automobile	20 376 596	163 413	397 573	90 444	804 343	1 188 199	760 308
Avion	7 852 477	187 222 ^E	253 178	F	F	605 952	482 070
Autobus	804 799	F	F	F	46 914 ^E	70 914	47 403 ^E
Train	403 119	..	F	F	F	84 895 ^E	46 235 ^E
Bateau	136 471	F	F	F	F	F	F
Hébergement⁷	18 136 594	199 362	445 093	70 530	716 431	1 151 487	795 545
Type d'hébergement (comptes multiples)⁵							
Hôtel	7 813 415	F	241 457	34 998 ^E	394 227	679 260	454 544
Motel	1 479 627	F	F	F	57 042 ^E	41 292 ^E	49 748 ^E
Gîte et petit déjeuner	439 565	F	13 956 ^E	F	F	F	F
Camp de chasse ou de pêche	98 091 ^E	..	F	F	F	..	..
Centre de villégiature	235 874	..	F	..	F	F	F
Terrain de camping ou parc de roulottes	992 183	F	F	F	F	F	F
Domicile d'amis ou de parents	5 521 571	69 330	141 186	20 343	191 742	412 012	250 160
Chalet ou maison de villégiature privé	1 172 714	F	F	F	F	F	F
Chalet ou cabine commercial	415 174	F	F	..	F	F	F
Autre	742 372	F	F	F	28 214 ^E	30 441 ^E	F
Dépenses redistribuées	29 692 470	358 461	668 528	132 026	960 846	1 961 012	1 349 203
Location d'un véhicule	805 177	20 112 ^E	24 464 ^E	F	F	51 673 ^E	44 633 ^E
Fonctionnement d'un véhicule (incluant essence et réparations)	5 495 171	40 171	82 578	24 973	171 731	329 501	190 765
Transport local	259 814	2 405 ^E	7 042	F	6 602	38 157	20 945
Transport interurbain (avion, autobus, etc.)	4 840 193	83 115	96 763 ^E	F	26 946 ^E	370 225	327 101
Aliments et boissons (restaurants et bars)	5 362 892	57 288 ^E	121 792	20 584	249 304	374 202	241 249
Aliments et boissons (magasins durant le voyage)	1 698 387	13 579	31 147	7 026 ^E	41 901	72 986	58 438
Hébergement	4 782 601	45 186 ^E	116 382	22 556 ^E	210 277	328 694	243 745
Loisirs et divertissements	1 991 019	9 961 ^E	45 115	4 135 ^E	78 365	118 631	74 439
Vêtements	2 687 421	59 775	102 120	13 391 ^E	120 207	200 524	98 172
Autres dépenses	1 769 795	26 869 ^E	41 124	F	44 231	76 418	49 716

Voir note(s) au début des tableaux statistiques.

Tableau 8

Dépenses redistribuées pour l'ensemble des visites intérieures selon les caractéristiques des voyages et la région métropolitaine de recensement où l'argent a été dépensé, 2001⁹ – fin

Caractéristiques	Région métropolitaine de recensement où l'argent a été dépensé						
	Toronto	St. Catharines-Niagara	Winnipeg	Saskatoon	Calgary	Edmonton	Vancouver
	milliers de dollars						
Total	3 365 993	586 809	624 301	321 250	1 200 537	1 150 987	1 358 319
Dépenses lors de visites du même jour	554 946 ^E	144 106 ^E	109 495	69 137	119 222	198 583	59 995 ^E
Dépenses lors de visites avec nuitées	1 599 090	382 323	307 300	207 314	696 317	676 490	787 546
Dépenses au point d'origine	1 211 956	60 380	207 505	44 798	384 998	275 914	510 778
Province d'origine	3 365 993	586 809	624 301	321 250	1 200 537	1 150 987	1 358 319
Terre-Neuve-et-Labrador	37 809 ^E	F	F	..	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	9 337 ^E	F	F	..	F	F	F
Nouvelle-Écosse	31 085 ^E	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	28 192 ^E	F	F	F	F	F	F
Québec	305 598 ^E	F	F	..	F	F	F
Ontario	2 658 210	534 521	95 354 ^E	F	F	F	218 898
Manitoba	29 060 ^E	F	418 308	20 842 ^E	36 547	23 169	36 183 ^E
Saskatchewan	33 312 ^E	F	24 805 ^E	238 205	67 583	57 462	14 070 ^E
Alberta	116 029 ^E	F	32 217 ^E	25 712 ^E	682 693	796 510	118 025
Colombie-Britannique	117 361 ^E	F	F	F	122 028	155 171	920 231
Trimestre	3 365 993	586 809	624 301	321 250	1 200 537	1 150 987	1 358 319
1 ^{er} trimestre (janv. à mars)	730 278	102 115	116 950	81 928	273 594 ^E	254 262	339 745
2 ^e trimestre (avr. à juin)	823 965	150 212 ^E	167 398	72 983	303 429	290 426	346 495
3 ^e trimestre (juil. à sept.)	827 822	226 143	147 625	81 039	326 841	311 192	357 078
4 ^e trimestre (oct. à déc.)	983 928	108 340 ^E	192 328	85 299	296 673	295 107	315 001
But⁷	3 365 993	586 809	624 301	321 250	1 200 537	1 150 987	1 358 319
Visite d'amis ou de parents	639 652	84 749	118 343	78 820	260 340	234 222	334 979
Agrément	910 460	360 010	142 843	82 099 ^E	299 850	335 384	299 729
Raison personnelle	216 423	F	92 576	73 649	138 129 ^E	155 519	91 375
Affaires	1 277 746	F	238 272	67 243	384 275	346 260	480 392
Congrès (relié et non relié aux affaires)	320 540	F	32 267 ^E	19 440 ^E	F	79 325 ^E	F
Moyen de transport⁸	3 365 993	586 809	624 301	321 250	1 200 537	1 150 987	1 358 319
Automobile	1 697 258	482 633	339 262	254 916	522 019	761 526	453 390
Avion	1 448 740	F	272 102	60 212 ^E	648 485	353 221	841 895
Autobus	100 931 ^E	F	11 342 ^E	F	F	30 460 ^E	29 875 ^E
Train	110 443	F	F	..	F	F	F
Bateau	F	..	..	..	..	F	25 447 ^E
Hébergement⁷	1 599 090	382 323	307 300	207 314	696 317	676 490	787 546
Type d'hébergement (comptes multiples)⁵							
Hôtel	979 258	242 060	156 618	99 404	380 685 ^E	389 370	469 383
Motel	73 332	51 076 ^E	9 396 ^E	F	F	33 057 ^E	28 822 ^E
Gîte et petit déjeuner	F	F	F	..	F	F	F
Camp de chasse ou de pêche	..	..	F	F	..	..	..
Centre de villégiature	F	F	..	..	F	F	..
Terrain de camping ou parc de roulottes	12 792 ^E	F	F	F	F	F	F
Domicile d'amis ou de parents	516 663	53 854	102 521	90 723	251 636	255 252	288 280
Chalet ou maison de villégiature privé	F	F	F	F	F	F	F
Chalet ou cabine commercial	..	F	F	..	F	F	F
Autre	F	F	F	F	F	F	F
Dépenses redistribuées	3 365 993	586 809	624 301	321 250	1 200 537	1 150 987	1 358 319
Location d'un véhicule	153 193	F	16 960 ^E	F	F	F	52 549
Fonctionnement d'un véhicule (incluant essence et réparations)	371 258	66 819	77 791	63 206	167 077	200 623	130 034
Transport local	57 814	F	F	1 474 ^E	19 015 ^E	10 124 ^E	22 634
Transport interurbain (avion, autobus, etc.)	959 916	29 624 ^E	176 140	25 084 ^E	314 824 ^E	200 828	468 560
Aliments et boissons (restaurants et bars)	477 136	167 496	84 173	60 707	207 750	174 378	217 361
Aliments et boissons (magasins durant le voyage)	101 738	20 401	41 994	18 833	41 123	49 177	45 063
Hébergement	519 504	117 615	70 891	43 015	179 467	149 240	223 173
Loisirs et divertissements	198 206	114 188	21 233	11 615	59 611	61 856	67 634
Vêtements	246 917	36 159 ^E	80 126	42 866	96 512	161 564	89 277
Autres dépenses	F	13 904 ^E	F	43 929 ^E	63 768 ^E	117 560	42 034

Voir note(s) au début des tableaux statistiques.

Tableau 1**Sommaire de l'ensemble des voyages intérieurs selon la province et la région métropolitaine de recensement, 2002⁹**

Province et région métropolitaine de recensement	Voyages-personnes (destination)	Visites-personnes ¹	Dépenses redistribuées	Nuitées-visites
			milliers	
Total Canada	187 890	190 849	30 926 146	306 991
Terre-Neuve-et-Labrador	3 784	3 812	812 691	8 100
Île-du-Prince-Édouard	1 125	1 237	254 211	3 135
Nouvelle-Écosse	8 287	8 485	1 309 866	11 621
Nouveau-Brunswick	6 075	6 490	970 911	9 394
Québec	45 928	46 401	6 652 815	66 840
Ontario	70 257	70 740	10 246 161	101 569
Manitoba	6 265	6 406	905 212	9 199
Saskatchewan	8 029	8 301	1 112 872	13 059
Alberta	19 186	19 834	4 068 107	34 372
Colombie-Britannique	18 842	19 024	4 525 894	48 671
Yukon/Territoires du Nord-Ouest/Nunavut	113 ^E	118 ^E	67 405 ^E	1 031 ^E
Total	187 890	197 740	30 926 146	306 991
Régions non-métropolitaines	106 387	112 643	14 125 132	192 587
St. John's	1 068	1 079	328 052	2 262
Halifax	3 513	3 662	724 253	5 054
Saint-John	770	844	140 799	1 080
Saguenay	770	845	138 885	1 207
Québec	7 114	7 652	1 217 338	9 602
Sherbrooke	1 992	2 038	167 782	1 623
Trois-Rivières	1 293	1 328	110 415	932
Montréal	10 913	11 199	2 202 854	13 512
Ottawa-Gatineau	5 936	6 234	1 286 796	9 355
Oshawa	859	899	130 131	857
Toronto	13 894	14 151	3 085 898	16 194
Hamilton	1 966	2 057	277 159	2 175
St. Catharines-Niagara	3 949	3 989	557 438	3 666
Kitchener	2 833	2 905	272 301	1 931
London	3 478	3 522	378 822	3 363
Windsor	851	853	171 455	1 270 ^E
Sudbury	1 002	1 087	184 640	1 929
Thunder Bay	311	380	164 897 ^E	F
Winnipeg	2 297	2 406	511 891	3 305
Regina	1 357	1 445	230 129	1 748
Saskatoon	1 951	2 062	336 021	2 476
Calgary	3 701	4 093	1 147 411	8 029
Edmonton	4 448	4 766	1 154 182	7 784
Vancouver	3 437	3 675	1 460 861	9 679
Victoria	1 801	1 928	420 607	3 914

Voir note(s) au début des tableaux statistiques.

Tableau 2a

Ensemble des voyages intérieurs selon les caractéristiques des voyageurs et la province de destination, 2002⁹

Caractéristiques	Province de destination										
	Canada ²	T.-N.-L.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.
	milliers de voyages-personnes										
Ensemble des voyages	187 890	3 784	1 125	8 287	6 075	45 928	70 257	6 265	8 029	19 186	18 842
Voyages du même jour	92 675	1 762	434	4 823	3 288	22 564	35 495	3 349	4 146	9 226	7 579
Voyages avec nuitées	95 215	2 023	690	3 464	2 787	23 364	34 762	2 916	3 883	9 960	11 263
Ensemble des voyages	187 890	3 784	1 125	8 287	6 075	45 928	70 257	6 265	8 029	19 186	18 842
Voyages de non-résidents	23 344	318	702	1 516	1 470	5 145	5 522	865	1 452	3 018	3 225
Voyages intraprovinciaux	164 546	3 466	423	6 772	4 605	40 783	64 735	5 400	6 577	16 168	15 617
Sexe	187 890	3 784	1 125	8 287	6 075	45 928	70 257	6 265	8 029	19 186	18 842
Moins de 15 ans	28 516	515	187	1 090	902	6 405	11 272	1 094	1 377	2 959	2 712
Homme à 15 ans et plus	86 607	1 704	498	3 909	2 713	22 374	32 022	2 603	3 441	8 908	8 368
Femme à 15 ans et plus	72 767	1 565	440	3 288	2 459	17 149	26 963	2 568	3 210	7 319	7 761
État matrimonial	187 890	3 784	1 125	8 287	6 075	45 928	70 257	6 265	8 029	19 186	18 842
Marié ou conjoint de fait	105 311	2 305	619	4 861	3 556	26 200	38 592	3 467	4 560	10 663	10 427
Célibataire, jamais marié (inclus enfants)	67 890	1 264	433	2 802	2 169	16 153	26 466	2 299	2 832	6 911	6 529
Veuf	4 366	114	30 ^E	226	151	959	1 563	165	244	431	476
Séparé ou divorcé	10 324	101	43	398	198	2 617	3 637	333	392	1 181	1 410
Niveau de revenu du ménage	187 890	3 784	1 125	8 287	6 075	45 928	70 257	6 265	8 029	19 186	18 842
Non précisé	45 208	968	329	1 973	1 566	9 880	16 800	1 690	2 169	5 267	4 546
Moins de 20 000 \$	13 740	363	90	811	564	3 662	4 065	592	789	1 396	1 396
20 000 \$ à 39 999 \$	31 373	872	175	1 589	1 287	9 131	9 768	1 252	1 564	2 882	2 832
40 000 \$ à 59 999 \$	32 237	700	192	1 532	1 024	8 550	11 227	1 059	1 403	3 058	3 481
60 000 \$ à 79 999 \$	25 402	424	151	1 007	715	5 993	10 277	757	969	2 510	2 574
80 000 \$ et plus	39 931	457	189	1 376	918	8 713	18 120	915	1 134	4 073	4 012
Âge	187 890	3 784	1 125	8 287	6 075	45 928	70 257	6 265	8 029	19 186	18 842
Moins de 15 ans	28 516	515	187	1 090	902	6 405	11 272	1 094	1 377	2 959	2 712
15 à 19 ans	11 488	297	114	543	416	2 512	4 405	349	434	1 285	1 116
20 à 24	14 192	259	69 ^E	610	438	3 709	5 161	536	554	1 543	1 311
25 à 34	28 983	519	138	1 150	898	7 298	10 731	904	1 162	3 241	2 916
35 à 44	34 892	755	210	1 512	1 253	8 503	12 902	1 050	1 466	3 742	3 476
45 à 54	33 079	719	194	1 534	1 067	8 327	12 062	1 012	1 380	3 262	3 509
55 à 64	21 356	413	130	1 133	662	5 764	7 676	665	899	1 881	2 120
65 ans et plus	15 382	306	82	715	440	3 410	6 048	656	758	1 274	1 681
Niveau de scolarité	187 890	3 784	1 125	8 287	6 075	45 928	70 257	6 265	8 029	19 186	18 842
Non précisé/moins de 15 ans	28 516	515	187	1 090	902	6 405	11 272	1 094	1 377	2 959	2 712
0 à 8 ans	5 784	200	42 ^E	220	261	2 444	1 272	235	296	419 ^E	385
Études secondaires partielles	19 011	539	153	1 206	665	3 925	6 613	873	1 001	2 193	1 820
Diplôme d'études secondaires	27 299	516	153	1 067	892	5 180	11 150	1 002	1 405	2 939	2 983
Études postsecondaires partielles	14 845	261	67	668	416	3 375	5 280	388	548	1 647	2 190
Diplôme ou certificat d'études postsecondaires	54 179	1 183	298	2 347	1 727	14 606	19 163	1 667	2 281	5 651	5 225
Diplôme universitaire	38 257	570	225	1 690	1 212	9 993	15 508	1 006	1 121	3 378	3 527
Profession	187 890	3 784	1 125	8 287	6 075	45 928	70 257	6 265	8 029	19 186	18 842
Gestionnaires et autres professionnels	59 691	974	322	2 492	1 887	15 450	22 945	1 841	2 107	5 855	5 782
Personnel adm./vente/services	39 887	756	280	1 858	1 352	9 029	14 979	1 299	1 600	4 181	4 528
Professions du secteur primaire	5 455	235	46 ^E	200	174	878	1 170	328	754	1 235	436
Fabrication/construction/transports	22 475	433	117	1 004	672	5 884	8 337	612	909	2 387	2 107
N'a jamais travaillé/autres	60 382	1 387	360	2 733	1 989	14 688	22 827	2 185	2 658	5 528	5 989

Voir note(s) au début des tableaux statistiques.

Tableau 2b

Voyages intérieurs avec nuitées selon les caractéristiques des voyageurs et la province de destination, 2002⁹

Caractéristiques	Province de destination										
	Canada ²	T.-N.-L.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.
	milliers de voyages-personnes										
Ensemble des voyages	187 890	3 784	1 125	8 287	6 075	45 928	70 257	6 265	8 029	19 186	18 842
Voyages du même jour	92 675	1 762	434	4 823	3 288	22 564	35 495	3 349	4 146	9 226	7 579
Voyages avec nuitées	95 215	2 023	690	3 464	2 787	23 364	34 762	2 916	3 883	9 960	11 263
Voyages avec nuitées	95 215	2 023	690	3 464	2 787	23 364	34 762	2 916	3 883	9 960	11 263
Voyages de non-résidents	18 738	315	624	1 227	1 102	3 777	4 206	677	1 220	2 446	3 040
Voyages intraprovinciaux	76 476	1 707	66	2 237	1 684	19 587	30 556	2 238	2 663	7 514	8 223
Sexe	95 215	2 023	690	3 464	2 787	23 364	34 762	2 916	3 883	9 960	11 263
Moins de 15 ans	15 051	311	125	461	440	3 454	5 641	508	719	1 699	1 691
Homme à 15 ans et plus	41 457	855	277	1 548	1 181	10 601	15 083	1 193	1 591	4 194	4 876
Femme à 15 ans et plus	38 706	856	288	1 455	1 165	9 310	14 038	1 214	1 574	4 067	4 696
État matrimonial	95 215	2 023	690	3 464	2 787	23 364	34 762	2 916	3 883	9 960	11 263
Marié ou conjoint de fait	50 477	1 167	375	1 931	1 554	12 443	17 984	1 522	2 012	5 304	6 132
Célibataire, jamais marié (inclus enfants)	37 305	735	277	1 261	1 083	9 090	14 113	1 162	1 588	3 840	4 126
Veuf	2 263	62	17 ^E	113	59 ^E	546	774	71	99	242	272
Séparé ou divorcé	5 170	59	F	159	91	1 285	1 891	160	185	573	732
Niveau de revenu du ménage	95 215	2 023	690	3 464	2 787	23 364	34 762	2 916	3 883	9 960	11 263
Non précisé	23 689	548	212	857	720	5 285	8 555	791	1 119	2 805	2 775
Moins de 20 000 \$	7 269	197	61 ^E	286	240	1 947	2 259	283	391	765	832
20 000 \$ à 39 999 \$	14 989	394	93	627	556	4 337	4 729	529	690	1 405	1 613
40 000 \$ à 59 999 \$	15 201	380	86	642	444	3 940	5 304	455	625	1 505	1 811
60 000 \$ à 79 999 \$	12 827	219	111	448	333	3 275	4 794	337	478	1 250	1 557
80 000 \$ et plus	21 239	284	127	603	493	4 580	9 122	521	579	2 230	2 676
Âge	95 215	2 023	690	3 464	2 787	23 364	34 762	2 916	3 883	9 960	11 263
Moins de 15 ans	15 051	311	125	461	440	3 454	5 641	508	719	1 699	1 691
15 à 19 ans	6 512	174	65 ^E	254	198	1 399	2 512	184	279	655	775
20 à 24	7 856	148	F	274	242	2 190	2 747	276	332	831	765
25 à 34	15 661	290	84	539	419	3 866	5 850	438	593	1 795	1 767
35 à 44	17 067	411	128	560	557	4 026	6 106	505	671	1 950	2 129
45 à 54	16 103	327	111	623	428	4 006	5 923	453	605	1 471	2 141
55 à 64	10 002	194	68 ^E	459	314	2 740	3 457	274	398	942	1 141
65 ans et plus	6 962	168	59	293	189	1 682	2 526	278	286	617	854
Niveau de scolarité	95 215	2 023	690	3 464	2 787	23 364	34 762	2 916	3 883	9 960	11 263
Non précisé/moins de 15 ans	15 051	311	125	461	440	3 454	5 641	508	719	1 699	1 691
0 à 8 ans	2 783	98	F	93	104	1 160	602	100	118	F	220
Études secondaires partielles	9 237	265	72 ^E	441	296	1 863	3 314	396	449	1 105	1 012
Diplôme d'études secondaires	12 693	269	99	427	377	2 478	4 957	449	588	1 318	1 729
Études postsecondaires partielles	7 845	144	38 ^E	287	201	1 864	2 738	203	307	820	1 238
Diplôme ou certificat d'études postsecondaires	26 629	590	187	1 011	772	7 173	9 108	710	1 095	2 941	3 009
Diplôme universitaire	20 977	346	148	744	597	5 372	8 403	548	606	1 820	2 364
Profession	95 215	2 023	690	3 464	2 787	23 364	34 762	2 916	3 883	9 960	11 263
Gestionnaires et autres professionnels	31 507	558	192	1 087	926	7 984	11 689	940	1 101	3 193	3 800
Personnel adm./vente/services	20 876	429	187	763	641	4 789	7 791	622	827	2 122	2 687
Professions du secteur primaire	1 848	79	F	55 ^E	55 ^E	293	426	95	212	392	222
Fabrication/construction/transports	10 739	210	54 ^E	410	275	2 820	3 933	279	454	1 184	1 106
N'a jamais travaillé/autres	30 245	747	241	1 148	889	7 478	10 923	980	1 289	3 069	3 446

Voir note(s) au début des tableaux statistiques.

Tableau 3a

Ensemble des voyages intérieurs selon les caractéristiques des voyages et la province de destination, 2002⁹

Caractéristiques	Province de destination										
	Canada ²	T.-N.-L.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.
	milliers de voyages-personnes										
Ensemble des voyages	187 890	3 784	1 125	8 287	6 075	45 928	70 257	6 265	8 029	19 186	18 842
Voyages du même jour	92 675	1 762	434	4 823	3 288	22 564	35 495	3 349	4 146	9 226	7 579
Voyages avec nuitées	95 215	2 023	690	3 464	2 787	23 364	34 762	2 916	3 883	9 960	11 263
Ensemble des voyages	187 890	3 784	1 125	8 287	6 075	45 928	70 257	6 265	8 029	19 186	18 842
Voyages de non-résidents	23 344	318	702	1 516	1 470	5 145	5 522	865	1 452	3 018	3 225
Voyages intraprovinciaux	164 546	3 466	423	6 772	4 605	40 783	64 735	5 400	6 577	16 168	15 617
Province d'origine	187 890	3 784	1 125	8 287	6 075	45 928	70 257	6 265	8 029	19 186	18 842
Terre-Neuve-et-Labrador	3 730	3 466	F	96	19 ^E	16 ^E	95	F	F	13 ^E	11 ^E
Île-du-Prince-Édouard	876	F	423	210	200	8 ^E	23	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	8 074	72	299	6 772	586	68 ^E	221	F	F	30 ^E	13 ^E
Nouveau-Brunswick	5 966	30 ^E	205	685	4 605	260	149	F	F	14 ^E	F
Québec	45 169	F	F	F	436	40 783	3 616	F	F	F	F
Ontario	71 565	176	141 ^E	350	202 ^E	4 617	64 735	355	F	F	539
Manitoba	6 709	F	F	F	F	23 ^E	567	5 400	363	225	115
Saskatchewan	8 268	F	F	F	F	F	80	278	6 577	1 130	177
Alberta	20 045	F	F	F	F	66 ^E	387	146	869	16 168	2 290
Colombie-Britannique	17 488	F	F	F	F	F	384	60 ^E	110 ^E	1 152	15 617
Trimestre	187 890	3 784	1 125	8 287	6 075	45 928	70 257	6 265	8 029	19 186	18 842
1 ^{er} trimestre (janv. à mars)	37 212	671	153	1 740	1 260	8 446	13 672	1 460	1 651	4 233	3 919
2 ^e trimestre (avr. à juin)	43 568	901	255	1 932	1 450	10 177	16 990	1 506	1 821	4 303	4 204
3 ^e trimestre (juil. à sept.)	65 501	1 369	530	2 727	2 089	16 813	24 093	2 175	2 650	6 204	6 783
4 ^e trimestre (oct. à déc.)	41 609	844	186	1 888	1 276	10 493	15 502	1 124	1 907	4 446	3 935
But⁷	187 890	3 784	1 125	8 287	6 075	45 928	70 257	6 265	8 029	19 186	18 842
Visite d'amis ou de parents	65 333	1 076	307	2 443	1 919	17 541	26 776	1 836	2 458	5 784	5 178
Agrément	74 522	1 486	529	3 119	2 304	18 007	28 417	2 421	2 438	7 012	8 747
Raison personnelle	24 266	743	158	1 594	1 001	4 653	7 165	1 219	1 929	3 176	2 610
Affaires	20 747	402	118	984	755	5 050	6 845	710	1 036	2 823	1 989
Congrès (relié et non relié aux affaires)	2 888	75 ^E	F	145 ^E	89	633	1 020	75	160	375	303
Moyen de transport⁸	187 890	3 784	1 125	8 287	6 075	45 928	70 257	6 265	8 029	19 186	18 842
Automobile	173 400	3 427	1 032	7 734	5 768	43 022	65 189	5 860	7 661	17 643	16 020
Avion	6 807	221	F	346	F	681	1 968	279	214	1 125	1 682
Autobus	4 763	61	F	137	80	1 481	1 753	112	139	371	597
Train	1 479	..	..	F	F	392	1 006	F	F	F	F
Bateau	589	F	F	F	F	F	F	..	F	F	451
Hébergement⁷	95 215	2 023	690	3 464	2 787	23 364	34 762	2 916	3 883	9 960	11 263
Type d'hébergement (comptes multiples)³											
Hôtel	19 971	362	181	819	599	4 389	6 358	551	778	3 061	2 845
Motel	5 538	72 ^E	69 ^E	289	316	1 144	1 783	128	213	670	840
Gîte et petit déjeuner	1 313	72	F	83 ^E	49 ^E	344	440	F	F	70 ^E	190
Camp de chasse ou de pêche	385	F	..	F	F	163 ^E	87 ^E	F	F	F	F
Centre de villégiature	815	F	F	F	F	F	390	F	F	F	222 ^E
Terrain de camping ou parc de roulottes	8 073	133	87	215	224	1 566	2 664	263	279	1 055	1 566
Domicile d'amis ou de parents	47 510	1 223	295	1 869	1 448	12 203	16 570	1 311	2 123	4 888	5 529
Chalet ou maison de villégiature privé	12 174	229	95 ^E	289	184 ^E	3 003	6 240	641	405	392	695
Chalet ou cabine commercial	1 824	56 ^E	63 ^E	51 ^E	43 ^E	361	627	62 ^E	67 ^E	F	342
Autre	3 417	124 ^E	F	171 ^E	129 ^E	1 202	910	75 ^E	139 ^E	250 ^E	389

Voir note(s) au début des tableaux statistiques.

Tableau 3b

Voyages intérieurs avec nuitées selon les caractéristiques des voyages et la province de destination, 2002⁹

Caractéristiques	Province de destination										
	Canada ²	T.-N.-L.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.
	milliers de voyages-personnes										
Ensemble des voyages	187 890	3 784	1 125	8 287	6 075	45 928	70 257	6 265	8 029	19 186	18 842
Voyages du même jour	92 675	1 762	434	4 823	3 288	22 564	35 495	3 349	4 146	9 226	7 579
Voyages avec nuitées	95 215	2 023	690	3 464	2 787	23 364	34 762	2 916	3 883	9 960	11 263
Voyages avec nuitées	95 215	2 023	690	3 464	2 787	23 364	34 762	2 916	3 883	9 960	11 263
Voyages de non-résidents	18 738	315	624	1 227	1 102	3 777	4 206	677	1 220	2 446	3 040
Voyages intraprovinciaux	76 476	1 707	66	2 237	1 684	19 587	30 556	2 238	2 663	7 514	8 223
Province d'origine	95 215	2 023	690	3 464	2 787	23 364	34 762	2 916	3 883	9 960	11 263
Terre-Neuve-et-Labrador	1 969	1 707	F	96	19 ^E	15 ^E	95	F	F	13 ^E	11 ^E
Île-du-Prince-Édouard	362	F	66	145	109	8 ^E	23	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	3 284	71	269	2 237	367	67 ^E	217	F	F	30 ^E	13 ^E
Nouveau-Brunswick	2 716	28 ^E	159	464	1 684	203	145	F	F	14 ^E	F
Québec	22 685	F	F	F	379	19 587	2 393	F	F	F	F
Ontario	35 980	176	141 ^E	348	202 ^E	3 308	30 556	259	F	377	539
Manitoba	3 333	F	F	F	F	21 ^E	493	2 238	228	223	113
Saskatchewan	3 919	F	F	F	F	F	78	186	2 663	789	177
Alberta	11 101	F	F	F	F	66 ^E	377	146	772	7 514	2 107
Colombie-Britannique	9 865	F	F	F	F	F	384	60 ^E	110 ^E	923	8 223
Trimestre	95 215	2 023	690	3 464	2 787	23 364	34 762	2 916	3 883	9 960	11 263
1 ^{er} trimestre (janv. à mars)	17 146	302	72	593	516	4 219	5 800	565	705	2 122	2 245
2 ^e trimestre (avr. à juin)	21 296	448	141	824	660	4 744	8 181	677	875	2 242	2 476
3 ^e trimestre (juil. à sept.)	36 641	854	392	1 276	1 080	9 319	13 281	1 197	1 491	3 339	4 354
4 ^e trimestre (oct. à déc.)	20 131	420	86 ^E	771	531	5 081	7 501	477	812	2 257	2 188
But⁷	95 215	2 023	690	3 464	2 787	23 364	34 762	2 916	3 883	9 960	11 263
Visite d'amis ou de parents	36 696	775	198	1 290	1 095	9 525	13 832	988	1 686	3 686	3 607
Agrément	40 308	784	384	1 266	1 016	10 067	15 169	1 291	1 254	3 609	5 427
Raison personnelle	8 083	246	47 ^E	446	320	1 546	2 507	343	497	1 197	918
Affaires	7 947	166	51 ^E	366	297	1 784	2 486	232	353	1 168	1 014
Congrès (relié et non relié aux affaires)	2 120	F	F	F	58	436	743	62 ^E	88	295	284
Moyen de transport⁸	95 215	2 023	690	3 464	2 787	23 364	34 762	2 916	3 883	9 960	11 263
Automobile	83 736	1 713	609	2 989	2 528	21 227	30 979	2 556	3 573	8 643	8 878
Avion	6 292	216	F	340	F	613	1 739	269	207	1 035	1 592
Autobus	3 046	49 ^E	F	79	52 ^E	1 022	984	81	95 ^E	257	401
Train	1 239	..	..	F	F	342	835	F	F	F	F
Bateau	454	F	F	F	F	F	F	..	..	F	335
Hébergement⁷	95 215	2 023	690	3 464	2 787	23 364	34 762	2 916	3 883	9 960	11 263
Type d'hébergement (comptes multiples)³											
Hôtel	19 971	362	181	819	599	4 389	6 358	551	778	3 061	2 845
Motel	5 538	72 ^E	69 ^E	289	316	1 144	1 783	128	213	670	840
Gîte et petit déjeuner	1 313	72	F	83 ^E	49 ^E	344	440	F	F	70 ^E	190
Camp de chasse ou de pêche	385	F	..	F	F	163 ^E	87 ^E	F	F	F	F
Centre de villégiature	815	F	F	F	F	F	390	F	F	F	222 ^E
Terrain de camping ou parc de roulottes	8 073	133	87	215	224	1 566	2 664	263	279	1 055	1 566
Domicile d'amis ou de parents	47 510	1 223	295	1 869	1 448	12 203	16 570	1 311	2 123	4 888	5 529
Chalet ou maison de villégiature privé	12 174	229	95 ^E	289	184 ^E	3 003	6 240	641	405	392	695
Chalet ou cabine commercial	1 824	56 ^E	63 ^E	51 ^E	43 ^E	361	627	62 ^E	67 ^E	F	342
Autre	3 417	124 ^E	F	171 ^E	129 ^E	1 202	910	75 ^E	139 ^E	250 ^E	389

Voir note(s) au début des tableaux statistiques.

Tableau 4a

Ensemble des visites intérieures selon les caractéristiques des voyages et la province visitée, 2002⁹

Caractéristiques	Province visitée										
	Canada ²	T.-N.-L.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.
	milliers de visites-personnes										
Ensemble des visites	190 849	3 812	1 237	8 485	6 490	46 401	70 740	6 406	8 301	19 834	19 024
Visites du même jour	92 677	1 764	434	4 823	3 288	22 564	35 495	3 349	4 146	9 226	7 579
Visites avec nuitées	98 171	2 048	803	3 662	3 202	23 837	35 245	3 057	4 156	10 608	11 445
Province d'origine	190 849	3 812	1 237	8 485	6 490	46 401	70 740	6 406	8 301	19 834	19 024
Terre-Neuve-et-Labrador	3 835	3 492	21 ^E	118	43	32	101	F	F	13 ^E	12 ^E
Île-du-Prince-Édouard	900	F	427	214	209	9 ^E	24	F	F	9 ^E	F
Nouvelle-Écosse	8 172	71	309	6 803	611	91	226	F	F	33 ^E	13 ^E
Nouveau-Brunswick	6 044	30 ^E	215	690	4 637	281	154	F	F	16 ^E	F
Québec	45 522	F	41 ^E	F	498	40 959	3 662	F	F	F	F
Ontario	72 779	179	197	464	447	4 834	65 069	417	120 ^E	501	545
Manitoba	6 852	F	F	F	F	27 ^E	581	5 435	416	256	115
Saskatchewan	8 437	F	F	F	F	F	86	289	6 641	1 211	178
Alberta	20 454	F	F	F	F	68 ^E	404	152	925	16 461	2 306
Colombie-Britannique	17 853	F	F	F	F	90 ^E	433	71 ^E	138	1 242	15 774
Trimestre	190 849	3 812	1 237	8 485	6 490	46 401	70 740	6 406	8 301	19 834	19 024
1 ^{er} trimestre (janv. à mars)	37 446	670	161	1 741	1 285	8 459	13 715	1 470	1 681	4 325	3 932
2 ^e trimestre (avr. à juin)	44 158	909	263	1 971	1 538	10 265	17 093	1 550	1 874	4 411	4 254
3 ^e trimestre (juil. à sept.)	67 332	1 385	614	2 862	2 363	17 140	24 366	2 248	2 806	6 586	6 888
4 ^e trimestre (oct. à déc.)	41 912	848	199	1 911	1 304	10 537	15 566	1 138	1 940	4 511	3 950
But⁷	190 849	3 812	1 237	8 485	6 490	46 401	70 740	6 406	8 301	19 834	19 024
Visite d'amis ou de parents	66 287	1 078	321	2 513	2 012	17 665	26 915	1 897	2 581	6 021	5 266
Agrément	76 024	1 499	617	3 223	2 555	18 273	28 676	2 476	2 539	7 308	8 811
Raison personnelle	24 434	746	161	1 602	1 024	4 673	7 191	1 225	1 951	3 215	2 628
Affaires	20 989	410	123	996	781	5 102	6 878	726	1 055	2 885	1 995
Congrès (relié et non relié aux affaires)	2 979	76 ^E	15 ^E	150 ^E	109 ^E	642	1 045	78	165	389	308
Moyen de transport⁸	190 849	3 812	1 237	8 485	6 490	46 401	70 740	6 406	8 301	19 834	19 024
Automobile	175 688	3 444	1 129	7 876	6 118	43 406	65 538	5 961	7 896	18 105	16 169
Avion	7 367	231	70 ^E	393	218 ^E	744	2 092	313	244	1 284	1 714
Autobus	4 822	62	F	141	97	1 493	1 756	113	144	385	598
Train	1 502	..	F	F	F	399	1 007	F	F	F	F
Bateau	598	F	F	F	F	F	F	..	F	F	451
Hébergement⁷	98 171	2 048	803	3 662	3 202	23 837	35 245	3 057	4 156	10 608	11 445
Type d'hébergement (comptes multiples)⁴											
Hôtel	20 597	333	179	836	751	4 534	6 472	570	828	3 240	2 827
Motel	5 825	63 ^E	67	267	329	1 252	1 836	143	259	720	880
Gîte et petit déjeuner	1 360	71 ^E	F	93 ^E	79 ^E	354	436	F	F	82 ^E	177
Camp de chasse ou de pêche	384	F	..	F	F	163 ^E	87 ^E	F	F	F	F
Centre de villégiature	801	F	F	F	F	F	376	F	F	F	221 ^E
Terrain de camping ou parc de roulottes	8 474	126	107	233	274	1 628	2 734	292	319	1 182	1 553
Domicile d'amis ou de parents	48 021	1 212	261	1 883	1 538	12 241	16 689	1 346	2 189	5 129	5 488
Chalet ou maison de villégiature privé	12 207	230	94 ^E	302	194	3 004	6 258	630	406	396	692
Chalet ou cabine commercial	1 827	54 ^E	67 ^E	50 ^E	44 ^E	357	630	62 ^E	70 ^E	F	338
Autre	3 475	115 ^E	F	172	143 ^E	1 225	914	80 ^E	153 ^E	261 ^E	386

Voir note(s) au début des tableaux statistiques.

Tableau 4b

Visites intérieures avec nuitées selon les caractéristiques des voyages et la province visitée, 2002⁹

Caractéristiques	Province visitée										
	Canada ²	T.-N.-L.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.
	milliers de visites-personnes										
Ensemble des visites	190 849	3 812	1 237	8 485	6 490	46 401	70 740	6 406	8 301	19 834	19 024
Visites du même jour	92 677	1 764	434	4 823	3 288	22 564	35 495	3 349	4 146	9 226	7 579
Visites avec nuitées	98 171	2 048	803	3 662	3 202	23 837	35 245	3 057	4 156	10 608	11 445
Province d'origine	98 171	2 048	803	3 662	3 202	23 837	35 245	3 057	4 156	10 608	11 445
Terre-Neuve-et-Labrador	2 075	1 734	20 ^E	118	43	31	101	F	F	13 ^E	12 ^E
Île-du-Prince-Édouard	387	F	70	149	117	9 ^E	24	F	F	9 ^E	F
Nouvelle-Écosse	3 380	67	279	2 268	392	90	223	F	F	33 ^E	13 ^E
Nouveau-Brunswick	2 795	28 ^E	168	470	1 716	224	150	F	F	16 ^E	F
Québec	23 038	F	41 ^E	F	441	19 764	2 438	F	F	F	F
Ontario	37 194	179	197	463	447	3 525	30 890	322	120 ^E	501	545
Manitoba	3 476	F	F	F	F	25 ^E	507	2 274	281	254	113
Saskatchewan	4 088	F	F	F	F	F	84	196	2 727	870	178
Alberta	11 510	F	F	F	F	68 ^E	394	152	829	7 808	2 124
Colombie-Britannique	10 230	F	F	F	F	90 ^E	433	71 ^E	138	1 013	8 380
Trimestre	98 171	2 048	803	3 662	3 202	23 837	35 245	3 057	4 156	10 608	11 445
1 ^{er} trimestre (janv. à mars)	17 380	301	80	594	541	4 232	5 843	575	735	2 214	2 258
2 ^e trimestre (avr. à juin)	21 884	453	148	863	749	4 833	8 283	721	928	2 350	2 525
3 ^e trimestre (juil. à sept.)	38 473	869	476	1 411	1 353	9 646	13 555	1 271	1 647	3 721	4 459
4 ^e trimestre (oct. à déc.)	20 435	425	99	794	559	5 125	7 565	491	845	2 322	2 202
But⁷	98 171	2 048	803	3 662	3 202	23 837	35 245	3 057	4 156	10 608	11 445
Visite d'amis ou de parents	37 650	777	212	1 360	1 189	9 649	13 972	1 049	1 809	3 923	3 695
Agrément	41 810	797	472	1 370	1 267	10 333	15 428	1 346	1 355	3 905	5 491
Raison personnelle	8 252	249	50 ^E	454	344	1 566	2 533	349	518	1 236	936
Affaires	8 187	172	57 ^E	377	324	1 836	2 519	248	373	1 231	1 020
Congrès (relié et non relié aux affaires)	2 210	F	F	F	F	445	768	65 ^E	93	309	289
Moyen de transport⁸	98 171	2 048	803	3 662	3 202	23 837	35 245	3 057	4 156	10 608	11 445
Automobile	86 023	1 730	706	3 131	2 877	21 611	31 328	2 656	3 808	9 105	9 026
Avion	6 850	223	69 ^E	387	216 ^E	676	1 863	303	237	1 193	1 624
Autobus	3 105	49 ^E	F	83	68 ^E	1 035	987	82	100 ^E	271	402
Train	1 262	..	F	F	F	348	836	F	F	F	F
Bateau	463	F	F	F	F	F	F	..	..	F	335
Hébergement⁷	98 171	2 048	803	3 662	3 202	23 837	35 245	3 057	4 156	10 608	11 445
Type d'hébergement (comptes multiples)⁴											
Hôtel	20 597	333	179	836	751	4 534	6 472	570	828	3 240	2 827
Motel	5 825	63 ^E	67	267	329	1 252	1 836	143	259	720	880
Gîte et petit déjeuner	1 360	71 ^E	F	93 ^E	79 ^E	354	436	F	F	82 ^E	177
Camp de chasse ou de pêche	384	F	..	F	F	163 ^E	87 ^E	F	F	F	F
Centre de villégiature	801	F	F	F	F	F	376	F	F	F	221 ^E
Terrain de camping ou parc de roulottes	8 474	126	107	233	274	1 628	2 734	292	319	1 182	1 553
Domicile d'amis ou de parents	48 021	1 212	261	1 883	1 538	12 241	16 689	1 346	2 189	5 129	5 488
Chalet ou maison de villégiature privé	12 207	230	94 ^E	302	194	3 004	6 258	630	406	396	692
Chalet ou cabine commercial	1 827	54 ^E	67 ^E	50 ^E	44 ^E	357	630	62 ^E	70 ^E	F	338
Autre	3 475	115 ^E	F	172	143 ^E	1 225	914	80 ^E	153 ^E	261 ^E	386

Voir note(s) au début des tableaux statistiques.

Tableau 5a

Dépenses redistribuées pour l'ensemble des visites intérieures selon les caractéristiques des voyages et la province où l'argent a été dépensé, 2002⁹

Caractéristiques	Province où l'argent a été dépensé										
	Canada ²	T.-N.-L.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.
	milliers de dollars										
Total	30 926 146	812 691	254 211	1 309 866	970 911	6 652 815	10 246 161	905 212	1 112 872	4 068 107	4 525 894
Dépenses lors de visites du même jour	6 093 206	148 986	30 671	312 566	217 344	1 396 930	2 121 236	227 843	320 646	774 932	541 945
Dépenses lors de visites avec nuitées	21 037 580	521 665	194 981	817 592	637 137	4 820 626	6 760 915	513 125	658 024	2 682 419	3 363 799
Dépenses au point d'origine	3 795 359	142 040	28 559	179 708	116 429	435 259	1 364 010	164 244	134 202	610 757	620 150
Province d'origine	30 926 146	812 691	254 211	1 309 866	970 911	6 652 815	10 246 161	905 212	1 112 872	4 068 107	4 525 894
Terre-Neuve-et-Labrador	850 581	652 874	F	58 583	14 363 ^E	F	63 839	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	153 254	F	60 792	34 410	32 100	F	14 449 ^E	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	1 202 151	29 966 ^E	61 787	814 494	100 047	36 280 ^E	120 872	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	863 399	10 803 ^E	35 291	111 080	543 643	77 579	63 349	F	F	F	F
Québec	6 073 852	F	11 183 ^E	F	124 926	5 147 756	567 117	F	F	F	F
Ontario	11 354 846	89 642 ^E	63 328 ^E	201 807	139 428 ^E	1 236 328	8 776 628	98 929	F	295 618	416 371
Manitoba	1 039 199	F	F	F	F	F	109 197	664 740	64 641	119 270	46 485
Saskatchewan	1 232 897	F	F	F	F	F	49 602 ^E	40 357	803 862	250 940	66 697
Alberta	4 191 989	F	F	F	F	64 596 ^E	203 002	48 833 ^E	143 170	2 882 298	784 368
Colombie-Britannique	3 963 978	F	F	F	F	F	278 105 ^E	F	37 127 ^E	387 704	3 124 653
Trimestre	30 926 146	812 691	254 211	1 309 866	970 911	6 652 815	10 246 161	905 212	1 112 872	4 068 107	4 525 894
1 ^{er} trimestre (janv. à mars)	5 762 435	137 233	18 961	226 122	177 434	1 176 504	1 868 986	202 615	234 246	851 298	866 677
2 ^e trimestre (avr. à juin)	7 288 233	180 307	58 769	295 768	225 634	1 406 239	2 530 400	202 858	292 114	938 131	1 135 832
3 ^e trimestre (juil. à sept.)	10 820 528	304 271	135 553	487 082	364 973	2 519 186	3 446 324	299 681	330 935	1 299 788	1 595 272
4 ^e trimestre (oct. à déc.)	7 054 849	190 879	40 928 ^E	300 894	202 870	1 550 887	2 400 451	200 057	255 576	978 891	928 113
But⁷	30 926 146	812 691	254 211	1 309 866	970 911	6 652 815	10 246 161	905 212	1 112 872	4 068 107	4 525 894
Visite d'amis ou de parents	6 936 771	166 586	46 389	272 591	199 847	1 463 765	2 443 092	208 318	262 292	904 126	960 155
Agrément	12 179 057	286 671	144 480	481 447	393 987	2 910 805	4 012 076	284 899	313 958	1 340 701	1 990 463
Raison personnelle	3 285 521	114 645	20 127	186 470	119 660	541 454	927 778	144 562	227 015	547 012	454 209
Affaires	6 872 331	183 633	33 961 ^E	284 827	218 440	1 457 333	2 279 867	222 605	257 120	1 031 386	867 620
Congrès (relié et non relié aux affaires)	1 640 621	59 873 ^E	F	F	38 386	277 926	578 588	44 502	52 186	244 418	251 454
Moyen de transport⁸	30 926 146	812 691	254 211	1 309 866	970 911	6 652 815	10 246 161	905 212	1 112 872	4 068 107	4 525 894
Automobile	21 294 370	503 679	199 018	893 318	745 096	5 152 601	7 068 851	602 329	875 697	2 620 253	2 615 543
Avion	7 734 568	281 837	44 362 ^E	341 701	193 391 ^E	911 953	2 452 308	269 733	202 963	1 299 367	1 690 688
Autobus	1 018 952	17 841 ^E	F	31 166	13 502 ^E	322 530	319 309	27 667 ^E	29 643 ^E	134 772 ^E	112 719
Train	551 765	F	F	11 571 ^E	9 692 ^E	200 353	310 649	F	F	F	F
Bateau	147 034	F	F	4 757 ^E	F	F	F	F	F	F	86 976
Hébergement⁷	21 037 580	521 665	194 981	817 592	637 137	4 820 626	6 760 915	513 125	658 024	2 682 419	3 363 799
Type d'hébergement (comptes multiples)⁵											
Hôtel	9 046 111	171 936	63 649	360 374	266 579	2 000 097	2 835 918	206 802	260 032	1 401 270	1 457 167
Motel	1 982 218	F	F	78 938	88 583	422 194	616 452	40 460	57 583	244 649	353 180
Gîte et petit déjeuner	585 327	F	F	F	F	152 364 ^E	165 250	F	F	24 659 ^E	104 096 ^E
Camp de chasse ou de pêche	136 994	F	..	F	F	F	27 367 ^E	F	F	F	F
Centre de villégiature	295 008	F	F	F	F	F	119 368	F	F	F	91 247 ^E
Terrain de camping ou parc de roulottes	1 376 373	32 818 ^E	20 766 ^E	36 123 ^E	48 987 ^E	263 925	352 310	28 522	37 947	194 830	348 171
Domicile d'amis ou de parents	7 014 850	225 009	34 800	280 764	194 319	1 561 284	2 190 887	204 382	238 069	904 699	1 166 417
Chalet ou maison de villégiature privé	1 324 856	38 029 ^E	21 734 ^E	40 605 ^E	27 579 ^E	294 945	624 971	43 737	33 262 ^E	47 824 ^E	152 172
Chalet ou cabine commercial	518 502	F	F	F	F	92 207	181 809	F	14 893 ^E	34 089 ^E	107 744 ^E
Autre	1 141 073	51 119 ^E	F	F	32 439 ^E	405 089	252 965	14 874 ^E	37 853 ^E	96 632 ^E	176 841
Dépenses redistribuées	30 926 146	812 691	254 211	1 309 866	970 911	6 652 815	10 246 161	905 212	1 112 872	4 068 107	4 525 894
Location d'un véhicule	769 177	21 900 ^E	F	57 127	28 058 ^E	162 908	234 732	14 351 ^E	15 813	99 594	125 964
Fonctionnement d'un véhicule (incluant essence et réparations)	5 738 335	143 056	53 452	249 888	198 365	1 289 829	1 908 439	168 958	283 851	711 073	720 543
Transport local	266 504	6 444 ^E	F	8 399	3 832 ^E	59 741	107 100	5 748 ^E	F	26 305	43 445
Transport interurbain (avion, autobus, etc.)	4 872 150	186 540	21 233	177 852	105 009	613 756	1 784 876	190 708	129 546	760 173	902 456
Aliments et boissons (restaurants et bars)	5 555 985	116 284	44 198	218 436	170 072	1 356 538	1 850 513	141 581	189 958	675 677	780 553
Aliments et boissons (magasins durant le voyage)	1 875 312	53 306	17 461	74 312	58 948	379 897	602 243	72 557	90 401	211 795	309 317
Hébergement	5 151 697	94 792	57 022	208 868	179 787	1 182 996	1 659 221	109 716	145 950	662 525	823 351
Loisirs et divertissements	2 117 586	31 171	21 041	72 439	49 648	546 449	736 468	45 378	54 760	239 611	316 981
Vêtements	2 821 766	108 091	22 173	147 983	119 720	673 240	828 284	99 859	125 205	374 051	320 966
Autres dépenses	1 757 633	51 107	10 614 ^E	94 561	57 472	387 462	534 287	56 356	73 540	307 302	182 319

Voir note(s) au début des tableaux statistiques.

Tableau 5b

Dépenses redistribuées pour les visites intérieures avec nuitées selon les caractéristiques des voyages et la province où l'argent a été dépensé, 2002⁹

Caractéristiques	Province où l'argent a été dépensé										
	Canada ²	T.-N.-L.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.
	milliers de dollars										
Total	30 926 146	812 691	254 211	1 309 866	970 911	6 652 815	10 246 161	905 212	1 112 872	4 068 107	4 525 894
Dépenses lors de visites du même jour	6 093 206	148 986	30 671	312 566	217 344	1 396 930	2 121 236	227 843	320 646	774 932	541 945
Dépenses lors de visites avec nuitées	21 037 580	521 665	194 981	817 592	637 137	4 820 626	6 760 915	513 125	658 024	2 682 419	3 363 799
Dépenses au point d'origine	3 795 359	142 040	28 559	179 708	116 429	435 259	1 364 010	164 244	134 202	610 757	620 150
Province d'origine	21 037 580	521 665	194 981	817 592	637 137	4 820 626	6 760 915	513 125	658 024	2 682 419	3 363 799
Terre-Neuve-et-Labrador	559 500	362 276	F	58 583	14 363 ^E	F	63 839	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	87 524	F	6 748	31 599	23 225	F	14 449 ^E	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	706 680	29 538 ^E	60 355	332 909	88 532	36 273 ^E	120 369	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	535 960	10 803 ^E	31 576	103 380	232 687	73 208	62 653	F	F	F	F
Québec	4 287 295	F	11 183 ^E	F	122 498	3 412 193	518 592	F	F	F	F
Ontario	7 819 055	89 642 ^E	63 328 ^E	201 671	139 428 ^E	1 144 698	5 344 913	86 619	F	295 618	416 371
Manitoba	653 579	F	F	F	F	F	107 949	289 636	55 811	119 157	46 335
Saskatchewan	752 322	F	F	F	F	F	49 577 ^E	35 685	360 755	218 169	66 697
Alberta	2 863 950	F	F	F	F	64 596 ^E	200 469	48 833 ^E	140 258	1 567 345	776 834
Colombie-Britannique	2 771 714	F	F	F	F	F	278 105 ^E	F	37 127 ^E	349 852	1 970 241
Trimestre	21 037 580	521 665	194 981	817 592	637 137	4 820 626	6 760 915	513 125	658 024	2 682 419	3 363 799
1 ^{er} trimestre (janv. à mars)	3 717 399	80 402	10 554 ^E	126 166	100 545	860 919	1 138 527	97 215	128 607	542 471	629 634
2 ^e trimestre (avr. à juin)	4 727 936	93 644	41 375 ^E	172 191	141 661	914 683	1 599 902	99 872	177 151	624 577	840 608
3 ^e trimestre (juil. à sept.)	8 064 770	235 922	119 432	343 099	276 228	1 981 626	2 487 767	210 473	220 089	890 262	1 262 506
4 ^e trimestre (oct. à déc.)	4 527 475	111 698	F	176 135	118 704 ^E	1 063 398	1 534 718	105 564	132 178	625 108	631 051
But⁷	21 037 580	521 665	194 981	817 592	637 137	4 820 626	6 760 915	513 125	658 024	2 682 419	3 363 799
Visite d'amis ou de parents	4 946 911	123 410	32 810	186 132	144 680	1 084 132	1 670 338	144 307	200 109	623 999	727 384
Agrément	9 025 977	204 005	124 974	317 406	278 207	2 270 038	2 847 947	170 810	189 824	953 559	1 649 637
Raison personnelle	1 774 896	62 186	F	95 022	61 079	303 435	510 756	57 482	93 989	316 576	263 945
Affaires	4 134 701	108 374	F	155 426	130 124 ^E	949 713	1 293 727	117 239	145 460	623 925	551 940
Congrès (relié et non relié aux affaires)	1 146 739	F	F	F	23 048 ^E	213 145	433 739	23 187 ^E	28 396	164 280	168 900
Moyen de transport⁸	21 037 580	521 665	194 981	817 592	637 137	4 820 626	6 760 915	513 125	658 024	2 682 419	3 363 799
Automobile	15 293 815	351 162	159 640	563 341	508 374	3 759 104	5 039 952	369 145	539 416	1 870 656	2 115 149
Avion	4 274 783	150 549	F	192 154	F	585 401	1 179 467	120 840	93 589 ^E	696 457	1 075 851
Autobus	783 077	F	F	26 505 ^E	9 278 ^E	275 463	221 579	18 949 ^E	F	107 098 ^E	81 763
Train	411 929	..	F	F	F	147 152 ^E	242 781	F	F	F	F
Bateau	125 441	F	F	F	F	F	F	..	..	F	76 372 ^E
Hébergement⁷	21 037 580	521 665	194 981	817 592	637 137	4 820 626	6 760 915	513 125	658 024	2 682 419	3 363 799
Type d'hébergement (comptes multiples)⁵											
Hôtel	9 046 111	171 936	63 649	360 374	266 579	2 000 097	2 835 918	206 802	260 032	1 401 270	1 457 167
Motel	1 982 218	F	F	78 938	88 583	422 194	616 452	40 460	57 583	244 649	353 180
Gîte et petit déjeuner	585 327	F	F	F	F	152 364 ^E	165 250	F	F	24 659 ^E	104 096 ^E
Camp de chasse ou de pêche	136 994	F	..	F	F	F	27 367 ^E	F	F	F	F
Centre de villégiature	295 008	F	F	F	F	F	119 368	F	F	F	91 247 ^E
Terrain de camping ou parc de roulottes	1 376 373	32 818 ^E	20 766 ^E	36 123 ^E	48 987 ^E	263 925	352 310	28 522	37 947	194 830	348 171
Domicile d'amis ou de parents	7 014 850	225 009	34 800	280 764	194 319	1 561 284	2 190 887	204 382	238 069	904 699	1 166 417
Chalet ou maison de villégiature privé	1 324 856	38 029 ^E	21 734 ^E	40 605 ^E	27 579 ^E	294 945	624 971	43 737	33 262 ^E	47 824 ^E	152 172
Chalet ou cabine commercial	518 502	F	F	F	F	92 207	181 809	F	14 893 ^E	34 089 ^E	107 744 ^E
Autre	1 141 073	51 119 ^E	F	F	32 439 ^E	405 089	252 965	14 874 ^E	37 853 ^E	96 632 ^E	176 841
Dépenses redistribuées	21 037 580	521 665	194 981	817 592	637 137	4 820 626	6 760 915	513 125	658 024	2 682 419	3 363 799
Location d'un véhicule	607 621	19 362 ^E	F	46 520 ^E	F	121 398 ^E	169 772	F	9 766 ^E	83 754	119 320
Fonctionnement d'un véhicule (incluant essence et réparations)	3 810 956	101 734	40 807	149 509	130 013	832 535	1 206 151	104 365	179 558	491 064	564 340
Transport local	230 867	5 922 ^E	F	7 788	3 672 ^E	52 486	86 298	5 311 ^E	F	23 859	40 431
Transport interurbain (avion, autobus, etc.)	1 059 268	42 498	F	10 853 ^E	2 886 ^E	208 069	388 296	28 332 ^E	F	115 389 ^E	253 278
Aliments et boissons (restaurants et bars)	4 329 201	94 512	37 535	161 935	130 053	1 041 133	1 388 703	106 531	142 720	538 685	675 239
Aliments et boissons (magasins durant le voyage)	1 395 131	39 423	14 220	51 054	44 213	301 746	466 965	41 066	42 623	147 713	241 033
Hébergement	5 151 697	94 792	57 022	208 868	179 787	1 182 996	1 659 221	109 716	145 950	662 525	823 351
Loisirs et divertissements	1 635 726	28 172	19 714	53 402	40 419	416 153	530 942	32 981	40 055	191 634	278 613
Vêtements	1 788 719	63 192	13 137	82 720	62 604	439 097	531 028	50 478	56 982	246 572	240 801
Autres dépenses	1 028 394	32 059	6 397 ^E	44 942	23 744	225 013	333 538	24 078	27 395	181 223	127 392

Voir note(s) au début des tableaux statistiques.

Tableau 6

Ensemble des voyages intérieurs selon la participation à des activités et la province de destination, 2002⁹

Activités	Province de destination										
	Canada ²	T.-N.-L.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.
	milliers de voyages-personnes										
Ensemble des voyages	187 890	3 784	1 125	8 287	6 075	45 928	70 257	6 265	8 029	19 186	18 842
Activités (comptes multiples)⁶											
Visite à des amis	61 368	1 571	348	2 729	1 752	13 725	23 238	2 240	2 714	6 267	6 742
Visite à des parents	80 336	1 813	448	3 498	2 384	20 539	29 693	3 082	3 856	7 849	7 121
Magasinage	65 003	1 939	568	3 439	2 449	13 165	23 073	2 429	3 208	7 624	7 071
Visite touristique	39 686	1 009	434	1 905	1 065	7 406	15 941	1 062	961	3 991	5 846
Présence à un festival/foire/exposition	8 679	219	90	407	188	2 190	3 672	296	212	639	763
Présence à une manifestation culturelle (pièce de théâtre, concert, etc.)	7 907	230	98	384	162 ^E	2 300	2 980	179	218	668	677
Présence à une activité culturelle autochtone	1 614	F	F	F	F	304	593	F	68 ^E	154	255 ^E
Spéctateur à une compétition sportive	12 684	229	86 ^E	647	475	2 061	5 051	449	685	1 528	1 468
Visite d'un musée ou galerie d'art	9 056	265	143	507	238	2 241	3 148	227	252	752	1 239
Visite d'un zoo, d'un aquarium ou d'un jardin botanique	5 680	73 ^E	60 ^E	212	245	1 130	2 350	F	67 ^E	575	814
Visite d'un parc thématique	6 068	90 ^E	154	187	340	1 440	2 294	F	52 ^E	783	651
Visite d'un parc national ou provincial	16 034	409	205	582	395	3 061	5 034	663	511	2 493	2 637
Visite d'un site historique	10 708	349	204	641	322	2 497	4 002	248 ^E	200	931	1 275
Présence à un bar ou boîte de nuit	19 823	422	110	821	598	5 098	7 698	471	591	1 786	2 205
Présence à un casino	5 278	F	F	343	F	972	2 678	179	240	396	425
Participation à une croisière/croisière- excursion	4 637	172	77 ^E	251	126 ^E	686	2 205	F	104 ^E	F	793
Participation à des activités sportives ou de plein air⁶	55 033	858	358	1 635	1 295	14 557	20 323	1 774	1 702	5 243	7 229
Natation	16 095	189	142	353	354	3 270	8 104	615	477	720	1 866
Navigation de plaisance	10 685	162	F	164 ^E	133	2 383	5 554	357	355	449	1 084
Autres activités aquatiques	3 600	F	F	F	F	685	1 961 ^E	97 ^E	166 ^E	F	F
Golf	5 402	92 ^E	94 ^E	170	84 ^E	1 066	2 057	273	317	433	812
Chasse	825	F	F	F	F	F	F	F	39 ^E	F	F
Pêche	7 858	159 ^E	F	95 ^E	111 ^E	1 887	3 388	301	369	409	1 114
Observation des oiseaux ou de la faune	4 672	66 ^E	F	66 ^E	87 ^E	1 424	2 049	144 ^E	F	263 ^E	466 ^E
Ski de fond	1 122	F	F	F	F	434	346 ^E	F	F	F	161 ^E
Ski alpin	3 699	F	F	F	F	1 294	842 ^E	40 ^E	F	521	859
Motoneige	1 254	54 ^E	F	F	F	260	F	48 ^E	F	F	F
Marche ou randonnée pédestre	25 114	420	158	686	609	7 510	9 052	642	493	2 133	3 377
Bicyclette	5 249	61 ^E	F	67 ^E	100 ^E	2 163	1 546	166	112 ^E	403 ^E	600
Autres activités sportives ou de plein-air	15 123	192	123	561	391	3 817	5 596	541	635	1 794	1 456

Voir note(s) au début des tableaux statistiques.

Tableau 7

Ensemble des visites intérieures selon les caractéristiques des voyages et la région métropolitaine de recensement visitée, 2002⁹

Caractéristiques	Région métropolitaine de recensement visitée						
	Canada ^{1,2}	St. John's	Halifax	Saint-John	Québec	Montréal	Ottawa-Gatineau
	milliers de visites-personnes						
Ensemble des visites	197 740	1 079	3 662	844	7 652	11 199	6 234
Visites du même jour	92 698	446	2 014	412	3 427	5 808	2 805
Visites avec nuitées	105 042	633	1 648	432	4 225	5 391	3 429
Province d'origine	197 740	1 079	3 662	844	7 652	11 199	6 234
Terre-Neuve-et-Labrador	3 998	938	82	F	8 ^E	12 ^E	38
Île-du-Prince-Édouard	923	F	121	15 ^E	F	F	9 ^E
Nouvelle-Écosse	8 339	24 ^E	2 613	86	F	43 ^E	64
Nouveau-Brunswick	6 220	F	437	591	84	87	55
Québec	46 988	F	F	F	6 932	7 934	2 374
Ontario	74 731	91 ^E	291	F	566	2 951	3 500
Manitoba	7 106	F	F	F	F	21 ^E	34 ^E
Saskatchewan	8 724	F	F	F	F	F	F
Alberta	21 542	F	F	F	F	63 ^E	72 ^E
Colombie-Britannique	19 168	F	F	F	F	F	F
Trimestre	197 740	1 079	3 662	844	7 652	11 199	6 234
1 ^{er} trimestre (janv. à mars)	38 385	206	796	179	1 711	2 199	1 213
2 ^e trimestre (avr. à juin)	45 345	281	924	195	1 690	2 654	1 572
3 ^e trimestre (juil. à sept.)	71 057	347	1 077	314	2 820	3 410	1 816
4 ^e trimestre (oct. à déc.)	42 953	245	865	156	1 430	2 936	1 632
But⁷	197 740	1 079	3 662	844	7 652	11 199	6 234
Visite d'amis ou de parents	68 421	276	907	264	2 599	4 556	2 419
Agrément	79 553	337	1 282	237	3 058	3 374	1 911
Raison personnelle	24 939	337	957	163	839	1 190	904
Affaires	21 575	105	444	158 ^E	1 000	1 806	866
Congrès (relié et non relié aux affaires)	3 112	F	73 ^E	F	153 ^E	268	131 ^E
Moyen de transport⁸	197 740	1 079	3 662	844	7 652	11 199	6 234
Automobile	181 165	930	3 250	750	7 045	9 918	5 432
Avion	8 344	119	308	F	113 ^E	502	462
Autobus	5 031	22 ^E	81 ^E	F	386	469	202
Train	1 557	..	F	F	F	262	116 ^E
Bateau	645	F	F	F	F	F	F
Hébergement⁷	105 042	633	1 648	432	4 225	5 391	3 429
Type d'hébergement (comptes multiples)⁴							
Hôtel	21 829	116	567	139 ^E	1 295	1 705	1 092
Motel	6 415	F	131	F	309	174	134 ^E
Gîte et petit déjeuner	1 418	F	F	F	64 ^E	F	F
Camp de chasse ou de pêche	384	..	..	..	F	F	F
Centre de villégiature	801	..	..	..	F	F	F
Terrain de camping ou parc de roulottes	9 152	F	F	F	F	F	73 ^E
Domicile d'amis ou de parents	49 750	424	841	205	2 160	3 290	1 875
Chalet ou maison de villégiature privé	12 249	F	F	F	F	F	F
Chalet ou cabine commercial	1 836	F	F	F	F	F	F
Autre	3 598	F	74 ^E	F	F	130 ^E	F

Voir note(s) au début des tableaux statistiques.

Tableau 7

Ensemble des visites intérieures selon les caractéristiques des voyages et la région métropolitaine de recensement visitée, 2002⁹ – fin

Caractéristiques	Région métropolitaine de recensement visitée						
	Toronto	St. Catharines- Niagara	Winnipeg	Saskatoon	Calgary	Edmonton	Vancouver
	milliers de visites-personnes						
Ensemble des visites	14 151	3 989	2 406	2 062	4 093	4 766	3 675
Visites du même jour	7 851	2 216	1 311	1 127	1 525	2 094	1 096
Visites avec nuitées	6 299	1 773	1 094	936	2 567	2 672	2 580
Province d'origine	14 151	3 989	2 406	2 062	4 093	4 766	3 675
Terre-Neuve-et-Labrador	49	F	F	..	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	8 ^E	F	F	..	F	F	F
Nouvelle-Écosse	114	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	73 ^E	F	F	F	F	F	F
Québec	942	F	F	F	F	F	F
Ontario	12 350	3 847	342	F	271	157 ^E	358
Manitoba	93	F	1 783	58	125	74	47
Saskatchewan	40 ^E	F	80	1 714	314	298	66
Alberta	218	F	107 ^E	164	2 908	3 834	547
Colombie-Britannique	264 ^E	F	59 ^E	F	394	347	2 601
Trimestre	14 151	3 989	2 406	2 062	4 093	4 766	3 675
1 ^{er} trimestre (janv. à mars)	3 268	801 ^E	586	441	848	1 102	787
2 ^e trimestre (avr. à juin)	3 390	902	640	516	1 003	1 116	883
3 ^e trimestre (juil. à sept.)	3 983	1 433	728	588	1 311	1 449	1 124
4 ^e trimestre (oct. à déc.)	3 509	853	452	517	931	1 098	881
But⁷	14 151	3 989	2 406	2 062	4 093	4 766	3 675
Visite d'amis ou de parents	5 783	1 124	657	530	1 403	1 572	1 203
Agrément	3 930	2 265	754	430	1 206	1 312	1 288
Raison personnelle	1 656	225 ^E	653	713	699	1 121	522
Affaires	2 208	F	286	302	651	639	515
Congrès (relié et non relié aux affaires)	555	F	53 ^E	F	129 ^E	116 ^E	137
Moyen de transport⁸	14 151	3 989	2 406	2 062	4 093	4 766	3 675
Automobile	12 049	3 671	2 103	1 923	3 404	4 228	2 366
Avion	1 147	53 ^E	252	F	609	422	926
Autobus	417	172 ^E	42	F	75 ^E	109 ^E	199 ^E
Train	477	F	F	F	F	F	F
Bateau	..	F	..	..	..	..	157 ^E
Hébergement⁷	6 299	1 773	1 094	936	2 567	2 672	2 580
Type d'hébergement (comptes multiples)⁴							
Hôtel	2 149	745	353	319	898	942	864
Motel	211	234 ^E	45 ^E	59 ^E	133 ^E	133 ^E	86 ^E
Gîte et petit déjeuner	F	F	F	F	F	F	F
Camp de chasse ou de pêche	F	..	..	..	..	F	..
Centre de villégiature	F	F	..	..	F	..	F
Terrain de camping ou parc de roulottes	58 ^E	93 ^E	F	F	F	72 ^E	F
Domicile d'amis ou de parents	3 744	638	575	505	1 497	1 447	1 596
Chalet ou maison de villégiature privé	F	F	F	F	F	F	F
Chalet ou cabine commercial	F	F	F	..	..	F	F
Autre	136 ^E	F	F	F	F	F	F

Voir note(s) au début des tableaux statistiques.

Tableau 8

Dépenses redistribuées pour l'ensemble des visites intérieures selon les caractéristiques des voyages et la région métropolitaine de recensement où l'argent a été dépensé, 2002⁹

Caractéristiques	Région métropolitaine de recensement où l'argent a été dépensé						
	Canada ^{1,2}	St. John's	Halifax	Saint-John	Québec	Montréal	Ottawa-Gatineau
	milliers de dollars						
Total	30 926 146	328 052	724 253	140 799	1 217 338	2 202 854	1 286 796
Dépenses lors de visites du même jour	4 197 532	32 616	135 411	19 089	184 375	297 942	165 227
Dépenses lors de visites avec nuitées	19 857 248	174 009	436 951	94 549 ^E	908 653	1 364 228	782 522
Dépenses au point d'origine	6 871 366	121 427	151 891	27 161	124 311 ^E	540 684	339 046
Province d'origine	30 926 146	328 052	724 253	140 799	1 217 338	2 202 854	1 286 796
Terre-Neuve-et-Labrador	850 581	269 183	44 194	F	F	F	22 909 ^E
Île-du-Prince-Édouard	153 254	F	23 268	F	F	F	4 862 ^E
Nouvelle-Écosse	1 202 151	F	434 063	F	F	13 566 ^E	30 080 ^E
Nouveau-Brunswick	863 399	F	81 865	68 286	25 748 ^E	28 245	22 199 ^E
Québec	6 073 852	F	F	F	974 554	1 284 900	283 187
Ontario	11 354 846	F	85 648	F	186 243	768 883	841 492
Manitoba	1 039 199	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	1 232 897	F	F	F	F	F	F
Alberta	4 191 989	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	3 963 978	..	F	F	F	F	F
Trimestre	30 926 146	328 052	724 253	140 799	1 217 338	2 202 854	1 286 796
1 ^{er} trimestre (janv. à mars)	5 762 435	49 229	139 390	28 710 ^E	259 691	409 459	259 903
2 ^e trimestre (avr. à juin)	7 288 323	101 842	165 226	F	258 730	548 417	268 332
3 ^e trimestre (juil. à sept.)	10 820 538	102 962	237 177	51 444 ^E	478 775	635 922	386 805
4 ^e trimestre (oct. à déc.)	7 054 849	74 020	182 461	18 441	220 141	609 055	371 756
But⁷	30 926 146	328 052	724 253	140 799	1 217 338	2 202 854	1 286 796
Visite d'amis ou de parents	6 936 771	56 585	134 736	28 568	229 550	530 607	301 329
Agrément	12 179 057	87 311	262 215	28 120	582 758	689 583	386 706
Raison personnelle	3 285 521	50 205	104 314	21 462 ^E	86 047	173 746	90 016
Affaires	6 872 331	96 164	191 167	F	249 470	696 928	404 800
Congrès (relié et non relié aux affaires)	1 640 621	37 786 ^E	31 294	F	69 325 ^E	111 441	103 763 ^E
Moyen de transport⁸	30 926 146	328 052	724 253	140 799	1 217 338	2 202 854	1 286 796
Automobile	21 294 370	163 689	460 649	84 544	999 933	1 404 229	751 660
Avion	7 734 568	154 767	236 771	F	F	537 495	433 404
Autobus	1 018 952	F	16 389 ^E	F	69 714 ^E	100 693	38 489 ^E
Train	551 765	..	F	F	F	144 975 ^E	54 902 ^E
Bateau	147 034	F	F	F	F	F	F
Hébergement⁷	19 857 248	174 009	436 951	94 549^E	908 653	1 364 228	782 522
Type d'hébergement (comptes multiples)⁵							
Hôtel	8 118 906	59 054 ^E	229 385	F	459 915	775 508	462 657
Motel	1 701 295	F	34 201 ^E	F	78 467	51 843 ^E	37 506 ^E
Gîte et petit déjeuner	464 426	F	F	F	F	F	F
Camp de chasse ou de pêche	118 252	..	..	..	F	F	F
Centre de villégiature	275 405	..	..	..	F	F	F
Terrain de camping ou parc de roulottes	1 257 912	F	F	F	F	F	F
Domicile d'amis ou de parents	6 176 848	84 706	151 978	22 079 ^E	277 709	500 792	235 789
Chalet ou maison de villégiature privé	1 242 235	F	F	F	F	F	F
Chalet ou cabine commercial	474 874	F	F	F	F	F	F
Autre	1 014 302	F	18 212 ^E	F	F	28 735 ^E	22 853 ^E
Dépenses redistribuées	30 926 146	328 052	724 253	140 799	1 217 338	2 202 854	1 286 796
Location d'un véhicule	769 177	F	42 999 ^E	F	F	73 967 ^E	31 107 ^E
Fonctionnement d'un véhicule (incluant essence et réparations)	5 738 335	36 724	94 194	23 736	193 423	369 158	176 196
Transport local	266 504	3 862 ^E	6 339 ^E	F	10 363 ^E	38 633	26 342 ^E
Transport interurbain (avion, autobus, etc.)	4 872 150	111 823	107 489	17 524 ^E	F	353 004	267 498
Aliments et boissons (restaurants et bars)	5 555 985	38 114	120 455	26 492 ^E	289 960	423 195	221 423
Aliments et boissons (magasins durant le voyage)	1 875 312	14 610	33 800	6 465	54 560	84 728	51 715
Hébergement	5 151 697	29 413	105 032	F	254 048	352 441	232 292
Loisirs et divertissements	2 117 586	9 481	39 794	5 770	101 685	158 287	70 566
Vêtements	2 821 766	52 088	108 635	11 644 ^E	165 864	243 958	123 478
Autres dépenses	1 757 633	22 965 ^E	65 516	F	66 942 ^E	105 483 ^E	86 179

Voir note(s) au début des tableaux statistiques.

Tableau 8

Dépenses redistribuées pour l'ensemble des visites intérieures selon les caractéristiques des voyages et la région métropolitaine de recensement où l'argent a été dépensé, 2002⁹ – fin

Caractéristiques	Région métropolitaine de recensement où l'argent a été dépensé						
	Toronto	St. Catharines- Niagara	Winnipeg	Saskatoon	Calgary	Edmonton	Vancouver
	milliers de dollars						
Total	3 085 898	557 438	511 891	336 021	1 147 411	1 154 182	1 460 861
Dépenses lors de visites du même jour	376 512	89 098	103 939	73 010	91 514	175 226	68 545 ^E
Dépenses lors de visites avec nuitées	1 629 989	404 816	241 801	198 667	651 164	684 770	815 301
Dépenses au point d'origine	1 079 397	63 524	166 151	64 344	404 733	294 186	577 014
Province d'origine	3 085 898	557 438	511 891	336 021	1 147 411	1 154 182	1 460 861
Terre-Neuve-et-Labrador	24 842	F	F	..	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	..	F	F	F
Nouvelle-Écosse	62 905 ^E	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	24 350 ^E	F	F	F	F	F	F
Québec	259 858	F	F	F	F	F	F
Ontario	2 394 851	512 993	77 866	F	114 916	65 741 ^E	201 327 ^E
Manitoba	44 113 ^E	F	351 715	12 471 ^E	35 984 ^E	25 039 ^E	15 062 ^E
Saskatchewan	F	F	20 379	245 703	82 996	65 096	24 083 ^E
Alberta	103 550 ^E	F	31 054 ^E	22 020 ^E	768 894	858 510	199 754
Colombie-Britannique	142 315 ^E	F	F	F	106 063	115 418	972 538
Trimestre	3 085 898	557 438	511 891	336 021	1 147 411	1 154 182	1 460 861
1 ^{er} trimestre (janv. à mars)	672 266	94 157 ^E	120 921	70 410	220 477	212 725	284 164
2 ^e trimestre (avr. à juin)	831 257	140 429	116 172	103 186 ^E	283 327	276 782	420 199
3 ^e trimestre (juil. à sept.)	812 705	210 705	144 910	85 942	359 160	327 506	446 677
4 ^e trimestre (oct. à déc.)	769 670	112 147	129 888	76 484	284 447	337 169	309 820
But⁷	3 085 898	557 438	511 891	336 021	1 147 411	1 154 182	1 460 861
Visite d'amis ou de parents	645 292	77 099	123 252	71 520	268 839	280 471	295 875
Agrément	832 287	378 751	136 088	64 924	282 826	313 957	445 093
Raison personnelle	220 806	35 125 ^E	88 082	78 501	147 315	200 352	132 829
Affaires	1 099 148	33 561 ^E	129 945	96 703 ^E	361 642	297 885	445 756
Congrès (relié et non relié aux affaires)	285 271	F	34 364	24 352 ^E	86 789 ^E	61 324 ^E	139 451 ^E
Moyen de transport⁸	3 085 898	557 438	511 891	336 021	1 147 411	1 154 182	1 460 861
Automobile	1 585 113	466 139	294 187	234 912	557 261	742 227	448 452
Avion	1 242 142	48 307 ^E	199 497	94 149 ^E	550 991	355 485	936 870
Autobus	90 024	F	F	F	37 875 ^E	F	33 576 ^E
Train	149 438	F	F	F	F	F	F
Bateau	F	F	F	..	..	..	33 072 ^E
Hébergement⁷	1 629 989	404 816	241 801	198 667	651 164	684 770	815 301
Type d'hébergement (comptes multiples)⁵							
Hôtel	1 027 892	242 337	117 682	109 132 ^E	333 523	345 856	459 578
Motel	68 257 ^E	F	F	15 583 ^E	39 943 ^E	F	35 241 ^E
Gîte et petit déjeuner	F	F	F	F	F	F	F
Camp de chasse ou de pêche	F	..	..	..	..	F	..
Centre de villégiature	F	F	..	..	F	..	F
Terrain de camping ou parc de roulottes	F	F	F	F	8 060 ^E	F	F
Domicile d'amis ou de parents	500 243	61 711	107 785	66 386	282 957	267 608	319 700
Chalet ou maison de villégiature privé	F	F	F	F	F	F	F
Chalet ou cabine commercial	F	F	F	..	..	F	F
Autre	51 269 ^E	F	F	F	F	F	F
Dépenses redistribuées	3 085 898	557 438	511 891	336 021	1 147 411	1 154 182	1 460 861
Location d'un véhicule	106 579	F	11 709 ^E	5 220 ^E	21 283 ^E	30 389 ^E	47 306
Fonctionnement d'un véhicule (incluant essence et réparations)	409 891	74 030	58 945	55 284	156 733	153 028	128 975
Transport local	55 238	2 668 ^E	4 761 ^E	F	12 969 ^E	7 189 ^E	26 403
Transport interurbain (avion, autobus, etc.)	835 633	29 004 ^E	142 435	45 246 ^E	355 512	239 926	539 437
Aliments et boissons (restaurants et bars)	518 010	143 787	76 173	61 176	170 405	186 751	212 164
Aliments et boissons (magasins durant le voyage)	101 891	27 029	37 972	22 470	52 826	51 482	48 813
Hébergement	509 778	128 899	52 312	53 930 ^E	154 755	153 301	218 774
Loisirs et divertissements	192 545	85 164	19 375	12 011	57 498	68 804	71 464
Vêtements	233 702	39 265	72 852	47 857	96 079	159 058	118 597
Autres dépenses	122 631	19 493 ^E	35 357	30 160	69 350 ^E	104 254	48 926 ^E

Voir note(s) au début des tableaux statistiques.

Tableau 1**Sommaire de l'ensemble des voyages intérieurs selon la province et la région métropolitaine de recensement, 2003⁹**

Province et région métropolitaine de recensement	Voyages-personnes (destination)	Visites-personnes ¹	Dépenses redistribuées	Nuitées-visites
milliers				
Total Canada	172 244	174 848	28 454 953	277 306
Terre-Neuve-et-Labrador	3 236	3 249	791 499	7 447
Île-du-Prince-Édouard	897	1 031	240 243	2 799
Nouvelle-Écosse	7 164	7 358	1 260 350	11 594
Nouveau-Brunswick	5 613	6 012	842 605	8 058
Québec	47 216	47 747	6 476 795	66 734
Ontario	62 168	62 507	9 541 466	89 920
Manitoba	5 938	6 080	919 443	9 503
Saskatchewan	7 413	7 670	1 076 599	12 227
Alberta	15 775	16 202	3 071 985	27 057
Colombie-Britannique	16 742	16 906	4 162 907	41 361
Yukon/Territoires du Nord-Ouest/Nunavut	83 ^E	87 ^E	F	F
Total	172 244	181 007	28 454 953	277 306
Régions non-métropolitaines	96 695	102 217	12 710 821	169 525
St. John's	1 018	1 033	360 320	2 276
Halifax	2 769	2 904	668 918	4 317
Saint-John	802	906	115 062	964
Saguenay	652	759	139 848	1 321
Québec	6 836	7 162	1 154 619	9 177
Sherbrooke	1 521	1 561	136 966	1 657
Trois-Rivières	1 434	1 496	136 940 ^E	870 ^E
Montréal	11 023	11 342	2 066 296	12 039
Ottawa-Gatineau	6 110	6 361	1 271 375	8 977
Oshawa	779	799	108 379	807 ^E
Toronto	12 706	13 004	2 984 971	16 172
Hamilton	1 675	1 728	216 170	1 576
St. Catharines-Niagara	3 806	3 872	468 021	3 381
Kitchener	2 031	2 105	294 315	1 953 ^E
London	3 282	3 320	431 051	2 932
Windsor	864	889	158 358	1 237
Sudbury	965	1 043	187 111	2 106
Thunder Bay	423	480	162 835	1 495 ^E
Winnipeg	2 305	2 408	548 060	3 452
Regina	1 305	1 389	251 709	1 853
Saskatoon	1 888	2 025	324 635	2 786
Calgary	2 976	3 327	893 554	7 468
Edmonton	3 782	4 032	890 614	6 397
Vancouver	3 029	3 178	1 360 130	8 925
Victoria	1 568	1 668	413 874	3 641

Voir note(s) au début des tableaux statistiques.

Tableau 2a

Ensemble des voyages intérieurs selon les caractéristiques des voyageurs et la province de destination, 2003⁹

Caractéristiques	Province de destination										
	Canada ²	T.-N.-L.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.
	milliers de voyages-personnes										
Ensemble des voyages	172 244	3 236	897	7 164	5 613	47 216	62 168	5 938	7 413	15 775	16 742
Voyages du même jour	85 935	1 508	342	4 005	3 298	23 405	31 675	3 183	3 809	7 932	6 777
Voyages avec nuitées	86 309	1 728	555	3 159	2 315	23 812	30 492	2 755	3 604	7 843	9 965
Ensemble des voyages	172 244	3 236	897	7 164	5 613	47 216	62 168	5 938	7 413	15 775	16 742
Voyages de non-résidents	21 019	373	556	1 331	1 316	4 610	5 060	911	1 304	2 722	2 757
Voyages intraprovinciaux	151 225	2 863	341	5 833	4 297	42 606	57 108	5 027	6 109	13 053	13 985
Sexe	172 244	3 236	897	7 164	5 613	47 216	62 168	5 938	7 413	15 775	16 742
Moins de 15 ans	26 057	435	165	902	819	6 754	9 789	957	1 242	2 709	2 279
Homme à 15 ans et plus	77 618	1 468	390	3 360	2 396	21 982	28 173	2 428	2 969	6 611	7 802
Femme à 15 ans et plus	68 569	1 332	342	2 902	2 398	18 480	24 205	2 553	3 202	6 455	6 662
État matrimonial	172 244	3 236	897	7 164	5 613	47 216	62 168	5 938	7 413	15 775	16 742
Marié ou conjoint de fait	97 048	2 046	475	4 231	3 231	26 099	34 651	3 417	4 197	9 016	9 635
Célibataire, jamais marié (inclus enfants)	61 714	968	336	2 334	1 959	17 698	22 611	1 989	2 684	5 519	5 589
Veuf	3 859	77	29 ^E	219	129	895	1 391	183	212	306	415
Séparé ou divorcé	9 623	145	57 ^E	379	294	2 524	3 515	350	320	934	1 103
Niveau de revenu du ménage	172 244	3 236	897	7 164	5 613	47 216	62 168	5 938	7 413	15 775	16 742
Non précisé	42 550	818	265	1 616	1 389	10 905	15 591	1 544	2 021	4 369	4 022
Moins de 20 000 \$	11 745	276	59	604	462	3 549	3 620	465	602	973	1 130
20 000 \$ à 39 999 \$	27 636	654	181	1 375	955	8 912	8 280	1 019	1 293	2 320	2 641
40 000 \$ à 59 999 \$	28 901	590	154	1 382	1 154	8 301	9 882	1 002	1 260	2 454	2 707
60 000 \$ à 79 999 \$	23 401	403	76	960	754	6 192	8 393	817	1 017	2 214	2 571
80 000 \$ et plus	38 011	494	162	1 227	899	9 357	16 402	1 091	1 220	3 444	3 672
Âge	172 244	3 236	897	7 164	5 613	47 216	62 168	5 938	7 413	15 775	16 742
Moins de 15 ans	26 057	435	165	902	819	6 754	9 789	957	1 242	2 709	2 279
15 à 19 ans	10 283	215	43 ^E	438	339	2 999	3 464	359	483	908	1 036
20 à 24	12 935	154 ^E	62 ^E	460	474	4 122	4 487	352	543	1 082	1 189
25 à 34	25 393	471	131	1 001	904	7 378	8 569	856	1 040	2 494	2 538
35 à 44	31 817	658	182	1 275	1 035	8 483	12 029	1 055	1 194	3 064	2 831
45 à 54	29 918	587	147	1 379	1 018	8 009	10 384	1 064	1 357	2 812	3 128
55 à 64	21 356	447	86	1 074	632	6 046	7 733	769	765	1 630	2 167
65 ans et plus	14 485	269	81	634	392	3 425	5 711	528	789	1 077	1 574
Niveau de scolarité	172 244	3 236	897	7 164	5 613	47 216	62 168	5 938	7 413	15 775	16 742
Non précisé/moins de 15 ans	26 057	435	165	902	819	6 754	9 789	957	1 242	2 709	2 279
0 à 8 ans	5 569	175	34 ^E	218	191	2 553	1 285	172	233	429	280 ^E
Études secondaires partielles	17 472	381	107	852	549	4 329	6 234	744	1 010	1 605	1 660
Diplôme d'études secondaires	23 198	417	112	797	855	4 928	8 782	937	1 158	2 325	2 878
Études postsecondaires partielles	15 027	240	74 ^E	530	501	3 879	5 422	524	495	1 445	1 915
Diplôme ou certificat d'études postsecondaires	49 182	1 106	229	2 344	1 700	14 984	16 182	1 563	2 166	4 511	4 363
Diplôme universitaire	35 739	482	177	1 522	999	9 790	14 473	1 041	1 108	2 753	3 367
Profession	172 244	3 236	897	7 164	5 613	47 216	62 168	5 938	7 413	15 775	16 742
Gestionnaires et autres professionnels	53 547	873	234	2 184	1 600	14 814	19 555	1 870	2 052	4 864	5 451
Personnel adm./vente/services	37 658	592	189	1 551	1 387	10 926	13 326	1 171	1 515	3 199	3 794
Professions du secteur primaire	4 832	200	58 ^E	234 ^E	153 ^E	696	1 024	346	699	896	525
Fabrication/construction/transports	20 125	383	114	771	624	5 933	7 521	594	716	1 891	1 570
N'a jamais travaillé/autres	56 082	1 188	302	2 423	1 849	14 846	20 742	1 959	2 432	4 924	5 402

Voir note(s) au début des tableaux statistiques.

Tableau 2b

Voyages intérieurs avec nuitées selon les caractéristiques des voyageurs et la province de destination, 2003⁹

Caractéristiques	Province de destination										
	Canada ²	T.-N.-L.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.
	milliers de voyages-personnes										
Ensemble des voyages	172 244	3 236	897	7 164	5 613	47 216	62 168	5 938	7 413	15 775	16 742
Voyages du même jour	85 935	1 508	342	4 005	3 298	23 405	31 675	3 183	3 809	7 932	6 777
Voyages avec nuitées	86 309	1 728	555	3 159	2 315	23 812	30 492	2 755	3 604	7 843	9 965
Voyages avec nuitées	86 309	1 728	555	3 159	2 315	23 812	30 492	2 755	3 604	7 843	9 965
Voyages de non-résidents	16 722	372	491	1 131	983	3 192	3 730	713	1 106	2 294	2 632
Voyages intraprovinciaux	69 586	1 356	64	2 028	1 331	20 619	26 762	2 043	2 498	5 549	7 333
Sexe	86 309	1 728	555	3 159	2 315	23 812	30 492	2 755	3 604	7 843	9 965
Moins de 15 ans	13 668	265	110	427	345	3 751	4 968	484	673	1 240	1 400
Homme à 15 ans et plus	36 497	768	203	1 436	944	10 301	12 937	1 030	1 357	3 156	4 326
Femme à 15 ans et plus	36 144	695	242	1 295	1 026	9 760	12 587	1 241	1 574	3 447	4 239
État matrimonial	86 309	1 728	555	3 159	2 315	23 812	30 492	2 755	3 604	7 843	9 965
Marié ou conjoint de fait	46 347	1 061	290	1 730	1 279	12 678	15 953	1 515	1 856	4 294	5 642
Célibataire, jamais marié (inclus enfants)	33 150	551	213	1 183	869	9 396	12 093	983	1 492	2 881	3 460
Veuf	1 963	40	F	85	49 ^E	445	726	81	104	177	231
Séparé ou divorcé	4 849	76	30 ^E	160	118	1 293	1 720	176	151	490	632
Niveau de revenu du ménage	86 309	1 728	555	3 159	2 315	23 812	30 492	2 755	3 604	7 843	9 965
Non précisé	22 085	448	172	769	562	5 730	7 994	754	1 018	2 182	2 444
Moins de 20 000 \$	5 965	127	39 ^E	221	203	1 845	1 816	183	265	576	686
20 000 \$ à 39 999 \$	12 563	302	98	504	328	4 003	3 835	424	611	1 086	1 368
40 000 \$ à 59 999 \$	13 899	316	85	588	478	3 976	4 688	427	559	1 165	1 602
60 000 \$ à 79 999 \$	11 440	234	45 ^E	440	319	3 038	3 931	413	504	1 095	1 417
80 000 \$ et plus	20 357	300	116	637	426	5 219	8 229	554	646	1 739	2 449
Âge	86 309	1 728	555	3 159	2 315	23 812	30 492	2 755	3 604	7 843	9 965
Moins de 15 ans	13 668	265	110	427	345	3 751	4 968	484	673	1 240	1 400
15 à 19 ans	5 453	108	F	214	158	1 442	1 910	161	295	550	593
20 à 24	7 211	87 ^E	38 ^E	247	221	2 228	2 574	168	299	625	715
25 à 34	13 308	270	83	503	386	3 759	4 438	401	588	1 332	1 537
35 à 44	15 887	328	115	525	441	4 304	5 957	475	535	1 442	1 755
45 à 54	14 148	295	94	583	380	3 912	4 582	498	578	1 332	1 861
55 à 64	10 001	230	45 ^E	421	235	2 811	3 540	349	319	777	1 266
65 ans et plus	6 631	144	49 ^E	240	149	1 605	2 523	219	315	546	838
Niveau de scolarité	86 309	1 728	555	3 159	2 315	23 812	30 492	2 755	3 604	7 843	9 965
Non précisé/moins de 15 ans	13 668	265	110	427	345	3 751	4 968	484	673	1 240	1 400
0 à 8 ans	2 447	87	F	72 ^E	74	1 150	528	69	73	226 ^E	156
Études secondaires partielles	8 360	179	50 ^E	330	213	2 089	3 002	307	446	794	947
Diplôme d'études secondaires	10 879	199	77 ^E	366	324	2 237	3 991	400	526	1 173	1 575
Études postsecondaires partielles	7 616	121	43 ^E	241	231	1 799	2 712	253	262	809	1 143
Diplôme ou certificat d'études postsecondaires	24 110	555	145	928	619	7 437	7 941	704	992	2 228	2 527
Diplôme universitaire	19 229	322	117	795	509	5 348	7 349	538	632	1 373	2 216
Profession	86 309	1 728	555	3 159	2 315	23 812	30 492	2 755	3 604	7 843	9 965
Gestionnaires et autres professionnels	28 507	518	164	1 105	701	7 986	9 933	917	1 096	2 524	3 513
Personnel adm./vente/services	19 105	335	124	636	592	5 191	6 879	576	763	1 773	2 227
Professions du secteur primaire	1 759	68	F	87 ^E	56 ^E	256	413	101	203	294	256
Fabrication/construction/transports	9 084	172	48 ^E	302	208	2 705	3 346	274	317	894	811
N'a jamais travaillé/autres	27 853	635	195	1 029	758	7 674	9 920	887	1 224	2 358	3 158

Voir note(s) au début des tableaux statistiques.

Tableau 3a

Ensemble des voyages intérieurs selon les caractéristiques des voyages et la province de destination, 2003⁹

Caractéristiques	Province de destination										
	Canada ²	T.-N.-L.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.
	milliers de voyages-personnes										
Ensemble des voyages	172 244	3 236	897	7 164	5 613	47 216	62 168	5 938	7 413	15 775	16 742
Voyages du même jour	85 935	1 508	342	4 005	3 298	23 405	31 675	3 183	3 809	7 932	6 777
Voyages avec nuitées	86 309	1 728	555	3 159	2 315	23 812	30 492	2 755	3 604	7 843	9 965
Ensemble des voyages	172 244	3 236	897	7 164	5 613	47 216	62 168	5 938	7 413	15 775	16 742
Voyages de non-résidents	21 019	373	556	1 331	1 316	4 610	5 060	911	1 304	2 722	2 757
Voyages intraprovinciaux	151 225	2 863	341	5 833	4 297	42 606	57 108	5 027	6 109	13 053	13 985
Province d'origine	172 244	3 236	897	7 164	5 613	47 216	62 168	5 938	7 413	15 775	16 742
Terre-Neuve-et-Labrador	3 122	2 863	F	86	21 ^E	F	84	F	F	22 ^E	F
Île-du-Prince-Édouard	720	F	341	159	166	8 ^E	34	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	7 003	63 ^E	210	5 833	588	69 ^E	180	F	F	F	31 ^E
Nouveau-Brunswick	5 428	31 ^E	155	548	4 297	237	134	F	F	F	F
Québec	46 741	F	F	105 ^E	317	42 606	3 394	F	F	F	118 ^E
Ontario	63 583	190	F	345	197	4 163	57 108	368	118 ^E	400	561
Manitoba	6 270	F	F	F	F	F	571	5 027	312	171	147
Saskatchewan	7 494	F	F	F	F	F	63	251	6 109	882	155
Alberta	16 086	F	F	32 ^E	F	F	288	162	735	13 053	1 730
Colombie-Britannique	15 793	F	F	F	F	F	312	94 ^E	107 ^E	1 158	13 985
Trimestre	172 244	3 236	897	7 164	5 613	47 216	62 168	5 938	7 413	15 775	16 742
1 ^{er} trimestre (janv. à mars)	34 629	667	122	1 400	1 282	9 920	11 791	1 093	1 506	3 435	3 396
2 ^e trimestre (avr. à juin)	42 875	776	209	1 705	1 308	11 657	15 399	1 444	1 798	3 996	4 572
3 ^e trimestre (juil. à sept.)	55 792	1 129	423	2 322	1 762	14 774	20 743	2 107	2 274	4 642	5 569
4 ^e trimestre (oct. à déc.)	38 947	663	143	1 737	1 260	10 865	14 234	1 295	1 835	3 702	3 205
But⁷	172 244	3 236	897	7 164	5 613	47 216	62 168	5 938	7 413	15 775	16 742
Visite d'amis ou de parents	61 415	886	260	2 168	1 980	18 822	23 510	1 726	2 400	4 807	4 837
Agrément	67 439	1 191	422	2 647	1 910	18 874	25 284	2 203	2 019	5 594	7 281
Raison personnelle	23 606	690	123	1 305	1 020	4 850	7 030	1 257	1 947	2 948	2 429
Affaires	17 010	417	79 ^E	896	623	4 062	5 295	658	918	2 120	1 906
Congrès (relié et non relié aux affaires)	2 600	52 ^E	F	137	75	563	981	89 ^E	125	291	265
Moyen de transport⁸	172 244	3 236	897	7 164	5 613	47 216	62 168	5 938	7 413	15 775	16 742
Automobile	158 278	2 829	839	6 679	5 327	44 149	57 516	5 480	6 961	14 341	14 129
Avion	6 643	291	F	307	127	582	1 965	339	280	1 024	1 636
Autobus	4 424	F	F	94	97	1 502	1 629	92	151	333	429
Train	1 108	F	..	F	F	321	684	F	F	F	F
Bateau	585	F	F	F	F	F	F	F	F	F	421
Hébergement⁷	86 309	1 728	555	3 159	2 315	23 812	30 492	2 755	3 604	7 843	9 965
Type d'hébergement (comptes multiples)³											
Hôtel	18 091	377	169	739	573	4 184	5 807	534	735	2 360	2 552
Motel	4 904	79 ^E	65 ^E	234	221	1 138	1 695	126	158	435	751
Gîte et petit déjeuner	1 097	81 ^E	F	67 ^E	F	370	284	F	F	48 ^E	166
Camp de chasse ou de pêche	289	F	..	F	F	164 ^E	53 ^E	F	F	F	F
Centre de villégiature	853	F	F	F	F	246 ^E	327	F	F	F	187
Terrain de camping ou parc de roulottes	7 375	103	92 ^E	212	147	1 667	2 447	266	296	873	1 257
Domicile d'amis ou de parents	43 340	1 035	202	1 742	1 303	12 482	14 321	1 300	2 070	4 027	4 831
Chalet ou maison de villégiature privé	10 621	160	67 ^E	222	151 ^E	3 048	5 156	529	348	323	615
Chalet ou cabine commercial	1 561	51 ^E	F	83 ^E	F	497	457	43 ^E	60 ^E	93 ^E	212 ^E
Autre	3 037	114	F	126	F	954	957	F	87 ^E	215	439

Voir note(s) au début des tableaux statistiques.

Tableau 3b

Voyages intérieurs avec nuitées selon les caractéristiques des voyages et la province de destination, 2003⁹

Caractéristiques	Province de destination										
	Canada ²	T.-N.-L.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.
	milliers de voyages-personnes										
Ensemble des voyages	172 244	3 236	897	7 164	5 613	47 216	62 168	5 938	7 413	15 775	16 742
Voyages du même jour	85 935	1 508	342	4 005	3 298	23 405	31 675	3 183	3 809	7 932	6 777
Voyages avec nuitées	86 309	1 728	555	3 159	2 315	23 812	30 492	2 755	3 604	7 843	9 965
Voyages avec nuitées	86 309	1 728	555	3 159	2 315	23 812	30 492	2 755	3 604	7 843	9 965
Voyages de non-résidents	16 722	372	491	1 131	983	3 192	3 730	713	1 106	2 294	2 632
Voyages intraprovinciaux	69 586	1 356	64	2 028	1 331	20 619	26 762	2 043	2 498	5 549	7 333
Province d'origine	86 309	1 728	555	3 159	2 315	23 812	30 492	2 755	3 604	7 843	9 965
Terre-Neuve-et-Labrador	1 610	1 356	F	83	21 ^E	16 ^E	83	F	F	22 ^E	F
Île-du-Prince-Édouard	337	F	64	132	88	8 ^E	34	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	3 000	63 ^E	187	2 028	413	69 ^E	180	F	F	F	31 ^E
Nouveau-Brunswick	2 198	29 ^E	115	383	1 331	180	134	F	F	F	F
Québec	23 429	F	F	101 ^E	238	20 619	2 152	F	F	F	118 ^E
Ontario	31 771	190	F	345	197	2 804	26 762	266	118 ^E	394	561
Manitoba	3 103	F	F	F	F	F	488	2 043	216	167	147
Saskatchewan	3 572	F	F	F	F	F	63	164	2 498	659	155
Alberta	8 349	F	F	32 ^E	F	F	283	162	632	5 549	1 605
Colombie-Britannique	8 937	F	F	F	F	F	312	84 ^E	107 ^E	963	7 333
Trimestre	86 309	1 728	555	3 159	2 315	23 812	30 492	2 755	3 604	7 843	9 965
1 ^{er} trimestre (janv. à mars)	15 785	330	54 ^E	526	433	4 678	5 193	449	613	1 558	1 934
2 ^e trimestre (avr. à juin)	20 919	375	110	686	545	5 627	7 582	671	890	1 902	2 521
3 ^e trimestre (juil. à sept.)	31 341	699	330	1 173	864	8 107	11 694	1 085	1 287	2 469	3 587
4 ^e trimestre (oct. à déc.)	18 264	324	61 ^E	774	472	5 399	6 023	550	813	1 914	1 924
But⁷	86 309	1 728	555	3 159	2 315	23 812	30 492	2 755	3 604	7 843	9 965
Visite d'amis ou de parents	33 558	602	163	1 185	1 059	9 661	11 950	1 010	1 517	3 046	3 346
Agrément	36 597	652	294	1 184	787	10 709	13 443	1 210	1 105	2 731	4 469
Raison personnelle	7 471	236	44 ^E	376	203	1 520	2 292	308	564	966	956
Affaires	6 651	196	42 ^E	299	212	1 513	2 099	172	318	833	930
Congrès (relié et non relié aux affaires)	1 929	41 ^E	F	109 ^E	54	393	662	53 ^E	97 ^E	258	243
Moyen de transport⁸	86 309	1 728	555	3 159	2 315	23 812	30 492	2 755	3 604	7 843	9 965
Automobile	75 584	1 376	505	2 712	2 076	21 816	27 160	2 360	3 207	6 654	7 692
Avion	6 004	282	F	300	127	506	1 674	301	274	926	1 524
Autobus	2 788	47 ^E	F	73	58 ^E	960	883	75	110	233	339
Train	935	F	..	F	F	270	570	F	F	F	F
Bateau	462	F	F	F	F	F	F	F	F	F	307
Hébergement⁷	86 309	1 728	555	3 159	2 315	23 812	30 492	2 755	3 604	7 843	9 965
Type d'hébergement (comptes multiples)³											
Hôtel	18 091	377	169	739	573	4 184	5 807	534	735	2 360	2 552
Motel	4 904	79 ^E	65 ^E	234	221	1 138	1 695	126	158	435	751
Gîte et petit déjeuner	1 097	81 ^E	F	67 ^E	F	370	284	F	F	48 ^E	166
Camp de chasse ou de pêche	289	F	..	F	F	164 ^E	53 ^E	F	F	F	F
Centre de villégiature	853	F	F	F	F	246 ^E	327	F	F	F	187
Terrain de camping ou parc de roulottes	7 375	103	92 ^E	212	147	1 667	2 447	266	296	873	1 257
Domicile d'amis ou de parents	43 340	1 035	202	1 742	1 303	12 482	14 321	1 300	2 070	4 027	4 831
Chalet ou maison de villégiature privé	10 621	160	67 ^E	222	151 ^E	3 048	5 156	529	348	323	615
Chalet ou cabine commercial	1 561	51 ^E	F	83 ^E	F	497	457	43 ^E	60 ^E	93 ^E	212 ^E
Autre	3 037	114	F	126	F	954	957	F	87 ^E	215	439

Voir note(s) au début des tableaux statistiques.

Tableau 4a

Ensemble des visites intérieures selon les caractéristiques des voyages et la province visitée, 2003⁹

Caractéristiques	Province visitée										
	Canada ²	T.-N.-L.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.
	milliers de visites-personnes										
Ensemble des visites	174 848	3 249	1 031	7 358	6 012	47 747	62 507	6 080	7 670	16 202	16 906
Visites du même jour	85 943	1 508	342	4 005	3 298	23 405	31 683	3 183	3 809	7 932	6 777
Visites avec nuitées	88 905	1 741	689	3 353	2 714	24 342	30 824	2 897	3 861	8 270	10 129
Province d'origine	174 848	3 249	1 031	7 358	6 012	47 747	62 507	6 080	7 670	16 202	16 906
Terre-Neuve-et-Labrador	3 196	2 878	F	105	36	23 ^E	93	F	F	29 ^E	F
Île-du-Prince-Édouard	746	F	345	164	175	F	35	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	7 148	63 ^E	222	5 864	637	101	183	F	F	F	32 ^E
Nouveau-Brunswick	5 498	31 ^E	160	556	4 325	257	141	F	F	F	F
Québec	47 107	F	F	127 ^E	398	42 797	3 389	F	F	84 ^E	125 ^E
Ontario	64 645	190	172 ^E	440	387	4 398	57 363	429	171 ^E	502	565
Manitoba	6 441	F	F	F	F	29 ^E	586	5 049	383	200	149
Saskatchewan	7 620	F	F	F	F	F	68	257	6 153	940	157
Alberta	16 376	F	F	39 ^E	F	F	310	200	800	13 183	1 735
Colombie-Britannique	16 068	F	F	F	F	F	339	96 ^E	125 ^E	1 219	14 128
Trimestre	174 848	3 249	1 031	7 358	6 012	47 747	62 507	6 080	7 670	16 202	16 906
1 ^{er} trimestre (janv. à mars)	34 858	667	127	1 408	1 318	9 947	11 829	1 104	1 534	3 492	3 413
2 ^e trimestre (avr. à juin)	43 284	775	208	1 744	1 349	11 737	15 464	1 473	1 849	4 070	4 603
3 ^e trimestre (juil. à sept.)	57 373	1 140	546	2 458	2 045	15 088	20 944	2 177	2 411	4 874	5 643
4 ^e trimestre (oct. à déc.)	39 333	667	150	1 748	1 300	10 976	14 271	1 325	1 875	3 766	3 247
But⁷	174 848	3 249	1 031	7 358	6 012	47 747	62 507	6 080	7 670	16 202	16 906
Visite d'amis ou de parents	62 206	894	278	2 216	2 065	18 964	23 581	1 760	2 523	4 986	4 921
Agrément	68 770	1 194	531	2 758	2 180	19 149	25 477	2 250	2 114	5 772	7 329
Raison personnelle	23 851	691	126	1 322	1 056	4 902	7 069	1 279	1 976	2 983	2 442
Affaires	17 173	417	80 ^E	907	631	4 092	5 327	687	928	2 143	1 926
Congrès (relié et non relié aux affaires)	2 667	53	F	145	76	593	985	99 ^E	127	303	265
Moyen de transport⁸	174 848	3 249	1 031	7 358	6 012	47 747	62 507	6 080	7 670	16 202	16 906
Automobile	160 232	2 837	946	6 840	5 666	44 543	57 757	5 564	7 163	14 615	14 270
Avion	7 152	296	55 ^E	337	166	657	2 045	389	328	1 167	1 658
Autobus	4 502	F	F	97	109	1 532	1 641	98	159	336	430
Train	1 142	F	..	F	F	346	686	F	F	F	F
Bateau	591	F	F	F	F	F	F	F	F	F	421
Hébergement⁷	88 905	1 741	689	3 353	2 714	24 342	30 824	2 897	3 861	8 270	10 129
Type d'hébergement (comptes multiples)⁴											
Hôtel	18 580	367	162	752	689	4 330	5 863	561	799	2 470	2 529
Motel	5 201	73 ^E	F	259	270	1 235	1 749	121	214	452	753
Gîte et petit déjeuner	1 129	74 ^E	F	82 ^E	F	375	287	F	F	50 ^E	164
Camp de chasse ou de pêche	289	F	..	F	F	164 ^E	53 ^E	F	F	F	F
Centre de villégiature	852	F	F	F	F	241 ^E	331	F	F	F	183
Terrain de camping ou parc de roulottes	7 713	97	126 ^E	252	243	1 706	2 485	267	313	942	1 275
Domicile d'amis ou de parents	43 864	1 020	184	1 760	1 351	12 590	14 404	1 352	2 163	4 195	4 820
Chalet ou maison de villégiature privé	10 629	153	75 ^E	230	146 ^E	3 042	5 172	525	348	313	624
Chalet ou cabine commercial	1 567	51 ^E	F	76 ^E	F	497	458	F	61 ^E	99 ^E	210 ^E
Autre	3 075	108	F	145	69 ^E	994	961	F	88 ^E	208	421

Voir note(s) au début des tableaux statistiques.

Tableau 4b

Visites intérieures avec nuitées selon les caractéristiques des voyages et la province visitée, 2003⁹

Caractéristiques	Province visitée										
	Canada ²	T.-N.-L.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.
	milliers de visites-personnes										
Ensemble des visites	174 848	3 249	1 031	7 358	6 012	47 747	62 507	6 080	7 670	16 202	16 906
Visites du même jour	85 943	1 508	342	4 005	3 298	23 405	31 683	3 183	3 809	7 932	6 777
Visites avec nuitées	88 905	1 741	689	3 353	2 714	24 342	30 824	2 897	3 861	8 270	10 129
Province d'origine	88 905	1 741	689	3 353	2 714	24 342	30 824	2 897	3 861	8 270	10 129
Terre-Neuve-et-Labrador	1 684	1 371	F	101	36	22 ^E	92	F	F	29 ^E	F
Île-du-Prince-Édouard	362	F	68	137	97	F	35	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	3 145	63 ^E	199	2 060	462	101	183	F	F	F	32 ^E
Nouveau-Brunswick	2 269	29 ^E	119	391	1 360	200	141	F	F	F	F
Québec	23 787	F	F	122 ^E	319	20 810	2 140	F	F	84 ^E	125 ^E
Ontario	32 833	190	172 ^E	440	387	3 039	27 017	328	171 ^E	496	565
Manitoba	3 275	F	F	F	F	29 ^E	503	2 065	287	196	149
Saskatchewan	3 698	F	F	F	F	F	68	170	2 542	716	157
Alberta	8 638	F	F	39 ^E	F	F	305	200	698	5 679	1 610
Colombie-Britannique	9 212	F	F	F	F	F	339	87 ^E	125 ^E	1 024	7 476
Trimestre	88 905	1 741	689	3 353	2 714	24 342	30 824	2 897	3 861	8 270	10 129
1 ^{er} trimestre (janv. à mars)	16 014	330	59 ^E	534	469	4 705	5 230	460	641	1 615	1 952
2 ^e trimestre (avr. à juin)	21 328	374	110	725	586	5 707	7 647	700	941	1 976	2 551
3 ^e trimestre (juil. à sept.)	32 922	710	452	1 309	1 147	8 420	11 895	1 155	1 424	2 701	3 661
4 ^e trimestre (oct. à déc.)	18 642	327	69 ^E	785	512	5 509	6 052	581	854	1 977	1 965
But⁷	88 905	1 741	689	3 353	2 714	24 342	30 824	2 897	3 861	8 270	10 129
Visite d'amis ou de parents	34 349	610	181	1 233	1 144	9 803	12 021	1 043	1 640	3 225	3 430
Agrément	37 921	655	403	1 295	1 056	10 984	13 630	1 257	1 200	2 908	4 517
Raison personnelle	7 716	237	48 ^E	393	238	1 571	2 331	329	593	1 000	969
Affaires	6 813	196	43 ^E	311	219	1 543	2 130	201	328	855	950
Congrès (relié et non relié aux affaires)	1 996	42 ^E	F	117 ^E	55	423	666	62 ^E	99 ^E	270	243
Moyen de transport⁸	88 905	1 741	689	3 353	2 714	24 342	30 824	2 897	3 861	8 270	10 129
Automobile	77 539	1 384	612	2 874	2 415	22 210	27 400	2 444	3 408	6 928	7 833
Avion	6 512	287	55 ^E	330	166	581	1 754	350	322	1 068	1 546
Autobus	2 859	47 ^E	F	75	70 ^E	991	888	81	118	236	340
Train	969	F	..	F	F	295	573	F	F	F	F
Bateau	468	F	F	F	F	F	F	F	F	F	307
Hébergement⁷	88 905	1 741	689	3 353	2 714	24 342	30 824	2 897	3 861	8 270	10 129
Type d'hébergement (comptes multiples)⁴											
Hôtel	18 580	367	162	752	689	4 330	5 863	561	799	2 470	2 529
Motel	5 201	73 ^E	F	259	270	1 235	1 749	121	214	452	753
Gîte et petit déjeuner	1 129	74 ^E	F	82 ^E	F	375	287	F	F	50 ^E	164
Camp de chasse ou de pêche	289	F	..	F	F	164 ^E	53 ^E	F	F	F	F
Centre de villégiature	852	F	F	F	F	241 ^E	331	F	F	F	183
Terrain de camping ou parc de roulottes	7 713	97	126 ^E	252	243	1 706	2 485	267	313	942	1 275
Domicile d'amis ou de parents	43 864	1 020	184	1 760	1 351	12 590	14 404	1 352	2 163	4 195	4 820
Chalet ou maison de villégiature privé	10 629	153	75 ^E	230	146 ^E	3 042	5 172	525	348	313	624
Chalet ou cabine commercial	1 567	51 ^E	F	76 ^E	F	497	458	F	61 ^E	99 ^E	210 ^E
Autre	3 075	108	F	145	69 ^E	994	961	F	88 ^E	208	421

Voir note(s) au début des tableaux statistiques.

Tableau 5a

Dépenses redistribuées pour l'ensemble des visites intérieures selon les caractéristiques des voyages et la province où l'argent a été dépensé, 2003⁹

Caractéristiques	Province où l'argent a été dépensé										
	Canada ²	T.-N.-L.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.
milliers de dollars											
Total	28 454 953	791 499	240 243	1 260 350	842 605	6 476 795	9 541 466	919 443	1 076 599	3 071 985	4 162 907
Dépenses lors de visites du même jour	5 761 209	121 154	21 094	246 509	231 859	1 351 387	2 046 229	227 642	303 844	640 963	570 439
Dépenses lors de visites avec nuitées	19 210 949	536 698	190 305	847 491	515 484	4 597 929	6 227 570	505 371	632 101	2 026 121	3 060 903
Dépenses au point d'origine	3 482 795	133 646	28 844	166 350	95 261	527 479	1 267 667	186 430	140 655	404 900	531 564
Province d'origine	28 454 953	791 499	240 243	1 260 350	842 605	6 476 795	9 541 466	919 443	1 076 599	3 071 985	4 162 907
Terre-Neuve-et-Labrador	733 124	559 734	F	42 060	11 847 ^E	10 872 ^E	58 929 ^E	F	F	22 115 ^E	F
Île-du-Prince-Édouard	141 264	F	51 943	34 860	25 195	F	15 892 ^E	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	1 062 303	F	48 570	733 255	96 722	44 452 ^E	81 974 ^E	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	779 309	14 256 ^E	25 075	91 935	488 281	73 788	69 338	F	F	F	F
Québec	6 435 859	F	F	53 562 ^E	94 074	5 334 255	695 761	F	F	F	F
Ontario	10 438 437	136 274 ^E	48 647 ^E	239 730 ^E	101 710	930 375	8 116 928	115 089	41 534 ^E	244 295	432 793
Manitoba	1 014 446	F	F	F	F	F	124 358	640 553	60 792	71 608	85 310
Saskatchewan	1 176 623	F	F	F	F	F	36 570	44 844	786 551	211 782	68 316
Alberta	3 071 383	F	F	F	F	F	167 363	54 878	131 120	2 078 341	563 415
Colombie-Britannique	3 600 555	F	F	F	F	F	174 356 ^E	F	34 036 ^E	379 898	2 865 745
Trimestre	28 454 953	791 499	240 243	1 260 350	842 605	6 476 795	9 541 466	919 443	1 076 599	3 071 985	4 162 907
1 ^{er} trimestre (janv. à mars)	5 775 791	150 497	18 920	209 693	166 583	1 407 084	1 938 730	187 788	214 391	646 776	813 172
2 ^e trimestre (avr. à juin)	6 621 923	150 882	39 688	277 014	175 800	1 476 931	2 288 076	241 551	259 623	712 572	988 063
3 ^e trimestre (juil. à sept.)	9 589 479	330 337	145 585	493 342	315 923	2 160 822	3 084 972	265 471	332 710	923 838	1 508 150
4 ^e trimestre (oct. à déc.)	6 467 759	159 782	36 049 ^E	280 302	184 298	1 431 959	2 229 688	224 633	269 875	788 799	853 521
But⁷	28 454 953	791 499	240 243	1 260 350	842 605	6 476 795	9 541 466	919 443	1 076 599	3 071 985	4 162 907
Visite d'amis ou de parents	6 641 756	152 093	37 017 ^E	261 571	203 286	1 425 836	2 474 827	210 613	262 762	714 799	893 447
Agrément	10 956 648	268 219	140 738	472 636	343 205	2 866 215	3 525 113	268 573	285 885	1 049 726	1 720 767
Raison personnelle	3 265 870	106 382	21 639 ^E	217 002 ^E	109 206	551 271	955 253	167 389	250 058	466 285	419 504
Affaires	6 094 490	213 501	31 206 ^E	230 021	151 074	1 326 951	2 074 005	215 070	218 211	703 355	892 277
Congrès (relié et non relié aux affaires)	1 483 075	F	F	77 538 ^E	35 573 ^E	303 018	508 938	57 370 ^E	59 611	137 322	233 686
Moyen de transport⁸	28 454 953	791 499	240 243	1 260 350	842 605	6 476 795	9 541 466	919 443	1 076 599	3 071 985	4 162 907
Automobile	19 723 402	407 572	184 123	866 901	671 924	5 067 233	6 616 423	565 688	840 858	2 065 497	2 424 613
Avion	7 133 390	354 221	49 673 ^E	350 468	140 481	867 890	2 325 955	325 981	209 040	913 563	1 538 555
Autobus	843 576	F	F	19 878 ^E	16 719	291 353	280 329	21 645	24 219	83 966	82 748
Train	442 866	F	F	F	7 152 ^E	159 691	248 326	F	F	F	F
Bateau	149 725	F	F	F	F	F	F	F	F	F	91 111
Hébergement⁷	19 210 949	536 698	190 305	847 491	515 484	4 597 929	6 227 570	505 371	632 101	2 026 121	3 060 903
Type d'hébergement (comptes multiples)⁵											
Hôtel	8 199 298	236 028	63 234 ^E	372 570	197 555	1 817 163	2 514 755	217 919	247 458	1 042 420	1 434 968
Motel	1 728 992	F	19 575 ^E	82 093	75 297	430 337	541 844	27 736 ^E	48 651	157 906	302 837
Gîte et petit déjeuner	502 821	F	F	50 243 ^E	F	117 140	96 176	F	F	F	105 868 ^E
Camp de chasse ou de pêche	113 357 ^E	F	..	F	F	F	F	F	F	F	F
Centre de villégiature	331 095	F	F	F	F	F	145 446	F	F	F	75 606 ^E
Terrain de camping ou parc de roulottes	1 177 341	19 829 ^E	F	43 549 ^E	44 438 ^E	266 227	313 636	25 373	40 843	130 065	256 622
Domicile d'amis ou de parents	6 445 886	210 863	F	305 000	169 366	1 394 307	2 119 854	188 427	270 453	749 930	1 006 124
Chalet ou maison de villégiature privé	1 237 101	16 475 ^E	F	F	F	312 521	553 252	30 632	31 032	38 969 ^E	140 520
Chalet ou cabine commercial	466 942	14 040 ^E	F	F	F	155 562	F	F	11 723 ^E	23 819 ^E	74 287 ^E
Autre	965 982	46 846 ^E	F	F	F	343 628	238 516	F	F	56 241 ^E	140 717
Dépenses redistribuées	28 454 953	791 499	240 243	1 260 350	842 605	6 476 795	9 541 466	919 443	1 076 599	3 071 985	4 162 907
Location d'un véhicule	639 021	F	F	33 596	17 934	95 118	205 505	14 850 ^E	15 126 ^E	92 236	120 641
Fonctionnement d'un véhicule (incluant essence et réparations)	5 357 258	131 964	42 069	235 570	186 086	1 273 827	1 771 065	166 335	264 676	587 992	689 654
Transport local	264 235	5 726	F	9 359	3 148 ^E	59 166	115 374	4 241	F	20 579	39 070
Transport interurbain (avion, autobus, etc.)	4 404 360	179 489	24 487	161 053	84 641 ^E	711 042	1 660 350	205 625	134 220	465 525	777 340
Aliments et boissons (restaurants et bars)	5 141 511	128 333	43 908	236 882	160 862	1 277 618	1 711 961	136 740	170 075	529 656	731 345
Aliments et boissons (magasins durant le voyage)	1 786 384	43 389	18 446	84 046	55 741	401 569	575 349	71 764	86 024	177 969	269 250
Hébergement	4 710 833	117 410	57 847	212 579	129 267	1 182 651	1 458 575	111 959	133 302	479 308	795 572
Loisirs et divertissements	1 924 605	30 868 ^E	20 147	79 542	42 300	511 472	664 085	47 673	52 382	190 146	283 287
Vêtements	2 572 862	82 036	16 412	145 616	111 907	641 322	767 718	95 466	118 570	309 509	283 090
Autres dépenses	1 653 883	37 495	12 256 ^E	62 107	50 719	323 010	611 484	64 790	97 221	219 064	173 658

Voir note(s) au début des tableaux statistiques.

Tableau 5b

Dépenses redistribuées pour les visites intérieures avec nuitées selon les caractéristiques des voyages et la province où l'argent a été dépensé, 2003⁹

Caractéristiques	Province où l'argent a été dépensé										
	Canada ²	T.-N.-L.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.
	milliers de dollars										
Total	28 454 953	791 499	240 243	1 260 350	842 605	6 476 795	9 541 466	919 443	1 076 599	3 071 985	4 162 907
Dépenses lors de visites du même jour	5 761 209	121 154	21 094	246 509	231 859	1 351 387	2 046 229	227 642	303 844	640 963	570 439
Dépenses lors de visites avec nuitées	19 210 949	536 698	190 305	847 491	515 484	4 597 929	6 227 570	505 371	632 101	2 026 121	3 060 903
Dépenses au point d'origine	3 482 795	133 646	28 844	166 350	95 261	527 479	1 267 667	186 430	140 655	404 900	531 564
Province d'origine	19 210 949	536 698	190 305	847 491	515 484	4 597 929	6 227 570	505 371	632 101	2 026 121	3 060 903
Terre-Neuve-et-Labrador	478 290	305 027	F	41 943	11 847 ^E	10 861 ^E	58 929 ^E	F	F	22 115 ^E	F
Île-du-Prince-Édouard	85 254	F	F	32 494	17 319	F	15 892 ^E	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	648 336	F	47 216	329 695	87 669	44 452 ^E	81 974 ^E	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	461 635	14 185 ^E	22 234	85 183	185 186	68 873	69 338	F	F	F	F
Québec	4 558 227	F	F	53 498 ^E	86 977	3 521 679	637 880	F	F	F	F
Ontario	7 111 398	136 274 ^E	48 647 ^E	239 730 ^E	101 710	869 030	4 863 258	103 065	41 534 ^E	244 295	432 793
Manitoba	610 397	F	F	F	F	F	122 056	245 633	54 073	71 500	85 310
Saskatchewan	716 645	F	F	F	F	F	36 570	38 196	350 952	194 052	68 316
Alberta	2 063 234	F	F	F	F	F	167 319	54 878	128 938	1 076 329	559 589
Colombie-Britannique	2 475 884	F	F	F	F	F	174 356 ^E	F	34 036 ^E	353 884	1 767 567
Trimestre	19 210 949	536 698	190 305	847 491	515 484	4 597 929	6 227 570	505 371	632 101	2 026 121	3 060 903
1 ^{er} trimestre (janv. à mars)	3 699 135	100 882	7 895 ^E	110 200	90 822	912 770	1 221 059	96 905	110 463	408 717	617 264
2 ^e trimestre (avr. à juin)	4 221 531	80 345	24 603 ^E	159 860	107 808	969 084	1 443 933	129 751	148 320	471 723	674 467
3 ^e trimestre (juil. à sept.)	7 182 146	259 749	133 332	391 271	231 858	1 720 773	2 205 831	161 967	233 229	632 745	1 183 063
4 ^e trimestre (oct. à déc.)	4 108 137	95 723	F	186 159	84 996	995 302	1 356 747	116 748	140 090	512 936	586 109
But⁷	19 210 949	536 698	190 305	847 491	515 484	4 597 929	6 227 570	505 371	632 101	2 026 121	3 060 903
Visite d'amis ou de parents	4 604 212	97 989	F	185 412	146 372	998 460	1 630 295	133 823	195 110	520 382	665 180
Agrément	8 106 230	200 893	124 974	328 334	223 383	2 252 167	2 463 464	174 761	183 718	718 992	1 419 970
Raison personnelle	1 722 999	63 031	F	F	36 733	299 130	493 280	72 537	100 892	246 097	255 877
Affaires	3 675 758	134 580	F	139 309	81 113	813 463	1 264 485	94 999	119 744	423 180	545 442
Congrès (relié et non relié aux affaires)	1 093 366	F	F	52 300 ^E	27 884 ^E	232 852	374 433	28 841 ^E	32 584 ^E	117 151	171 335
Moyen de transport⁸	19 210 949	536 698	190 305	847 491	515 484	4 597 929	6 227 570	505 371	632 101	2 026 121	3 060 903
Automobile	14 074 357	291 965	156 935	602 189	420 875	3 751 599	4 666 650	332 011	520 757	1 433 380	1 885 425
Avion	3 946 020	225 025	F	213 693 ^E	74 495	430 942	1 133 327	153 072	95 003	521 328	1 012 437
Autobus	620 070	9 069 ^E	F	15 048 ^E	11 107 ^E	225 761	196 257	16 109 ^E	14 451 ^E	64 998 ^E	63 747
Train	333 850	F	..	F	F	121 407 ^E	190 157	F	F	F	F
Bateau	114 791	F	F	F	F	F	F	F	F	F	75 569
Hébergement⁷	19 210 949	536 698	190 305	847 491	515 484	4 597 929	6 227 570	505 371	632 101	2 026 121	3 060 903
Type d'hébergement (comptes multiples)⁵											
Hôtel	8 199 298	236 028	63 234 ^E	372 570	197 555	1 817 163	2 514 755	217 919	247 458	1 042 420	1 434 968
Motel	1 728 992	F	19 575 ^E	82 093	75 297	430 337	541 844	27 736 ^E	48 651	157 906	302 837
Gîte et petit déjeuner	502 821	F	F	50 243 ^E	F	117 140	96 176	F	F	F	105 868 ^E
Camp de chasse ou de pêche	113 357 ^E	F	..	F	F	F	F	F	F	F	F
Centre de villégiature	331 095	F	F	F	F	F	145 446	F	F	F	75 606 ^E
Terrain de camping ou parc de roulottes	1 177 341	19 829 ^E	F	43 549 ^E	44 438 ^E	266 227	313 636	25 373	40 843	130 065	256 622
Domicile d'amis ou de parents	6 445 886	210 863	F	305 000	169 366	1 394 307	2 119 854	188 427	270 453	749 930	1 006 124
Chalet ou maison de villégiature privé	1 237 101	16 475 ^E	F	F	F	312 521	553 252	30 632	31 032	38 969 ^E	140 520
Chalet ou cabine commercial	466 942	14 040 ^E	F	F	F	155 562	F	F	11 723 ^E	23 819 ^E	74 287 ^E
Autre	965 982	46 846 ^E	F	F	F	343 628	238 516	F	F	56 241 ^E	140 717
Dépenses redistribuées	19 210 949	536 698	190 305	847 491	515 484	4 597 929	6 227 570	505 371	632 101	2 026 121	3 060 903
Location d'un véhicule	501 674	F	F	26 197 ^E	7 429 ^E	65 391 ^E	154 759	10 720 ^E	10 453 ^E	72 394	111 986
Fonctionnement d'un véhicule (incluant essence et réparations)	3 562 118	97 639	33 945	149 477	114 611	832 338	1 128 575	103 447	166 533	407 229	520 303
Transport local	227 450	4 988	F	8 816	2 782 ^E	48 429	97 828	3 974	F	17 594	35 680
Transport interurbain (avion, autobus, etc.)	880 655	40 694	F	5 923 ^E	4 207 ^E	204 978	342 215	22 206 ^E	6 644 ^E	45 731	207 176
Aliments et boissons (restaurants et bars)	4 002 586	108 121	39 795	186 142	118 235	958 788	1 290 984	99 755	126 180	429 164	631 319
Aliments et boissons (magasins durant le voyage)	1 298 913	32 648	15 438	66 398 ^E	37 881	325 227	435 801	33 728	45 512	107 906	195 538
Hébergement	4 710 833	117 410	57 847	212 579	129 267	1 182 651	1 458 575	111 959	133 302	479 308	795 572
Loisirs et divertissements	1 464 730	25 587	18 593	68 602	33 631	386 565	469 089	37 113	42 120	146 444	234 285
Vêtements	1 609 136	51 148	12 187 ^E	87 310	48 867	405 547	466 974	51 964	57 932	212 597	213 393
Autres dépenses	952 856	24 476	F	36 047 ^E	18 574	188 015	382 770	30 504 ^E	38 609	107 753	115 651

Voir note(s) au début des tableaux statistiques.

Tableau 6

Ensemble des voyages intérieurs selon la participation à des activités et la province de destination, 2003⁹

Activités	Province de destination										
	Canada ²	T.-N.-L.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.
	milliers de voyages-personnes										
Ensemble des voyages	172 244	3 236	897	7 164	5 613	47 216	62 168	5 938	7 413	15 775	16 742
Activités (comptes multiples)⁶											
Visite à des amis	53 251	1 219	285	2 290	1 658	14 035	18 924	1 968	2 490	4 896	5 467
Visite à des parents	74 775	1 544	339	3 022	2 408	22 033	26 332	2 735	3 614	6 507	6 213
Magasinage	60 431	1 600	486	3 081	2 356	14 169	20 940	2 339	3 090	5 967	6 376
Visite touristique	34 592	897	391	1 668	969	7 085	13 769	889	845	3 172	4 859
Présence à un festival/foire/exposition	7 100	174	102 ^E	306	209	1 982	2 621	191	250	542	722
Présence à une manifestation culturelle (pièce de théâtre, concert, etc.)	7 583	162	127 ^E	346	171	2 368	2 921	204	185	435	659
Présence à une activité culturelle autochtone	1 384	F	F	F	F	295 ^E	511	67 ^E	53 ^E	105 ^E	212
Spéctateur à une compétition sportive	12 044	234	72 ^E	505	436	2 440	4 554	367	716	1 292	1 426
Visite d'un musée ou galerie d'art	7 861	258	148 ^E	407	161	2 193	2 750	161	200	537	1 021
Visite d'un zoo, d'un aquarium ou d'un jardin botanique	4 664	61 ^E	F	161	133	1 273	1 710	84	F	464	681
Visite d'un parc thématique	5 147	74 ^E	157	135	233	1 512	1 802	F	F	682	376
Visite d'un parc national ou provincial	13 186	286	181	547	350	2 769	3 991	588	426	1 838	2 182
Visite d'un site historique	9 509	394	197	532	267	2 237	3 605	258	181	625	1 195
Présence à un bar ou boîte de nuit	17 669	386	114 ^E	827	474	5 310	6 362	395	518	1 357	1 910
Présence à un casino	4 913	F	F	254	F	1 005	2 523	144	223	263	448
Participation à une croisière/croisière- excursion	4 150	171	F	186	66 ^E	628	1 964	57 ^E	76 ^E	72 ^E	852
Participation à des activités sportives ou de plein air⁶	49 307	729	281	1 509	1 085	15 349	17 039	1 563	1 493	4 298	5 927
Natation	12 370	127	115	365	253	2 867	5 691	626	399	760	1 166
Navigation de plaisance	8 282	85 ^E	F	162 ^E	83 ^E	2 069	4 221	344	251	322	720
Autres activités aquatiques	2 723	F	F	F	F	645 ^E	1 320	107 ^E	107 ^E	97 ^E	323 ^E
Golf	4 540	55 ^E	75 ^E	152	85 ^E	1 092	1 602	234	325	331	589
Chasse	1 041	F	F	F	F	F	241 ^E	F	33 ^E	F	F
Pêche	6 225	96 ^E	F	F	F	1 550	2 819	339	198	358	681
Observation des oiseaux ou de la faune	3 498	57 ^E	F	F	49 ^E	1 310	1 326	69 ^E	56 ^E	154 ^E	361
Ski de fond	1 093	F	F	F	F	708	F	F	F	F	F
Ski alpin	3 301	F	F	F	F	1 353	690	F	F	482 ^E	608
Motoneige	1 313	F	..	F	F	694 ^E	306 ^E	F	31 ^E	63 ^E	F
Marche ou randonnée pédestre	20 936	321	111 ^E	653	429	6 936	7 342	622	479	1 495	2 536
Bicyclette	4 625	F	F	F	F	1 895	1 528	227 ^E	74 ^E	186 ^E	465
Autres activités sportives ou de plein-air	14 165	213	107	577	380	4 279	4 883	437	562	1 374	1 348

Voir note(s) au début des tableaux statistiques.

Tableau 7

Ensemble des visites intérieures selon les caractéristiques des voyages et la région métropolitaine de recensement visitée, 2003⁹

Caractéristiques	Région métropolitaine de recensement visitée						
	Canada ^{1,2}	St. John's	Halifax	Saint-John	Québec	Montréal	Ottawa-Gatineau
	milliers de visites-personnes						
Ensemble des visites	181 007	1 033	2 904	906	7 162	11 342	6 361
Visites du même jour	85 961	430	1 453	500	3 218	6 378	2 900
Visites avec nuitées	95 046	602	1 451	406	3 943	4 963	3 461
Province d'origine	181 007	1 033	2 904	906	7 162	11 342	6 361
Terre-Neuve-et-Labrador	3 356	849	67	F	F	F	29 ^E
Île-du-Prince-Édouard	776	F	109	F	F	F	10 ^E
Nouvelle-Écosse	7 286	F	2 018	68 ^E	F	37 ^E	63 ^E
Nouveau-Brunswick	5 680	F	321	690	93	80	45 ^E
Québec	48 555	28 ^E	69 ^E	F	6 536	8 527	2 553
Ontario	66 442	101 ^E	251	F	435	2 574	3 486
Manitoba	6 757	F	F	F	F	F	23 ^E
Saskatchewan	7 866	F	F	F	F	F	F
Alberta	17 108	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	17 180	F	F	F	F	F	F
Trimestre	181 007	1 033	2 904	906	7 162	11 342	6 361
1 ^{er} trimestre (janv. à mars)	35 559	196	610	194	1 562	2 395	1 367
2 ^e trimestre (avr. à juin)	44 172	229	734	169	1 769	3 010	1 578
3 ^e trimestre (juil. à sept.)	60 718	356	878	300	2 217	3 034	1 799
4 ^e trimestre (oct. à déc.)	40 558	253	681	243	1 613	2 902	1 618
But⁷	181 007	1 033	2 904	906	7 162	11 342	6 361
Visite d'amis ou de parents	64 003	247	813	296	2 380	5 079	2 182
Agrément	71 788	335	1 036	301	3 008	3 204	1 998
Raison personnelle	24 335	296	655	189	862	1 328	969
Affaires	17 896	125	309	104 ^E	719	1 488	1 049
Congrès (relié et non relié aux affaires)	2 792	F	84 ^E	F	188 ^E	237	162 ^E
Moyen de transport⁸	181 007	1 033	2 904	906	7 162	11 342	6 361
Automobile	165 165	854	2 562	837	6 499	10 153	5 307
Avion	8 098	163	252	F	144 ^E	416	482
Autobus	4 626	13 ^E	47 ^E	F	317 ^E	500	330 ^E
Train	1 165	F	F	F	F	215	189 ^E
Bateau	611	..	F	F	F	F	..
Hébergement⁷	95 046	602	1 451	406	3 943	4 963	3 461
Type d'hébergement (comptes multiples)⁴							
Hôtel	19 662	141	495	102 ^E	1 186	1 332	1 156
Motel	5 990	F	74	F	292	189 ^E	162 ^E
Gîte et petit déjeuner	1 237	F	F	F	73 ^E	F	F
Camp de chasse ou de pêche	289	..	..	..	F	..	F
Centre de villégiature	862	..	..	..	F	F	..
Terrain de camping ou parc de roulottes	8 237	F	F	F	265 ^E	F	F
Domicile d'amis ou de parents	45 474	377	780	217	1 956	3 141	1 881
Chalet ou maison de villégiature privé	10 650	F	F	F	F	F	F
Chalet ou cabine commercial	1 568	F	F	F	F	F	F
Autre	3 190	26 ^E	71 ^E	F	172 ^E	111 ^E	89 ^E

Voir note(s) au début des tableaux statistiques.

Tableau 7

Ensemble des visites intérieures selon les caractéristiques des voyages et la région métropolitaine de recensement visitée, 2003⁹ – fin

Caractéristiques	Région métropolitaine de recensement visitée						Vancouver
	Toronto	St. Catharines-Niagara	Winnipeg	Saskatoon	Calgary	Edmonton	
	milliers de visites-personnes						
Ensemble des visites	13 004	3 872	2 408	2 025	3 327	4 032	3 178
Visites du même jour	7 233	2 151	1 335	987	1 204	1 853	949
Visites avec nuitées	5 771	1 721	1 073	1 039	2 123	2 179	2 229
Province d'origine	13 004	3 872	2 408	2 025	3 327	4 032	3 178
Terre-Neuve-et-Labrador	53 ^E	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	16 ^E	F	F	..	F	F	F
Nouvelle-Écosse	99 ^E	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	61	F	F	F	F	F	F
Québec	988	F	F	F	F	F	F
Ontario	11 342	3 757	370	F	298 ^E	136 ^E	359
Manitoba	74	F	1 735	73	98	74	74
Saskatchewan	38 ^E	F	80	1 575	290	288	47
Alberta	154	F	118	236	2 076	3 122	356
Colombie-Britannique	177	F	F	F	476	364	2 223
Trimestre	13 004	3 872	2 408	2 025	3 327	4 032	3 178
1 ^{er} trimestre (janv. à mars)	3 035	664	448	457	801	811	715
2 ^e trimestre (avr. à juin)	3 166	936	596	482	705	1 029	802
3 ^e trimestre (juil. à sept.)	3 256	1 401	740	602	990	1 143	962
4 ^e trimestre (oct. à déc.)	3 547	871	623	484	831	1 050	698
But⁷	13 004	3 872	2 408	2 025	3 327	4 032	3 178
Visite d'amis ou de parents	5 128	1 301	561	633	1 172	1 279	1 084
Agrément	3 979	2 200	778	383	900	1 124	930
Raison personnelle	1 505	F	688	667	578	1 005	480
Affaires	1 962	F	303	263	581	518	553
Congrès (relié et non relié aux affaires)	421	F	76 ^E	80 ^E	95 ^E	100 ^E	124 ^E
Moyen de transport⁸	13 004	3 872	2 408	2 025	3 327	4 032	3 178
Automobile	11 112	3 656	2 031	1 833	2 513	3 572	2 007
Avion	1 144	F	321	157 ^E	689	364	899
Autobus	409	157 ^E	51 ^E	34 ^E	90 ^E	78 ^E	109 ^E
Train	310	F	..	..	F	F	F
Bateau	..	F	..	..	..	F	145
Hébergement⁷	5 771	1 721	1 073	1 039	2 123	2 179	2 229
Type d'hébergement (comptes multiples)⁴							
Hôtel	2 050	604	385	295	710	829	830
Motel	227	225 ^E	37 ^E	46 ^E	79 ^E	79 ^E	91
Gîte et petit déjeuner	F	F	F	F	F	F	F
Camp de chasse ou de pêche	F	..	F	..	F	..	F
Centre de villégiature	F	F	..	..	F	..	..
Terrain de camping ou parc de roulottes	F	F	F	F	F	F	F
Domicile d'amis ou de parents	3 275	701	535	656	1 281	1 178	1 276
Chalet ou maison de villégiature privé	F	F	55 ^E	F	F	F	F
Chalet ou cabine commercial	F	F	..	..	..	F	F
Autre	150 ^E	F	F	F	F	F	77 ^E

Voir note(s) au début des tableaux statistiques.

Tableau 8

Dépenses redistribuées pour l'ensemble des visites intérieures selon les caractéristiques des voyages et la région métropolitaine de recensement où l'argent a été dépensé, 2003⁹

Caractéristiques	Région métropolitaine de recensement où l'argent a été dépensé						
	Canada ^{1,2}	St. John's	Halifax	Saint-John	Québec	Montréal	Ottawa-Gatineau
	milliers de dollars						
Total	28 454 953	360 320	668 918	115 062	1 154 619	2 066 296	1 271 375
Dépenses lors de visites du même jour	3 963 680	29 170	91 162	20 370 ^E	170 807	312 770	136 694
Dépenses lors de visites avec nuitées	18 257 432	226 185	450 162	69 562	852 389	1 124 602	759 015
Dépenses au point d'origine	6 233 840	104 965	127 594	25 130	131 423 ^E	628 924	375 667
Province d'origine	28 454 953	360 320	668 918	115 062	1 154 619	2 066 296	1 271 375
Terre-Neuve-et-Labrador	733 124	230 641	29 416	F	F	F	14 183 ^E
Île-du-Prince-Édouard	141 264	F	25 027	F	F	F	5 426 ^E
Nouvelle-Écosse	1 062 303	F	354 049	11 136 ^E	F	F	26 280 ^E
Nouveau-Brunswick	779 309	F	56 987	68 663	19 892	F	17 592 ^E
Québec	6 435 859	F	F	F	944 361	1 407 138	322 660
Ontario	10 438 437	F	F	F	135 734	561 972	821 181
Manitoba	1 014 446	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	1 176 623	F	F	F	F	F	F
Alberta	3 071 383	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	3 600 555	F	F	F	F	F	F
Trimestre	28 454 953	360 320	668 918	115 062	1 154 619	2 066 296	1 271 375
1 ^{er} trimestre (janv. à mars)	5 775 791	72 277 ^E	132 939	25 669 ^E	285 815	484 686	312 684
2 ^e trimestre (avr. à juin)	6 621 923	78 057	151 641	20 918 ^E	242 535	549 474	314 213
3 ^e trimestre (juil. à sept.)	9 589 479	144 870	232 058 ^E	45 355	375 446	524 118	337 867
4 ^e trimestre (oct. à déc.)	6 467 759	65 115	152 281	23 120	250 823	508 018	306 612
But⁷	28 454 953	360 320	668 918	115 062	1 154 619	2 066 296	1 271 375
Visite d'amis ou de parents	6 641 756	63 522	130 300	33 579 ^E	202 609	516 073	282 745
Agrément	10 956 648	108 263 ^E	232 674	43 043	544 195	600 250	328 520
Raison personnelle	3 265 870	44 301	F	16 351 ^E	94 099	151 431	133 193
Affaires	6 094 490	105 080 ^E	119 744	15 280 ^E	239 377 ^E	654 236	419 794
Congrès (relié et non relié aux affaires)	1 483 075	F	F	F	74 340 ^E	144 187 ^E	106 637 ^E
Moyen de transport⁸	28 454 953	360 320	668 918	115 062	1 154 619	2 066 296	1 271 375
Automobile	19 723 402	131 199	410 619	79 060	929 680	1 289 895	738 702
Avion	7 133 390	223 359	236 373	F	134 599 ^E	557 859	408 804
Autobus	843 576	F	7 997 ^E	F	49 387 ^E	94 816	62 566 ^E
Train	442 866	F	F	F	F	105 235 ^E	55 820 ^E
Bateau	149 725	F	F	F	F	F	..
Hébergement⁷	18 257 432	226 185	450 162	69 562	852 389	1 124 602	759 015
Type d'hébergement (comptes multiples)⁵							
Hôtel	7 489 626	94 770 ^E	266 676	29 197 ^E	461 796	637 970	425 489
Motel	1 515 851	F	18 325 ^E	F	75 468 ^E	48 874 ^E	41 258 ^E
Gîte et petit déjeuner	417 731	F	F	F	F	F	F
Camp de chasse ou de pêche	105 066 ^E	..	..	..	F	..	F
Centre de villégiature	303 525	..	..	..	F	F	..
Terrain de camping ou parc de roulottes	1 083 962	F	F	F	F	F	F
Domicile d'amis ou de parents	5 780 444	89 476	144 249	26 678 ^E	228 241	398 213	245 048
Chalet ou maison de villégiature privé	1 168 515	F	F	F	F	F	F
Chalet ou cabine commercial	431 329	F	F	F	F	F	F
Autre	848 610	F	F	F	42 007 ^E	27 606 ^E	F
Dépenses redistribuées	28 454 953	360 320	668 918	115 062	1 154 619	2 066 296	1 271 375
Location d'un véhicule	639 021	F	19 176 ^E	F	19 075 ^E	43 177 ^E	28 787 ^E
Fonctionnement d'un véhicule (incluant essence et réparations)	5 357 258	35 730	89 212	22 852	186 825	329 768	190 089
Transport local	264 235	3 505	6 728 ^E	F	12 239 ^E	35 456	25 347
Transport interurbain (avion, autobus, etc.)	4 404 360	98 800	95 117 ^E	11 822 ^E	F	458 820	294 368
Aliments et boissons (restaurants et bars)	5 141 511	57 666	120 009	21 880	248 442	381 793	224 100
Aliments et boissons (magasins durant le voyage)	1 786 384	14 768	F	7 045 ^E	49 013	89 370	54 258
Hébergement	4 710 833	53 003 ^E	113 086	17 584 ^E	260 833	311 359	235 078
Loisirs et divertissements	1 924 605	14 143 ^E	46 567 ^E	F	85 723	133 905	60 071
Vêtements	2 572 862	44 313	101 500	11 954	163 733	197 690	102 407
Autres dépenses	1 653 883	19 040 ^E	35 632	F	58 330	84 958	56 871

Voir note(s) au début des tableaux statistiques.

Tableau 8

Dépenses redistribuées pour l'ensemble des visites intérieures selon les caractéristiques des voyages et la région métropolitaine de recensement où l'argent a été dépensé, 2003⁹ – fin

Caractéristiques	Région métropolitaine de recensement où l'argent a été dépensé						
	Toronto	St. Catharines- Niagara	Winnipeg	Saskatoon	Calgary	Edmonton	Vancouver
	milliers de dollars						
Total	2 984 971	468 021	548 060	324 635	893 554	890 614	1 360 130
Dépenses lors de visites du même jour	395 213	87 565	97 796	72 789	72 841	137 991	48 309
Dépenses lors de visites avec nuitées	1 598 427	330 960	269 663	196 676	553 478	567 002	818 830
Dépenses au point d'origine	991 332	49 496	180 601	55 170	267 235	185 620	492 991
Province d'origine	2 984 971	468 021	548 060	324 635	893 554	890 614	1 360 130
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	..	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F
Québec	359 358 ^E	F	F	F	F	F	F
Ontario	2 290 463	437 196	97 613 ^E	F	112 350 ^E	59 711 ^E	251 198
Manitoba	30 018 ^E	F	358 120	14 582 ^E	26 591 ^E	23 674 ^E	37 482 ^E
Saskatchewan	17 704 ^E	F	20 938	236 558	71 088	69 285	F
Alberta	87 096 ^E	F	31 557 ^E	32 774 ^E	528 166	604 533	136 458
Colombie-Britannique	93 927 ^E	F	F	F	126 923	112 723	817 629
Trimestre	2 984 971	468 021	548 060	324 635	893 554	890 614	1 360 130
1 ^{er} trimestre (janv. à mars)	681 150	87 158 ^E	104 721	66 568	226 494	168 938	271 112
2 ^e trimestre (avr. à juin)	727 761	108 385	164 818	81 931	176 671	226 204	365 175
3 ^e trimestre (juil. à sept.)	787 276	191 759	132 311	92 491	272 231	239 079	428 233
4 ^e trimestre (oct. à déc.)	788 785	80 719	146 210	83 644	218 157	256 393	295 610
But⁷	2 984 971	468 021	548 060	324 635	893 554	890 614	1 360 130
Visite d'amis ou de parents	667 029	89 158	125 874	86 279	239 687	208 999	308 723
Agrément	799 840	316 869	140 517	68 505	207 833	292 819	317 142
Raison personnelle	220 869	21 082 ^E	95 957	88 086	98 036	165 808	108 860
Affaires	1 075 166	F	136 631	54 970	308 110	185 190	510 623
Congrès (relié et non relié aux affaires)	221 511	F	48 672 ^E	26 795 ^E	39 889 ^E	37 479 ^E	113 978 ^E
Moyen de transport⁸	2 984 971	468 021	548 060	324 635	893 554	890 614	1 360 130
Automobile	1 524 903	410 124	281 150	242 220	434 221	611 172	416 107
Avion	1 234 207	27 833 ^E	252 864	74 576 ^E	438 946	247 632	876 767
Autobus	75 451	24 525 ^E	10 907 ^E	7 589 ^E	19 792 ^E	F	31 219 ^E
Train	125 973	F	F	..	F	F	F
Bateau	F	F	..	..	..	F	32 242 ^E
Hébergement⁷	1 598 427	330 960	269 663	196 676	553 478	567 002	818 830
Type d'hébergement (comptes multiples)⁵							
Hôtel	966 248	160 070	155 944	86 012	271 719	328 170	510 818
Motel	87 431 ^E	61 801 ^E	F	F	F	20 181 ^E	26 353
Gîte et petit déjeuner	F	F	F	F	F	F	F
Camp de chasse ou de pêche	F	..	F	..	F	..	..
Centre de villégiature	F	F	..	..	F	..	..
Terrain de camping ou parc de roulottes	F	F	F	F	F	F	F
Domicile d'amis ou de parents	490 283	64 581 ^E	96 462	93 621	228 891	214 495	279 583
Chalet ou maison de villégiature privé	F	F	4 084 ^E	F	F	F	F
Chalet ou cabine commercial	F	F	..	..	..	F	F
Autre	F	F	F	F	F	F	F
Dépenses redistribuées	2 984 971	468 021	548 060	324 635	893 554	890 614	1 360 130
Location d'un véhicule	95 132 ^E	F	11 057 ^E	F	39 247 ^E	31 077 ^E	55 245
Fonctionnement d'un véhicule (incluant essence et réparations)	378 132	66 278	61 946	55 774	133 449	140 457	139 346
Transport local	66 889	F	3 706	F	9 364	7 118 ^E	22 875
Transport interurbain (avion, autobus, etc.)	799 495	27 522 ^E	159 029	38 070 ^E	216 591	135 285	445 947
Aliments et boissons (restaurants et bars)	517 675	127 927	82 143	56 537	156 004	143 082	217 953
Aliments et boissons (magasins durant le voyage)	109 875	25 521	32 907	23 870	38 028	47 788	41 663
Hébergement	473 722	94 087	61 746	41 650	138 050	124 693	236 762
Loisirs et divertissements	195 032	69 531	26 193	14 797 ^E	42 244	49 678	60 195
Vêtements	219 178	26 701	71 971	47 525	95 755	118 679	95 140
Autres dépenses	129 841	24 941 ^E	37 362	38 077 ^E	24 825	92 758	45 004

Voir note(s) au début des tableaux statistiques.



Chapitre 4

Série de tableaux de coefficients de variation

Notes concernant les tableaux de coefficients de variation

Variabilité d'échantillonnage

Les lignes directrices relatives à la diffusion et à la publication des données de l'EVC s'appuient sur le concept de la variabilité d'échantillonnage qui permet de déterminer si les estimations obtenues à partir des fichiers de microdonnées sont fiables. La variabilité d'échantillonnage est l'erreur qui, dans les estimations, est attribuable au fait que l'enquête porte sur un échantillon plutôt que sur l'ensemble de la population. Puisque les données d'un échantillon diffèrent toujours des données d'un recensement, on a élaboré des mesures statistiques afin de prévoir l'importance de l'écart. La mesure statistique utilisée dans la présente publication est le coefficient de variation (CV), qui désigne l'erreur-type d'une estimation exprimée en pourcentage de celle-ci.

L'application du CV aux présentes données de l'EVC a été simplifiée. Dans tous les tableaux de la publication, la fiabilité des données est identifiée de la façon suivante :

Coefficient de variation	Niveau de fiabilité	Identification dans les tableaux de la publication
0,0 - 16,5	Bon	Les estimations sont publiées sans restriction.
16,6 - 25,0	Passable	Les estimations sont suivies de la lettre ^E . Ceci indique que les données doivent être utilisées avec circonspection.
25,1 - 33,3 33,4 ou plus	Pauvre Très pauvre	Les estimations et les CV ne sont pas publiés et sont remplacés par la lettre F.

Les tableaux qui suivent donnent pour chacune des estimations paraissant dans les tableaux statistiques du chapitre 3, le CV exact lorsqu'il est inférieur à 25,1 %.

Tableau 1 : Coefficients de variation**Sommaire de l'ensemble des voyages intérieurs selon la province et la région métropolitaine de recensement, 1998⁹**

Province et région métropolitaine de recensement	Voyages-personnes (destination)	Visites- personnes ¹	Dépenses redistribuées	Nuitées- visites
	pourcentage			
Total Canada	0,9	0,9	1,6	1,3
Terre-Neuve-et-Labrador	2,8	2,8	4,8	4,5
Île-du-Prince-Édouard	5,1	5,1	10,2	11,9
Nouvelle-Écosse	2,6	2,5	5,6	5,4
Nouveau-Brunswick	2,9	2,9	4,5	5,7
Québec	1,9	1,9	3,4	2,8
Ontario	1,8	1,8	2,6	2,3
Manitoba	3,6	3,5	4,5	5,0
Saskatchewan	2,4	2,3	2,8	3,5
Alberta	2,3	2,3	3,1	2,7
Colombie-Britannique	3,0	2,9	3,4	2,9
Yukon/Territoires du Nord-Ouest/Nunavut	F	F	F	24,9
Total	0,9	0,9	1,6	1,3
Régions non-métropolitaines	1,1	1,1	1,6	1,5
St. John's	5,6	5,7	6,0	6,5
Halifax	3,7	3,7	8,8	7,2
Saint-John	7,6	6,9	9,6	13,9
Saguenay	12,4	12,0	13,9	17,0
Québec	4,2	4,0	5,2	6,7
Sherbrooke	10,8	10,6	10,0	14,0
Trois-Rivières	10,0	9,8	12,8	18,3
Montréal	3,2	3,1	7,4	4,6
Ottawa-Gatineau	5,6	5,5	5,3	6,3
Oshawa	12,0	11,7	16,2	18,2
Toronto	3,0	3,0	5,0	3,8
Hamilton	7,7	7,5	12,4	12,2
St. Catharines-Niagara	5,5	5,4	8,3	8,3
Kitchener	7,3	7,0	9,0	14,7
London	5,3	5,3	8,5	15,4
Windsor	9,3	9,3	10,3	12,5
Sudbury	9,0	8,7	12,6	15,4
Thunder Bay	12,0	13,7	11,9	15,7
Winnipeg	5,5	5,4	5,9	9,7
Regina	5,8	5,4	6,3	8,4
Saskatoon	4,5	4,3	5,0	7,7
Calgary	4,4	4,1	5,9	4,6
Edmonton	4,5	4,4	6,2	5,5
Vancouver	5,4	5,2	5,7	5,5
Victoria	8,1	7,7	7,0	7,9

Voir note(s) au début des tableaux statistiques.

Tableau 2a : Coefficients de variation

Ensemble des voyages intérieurs selon les caractéristiques des voyageurs et la province de destination, 1998⁹

Caractéristiques	Province de destination										
	Canada ²	T.-N.-L.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.
	pourcentage										
Ensemble des voyages	0,9	2,8	5,1	2,6	2,9	1,9	1,8	3,6	2,4	2,3	3,0
Voyages du même jour	1,3	4,4	8,2	3,2	4,1	2,6	2,4	5,1	3,5	3,6	4,8
Voyages avec nuitées	1,1	3,1	6,5	3,3	3,6	2,5	2,2	3,7	2,6	2,6	2,9
Ensemble des voyages	0,9	2,8	5,1	2,6	2,9	1,9	1,8	3,6	2,4	2,3	3,0
Voyages de non-résidents	2,0	11,4	6,4	5,3	5,9	4,3	4,5	9,1	5,8	4,3	4,1
Voyages intraprovinciaux	1,0	2,9	8,8	2,8	3,3	2,1	1,9	4,1	2,6	2,5	3,4
Sexe	0,9	2,8	5,1	2,6	2,9	1,9	1,8	3,6	2,4	2,3	3,0
Moins de 15 ans	2,0	5,3	9,6	5,4	6,7	4,9	3,9	6,2	5,3	4,4	5,7
Homme à 15 ans et plus	1,4	4,8	7,9	4,0	4,1	2,7	2,6	5,2	3,6	3,4	4,8
Femme à 15 ans et plus	1,1	3,5	7,3	3,4	3,6	2,5	2,1	4,8	2,7	3,0	3,4
État matrimonial	0,9	2,8	5,1	2,6	2,9	1,9	1,8	3,6	2,4	2,3	3,0
Marié ou conjoint de fait	1,2	3,6	6,6	3,3	3,4	2,5	2,1	4,3	3,0	2,7	4,1
Célibataire, jamais marié (inclus enfants)	1,4	4,4	7,6	4,1	4,9	3,0	2,8	4,9	3,5	3,2	4,5
Veuf	4,2	12,1	F	8,7	12,1	7,9	6,4	10,4	8,3	19,2	10,7
Séparé ou divorcé	2,7	15,8	16,4	9,7	9,7	6,0	4,9	11,9	7,8	6,6	7,1
Niveau de revenu du ménage	0,9	2,8	5,1	2,6	2,9	1,9	1,8	3,6	2,4	2,3	3,0
Non précisé	1,8	5,0	8,8	5,2	6,0	4,2	3,4	5,0	3,9	4,1	5,7
Moins de 20 000 \$	2,2	7,6	13,6	7,6	6,7	5,2	5,3	9,2	5,7	7,0	8,2
20 000 \$ à 39 999 \$	1,5	6,0	9,1	4,5	5,0	3,5	3,0	6,4	4,5	4,4	5,2
40 000 \$ à 59 999 \$	1,7	7,8	10,9	5,0	5,5	4,2	3,1	6,9	4,7	4,5	5,5
60 000 \$ à 79 999 \$	2,3	9,6	13,7	8,4	8,7	6,1	3,8	10,7	7,7	5,6	6,2
80 000 \$ et plus	2,8	9,9	16,7	7,3	10,1	5,0	4,5	11,9	8,3	5,7	10,4
Âge	0,9	2,8	5,1	2,6	2,9	1,9	1,8	3,6	2,4	2,3	3,0
Moins de 15 ans	2,0	5,3	9,6	5,4	6,7	4,9	3,9	6,2	5,3	4,4	5,7
15 à 19 ans	3,7	10,9	17,5	9,3	9,2	8,5	7,0	15,8	7,2	8,9	10,3
20 à 24	3,0	14,3	23,8	9,8	9,9	6,4	5,5	10,1	7,0	6,4	13,4
25 à 34	1,8	6,8	10,3	6,4	5,9	4,0	3,4	6,2	5,0	4,5	5,5
35 à 44	1,9	4,3	9,8	5,4	5,6	4,1	3,3	7,2	4,8	4,4	5,6
45 à 54	2,0	7,7	11,2	5,6	6,7	4,0	3,5	8,2	5,0	5,3	8,4
55 à 64	2,5	7,8	18,9	5,9	6,7	5,6	4,3	8,5	5,9	7,0	6,0
65 ans et plus	2,3	7,5	16,0	5,7	7,8	4,6	4,4	6,5	5,4	5,1	8,6
Niveau de scolarité	0,9	2,8	5,1	2,6	2,9	1,9	1,8	3,6	2,4	2,3	3,0
Non précisé/moins de 15 ans	2,0	5,3	9,6	5,4	6,7	4,9	3,9	6,2	5,3	4,4	5,7
0 à 8 ans	3,1	10,9	17,7	12,2	9,7	5,0	7,4	11,3	10,0	9,7	16,6
Études secondaires partielles	2,2	7,5	14,9	5,5	7,7	5,1	4,5	9,8	5,1	6,3	7,4
Diplôme d'études secondaires	2,1	7,9	12,2	7,2	7,1	6,0	3,9	7,9	5,7	4,7	6,2
Études postsecondaires partielles	2,9	15,5	23,1	7,4	10,6	7,0	5,2	11,0	7,4	7,3	8,1
Diplôme ou certificat d'études postsecondaires	1,6	5,8	8,5	4,0	4,9	3,2	3,3	5,1	4,2	3,6	4,8
Diplôme universitaire	2,1	6,2	11,8	7,3	6,7	4,1	3,6	9,6	5,5	5,4	9,5
Profession	0,9	2,8	5,1	2,6	2,9	1,9	1,8	3,6	2,4	2,3	3,0
Gestionnaires et autres professionnels	1,7	6,0	9,8	5,2	5,6	3,3	3,3	6,7	4,3	4,2	6,8
Personnel adm./vente/services	1,9	6,4	9,2	5,8	5,6	4,1	3,2	7,0	4,5	4,3	5,3
Professions du secteur primaire	3,9	12,6	21,5	12,0	16,2	14,9	10,4	13,7	7,4	7,1	12,7
Fabrication/construction/transports	2,3	11,6	14,2	7,5	7,3	5,2	4,1	10,8	6,9	6,0	7,4
N'a jamais travaillé/autres	1,5	3,7	8,1	3,5	4,8	3,4	2,8	4,6	3,6	3,4	4,4

Voir note(s) au début des tableaux statistiques.

Tableau 2b : Coefficients de variation

Voyages intérieurs avec nuitées selon les caractéristiques des voyageurs et la province de destination, 1998⁹

Caractéristiques	Province de destination										
	Canada ²	T.-N.-L.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.
	pourcentage										
Ensemble des voyages	0,9	2,8	5,1	2,6	2,9	1,9	1,8	3,6	2,4	2,3	3,0
Voyages du même jour	1,3	4,4	8,2	3,2	4,1	2,6	2,4	5,1	3,5	3,6	4,8
Voyages avec nuitées	1,1	3,1	6,5	3,3	3,6	2,5	2,2	3,7	2,6	2,6	2,9
Voyages avec nuitées	1,1	3,1	6,5	3,3	3,6	2,5	2,2	3,7	2,6	2,6	2,9
Voyages à non-résidents	2,0	11,4	7,1	5,7	6,8	4,8	4,6	8,6	5,7	4,3	4,1
Voyages intraprovinciaux	1,3	3,1	15,1	3,6	3,8	2,7	2,3	4,3	2,7	3,1	3,6
Sexe	1,1	3,1	6,5	3,3	3,6	2,5	2,2	3,7	2,6	2,6	2,9
Moins de 15 ans	2,8	6,7	11,5	7,0	8,0	6,0	5,7	7,1	5,0	6,3	5,8
Homme à 15 ans et plus	1,5	4,4	10,1	5,4	5,0	3,6	2,7	6,0	3,8	3,3	4,2
Femme à 15 ans et plus	1,3	4,8	8,9	4,0	4,4	3,0	2,6	5,0	3,4	3,2	3,4
État matrimonial	1,1	3,1	6,5	3,3	3,6	2,5	2,2	3,7	2,6	2,6	2,9
Marié ou conjoint de fait	1,3	3,8	8,4	4,4	4,1	3,0	2,3	4,8	3,5	2,9	3,5
Célibataire, jamais marié (inclus enfants)	1,7	5,5	9,4	4,8	5,9	3,7	3,5	5,3	3,6	3,8	4,7
Veuf	3,9	13,9	F	11,4	14,1	8,7	7,3	15,2	9,2	9,9	10,6
Séparé ou divorcé	3,1	17,7	20,5	13,5	12,8	6,4	6,0	13,4	8,3	8,1	6,7
Niveau de revenu du ménage	1,1	3,1	6,5	3,3	3,6	2,5	2,2	3,7	2,6	2,6	2,9
Non précisé	2,2	5,9	10,7	6,2	7,3	5,6	4,1	5,9	4,3	4,7	6,0
Moins de 20 000 \$	2,6	8,9	14,5	8,9	8,7	6,8	5,5	10,6	6,4	6,4	8,2
20 000 \$ à 39 999 \$	1,9	5,5	11,9	5,7	6,1	4,7	3,7	6,7	5,1	4,6	5,3
40 000 \$ à 59 999 \$	1,8	7,5	14,0	5,6	6,5	4,7	3,5	7,8	5,0	4,7	5,7
60 000 \$ à 79 999 \$	2,4	11,5	15,3	11,3	9,7	6,5	4,3	14,5	8,3	5,6	6,5
80 000 \$ et plus	2,7	9,9	18,4	9,2	12,9	6,1	4,4	11,6	9,2	6,8	7,7
Âge	1,1	3,1	6,5	3,3	3,6	2,5	2,2	3,7	2,6	2,6	2,9
Moins de 15 ans	2,8	6,7	11,5	7,0	8,0	6,0	5,7	7,1	5,0	6,3	5,8
15 à 19 ans	3,9	13,7	19,0	10,3	10,7	10,4	7,5	14,1	8,2	7,7	10,6
20 à 24	3,4	14,5	F	8,9	12,1	8,1	6,8	10,6	6,9	7,2	13,1
25 à 34	2,0	6,9	12,9	9,4	7,3	4,7	3,8	7,2	5,3	4,4	6,0
35 à 44	2,1	6,0	11,9	6,4	7,4	5,0	3,8	6,6	5,5	4,6	5,9
45 à 54	2,2	6,7	12,2	6,2	8,0	4,8	4,2	13,0	6,4	5,6	5,8
55 à 64	2,7	11,6	22,5	8,7	9,4	6,6	4,9	9,1	8,2	6,9	6,5
65 ans et plus	2,5	7,8	21,1	7,8	11,5	6,7	4,7	8,6	6,2	6,3	7,4
Niveau de scolarité	1,1	3,1	6,5	3,3	3,6	2,5	2,2	3,7	2,6	2,6	2,9
Non précisé/moins de 15 ans	2,8	6,7	11,5	7,0	8,0	6,0	5,7	7,1	5,0	6,3	5,8
0 à 8 ans	4,0	9,4	22,6	15,6	12,1	7,2	9,2	15,0	10,2	10,6	13,0
Études secondaires partielles	2,5	11,0	20,4	7,2	10,0	6,5	5,1	14,0	6,2	5,7	7,8
Diplôme d'études secondaires	2,3	9,0	14,1	8,1	8,6	6,3	4,1	8,6	6,2	5,4	6,0
Études postsecondaires partielles	3,6	13,8	F	9,0	10,6	8,8	6,3	11,7	8,1	6,8	8,9
Diplôme ou certificat d'études postsecondaires	1,8	5,6	11,1	4,8	6,1	3,9	3,6	5,9	4,7	4,2	4,8
Diplôme universitaire	2,2	7,4	13,6	9,3	7,6	4,8	3,8	7,2	6,3	5,6	6,5
Profession	1,1	3,1	6,5	3,3	3,6	2,5	2,2	3,7	2,6	2,6	2,9
Gestionnaires et autres professionnels	1,9	6,4	11,8	6,9	6,4	3,8	3,4	6,0	5,1	4,1	5,3
Personnel adm./vente/services	2,0	6,8	10,4	6,0	6,9	5,0	3,5	7,1	4,9	4,3	5,1
Professions du secteur primaire	4,7	11,3	F	15,2	18,1	19,6	11,6	13,4	9,0	8,5	12,5
Fabrication/construction/transports	2,7	11,0	19,5	8,0	9,1	6,4	4,7	14,4	6,9	6,1	7,8
N'a jamais travaillé/autres	1,9	4,5	10,3	5,0	6,0	4,0	3,7	5,4	3,8	4,8	4,4

Voir note(s) au début des tableaux statistiques.

Tableau 3a : Coefficients de variation

Ensemble des voyages intérieurs selon les caractéristiques des voyages et la province de destination, 1998⁹

Caractéristiques	Province de destination										
	Canada ²	T.-N.-L.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.
	pourcentage										
Ensemble des voyages	0,9	2,8	5,1	2,6	2,9	1,9	1,8	3,6	2,4	2,3	3,0
Voyages du même jour	1,3	4,4	8,2	3,2	4,1	2,6	2,4	5,1	3,5	3,6	4,8
Voyages avec nuitées	1,1	3,1	6,5	3,3	3,6	2,5	2,2	3,7	2,6	2,6	2,9
Ensemble des voyages	0,9	2,8	5,1	2,6	2,9	1,9	1,8	3,6	2,4	2,3	3,0
Voyages de non-résidents	2,0	11,4	6,4	5,3	5,9	4,3	4,5	9,1	5,8	4,3	4,1
Voyages intraprovinciaux	1,0	2,9	8,8	2,8	3,3	2,1	1,9	4,1	2,6	2,5	3,4
Province d'origine	0,9	2,8	5,1	2,6	2,9	1,9	1,8	3,6	2,4	2,3	3,0
Terre-Neuve-et-Labrador	2,8	2,9	19,1	12,2	F	F	12,4	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	4,3	F	8,8	6,3	6,3	F	14,5	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	2,6	15,2	9,4	2,8	7,6	18,9	9,2	F	F	F	24,7
Nouveau-Brunswick	2,7	22,0	8,5	5,4	3,3	8,3	9,8	F	F	F	F
Québec	1,9	F	F	F	14,8	2,1	6,4	F	F	F	22,2
Ontario	1,8	20,8	19,6	12,7	20,0	4,8	1,9	19,1	22,8	16,4	11,1
Manitoba	3,6	F	F	F	F	F	8,7	4,1	8,9	8,8	11,6
Saskatchewan	2,2	F	..	F	F	F	13,5	9,2	2,6	5,8	7,4
Alberta	2,3	F	F	F	F	F	12,9	14,1	8,3	2,5	5,3
Colombie-Britannique	3,2	F	F	23,7	F	23,3	10,6	18,5	13,4	6,9	3,4
Trimestre	0,9	2,8	5,1	2,6	2,9	1,9	1,8	3,6	2,4	2,3	3,0
1 ^{er} trimestre (janv. à mars)	2,1	6,0	13,0	7,1	6,1	4,1	4,9	9,4	5,1	5,4	5,4
2 ^e trimestre (avr. à juin)	2,0	6,1	13,2	5,0	5,5	4,5	4,2	5,8	4,8	4,6	4,8
3 ^e trimestre (juil. à sept.)	1,6	4,4	7,0	4,1	5,3	3,0	2,8	6,1	4,4	4,2	5,9
4 ^e trimestre (oct. à déc.)	1,7	6,7	12,5	4,6	6,7	3,9	3,1	7,5	5,1	4,5	6,5
But⁷	0,9	2,8	5,1	2,6	2,9	1,9	1,8	3,6	2,4	2,3	3,0
Visite d'amis ou de parents	1,2	5,1	10,2	4,1	4,5	2,8	2,4	5,5	3,2	3,4	4,2
Agrément	1,5	4,5	7,0	3,6	5,2	3,2	2,7	5,7	4,2	3,5	3,9
Raison personnelle	2,1	5,2	16,0	4,8	6,6	6,1	4,3	8,1	5,3	5,8	8,4
Affaires	3,1	12,2	18,2	9,1	7,2	7,0	5,5	9,0	6,5	5,9	11,1
Congrès (relié et non relié aux affaires)	4,0	14,3	F	14,3	14,7	10,5	8,0	16,8	11,3	10,3	14,4
Moyen de transport⁸	0,9	2,8	5,1	2,6	2,9	1,9	1,8	3,6	2,4	2,3	3,0
Automobile	1,0	3,0	5,2	2,6	3,0	2,0	1,9	3,7	2,5	2,4	3,1
Avion	3,5	10,1	F	13,9	20,9	9,3	5,5	11,0	11,7	7,4	8,2
Autobus	4,5	14,3	F	12,6	18,1	8,0	9,1	14,8	11,4	14,1	10,6
Train	8,1	..	F	F	F	15,4	9,6	F	F	F	F
Bateau	10,6	F	F	F	F	F	F	F	..	F	12,5
Hébergement⁷	1,1	3,1	6,5	3,3	3,6	2,5	2,2	3,7	2,6	2,6	2,9
Type d'hébergement (comptes multiples)⁹											
Hôtel	2,0	7,5	14,2	8,3	7,9	4,6	4,0	7,1	6,1	4,5	6,1
Motel	3,4	14,8	17,5	9,8	9,5	8,0	6,8	14,4	9,4	7,3	7,3
Gîte et petit déjeuner	7,6	19,3	F	20,8	F	15,0	14,6	F	F	F	16,4
Camp de chasse ou de pêche	12,9	F	..	F	F	15,5	F	F	F	F	F
Centre de villégiature	10,2	F	..	F	F	F	15,2	F	F	F	21,4
Terrain de camping ou parc de roulottes	5,1	14,7	14,3	12,1	10,9	12,9	11,1	9,6	7,2	7,2	8,1
Domicile d'amis ou de parents	1,4	4,1	10,7	3,7	4,8	3,1	2,7	5,5	3,0	3,4	3,9
Chalet ou maison de villégiature privé	3,7	14,4	F	12,2	20,0	8,7	4,8	11,1	9,0	12,7	11,8
Chalet ou cabine commercial	7,1	15,9	21,5	23,7	F	18,2	13,3	20,8	19,2	F	16,9
Autre	5,5	13,8	F	14,5	16,2	11,6	11,8	22,1	22,6	14,3	14,3

Voir note(s) au début des tableaux statistiques.

Tableau 3b : Coefficients de variation

Voyages intérieurs avec nuitées selon les caractéristiques des voyages et la province de destination, 1998⁹

Caractéristiques	Province de destination										
	Canada ²	T.-N.-L.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.
	pourcentage										
Ensemble des voyages	0,9	2,8	5,1	2,6	2,9	1,9	1,8	3,6	2,4	2,3	3,0
Voyages du même jour	1,3	4,4	8,2	3,2	4,1	2,6	2,4	5,1	3,5	3,6	4,8
Voyages avec nuitées	1,1	3,1	6,5	3,3	3,6	2,5	2,2	3,7	2,6	2,6	2,9
Voyages avec nuitées	1,1	3,1	6,5	3,3	3,6	2,5	2,2	3,7	2,6	2,6	2,9
Voyages de non-résidents	2,0	11,4	7,1	5,7	6,8	4,8	4,6	8,6	5,7	4,3	4,1
Voyages intraprovinciaux	1,3	3,1	15,1	3,6	3,8	2,7	2,3	4,3	2,7	3,1	3,6
Province d'origine	1,1	3,1	6,5	3,3	3,6	2,5	2,2	3,7	2,6	2,6	2,9
Terre-Neuve-et-Labrador	2,9	3,1	19,1	12,6	F	F	12,4	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	4,2	F	15,1	6,5	7,4	F	14,5	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	3,1	15,4	9,9	3,6	7,7	19,1	9,2	F	F	F	24,7
Nouveau-Brunswick	2,7	22,0	9,6	5,7	3,8	8,4	9,8	F	F	F	F
Québec	2,5	F	F	F	15,7	2,7	7,3	F	F	F	22,2
Ontario	2,1	20,8	19,6	12,8	20,3	5,6	2,3	17,9	24,0	16,5	11,1
Manitoba	3,5	F	F	F	F	F	8,5	4,3	9,9	8,9	11,6
Saskatchewan	2,1	F	..	F	F	F	13,6	9,2	2,7	4,3	7,4
Alberta	2,4	F	F	F	F	F	12,9	14,1	8,2	3,1	5,3
Colombie-Britannique	3,1	F	F	23,7	F	23,3	10,7	18,5	13,4	6,4	3,6
Trimestre	1,1	3,1	6,5	3,3	3,6	2,5	2,2	3,7	2,6	2,6	2,9
1 ^{er} trimestre (janv. à mars)	2,5	8,2	17,2	9,8	8,4	5,6	6,1	9,5	5,4	5,7	6,3
2 ^e trimestre (avr. à juin)	2,9	6,1	16,3	6,5	6,7	6,3	5,6	6,7	5,6	6,6	5,6
3 ^e trimestre (juil. à sept.)	1,7	5,0	8,5	5,1	6,8	4,0	2,8	6,0	3,9	4,3	5,0
4 ^e trimestre (oct. à déc.)	1,9	6,8	16,2	5,5	6,6	4,3	3,8	8,7	6,2	4,0	6,4
But⁷	1,1	3,1	6,5	3,3	3,6	2,5	2,2	3,7	2,6	2,6	2,9
Visite d'amis ou de parents	1,5	4,9	12,3	4,3	5,1	3,3	2,9	6,6	3,3	3,9	4,3
Agrément	2,1	5,9	8,6	5,3	6,6	4,3	3,6	6,0	4,9	3,9	4,5
Raison personnelle	3,2	8,7	24,6	8,9	10,5	8,3	6,6	9,7	7,2	6,3	11,2
Affaires	3,2	10,6	F	13,8	10,6	8,6	5,3	10,3	8,9	7,5	8,8
Congrès (relié et non relié aux affaires)	4,5	15,6	F	14,6	15,6	11,5	8,7	18,3	12,5	11,1	15,3
Moyen de transport⁸	1,1	3,1	6,5	3,3	3,6	2,5	2,2	3,7	2,6	2,6	2,9
Automobile	1,2	3,3	6,7	3,0	3,7	2,6	2,3	3,9	2,6	2,7	3,4
Avion	3,3	10,1	F	14,5	21,5	9,5	5,8	11,5	12,4	8,0	5,6
Autobus	4,5	16,0	F	12,5	19,8	9,9	8,2	13,9	12,2	12,3	11,7
Train	8,4	..	F	F	F	16,9	10,5	F	F	F	F
Bateau	12,3	F	F	F	F	F	F	F	..	F	14,9
Hébergement⁷	1,1	3,1	6,5	3,3	3,6	2,5	2,2	3,7	2,6	2,6	2,9
Type d'hébergement (comptes multiples)⁹											
Hôtel	2,0	7,5	14,2	8,3	7,9	4,6	4,0	7,1	6,1	4,5	6,1
Motel	3,4	14,8	17,5	9,8	9,5	8,0	6,8	14,4	9,4	7,3	7,3
Gîte et petit déjeuner	7,6	19,3	F	20,8	F	15,0	14,6	F	F	F	16,4
Camp de chasse ou de pêche	12,9	F	..	F	F	15,5	F	F	F	F	F
Centre de villégiature	10,2	F	..	F	F	F	15,2	F	F	F	21,4
Terrain de camping ou parc de roulottes	5,1	14,7	14,3	12,1	10,9	12,9	11,1	9,6	7,2	7,2	8,1
Domicile d'amis ou de parents	1,4	4,1	10,7	3,7	4,8	3,1	2,7	5,5	3,0	3,4	3,9
Chalet ou maison de villégiature privé	3,7	14,4	F	12,2	20,0	8,7	4,8	11,1	9,0	12,7	11,8
Chalet ou cabine commercial	7,1	15,9	21,5	23,7	F	18,2	13,3	20,8	19,2	F	16,9
Autre	5,5	13,8	F	14,5	16,2	11,6	11,8	22,1	22,6	14,3	14,3

Voir note(s) au début des tableaux statistiques.

Tableau 4a : Coefficients de variation

Ensemble des visites intérieures selon les caractéristiques des voyages et la province visitée, 1998⁹

Caractéristiques	Province visitée										
	Canada ²	T.-N.-L.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.
	pourcentage										
Ensemble des visites	0,9	2,8	5,0	2,5	2,9	1,9	1,8	3,5	2,3	2,3	2,9
Visites du même jour	1,3	4,4	8,2	3,2	4,1	2,6	2,4	5,1	3,5	3,6	4,8
Visites avec nuitées	1,1	3,1	6,1	3,2	3,5	2,4	2,1	3,6	2,4	2,5	2,8
Province d'origine	0,9	2,8	5,0	2,5	2,9	1,9	1,8	3,5	2,3	2,3	2,9
Terre-Neuve-et-Labrador	2,7	2,9	19,1	10,5	22,4	24,8	11,6	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	4,2	F	9,1	6,3	6,0	21,6	14,1	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	2,6	15,2	9,1	2,8	7,4	16,3	9,0	F	F	F	24,7
Nouveau-Brunswick	2,7	22,0	8,3	5,5	3,3	8,3	9,7	F	F	25,0	F
Québec	1,9	F	F	F	14,0	2,1	6,5	F	F	F	22,2
Ontario	1,8	20,8	18,9	11,6	14,2	4,8	1,9	16,3	17,4	14,0	11,1
Manitoba	3,5	F	F	F	F	F	8,6	4,0	7,8	7,4	11,0
Saskatchewan	2,2	F	F	F	F	F	13,0	8,8	2,6	5,5	7,4
Alberta	2,2	F	F	F	F	23,6	12,1	13,7	8,1	2,5	5,3
Colombie-Britannique	3,1	F	F	21,1	F	20,3	9,8	15,7	11,9	6,5	3,3
Trimestre	0,9	2,8	5,0	2,5	2,9	1,9	1,8	3,5	2,3	2,3	2,9
1 ^{er} trimestre (janv. à mars)	2,1	6,0	14,1	7,1	6,1	4,1	4,9	9,3	5,0	5,4	5,4
2 ^e trimestre (avr. à juin)	2,0	6,1	12,8	5,2	5,4	4,5	4,2	5,7	4,6	4,5	4,8
3 ^e trimestre (juil. à sept.)	1,6	4,2	6,6	3,9	4,9	3,0	2,8	5,8	4,2	4,0	5,7
4 ^e trimestre (oct. à déc.)	1,7	6,7	12,4	4,5	6,5	3,9	3,1	7,4	5,0	4,4	6,4
But⁷	0,9	2,8	5,0	2,5	2,9	1,9	1,8	3,5	2,3	2,3	2,9
Visite d'amis ou de parents	1,2	5,1	10,6	4,1	4,4	2,8	2,4	5,4	3,1	3,4	4,1
Agrément	1,5	4,5	6,6	3,6	4,9	3,2	2,7	5,6	4,1	3,4	3,8
Raison personnelle	2,1	5,2	15,6	4,8	6,5	6,1	4,3	8,0	5,3	5,8	8,4
Affaires	3,1	12,1	17,7	9,0	7,2	6,9	5,5	8,8	6,5	5,9	11,0
Congrès (relié et non relié aux affaires)	4,0	14,1	F	14,1	14,7	10,5	8,0	16,6	11,2	10,3	14,4
Moyen de transport⁸	0,9	2,8	5,0	2,5	2,9	1,9	1,8	3,5	2,3	2,3	2,9
Automobile	1,0	3,0	5,1	2,6	2,9	2,0	1,9	3,7	2,4	2,3	3,0
Avion	3,5	9,9	21,2	13,0	17,9	9,0	5,4	10,4	11,2	7,1	8,1
Autobus	4,5	14,3	F	12,0	15,9	7,9	9,1	14,6	11,2	13,9	10,6
Train	8,3	..	F	F	F	14,7	9,5	F	F	F	F
Bateau	10,5	F	F	F	F	F	F	F	F	F	12,5
Hébergement⁷	1,1	3,1	6,1	3,2	3,5	2,4	2,1	3,6	2,4	2,5	2,8
Type d'hébergement (comptes multiples)⁴											
Hôtel	2,0	7,4	15,8	8,1	7,4	4,5	3,9	6,8	5,9	4,4	6,0
Motel	3,3	15,7	15,9	9,6	9,2	7,6	6,6	13,6	8,2	6,9	6,9
Gîte et petit déjeuner	7,6	19,3	F	20,4	F	15,2	14,5	F	F	F	15,8
Camp de chasse ou de pêche	12,9	F	..	F	F	15,5	F	F	F	F	F
Centre de villégiature	10,2	F	F	F	F	F	15,2	F	F	F	21,1
Terrain de camping ou parc de roulottes	5,0	14,7	13,3	12,2	10,3	12,5	11,0	9,3	6,8	6,8	7,7
Domicile d'amis ou de parents	1,4	4,1	12,2	3,7	4,7	3,1	2,6	5,5	3,0	3,4	3,8
Chalet ou maison de villégiature privé	3,7	14,3	F	11,9	20,2	8,8	4,8	11,1	8,9	12,6	12,0
Chalet ou cabine commercial	7,1	15,5	20,5	22,7	F	18,1	13,4	20,4	19,7	F	17,1
Autre	5,6	14,2	F	14,0	16,7	11,2	11,8	14,8	21,0	14,1	14,8

Voir note(s) au début des tableaux statistiques.

Tableau 4b : Coefficients de variation

Visites intérieures avec nuitées selon les caractéristiques des voyages et la province visitée, 1998⁹

Caractéristiques	Province visitée										
	Canada ²	T.-N.-L.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.
	pourcentage										
Ensemble des visites	0,9	2,8	5,0	2,5	2,9	1,9	1,8	3,5	2,3	2,3	2,9
Visites du même jour	1,3	4,4	8,2	3,2	4,1	2,6	2,4	5,1	3,5	3,6	4,8
Visites avec nuitées	1,1	3,1	6,1	3,2	3,5	2,4	2,1	3,6	2,4	2,5	2,8
Province d'origine	1,1	3,1	6,1	3,2	3,5	2,4	2,1	3,6	2,4	2,5	2,8
Terre-Neuve-et-Labrador	2,9	3,1	19,1	10,8	22,4	24,8	11,6	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	4,1	F	15,2	6,6	7,0	21,6	14,1	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	3,1	15,4	9,7	3,6	7,6	16,5	9,1	F	F	24,3	24,7
Nouveau-Brunswick	2,6	22,0	9,3	5,7	3,7	8,4	9,7	F	F	25,0	F
Québec	2,5	F	F	F	14,8	2,7	7,3	F	F	F	22,2
Ontario	2,1	20,8	18,9	11,7	14,3	5,5	2,3	15,0	17,9	14,1	11,1
Manitoba	3,5	F	F	F	F	F	8,4	4,2	8,4	7,5	11,0
Saskatchewan	2,1	F	F	F	F	F	13,0	8,8	2,7	4,1	7,4
Alberta	2,4	F	F	F	F	23,6	12,1	13,7	7,9	3,1	5,3
Colombie-Britannique	3,0	F	F	21,1	F	20,3	9,9	15,7	11,9	6,0	3,5
Trimestre	1,1	3,1	6,1	3,2	3,5	2,4	2,1	3,6	2,4	2,5	2,8
1 ^{er} trimestre (janv. à mars)	2,5	8,2	17,3	9,7	8,4	5,6	6,1	9,6	4,8	5,7	6,2
2 ^e trimestre (avr. à juin)	2,9	6,0	15,5	6,7	6,5	6,2	5,6	6,5	5,2	6,3	5,4
3 ^e trimestre (juil. à sept.)	1,7	4,9	8,0	4,8	6,2	3,9	2,8	5,6	3,7	4,1	4,7
4 ^e trimestre (oct. à déc.)	1,9	6,7	15,7	5,3	6,4	4,3	3,8	8,5	6,0	4,1	6,2
But⁷	1,1	3,1	6,1	3,2	3,5	2,4	2,1	3,6	2,4	2,5	2,8
Visite d'amis ou de parents	1,4	4,9	12,7	4,4	5,1	3,3	2,8	6,4	3,2	3,7	4,2
Agrément	2,0	5,9	7,9	5,0	6,0	4,2	3,6	5,8	4,6	3,8	4,3
Raison personnelle	3,2	8,7	23,4	8,6	10,5	8,2	6,6	9,4	7,0	6,1	11,1
Affaires	3,2	10,4	24,3	13,2	10,5	8,5	5,2	9,8	9,1	7,4	8,7
Congrès (relié et non relié aux affaires)	4,5	15,3	F	14,3	15,5	11,5	8,7	18,0	12,4	11,0	15,3
Moyen de transport⁸	1,1	3,1	6,1	3,2	3,5	2,4	2,1	3,6	2,4	2,5	2,8
Automobile	1,2	3,2	6,4	3,0	3,6	2,6	2,3	3,8	2,5	2,7	3,3
Avion	3,2	9,8	21,3	13,4	18,5	9,1	5,6	10,8	11,7	7,5	5,6
Autobus	4,5	16,0	F	12,1	17,1	9,7	8,2	13,6	12,0	12,0	11,6
Train	8,7	..	F	F	F	16,0	10,3	F	F	F	F
Bateau	12,1	F	F	F	F	F	F	F	F	F	14,9
Hébergement⁷	1,1	3,1	6,1	3,2	3,5	2,4	2,1	3,6	2,4	2,5	2,8
Type d'hébergement (comptes multiples)⁴											
Hôtel	2,0	7,4	15,8	8,1	7,4	4,5	3,9	6,8	5,9	4,4	6,0
Motel	3,3	15,7	15,9	9,6	9,2	7,6	6,6	13,6	8,2	6,9	6,9
Gîte et petit déjeuner	7,6	19,3	F	20,4	F	15,2	14,5	F	F	F	15,8
Camp de chasse ou de pêche	12,9	F	..	F	F	15,5	F	F	F	F	F
Centre de villégiature	10,2	F	F	F	F	F	15,2	F	F	F	21,1
Terrain de camping ou parc de roulottes	5,0	14,7	13,3	12,2	10,3	12,5	11,0	9,3	6,8	6,8	7,7
Domicile d'amis ou de parents	1,4	4,1	12,2	3,7	4,7	3,1	2,6	5,5	3,0	3,4	3,8
Chalet ou maison de villégiature privé	3,7	14,3	F	11,9	20,2	8,8	4,8	11,1	8,9	12,6	12,0
Chalet ou cabine commercial	7,1	15,5	20,5	22,7	F	18,1	13,4	20,4	19,7	F	17,1
Autre	5,6	14,2	F	14,0	16,7	11,2	11,8	14,8	21,0	14,1	14,8

Voir note(s) au début des tableaux statistiques.

Tableau 5a : Coefficients de variation

Dépenses redistribuées pour l'ensemble des visites intérieures selon les caractéristiques des voyages et la province où l'argent a été dépensé, 1998⁹

Caractéristiques	Province où l'argent a été dépensé										
	Canada ²	T.-N.-L.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.
	pourcentage										
Total	1,6	4,8	10,1	5,6	4,4	3,4	2,6	4,5	2,8	3,1	3,4
Dépenses lors de visites du même jour	1,8	6,1	10,4	4,7	5,3	4,0	3,8	6,6	4,3	4,6	6,6
Dépenses lors de visites avec nuitées	1,6	6,4	12,4	7,9	5,7	3,2	2,8	6,1	3,8	3,6	3,8
Dépenses au point d'origine	5,0	11,0	12,3	10,6	10,9	18,1	8,2	10,0	8,2	10,7	8,9
Province d'origine	1,6	4,8	10,1	5,6	4,4	3,4	2,6	4,5	2,8	3,1	3,4
Terre-Neuve-et-Labrador	4,8	4,7	F	17,1	F	F	15,8	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	5,9	F	10,0	8,9	8,7	F	16,5	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	4,8	19,5	10,8	4,2	8,7	F	13,1	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	3,8	F	13,9	7,2	4,4	11,2	13,1	F	F	F	F
Québec	4,9	F	F	F	15,1	4,0	9,2	F	F	F	F
Ontario	2,9	F	F	14,7	18,3	7,5	2,9	13,7	20,2	14,2	11,9
Manitoba	4,4	F	F	F	F	F	11,4	4,4	13,5	9,6	13,1
Saskatchewan	2,6	F	F	F	F	F	15,4	12,2	3,0	5,3	9,9
Alberta	3,3	F	F	F	F	F	15,5	20,5	10,1	3,5	7,5
Colombie-Britannique	3,9	F	F	F	F	F	13,2	F	18,5	9,1	4,0
Trimestre	1,6	4,8	10,1	5,6	4,4	3,4	2,6	4,5	2,8	3,1	3,4
1 ^{er} trimestre (janv. à mars)	3,8	11,5	F	20,7	8,3	8,4	7,0	12,1	5,8	8,4	7,9
2 ^e trimestre (avr. à juin)	4,0	11,0	15,5	11,7	11,0	9,2	5,0	10,2	6,0	6,8	8,2
3 ^e trimestre (juil. à sept.)	2,5	8,4	11,1	6,4	7,1	4,2	4,4	6,1	4,3	4,6	5,0
4 ^e trimestre (oct. à déc.)	3,0	7,8	20,8	7,3	8,5	6,1	4,6	8,5	6,7	4,9	6,8
But⁷	1,6	4,8	10,1	5,6	4,4	3,4	2,6	4,5	2,8	3,1	3,4
Visite d'amis ou de parents	2,0	6,5	16,5	6,7	6,9	4,2	3,4	5,8	5,1	4,6	4,6
Agrément	1,8	7,7	12,7	5,5	6,0	3,9	2,9	6,3	4,5	4,1	4,2
Raison personnelle	2,7	8,4	21,0	6,8	9,0	7,5	5,8	9,0	5,6	5,6	8,4
Affaires	4,4	11,6	17,7	16,7	12,1	9,4	6,5	9,7	7,4	7,4	9,0
Congrès (relié et non relié aux affaires)	6,0	15,6	F	16,3	15,2	16,8	8,9	22,8	17,5	12,0	15,5
Moyen de transport⁸	1,6	4,8	10,1	5,6	4,4	3,4	2,6	4,5	2,8	3,1	3,4
Automobile	1,3	4,4	10,6	3,4	4,0	2,9	2,7	4,5	2,9	3,0	3,7
Avion	4,3	9,5	24,5	13,8	14,3	11,6	5,8	8,9	8,9	7,0	6,3
Autobus	6,0	18,4	F	F	F	10,7	11,6	18,6	13,7	12,7	15,7
Train	10,6	F	F	F	F	19,2	10,0	F	F	F	F
Bateau	22,6	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Hébergement⁷	1,6	6,4	12,4	7,9	5,7	3,2	2,8	6,1	3,8	3,6	3,8
Type d'hébergement (comptes multiples)⁵											
Hôtel	2,9	11,4	F	15,1	10,5	5,2	4,8	11,0	8,3	5,9	7,0
Motel	3,9	21,0	24,3	12,4	12,1	9,2	7,8	17,4	9,5	8,0	8,8
Gîte et petit déjeuner	9,7	F	F	F	F	19,6	17,3	F	F	F	22,8
Camp de chasse ou de pêche	15,4	F	..	F	F	20,0	F	F	F	F	F
Centre de villégiature	12,2	F	F	F	F	23,7	18,0	F	F	F	21,4
Terrain de camping ou parc de roulottes	4,9	19,2	18,5	15,3	20,8	10,4	10,2	17,3	10,4	7,5	10,9
Domicile d'amis ou de parents	1,9	7,1	21,7	7,1	10,8	4,3	3,2	7,1	5,1	5,2	4,7
Chalet ou maison de villégiature privé	5,7	18,2	21,8	20,7	20,4	13,7	8,2	18,7	12,7	21,0	11,8
Chalet ou cabine commercial	8,5	F	23,2	F	F	20,6	17,5	24,4	21,7	F	17,0
Autre	6,2	F	F	23,6	F	12,7	14,1	F	F	20,6	16,7
Dépenses redistribuées	1,6	4,8	10,1	5,6	4,4	3,4	2,6	4,5	2,8	3,1	3,4
Location d'un véhicule	5,5	18,4	F	18,7	21,2	16,3	10,3	22,6	15,7	13,2	10,5
Fonctionnement d'un véhicule (incluant essence et réparations)	1,3	4,5	10,8	3,8	4,9	3,0	2,9	4,8	3,1	3,3	3,5
Transport local	5,2	18,4	F	17,2	24,9	12,9	8,6	16,0	F	12,7	9,3
Transport interurbain (avion, autobus, etc.)	4,2	9,0	13,6	10,6	11,5	14,9	7,1	9,6	8,0	9,6	6,8
Aliments et boissons (restaurants et bars)	1,8	6,5	11,4	9,4	5,8	3,2	2,8	6,3	4,0	4,0	3,8
Aliments et boissons (magasins durant le voyage)	2,6	7,6	17,3	9,8	9,8	5,9	3,9	12,0	6,7	6,1	7,1
Hébergement	2,2	10,7	15,8	14,5	7,0	4,3	3,7	9,2	6,5	5,0	5,6
Loisirs et divertissements	2,7	13,3	13,2	6,8	9,8	6,1	4,4	10,7	5,0	4,7	8,2
Vêtements	2,1	5,9	F	7,7	6,1	5,7	4,6	8,4	6,0	5,5	5,7
Autres dépenses	4,3	11,4	16,0	8,7	12,8	10,3	9,3	12,2	9,6	9,7	10,4

Voir note(s) au début des tableaux statistiques.

Tableau 5b : Coefficients de variation

Dépenses redistribuées pour les visites intérieures avec nuitées selon les caractéristiques des voyages et la province où l'argent a été dépensé, 1998⁹

Caractéristiques	Province où l'argent a été dépensé										
	Canada ²	T.-N.-L.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.
	pourcentage										
Total	1,6	4,8	10,1	5,6	4,4	3,4	2,6	4,5	2,8	3,1	3,4
Dépenses lors de visites du même jour	1,8	6,1	10,4	4,7	5,3	4,0	3,8	6,6	4,3	4,6	6,6
Dépenses lors de visites avec nuitées	1,6	6,4	12,4	7,9	5,7	3,2	2,8	6,1	3,8	3,6	3,8
Dépenses au point d'origine	5,0	11,0	12,3	10,6	10,9	18,1	8,2	10,0	8,2	10,7	8,9
Province d'origine	1,6	6,4	12,4	7,9	5,7	3,2	2,8	6,1	3,8	3,6	3,8
Terre-Neuve-et-Labrador	5,7	6,3	F	17,3	F	F	15,8	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	5,6	F	F	9,0	9,9	F	16,5	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	5,2	19,6	11,0	5,3	9,2	F	13,1	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	3,8	F	14,7	7,6	5,5	11,5	13,1	F	F	F	F
Québec	4,2	F	F	F	15,4	3,7	10,0	F	F	F	F
Ontario	3,0	F	F	14,8	18,4	7,9	3,3	14,0	22,2	14,2	11,9
Manitoba	4,5	F	F	F	F	F	11,5	5,1	14,0	9,6	13,1
Saskatchewan	3,0	F	F	F	F	F	15,4	12,5	3,9	5,4	9,9
Alberta	3,4	F	F	F	F	F	15,5	20,5	10,3	4,3	7,5
Colombie-Britannique	4,3	F	F	F	F	F	13,2	F	18,5	9,1	4,9
Trimestre	1,6	6,4	12,4	7,9	5,7	3,2	2,8	6,1	3,8	3,6	3,8
1 ^{er} trimestre (janv. à mars)	3,8	17,8	F	F	11,1	8,7	6,9	17,3	8,1	8,9	8,4
2 ^e trimestre (avr. à juin)	3,8	14,7	20,4	17,4	14,3	6,2	5,8	14,7	8,7	8,5	10,1
3 ^e trimestre (juil. à sept.)	2,4	10,1	12,3	8,2	8,3	5,0	4,3	8,0	5,2	5,4	4,8
4 ^e trimestre (oct. à déc.)	3,7	10,6	F	9,2	12,5	6,6	6,5	11,4	9,3	6,6	7,5
But⁷	1,6	6,4	12,4	7,9	5,7	3,2	2,8	6,1	3,8	3,6	3,8
Visite d'amis ou de parents	2,1	8,1	22,1	8,6	8,2	4,6	3,7	7,7	6,2	5,4	5,1
Agrément	2,1	11,2	13,8	7,1	7,8	4,4	3,6	8,0	5,6	4,8	4,7
Raison personnelle	4,0	14,8	F	10,2	12,6	10,9	7,6	13,5	8,6	8,0	12,6
Affaires	4,2	13,9	F	23,6	15,7	8,5	6,7	13,7	10,4	9,3	10,4
Congrès (relié et non relié aux affaires)	6,0	21,6	F	19,3	15,9	14,3	10,1	F	22,5	13,9	20,3
Moyen de transport⁸	1,6	6,4	12,4	7,9	5,7	3,2	2,8	6,1	3,8	3,6	3,8
Automobile	1,6	5,8	11,8	4,2	4,9	3,4	3,1	5,4	3,5	3,6	4,3
Avion	4,4	13,2	F	20,4	F	10,1	6,7	13,7	15,0	9,3	7,2
Autobus	7,1	22,2	F	F	F	12,6	16,1	15,5	16,9	13,9	17,4
Train	12,2	..	F	F	F	22,6	12,2	F	F	F	F
Bateau	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Hébergement⁷	1,6	6,4	12,4	7,9	5,7	3,2	2,8	6,1	3,8	3,6	3,8
Type d'hébergement (comptes multiples)⁵											
Hôtel	2,9	11,4	F	15,1	10,5	5,2	4,8	11,0	8,3	5,9	7,0
Motel	3,9	21,0	24,3	12,4	12,1	9,2	7,8	17,4	9,5	8,0	8,8
Gîte et petit déjeuner	9,7	F	F	F	F	19,6	17,3	F	F	F	22,8
Camp de chasse ou de pêche	15,4	F	..	F	F	20,0	F	F	F	F	F
Centre de villégiature	12,2	F	F	F	F	23,7	18,0	F	F	F	21,4
Terrain de camping ou parc de roulottes	4,9	19,2	18,5	15,3	20,8	10,4	10,2	17,3	10,4	7,5	10,9
Domicile d'amis ou de parents	1,9	7,1	21,7	7,1	10,8	4,3	3,2	7,1	5,1	5,2	4,7
Chalet ou maison de villégiature privé	5,7	18,2	21,8	20,7	20,4	13,7	8,2	18,7	12,7	21,0	11,8
Chalet ou cabine commercial	8,5	F	23,2	F	F	20,6	17,5	24,4	21,7	F	17,0
Autre	6,2	F	F	23,6	F	12,7	14,1	F	F	20,6	16,7
Dépenses redistribuées	1,6	6,4	12,4	7,9	5,7	3,2	2,8	6,1	3,8	3,6	3,8
Location d'un véhicule	6,4	18,9	F	22,9	F	19,2	12,0	F	18,3	14,2	11,0
Fonctionnement d'un véhicule (incluant essence et réparations)	1,6	4,9	12,3	4,2	6,4	3,0	3,8	6,3	4,1	4,1	3,8
Transport local	5,3	19,4	F	18,8	F	13,7	8,8	16,4	F	13,5	9,6
Transport interurbain (avion, autobus, etc.)	5,3	14,1	F	F	F	12,0	9,7	19,5	17,4	19,9	8,9
Aliments et boissons (restaurants et bars)	2,1	7,8	12,2	11,3	6,9	3,8	3,4	7,6	5,0	4,7	4,1
Aliments et boissons (magasins durant le voyage)	2,6	8,8	18,1	13,0	11,2	6,3	4,5	9,4	6,6	5,8	5,0
Hébergement	2,2	10,7	15,8	14,5	7,0	4,3	3,7	9,2	6,5	5,0	5,6
Loisirs et divertissements	2,6	14,2	13,8	7,3	10,6	5,9	4,9	11,5	5,4	5,3	6,3
Vêtements	2,7	7,6	F	10,5	7,7	6,9	5,9	11,9	7,8	6,3	6,2
Autres dépenses	5,8	15,5	17,4	12,5	19,0	11,4	11,9	18,5	15,3	14,6	12,4

Voir note(s) au début des tableaux statistiques.

Tableau 6 : Coefficients de variation
Ensemble des voyages intérieurs selon la participation à des activités et la province de destination, 1998⁹

Activités	Province de destination										
	Canada ²	T.-N.-L.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.
	pourcentage										
Ensemble des voyages	0,9	2,8	5,1	2,6	2,9	1,9	1,8	3,6	2,4	2,3	3,0
Activités (comptes multiples)⁶											
Visite à des amis	1,1	3,9	7,9	3,7	4,2	2,6	2,2	4,3	2,7	3,0	3,5
Visite à des parents	1,3	4,2	8,4	3,7	4,6	2,9	2,5	4,4	2,9	3,4	4,0
Magasinage	1,5	4,1	8,6	3,5	4,3	3,5	3,1	7,1	4,6	3,9	3,9
Visite touristique	1,9	6,1	7,7	4,4	6,9	4,2	3,7	8,8	7,6	4,1	4,3
Présence à un festival/foire/exposition	4,3	11,7	24,3	11,8	16,3	7,8	7,5	11,8	10,7	16,4	10,3
Présence à une manifestation culturelle (pièce de théâtre, concert, etc.)	3,9	16,6	24,0	9,6	16,7	8,8	6,4	14,0	12,7	12,3	11,5
Présence à une activité culturelle autochtone	9,6	F	F	F	F	F	19,5	F	F	F	20,7
Spéctateur à une compétition sportive	3,8	16,1	17,4	10,3	16,9	9,4	6,8	15,5	8,2	9,8	10,6
Visite d'un musée ou galerie d'art	4,2	16,7	13,1	9,7	15,3	10,5	7,6	14,1	13,6	9,2	8,8
Visite d'un zoo, d'un aquarium ou d'un jardin botanique	4,3	19,2	24,6	18,5	18,0	8,4	9,2	16,9	24,6	10,8	9,2
Visite d'un parc thématique	3,9	16,9	13,0	13,0	9,2	9,9	7,8	F	22,1	8,8	12,9
Visite d'un parc national ou provincial	3,3	10,1	11,5	11,1	13,0	11,6	8,4	9,4	11,6	5,4	6,5
Visite d'un site historique	3,5	11,1	13,1	9,8	16,1	9,5	7,1	13,8	23,4	7,8	7,3
Présence à un bar ou boîte de nuit	3,1	9,5	20,8	8,1	13,0	8,1	6,1	12,0	8,7	7,4	7,4
Présence à un casino	4,8	F	F	11,5	F	10,7	7,4	F	10,1	17,6	21,4
Participation à une croisière/croisière- excursion	7,3	18,3	22,6	19,3	F	13,5	16,2	F	F	F	11,5
Participation à des activités sportives ou de plein air⁶	1,8	6,6	10,3	6,0	7,6	3,7	3,3	6,1	4,6	4,4	4,5
Natation	3,6	12,3	14,0	11,4	16,5	8,3	5,4	8,7	8,0	10,3	7,8
Navigation de plaisance	4,3	22,1	23,0	17,3	F	12,2	5,5	13,7	11,3	10,6	9,4
Autres activités aquatiques	4,7	22,5	23,7	18,1	F	14,4	8,1	20,3	8,6	10,5	10,4
Golf	9,3	21,4	F	F	F	20,3	16,0	F	F	F	F
Chasse	5,6	14,0	F	24,4	F	10,5	10,1	12,1	12,7	10,3	11,2
Pêche	9,6	16,8	F	19,9	F	18,9	18,3	15,9	19,5	15,1	10,1
Observation des oiseaux ou de la faune	14,6	F	F	F	F	22,3	F	F	F	F	F
Ski de fond	8,6	F	..	F	F	14,3	F	F	F	17,0	12,2
Ski alpin	12,6	23,7	F	F	F	21,0	F	F	F	F	F
Motoneige	2,6	8,8	14,9	8,6	11,2	5,7	4,9	9,1	7,8	6,6	4,9
Marche ou randonnée pédestre	8,4	F	F	F	F	12,4	21,2	20,5	20,2	13,9	13,1
Bicyclette	4,0	F	23,3	10,1	12,9	8,8	6,7	9,6	9,2	10,3	12,1
Autres activités sportives ou de plein-air	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...

Voir note(s) au début des tableaux statistiques.

Tableau 7 : Coefficients de variation

Ensemble des visites intérieures selon les caractéristiques des voyages et la région métropolitaine de recensement visitée, 1998⁹

Caractéristiques	Région métropolitaine de recensement visitée						
	Canada ^{1,2}	St. John's	Halifax	Saint-John	Québec	Montréal	Ottawa-Gatineau
	pourcentage						
Ensemble des visites	0,9	5,7	3,7	6,9	4,0	3,1	5,5
Visites du même jour	1,3	9,7	4,7	11,0	5,3	4,9	8,3
Visites avec nuitées	1,1	4,5	4,8	8,0	5,3	3,7	5,8
Province d'origine	0,9	5,7	3,7	6,9	4,0	3,1	5,5
Terre-Neuve-et-Labrador	2,7	6,1	12,4	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	4,2	F	8,0	19,5	F	F	22,4
Nouvelle-Écosse	2,7	21,4	4,1	14,0	F	20,9	16,9
Nouveau-Brunswick	2,7	F	6,6	8,6	14,9	13,7	16,7
Québec	1,9	..	F	F	4,3	3,8	11,1
Ontario	1,8	F	14,0	F	12,1	5,9	6,0
Manitoba	3,6	F	F	F	F	F	21,1
Saskatchewan	2,1	F	F	F	F	F	F
Alberta	2,2	F	F	..	F	F	24,4
Colombie-Britannique	3,0	F	22,7	F	F	25,0	24,4
Trimestre	0,9	5,7	3,7	6,9	4,0	3,1	5,5
1 ^{er} trimestre (janv. à mars)	2,2	12,5	10,5	16,8	12,3	6,8	13,5
2 ^e trimestre (avr. à juin)	2,0	11,5	6,3	13,9	7,4	6,7	13,6
3 ^e trimestre (juil. à sept.)	1,6	10,9	5,6	10,7	5,8	5,3	6,7
4 ^e trimestre (oct. à déc.)	1,7	10,2	6,6	14,6	6,4	6,1	9,1
But⁷	0,9	5,7	3,7	6,9	4,0	3,1	5,5
Visite d'amis ou de parents	1,2	9,0	6,8	11,6	5,9	5,1	7,3
Agrément	1,5	8,9	4,8	12,3	5,5	5,9	8,6
Raison personnelle	2,1	8,9	6,2	14,9	10,5	9,1	14,1
Affaires	3,2	18,6	11,9	20,3	15,6	7,8	10,8
Congrès (relié et non relié aux affaires)	4,0	19,4	20,0	F	20,4	15,2	22,4
Moyen de transport⁸	0,9	5,7	3,7	6,9	4,0	3,1	5,5
Automobile	1,0	6,3	3,6	7,1	4,1	3,4	6,1
Avion	3,5	14,2	15,1	F	18,8	11,1	13,2
Autobus	4,5	20,2	16,6	F	18,2	13,0	17,5
Train	8,2	..	F	F	F	15,1	21,3
Bateau	11,6	F	F	F	F	F	F
Hébergement⁷	1,1	4,5	4,8	8,0	5,3	3,7	5,8
Type d'hébergement (comptes multiples)⁴							
Hôtel	2,1	10,5	10,1	14,6	8,9	6,8	9,7
Motel	3,5	24,6	14,4	23,5	15,7	17,6	21,1
Gîte et petit déjeuner	8,1	F	F	F	F	F	F
Camp de chasse ou de pêche	12,9	..	F	..	F	F	..
Centre de villégiature	10,2	..	F	..	F	..	F
Terrain de camping ou parc de roulottes	4,8	F	F	F	20,2	F	F
Domicile d'amis ou de parents	1,4	5,8	5,8	11,1	7,3	4,6	8,0
Chalet ou maison de villégiature privé	3,7	F	F	F	F	F	F
Chalet ou cabine commercial	7,1	F	..	..	F	F	F
Autre	6,0	20,3	20,2	F	F	22,1	F

Voir note(s) au début des tableaux statistiques.

Tableau 7 : Coefficients de variation

Ensemble des visites intérieures selon les caractéristiques des voyages et la région métropolitaine de recensement visitée, 1998⁹ – fin

Caractéristiques	Région métropolitaine de recensement visitée						
	Toronto	St. Catharines- Niagara	Winnipeg	Saskatoon	Calgary	Edmonton	Vancouver
	pourcentage						
Ensemble des visites	3,0	5,4	5,4	4,3	4,0	4,4	5,2
Visites du même jour	4,2	8,2	8,7	6,9	8,4	6,7	9,6
Visites avec nuitées	3,4	7,0	5,9	4,1	4,1	4,3	4,6
Province d'origine	3,0	5,4	5,4	4,3	4,0	4,4	5,2
Terre-Neuve-et-Labrador	15,1	F	F	..	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	24,6	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	12,6	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	14,0	F	F	F	F	F	F
Québec	9,2	F	F	F	F	F	23,7
Ontario	3,3	5,7	15,5	23,8	19,4	22,2	13,1
Manitoba	16,9	F	7,6	16,9	9,9	15,3	16,3
Saskatchewan	16,7	F	10,5	4,8	6,6	7,5	12,4
Alberta	15,2	F	17,1	13,2	5,3	4,9	9,9
Colombie-Britannique	12,8	F	17,3	21,7	8,6	10,9	6,5
Trimestre	3,0	5,4	5,4	4,3	4,0	4,4	5,2
1 ^{er} trimestre (janv. à mars)	7,2	17,8	10,1	9,4	11,4	10,2	11,8
2 ^e trimestre (avr. à juin)	5,7	10,9	10,5	8,4	8,3	8,9	8,4
3 ^e trimestre (juil. à sept.)	5,9	7,3	9,7	7,8	7,2	8,3	11,1
4 ^e trimestre (oct. à déc.)	5,2	12,2	12,4	8,5	5,8	7,6	8,6
But⁷	3,0	5,4	5,4	4,3	4,0	4,4	5,2
Visite d'amis ou de parents	4,9	10,0	9,5	5,6	6,7	6,1	6,6
Agrément	5,1	6,2	11,9	7,6	6,0	6,6	9,8
Raison personnelle	9,1	F	11,0	8,0	9,6	9,0	11,8
Affaires	7,1	F	10,4	11,4	10,9	10,3	13,1
Congrès (relié et non relié aux affaires)	10,8	F	18,7	15,7	14,9	21,8	18,2
Moyen de transport⁸	3,0	5,4	5,4	4,3	4,0	4,4	5,2
Automobile	3,3	5,8	6,1	4,4	4,7	4,6	6,8
Avion	6,3	F	10,6	17,6	10,0	11,4	8,9
Autobus	20,7	F	16,8	20,2	19,1	16,7	17,0
Train	14,1	F	F	F	F	F	F
Bateau	F	F	..	..	..	..	F
Hébergement⁷	3,4	7,0	5,9	4,1	4,1	4,3	4,6
Type d'hébergement (comptes multiples)⁴							
Hôtel	5,6	11,6	8,3	9,6	9,0	7,0	7,9
Motel	14,6	17,5	F	15,8	13,8	16,7	18,0
Gîte et petit déjeuner	F	F	..	F	F	..	F
Camp de chasse ou de pêche	F	..	..	..	..	..	..
Centre de villégiature	F	F	..	F	F	..	F
Terrain de camping ou parc de roulottes	F	F	F	F	18,1	23,3	F
Domicile d'amis ou de parents	4,7	11,3	9,7	4,8	5,3	5,6	5,4
Chalet ou maison de villégiature privé	F	F	F	F	F	F	F
Chalet ou cabine commercial	F	F	F	..	..	..	F
Autre	20,3	F	F	F	F	F	22,8

Voir note(s) au début des tableaux statistiques.

Tableau 8 : Coefficients de variation

Dépenses redistribuées pour l'ensemble des visites intérieures selon les caractéristiques des voyages et la région métropolitaine de recensement où l'argent a été dépensé, 1998⁹

Caractéristiques	Région métropolitaine de recensement où l'argent a été dépensé						
	Canada ^{1,2}	St. John's	Halifax	Saint-John	Québec	Montréal	Ottawa-Gatineau
	pourcentage						
Total	1,6	6,0	8,8	9,6	5,1	7,3	5,3
Dépenses lors de visites du même jour	2,1	11,9	7,8	14,1	11,1	10,9	11,9
Dépenses lors de visites avec nuitées	1,6	7,6	11,9	10,6	6,2	5,4	7,1
Dépenses au point d'origine	3,2	12,5	10,7	17,9	15,0	16,7	10,2
Province d'origine	1,6	6,0	8,8	9,6	5,1	7,3	5,3
Terre-Neuve-et-Labrador	4,8	6,3	16,5	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	5,9	F	11,0	21,9	F	F	24,1
Nouvelle-Écosse	4,8	F	5,5	19,9	F	F	24,8
Nouveau-Brunswick	3,8	F	9,8	11,7	18,7	18,0	23,9
Québec	4,9	..	F	F	5,8	10,6	10,4
Ontario	2,9	F	21,3	F	16,4	8,9	6,8
Manitoba	4,4	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	2,6	F	F	F	F	F	F
Alberta	3,3	F	F	..	F	F	F
Colombie-Britannique	3,9	F	F	F	F	F	F
Trimestre	1,6	6,0	8,8	9,6	5,1	7,3	5,3
1 ^{er} trimestre (janv. à mars)	3,8	15,9	F	14,2	13,2	15,0	14,5
2 ^e trimestre (avr. à juin)	4,0	12,3	17,6	21,4	12,7	20,2	8,4
3 ^e trimestre (juil. à sept.)	2,5	10,9	9,8	15,4	6,5	7,6	8,1
4 ^e trimestre (oct. à déc.)	3,0	10,4	9,4	22,0	9,0	10,9	11,0
But⁷	1,6	6,0	8,8	9,6	5,1	7,3	5,3
Visite d'amis ou de parents	2,0	10,3	10,0	15,9	9,6	6,8	8,3
Agrément	1,8	9,2	7,8	11,4	7,1	8,0	7,5
Raison personnelle	2,7	12,4	7,8	16,7	17,6	14,2	13,9
Affaires	4,4	13,7	22,0	21,4	14,4	14,6	10,5
Congrès (relié et non relié aux affaires)	6,0	21,4	21,9	F	19,2	F	18,2
Moyen de transport⁸	1,6	6,0	8,8	9,6	5,1	7,3	5,3
Automobile	1,3	6,2	4,5	8,1	5,5	5,1	6,1
Avion	4,3	10,9	18,1	21,3	17,6	15,6	10,1
Autobus	6,0	21,3	F	F	18,6	13,9	16,7
Train	10,6	..	F	F	F	21,8	18,7
Bateau	22,6	F	F	F	F	F	F
Hébergement⁷	1,6	7,6	11,9	10,6	6,2	5,4	7,1
Type d'hébergement (comptes multiples)⁵							
Hôtel	2,9	14,1	18,7	16,4	9,3	8,0	10,8
Motel	4,0	F	20,7	F	16,5	20,2	23,2
Gîte et petit déjeuner	10,1	F	F	F	F	F	F
Camp de chasse ou de pêche	15,4	..	F	..	F	F	..
Centre de villégiature	12,0	..	F	..	F	..	F
Terrain de camping ou parc de roulottes	4,9	F	F	F	F	F	F
Domicile d'amis ou de parents	1,9	8,5	10,7	18,6	11,0	7,7	8,1
Chalet ou maison de villégiature privé	5,8	F	F	F	F	F	F
Chalet ou cabine commercial	8,7	F	..	..	F	F	F
Autre	6,4	F	F	F	F	F	F
Dépenses redistribuées	1,6	6,0	8,8	9,6	5,1	7,3	5,3
Location d'un véhicule	5,5	F	22,8	F	24,8	24,1	F
Fonctionnement d'un véhicule (incluant essence et réparations)	1,3	9,0	6,3	10,8	6,9	7,4	5,9
Transport local	5,2	F	18,9	F	F	17,2	15,7
Transport interurbain (avion, autobus, etc.)	4,2	13,6	13,3	22,0	21,1	21,5	12,2
Aliments et boissons (restaurants et bars)	1,8	6,4	14,5	10,9	6,9	4,7	6,3
Aliments et boissons (magasins durant le voyage)	2,6	16,4	16,6	23,5	11,5	14,7	13,1
Hébergement	2,2	13,0	20,7	14,7	8,0	7,4	9,8
Loisirs et divertissements	2,7	13,3	9,7	18,6	9,3	8,5	12,6
Vêtements	2,1	8,5	10,4	12,8	8,9	10,2	10,8
Autres dépenses	4,3	14,3	10,6	F	F	18,8	17,4

Voir note(s) au début des tableaux statistiques.

Tableau 8 : Coefficients de variation

Dépenses redistribuées pour l'ensemble des visites intérieures selon les caractéristiques des voyages et la région métropolitaine de recensement où l'argent a été dépensé, 1998⁹ – fin

Caractéristiques	Région métropolitaine de recensement où l'argent a été dépensé						
	Toronto	St. Catharines- Niagara	Winnipeg	Saskatoon	Calgary	Edmonton	Vancouver
	pourcentage						
Total	5,0	8,3	5,9	5,0	5,9	6,2	5,7
Dépenses lors de visites du même jour	7,8	13,6	11,3	9,5	13,2	9,3	23,7
Dépenses lors de visites avec nuitées	5,0	10,9	8,5	7,4	7,1	6,4	6,7
Dépenses au point d'origine	12,3	18,6	10,4	9,5	11,8	18,7	9,7
Province d'origine	5,0	8,3	5,9	5,0	5,9	6,2	5,7
Terre-Neuve-et-Labrador	18,8	F	F	..	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	15,7	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	18,6	F	F	F	F	F	F
Québec	14,0	F	F	F	F	F	F
Ontario	6,2	8,3	14,4	F	21,1	F	16,1
Manitoba	24,5	F	6,5	F	15,5	17,1	18,9
Saskatchewan	24,3	F	13,7	4,8	8,1	10,8	17,2
Alberta	18,9	F	F	16,6	7,3	7,3	15,4
Colombie-Britannique	16,5	F	F	F	15,6	16,6	6,6
Trimestre	5,0	8,3	5,9	5,0	5,9	6,2	5,7
1 ^{er} trimestre (janv. à mars)	14,0	22,1	16,0	9,5	16,2	18,6	13,4
2 ^e trimestre (avr. à juin)	9,5	14,3	11,6	11,1	12,0	9,7	11,7
3 ^e trimestre (juil. à sept.)	6,7	14,1	9,4	8,3	8,3	9,2	8,7
4 ^e trimestre (oct. à déc.)	9,5	13,7	10,6	10,7	10,8	9,9	11,6
But⁷	5,0	8,3	5,9	5,0	5,9	6,2	5,7
Visite d'amis ou de parents	6,9	12,4	8,7	7,2	8,7	8,9	8,2
Agrément	5,7	10,1	9,5	8,6	10,5	7,6	9,4
Raison personnelle	12,4	21,1	12,2	7,9	11,2	9,1	14,7
Affaires	10,3	F	12,0	13,9	11,9	15,2	10,7
Congrès (relié et non relié aux affaires)	14,2	F	17,0	23,9	20,3	17,8	18,3
Moyen de transport⁸	5,0	8,3	5,9	5,0	5,9	6,2	5,7
Automobile	5,6	9,2	6,5	5,0	7,1	5,0	8,2
Avion	8,6	F	9,2	13,2	9,1	14,7	7,9
Autobus	13,1	20,7	F	21,9	F	19,5	23,9
Train	14,9	F	F	F	F	F	F
Bateau	F	F	F	..	..	..	23,4
Hébergement⁷	5,0	10,9	8,5	7,4	7,1	6,4	6,7
Type d'hébergement (comptes multiples)⁵							
Hôtel	7,1	17,1	12,4	13,7	11,2	9,1	9,6
Motel	F	22,1	F	19,5	15,1	19,4	23,7
Gîte et petit déjeuner	F	F	..	F	F	..	F
Camp de chasse ou de pêche	F	..	..	..	..	..	..
Centre de villégiature	F	F	..	F	F	..	F
Terrain de camping ou parc de roulottes	F	F	F	F	23,1	F	F
Domicile d'amis ou de parents	6,5	17,5	10,4	7,0	11,0	10,0	8,3
Chalet ou maison de villégiature privé	F	F	F	F	F	F	F
Chalet ou cabine commercial	F	F	F	..	..	..	F
Autre	F	F	F	F	F	F	F
Dépenses redistribuées	5,0	8,3	5,9	5,0	5,9	6,2	5,7
Location d'un véhicule	14,3	F	F	F	19,1	23,5	15,0
Fonctionnement d'un véhicule (incluant essence et réparations)	9,6	10,1	8,2	4,7	8,2	5,3	6,3
Transport local	11,5	23,7	17,2	F	19,6	17,0	11,0
Transport interurbain (avion, autobus, etc.)	13,4	F	11,5	12,9	13,1	22,4	10,2
Aliments et boissons (restaurants et bars)	4,9	8,5	9,1	8,0	7,5	6,5	6,6
Aliments et boissons (magasins durant le voyage)	9,7	12,8	13,7	11,9	12,5	10,5	F
Hébergement	6,0	12,2	13,2	12,3	9,4	9,5	9,4
Loisirs et divertissements	6,4	13,7	16,6	8,5	10,0	7,9	9,1
Vêtements	6,8	19,9	10,7	8,3	10,5	10,1	10,7
Autres dépenses	20,2	F	15,9	14,3	19,9	15,5	22,8

Voir note(s) au début des tableaux statistiques.

Tableau 1 : Coefficients de variation**Sommaire de l'ensemble des voyages intérieurs selon la province et la région métropolitaine de recensement, 1999⁹**

Province et région métropolitaine de recensement	Voyages-personnes (destination)	Visites- personnes ¹	Dépenses redistribuées	Nuitées- visites
		pourcentage		
Total Canada	0,9	0,9	1,8	1,3
Terre-Neuve-et-Labrador	4,0	4,0	6,3	5,2
Île-du-Prince-Édouard	5,3	5,1	8,2	10,2
Nouvelle-Écosse	2,6	2,5	4,1	4,4
Nouveau-Brunswick	3,2	3,1	5,4	5,4
Québec	1,9	1,9	3,2	2,5
Ontario	1,5	1,5	3,1	2,1
Manitoba	3,5	3,4	5,9	5,9
Saskatchewan	2,3	2,2	3,1	4,3
Alberta	2,4	2,4	3,3	3,2
Colombie-Britannique	2,8	2,8	3,9	3,4
Yukon/Territoires du Nord-Ouest/Nunavut	F	F	F	24,8
Total	0,9	0,9	1,9	1,3
Régions non-métropolitaines	1,2	1,1	1,6	1,4
St. John's	8,4	8,4	11,7	7,8
Halifax	3,8	3,7	7,1	6,8
Saint-John	8,4	8,1	12,8	15,1
Saguenay	16,6	16,5	13,9	13,8
Québec	3,9	3,8	6,1	6,3
Sherbrooke	10,7	10,6	11,7	13,4
Trois-Rivières	11,8	11,6	14,8	18,0
Montréal	3,8	3,7	6,3	4,5
Ottawa-Gatineau	4,4	4,3	6,2	5,6
Oshawa	17,3	16,6	11,9	13,9
Toronto	3,0	3,0	7,0	4,9
Hamilton	7,6	7,5	12,5	9,9
St. Catharines-Niagara	5,6	5,6	11,6	8,2
Kitchener	7,0	6,8	11,7	13,4
London	5,5	5,5	11,8	10,4
Windsor	8,8	8,8	13,8	13,3
Sudbury	8,6	8,5	12,0	13,2
Thunder Bay	13,4	11,6	10,0	23,2
Winnipeg	5,4	5,2	8,4	12,0
Regina	5,6	5,3	6,2	7,2
Saskatoon	4,1	4,0	5,5	8,1
Calgary	4,8	4,5	5,9	7,5
Edmonton	4,8	4,6	5,9	5,2
Vancouver	4,8	4,7	8,1	9,7
Victoria	6,3	6,1	7,5	11,0

Voir note(s) au début des tableaux statistiques.

Tableau 2a : Coefficients de variation

Ensemble des voyages intérieurs selon les caractéristiques des voyageurs et la province de destination, 1999⁹

Caractéristiques	Province de destination										
	Canada ²	T.-N.-L.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.
	pourcentage										
Ensemble des voyages	0,9	4,0	5,3	2,6	3,2	1,9	1,5	3,5	2,3	2,4	2,8
Voyages du même jour	1,3	5,7	9,5	3,4	4,2	3,0	2,0	4,8	3,3	3,6	4,7
Voyages avec nuitées	1,0	4,0	6,1	3,2	3,7	2,2	1,8	3,7	2,5	2,4	2,6
Ensemble des voyages	0,9	4,0	5,3	2,6	3,2	1,9	1,5	3,5	2,3	2,4	2,8
Voyages de non-résidents	2,0	12,9	6,1	4,3	5,5	5,0	3,9	8,3	5,8	4,7	4,1
Voyages intraprovinciaux	1,0	4,3	11,5	3,0	3,7	2,0	1,6	3,7	2,5	2,6	3,2
Sexe	0,9	4,0	5,3	2,6	3,2	1,9	1,5	3,5	2,3	2,4	2,8
Moins de 15 ans	2,0	11,4	13,5	6,2	6,8	4,1	3,3	7,3	4,4	5,2	6,9
Homme à 15 ans et plus	1,3	5,2	8,6	3,7	4,5	3,0	2,2	4,3	3,0	3,4	3,5
Femme à 15 ans et plus	1,0	4,5	6,8	3,2	3,6	2,3	2,0	4,3	2,9	2,9	3,8
État matrimonial	0,9	4,0	5,3	2,6	3,2	1,9	1,5	3,5	2,3	2,4	2,8
Marié ou conjoint de fait	1,1	4,5	6,8	3,1	3,6	2,5	1,9	4,0	2,9	2,7	3,5
Célibataire, jamais marié (inclus enfants)	1,5	6,4	8,9	3,9	5,0	3,0	2,8	5,2	3,3	3,6	4,1
Veuf	2,9	12,3	17,9	9,1	10,7	7,2	5,6	9,6	6,9	10,4	11,8
Séparé ou divorcé	3,0	16,5	20,3	8,7	10,9	6,0	5,4	9,8	8,4	7,3	8,5
Niveau de revenu du ménage	0,9	4,0	5,3	2,6	3,2	1,9	1,5	3,5	2,3	2,4	2,8
Non précisé	1,7	9,3	12,5	5,0	6,8	3,5	3,1	6,6	4,0	4,5	5,6
Moins de 20 000 \$	2,4	9,0	15,5	6,5	9,5	5,1	4,9	8,0	5,8	6,0	7,8
20 000 \$ à 39 999 \$	1,5	6,9	10,3	4,6	5,8	3,2	3,1	6,0	4,0	4,6	4,7
40 000 \$ à 59 999 \$	1,9	7,0	10,0	5,1	5,0	4,2	3,4	5,4	4,6	4,4	5,9
60 000 \$ à 79 999 \$	2,2	9,4	15,2	7,6	8,6	6,2	3,7	9,3	6,9	5,8	6,0
80 000 \$ et plus	2,5	14,1	19,7	8,3	10,1	5,8	3,9	8,4	8,4	6,5	6,2
Âge	0,9	4,0	5,3	2,6	3,2	1,9	1,5	3,5	2,3	2,4	2,8
Moins de 15 ans	2,0	11,4	13,5	6,2	6,8	4,1	3,3	7,3	4,4	5,2	6,9
15 à 19 ans	3,1	9,3	18,0	9,5	11,3	7,3	6,7	11,7	9,1	7,7	7,5
20 à 24	3,8	13,5	21,3	8,1	10,5	7,3	7,5	11,9	6,6	6,8	12,8
25 à 34	2,0	6,2	14,5	6,1	5,3	4,7	3,3	6,1	4,3	5,1	5,7
35 à 44	1,9	8,3	10,6	4,8	5,6	4,0	3,1	6,4	5,6	4,3	5,8
45 à 54	2,1	8,6	13,9	5,0	7,1	4,5	3,6	6,9	5,9	5,3	6,2
55 à 64	2,3	7,0	16,6	6,3	8,1	6,0	3,6	7,3	5,7	5,8	6,6
65 ans et plus	1,9	9,0	16,4	6,6	8,1	4,7	3,6	7,7	4,8	5,1	5,5
Niveau de scolarité	0,9	4,0	5,3	2,6	3,2	1,9	1,5	3,5	2,3	2,4	2,8
Non précisé/moins de 15 ans	2,0	11,4	13,5	6,2	6,8	4,1	3,3	7,3	4,4	5,2	6,9
0 à 8 ans	3,2	10,5	15,9	13,8	10,4	5,7	7,3	13,8	8,2	11,2	14,2
Études secondaires partielles	2,1	7,9	13,3	6,3	8,1	4,9	3,9	6,6	5,4	5,6	6,4
Diplôme d'études secondaires	2,2	11,2	13,7	6,7	6,3	5,5	4,2	7,5	5,2	5,1	5,9
Études postsecondaires partielles	2,8	9,8	22,6	9,2	14,2	6,8	5,5	11,6	7,0	6,2	8,3
Diplôme ou certificat d'études postsecondaires	1,6	5,8	9,2	3,9	5,1	3,7	2,6	5,7	4,8	3,7	5,0
Diplôme universitaire	2,1	12,0	12,3	6,2	7,5	4,7	3,2	7,1	6,7	5,6	5,8
Profession	0,9	4,0	5,3	2,6	3,2	1,9	1,5	3,5	2,3	2,4	2,8
Gestionnaires et autres professionnels	1,5	6,7	9,8	4,7	6,0	3,5	2,6	5,7	4,3	4,2	4,3
Personnel adm./vente/services	2,0	7,1	12,0	5,4	5,8	4,4	3,3	5,9	4,8	4,4	5,4
Professions du secteur primaire	4,3	23,2	23,8	11,4	22,5	10,1	13,9	12,8	7,5	8,2	14,4
Fabrication/construction/transports	2,6	8,9	17,6	7,1	7,2	5,8	5,0	6,8	6,2	6,3	5,7
N'a jamais travaillé/autres	1,4	5,6	7,6	3,7	4,6	2,7	2,3	5,2	3,2	3,7	4,9

Voir note(s) au début des tableaux statistiques.

Tableau 2b : Coefficients de variation

Voyages intérieurs avec nuitées selon les caractéristiques des voyageurs et la province de destination, 1999⁹

Caractéristiques	Province de destination										
	Canada ²	T.-N.-L.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.
	pourcentage										
Ensemble des voyages	0,9	4,0	5,3	2,6	3,2	1,9	1,5	3,5	2,3	2,4	2,8
Voyages du même jour	1,3	5,7	9,5	3,4	4,2	3,0	2,0	4,8	3,3	3,6	4,7
Voyages avec nuitées	1,0	4,0	6,1	3,2	3,7	2,2	1,8	3,7	2,5	2,4	2,6
Voyages avec nuitées	1,0	4,0	6,1	3,2	3,7	2,2	1,8	3,7	2,5	2,4	2,6
Voyages de non-résidents	1,9	12,9	6,6	4,7	6,1	5,0	4,4	7,8	6,1	4,6	4,1
Voyages intraprovinciaux	1,1	4,3	15,7	4,0	4,5	2,5	2,0	4,1	2,7	2,8	3,1
Sexe	1,0	4,0	6,1	3,2	3,7	2,2	1,8	3,7	2,5	2,4	2,6
Moins de 15 ans	2,0	10,9	12,8	8,1	8,1	4,8	4,1	8,1	5,0	5,4	6,0
Homme à 15 ans et plus	1,5	5,3	10,5	4,6	5,7	3,3	2,6	5,3	3,7	3,5	3,9
Femme à 15 ans et plus	1,2	4,7	8,3	3,9	4,2	2,9	2,5	4,7	3,3	3,3	3,2
État matrimonial	1,0	4,0	6,1	3,2	3,7	2,2	1,8	3,7	2,5	2,4	2,6
Marié ou conjoint de fait	1,2	4,8	8,1	3,8	4,3	2,9	2,2	4,5	3,2	3,0	3,1
Célibataire, jamais marié (inclus enfants)	1,6	5,7	9,1	5,0	5,6	3,4	3,0	5,8	3,7	3,7	3,9
Veuf	3,7	16,3	22,6	9,2	14,3	8,0	7,9	12,6	8,6	10,1	10,2
Séparé ou divorcé	3,6	16,2	20,4	11,5	12,9	6,3	6,2	11,2	9,2	7,5	10,5
Niveau de revenu du ménage	1,0	4,0	6,1	3,2	3,7	2,2	1,8	3,7	2,5	2,4	2,6
Non précisé	1,9	8,5	12,5	6,3	7,3	4,2	3,8	7,0	4,5	4,7	4,7
Moins de 20 000 \$	2,8	9,4	18,0	8,4	9,4	6,3	5,8	9,9	5,7	6,7	7,5
20 000 \$ à 39 999 \$	1,7	7,8	12,9	6,2	6,6	4,2	3,6	6,3	5,0	5,0	4,7
40 000 \$ à 59 999 \$	2,0	6,5	11,3	6,3	7,1	4,5	3,9	6,6	5,0	5,0	5,2
60 000 \$ à 79 999 \$	2,5	11,1	19,2	8,5	10,3	6,7	4,5	10,2	7,8	6,0	6,0
80 000 \$ et plus	2,5	13,6	21,7	8,9	12,3	6,5	3,8	11,4	8,2	5,6	6,3
Âge	1,0	4,0	6,1	3,2	3,7	2,2	1,8	3,7	2,5	2,4	2,6
Moins de 15 ans	2,0	10,9	12,8	8,1	8,1	4,8	4,1	8,1	5,0	5,4	6,0
15 à 19 ans	3,8	10,7	F	11,4	12,9	9,8	8,2	14,0	10,3	7,7	9,9
20 à 24	3,7	11,0	24,8	10,5	12,0	8,0	6,9	14,2	8,2	7,4	9,8
25 à 34	2,2	7,8	17,0	7,3	7,1	5,0	4,0	7,2	4,9	5,5	5,4
35 à 44	2,0	9,7	11,9	5,8	6,9	4,1	3,8	7,1	5,2	4,8	5,1
45 à 54	2,1	9,2	18,0	7,1	8,8	5,4	4,0	9,1	6,6	6,0	6,3
55 à 64	2,6	7,7	19,7	8,2	10,6	6,4	4,7	9,6	7,3	6,4	6,6
65 ans et plus	2,4	11,6	19,6	8,5	10,4	6,4	4,7	8,1	6,8	6,4	6,0
Niveau de scolarité	1,0	4,0	6,1	3,2	3,7	2,2	1,8	3,7	2,5	2,4	2,6
Non précisé/moins de 15 ans	2,0	10,9	12,8	8,1	8,1	4,8	4,1	8,1	5,0	5,4	6,0
0 à 8 ans	3,9	11,3	24,2	16,1	14,1	7,6	8,5	15,9	11,2	9,8	13,7
Études secondaires partielles	2,6	9,0	15,6	9,2	9,9	6,4	4,8	8,2	7,4	6,4	7,2
Diplôme d'études secondaires	2,5	11,4	16,4	8,6	7,7	7,3	4,3	8,3	5,3	6,1	5,6
Études postsecondaires partielles	3,3	10,6	F	10,5	12,7	7,8	6,4	14,8	7,9	7,0	9,3
Diplôme ou certificat d'études postsecondaires	1,7	6,1	10,2	4,6	6,5	3,8	3,3	6,5	5,1	4,1	4,5
Diplôme universitaire	2,1	11,9	14,0	6,9	8,3	4,9	3,7	8,8	6,1	5,2	5,7
Profession	1,0	4,0	6,1	3,2	3,7	2,2	1,8	3,7	2,5	2,4	2,6
Gestionnaires et autres professionnels	1,7	7,2	11,9	5,2	6,4	3,9	3,0	7,0	4,7	4,2	4,3
Personnel adm./vente/services	2,0	8,1	13,5	6,2	6,9	4,5	3,7	6,7	4,7	5,1	5,0
Professions du secteur primaire	5,4	F	F	13,9	21,5	16,2	14,3	13,8	9,9	9,0	14,6
Fabrication/construction/transports	2,6	10,8	18,0	9,6	9,8	6,3	4,8	9,1	6,8	6,2	6,8
N'a jamais travaillé/autres	1,5	5,7	8,6	5,0	5,6	3,4	3,0	5,1	3,6	4,1	4,1

Voir note(s) au début des tableaux statistiques.

Tableau 3a : Coefficients de variation

Ensemble des voyages intérieurs selon les caractéristiques des voyages et la province de destination, 1999⁹

Caractéristiques	Province de destination										
	Canada ²	T.-N.-L.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.
	pourcentage										
Ensemble des voyages	0,9	4,0	5,3	2,6	3,2	1,9	1,5	3,5	2,3	2,4	2,8
Voyages du même jour	1,3	5,7	9,5	3,4	4,2	3,0	2,0	4,8	3,3	3,6	4,7
Voyages avec nuitées	1,0	4,0	6,1	3,2	3,7	2,2	1,8	3,7	2,5	2,4	2,6
Ensemble des voyages	0,9	4,0	5,3	2,6	3,2	1,9	1,5	3,5	2,3	2,4	2,8
Voyages de non-résidents	2,0	12,9	6,1	4,3	5,5	5,0	3,9	8,3	5,8	4,7	4,1
Voyages intraprovinciaux	1,0	4,3	11,5	3,0	3,7	2,0	1,6	3,7	2,5	2,6	3,2
Province d'origine	0,9	4,0	5,3	2,6	3,2	1,9	1,5	3,5	2,3	2,4	2,8
Terre-Neuve-et-Labrador	4,1	4,3	F	12,4	22,5	F	13,5	F	F	18,0	F
Île-du-Prince-Édouard	5,8	F	11,5	7,1	6,6	21,8	13,0	..	F	F	F
Nouvelle-Écosse	2,8	16,4	8,5	3,0	7,0	14,0	10,6	F	F	22,6	F
Nouveau-Brunswick	3,0	F	8,8	5,7	3,7	9,6	10,2	F	F	F	F
Québec	1,9	F	F	23,2	14,8	2,0	5,6	F	F	F	20,4
Ontario	1,5	24,3	22,0	11,9	15,8	5,4	1,6	15,3	20,8	15,0	11,2
Manitoba	3,3	F	F	F	F	22,1	8,0	3,7	8,8	9,2	14,2
Saskatchewan	2,3	F	F	F	F	F	13,4	8,4	2,5	6,2	8,9
Alberta	2,3	F	F	F	F	F	12,5	16,0	7,4	2,6	4,9
Colombie-Britannique	3,0	F	F	F	F	20,9	11,6	F	21,0	8,5	3,2
Trimestre	0,9	4,0	5,3	2,6	3,2	1,9	1,5	3,5	2,3	2,4	2,8
1 ^{er} trimestre (janv. à mars)	1,8	6,9	16,4	4,9	5,9	4,0	3,4	6,7	5,2	4,5	6,4
2 ^e trimestre (avr. à juin)	1,9	6,3	12,5	4,9	5,6	3,7	3,2	6,6	4,0	4,9	5,1
3 ^e trimestre (juil. à sept.)	1,7	8,9	6,9	4,8	6,3	3,2	2,4	7,1	4,0	4,5	4,2
4 ^e trimestre (oct. à déc.)	1,9	7,9	13,9	5,4	6,4	4,7	3,3	6,5	5,0	5,0	7,8
But⁷	0,9	4,0	5,3	2,6	3,2	1,9	1,5	3,5	2,3	2,4	2,8
Visite d'amis ou de parents	1,3	10,7	9,9	3,9	5,0	2,9	2,2	4,6	3,2	3,2	4,0
Agrément	1,4	4,6	8,0	4,0	4,8	3,0	2,4	5,4	4,1	3,6	3,5
Raison personnelle	2,3	7,1	17,8	5,9	7,0	5,1	5,1	6,3	4,4	5,5	8,9
Affaires	3,1	13,9	18,8	7,2	10,2	7,5	5,4	8,7	6,3	6,5	8,4
Congrès (relié et non relié aux affaires)	5,0	F	F	12,1	15,9	15,0	8,4	17,7	12,2	12,9	13,6
Moyen de transport⁸	0,9	4,0	5,3	2,6	3,2	1,9	1,5	3,5	2,3	2,4	2,8
Automobile	1,0	4,4	5,5	2,7	3,2	2,0	1,6	3,7	2,3	2,5	3,1
Avion	3,7	12,9	F	11,4	19,9	10,6	6,1	12,3	12,3	8,3	6,7
Autobus	4,2	14,1	F	16,2	17,5	7,9	7,7	15,6	12,4	14,3	11,8
Train	7,8	..	..	F	F	16,7	10,4	F	F	F	F
Bateau	10,2	F	F	F	F	F	F	F	F	..	11,6
Hébergement⁷	1,0	4,0	6,1	3,2	3,7	2,2	1,8	3,7	2,5	2,4	2,6
Type d'hébergement (comptes multiples)³											
Hôtel	2,1	9,7	15,5	6,7	9,2	4,7	3,7	8,3	5,4	4,3	5,1
Motel	3,1	17,3	15,8	8,7	10,2	7,3	6,5	12,6	9,5	7,9	7,0
Gîte et petit déjeuner	7,1	F	F	18,3	F	14,7	17,5	F	F	F	17,5
Camp de chasse ou de pêche	13,3	F	..	F	F	20,0	23,7	F	F	F	F
Centre de villégiature	10,3	F	F	F	F	20,7	16,4	F	F	F	17,9
Terrain de camping ou parc de roulottes	3,3	13,4	15,1	14,9	13,0	8,3	6,0	10,2	7,7	7,1	6,9
Domicile d'amis ou de parents	1,3	5,1	10,9	3,9	5,0	3,0	2,6	5,2	3,4	3,5	3,8
Chalet ou maison de villégiature privé	3,4	12,4	F	11,8	21,1	8,5	5,0	9,8	9,1	12,4	9,5
Chalet ou cabine commercial	7,5	12,9	F	21,3	F	14,9	14,2	F	18,3	23,0	16,3
Autre	5,8	F	F	20,9	21,1	10,6	12,7	21,8	22,3	14,9	14,8

Voir note(s) au début des tableaux statistiques.

Tableau 3b : Coefficients de variation

Voyages intérieurs avec nuitées selon les caractéristiques des voyages et la province de destination, 1999⁹

Caractéristiques	Province de destination										
	Canada ²	T.-N.-L.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.
	pourcentage										
Ensemble des voyages	0,9	4,0	5,3	2,6	3,2	1,9	1,5	3,5	2,3	2,4	2,8
Voyages du même jour	1,3	5,7	9,5	3,4	4,2	3,0	2,0	4,8	3,3	3,6	4,7
Voyages avec nuitées	1,0	4,0	6,1	3,2	3,7	2,2	1,8	3,7	2,5	2,4	2,6
Voyages avec nuitées	1,0	4,0	6,1	3,2	3,7	2,2	1,8	3,7	2,5	2,4	2,6
Voyages de non-résidents	1,9	12,9	6,6	4,7	6,1	5,0	4,4	7,8	6,1	4,6	4,1
Voyages intraprovinciaux	1,1	4,3	15,7	4,0	4,5	2,5	2,0	4,1	2,7	2,8	3,1
Province d'origine	1,0	4,0	6,1	3,2	3,7	2,2	1,8	3,7	2,5	2,4	2,6
Terre-Neuve-et-Labrador	3,9	4,3	F	12,4	22,5	F	13,5	F	F	18,0	F
Île-du-Prince-Édouard	4,8	F	15,7	7,5	7,6	22,1	13,1	..	F	F	F
Nouvelle-Écosse	3,3	16,4	9,2	4,0	7,9	13,8	10,6	F	F	22,6	F
Nouveau-Brunswick	3,1	F	9,4	6,3	4,5	9,5	9,5	F	F	F	F
Québec	2,3	F	F	23,2	15,4	2,5	7,0	F	F	F	20,4
Ontario	1,9	24,3	22,0	11,9	16,4	5,6	2,0	14,2	20,8	14,0	11,2
Manitoba	3,4	F	F	F	F	22,1	6,9	4,1	10,1	9,0	14,2
Saskatchewan	2,4	F	F	F	F	F	13,4	9,1	2,7	5,7	8,9
Alberta	2,3	F	F	F	F	F	12,5	16,2	7,5	2,8	4,7
Colombie-Britannique	2,7	F	F	F	F	20,9	11,6	F	21,3	8,0	3,1
Trimestre	1,0	4,0	6,1	3,2	3,7	2,2	1,8	3,7	2,5	2,4	2,6
1 ^{er} trimestre (janv. à mars)	2,1	7,5	20,0	6,5	7,7	4,9	4,2	8,4	5,9	5,3	5,1
2 ^e trimestre (avr. à juin)	1,9	6,6	16,6	6,8	7,0	4,7	3,7	6,9	4,8	4,8	5,9
3 ^e trimestre (juil. à sept.)	1,7	7,8	7,1	5,4	6,5	3,6	2,8	5,9	4,4	3,9	3,6
4 ^e trimestre (oct. à déc.)	2,0	7,3	19,5	6,7	7,6	5,2	4,5	9,2	5,3	5,8	6,6
But⁷	1,0	4,0	6,1	3,2	3,7	2,2	1,8	3,7	2,5	2,4	2,6
Visite d'amis ou de parents	1,5	6,9	11,5	4,5	5,6	3,4	2,9	5,3	3,9	3,5	4,2
Agrément	1,6	6,0	7,7	6,0	6,1	3,4	2,9	5,8	4,8	4,0	3,8
Raison personnelle	3,3	11,7	F	9,0	12,0	8,8	7,2	11,2	6,7	7,7	8,7
Affaires	3,6	14,8	F	10,0	13,4	8,1	6,3	12,7	8,5	7,7	9,5
Congrès (relié et non relié aux affaires)	5,2	F	F	13,8	19,5	11,9	9,2	16,8	13,8	14,7	16,1
Moyen de transport⁸	1,0	4,0	6,1	3,2	3,7	2,2	1,8	3,7	2,5	2,4	2,6
Automobile	1,0	4,4	6,1	3,4	3,7	2,4	2,0	3,9	2,7	2,7	2,8
Avion	3,5	13,3	F	11,5	20,9	10,9	5,8	12,6	12,4	7,7	6,7
Autobus	5,1	14,1	F	17,8	20,9	10,5	10,7	19,5	15,5	12,7	13,0
Train	7,8	..	..	F	F	16,9	10,5	F	F	F	F
Bateau	11,5	F	F	F	F	F	F	F	F	..	13,5
Hébergement⁷	1,0	4,0	6,1	3,2	3,7	2,2	1,8	3,7	2,5	2,4	2,6
Type d'hébergement (comptes multiples)³											
Hôtel	2,1	9,7	15,5	6,7	9,2	4,7	3,7	8,3	5,4	4,3	5,1
Motel	3,1	17,3	15,8	8,7	10,2	7,3	6,5	12,6	9,5	7,9	7,0
Gîte et petit déjeuner	7,1	F	F	18,3	F	14,7	17,5	F	F	F	17,5
Camp de chasse ou de pêche	13,3	F	..	F	F	20,0	23,7	F	F	F	F
Centre de villégiature	10,3	F	F	F	F	20,7	16,4	F	F	F	17,9
Terrain de camping ou parc de roulottes	3,3	13,4	15,1	14,9	13,0	8,3	6,0	10,2	7,7	7,1	6,9
Domicile d'amis ou de parents	1,3	5,1	10,9	3,9	5,0	3,0	2,6	5,2	3,4	3,5	3,8
Chalet ou maison de villégiature privé	3,4	12,4	F	11,8	21,1	8,5	5,0	9,8	9,1	12,4	9,5
Chalet ou cabine commercial	7,5	12,9	F	21,3	F	14,9	14,2	F	18,3	23,0	16,3
Autre	5,8	F	F	20,9	21,1	10,6	12,7	21,8	22,3	14,9	14,8

Voir note(s) au début des tableaux statistiques.

Tableau 4a : Coefficients de variation

Ensemble des visites intérieures selon les caractéristiques des voyages et la province visitée, 1999⁹

Caractéristiques	Province visitée										
	Canada ²	T.-N.-L.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.
	pourcentage										
Ensemble des visites	0,9	4,0	5,1	2,5	3,1	1,9	1,5	3,4	2,2	2,4	2,8
Visites du même jour	1,3	5,7	9,5	3,4	4,2	3,0	2,0	4,8	3,3	3,6	4,7
Visites avec nuitées	1,0	3,9	5,8	3,0	3,5	2,2	1,8	3,6	2,4	2,4	2,5
Province d'origine	0,9	4,0	5,1	2,5	3,1	1,9	1,5	3,4	2,2	2,4	2,8
Terre-Neuve-et-Labrador	4,0	4,3	F	10,7	19,7	21,8	13,2	F	F	18,0	F
Île-du-Prince-Édouard	5,9	F	11,5	7,0	6,5	18,4	12,8	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	2,8	16,4	8,5	3,0	6,8	13,7	10,1	F	F	22,0	F
Nouveau-Brunswick	3,0	F	8,8	5,6	3,7	9,0	10,1	F	F	F	F
Québec	1,9	F	24,6	23,2	13,2	2,0	5,6	F	F	F	20,4
Ontario	1,5	24,3	18,2	10,6	11,2	5,3	1,6	13,8	17,0	13,5	11,3
Manitoba	3,3	F	F	F	F	20,0	8,0	3,7	7,7	9,3	13,9
Saskatchewan	2,3	F	F	F	F	F	12,4	8,3	2,5	5,9	8,9
Alberta	2,3	F	F	24,5	F	24,9	11,5	15,1	7,3	2,6	4,9
Colombie-Britannique	3,0	F	24,6	F	F	19,4	10,3	21,1	17,8	7,9	3,2
Trimestre	0,9	4,0	5,1	2,5	3,1	1,9	1,5	3,4	2,2	2,4	2,8
1 ^{er} trimestre (janv. à mars)	1,8	6,9	15,5	4,9	5,9	4,0	3,4	6,7	5,1	4,5	6,4
2 ^e trimestre (avr. à juin)	1,9	6,3	13,0	5,0	5,5	3,7	3,2	6,6	3,9	4,9	5,1
3 ^e trimestre (juil. à sept.)	1,7	8,8	6,5	4,7	5,8	3,2	2,4	6,7	3,9	4,4	4,1
4 ^e trimestre (oct. à déc.)	1,9	7,8	13,3	5,4	6,4	4,7	3,3	6,5	4,8	4,9	7,8
But⁷	0,9	4,0	5,1	2,5	3,1	1,9	1,5	3,4	2,2	2,4	2,8
Visite d'amis ou de parents	1,3	10,7	9,4	3,9	4,8	2,9	2,2	4,6	3,1	3,2	4,1
Agrément	1,4	4,6	7,6	3,9	4,4	3,0	2,4	5,3	4,0	3,5	3,5
Raison personnelle	2,3	7,1	17,5	5,9	6,8	5,1	5,1	6,3	4,4	5,5	8,9
Affaires	3,1	13,9	17,9	7,1	10,0	7,4	5,4	8,6	6,2	6,4	8,4
Congrès (relié et non relié aux affaires)	5,0	F	F	12,1	16,0	14,8	8,3	17,7	12,0	12,7	13,5
Moyen de transport⁸	0,9	4,0	5,1	2,5	3,1	1,9	1,5	3,4	2,2	2,4	2,8
Automobile	1,0	4,4	5,6	2,7	3,1	2,0	1,6	3,6	2,3	2,5	3,1
Avion	3,7	11,9	21,4	10,6	17,6	10,1	5,9	11,5	11,8	7,8	6,6
Autobus	4,4	14,0	F	15,9	16,9	7,8	7,6	15,2	11,9	14,0	11,8
Train	7,8	..	F	F	F	16,2	10,4	F	F	F	F
Bateau	10,2	F	F	F	F	F	F	F	F	..	11,6
Hébergement⁷	1,0	3,9	5,8	3,0	3,5	2,2	1,8	3,6	2,4	2,4	2,5
Type d'hébergement (comptes multiples)⁴											
Hôtel	2,1	9,4	14,3	6,2	8,6	4,6	3,7	8,4	5,1	4,3	5,1
Motel	3,1	16,7	13,6	9,0	10,1	7,0	6,5	12,0	8,9	7,6	6,9
Gîte et petit déjeuner	7,3	24,7	F	19,7	24,9	14,6	17,7	F	F	23,7	17,9
Camp de chasse ou de pêche	13,3	F	..	F	F	20,0	23,7	F	F	F	F
Centre de villégiature	10,4	F	F	F	F	20,7	16,4	F	F	F	17,5
Terrain de camping ou parc de roulottes	3,4	13,5	16,7	14,6	11,8	8,1	6,0	10,9	7,0	7,0	6,5
Domicile d'amis ou de parents	1,3	5,1	10,9	3,9	5,0	3,0	2,5	5,1	3,3	3,4	3,8
Chalet ou maison de villégiature privé	3,4	12,3	F	11,9	21,2	8,5	5,0	10,0	9,1	12,3	9,6
Chalet ou cabine commercial	7,5	12,8	F	21,3	F	14,8	14,1	F	18,3	23,0	16,2
Autre	5,8	F	F	21,2	21,2	10,3	12,6	20,7	21,1	14,8	15,0

Voir note(s) au début des tableaux statistiques.

Tableau 4b : Coefficients de variation

Visites intérieures avec nuitées selon les caractéristiques des voyages et la province visitée, 1999⁹

Caractéristiques	Province visitée										
	Canada ²	T.-N.-L.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.
	pourcentage										
Ensemble des visites	0,9	4,0	5,1	2,5	3,1	1,9	1,5	3,4	2,2	2,4	2,8
Visites du même jour	1,3	5,7	9,5	3,4	4,2	3,0	2,0	4,8	3,3	3,6	4,7
Visites avec nuitées	1,0	3,9	5,8	3,0	3,5	2,2	1,8	3,6	2,4	2,4	2,5
Province d'origine	1,0	3,9	5,8	3,0	3,5	2,2	1,8	3,6	2,4	2,4	2,5
Terre-Neuve-et-Labrador	3,9	4,3	F	10,7	19,7	21,8	13,2	F	F	18,0	F
Île-du-Prince-Édouard	5,0	F	15,8	7,4	7,3	18,6	12,9	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	3,4	16,4	9,2	4,0	7,6	13,8	10,1	F	F	22,0	F
Nouveau-Brunswick	3,2	F	9,4	6,2	4,4	8,8	9,3	F	F	F	F
Québec	2,3	F	24,6	23,2	13,6	2,5	6,9	F	F	F	20,4
Ontario	1,9	24,3	18,2	10,6	11,4	5,4	2,0	12,5	17,0	12,6	11,3
Manitoba	3,5	F	F	F	F	20,0	7,0	4,1	8,7	9,2	13,9
Saskatchewan	2,3	F	F	F	F	F	12,4	9,1	2,7	5,4	8,9
Alberta	2,3	F	F	24,5	F	24,9	11,5	15,3	7,4	2,7	4,7
Colombie-Britannique	2,8	F	24,6	F	F	19,4	10,3	21,1	17,8	7,4	3,0
Trimestre	1,0	3,9	5,8	3,0	3,5	2,2	1,8	3,6	2,4	2,4	2,5
1 ^{er} trimestre (janv. à mars)	2,1	7,5	17,2	6,5	7,6	4,9	4,2	8,4	5,7	5,2	5,1
2 ^e trimestre (avr. à juin)	1,9	6,6	17,5	6,9	6,8	4,5	3,7	6,9	4,6	4,7	5,9
3 ^e trimestre (juil. à sept.)	1,7	7,7	6,7	4,9	5,9	3,6	2,8	5,6	4,1	3,7	3,5
4 ^e trimestre (oct. à déc.)	2,0	6,3	18,2	6,7	7,6	5,1	4,4	9,1	5,1	5,7	6,5
But⁷	1,0	3,9	5,8	3,0	3,5	2,2	1,8	3,6	2,4	2,4	2,5
Visite d'amis ou de parents	1,5	6,9	11,1	4,5	5,4	3,4	2,9	5,2	3,8	3,4	4,2
Agrément	1,6	6,0	7,4	5,4	5,2	3,3	2,9	5,6	4,6	3,9	3,7
Raison personnelle	3,3	11,5	F	8,7	11,2	8,7	7,1	11,1	6,5	7,5	8,6
Affaires	3,6	14,4	F	9,9	12,8	8,0	6,3	12,4	8,3	7,5	9,4
Congrès (relié et non relié aux affaires)	5,2	F	F	13,7	19,4	11,7	9,0	16,8	13,4	14,4	16,0
Moyen de transport⁸	1,0	3,9	5,8	3,0	3,5	2,2	1,8	3,6	2,4	2,4	2,5
Automobile	1,0	4,4	6,3	3,3	3,6	2,3	1,9	3,8	2,6	2,6	2,7
Avion	3,5	12,2	21,4	10,7	18,3	10,4	5,7	11,8	11,9	7,2	6,7
Autobus	5,4	13,9	F	17,4	19,7	10,4	10,7	18,7	14,5	12,4	12,9
Train	7,8	..	F	F	F	16,3	10,4	F	F	F	F
Bateau	11,4	F	F	F	F	F	F	F	F	..	13,4
Hébergement⁷	1,0	3,9	5,8	3,0	3,5	2,2	1,8	3,6	2,4	2,4	2,5
Type d'hébergement (comptes multiples)⁴											
Hôtel	2,1	9,4	14,3	6,2	8,6	4,6	3,7	8,4	5,1	4,3	5,1
Motel	3,1	16,7	13,6	9,0	10,1	7,0	6,5	12,0	8,9	7,6	6,9
Gîte et petit déjeuner	7,3	24,7	F	19,7	24,9	14,6	17,7	F	F	23,7	17,9
Camp de chasse ou de pêche	13,3	F	..	F	F	20,0	23,7	F	F	F	F
Centre de villégiature	10,4	F	F	F	F	20,7	16,4	F	F	F	17,5
Terrain de camping ou parc de roulottes	3,4	13,5	16,7	14,6	11,8	8,1	6,0	10,9	7,0	7,0	6,5
Domicile d'amis ou de parents	1,3	5,1	10,9	3,9	5,0	3,0	2,5	5,1	3,3	3,4	3,8
Chalet ou maison de villégiature privé	3,4	12,3	F	11,9	21,2	8,5	5,0	10,0	9,1	12,3	9,6
Chalet ou cabine commercial	7,5	12,8	F	21,3	F	14,8	14,1	F	18,3	23,0	16,2
Autre	5,8	F	F	21,2	21,2	10,3	12,6	20,7	21,1	14,8	15,0

Voir note(s) au début des tableaux statistiques.

Tableau 5a : Coefficients de variation

Dépenses redistribuées pour l'ensemble des visites intérieures selon les caractéristiques des voyages et la province où l'argent a été dépensé, 1999⁹

Caractéristiques	Province où l'argent a été dépensé										
	Canada ²	T.-N.-L.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.
	pourcentage										
Total	1,8	6,0	8,2	4,1	5,3	3,2	3,1	5,9	3,1	3,3	3,9
Dépenses lors de visites du même jour	2,2	14,9	11,7	4,7	5,7	4,9	3,1	5,7	4,4	6,2	6,3
Dépenses lors de visites avec nuitées	1,6	6,5	10,1	5,8	7,0	3,3	2,8	8,5	3,7	3,9	3,8
Dépenses au point d'origine	6,1	14,6	13,2	9,2	13,1	14,5	12,6	13,6	11,2	8,0	15,6
Province d'origine	1,8	6,0	8,2	4,1	5,3	3,2	3,1	5,9	3,1	3,3	3,9
Terre-Neuve-et-Labrador	6,3	6,6	F	16,2	F	F	14,8	F	F	23,8	F
Île-du-Prince-Édouard	8,2	F	10,9	11,8	8,3	F	17,2	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	4,0	17,9	13,4	4,0	8,2	17,1	14,6	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	4,3	F	11,1	7,9	5,1	12,1	12,7	F	F	F	F
Québec	4,2	F	F	F	21,1	3,7	9,3	F	F	F	23,8
Ontario	3,5	F	23,1	16,1	21,6	8,0	3,5	17,2	22,9	15,8	14,2
Manitoba	5,7	F	F	F	F	F	10,1	5,9	11,5	12,5	20,3
Saskatchewan	3,2	F	F	F	F	F	16,9	11,5	3,3	5,4	10,9
Alberta	3,3	F	F	F	F	F	14,9	19,0	10,6	3,5	6,7
Colombie-Britannique	5,0	F	F	F	F	23,0	14,2	F	18,2	12,0	4,4
Trimestre	1,8	6,0	8,2	4,1	5,3	3,2	3,1	5,9	3,1	3,3	3,9
1 ^{er} trimestre (janv. à mars)	4,5	12,1	17,5	8,7	7,6	6,2	5,0	13,4	6,4	7,3	12,1
2 ^e trimestre (avr. à juin)	3,2	16,5	18,5	8,4	9,5	5,8	5,6	9,1	5,5	6,4	5,9
3 ^e trimestre (juil. à sept.)	2,5	8,0	11,4	7,6	9,9	4,6	3,9	7,1	5,1	5,6	5,2
4 ^e trimestre (oct. à déc.)	4,9	12,2	17,3	6,4	9,5	8,7	8,6	14,7	7,8	7,2	8,7
But⁷	1,8	6,0	8,2	4,1	5,3	3,2	3,1	5,9	3,1	3,3	3,9
Visite d'amis ou de parents	2,1	8,6	22,2	5,4	6,8	5,3	3,1	6,8	5,6	4,6	4,9
Agrément	2,0	6,3	10,4	7,5	7,6	3,9	3,2	5,9	4,9	4,5	4,7
Raison personnelle	3,4	9,3	F	7,9	21,2	7,9	6,3	7,7	5,4	8,3	9,2
Affaires	5,2	17,8	18,6	9,5	14,8	9,4	8,3	14,5	7,7	8,2	10,5
Congrès (relié et non relié aux affaires)	6,8	20,1	F	15,2	17,1	13,0	10,1	16,3	12,1	16,0	14,0
Moyen de transport⁸	1,8	6,0	8,2	4,1	5,3	3,2	3,1	5,9	3,1	3,3	3,9
Automobile	1,3	7,6	9,2	4,3	5,1	2,8	2,4	5,1	2,9	3,4	3,4
Avion	5,0	11,0	18,5	8,9	16,3	10,3	7,9	12,0	9,6	7,5	8,1
Autobus	6,5	19,2	F	21,8	22,8	12,7	8,3	15,1	13,8	10,4	14,7
Train	8,9	F	F	F	F	15,4	12,1	F	F	F	F
Bateau	14,5	F	F	F	F	F	F	F	..	..	14,8
Hébergement⁷	1,6	6,5	10,1	5,8	7,0	3,3	2,8	8,5	3,7	3,9	3,8
Type d'hébergement (comptes multiples)⁵											
Hôtel	3,0	13,4	18,4	8,8	14,5	5,5	4,9	15,2	6,9	6,4	7,0
Motel	3,5	19,8	24,1	11,7	21,5	10,0	6,7	17,2	12,0	10,2	7,9
Gîte et petit déjeuner	8,0	F	F	22,9	F	15,7	18,8	F	F	18,9	23,7
Camp de chasse ou de pêche	14,4	F	..	F	F	23,4	24,8	F	F	F	F
Centre de villégiature	12,6	F	F	F	F	F	18,1	F	F	F	F
Terrain de camping ou parc de roulottes	6,1	22,9	21,0	24,4	F	12,7	10,2	F	9,3	8,3	11,4
Domicile d'amis ou de parents	1,9	6,7	24,5	6,9	13,5	5,6	3,7	7,6	6,3	4,3	4,4
Chalet ou maison de villégiature privé	5,3	F	F	21,2	F	10,5	7,9	12,8	15,5	F	10,6
Chalet ou cabine commercial	8,8	24,8	F	F	F	18,8	17,6	F	F	F	17,8
Autre	7,7	F	F	F	F	13,0	14,8	F	22,5	21,9	18,1
Dépenses redistribuées	1,8	6,0	8,2	4,1	5,3	3,2	3,1	5,9	3,1	3,3	3,9
Location d'un véhicule	5,9	F	F	18,6	21,3	15,0	9,4	24,0	19,2	19,3	10,4
Fonctionnement d'un véhicule (incluant essence et réparations)	1,3	5,2	7,2	3,3	7,5	2,8	2,1	4,8	3,1	3,3	3,4
Transport local	5,4	14,2	F	16,0	19,5	11,5	8,5	24,7	22,5	12,8	13,9
Transport interurbain (avion, autobus, etc.)	5,1	11,9	12,6	9,2	13,9	11,8	10,7	12,6	11,4	7,8	11,0
Aliments et boissons (restaurants et bars)	1,7	6,4	9,6	5,4	7,8	3,5	2,6	6,8	3,9	3,4	4,0
Aliments et boissons (magasins durant le voyage)	2,4	8,5	14,1	5,9	7,6	4,3	3,6	8,1	5,5	6,0	7,8
Hébergement	2,6	12,0	12,6	9,2	8,3	4,7	4,1	17,0	6,4	5,9	5,7
Loisirs et divertissements	2,4	11,1	16,7	7,5	12,5	4,0	5,1	8,2	6,7	5,5	5,5
Vêtements	2,4	7,3	F	5,4	7,2	7,4	4,9	8,5	5,4	5,5	6,1
Autres dépenses	5,5	F	20,7	10,0	11,4	18,6	8,5	12,5	10,3	11,8	10,0

Voir note(s) au début des tableaux statistiques.

Tableau 5b : Coefficients de variation

Dépenses redistribuées pour les visites intérieures avec nuitées selon les caractéristiques des voyages et la province où l'argent a été dépensé, 1999⁹

Caractéristiques	Province où l'argent a été dépensé										
	Canada ²	T.-N.-L.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.
	pourcentage										
Total	1,8	6,0	8,2	4,1	5,3	3,2	3,1	5,9	3,1	3,3	3,9
Dépenses lors de visites du même jour	2,2	14,9	11,7	4,7	5,7	4,9	3,1	5,7	4,4	6,2	6,3
Dépenses lors de visites avec nuitées	1,6	6,5	10,1	5,8	7,0	3,3	2,8	8,5	3,7	3,9	3,8
Dépenses au point d'origine	6,1	14,6	13,2	9,2	13,1	14,5	12,6	13,6	11,2	8,0	15,6
Province d'origine	1,6	6,5	10,1	5,8	7,0	3,3	2,8	8,5	3,7	3,9	3,8
Terre-Neuve-et-Labrador	5,6	6,5	F	16,2	F	F	14,8	F	F	23,8	F
Île-du-Prince-Édouard	8,0	F	F	12,0	9,3	F	17,2	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	4,6	17,9	13,8	5,6	8,9	17,2	14,6	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	3,8	F	11,4	8,1	5,9	12,4	12,5	F	F	F	F
Québec	4,0	F	F	F	21,3	3,8	10,4	F	F	F	23,8
Ontario	3,0	F	23,1	16,1	21,6	8,4	3,1	18,2	22,9	15,9	14,2
Manitoba	5,7	F	F	F	F	F	10,3	7,2	12,1	12,5	20,4
Saskatchewan	3,3	F	F	F	F	F	16,9	12,3	3,5	5,6	10,9
Alberta	3,5	F	F	F	F	F	14,9	19,0	10,8	4,4	6,7
Colombie-Britannique	4,1	F	F	F	F	23,0	14,2	F	18,4	12,2	3,9
Trimestre	1,6	6,5	10,1	5,8	7,0	3,3	2,8	8,5	3,7	3,9	3,8
1 ^{er} trimestre (janv. à mars)	3,6	18,6	F	11,9	8,7	7,3	5,4	22,5	7,5	10,0	7,2
2 ^e trimestre (avr. à juin)	3,2	13,0	F	12,9	11,5	6,7	6,3	12,1	8,2	7,3	6,2
3 ^e trimestre (juil. à sept.)	2,6	9,6	12,6	10,4	11,7	5,5	4,1	8,2	6,1	6,5	6,1
4 ^e trimestre (oct. à déc.)	3,8	11,2	F	7,9	13,9	7,2	6,8	21,3	8,4	7,7	10,8
But⁷	1,6	6,5	10,1	5,8	7,0	3,3	2,8	8,5	3,7	3,9	3,8
Visite d'amis ou de parents	2,2	10,1	F	6,5	8,6	6,4	3,5	8,8	7,3	4,9	5,5
Agrément	2,4	9,2	11,3	10,7	9,7	4,2	4,2	8,4	6,7	5,9	5,5
Raison personnelle	4,5	12,4	F	11,6	F	11,3	9,8	12,6	8,8	7,7	11,3
Affaires	4,7	19,0	F	13,0	20,1	10,9	7,0	21,1	10,1	10,4	10,1
Congrès (relié et non relié aux affaires)	6,4	F	F	19,8	21,0	11,5	11,4	22,2	14,2	20,4	15,0
Moyen de transport⁸	1,6	6,5	10,1	5,8	7,0	3,3	2,8	8,5	3,7	3,9	3,8
Automobile	1,6	6,2	10,4	6,2	6,5	3,3	3,1	6,2	3,7	3,9	3,6
Avion	4,5	15,2	F	13,6	F	13,1	7,0	19,6	14,3	9,9	8,7
Autobus	7,7	20,8	F	F	F	16,3	10,7	19,9	19,0	13,8	15,2
Train	9,8	..	F	F	F	20,8	15,3	F	F	F	F
Bateau	14,3	F	F	F	F	F	F	F	..	..	17,0
Hébergement⁷	1,6	6,5	10,1	5,8	7,0	3,3	2,8	8,5	3,7	3,9	3,8
Type d'hébergement (comptes multiples)⁵											
Hôtel	3,0	13,4	18,4	8,8	14,5	5,5	4,9	15,2	6,9	6,4	7,0
Motel	3,5	19,8	24,1	11,7	21,5	10,0	6,7	17,2	12,0	10,2	7,9
Gîte et petit déjeuner	8,0	F	F	22,9	F	15,7	18,8	F	F	18,9	23,7
Camp de chasse ou de pêche	14,4	F	..	F	F	23,4	24,8	F	F	F	F
Centre de villégiature	12,6	F	F	F	F	F	18,1	F	F	F	F
Terrain de camping ou parc de roulottes	6,1	22,9	21,0	24,4	F	12,7	10,2	F	9,3	8,3	11,4
Domicile d'amis ou de parents	1,9	6,7	24,5	6,9	13,5	5,6	3,7	7,6	6,3	4,3	4,4
Chalet ou maison de villégiature privé	5,3	F	F	21,2	F	10,5	7,9	12,8	15,5	F	10,6
Chalet ou cabine commercial	8,8	24,8	F	F	F	18,8	17,6	F	F	F	17,8
Autre	7,7	F	F	F	F	13,0	14,8	F	22,5	21,9	18,1
Dépenses redistribuées	1,6	6,5	10,1	5,8	7,0	3,3	2,8	8,5	3,7	3,9	3,8
Location d'un véhicule	6,9	F	F	20,1	F	18,1	10,6	F	24,6	22,1	11,1
Fonctionnement d'un véhicule (incluant essence et réparations)	1,6	5,7	8,2	4,6	9,8	3,1	2,7	6,6	4,0	4,0	3,9
Transport local	5,8	14,3	F	16,4	20,3	12,0	8,6	F	24,0	13,7	14,9
Transport interurbain (avion, autobus, etc.)	5,7	17,6	..	F	F	15,9	10,2	F	23,9	14,2	7,8
Aliments et boissons (restaurants et bars)	1,8	7,5	10,2	6,8	9,2	3,9	3,0	8,6	5,0	4,0	4,5
Aliments et boissons (magasins durant le voyage)	2,3	10,0	15,2	6,6	8,9	4,8	3,7	9,3	7,9	6,6	5,5
Hébergement	2,6	12,0	12,6	9,2	8,3	4,7	4,1	17,0	6,4	5,9	5,7
Loisirs et divertissements	2,6	11,9	17,4	8,6	13,6	4,5	5,6	9,7	7,5	6,6	6,1
Vêtements	3,3	9,6	F	7,7	9,3	10,4	6,5	12,3	7,4	6,3	7,1
Autres dépenses	7,1	19,1	24,9	13,5	18,9	24,5	13,4	20,8	16,5	10,0	11,6

Voir note(s) au début des tableaux statistiques.

Tableau 6 : Coefficients de variation
Ensemble des voyages intérieurs selon la participation à des activités et la province de destination, 1999⁹

Activités	Province de destination										
	Canada ²	T.-N.-L.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.
	pourcentage										
Ensemble des voyages	0,9	4,0	5,3	2,6	3,2	1,9	1,5	3,5	2,3	2,4	2,8
Activités (comptes multiples)⁶											
Visite à des amis	1,1	7,5	7,9	3,5	4,4	2,6	1,9	4,4	2,8	2,8	3,6
Visite à des parents	1,2	7,8	9,1	3,7	4,7	2,9	2,3	4,3	2,9	3,2	4,4
Magasinage	1,6	7,4	9,2	3,9	4,6	3,5	2,8	6,2	3,8	3,7	5,9
Visite touristique	1,8	6,0	8,3	4,8	7,9	3,8	3,5	7,6	5,4	4,1	3,9
Présence à un festival/foire/exposition	4,1	14,5	24,7	10,1	15,7	9,2	7,7	12,9	10,1	10,2	9,6
Présence à une manifestation culturelle (pièce de théâtre, concert, etc.)	4,8	12,1	21,1	13,6	20,9	8,8	8,3	20,1	14,1	11,7	19,4
Présence à une activité culturelle autochtone	10,0	F	F	F	F	F	F	19,2	F	F	17,1
Spéctateur à une compétition sportive	4,3	13,1	24,9	9,7	11,8	8,9	8,9	11,7	12,0	8,2	10,8
Visite d'un musée ou galerie d'art	3,5	13,9	19,3	10,4	20,8	7,9	6,3	16,4	12,1	10,0	8,0
Visite d'un zoo, d'un aquarium ou d'un jardin botanique	5,0	F	F	15,7	22,8	10,3	9,5	18,8	F	11,7	9,6
Visite d'un parc thématique	4,2	F	15,3	17,5	14,1	10,4	7,8	F	F	10,3	14,9
Visite d'un parc national ou provincial	3,2	13,8	10,7	9,2	12,6	14,9	6,1	9,5	8,2	7,1	5,7
Visite d'un site historique	3,6	10,4	17,0	9,7	17,2	9,0	7,4	14,9	13,0	10,4	8,4
Présence à un bar ou boîte de nuit	3,0	12,6	22,2	9,0	11,5	6,6	5,7	14,3	9,3	7,7	6,9
Présence à un casino	5,8	F	F	13,0	F	13,9	9,0	17,1	10,5	15,6	13,1
Participation à une croisière/croisière- excursion	6,0	20,3	F	19,1	F	13,2	9,8	F	24,4	F	11,2
Participation à des activités sportives ou de plein air⁶	1,7	6,6	9,9	6,1	5,8	3,7	2,8	6,1	4,6	4,2	3,6
Natation	3,1	16,6	12,6	12,0	10,9	7,1	4,6	11,0	9,2	12,1	8,6
Navigation de plaisance	3,8	F	F	20,2	19,6	8,8	5,2	13,9	10,0	19,4	11,4
Autres activités aquatiques	6,0	25,0	23,8	18,8	20,7	21,9	9,8	15,6	8,9	14,2	9,9
Golf	12,3	20,5	..	F	F	F	25,0	F	F	F	F
Chasse	3,6	19,0	F	21,6	23,9	10,2	6,2	11,6	11,0	13,1	10,2
Pêche	6,0	F	F	F	F	12,5	9,7	F	17,9	F	14,3
Observation des oiseaux ou de la faune	12,2	..	..	F	F	19,1	22,8	F	F	F	F
Ski de fond	7,8	F	F	F	F	14,4	22,1	F	F	12,6	11,2
Ski alpin	10,4	F	F	F	F	16,6	21,2	F	23,2	F	F
Motoneige	2,4	9,1	15,3	8,2	9,6	5,3	3,8	9,5	6,9	5,9	5,2
Marche ou randonnée pédestre	7,1	F	F	F	23,6	12,9	10,9	F	16,4	23,8	13,0
Bicyclette	3,1	15,3	F	10,6	10,1	6,6	6,2	10,7	10,1	6,9	7,7
Autres activités sportives ou de plein-air	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...

Voir note(s) au début des tableaux statistiques.

Tableau 7 : Coefficients de variation

Ensemble des visites intérieures selon les caractéristiques des voyages et la région métropolitaine de recensement visitée, 1999⁹

Caractéristiques	Région métropolitaine de recensement visitée						
	Canada ^{1,2}	St. John's	Halifax	Saint-John	Québec	Montréal	Ottawa-Gatineau
	pourcentage						
Ensemble des visites	0,9	8,4	3,7	8,1	3,8	3,7	4,3
Visites du même jour	1,3	9,9	5,4	11,0	5,7	5,6	6,4
Visites avec nuitées	1,0	9,6	4,3	9,9	4,6	4,3	4,9
Province d'origine	0,9	8,4	3,7	8,1	3,8	3,7	4,3
Terre-Neuve-et-Labrador	3,9	9,0	12,1	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	6,0	F	8,2	21,4	F	F	F
Nouvelle-Écosse	2,8	23,0	4,7	16,7	F	17,4	19,1
Nouveau-Brunswick	3,0	F	7,4	9,9	16,1	13,6	17,3
Québec	1,9	..	F	F	4,1	4,0	7,7
Ontario	1,5	F	15,0	F	11,6	7,2	5,3
Manitoba	3,3	F	F	F	F	22,4	F
Saskatchewan	2,2	F	F	F	F	F	F
Alberta	2,3	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	3,0	F	F	F	F	F	22,1
Trimestre	0,9	8,4	3,7	8,1	3,8	3,7	4,3
1 ^{er} trimestre (janv. à mars)	1,8	11,5	7,9	14,6	7,4	6,2	9,1
2 ^e trimestre (avr. à juin)	1,9	12,6	6,4	12,9	8,7	6,4	7,8
3 ^e trimestre (juil. à sept.)	1,7	23,3	8,2	17,5	6,8	6,6	6,3
4 ^e trimestre (oct. à déc.)	1,9	9,2	6,6	11,8	7,6	9,3	11,5
But⁷	0,9	8,4	3,7	8,1	3,8	3,7	4,3
Visite d'amis ou de parents	1,3	F	5,9	11,7	5,8	5,2	5,5
Agrément	1,4	9,2	5,6	10,5	5,3	5,6	7,6
Raison personnelle	2,3	10,0	6,9	15,4	10,4	10,4	10,2
Affaires	3,1	20,6	9,7	F	12,4	9,7	13,9
Congrès (relié et non relié aux affaires)	5,0	F	14,9	F	F	17,1	22,7
Moyen de transport⁸	0,9	8,4	3,7	8,1	3,8	3,7	4,3
Automobile	1,0	9,4	4,0	8,5	4,0	4,1	4,7
Avion	3,7	17,1	12,2	F	22,5	12,5	10,9
Autobus	4,4	17,4	22,4	F	15,2	9,9	23,8
Train	7,6	..	F	F	F	19,6	F
Bateau	10,3	F	F	F	..	F	..
Hébergement⁷	1,0	9,6	4,3	9,9	4,6	4,3	4,9
Type d'hébergement (comptes multiples)⁴							
Hôtel	2,2	15,4	7,3	22,0	7,8	8,4	9,3
Motel	3,0	F	13,6	23,3	16,6	15,7	F
Gîte et petit déjeuner	7,3	F	F	F	F	F	F
Camp de chasse ou de pêche	13,3	..	..	F	F	F	F
Centre de villégiature	10,3	..	F	..	F	F	F
Terrain de camping ou parc de roulottes	3,8	F	F	23,9	F	F	24,9
Domicile d'amis ou de parents	1,3	12,3	5,6	14,8	6,4	4,9	6,6
Chalet ou maison de villégiature privé	3,4	F	F	F	F	F	F
Chalet ou cabine commercial	7,5	F	F	..	F	F	F
Autre	5,7	F	F	F	17,5	F	F

Voir note(s) au début des tableaux statistiques.

Tableau 7 : Coefficients de variation**Ensemble des visites intérieures selon les caractéristiques des voyages et la région métropolitaine de recensement visitée, 1999⁹ – fin**

Caractéristiques	Région métropolitaine de recensement visitée						
	Toronto	St. Catharines- Niagara	Winnipeg	Saskatoon	Calgary	Edmonton	Vancouver
	pourcentage						
Ensemble des visites	3,0	5,6	5,2	4,0	4,5	4,7	4,7
Visites du même jour	4,3	7,6	7,4	5,4	9,1	7,6	8,4
Visites avec nuitées	3,4	7,5	6,3	5,2	4,6	4,4	5,3
Province d'origine	3,0	5,6	5,2	4,0	4,5	4,7	4,7
Terre-Neuve-et-Labrador	14,6	F	F	..	F	23,5	F
Île-du-Prince-Édouard	17,7	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	14,1	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	15,0	F	F	F	F	F	F
Québec	9,9	F	F	F	F	F	23,2
Ontario	3,4	5,8	15,5	24,2	17,1	F	13,4
Manitoba	13,1	F	5,9	16,9	12,3	16,2	15,8
Saskatchewan	17,8	F	10,5	4,3	6,7	8,1	13,8
Alberta	17,6	F	17,6	16,4	5,9	5,3	9,9
Colombie-Britannique	12,7	F	21,9	F	10,7	14,7	5,8
Trimestre	3,0	5,6	5,2	4,0	4,5	4,7	4,7
1 ^{er} trimestre (janv. à mars)	5,9	12,6	10,9	7,2	10,4	8,0	9,3
2 ^e trimestre (avr. à juin)	6,9	10,7	10,4	7,0	9,5	7,4	10,5
3 ^e trimestre (juil. à sept.)	4,3	9,6	10,5	8,6	7,9	10,5	8,1
4 ^e trimestre (oct. à déc.)	6,3	12,1	9,5	8,5	8,3	9,0	9,7
But⁷	3,0	5,6	5,2	4,0	4,5	4,7	4,7
Visite d'amis ou de parents	4,6	10,4	9,1	7,4	6,0	6,7	7,2
Agrément	5,7	7,1	7,0	7,4	7,1	6,0	7,3
Raison personnelle	9,4	20,7	8,6	7,3	12,5	9,2	13,6
Affaires	7,7	F	13,3	10,8	10,8	11,7	13,2
Congrès (relié et non relié aux affaires)	10,8	F	21,6	16,6	22,6	15,7	17,0
Moyen de transport⁸	3,0	5,6	5,2	4,0	4,5	4,7	4,7
Automobile	3,4	5,9	5,9	4,3	5,3	5,0	5,8
Avion	7,8	F	12,5	16,8	8,7	13,9	8,9
Autobus	12,9	F	22,5	23,0	19,5	19,5	21,3
Train	16,4	F	..	F	F	F	F
Bateau	..	..	..	..	..	..	22,4
Hébergement⁷	3,4	7,5	6,3	5,2	4,6	4,4	5,3
Type d'hébergement (comptes multiples)⁴							
Hôtel	5,5	13,0	11,3	8,1	8,4	8,2	8,6
Motel	21,1	15,6	21,1	16,1	16,8	14,8	19,8
Gîte et petit déjeuner	F	F	F	F	F	F	F
Camp de chasse ou de pêche	..	..	..	..	F	..	..
Centre de villégiature	F	..	..	..	F	..	..
Terrain de camping ou parc de roulottes	F	F	F	F	F	23,9	F
Domicile d'amis ou de parents	4,3	11,4	8,0	7,6	5,8	5,7	7,4
Chalet ou maison de villégiature privé	F	F	F	F	..	F	F
Chalet ou cabine commercial	F	F	..	F	F	F	..
Autre	23,6	F	F	F	F	F	F

Voir note(s) au début des tableaux statistiques.

Tableau 8 : Coefficients de variation**Dépenses redistribuées pour l'ensemble des visites intérieures selon les caractéristiques des voyages et la région métropolitaine de recensement où l'argent a été dépensé, 1999⁹**

Caractéristiques	Région métropolitaine de recensement où l'argent a été dépensé						
	Canada ^{1,2}	St. John's	Halifax	Saint-John	Québec	Montréal	Ottawa-Gatineau
	pourcentage						
Total	1,8	10,9	6,7	12,8	6,1	6,3	6,2
Dépenses lors de visites du même jour	2,5	F	8,0	15,7	8,5	13,3	11,4
Dépenses lors de visites avec nuitées	1,6	11,6	9,2	15,5	7,3	6,0	6,9
Dépenses au point d'origine	4,0	17,3	9,8	F	21,7	13,4	13,2
Province d'origine	1,8	10,9	6,7	12,8	6,1	6,3	6,2
Terre-Neuve-et-Labrador	6,3	12,0	19,9	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	8,2	F	11,1	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	4,0	F	5,6	F	F	22,2	24,5
Nouveau-Brunswick	4,3	F	9,4	16,3	19,2	17,5	F
Québec	4,2	..	F	F	6,8	8,5	10,1
Ontario	3,5	F	F	F	18,7	9,7	7,9
Manitoba	5,7	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	3,2	F	F	F	F	F	F
Alberta	3,3	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	5,0	F	F	F	F	F	F
Trimestre	1,8	10,9	6,7	12,8	6,1	6,3	6,2
1 ^{er} trimestre (janv. à mars)	4,5	21,3	11,8	16,1	10,3	10,1	12,8
2 ^e trimestre (avr. à juin)	3,2	F	13,5	F	11,8	10,3	11,5
3 ^e trimestre (juil. à sept.)	2,5	13,6	14,9	F	11,7	10,0	12,5
4 ^e trimestre (oct. à déc.)	4,9	17,7	8,1	18,9	10,2	14,7	11,9
But⁷	1,8	10,9	6,7	12,8	6,1	6,3	6,2
Visite d'amis ou de parents	2,1	14,5	7,8	20,6	15,9	6,0	7,9
Agrément	2,0	9,7	14,3	13,3	7,0	9,0	8,2
Raison personnelle	3,4	15,0	11,4	24,0	16,8	14,4	14,7
Affaires	5,2	F	12,3	F	17,7	12,2	12,6
Congrès (relié et non relié aux affaires)	6,8	F	19,0	F	21,2	24,9	22,4
Moyen de transport⁸	1,8	10,9	6,7	12,8	6,1	6,3	6,2
Automobile	1,3	16,0	8,0	10,4	6,2	4,9	6,6
Avion	5,0	15,8	11,4	F	23,7	13,8	11,6
Autobus	6,5	F	F	F	16,1	9,5	20,5
Train	8,9	F	F	F	F	16,7	23,1
Bateau	14,5	F	F	F	F	F	..
Hébergement⁷	1,6	11,6	9,2	15,5	7,3	6,0	6,9
Type d'hébergement (comptes multiples)⁵							
Hôtel	3,1	24,3	10,9	F	9,7	9,1	9,6
Motel	3,6	F	20,8	F	20,6	16,2	F
Gîte et petit déjeuner	8,1	F	F	F	F	F	F
Camp de chasse ou de pêche	12,9	..	..	F	F	F	F
Centre de villégiature	12,7	..	F	..	F	F	F
Terrain de camping ou parc de roulotte	6,2	F	F	F	F	F	F
Domicile d'amis ou de parents	1,9	10,8	10,1	17,8	15,7	6,1	8,4
Chalet ou maison de villégiature privé	5,2	F	F	F	F	F	F
Chalet ou cabine commercial	9,0	F	F	..	F	F	F
Autre	7,6	F	F	F	24,5	F	F
Dépenses redistribuées	1,8	10,9	6,7	12,8	6,1	6,3	6,2
Location d'un véhicule	5,9	F	24,0	F	F	20,5	22,4
Fonctionnement d'un véhicule (incluant essence et réparations)	1,3	9,1	5,6	9,6	6,1	5,6	5,8
Transport local	5,4	17,2	17,8	F	23,8	14,2	15,2
Transport interurbain (avion, autobus, etc.)	5,1	18,4	11,8	F	F	16,4	15,2
Aliments et boissons (restaurants et bars)	1,7	10,7	8,4	14,3	6,7	5,4	8,1
Aliments et boissons (magasins durant le voyage)	2,4	15,2	9,9	18,0	9,5	11,0	13,7
Hébergement	2,6	21,3	14,2	23,2	8,4	9,4	9,7
Loisirs et divertissements	2,4	18,6	10,3	24,4	8,0	7,8	8,5
Vêtements	2,4	10,3	7,5	15,7	8,3	8,2	11,7
Autres dépenses	5,5	F	10,5	F	F	F	18,6

Voir note(s) au début des tableaux statistiques.

Tableau 8 : Coefficients de variation**Dépenses redistribuées pour l'ensemble des visites intérieures selon les caractéristiques des voyages et la région métropolitaine de recensement où l'argent a été dépensé, 1999⁹ – fin**

Caractéristiques	Région métropolitaine de recensement où l'argent a été dépensé						
	Toronto	St. Catharines- Niagara	Winnipeg	Saskatoon	Calgary	Edmonton	Vancouver
	pourcentage						
Total	7,0	11,6	8,4	5,5	5,8	5,9	8,1
Dépenses lors de visites du même jour	6,5	15,7	8,8	8,4	17,8	8,2	11,6
Dépenses lors de visites avec nuitées	5,1	15,3	13,8	6,8	7,6	8,1	8,4
Dépenses au point d'origine	18,5	17,9	13,7	14,2	10,5	12,6	15,9
Province d'origine	7,0	11,6	8,4	5,5	5,8	5,9	8,1
Terre-Neuve-et-Labrador	20,6	F	F	..	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	24,4	F	F	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	18,1	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	18,7	F	F	F	F	F	F
Québec	14,0	F	F	F	F	F	F
Ontario	9,3	12,5	19,1	F	20,9	F	18,9
Manitoba	17,4	F	8,5	18,8	16,1	24,5	F
Saskatchewan	21,8	F	18,7	5,7	8,3	10,4	18,6
Alberta	21,5	F	24,3	24,5	7,8	5,4	15,9
Colombie-Britannique	17,6	F	F	F	13,0	F	10,4
Trimestre	7,0	11,6	8,4	5,5	5,8	5,9	8,1
1 ^{er} trimestre (janv. à mars)	8,0	F	19,4	8,9	9,0	18,6	24,2
2 ^e trimestre (avr. à juin)	10,3	F	10,7	9,4	10,1	10,3	10,5
3 ^e trimestre (juil. à sept.)	7,2	10,0	10,2	11,2	12,1	7,4	10,7
4 ^e trimestre (oct. à déc.)	17,5	24,1	18,8	11,9	12,6	10,7	14,5
But⁷	7,0	11,6	8,4	5,5	5,8	5,9	8,1
Visite d'amis ou de parents	6,7	20,1	10,0	10,6	9,2	6,5	9,7
Agrément	6,8	15,1	9,1	9,0	8,4	8,8	10,6
Raison personnelle	10,0	23,1	10,8	9,2	13,5	10,3	19,8
Affaires	14,7	F	17,9	13,7	11,7	15,1	17,0
Congrès (relié et non relié aux affaires)	12,7	F	19,5	18,5	F	18,5	20,7
Moyen de transport⁸	7,0	11,6	8,4	5,5	5,8	5,9	8,1
Automobile	4,0	12,9	7,1	5,5	8,2	4,6	8,0
Avion	13,0	F	13,7	15,9	8,8	14,1	11,3
Autobus	13,1	F	21,0	F	18,2	16,3	F
Train	16,9	F	F	F	F	F	F
Bateau	F	F	..	..	..	..	20,8
Hébergement⁷	5,1	15,3	13,8	6,8	7,6	8,1	8,4
Type d'hébergement (comptes multiples)⁵							
Hôtel	7,2	23,2	20,3	10,2	12,9	14,2	13,0
Motel	F	17,1	F	21,0	23,1	16,5	F
Gîte et petit déjeuner	F	F	F	F	F	F	F
Camp de chasse ou de pêche	..	..	..	..	F	..	..
Centre de villégiature	F	..	..	..	F	..	..
Terrain de camping ou parc de roulottes	F	F	F	F	F	F	F
Domicile d'amis ou de parents	6,3	F	11,5	11,2	8,0	6,6	8,8
Chalet ou maison de villégiature privé	F	F	F	F	..	F	F
Chalet ou cabine commercial	F	F	..	F	F	F	..
Autre	F	F	F	F	F	F	F
Dépenses redistribuées	7,0	11,6	8,4	5,5	5,8	5,9	8,1
Location d'un véhicule	14,4	F	F	F	19,0	F	14,4
Fonctionnement d'un véhicule (incluant essence et réparations)	5,1	6,6	8,9	7,3	8,8	6,0	10,6
Transport local	11,2	F	F	F	16,6	20,2	19,8
Transport interurbain (avion, autobus, etc.)	21,3	F	15,5	21,6	12,5	14,7	16,8
Aliments et boissons (restaurants et bars)	4,6	10,1	10,4	7,1	7,0	6,0	8,4
Aliments et boissons (magasins durant le voyage)	9,8	17,8	11,7	11,5	14,2	10,2	11,0
Hébergement	7,1	14,9	23,9	11,6	10,1	16,3	12,5
Loisirs et divertissements	9,1	15,4	12,1	11,9	10,1	8,6	12,5
Vêtements	8,0	18,8	9,1	8,9	10,3	8,0	11,0
Autres dépenses	12,5	F	15,6	14,9	23,0	11,2	17,3

Voir note(s) au début des tableaux statistiques.

Tableau 1 : Coefficients de variation**Sommaire de l'ensemble des voyages intérieurs selon la province et la région métropolitaine de recensement, 2000⁹**

Province et région métropolitaine de recensement	Voyages-personnes (destination)	Visites-personnes ¹	Dépenses redistribuées	Nuitées-visites
		pourcentage		
Total Canada	1,0	1,0	1,7	1,4
Terre-Neuve-et-Labrador	3,2	3,2	5,1	6,3
Île-du-Prince-Édouard	5,3	5,0	7,6	8,8
Nouvelle-Écosse	2,6	2,6	3,6	5,2
Nouveau-Brunswick	3,2	3,1	5,0	9,2
Québec	2,2	2,2	3,2	3,2
Ontario	2,0	2,0	3,4	2,8
Manitoba	3,1	3,1	4,7	5,8
Saskatchewan	2,9	2,9	3,6	4,9
Alberta	2,5	2,4	3,2	4,6
Colombie-Britannique	2,7	2,7	3,2	2,8
Yukon/Territoires du Nord-Ouest/Nunavut	F	F	F	23,9
Total	1,0	1,0	1,7	1,4
Régions non-métropolitaines	1,3	1,3	1,7	2,0
St. John's	5,7	5,6	7,3	8,3
Halifax	3,6	3,5	5,1	8,2
Saint-John	6,5	6,2	13,8	12,1
Saguenay	10,9	10,4	13,5	13,7
Québec	3,9	3,8	5,8	10,7
Sherbrooke	11,4	11,4	14,8	16,2
Trois-Rivières	10,2	10,0	15,5	15,7
Montréal	3,4	3,4	7,3	4,8
Ottawa-Gatineau	4,7	4,6	7,0	5,5
Oshawa	14,1	13,7	12,2	18,0
Toronto	3,6	3,5	6,4	5,8
Hamilton	9,1	8,8	15,4	12,6
St. Catharines-Niagara	6,8	6,7	10,2	8,9
Kitchener	10,0	9,8	14,1	20,0
London	6,6	6,6	9,0	16,9
Windsor	14,7	14,7	13,8	17,7
Sudbury	18,7	17,4	F	18,8
Thunder Bay	14,5	13,1	12,8	17,8
Winnipeg	5,0	4,9	6,4	11,2
Regina	5,4	5,3	7,1	8,6
Saskatoon	4,0	3,9	5,7	7,3
Calgary	4,8	4,6	6,3	6,8
Edmonton	4,5	4,4	6,5	5,8
Vancouver	5,3	5,0	6,0	5,3
Victoria	8,9	8,5	8,0	9,3

Voir note(s) au début des tableaux statistiques.

Tableau 2a : Coefficients de variation

Ensemble des voyages intérieurs selon les caractéristiques des voyageurs et la province de destination, 2000⁹

Caractéristiques	Province de destination										
	Canada ²	T.-N.-L.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.
	pourcentage										
Ensemble des voyages	1,0	3,2	5,3	2,6	3,2	2,2	2,0	3,1	2,9	2,5	2,7
Voyages du même jour	1,4	4,4	8,5	3,4	4,4	3,2	2,6	4,0	4,0	3,5	4,5
Voyages avec nuitées	1,2	3,8	6,7	3,5	3,7	2,4	2,3	4,0	3,6	2,8	2,3
Ensemble des voyages	1,0	3,2	5,3	2,6	3,2	2,2	2,0	3,1	2,9	2,5	2,7
Voyages de non-résidents	2,0	11,9	6,3	5,8	5,8	4,8	5,1	7,4	8,4	4,7	4,2
Voyages intraprovinciaux	1,1	3,3	9,4	3,0	3,6	2,4	2,1	3,3	3,0	2,8	3,0
Sexe	1,0	3,2	5,3	2,6	3,2	2,2	2,0	3,1	2,9	2,5	2,7
Moins de 15 ans	2,0	8,1	9,9	6,6	8,0	5,0	4,1	7,0	5,9	5,6	5,0
Homme à 15 ans et plus	1,4	4,4	8,0	3,6	4,5	2,8	2,9	4,3	4,0	3,8	4,5
Femme à 15 ans et plus	1,2	4,3	7,4	3,3	4,1	2,8	2,4	3,9	3,2	3,3	3,2
État matrimonial	1,0	3,2	5,3	2,6	3,2	2,2	2,0	3,1	2,9	2,5	2,7
Marié ou conjoint de fait	1,3	3,7	6,7	3,1	3,6	2,6	2,4	3,7	3,3	3,0	3,8
Célibataire, jamais marié (inclus enfants)	1,5	5,7	7,8	4,6	5,7	3,1	3,0	4,6	4,7	4,0	3,7
Veuf	3,7	11,0	F	10,0	14,1	7,8	7,2	10,8	10,8	8,7	11,0
Séparé ou divorcé	3,2	13,6	16,0	9,1	11,1	6,7	6,0	10,7	7,5	7,3	7,6
Niveau de revenu du ménage	1,0	3,2	5,3	2,6	3,2	2,2	2,0	3,1	2,9	2,5	2,7
Non précisé	2,1	7,2	9,4	5,5	6,3	4,3	4,6	5,7	5,9	4,9	4,8
Moins de 20 000 \$	2,6	8,0	18,0	7,6	8,7	4,9	5,4	8,0	5,5	6,9	7,8
20 000 \$ à 39 999 \$	1,6	5,9	9,3	4,7	5,3	3,7	3,4	6,0	4,6	4,6	5,5
40 000 \$ à 59 999 \$	1,9	6,3	11,1	5,3	7,3	3,7	3,4	5,8	5,6	5,0	6,3
60 000 \$ à 79 999 \$	2,6	12,3	14,6	7,4	7,4	5,8	4,5	7,9	8,7	6,2	8,1
80 000 \$ et plus	2,5	10,3	12,2	7,5	8,4	5,9	3,7	8,5	6,6	6,8	7,3
Âge	1,0	3,2	5,3	2,6	3,2	2,2	2,0	3,1	2,9	2,5	2,7
Moins de 15 ans	2,0	8,1	9,9	6,6	8,0	5,0	4,1	7,0	5,9	5,6	5,0
15 à 19 ans	3,6	10,9	19,3	10,0	10,7	8,2	7,5	10,6	10,6	8,9	9,8
20 à 24	3,5	19,2	23,6	11,1	12,3	6,8	6,7	12,1	7,8	9,3	13,3
25 à 34	2,1	6,8	10,5	6,0	6,1	4,2	4,1	6,1	6,2	4,5	5,3
35 à 44	2,0	6,8	9,4	5,6	5,5	3,8	3,7	5,9	5,9	5,1	5,8
45 à 54	2,4	6,5	11,8	5,8	6,2	4,5	4,9	6,8	5,7	6,1	7,1
55 à 64	2,4	7,2	16,0	6,5	7,7	4,7	4,4	7,4	6,3	6,2	7,2
65 ans et plus	2,4	6,4	20,1	5,7	8,2	5,8	4,3	7,0	5,2	7,8	6,1
Niveau de scolarité	1,0	3,2	5,3	2,6	3,2	2,2	2,0	3,1	2,9	2,5	2,7
Non précisé/moins de 15 ans	2,0	8,1	9,9	6,6	8,0	5,0	4,1	7,0	5,9	5,6	5,0
0 à 8 ans	3,8	10,3	20,5	11,5	12,0	7,3	7,4	12,6	8,5	13,0	15,6
Études secondaires partielles	2,5	7,0	11,7	6,7	7,1	5,8	5,1	6,8	6,7	6,3	6,7
Diplôme d'études secondaires	2,5	8,6	13,3	6,7	6,3	5,7	4,5	6,3	6,3	6,1	7,9
Études postsecondaires partielles	3,0	15,3	20,8	9,9	10,4	6,2	5,7	9,4	7,4	7,3	8,1
Diplôme ou certificat d'études postsecondaires	1,8	5,6	9,5	4,2	5,5	3,6	3,3	5,7	4,7	4,7	5,9
Diplôme universitaire	2,6	8,7	11,8	5,5	7,5	4,4	4,5	6,9	6,4	5,4	5,6
Profession	1,0	3,2	5,3	2,6	3,2	2,2	2,0	3,1	2,9	2,5	2,7
Gestionnaires et autres professionnels	1,9	7,1	8,5	5,2	5,6	3,5	3,3	5,3	4,8	4,0	4,8
Personnel adm./vente/services	2,0	8,1	11,0	5,5	5,5	4,0	4,0	6,4	5,7	5,2	6,4
Professions du secteur primaire	5,6	17,7	18,4	14,2	16,3	11,5	14,9	13,3	8,3	10,9	24,5
Fabrication/construction/transports	2,7	7,9	14,7	6,8	7,6	5,9	4,3	7,7	8,0	7,3	9,4
N'a jamais travaillé/autres	1,5	4,7	8,4	3,9	5,9	3,2	2,8	4,4	3,8	4,7	3,6

Voir note(s) au début des tableaux statistiques.

Tableau 2b : Coefficients de variation

Voyages intérieurs avec nuitées selon les caractéristiques des voyageurs et la province de destination, 2000⁹

Caractéristiques	Province de destination										
	Canada ²	T.-N.-L.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.
	pourcentage										
Ensemble des voyages	1,0	3,2	5,3	2,6	3,2	2,2	2,0	3,1	2,9	2,5	2,7
Voyages du même jour	1,4	4,4	8,5	3,4	4,4	3,2	2,6	4,0	4,0	3,5	4,5
Voyages avec nuitées	1,2	3,8	6,7	3,5	3,7	2,4	2,3	4,0	3,6	2,8	2,3
Voyages avec nuitées	1,2	3,8	6,7	3,5	3,7	2,4	2,3	4,0	3,6	2,8	2,3
Voyages de non-résidents	2,0	12,0	6,9	6,2	7,0	5,1	5,5	7,9	9,1	4,8	4,1
Voyages intraprovinciaux	1,3	4,0	15,2	4,0	4,3	2,6	2,5	4,1	3,2	3,3	2,8
Sexe	1,2	3,8	6,7	3,5	3,7	2,4	2,3	4,0	3,6	2,8	2,3
Moins de 15 ans	2,2	9,0	11,0	7,9	9,8	4,9	4,8	8,6	7,7	5,9	5,3
Homme à 15 ans et plus	1,6	5,3	9,9	4,5	5,4	3,2	3,3	5,2	4,5	3,9	3,6
Femme à 15 ans et plus	1,5	5,2	9,1	4,8	4,2	3,0	2,9	4,9	4,0	3,3	3,4
État matrimonial	1,2	3,8	6,7	3,5	3,7	2,4	2,3	4,0	3,6	2,8	2,3
Marié ou conjoint de fait	1,4	4,5	8,8	4,3	4,2	2,8	2,7	4,8	3,5	3,4	3,1
Célibataire, jamais marié (inclus enfants)	1,7	6,8	8,7	5,2	6,7	3,4	3,5	5,5	6,5	4,1	3,6
Veuf	4,5	11,1	F	14,5	16,8	11,4	8,3	12,7	9,7	8,9	11,0
Séparé ou divorcé	3,3	15,9	18,4	10,3	13,4	6,7	6,5	11,5	9,6	7,9	7,0
Niveau de revenu du ménage	1,2	3,8	6,7	3,5	3,7	2,4	2,3	4,0	3,6	2,8	2,3
Non précisé	2,3	8,5	10,2	6,6	8,0	4,7	5,1	7,3	8,8	5,2	4,5
Moins de 20 000 \$	3,1	8,6	22,8	8,0	11,1	5,8	6,4	10,9	6,6	7,6	7,8
20 000 \$ à 39 999 \$	1,9	7,4	12,1	5,2	6,6	4,1	4,5	6,5	4,7	5,2	5,3
40 000 \$ à 59 999 \$	2,0	6,8	15,3	6,3	7,6	4,3	4,2	7,2	6,0	4,8	5,0
60 000 \$ à 79 999 \$	2,5	13,4	18,0	8,0	8,6	6,2	4,4	9,5	8,3	6,7	6,6
80 000 \$ et plus	2,8	11,6	14,1	10,4	10,4	5,9	4,7	9,5	7,4	6,0	6,2
Âge	1,2	3,8	6,7	3,5	3,7	2,4	2,3	4,0	3,6	2,8	2,3
Moins de 15 ans	2,2	9,0	11,0	7,9	9,8	4,9	4,8	8,6	7,7	5,9	5,3
15 à 19 ans	3,5	15,8	22,3	12,5	14,5	7,9	6,8	11,6	16,4	9,3	11,2
20 à 24	4,0	17,3	F	10,9	11,1	7,8	7,8	13,9	8,8	8,6	7,7
25 à 34	2,4	8,8	12,8	6,3	8,4	4,7	5,1	7,4	5,9	4,9	5,6
35 à 44	2,0	7,4	12,7	8,3	7,0	4,5	3,7	7,2	6,6	5,1	5,4
45 à 54	2,6	8,8	14,9	8,1	8,3	5,3	5,5	7,2	6,3	6,3	5,4
55 à 64	2,8	11,0	17,7	8,5	9,6	6,0	5,6	9,0	7,6	7,1	6,9
65 ans et plus	3,0	7,2	F	7,4	10,4	6,7	5,6	9,8	6,3	10,7	5,6
Niveau de scolarité	1,2	3,8	6,7	3,5	3,7	2,4	2,3	4,0	3,6	2,8	2,3
Non précisé/moins de 15 ans	2,2	9,0	11,0	7,9	9,8	4,9	4,8	8,6	7,7	5,9	5,3
0 à 8 ans	5,0	13,0	24,2	14,9	17,8	8,5	10,4	16,9	10,6	12,8	17,7
Études secondaires partielles	2,7	9,7	14,7	8,3	9,9	6,4	5,2	8,0	10,6	7,2	7,2
Diplôme d'études secondaires	2,7	10,2	17,3	7,3	7,3	6,8	4,9	8,8	7,0	6,5	5,8
Études postsecondaires partielles	3,1	14,7	F	11,1	13,2	7,7	5,6	11,5	7,6	8,4	6,8
Diplôme ou certificat d'études postsecondaires	1,9	6,0	11,6	6,5	5,8	4,0	3,5	6,0	4,3	4,4	4,6
Diplôme universitaire	2,7	10,2	14,1	6,5	7,9	4,8	5,3	7,8	6,6	5,6	5,2
Profession	1,2	3,8	6,7	3,5	3,7	2,4	2,3	4,0	3,6	2,8	2,3
Gestionnaires et autres professionnels	2,0	7,6	10,4	6,7	6,5	4,1	3,8	5,8	5,1	3,9	4,1
Personnel adm./vente/services	2,0	8,1	12,6	6,4	6,3	4,3	4,3	7,2	7,2	4,8	5,4
Professions du secteur primaire	5,4	23,9	F	18,0	21,4	16,0	15,6	17,8	10,7	10,8	14,3
Fabrication/construction/transports	2,8	9,4	16,4	8,4	9,4	6,9	4,7	9,5	7,8	8,1	8,5
N'a jamais travaillé/autres	1,7	6,4	10,2	5,3	6,8	3,6	3,3	5,9	4,8	5,0	3,9

Voir note(s) au début des tableaux statistiques.

Tableau 3a : Coefficients de variation

Ensemble des voyages intérieurs selon les caractéristiques des voyages et la province de destination, 2000⁹

Caractéristiques	Province de destination										
	Canada ²	T.-N.-L	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.
	pourcentage										
Ensemble des voyages	1,0	3,2	5,3	2,6	3,2	2,2	2,0	3,1	2,9	2,5	2,7
Voyages du même jour	1,4	4,4	8,5	3,4	4,4	3,2	2,6	4,0	4,0	3,5	4,5
Voyages avec nuitées	1,2	3,8	6,7	3,5	3,7	2,4	2,3	4,0	3,6	2,8	2,3
Ensemble des voyages	1,0	3,2	5,3	2,6	3,2	2,2	2,0	3,1	2,9	2,5	2,7
Voyages de non-résidents	2,0	11,9	6,3	5,8	5,8	4,8	5,1	7,4	8,4	4,7	4,2
Voyages intraprovinciaux	1,1	3,3	9,4	3,0	3,6	2,4	2,1	3,3	3,0	2,8	3,0
Province d'origine	1,0	3,2	5,3	2,6	3,2	2,2	2,0	3,1	2,9	2,5	2,7
Terre-Neuve-et-Labrador	3,1	3,3	19,4	12,4	21,1	F	13,8	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	5,1	F	9,4	7,0	6,3	23,0	12,0	F	..	F	F
Nouvelle-Écosse	2,7	18,1	10,2	3,0	7,4	20,3	11,2	F	..	F	F
Nouveau-Brunswick	3,4	F	10,9	6,9	3,6	8,5	9,7	F	F	F	F
Québec	2,2	F	F	F	13,7	2,4	7,2	F	..	F	22,4
Ontario	2,0	18,4	18,2	16,8	20,7	5,2	2,1	13,1	F	13,3	10,6
Manitoba	3,0	F	F	F	F	F	7,7	3,3	8,2	9,6	13,1
Saskatchewan	2,7	F	F	F	F	F	12,9	11,6	3,0	7,3	9,1
Alberta	2,5	F	F	F	F	F	12,2	17,0	12,3	2,8	5,4
Colombie-Britannique	2,8	F	F	F	F	22,9	12,6	22,2	17,1	7,4	3,0
Trimestre	1,0	3,2	5,3	2,6	3,2	2,2	2,0	3,1	2,9	2,5	2,7
1 ^{er} trimestre (janv. à mars)	2,6	7,0	14,3	5,9	7,2	5,9	4,8	6,6	7,0	5,4	7,9
2 ^e trimestre (avr. à juin)	2,3	7,1	13,3	5,6	8,4	4,7	4,1	6,1	6,8	4,9	5,6
3 ^e trimestre (juil. à sept.)	1,5	5,2	7,3	4,5	5,2	3,4	3,3	5,8	5,1	4,7	3,6
4 ^e trimestre (oct. à déc.)	2,3	6,8	11,1	5,2	5,4	4,2	4,3	6,3	4,2	5,0	5,1
But⁷	1,0	3,2	5,3	2,6	3,2	2,2	2,0	3,1	2,9	2,5	2,7
Visite d'amis ou de parents	1,4	6,8	10,2	4,2	4,3	3,3	2,6	5,2	4,6	3,6	3,9
Agrément	1,6	5,1	7,5	4,1	5,8	3,5	2,9	4,8	5,0	4,2	3,7
Raison personnelle	2,5	6,7	15,6	6,6	7,6	5,7	5,3	8,2	5,5	6,0	7,6
Affaires	3,5	11,6	16,0	9,1	8,7	6,3	7,1	8,7	7,9	7,5	11,0
Congrès (relié et non relié aux affaires)	5,7	15,2	F	F	13,2	11,5	9,2	18,1	11,8	12,5	20,7
Moyen de transport⁸	1,0	3,2	5,3	2,6	3,2	2,2	2,0	3,1	2,9	2,5	2,7
Automobile	1,1	3,4	5,4	2,7	3,1	2,2	2,0	3,2	3,0	2,6	3,0
Avion	4,0	11,3	F	16,6	F	10,3	9,5	12,7	14,3	7,3	5,9
Autobus	4,9	16,2	F	15,6	17,9	8,0	8,7	15,7	10,4	11,6	17,4
Train	8,2	F	..	F	F	13,7	11,1	F	F	F	F
Bateau	10,1	F	..	F	F	F	F	F	..	..	12,6
Hébergement⁷	1,2	3,8	6,7	3,5	3,7	2,4	2,3	4,0	3,6	2,8	2,3
Type d'hébergement (comptes multiples)³											
Hôtel	2,3	9,5	12,7	8,3	7,3	4,4	4,8	7,5	6,0	5,1	5,5
Motel	3,5	21,0	19,8	9,0	11,5	8,2	6,8	13,3	9,9	9,8	7,3
Gîte et petit déjeuner	7,2	24,8	F	20,8	F	13,1	13,1	F	F	24,5	19,2
Camp de chasse ou de pêche	12,3	F	F	F	F	16,9	F	F	F	F	F
Centre de villégiature	10,1	F	F	F	F	F	15,1	F	F	23,3	14,8
Terrain de camping ou parc de roulottes	4,4	17,4	18,6	14,0	15,3	8,7	9,5	12,2	9,7	9,3	6,5
Domicile d'amis ou de parents	1,4	5,1	10,6	4,3	5,2	3,0	3,1	5,3	4,9	3,1	3,6
Chalet ou maison de villégiature privé	3,8	12,7	17,9	12,3	14,5	8,5	5,7	9,1	11,5	16,9	10,3
Chalet ou cabine commercial	6,8	21,2	22,4	21,5	F	14,9	13,6	21,0	16,4	24,8	13,9
Autre	5,6	19,5	F	14,6	19,4	11,1	12,1	20,6	15,6	16,7	11,7

Voir note(s) au début des tableaux statistiques.

Tableau 3b : Coefficients de variation

Voyages intérieurs avec nuitées selon les caractéristiques des voyages et la province de destination, 2000⁹

Caractéristiques	Province de destination										
	Canada ²	T.-N.-L.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.
	pourcentage										
Ensemble des voyages	1,0	3,2	5,3	2,6	3,2	2,2	2,0	3,1	2,9	2,5	2,7
Voyages du même jour	1,4	4,4	8,5	3,4	4,4	3,2	2,6	4,0	4,0	3,5	4,5
Voyages avec nuitées	1,2	3,8	6,7	3,5	3,7	2,4	2,3	4,0	3,6	2,8	2,3
Voyages avec nuitées	1,2	3,8	6,7	3,5	3,7	2,4	2,3	4,0	3,6	2,8	2,3
Voyages de non-résidents	2,0	12,0	6,9	6,2	7,0	5,1	5,5	7,9	9,1	4,8	4,1
Voyages intraprovinciaux	1,3	4,0	15,2	4,0	4,3	2,6	2,5	4,1	3,2	3,3	2,8
Province d'origine	1,2	3,8	6,7	3,5	3,7	2,4	2,3	4,0	3,6	2,8	2,3
Terre-Neuve-et-Labrador	3,5	4,0	19,4	12,2	21,1	F	13,9	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	5,0	F	15,2	7,6	8,3	23,0	12,0	F	..	F	F
Nouvelle-Écosse	3,2	18,5	10,4	4,0	8,0	20,3	11,2	F	..	F	F
Nouveau-Brunswick	3,4	F	12,4	7,1	4,3	9,5	9,8	F	F	F	F
Québec	2,5	F	F	F	16,0	2,6	8,6	F	..	F	22,4
Ontario	2,2	18,4	18,2	16,8	20,7	5,7	2,5	15,8	F	13,5	10,6
Manitoba	3,5	F	F	F	F	F	8,0	4,1	8,7	9,7	13,1
Saskatchewan	2,9	F	F	F	F	F	12,9	10,9	3,2	7,0	9,1
Alberta	2,8	F	F	F	F	F	12,2	17,0	13,2	3,3	5,3
Colombie-Britannique	2,5	F	F	F	F	22,9	12,7	22,2	17,1	7,5	2,8
Trimestre	1,2	3,8	6,7	3,5	3,7	2,4	2,3	4,0	3,6	2,8	2,3
1 ^{er} trimestre (janv. à mars)	2,4	8,0	16,7	7,4	8,5	6,2	4,5	7,2	6,3	6,7	5,6
2 ^e trimestre (avr. à juin)	2,8	9,5	17,0	7,0	10,2	5,2	4,7	8,3	10,6	5,6	5,6
3 ^e trimestre (juil. à sept.)	1,8	6,0	8,5	6,4	5,5	3,6	3,9	7,0	5,2	4,9	3,4
4 ^e trimestre (oct. à déc.)	2,3	7,5	16,7	5,8	6,6	4,9	5,3	7,8	5,7	5,9	5,1
But⁷	1,2	3,8	6,7	3,5	3,7	2,4	2,3	4,0	3,6	2,8	2,3
Visite d'amis ou de parents	1,6	7,2	11,2	4,7	5,4	3,5	3,1	6,0	5,9	3,6	4,2
Agrément	1,9	6,2	9,3	5,5	7,6	3,8	3,7	6,2	5,5	5,4	3,5
Raison personnelle	3,5	9,5	F	9,5	9,7	6,8	7,9	14,2	7,6	6,6	9,0
Affaires	4,1	13,1	21,4	15,0	11,4	8,0	8,9	10,3	9,3	7,8	9,2
Congrès (relié et non relié aux affaires)	6,0	16,5	F	15,4	13,4	12,5	9,4	20,2	13,1	14,4	18,6
Moyen de transport⁸	1,2	3,8	6,7	3,5	3,7	2,4	2,3	4,0	3,6	2,8	2,3
Automobile	1,2	4,1	6,8	3,3	3,4	2,4	2,4	4,1	3,8	3,0	2,6
Avion	4,0	11,5	F	16,9	F	10,6	10,0	13,0	15,5	7,6	5,7
Autobus	6,0	20,5	F	14,1	21,2	8,8	11,8	18,7	15,7	13,5	19,1
Train	8,9	F	..	F	F	14,8	11,9	F	F	F	F
Bateau	11,6	F	..	F	F	F	F	..	..	..	13,9
Hébergement⁷	1,2	3,8	6,7	3,5	3,7	2,4	2,3	4,0	3,6	2,8	2,3
Type d'hébergement (comptes multiples)³											
Hôtel	2,3	9,5	12,7	8,3	7,3	4,4	4,8	7,5	6,0	5,1	5,5
Motel	3,5	21,0	19,8	9,0	11,5	8,2	6,8	13,3	9,9	9,8	7,3
Gîte et petit déjeuner	7,2	24,8	F	20,8	F	13,1	13,1	F	F	24,5	19,2
Camp de chasse ou de pêche	12,3	F	F	F	F	16,9	F	F	F	F	F
Centre de villégiature	10,1	F	F	F	F	F	15,1	F	F	23,3	14,8
Terrain de camping ou parc de roulottes	4,4	17,4	18,6	14,0	15,3	8,7	9,5	12,2	9,7	9,3	6,5
Domicile d'amis ou de parents	1,4	5,1	10,6	4,3	5,2	3,0	3,1	5,3	4,9	3,1	3,6
Chalet ou maison de villégiature privé	3,8	12,7	17,9	12,3	14,5	8,5	5,7	9,1	11,5	16,9	10,3
Chalet ou cabine commercial	6,8	21,2	22,4	21,5	F	14,9	13,6	21,0	16,4	24,8	13,9
Autre	5,6	19,5	F	14,6	19,4	11,1	12,1	20,6	15,6	16,7	11,7

Voir note(s) au début des tableaux statistiques.

Tableau 4a : Coefficients de variation

Ensemble des visites intérieures selon les caractéristiques des voyages et la province visitée, 2000⁹

Caractéristiques	Province visitée										
	Canada ²	T.-N.-L.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.
	pourcentage										
Ensemble des visites	1,0	3,2	4,9	2,6	3,1	2,2	2,0	3,1	2,9	2,4	2,7
Visites du même jour	1,4	4,4	8,5	3,4	4,4	3,2	2,6	4,0	4,0	3,5	4,5
Visites avec nuitées	1,1	3,8	6,1	3,4	3,5	2,3	2,3	3,9	3,5	2,7	2,3
Province d'origine	1,0	3,2	4,9	2,6	3,1	2,2	2,0	3,1	2,9	2,4	2,7
Terre-Neuve-et-Labrador	3,1	3,3	13,9	10,8	20,5	F	12,8	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	5,0	F	9,4	7,0	6,3	18,9	11,8	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	2,7	18,2	10,1	3,0	6,9	16,4	11,2	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	3,4	F	10,7	6,8	3,6	8,3	9,2	F	F	24,9	F
Québec	2,2	F	24,8	F	12,3	2,4	7,3	F	F	F	22,4
Ontario	2,0	18,4	15,9	14,5	12,7	4,9	2,1	12,6	21,4	11,7	10,5
Manitoba	3,0	F	F	F	F	F	7,6	3,2	7,7	8,9	13,3
Saskatchewan	2,7	F	F	F	F	F	11,9	11,1	3,0	7,0	9,2
Alberta	2,5	F	F	F	F	F	11,4	16,2	11,8	2,8	5,3
Colombie-Britannique	2,8	F	F	F	F	22,0	12,4	18,9	15,5	6,9	3,0
Trimestre	1,0	3,2	4,9	2,6	3,1	2,2	2,0	3,1	2,9	2,4	2,7
1 ^{er} trimestre (janv. à mars)	2,6	7,0	14,3	5,9	7,2	5,9	4,7	6,6	7,0	5,3	7,9
2 ^e trimestre (avr. à juin)	2,3	7,1	12,9	5,6	7,8	4,7	4,1	6,0	6,7	4,8	5,6
3 ^e trimestre (juil. à sept.)	1,4	5,1	6,7	4,4	4,8	3,3	3,3	5,7	4,9	4,5	3,5
4 ^e trimestre (oct. à déc.)	2,3	6,8	10,0	5,1	5,4	4,1	4,3	6,2	4,3	4,9	5,1
But⁷	1,0	3,2	4,9	2,6	3,1	2,2	2,0	3,1	2,9	2,4	2,7
Visite d'amis ou de parents	1,4	6,7	10,0	4,1	4,4	3,2	2,6	5,1	4,5	3,5	3,8
Agrément	1,6	5,0	7,0	4,1	5,3	3,4	2,9	4,8	4,9	4,1	3,7
Raison personnelle	2,5	6,7	15,5	6,6	7,4	5,7	5,3	8,1	5,4	5,9	7,5
Affaires	3,5	11,6	15,4	9,2	8,6	6,3	7,1	8,6	7,8	7,4	10,9
Congrès (relié et non relié aux affaires)	5,7	15,2	F	F	13,0	11,4	9,1	17,6	11,6	12,3	20,0
Moyen de transport⁸	1,0	3,2	4,9	2,6	3,1	2,2	2,0	3,1	2,9	2,4	2,7
Automobile	1,1	3,3	5,1	2,7	2,9	2,2	2,0	3,2	3,0	2,5	2,9
Avion	3,8	11,2	F	15,4	F	10,0	9,3	11,8	13,2	6,8	5,9
Autobus	4,8	16,0	F	15,2	16,6	7,8	8,6	15,6	10,2	11,5	17,1
Train	8,2	F	F	F	F	13,0	11,0	F	F	F	F
Bateau	10,1	F	..	F	F	F	F	F	..	..	12,6
Hébergement⁷	1,1	3,8	6,1	3,4	3,5	2,3	2,3	3,9	3,5	2,7	2,3
Type d'hébergement (comptes multiples)⁴											
Hôtel	2,3	8,7	11,9	8,3	7,1	4,3	4,8	7,5	5,8	4,9	5,4
Motel	3,3	18,5	16,2	10,4	10,2	7,5	6,7	12,1	8,7	9,1	7,0
Gîte et petit déjeuner	7,3	F	F	19,5	F	13,0	12,6	F	F	F	19,3
Camp de chasse ou de pêche	12,3	F	F	F	F	16,9	F	F	F	F	F
Centre de villégiature	9,9	F	F	F	F	F	14,3	F	F	23,9	14,5
Terrain de camping ou parc de roulottes	4,4	17,4	17,0	12,7	12,0	8,3	9,4	12,2	9,7	8,7	6,6
Domicile d'amis ou de parents	1,4	5,1	10,3	4,3	5,3	3,0	3,1	5,2	4,8	3,0	3,5
Chalet ou maison de villégiature privé	3,8	13,1	18,2	12,5	13,9	8,5	5,7	9,1	11,5	17,0	10,3
Chalet ou cabine commercial	6,8	21,1	21,6	22,0	F	15,0	13,5	21,4	16,6	24,7	13,9
Autre	5,5	18,5	F	15,0	19,9	11,0	12,1	19,8	14,9	15,3	11,8

Voir note(s) au début des tableaux statistiques.

Tableau 4b : Coefficients de variation

Visites intérieures avec nuitées selon les caractéristiques des voyages et la province visitée, 2000⁹

Caractéristiques	Province visitée										
	Canada ²	T.-N.-L.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.
	pourcentage										
Ensemble des visites	1,0	3,2	4,9	2,6	3,1	2,2	2,0	3,1	2,9	2,4	2,7
Visites du même jour	1,4	4,4	8,5	3,4	4,4	3,2	2,6	4,0	4,0	3,5	4,5
Visites avec nuitées	1,1	3,8	6,1	3,4	3,5	2,3	2,3	3,9	3,5	2,7	2,3
Province d'origine	1,1	3,8	6,1	3,4	3,5	2,3	2,3	3,9	3,5	2,7	2,3
Terre-Neuve-et-Labrador	3,6	3,9	13,9	10,6	20,5	F	12,8	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	5,0	F	15,2	7,6	8,2	18,9	11,8	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	3,1	19,0	10,4	3,9	7,4	16,4	11,2	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	3,4	F	12,0	7,1	4,2	9,1	9,4	F	F	24,9	F
Québec	2,5	F	24,8	F	13,8	2,6	8,8	F	F	F	22,4
Ontario	2,2	18,4	15,9	14,5	12,7	5,2	2,4	15,0	21,8	11,8	10,5
Manitoba	3,5	F	F	F	F	F	7,8	4,1	8,3	8,9	13,3
Saskatchewan	2,9	F	F	F	F	F	11,9	10,6	3,1	6,6	9,2
Alberta	2,8	F	F	F	F	F	11,4	16,2	12,6	3,3	5,3
Colombie-Britannique	2,5	F	F	F	F	22,0	12,4	18,9	15,5	7,0	2,8
Trimestre	1,1	3,8	6,1	3,4	3,5	2,3	2,3	3,9	3,5	2,7	2,3
1 ^{er} trimestre (janv. à mars)	2,4	7,9	16,7	7,4	8,6	6,1	4,4	7,2	6,2	6,6	5,6
2 ^e trimestre (avr. à juin)	2,8	9,4	16,3	7,0	9,0	5,1	4,6	8,1	10,3	5,4	5,6
3 ^e trimestre (juil. à sept.)	1,8	5,9	7,7	6,0	5,3	3,5	3,8	6,7	5,1	4,6	3,3
4 ^e trimestre (oct. à déc.)	2,3	7,6	14,1	5,4	6,5	4,8	5,4	7,7	5,5	5,7	5,1
But⁷	1,1	3,8	6,1	3,4	3,5	2,3	2,3	3,9	3,5	2,7	2,3
Visite d'amis ou de parents	1,6	7,1	11,0	4,7	5,4	3,5	3,0	5,8	5,6	3,4	4,0
Agrément	1,9	6,0	8,3	5,4	6,4	3,7	3,7	6,1	5,4	5,1	3,5
Raison personnelle	3,5	9,4	F	9,3	9,3	6,8	7,8	14,0	7,4	6,6	8,8
Affaires	4,0	13,3	20,4	14,8	11,0	8,0	8,9	10,2	9,3	7,5	9,0
Congrès (relié et non relié aux affaires)	6,2	16,5	F	14,9	13,2	12,3	9,3	19,4	12,8	14,1	18,0
Moyen de transport⁸	1,1	3,8	6,1	3,4	3,5	2,3	2,3	3,9	3,5	2,7	2,3
Automobile	1,2	4,1	6,2	3,3	3,3	2,4	2,4	4,1	3,7	2,9	2,6
Avion	3,8	11,5	F	15,7	F	10,4	9,7	12,1	14,1	7,1	5,7
Autobus	6,1	20,2	F	14,8	19,2	8,6	11,7	18,3	15,2	13,4	18,6
Train	8,8	F	F	F	F	14,0	11,8	F	F	F	F
Bateau	11,6	F	..	F	F	F	F	..	..	..	13,9
Hébergement⁷	1,1	3,8	6,1	3,4	3,5	2,3	2,3	3,9	3,5	2,7	2,3
Type d'hébergement (comptes multiples)⁴											
Hôtel	2,3	8,7	11,9	8,3	7,1	4,3	4,8	7,5	5,8	4,9	5,4
Motel	3,3	18,5	16,2	10,4	10,2	7,5	6,7	12,1	8,7	9,1	7,0
Gîte et petit déjeuner	7,3	F	F	19,5	F	13,0	12,6	F	F	F	19,3
Camp de chasse ou de pêche	12,3	F	F	F	F	16,9	F	F	F	F	F
Centre de villégiature	9,9	F	F	F	F	F	14,3	F	F	23,9	14,5
Terrain de camping ou parc de roulottes	4,4	17,4	17,0	12,7	12,0	8,3	9,4	12,2	9,7	8,7	6,6
Domicile d'amis ou de parents	1,4	5,1	10,3	4,3	5,3	3,0	3,1	5,2	4,8	3,0	3,5
Chalet ou maison de villégiature privé	3,8	13,1	18,2	12,5	13,9	8,5	5,7	9,1	11,5	17,0	10,3
Chalet ou cabine commercial	6,8	21,1	21,6	22,0	F	15,0	13,5	21,4	16,6	24,7	13,9
Autre	5,5	18,5	F	15,0	19,9	11,0	12,1	19,8	14,9	15,3	11,8

Voir note(s) au début des tableaux statistiques.

Tableau 5a : Coefficients de variation

Dépenses redistribuées pour l'ensemble des visites intérieures selon les caractéristiques des voyages et la province où l'argent a été dépensé, 2000⁹

Caractéristiques	Province où l'argent a été dépensé										
	Canada ²	T.-N.-L.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.
	pourcentage										
Total	1,7	5,1	7,6	3,6	5,0	3,2	3,5	4,7	3,6	3,2	3,2
Dépenses lors de visites du même jour	2,3	5,0	11,6	5,7	5,9	4,2	4,7	7,1	5,3	4,8	6,0
Dépenses lors de visites avec nuitées	1,8	6,8	9,0	5,0	6,3	3,3	4,4	6,7	4,8	3,9	3,5
Dépenses au point d'origine	5,2	14,0	12,6	9,4	13,5	20,5	8,9	10,1	10,4	11,7	11,1
Province d'origine	1,7	5,1	7,6	3,6	5,0	3,2	3,5	4,7	3,6	3,2	3,2
Terre-Neuve-et-Labrador	5,1	4,8	17,8	17,8	F	21,2	16,3	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	5,8	F	9,1	9,1	9,6	24,6	13,6	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	3,9	20,2	11,8	4,0	10,2	16,8	12,9	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	5,4	F	13,0	8,7	5,5	20,3	11,6	F	F	F	F
Québec	4,1	F	F	F	19,8	3,8	12,2	F	F	F	F
Ontario	3,5	22,8	19,2	16,4	15,8	7,0	3,8	15,3	23,8	15,1	12,2
Manitoba	4,2	F	F	F	F	F	12,1	4,4	11,7	11,2	14,2
Saskatchewan	3,3	F	F	F	F	F	24,4	13,1	3,7	5,7	12,5
Alberta	3,5	F	F	F	F	F	13,5	F	13,6	3,6	7,1
Colombie-Britannique	3,9	F	F	F	F	F	21,0	21,4	23,3	9,7	3,9
Trimestre	1,7	5,1	7,6	3,6	5,0	3,2	3,5	4,7	3,6	3,2	3,2
1 ^{er} trimestre (janv. à mars)	3,5	9,5	12,2	9,0	14,3	8,2	6,2	9,2	8,3	7,7	8,8
2 ^e trimestre (avr. à juin)	4,2	9,6	17,2	8,5	13,0	8,9	6,7	11,4	8,6	8,1	7,8
3 ^e trimestre (juil. à sept.)	2,0	8,9	10,5	5,5	7,9	3,9	4,1	7,7	6,1	4,3	3,7
4 ^e trimestre (oct. à déc.)	4,0	10,6	15,4	7,2	6,8	6,7	9,8	9,3	5,9	5,8	7,2
But⁷	1,7	5,1	7,6	3,6	5,0	3,2	3,5	4,7	3,6	3,2	3,2
Visite d'amis ou de parents	2,1	7,9	14,8	6,0	8,5	4,6	3,9	6,8	5,4	5,0	4,7
Agrément	2,1	8,6	10,0	5,9	6,9	3,6	4,2	5,4	5,7	4,6	4,3
Raison personnelle	3,4	7,0	F	9,7	8,7	8,5	6,9	9,5	7,0	7,2	9,8
Affaires	4,7	13,6	15,1	10,8	13,7	8,8	9,6	11,4	8,8	7,6	9,1
Congrès (relié et non relié aux affaires)	9,6	18,6	23,8	14,5	16,2	F	12,2	F	15,3	15,0	19,7
Moyen de transport⁸	1,7	5,1	7,6	3,6	5,0	3,2	3,5	4,7	3,6	3,2	3,2
Automobile	1,4	4,1	8,6	3,7	4,8	2,8	2,9	4,6	3,7	3,2	3,5
Avion	4,7	11,0	15,8	10,6	14,2	13,8	9,1	10,6	11,6	7,6	6,7
Autobus	6,5	19,2	F	17,0	F	8,5	12,9	15,1	23,2	15,6	20,1
Train	10,9	F	F	23,6	F	20,4	12,3	F	F	F	F
Bateau	24,8	F	F	F	F	F	F	F	F	..	F
Hébergement⁷	1,8	6,8	9,0	5,0	6,3	3,3	4,4	6,7	4,8	3,9	3,5
Type d'hébergement (comptes multiples)⁵											
Hôtel	3,6	11,7	14,1	9,1	12,2	5,4	8,6	12,9	8,7	6,4	7,1
Motel	4,6	24,6	22,7	13,1	14,5	14,0	8,2	17,7	12,8	10,4	9,3
Gîte et petit déjeuner	9,3	F	F	F	F	13,7	15,7	F	F	F	F
Camp de chasse ou de pêche	16,7	F	F	F	F	24,3	F	F	F	F	F
Centre de villégiature	11,8	F	F	F	F	23,8	16,3	F	F	F	20,7
Terrain de camping ou parc de roulottes	5,3	22,6	F	18,9	16,2	8,7	12,8	12,7	10,6	11,9	7,4
Domicile d'amis ou de parents	2,3	6,9	23,5	6,8	9,1	4,4	5,8	8,0	5,7	4,6	4,4
Chalet ou maison de villégiature privé	5,9	21,1	25,0	17,0	21,1	11,3	10,9	12,5	18,1	20,3	11,7
Chalet ou cabine commercial	8,4	F	F	F	F	19,5	14,6	F	19,5	F	16,9
Autre	7,4	18,4	F	21,1	F	17,9	12,6	F	F	F	18,4
Dépenses redistribuées	1,7	5,1	7,6	3,6	5,0	3,2	3,5	4,7	3,6	3,2	3,2
Location d'un véhicule	6,2	22,6	F	19,5	21,4	14,4	14,1	22,6	21,9	12,8	13,6
Fonctionnement d'un véhicule (incluant essence et réparations)	1,4	4,7	14,1	3,4	6,7	2,7	2,5	5,3	4,2	3,5	4,6
Transport local	5,0	16,5	23,2	21,9	23,5	8,8	9,7	18,7	23,6	11,7	9,5
Transport interurbain (avion, autobus, etc.)	4,8	11,0	14,2	9,4	14,3	16,4	9,3	9,5	10,7	10,5	8,1
Aliments et boissons (restaurants et bars)	1,6	8,0	9,8	4,5	6,1	3,0	3,4	9,3	4,9	3,9	3,5
Aliments et boissons (magasins durant le voyage)	2,7	7,7	12,0	6,3	9,3	5,0	5,7	6,5	7,3	6,6	5,8
Hébergement	2,3	12,2	11,9	7,4	9,2	4,5	4,8	9,6	6,4	6,6	5,5
Loisirs et divertissements	2,4	9,7	11,7	6,8	10,4	4,7	4,4	11,4	9,3	5,5	5,4
Vêtements	2,6	5,9	11,8	7,4	6,5	5,1	5,4	7,3	6,8	6,5	6,9
Autres dépenses	5,3	10,7	19,7	16,8	12,6	11,5	11,8	16,4	11,1	10,6	12,6

Voir note(s) au début des tableaux statistiques.

Tableau 5b : Coefficients de variation

Dépenses redistribuées pour les visites intérieures avec nuitées selon les caractéristiques des voyages et la province où l'argent a été dépensé, 2000⁹

Caractéristiques	Province où l'argent a été dépensé										
	Canada ²	T.-N.-L.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.
	pourcentage										
Total	1,7	5,1	7,6	3,6	5,0	3,2	3,5	4,7	3,6	3,2	3,2
Dépenses lors de visites du même jour	2,3	5,0	11,6	5,7	5,9	4,2	4,7	7,1	5,3	4,8	6,0
Dépenses lors de visites avec nuitées	1,8	6,8	9,0	5,0	6,3	3,3	4,4	6,7	4,8	3,9	3,5
Dépenses au point d'origine	5,2	14,0	12,6	9,4	13,5	20,5	8,9	10,1	10,4	11,7	11,1
Province d'origine	1,8	6,8	9,0	5,0	6,3	3,3	4,4	6,7	4,8	3,9	3,5
Terre-Neuve-et-Labrador	5,4	5,9	17,8	17,8	F	22,0	16,3	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	5,9	F	21,7	9,4	11,2	24,6	13,6	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	4,4	20,5	12,1	5,5	11,0	16,8	12,9	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	5,6	F	13,7	9,1	7,2	20,9	11,6	F	F	F	F
Québec	4,1	F	F	F	20,1	3,9	12,8	F	F	F	F
Ontario	4,0	22,8	19,2	16,4	15,8	7,5	5,3	16,3	22,5	15,2	12,2
Manitoba	4,6	F	F	F	F	F	12,3	5,9	12,5	11,2	14,2
Saskatchewan	3,7	F	F	F	F	F	24,4	12,5	4,7	5,9	12,5
Alberta	3,6	F	F	F	F	F	13,5	F	13,6	4,3	7,1
Colombie-Britannique	4,3	F	F	F	F	F	21,0	21,4	23,3	10,0	4,6
Trimestre	1,8	6,8	9,0	5,0	6,3	3,3	4,4	6,7	4,8	3,9	3,5
1 ^{er} trimestre (janv. à mars)	3,7	14,4	18,0	12,0	20,7	7,6	7,4	14,5	12,9	9,6	10,2
2 ^e trimestre (avr. à juin)	3,8	13,5	23,3	11,5	15,7	5,4	7,1	16,7	11,6	9,3	8,1
3 ^e trimestre (juil. à sept.)	2,0	11,4	11,3	7,3	8,7	4,5	4,0	9,3	7,6	5,7	4,0
4 ^e trimestre (oct. à déc.)	5,5	12,1	20,6	11,1	9,1	9,0	13,8	14,2	7,8	7,5	9,0
But⁷	1,8	6,8	9,0	5,0	6,3	3,3	4,4	6,7	4,8	3,9	3,5
Visite d'amis ou de parents	2,3	9,0	18,2	7,2	10,3	5,2	4,7	8,4	6,6	5,6	5,4
Agrément	2,5	11,8	10,7	7,7	9,1	4,2	5,4	6,9	7,9	6,0	4,9
Raison personnelle	5,0	12,1	F	16,2	13,0	13,6	9,3	16,8	12,0	11,2	13,2
Affaires	5,9	16,2	21,0	15,0	18,5	12,2	14,7	17,8	11,8	8,9	10,6
Congrès (relié et non relié aux affaires)	8,9	F	F	16,7	14,7	13,9	14,6	F	14,4	17,6	24,1
Moyen de transport⁸	1,8	6,8	9,0	5,0	6,3	3,3	4,4	6,7	4,8	3,9	3,5
Automobile	1,6	5,8	9,5	4,5	6,0	3,3	3,5	5,8	4,7	3,9	3,9
Avion	5,8	15,6	F	15,9	22,0	14,1	15,2	16,4	21,7	9,3	8,1
Autobus	8,1	22,2	F	19,4	24,1	10,3	16,5	18,5	F	18,4	24,4
Train	12,0	F	F	F	F	23,1	14,8	F	F	F	F
Bateau	F	F	..	F	F	F	F	..	..	..	F
Hébergement⁷	1,8	6,8	9,0	5,0	6,3	3,3	4,4	6,7	4,8	3,9	3,5
Type d'hébergement (comptes multiples)⁵											
Hôtel	3,6	11,7	14,1	9,1	12,2	5,4	8,6	12,9	8,7	6,4	7,1
Motel	4,6	24,6	22,7	13,1	14,5	14,0	8,2	17,7	12,8	10,4	9,3
Gîte et petit déjeuner	9,3	F	F	F	F	13,7	15,7	F	F	F	F
Camp de chasse ou de pêche	16,7	F	F	F	F	24,3	F	F	F	F	F
Centre de villégiature	11,8	F	F	F	F	23,8	16,3	F	F	F	20,7
Terrain de camping ou parc de roulottes	5,3	22,6	F	18,9	16,2	8,7	12,8	12,7	10,6	11,9	7,4
Domicile d'amis ou de parents	2,3	6,9	23,5	6,8	9,1	4,4	5,8	8,0	5,7	4,6	4,4
Chalet ou maison de villégiature privé	5,9	21,1	25,0	17,0	21,1	11,3	10,9	12,5	18,1	20,3	11,7
Chalet ou cabine commercial	8,4	F	F	F	F	19,5	14,6	F	19,5	F	16,9
Autre	7,4	18,4	F	21,1	F	17,9	12,6	F	F	F	18,4
Dépenses redistribuées	1,8	6,8	9,0	5,0	6,3	3,3	4,4	6,7	4,8	3,9	3,5
Location d'un véhicule	7,5	25,0	F	23,5	F	18,0	18,5	F	F	14,7	14,3
Fonctionnement d'un véhicule (incluant essence et réparations)	1,6	6,2	15,9	4,3	8,8	3,3	2,8	7,4	5,0	4,2	5,1
Transport local	4,8	17,3	24,3	22,5	F	9,6	8,0	19,7	F	12,9	10,0
Transport interurbain (avion, autobus, etc.)	10,8	14,4	..	21,7	23,3	15,2	24,3	20,5	23,1	14,8	11,0
Aliments et boissons (restaurants et bars)	1,9	9,7	10,5	5,7	7,0	3,5	4,1	11,5	6,3	4,5	3,7
Aliments et boissons (magasins durant le voyage)	2,9	8,2	13,3	7,9	10,4	5,4	6,3	8,7	8,1	6,4	5,7
Hébergement	2,3	12,2	11,9	7,4	9,2	4,5	4,8	9,6	6,4	6,6	5,5
Loisirs et divertissements	2,8	10,9	12,0	7,9	11,7	5,7	5,4	14,3	11,2	6,2	5,7
Vêtements	3,1	8,1	13,1	10,2	9,2	6,1	6,3	10,5	10,1	8,2	6,7
Autres dépenses	6,3	15,0	22,7	15,0	17,0	11,0	14,1	13,9	15,3	14,9	10,6

Voir note(s) au début des tableaux statistiques.

Tableau 6 : Coefficients de variation
Ensemble des voyages intérieurs selon la participation à des activités et la province de destination, 2000⁹

Activités	Province de destination										
	Canada ²	T.-N.-L.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.
	pourcentage										
Ensemble des voyages	1,0	3,2	5,3	2,6	3,2	2,2	2,0	3,1	2,9	2,5	2,7
Activités (comptes multiples)⁶											
Visite à des amis	1,3	4,7	8,6	3,8	4,4	3,0	2,6	4,3	3,8	3,0	3,1
Visite à des parents	1,4	5,4	8,8	3,9	4,8	3,2	2,6	4,5	3,9	3,2	4,0
Magasinage	1,7	4,4	7,7	3,9	4,6	3,6	3,8	4,5	4,3	3,6	4,5
Visite touristique	2,0	6,5	7,7	4,7	7,7	3,8	4,1	7,5	8,2	5,8	3,5
Présence à un festival/foire/exposition	4,1	15,4	14,6	7,9	14,3	8,9	8,2	12,1	10,7	10,1	9,0
Présence à une manifestation culturelle (pièce de théâtre, concert, etc.)	4,2	16,8	22,9	10,9	15,3	7,4	8,3	14,8	11,6	12,8	9,6
Présence à une activité culturelle autochtone	9,1	F	F	F	F	18,6	21,3	20,8	F	F	17,7
Spéctateur à une compétition sportive	3,9	21,0	20,1	12,0	11,3	9,3	7,7	11,2	9,4	9,2	10,3
Visite d'un musée ou galerie d'art	3,5	15,3	13,9	9,7	16,8	6,9	7,0	15,7	12,3	8,7	7,2
Visite d'un zoo, d'un aquarium ou d'un jardin botanique	5,6	F	21,1	14,5	16,1	11,5	11,2	19,4	F	12,2	10,3
Visite d'un parc thématique	5,6	19,3	12,6	16,9	16,1	12,5	11,7	20,4	F	8,8	14,3
Visite d'un parc national ou provincial	3,6	9,9	12,5	8,6	14,2	8,9	8,2	10,3	7,9	7,0	5,8
Visite d'un site historique	3,6	10,4	15,2	7,9	11,3	7,1	7,3	14,3	15,2	8,7	7,9
Présence à un bar ou boîte de nuit	3,2	9,3	19,1	7,9	12,2	7,0	6,4	9,3	8,0	6,6	6,9
Présence à un casino	5,4	F	F	10,6	F	10,8	8,0	15,7	11,0	18,7	16,2
Participation à une croisière/croisière- excursion	6,0	15,4	19,9	12,3	19,3	11,9	10,4	23,2	16,5	24,5	10,5
Participation à des activités sportives ou de plein air⁶	1,9	7,1	9,0	6,1	5,2	3,8	3,8	6,3	5,3	5,2	3,8
Natation	4,0	16,9	13,9	11,4	9,5	10,0	7,0	12,8	11,1	11,1	6,9
Navigation de plaisance	5,6	16,6	F	18,1	16,5	14,7	8,2	16,7	10,2	19,0	10,7
Autres activités aquatiques	4,9	F	16,9	15,4	20,4	14,0	9,7	14,2	12,3	14,0	8,9
Golf	14,7	F	F	F	F	19,1	F	F	24,5	F	F
Chasse	5,5	13,0	F	22,6	F	9,5	9,6	14,0	10,2	16,4	12,4
Pêche	8,0	18,6	F	24,7	22,7	14,4	14,2	F	24,1	21,3	12,9
Observation des oiseaux ou de la faune	16,1	F	F	F	F	24,6	20,9	F	F	F	F
Ski de fond	9,5	F	..	F	F	17,8	21,6	F	F	14,2	12,5
Ski alpin	11,2	20,5	..	F	F	F	20,5	F	F	F	F
Motoneige	2,7	10,9	16,9	8,6	7,7	5,2	5,4	9,1	8,4	8,6	5,6
Marche ou randonnée pédestre	5,4	F	F	F	24,5	11,1	10,3	16,3	21,5	22,4	11,4
Bicyclette	3,5	12,5	20,4	10,2	10,7	6,8	6,9	11,1	9,2	8,2	8,5
Autres activités sportives ou de plein-air	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...

Voir note(s) au début des tableaux statistiques.

Tableau 7 : Coefficients de variation

Ensemble des visites intérieures selon les caractéristiques des voyages et la région métropolitaine de recensement visitée, 2000⁹

Caractéristiques	Région métropolitaine de recensement visitée						
	Canada ^{1,2}	St. John's	Halifax	Saint-John	Québec	Montréal	Ottawa-Gatineau
				pourcentage			
Ensemble des visites	1,0	5,6	3,5	6,2	3,8	3,4	4,6
Visites du même jour	1,4	7,4	4,6	9,4	6,7	4,9	7,5
Visites avec nuitées	1,1	7,1	5,3	8,6	4,5	3,9	5,0
Province d'origine	1,0	5,6	3,5	6,2	3,8	3,4	4,6
Terre-Neuve-et-Labrador	3,1	5,9	13,6	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	4,8	F	8,4	22,5	F	F	19,6
Nouvelle-Écosse	2,7	24,8	4,1	17,8	24,0	23,0	21,3
Nouveau-Brunswick	3,4	F	8,9	7,2	13,9	14,3	16,0
Québec	2,3	F	F	F	4,1	4,0	7,9
Ontario	2,0	23,0	21,1	F	12,0	6,8	6,0
Manitoba	3,0	F	F	F	F	F	23,6
Saskatchewan	2,7	F	F	F	F	F	24,5
Alberta	2,4	F	F	F	F	F	19,9
Colombie-Britannique	2,8	F	F	F	F	F	23,7
Trimestre	1,0	5,6	3,5	6,2	3,8	3,4	4,6
1 ^{er} trimestre (janv. à mars)	2,5	10,7	6,5	15,4	9,2	7,1	8,5
2 ^e trimestre (avr. à juin)	2,3	10,8	8,0	14,2	8,8	7,9	9,8
3 ^e trimestre (juil. à sept.)	1,5	11,7	6,3	10,7	6,0	6,4	8,5
4 ^e trimestre (oct. à déc.)	2,3	9,8	6,8	10,9	7,4	5,8	8,8
But⁷	1,0	5,6	3,5	6,2	3,8	3,4	4,6
Visite d'amis ou de parents	1,4	11,9	6,7	10,6	6,8	5,6	7,3
Agrément	1,6	7,8	5,5	10,3	5,2	5,2	7,9
Raison personnelle	2,5	10,1	7,6	16,3	12,9	10,7	11,7
Affaires	3,5	16,8	14,3	16,0	15,4	8,8	12,6
Congrès (relié et non relié aux affaires)	5,7	F	19,2	F	20,0	20,0	17,2
Moyen de transport⁸	1,0	5,6	3,5	6,2	3,8	3,4	4,6
Automobile	1,1	6,1	3,5	6,4	4,0	3,6	5,2
Avion	3,8	14,4	17,2	22,2	24,1	12,0	13,3
Autobus	4,7	24,6	15,6	F	15,8	14,4	23,2
Train	8,1	..	F	F	F	14,5	22,7
Bateau	10,3	F	F	F	..	F	F
Hébergement⁷	1,1	7,1	5,3	8,6	4,5	3,9	5,0
Type d'hébergement (comptes multiples)⁴							
Hôtel	2,3	12,8	10,9	15,3	8,9	6,2	8,5
Motel	3,4	F	16,5	F	14,2	20,7	18,2
Gîte et petit déjeuner	7,4	F	F	F	F	F	F
Camp de chasse ou de pêche	12,4	..	..	..	F	F	F
Centre de villégiature	9,9	..	..	F	F	F	F
Terrain de camping ou parc de roulottes	4,4	F	F	F	18,8	F	F
Domicile d'amis ou de parents	1,4	8,8	6,3	12,2	6,7	5,0	6,4
Chalet ou maison de villégiature privé	3,8	F	F	F	F	F	F
Chalet ou cabine commercial	6,8	F	F	F	F	..	F
Autre	5,5	21,6	20,2	F	19,0	F	F

Voir note(s) au début des tableaux statistiques.

Tableau 7 : Coefficients de variation**Ensemble des visites intérieures selon les caractéristiques des voyages et la région métropolitaine de recensement visitée, 2000⁹ – fin**

Caractéristiques	Région métropolitaine de recensement visitée						
	Toronto	St. Catharines- Niagara	Winnipeg	Saskatoon	Calgary	Edmonton	Vancouver
	pourcentage						
Ensemble des visites	3,5	6,7	4,9	3,9	4,6	4,4	5,0
Visites du même jour	4,7	9,0	6,8	5,9	8,7	6,5	10,8
Visites avec nuitées	4,6	8,4	5,7	4,7	4,8	5,1	4,6
Province d'origine	3,5	6,7	4,9	3,9	4,6	4,4	5,0
Terre-Neuve-et-Labrador	18,5	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	18,7	F	F	..	F	F	F
Nouvelle-Écosse	14,7	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	13,5	F	F	F	F	F	F
Québec	12,4	23,0	F	..	F	F	24,2
Ontario	3,7	7,0	13,5	F	15,2	19,0	13,1
Manitoba	14,6	F	5,9	14,9	11,5	17,6	15,6
Saskatchewan	17,5	F	11,9	4,3	7,8	8,5	16,2
Alberta	14,5	F	18,9	15,0	6,1	5,0	10,4
Colombie-Britannique	16,9	F	21,5	F	11,4	12,1	6,2
Trimestre	3,5	6,7	4,9	3,9	4,6	4,4	5,0
1 ^{er} trimestre (janv. à mars)	8,4	13,8	12,3	7,4	10,3	9,7	10,8
2 ^e trimestre (avr. à juin)	6,0	11,9	10,2	9,0	9,6	6,7	8,2
3 ^e trimestre (juil. à sept.)	5,6	7,5	8,3	7,7	7,4	9,4	9,2
4 ^e trimestre (oct. à déc.)	7,7	17,5	9,2	6,9	9,6	7,8	12,0
But⁷	3,5	6,7	4,9	3,9	4,6	4,4	5,0
Visite d'amis ou de parents	5,3	16,5	8,6	6,9	6,9	6,8	7,2
Agrément	6,9	7,2	8,2	7,2	7,9	8,5	9,1
Raison personnelle	10,4	F	11,5	7,4	11,0	9,3	10,6
Affaires	7,1	F	9,8	10,9	9,4	10,4	13,9
Congrès (relié et non relié aux affaires)	10,7	F	24,3	17,0	23,3	20,1	19,5
Moyen de transport⁸	3,5	6,7	4,9	3,9	4,6	4,4	5,0
Automobile	3,8	7,0	5,4	4,1	5,1	4,7	6,7
Avion	7,7	F	12,9	20,0	9,2	11,6	7,9
Autobus	16,4	24,2	15,6	22,8	24,8	20,6	18,1
Train	15,8	F	F	..	..	F	F
Bateau	..	..	..	..	..	..	22,3
Hébergement⁷	4,6	8,4	5,7	4,7	4,8	5,1	4,6
Type d'hébergement (comptes multiples)⁴							
Hôtel	6,5	11,3	9,4	9,0	9,3	8,5	8,6
Motel	17,0	20,1	23,1	18,3	19,6	18,7	22,7
Gîte et petit déjeuner	F	F	F	F	F	F	F
Camp de chasse ou de pêche	F	..	..	..	..	..	F
Centre de villégiature	F	F	F	F	F	..	F
Terrain de camping ou parc de roulottes	F	20,0	F	F	F	F	F
Domicile d'amis ou de parents	6,5	19,1	8,4	6,3	5,7	6,2	5,6
Chalet ou maison de villégiature privé	F	F	F	F	F	F	F
Chalet ou cabine commercial	F	..	..	F	..	F	..
Autre	22,7	F	F	F	F	F	21,6

Voir note(s) au début des tableaux statistiques.

Tableau 8 : Coefficients de variation

Dépenses redistribuées pour l'ensemble des visites intérieures selon les caractéristiques des voyages et la région métropolitaine de recensement où l'argent a été dépensé, 2000⁹

Caractéristiques	Région métropolitaine de recensement où l'argent a été dépensé						
	Canada ^{1,2}	St. John's	Halifax	Saint-John	Québec	Montréal	Ottawa-Gatineau
	pourcentage						
Total	1,7	7,3	5,1	13,8	5,8	7,3	7,0
Dépenses lors de visites du même jour	2,6	8,7	11,5	14,7	8,1	9,9	12,6
Dépenses lors de visites avec nuitées	1,6	8,8	7,3	18,2	7,0	5,5	6,0
Dépenses au point d'origine	3,6	15,5	10,0	17,3	16,8	18,0	17,0
Province d'origine	1,7	7,3	5,1	13,8	5,8	7,3	7,0
Terre-Neuve-et-Labrador	5,1	8,0	21,1	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	5,8	F	10,7	F	F	F	23,9
Nouvelle-Écosse	3,9	F	5,8	F	F	21,5	23,4
Nouveau-Brunswick	5,4	F	11,3	10,5	19,0	F	19,5
Québec	4,1	F	F	F	6,7	10,0	9,0
Ontario	3,5	F	22,0	F	13,3	9,4	9,6
Manitoba	4,2	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	3,3	F	F	F	F	F	F
Alberta	3,5	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	3,9	F	F	F	F	F	F
Trimestre	1,7	7,3	5,1	13,8	5,8	7,3	7,0
1 ^{er} trimestre (janv. à mars)	3,5	14,5	11,1	F	14,1	16,5	17,7
2 ^e trimestre (avr. à juin)	4,2	11,9	12,1	F	9,6	22,7	19,7
3 ^e trimestre (juil. à sept.)	2,0	11,7	9,3	18,4	10,4	8,6	8,3
4 ^e trimestre (oct. à déc.)	4,0	16,2	8,2	13,4	10,3	10,4	10,4
But⁷	1,7	7,3	5,1	13,8	5,8	7,3	7,0
Visite d'amis ou de parents	2,1	10,9	9,9	18,8	11,4	7,0	9,1
Agrément	2,1	10,1	8,4	13,7	8,0	7,4	7,3
Raison personnelle	3,4	9,9	14,5	F	F	11,1	14,3
Affaires	4,7	17,8	13,7	F	16,9	12,5	16,2
Congrès (relié et non relié aux affaires)	9,6	20,8	17,5	21,7	22,6	F	20,5
Moyen de transport⁸	1,7	7,3	5,1	13,8	5,8	7,3	7,0
Automobile	1,4	6,4	5,5	11,2	6,3	5,0	5,7
Avion	4,7	12,8	11,6	F	F	18,9	14,6
Autobus	6,5	F	23,6	F	17,9	11,7	23,5
Train	10,9	..	F	F	F	20,8	23,2
Bateau	24,8	F	F	F	..	F	F
Hébergement⁷	1,6	8,8	7,3	18,2	7,0	5,5	6,0
Type d'hébergement (comptes multiples)⁵							
Hôtel	2,9	17,0	11,5	F	9,5	8,5	9,9
Motel	4,4	F	22,2	23,2	18,4	F	21,5
Gîte et petit déjeuner	10,4	F	F	F	F	F	F
Camp de chasse ou de pêche	16,3	..	..	..	F	F	..
Centre de villégiature	12,1	..	..	F	F	F	F
Terrain de camping ou parc de roulottes	5,1	F	F	F	23,5	F	F
Domicile d'amis ou de parents	2,4	9,0	9,3	20,9	11,7	6,8	8,7
Chalet ou maison de villégiature privé	5,6	F	F	F	F	F	F
Chalet ou cabine commercial	8,4	F	F	F	F	..	F
Autre	7,9	F	F	F	F	22,3	F
Dépenses redistribuées	1,7	7,3	5,1	13,8	5,8	7,3	7,0
Location d'un véhicule	6,2	F	24,0	F	24,7	17,3	18,0
Fonctionnement d'un véhicule (incluant essence et réparations)	1,4	7,9	5,3	12,4	8,5	5,7	5,4
Transport local	5,0	18,7	24,4	F	24,6	10,9	F
Transport interurbain (avion, autobus, etc.)	4,8	16,9	12,3	24,1	F	23,5	20,6
Aliments et boissons (restaurants et bars)	1,6	8,5	6,3	17,2	6,3	5,4	6,7
Aliments et boissons (magasins durant le voyage)	2,7	14,3	10,7	F	13,0	7,9	9,9
Hébergement	2,3	16,2	10,9	F	9,3	7,5	9,0
Loisirs et divertissements	2,4	17,2	8,9	17,2	12,9	9,8	11,3
Vêtements	2,6	7,4	8,9	20,6	9,2	8,4	11,0
Autres dépenses	5,3	15,0	23,8	F	15,4	23,7	F

Voir note(s) au début des tableaux statistiques.

Tableau 8 : Coefficients de variation**Dépenses redistribuées pour l'ensemble des visites intérieures selon les caractéristiques des voyages et la région métropolitaine de recensement où l'argent a été dépensé, 2000⁹ – fin**

Caractéristiques	Région métropolitaine de recensement où l'argent a été dépensé						
	Toronto	St. Catharines- Niagara	Winnipeg	Saskatoon	Calgary	Edmonton	Vancouver
	pourcentage						
Total	6,4	10,2	6,4	5,7	6,2	6,4	6,0
Dépenses lors de visites du même jour	11,1	13,3	9,0	9,9	12,5	11,2	18,0
Dépenses lors de visites avec nuitées	7,5	11,8	10,1	7,8	8,0	6,4	7,0
Dépenses au point d'origine	13,1	F	10,1	16,7	11,1	17,5	12,3
Province d'origine	6,4	10,2	6,4	5,7	6,2	6,4	6,0
Terre-Neuve-et-Labrador	22,7	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	..	F	F	F
Nouvelle-Écosse	18,0	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	16,4	F	F	F	F	F	F
Québec	17,8	F	F	..	F	F	F
Ontario	7,4	11,1	17,7	F	21,0	24,2	17,2
Manitoba	18,6	F	5,8	17,8	16,5	18,0	22,1
Saskatchewan	F	F	18,0	5,8	11,7	11,0	20,8
Alberta	18,1	F	F	24,4	7,1	7,7	17,0
Colombie-Britannique	23,1	F	24,1	F	17,0	17,9	7,3
Trimestre	6,4	10,2	6,4	5,7	6,2	6,4	6,0
1 ^{er} trimestre (janv. à mars)	10,1	18,6	11,8	11,9	11,5	12,8	14,6
2 ^e trimestre (avr. à juin)	11,5	14,9	15,3	13,7	14,6	20,0	13,3
3 ^e trimestre (juil. à sept.)	9,5	9,5	9,5	10,2	10,0	8,8	9,0
4 ^e trimestre (oct. à déc.)	16,3	F	13,6	9,2	11,0	10,6	12,0
But⁷	6,4	10,2	6,4	5,7	6,2	6,4	6,0
Visite d'amis ou de parents	7,8	F	9,7	9,8	8,1	10,9	8,4
Agrément	12,0	8,5	8,1	8,5	7,7	8,3	8,9
Raison personnelle	12,7	F	12,3	13,5	13,2	11,3	16,7
Affaires	12,9	F	14,1	14,9	11,3	15,9	13,1
Congrès (relié et non relié aux affaires)	16,6	F	F	19,9	F	20,2	F
Moyen de transport⁸	6,4	10,2	6,4	5,7	6,2	6,4	6,0
Automobile	7,2	10,3	5,9	5,2	5,8	6,0	6,9
Avion	11,2	F	12,3	21,0	10,1	14,7	8,9
Autobus	16,7	21,7	17,7	23,1	22,7	21,2	20,2
Train	17,1	F	F	..	..	F	F
Bateau	F	..	F	..	..	..	F
Hébergement⁷	7,5	11,8	10,1	7,8	8,0	6,4	7,0
Type d'hébergement (comptes multiples)⁵							
Hôtel	8,7	13,5	16,9	14,0	13,1	8,7	10,5
Motel	18,9	23,2	F	F	19,9	20,7	F
Gîte et petit déjeuner	F	F	F	F	F	F	F
Camp de chasse ou de pêche	F	..	..	..	..	..	F
Centre de villégiature	F	F	F	F	F	..	F
Terrain de camping ou parc de roulottes	F	14,6	F	F	F	F	F
Domicile d'amis ou de parents	13,9	F	11,0	9,3	8,3	10,4	7,3
Chalet ou maison de villégiature privé	F	F	F	F	F	F	F
Chalet ou cabine commercial	F	..	..	F	..	F	..
Autre	F	F	F	F	F	F	F
Dépenses redistribuées	6,4	10,2	6,4	5,7	6,2	6,4	6,0
Location d'un véhicule	15,6	F	F	F	15,5	23,9	20,1
Fonctionnement d'un véhicule (incluant essence et réparations)	7,3	7,5	9,4	6,6	5,5	6,0	9,4
Transport local	11,7	24,4	21,0	F	17,0	17,3	12,3
Transport interurbain (avion, autobus, etc.)	16,2	F	11,7	23,9	13,8	21,1	13,4
Aliments et boissons (restaurants et bars)	6,5	12,6	14,5	8,6	8,3	6,0	6,7
Aliments et boissons (magasins durant le voyage)	14,8	17,1	9,0	13,5	11,2	9,6	12,5
Hébergement	8,1	10,0	13,6	11,9	14,1	9,2	10,5
Loisirs et divertissements	6,9	12,3	16,8	12,3	9,7	9,2	10,4
Vêtements	11,3	19,2	8,2	9,6	10,3	11,4	12,1
Autres dépenses	F	F	14,9	16,9	20,4	19,5	15,0

Voir note(s) au début des tableaux statistiques.

Tableau 1 : Coefficients de variation**Sommaire de l'ensemble des voyages intérieurs selon la province et la région métropolitaine de recensement, 2001⁹**

Province et région métropolitaine de recensement	Voyages-personnes (destination)	Visites-personnes ¹	Dépenses redistribuées	Nuitées-visites
		pourcentage		
Total Canada	0,9	0,9	1,6	1,9
Terre-Neuve-et-Labrador	3,4	3,4	6,3	5,5
Île-du-Prince-Édouard	6,6	6,3	9,8	13,2
Nouvelle-Écosse	2,7	2,7	4,7	5,1
Nouveau-Brunswick	3,1	3,0	4,6	5,8
Québec	2,2	2,2	3,3	3,1
Ontario	1,7	1,7	2,8	4,5
Manitoba	2,9	2,9	4,6	5,2
Saskatchewan	2,4	2,3	3,8	4,3
Alberta	2,7	2,6	3,6	3,3
Colombie-Britannique	3,0	3,0	3,4	3,2
Yukon/Territoires du Nord-Ouest/Nunavut	21,9	21,6	F	20,4
Total	0,9	0,9	1,6	1,9
Régions non-métropolitaines	1,2	1,2	1,7	2,8
St. John's	6,8	6,7	10,1	9,1
Halifax	3,8	3,9	6,1	7,5
Saint-John	8,2	8,2	11,1	11,3
Saguenay	10,2	9,9	10,8	16,2
Québec	4,0	3,9	5,9	6,4
Sherbrooke	11,1	10,8	22,0	16,7
Trois-Rivières	12,3	12,3	13,6	18,0
Montréal	3,4	3,4	5,4	5,5
Ottawa-Gatineau	4,9	4,9	5,7	6,5
Oshawa	13,5	13,1	11,6	15,6
Toronto	3,3	3,3	6,2	6,0
Hamilton	11,3	10,9	9,9	11,5
St. Catharines-Niagara	7,2	7,1	8,0	9,9
Kitchener	8,1	7,9	7,2	11,4
London	6,2	6,2	7,4	10,8
Windsor	10,3	10,2	F	19,9
Sudbury	11,0	10,6	12,9	19,7
Thunder Bay	13,2	11,9	13,6	14,3
Winnipeg	5,1	5,0	6,5	10,2
Regina	5,7	5,4	6,6	11,5
Saskatoon	4,8	4,7	6,7	10,6
Calgary	4,6	4,3	8,0	6,6
Edmonton	4,8	4,6	5,3	5,4
Vancouver	6,0	5,8	6,3	6,1
Victoria	8,0	7,6	6,9	9,4

Voir note(s) au début des tableaux statistiques.

Tableau 2a : Coefficients de variation

Ensemble des voyages intérieurs selon les caractéristiques des voyageurs et la province de destination, 2001⁹

Caractéristiques	Province de destination										
	Canada ²	T.-N.-L.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.
	pourcentage										
Ensemble des voyages	0,9	3,4	6,6	2,7	3,1	2,2	1,7	2,9	2,4	2,7	3,0
Voyages du même jour	1,3	5,3	8,1	3,7	4,0	3,1	2,3	4,0	3,5	4,0	5,2
Voyages avec nuitées	1,0	4,1	8,6	3,1	3,8	2,5	1,9	3,5	2,8	2,9	2,7
Ensemble des voyages	0,9	3,4	6,6	2,7	3,1	2,2	1,7	2,9	2,4	2,7	3,0
Voyages de non-résidents	1,9	13,3	8,9	4,7	6,9	4,5	4,4	7,5	5,5	4,8	4,6
Voyages intraprovinciaux	1,0	3,5	7,8	3,2	3,4	2,3	1,7	3,2	2,6	3,2	3,5
Sexe	0,9	3,4	6,6	2,7	3,1	2,2	1,7	2,9	2,4	2,7	3,0
Moins de 15 ans	2,1	8,0	13,1	6,8	6,8	4,5	3,6	7,5	5,1	5,1	8,1
Homme à 15 ans et plus	1,2	5,2	8,8	3,9	4,1	2,8	2,3	4,3	3,4	4,0	3,5
Femme à 15 ans et plus	1,2	3,8	7,9	3,5	3,7	2,8	2,3	4,0	3,3	3,4	3,7
État matrimonial	0,9	3,4	6,6	2,7	3,1	2,2	1,7	2,9	2,4	2,7	3,0
Marié ou conjoint de fait	1,1	3,9	7,2	3,2	3,5	2,5	2,1	3,7	3,0	3,3	3,4
Célibataire, jamais marié (inclus enfants)	1,5	5,7	9,0	4,6	4,9	3,3	2,6	4,9	3,6	4,2	4,9
Veuf	3,5	18,2	17,8	10,6	9,2	8,1	6,2	10,1	7,9	8,8	11,0
Séparé ou divorcé	3,3	11,7	16,9	8,0	9,3	6,3	5,9	9,2	8,7	8,6	8,2
Niveau de revenu du ménage	0,9	3,4	6,6	2,7	3,1	2,2	1,7	2,9	2,4	2,7	3,0
Non précisé	1,8	7,2	11,1	5,5	6,0	3,9	3,3	5,9	4,1	4,7	6,0
Moins de 20 000 \$	2,7	8,5	12,7	7,7	8,0	5,4	5,5	8,1	6,4	7,9	8,5
20 000 \$ à 39 999 \$	1,8	6,8	10,9	6,1	4,7	4,0	3,7	5,7	4,2	6,0	5,7
40 000 \$ à 59 999 \$	2,1	6,5	11,6	5,3	6,5	4,1	3,7	5,9	4,7	6,4	5,8
60 000 \$ à 79 999 \$	2,5	8,6	14,8	8,6	7,9	5,2	3,9	7,7	6,8	6,8	8,6
80 000 \$ et plus	2,3	10,3	17,2	6,9	7,0	5,5	3,5	7,9	6,8	5,8	6,3
Âge	0,9	3,4	6,6	2,7	3,1	2,2	1,7	2,9	2,4	2,7	3,0
Moins de 15 ans	2,1	8,0	13,1	6,8	6,8	4,5	3,6	7,5	5,1	5,1	8,1
15 à 19 ans	3,4	12,4	17,8	8,7	12,0	7,0	6,4	10,0	8,2	11,2	12,0
20 à 24	3,4	10,9	19,3	13,0	10,0	6,8	6,2	10,0	8,5	7,9	9,0
25 à 34	1,9	7,8	14,1	5,8	5,4	4,4	3,4	6,2	5,0	6,4	6,7
35 à 44	1,8	6,9	11,4	5,0	6,4	4,5	3,3	6,4	4,8	5,1	5,2
45 à 54	2,0	6,5	14,2	6,6	6,3	4,3	3,7	6,2	4,9	6,0	5,5
55 à 64	2,4	10,5	18,9	5,8	6,5	4,6	4,0	7,5	6,1	9,4	7,9
65 ans et plus	2,4	9,3	13,7	6,4	8,7	5,0	4,4	6,7	5,7	7,0	7,0
Niveau de scolarité	0,9	3,4	6,6	2,7	3,1	2,2	1,7	2,9	2,4	2,7	3,0
Non précisé/moins de 15 ans	2,1	8,0	13,1	6,8	6,8	4,5	3,6	7,5	5,1	5,1	8,1
0 à 8 ans	4,5	14,1	F	13,3	12,4	6,2	7,0	11,6	10,7	11,7	F
Études secondaires partielles	2,6	8,2	12,5	6,8	8,1	5,7	4,9	6,5	5,7	8,1	9,4
Diplôme d'études secondaires	2,3	12,7	11,6	7,7	7,1	5,6	3,7	5,8	5,5	7,4	6,0
Études postsecondaires partielles	3,3	11,4	16,7	9,4	9,7	7,3	6,9	11,4	7,7	9,0	7,1
Diplôme ou certificat d'études postsecondaires	1,6	5,3	8,8	4,7	4,8	3,5	2,8	5,0	4,1	4,4	5,0
Diplôme universitaire	2,0	7,6	14,5	6,7	6,1	4,4	3,1	7,2	6,5	5,7	5,1
Profession	0,9	3,4	6,6	2,7	3,1	2,2	1,7	2,9	2,4	2,7	3,0
Gestionnaires et autres professionnels	1,6	5,6	10,0	5,2	4,7	3,4	2,8	5,4	4,6	5,1	4,0
Personnel adm./vente/services	1,8	7,4	11,9	6,0	5,7	4,2	3,4	5,7	5,1	4,8	5,1
Professions du secteur primaire	5,5	18,4	23,5	18,0	13,2	13,3	12,6	10,4	7,7	9,4	20,4
Fabrication/construction/transports	2,3	8,8	19,8	6,6	8,9	5,5	4,0	8,5	6,8	7,9	9,6
N'a jamais travaillé/autres	1,4	5,7	8,6	4,0	4,6	2,8	2,6	5,2	4,0	4,3	5,0

Voir note(s) au début des tableaux statistiques.

Tableau 2b : Coefficients de variation

Voyages intérieurs avec nuitées selon les caractéristiques des voyageurs et la province de destination, 2001⁹

Caractéristiques	Province de destination										
	Canada ²	T.-N.-L.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.
	pourcentage										
Ensemble des voyages	0,9	3,4	6,6	2,7	3,1	2,2	1,7	2,9	2,4	2,7	3,0
Voyages du même jour	1,3	5,3	8,1	3,7	4,0	3,1	2,3	4,0	3,5	4,0	5,2
Voyages avec nuitées	1,0	4,1	8,6	3,1	3,8	2,5	1,9	3,5	2,8	2,9	2,7
Voyages avec nuitées	1,0	4,1	8,6	3,1	3,8	2,5	1,9	3,5	2,8	2,9	2,7
Voyages de non-résidents	2,0	13,3	9,6	5,3	7,1	5,1	4,9	7,7	6,0	4,7	4,4
Voyages intraprovinciaux	1,2	3,9	12,8	3,9	4,3	2,7	2,0	3,9	3,0	3,9	3,4
Sexe	1,0	4,1	8,6	3,1	3,8	2,5	1,9	3,5	2,8	2,9	2,7
Moins de 15 ans	2,3	9,4	17,1	7,3	7,5	5,6	3,8	7,7	5,4	6,3	6,3
Homme à 15 ans et plus	1,4	6,3	11,5	4,5	5,0	3,2	2,5	5,1	4,2	4,3	3,7
Femme à 15 ans et plus	1,4	4,6	10,1	4,2	5,1	3,4	2,7	4,8	3,9	3,4	3,4
État matrimonial	1,0	4,1	8,6	3,1	3,8	2,5	1,9	3,5	2,8	2,9	2,7
Marié ou conjoint de fait	1,2	4,9	9,4	3,9	4,8	3,1	2,3	4,5	3,4	3,6	3,3
Célibataire, jamais marié (inclus enfants)	1,5	6,6	11,5	4,3	5,6	3,7	2,9	5,2	4,0	4,4	4,0
Veuf	4,2	13,2	23,9	15,7	12,2	11,6	7,1	14,1	9,6	10,0	11,8
Séparé ou divorcé	3,7	11,9	20,5	10,5	11,4	7,4	6,4	11,0	11,1	8,6	8,6
Niveau de revenu du ménage	1,0	4,1	8,6	3,1	3,8	2,5	1,9	3,5	2,8	2,9	2,7
Non précisé	2,0	8,5	14,2	5,5	6,2	4,8	3,4	6,5	4,3	5,3	5,0
Moins de 20 000 \$	3,1	9,3	15,8	8,9	8,9	7,3	6,7	9,0	8,7	7,6	7,5
20 000 \$ à 39 999 \$	2,2	7,5	15,5	6,1	6,2	5,0	4,6	6,4	5,5	6,3	5,9
40 000 \$ à 59 999 \$	2,3	6,8	16,4	6,6	7,5	5,2	4,0	7,6	5,9	7,0	5,9
60 000 \$ à 79 999 \$	2,5	9,3	18,4	8,5	11,2	5,9	4,4	8,0	7,3	7,3	6,0
80 000 \$ et plus	2,4	13,5	20,2	7,8	8,5	5,6	3,8	9,5	7,4	6,0	6,3
Âge	1,0	4,1	8,6	3,1	3,8	2,5	1,9	3,5	2,8	2,9	2,7
Moins de 15 ans	2,3	9,4	17,1	7,3	7,5	5,6	3,8	7,7	5,4	6,3	6,3
15 à 19 ans	3,8	15,4	F	10,6	13,2	9,7	7,8	12,1	10,1	11,3	12,4
20 à 24	3,4	17,2	F	10,5	11,6	8,2	6,4	11,3	9,6	9,1	10,0
25 à 34	2,2	9,7	18,0	6,5	6,8	5,2	4,0	7,2	5,9	6,9	5,0
35 à 44	2,0	9,3	15,9	6,5	7,4	5,1	3,6	7,6	5,9	5,5	5,7
45 à 54	2,2	6,8	17,4	7,3	9,4	5,1	4,3	8,3	6,7	5,9	5,5
55 à 64	2,6	9,5	F	9,0	9,7	6,0	4,9	10,3	7,9	7,1	6,4
65 ans et plus	3,2	10,7	17,5	10,1	11,8	6,3	6,2	9,0	7,0	7,2	7,2
Niveau de scolarité	1,0	4,1	8,6	3,1	3,8	2,5	1,9	3,5	2,8	2,9	2,7
Non précisé/moins de 15 ans	2,3	9,4	17,1	7,3	7,5	5,6	3,8	7,7	5,4	6,3	6,3
0 à 8 ans	4,7	11,1	F	12,1	18,9	8,4	10,3	15,9	13,9	13,3	15,1
Études secondaires partielles	2,6	10,9	17,9	8,3	9,9	6,9	5,4	9,3	7,2	7,0	9,0
Diplôme d'études secondaires	2,6	10,5	14,0	8,2	9,1	6,7	4,7	7,2	6,6	7,6	6,0
Études postsecondaires partielles	3,4	16,6	18,8	10,7	12,3	8,1	6,5	11,5	8,7	8,8	7,3
Diplôme ou certificat d'études postsecondaires	1,7	5,8	11,3	5,5	6,8	3,8	3,1	5,7	4,6	5,1	4,6
Diplôme universitaire	2,1	9,6	19,4	6,5	7,8	5,2	3,7	7,2	7,1	5,8	5,6
Profession	1,0	4,1	8,6	3,1	3,8	2,5	1,9	3,5	2,8	2,9	2,7
Gestionnaires et autres professionnels	1,7	7,1	13,2	5,4	6,3	4,0	3,1	5,9	4,9	4,4	4,2
Personnel adm./vente/services	2,2	9,4	15,3	6,1	7,0	4,8	4,0	6,9	6,0	6,1	5,1
Professions du secteur primaire	6,1	19,8	F	19,0	19,6	15,2	16,5	13,0	9,3	10,1	23,9
Fabrication/construction/transports	2,7	11,1	F	8,3	10,8	7,0	4,4	11,2	7,7	8,5	7,5
N'a jamais travaillé/autres	1,7	6,0	11,2	4,7	5,3	3,7	3,1	5,6	4,4	4,5	4,5

Voir note(s) au début des tableaux statistiques.

Tableau 3a : Coefficients de variation

Ensemble des voyages intérieurs selon les caractéristiques des voyages et la province de destination, 2001⁹

Caractéristiques	Province de destination										
	Canada ²	T.-N.-L.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.
	pourcentage										
Ensemble des voyages	0,9	3,4	6,6	2,7	3,1	2,2	1,7	2,9	2,4	2,7	3,0
Voyages du même jour	1,3	5,3	8,1	3,7	4,0	3,1	2,3	4,0	3,5	4,0	5,2
Voyages avec nuitées	1,0	4,1	8,6	3,1	3,8	2,5	1,9	3,5	2,8	2,9	2,7
Ensemble des voyages	0,9	3,4	6,6	2,7	3,1	2,2	1,7	2,9	2,4	2,7	3,0
Voyages de non-résidents	1,9	13,3	8,9	4,7	6,9	4,5	4,4	7,5	5,5	4,8	4,6
Voyages intraprovinciaux	1,0	3,5	7,8	3,2	3,4	2,3	1,7	3,2	2,6	3,2	3,5
Province d'origine	0,9	3,4	6,6	2,7	3,1	2,2	1,7	2,9	2,4	2,7	3,0
Terre-Neuve-et-Labrador	3,4	3,5	F	14,5	19,4	18,2	11,1	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	4,0	F	7,8	6,2	7,2	21,1	11,6	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	2,8	15,7	11,9	3,2	10,4	16,4	12,7	F	F	23,3	F
Nouveau-Brunswick	2,9	F	10,1	6,6	3,4	9,6	9,6	F	F	F	F
Québec	2,2	F	F	F	15,4	2,3	6,4	F	F	F	F
Ontario	1,6	24,4	24,7	11,2	19,4	4,9	1,7	14,0	24,7	13,7	11,0
Manitoba	2,8	F	F	F	F	18,4	7,7	3,2	6,7	8,5	11,0
Saskatchewan	2,3	F	F	F	F	F	13,1	12,2	2,6	6,6	8,6
Alberta	2,8	F	F	F	F	F	11,7	14,0	8,4	3,2	5,9
Colombie-Britannique	3,2	F	F	F	F	F	11,4	F	16,1	8,0	3,5
Trimestre	0,9	3,4	6,6	2,7	3,1	2,2	1,7	2,9	2,4	2,7	3,0
1 ^{er} trimestre (janv. à mars)	2,1	7,7	11,5	7,3	7,1	4,5	4,2	6,3	6,0	5,6	8,8
2 ^e trimestre (avr. à juin)	1,8	6,0	10,7	5,2	6,1	5,0	3,6	6,7	4,9	6,0	5,8
3 ^e trimestre (juil. à sept.)	1,4	5,2	9,2	4,4	5,6	3,6	2,8	4,9	4,3	4,3	4,1
4 ^e trimestre (oct. à déc.)	1,9	8,1	20,3	5,5	6,5	4,3	3,1	5,7	4,0	5,5	5,4
But⁷	0,9	3,4	6,6	2,7	3,1	2,2	1,7	2,9	2,4	2,7	3,0
Visite d'amis ou de parents	1,3	6,3	13,9	4,2	4,2	2,9	2,2	5,4	3,4	4,7	4,9
Agrément	1,5	5,4	9,3	4,1	5,0	3,0	2,8	4,3	4,6	4,1	5,3
Raison personnelle	2,4	6,4	14,7	6,5	7,0	6,1	5,9	6,6	5,3	6,6	7,1
Affaires	3,1	11,9	15,2	9,3	8,9	7,0	5,7	8,3	7,2	7,8	7,4
Congrès (relié et non relié aux affaires)	5,3	19,5	F	16,0	14,1	11,1	10,2	18,1	13,3	16,1	11,6
Moyen de transport⁸	0,9	3,4	6,6	2,7	3,1	2,2	1,7	2,9	2,4	2,7	3,0
Automobile	0,9	3,6	6,9	2,8	3,3	2,2	1,7	3,0	2,5	2,9	3,3
Avion	3,2	13,2	F	10,7	21,2	9,6	5,7	11,3	12,5	8,1	6,0
Autobus	5,6	15,2	F	14,8	15,1	9,4	8,8	13,6	16,6	23,1	12,6
Train	7,5	F	F	F	F	13,5	9,7	F	..	F	F
Bateau	10,6	F	F	F	F	F	F	F	..	F	12,6
Hébergement⁷	1,0	4,1	8,6	3,1	3,8	2,5	1,9	3,5	2,8	2,9	2,7
Type d'hébergement (comptes multiples)³											
Hôtel	1,9	11,1	20,3	6,4	8,7	5,2	3,6	7,8	5,7	5,0	4,7
Motel	3,9	16,3	22,2	12,4	11,3	8,5	8,1	12,2	10,0	8,9	7,9
Gîte et petit déjeuner	8,2	23,2	F	21,8	24,6	13,3	16,1	F	F	F	18,8
Camp de chasse ou de pêche	11,6	F	..	F	F	20,4	23,7	F	F	F	F
Centre de villégiature	9,3	F	F	F	F	23,2	14,4	F	F	F	17,6
Terrain de camping ou parc de roulottes	3,6	12,8	18,2	12,1	14,0	11,5	6,8	11,7	10,7	9,0	7,3
Domicile d'amis ou de parents	1,3	4,7	14,9	4,2	5,0	3,1	2,6	4,8	3,5	3,9	3,4
Chalet ou maison de villégiature privé	3,8	12,0	19,4	11,9	16,9	9,1	5,6	9,4	12,3	20,0	10,6
Chalet ou cabine commercial	9,1	19,2	23,4	23,6	F	21,4	13,5	22,6	15,7	F	F
Autre	5,4	12,0	F	20,7	17,0	9,8	10,4	22,4	17,2	16,8	15,9

Voir note(s) au début des tableaux statistiques.

Tableau 3b : Coefficients de variation

Voyages intérieurs avec nuitées selon les caractéristiques des voyages et la province de destination, 2001⁹

Caractéristiques	Province de destination										
	Canada ²	T.-N.-L.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.
	pourcentage										
Ensemble des voyages	0,9	3,4	6,6	2,7	3,1	2,2	1,7	2,9	2,4	2,7	3,0
Voyages du même jour	1,3	5,3	8,1	3,7	4,0	3,1	2,3	4,0	3,5	4,0	5,2
Voyages avec nuitées	1,0	4,1	8,6	3,1	3,8	2,5	1,9	3,5	2,8	2,9	2,7
Voyages avec nuitées	1,0	4,1	8,6	3,1	3,8	2,5	1,9	3,5	2,8	2,9	2,7
Voyages de non-résidents	2,0	13,3	9,6	5,3	7,1	5,1	4,9	7,7	6,0	4,7	4,4
Voyages intraprovinciaux	1,2	3,9	12,8	3,9	4,3	2,7	2,0	3,9	3,0	3,9	3,4
Province d'origine	1,0	4,1	8,6	3,1	3,8	2,5	1,9	3,5	2,8	2,9	2,7
Terre-Neuve-et-Labrador	3,8	3,9	F	14,6	19,4	18,4	11,1	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	4,3	F	12,8	6,7	8,9	21,1	11,6	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	3,1	15,7	12,4	3,9	10,8	16,6	12,7	F	F	22,6	F
Nouveau-Brunswick	3,2	F	11,9	8,0	4,3	9,9	9,6	F	F	F	F
Québec	2,3	F	F	F	16,3	2,7	7,9	F	F	F	F
Ontario	1,9	24,4	24,7	11,3	19,7	5,6	2,0	14,2	24,7	13,8	11,0
Manitoba	3,0	F	F	F	F	18,4	8,3	3,9	8,0	8,5	11,0
Saskatchewan	2,5	F	F	F	F	F	13,1	10,2	3,0	5,3	8,6
Alberta	2,9	F	F	F	F	F	11,8	14,2	8,8	3,9	5,7
Colombie-Britannique	3,0	F	F	F	F	F	11,4	F	16,1	7,7	3,4
Trimestre	1,0	4,1	8,6	3,1	3,8	2,5	1,9	3,5	2,8	2,9	2,7
1 ^{er} trimestre (janv. à mars)	2,5	8,4	15,1	8,4	9,7	5,1	5,7	7,9	6,9	5,8	7,7
2 ^e trimestre (avr. à juin)	2,1	7,4	15,2	6,9	7,4	5,5	3,5	7,1	5,8	5,9	5,0
3 ^e trimestre (juil. à sept.)	1,6	7,8	10,4	4,7	6,7	3,9	2,9	5,6	4,9	4,8	4,2
4 ^e trimestre (oct. à déc.)	2,3	8,0	F	6,1	6,9	5,4	4,4	7,7	5,4	6,6	5,3
But⁷	1,0	4,1	8,6	3,1	3,8	2,5	1,9	3,5	2,8	2,9	2,7
Visite d'amis ou de parents	1,6	5,7	18,4	4,7	5,3	3,6	2,9	5,5	3,9	4,6	4,5
Agrément	1,7	6,5	11,7	5,3	6,2	3,9	3,0	5,3	5,1	4,8	4,1
Raison personnelle	3,2	9,7	F	9,0	12,1	8,5	6,5	9,0	8,4	9,4	10,2
Affaires	3,5	18,7	22,9	11,5	12,1	8,1	6,6	12,4	9,1	8,4	8,3
Congrès (relié et non relié aux affaires)	5,6	17,6	F	14,0	14,7	14,6	9,0	23,3	14,0	17,8	12,5
Moyen de transport⁸	1,0	4,1	8,6	3,1	3,8	2,5	1,9	3,5	2,8	2,9	2,7
Automobile	1,1	4,0	9,3	3,2	3,9	2,6	2,0	3,7	2,9	3,3	3,1
Avion	3,1	13,6	F	10,8	22,3	10,1	5,6	11,7	12,7	7,3	5,9
Autobus	5,7	14,9	F	17,3	16,9	9,4	11,5	16,3	16,2	13,0	15,5
Train	8,2	F	F	F	F	15,6	10,0	F	..	F	F
Bateau	12,2	F	F	F	F	F	F	F	..	F	15,0
Hébergement⁷	1,0	4,1	8,6	3,1	3,8	2,5	1,9	3,5	2,8	2,9	2,7
Type d'hébergement (comptes multiples)³											
Hôtel	1,9	11,1	20,3	6,4	8,7	5,2	3,6	7,8	5,7	5,0	4,7
Motel	3,9	16,3	22,2	12,4	11,3	8,5	8,1	12,2	10,0	8,9	7,9
Gîte et petit déjeuner	8,2	23,2	F	21,8	24,6	13,3	16,1	F	F	F	18,8
Camp de chasse ou de pêche	11,6	F	..	F	F	20,4	23,7	F	F	F	F
Centre de villégiature	9,3	F	F	F	F	23,2	14,4	F	F	F	17,6
Terrain de camping ou parc de roulottes	3,6	12,8	18,2	12,1	14,0	11,5	6,8	11,7	10,7	9,0	7,3
Domicile d'amis ou de parents	1,3	4,7	14,9	4,2	5,0	3,1	2,6	4,8	3,5	3,9	3,4
Chalet ou maison de villégiature privé	3,8	12,0	19,4	11,9	16,9	9,1	5,6	9,4	12,3	20,0	10,6
Chalet ou cabine commercial	9,1	19,2	23,4	23,6	F	21,4	13,5	22,6	15,7	F	F
Autre	5,4	12,0	F	20,7	17,0	9,8	10,4	22,4	17,2	16,8	15,9

Voir note(s) au début des tableaux statistiques.

Tableau 4a : Coefficients de variation

Ensemble des visites intérieures selon les caractéristiques des voyages et la province visitée, 2001⁹

Caractéristiques	Province visitée										
	Canada ²	T.-N.-L.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.
	pourcentage										
Ensemble des visites	0,9	3,4	6,3	2,7	3,0	2,2	1,7	2,9	2,3	2,6	3,0
Visites du même jour	1,3	5,3	8,1	3,7	4,0	3,1	2,3	4,0	3,5	4,0	5,2
Visites avec nuitées	1,0	4,1	8,1	3,2	3,6	2,4	1,9	3,4	2,7	2,8	2,6
Province d'origine	0,9	3,4	6,3	2,7	3,0	2,2	1,7	2,9	2,3	2,6	3,0
Terre-Neuve-et-Labrador	3,4	3,5	24,2	11,8	15,6	15,0	11,0	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	3,8	F	7,8	6,2	6,9	16,9	11,3	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	2,8	15,7	11,8	3,2	10,0	16,4	12,6	F	F	22,9	F
Nouveau-Brunswick	2,9	F	9,8	6,5	3,4	9,2	9,2	F	F	F	F
Québec	2,2	F	F	F	13,9	2,3	6,4	F	F	F	F
Ontario	1,6	24,4	20,6	13,5	13,1	4,8	1,7	13,2	19,2	12,8	10,8
Manitoba	2,7	F	F	F	F	18,6	7,5	3,2	6,1	7,7	10,8
Saskatchewan	2,3	F	F	F	F	F	12,7	12,1	2,6	6,3	8,7
Alberta	2,8	F	F	F	F	F	11,5	13,4	8,2	3,1	5,8
Colombie-Britannique	3,2	F	F	F	F	23,5	11,2	22,0	15,3	7,6	3,4
Trimestre	0,9	3,4	6,3	2,7	3,0	2,2	1,7	2,9	2,3	2,6	3,0
1 ^{er} trimestre (janv. à mars)	2,1	7,7	10,9	7,3	7,0	4,5	4,1	6,3	5,8	5,6	8,7
2 ^e trimestre (avr. à juin)	1,8	6,0	10,4	5,2	6,1	5,0	3,5	6,7	4,9	5,9	5,8
3 ^e trimestre (juil. à sept.)	1,5	5,3	8,8	4,3	5,1	3,7	2,8	4,9	4,2	4,0	4,1
4 ^e trimestre (oct. à déc.)	1,8	8,1	20,0	5,9	6,4	4,2	3,1	5,7	3,9	5,5	5,4
But⁷	0,9	3,4	6,3	2,7	3,0	2,2	1,7	2,9	2,3	2,6	3,0
Visite d'amis ou de parents	1,3	6,3	13,4	4,5	4,1	2,9	2,2	5,3	3,3	4,7	4,9
Agrément	1,5	5,4	9,0	4,1	4,8	3,0	2,8	4,3	4,4	4,0	5,2
Raison personnelle	2,4	6,4	14,5	6,5	6,8	6,0	5,9	6,6	5,2	6,6	7,0
Affaires	3,1	11,9	15,2	9,2	8,7	6,9	5,7	8,1	7,2	7,8	7,3
Congrès (relié et non relié aux affaires)	5,3	19,5	F	15,7	13,7	11,0	10,1	18,0	12,7	15,4	11,4
Moyen de transport⁸	0,9	3,4	6,3	2,7	3,0	2,2	1,7	2,9	2,3	2,6	3,0
Automobile	0,9	3,6	6,7	2,9	3,2	2,2	1,7	3,1	2,4	2,8	3,3
Avion	3,1	12,9	20,6	10,3	17,8	9,3	5,5	11,2	11,3	7,8	5,9
Autobus	5,5	15,1	F	14,3	14,8	9,3	8,8	13,6	16,3	22,7	12,5
Train	8,0	F	F	F	F	13,4	9,7	F	F	F	F
Bateau	11,4	F	F	F	F	F	F	F	..	F	12,6
Hébergement⁷	1,0	4,1	8,1	3,2	3,6	2,4	1,9	3,4	2,7	2,8	2,6
Type d'hébergement (comptes multiples)⁴											
Hôtel	1,9	11,4	14,8	7,6	8,3	5,2	3,6	7,2	5,4	5,0	4,7
Motel	3,8	16,3	22,1	11,2	9,8	8,0	8,0	13,5	9,7	8,6	7,8
Gîte et petit déjeuner	8,3	23,9	F	22,2	23,4	12,7	16,0	F	F	F	18,5
Camp de chasse ou de pêche	11,6	F	..	F	F	20,4	23,7	F	F	F	F
Centre de villégiature	9,2	F	F	F	F	23,2	14,4	F	F	F	17,3
Terrain de camping ou parc de roulottes	3,6	13,2	16,9	11,5	13,1	11,6	6,8	11,5	10,4	8,6	7,2
Domicile d'amis ou de parents	1,3	4,7	15,4	4,1	4,8	3,0	2,6	4,8	3,4	3,8	3,4
Chalet ou maison de villégiature privé	3,8	12,0	19,9	11,9	16,4	9,2	5,6	9,3	12,5	20,0	10,7
Chalet ou cabine commercial	9,1	19,0	22,9	23,7	F	21,4	13,3	22,2	15,8	F	F
Autre	5,6	12,3	F	19,9	16,7	9,8	10,3	21,4	16,8	15,7	16,6

Voir note(s) au début des tableaux statistiques.

Tableau 4b : Coefficients de variation

Visites intérieures avec nuitées selon les caractéristiques des voyages et la province visitée, 2001⁹

Caractéristiques	Province visitée										
	Canada ²	T.-N.-L.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.
	pourcentage										
Ensemble des visites	0,9	3,4	6,3	2,7	3,0	2,2	1,7	2,9	2,3	2,6	3,0
Visites du même jour	1,3	5,3	8,1	3,7	4,0	3,1	2,3	4,0	3,5	4,0	5,2
Visites avec nuitées	1,0	4,1	8,1	3,2	3,6	2,4	1,9	3,4	2,7	2,8	2,6
Province d'origine	1,0	4,1	8,1	3,2	3,6	2,4	1,9	3,4	2,7	2,8	2,6
Terre-Neuve-et-Labrador	3,9	4,0	F	11,9	15,6	15,2	11,0	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	4,0	F	12,8	6,6	8,2	16,9	11,3	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	3,2	15,7	12,2	3,8	10,2	16,5	12,6	F	F	23,2	F
Nouveau-Brunswick	3,2	F	11,3	7,8	4,2	9,5	9,2	F	F	F	F
Québec	2,3	F	F	F	15,0	2,6	7,8	F	F	F	F
Ontario	1,8	24,4	20,6	13,7	13,2	5,5	2,0	13,4	19,2	12,8	10,8
Manitoba	3,0	F	F	F	F	18,6	8,2	3,9	6,9	7,8	10,8
Saskatchewan	2,5	F	F	F	F	F	12,7	10,0	3,0	5,1	8,7
Alberta	2,9	F	F	F	F	F	11,6	13,6	8,5	3,8	5,6
Colombie-Britannique	3,0	F	F	F	F	23,5	11,3	22,0	15,3	7,3	3,3
Trimestre	1,0	4,1	8,1	3,2	3,6	2,4	1,9	3,4	2,7	2,8	2,6
1 ^{er} trimestre (janv. à mars)	2,4	8,4	14,3	8,4	9,5	5,0	5,6	7,8	6,4	5,7	7,6
2 ^e trimestre (avr. à juin)	2,1	7,4	14,4	6,8	7,4	5,5	3,4	7,0	5,6	5,9	4,9
3 ^e trimestre (juil. à sept.)	1,6	8,0	10,0	4,5	5,9	3,8	2,9	5,6	4,8	4,4	4,2
4 ^e trimestre (oct. à déc.)	2,3	8,0	F	7,9	6,7	5,2	4,4	7,6	5,2	6,6	5,2
But⁷	1,0	4,1	8,1	3,2	3,6	2,4	1,9	3,4	2,7	2,8	2,6
Visite d'amis ou de parents	1,5	5,6	17,4	5,7	5,1	3,6	2,9	5,4	3,8	4,5	4,5
Agrément	1,7	6,4	11,1	5,1	5,7	3,9	3,0	5,4	4,9	4,7	4,0
Raison personnelle	3,3	9,7	F	8,8	11,3	8,3	6,4	9,2	8,2	9,2	10,0
Affaires	3,4	18,4	22,9	11,4	11,9	8,1	6,6	11,8	8,8	8,4	8,3
Congrès (relié et non relié aux affaires)	5,6	17,6	F	13,6	14,1	14,3	8,9	22,9	13,4	17,0	12,3
Moyen de transport⁸	1,0	4,1	8,1	3,2	3,6	2,4	1,9	3,4	2,7	2,8	2,6
Automobile	1,1	4,1	8,8	3,4	3,7	2,6	2,0	3,7	2,8	3,2	3,1
Avion	3,0	13,3	20,6	10,5	18,7	9,8	5,5	11,6	11,4	7,0	5,8
Autobus	5,7	14,9	F	16,6	16,4	9,3	11,4	16,3	15,7	12,8	15,3
Train	8,8	F	F	F	F	15,5	10,0	F	F	F	F
Bateau	13,3	F	F	F	F	F	F	F	..	F	15,0
Hébergement⁷	1,0	4,1	8,1	3,2	3,6	2,4	1,9	3,4	2,7	2,8	2,6
Type d'hébergement (comptes multiples)⁴											
Hôtel	1,9	11,4	14,8	7,6	8,3	5,2	3,6	7,2	5,4	5,0	4,7
Motel	3,8	16,3	22,1	11,2	9,8	8,0	8,0	13,5	9,7	8,6	7,8
Gîte et petit déjeuner	8,3	23,9	F	22,2	23,4	12,7	16,0	F	F	F	18,5
Camp de chasse ou de pêche	11,6	F	..	F	F	20,4	23,7	F	F	F	F
Centre de villégiature	9,2	F	F	F	F	23,2	14,4	F	F	F	17,3
Terrain de camping ou parc de roulottes	3,6	13,2	16,9	11,5	13,1	11,6	6,8	11,5	10,4	8,6	7,2
Domicile d'amis ou de parents	1,3	4,7	15,4	4,1	4,8	3,0	2,6	4,8	3,4	3,8	3,4
Chalet ou maison de villégiature privé	3,8	12,0	19,9	11,9	16,4	9,2	5,6	9,3	12,5	20,0	10,7
Chalet ou cabine commercial	9,1	19,0	22,9	23,7	F	21,4	13,3	22,2	15,8	F	F
Autre	5,6	12,3	F	19,9	16,7	9,8	10,3	21,4	16,8	15,7	16,6

Voir note(s) au début des tableaux statistiques.

Tableau 5a : Coefficients de variation

Dépenses redistribuées pour l'ensemble des visites intérieures selon les caractéristiques des voyages et la province où l'argent a été dépensé, 2001⁹

Caractéristiques	Province où l'argent a été dépensé										
	Canada ²	T.-N.-L.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.
	pourcentage										
Total	1,6	6,3	9,8	4,7	4,6	3,3	2,8	4,6	3,8	3,6	3,4
Dépenses lors de visites du même jour	2,7	7,3	14,9	5,6	6,4	4,2	5,9	6,3	5,4	5,5	8,8
Dépenses lors de visites avec nuitées	1,7	8,9	11,7	6,3	6,6	3,8	3,1	6,4	4,9	4,7	3,4
Dépenses au point d'origine	4,4	12,1	11,2	13,9	12,1	12,2	8,5	9,3	10,1	8,7	12,0
Province d'origine	1,6	6,3	9,8	4,7	4,6	3,3	2,8	4,6	3,8	3,6	3,4
Terre-Neuve-et-Labrador	5,2	4,9	F	15,4	18,4	23,0	19,1	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	5,1	F	8,4	7,8	8,3	19,2	14,7	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	4,3	22,6	13,0	4,4	13,9	19,5	14,2	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	4,2	F	14,3	8,8	4,5	11,4	11,5	F	F	F	F
Québec	3,6	F	F	F	23,0	3,4	13,2	F	F	F	F
Ontario	3,0	F	21,8	18,0	15,1	7,6	3,0	15,7	F	19,2	13,4
Manitoba	4,3	F	F	F	F	18,2	10,8	4,4	9,8	10,8	14,6
Saskatchewan	3,6	F	F	F	F	F	16,7	14,9	3,9	5,6	11,0
Alberta	3,6	F	F	F	F	F	14,3	20,3	13,4	4,0	6,7
Colombie-Britannique	4,3	F	F	F	F	F	17,1	F	24,3	9,5	4,5
Trimestre	1,6	6,3	9,8	4,7	4,6	3,3	2,8	4,6	3,8	3,6	3,4
1 ^{er} trimestre (janv. à mars)	3,6	12,4	17,2	9,7	10,5	6,8	7,0	9,5	8,3	8,5	11,1
2 ^e trimestre (avr. à juin)	3,3	10,4	12,8	7,3	8,4	7,6	5,7	7,2	7,4	5,8	5,6
3 ^e trimestre (juil. à sept.)	2,5	13,9	14,2	9,2	9,7	4,9	4,1	7,3	6,6	7,1	4,1
4 ^e trimestre (oct. à déc.)	3,5	9,3	23,2	8,1	6,8	7,3	6,4	11,8	8,1	7,6	6,8
But⁷	1,6	6,3	9,8	4,7	4,6	3,3	2,8	4,6	3,8	3,6	3,4
Visite d'amis ou de parents	2,0	8,3	18,1	6,9	6,6	3,7	3,5	6,7	4,9	4,2	5,4
Agrément	2,2	9,6	15,0	8,3	8,6	4,2	4,1	5,7	7,3	5,2	4,8
Raison personnelle	3,0	9,4	22,4	9,9	10,2	7,0	6,0	7,0	7,6	7,8	8,1
Affaires	4,3	18,0	20,3	11,0	10,5	8,9	7,7	11,6	9,1	8,6	8,6
Congrès (relié et non relié aux affaires)	7,8	21,2	F	13,1	15,0	14,5	10,4	17,0	13,8	23,0	17,9
Moyen de transport⁸	1,6	6,3	9,8	4,7	4,6	3,3	2,8	4,6	3,8	3,6	3,4
Automobile	1,6	5,7	11,9	4,9	5,3	3,4	3,3	5,3	3,8	3,6	3,7
Avion	3,8	13,2	16,1	11,1	11,3	10,0	5,8	8,2	10,4	8,2	7,7
Autobus	6,0	19,1	F	20,4	17,5	9,4	10,1	16,8	13,5	17,9	14,6
Train	10,1	F	F	F	F	15,1	10,8	F	F	F	F
Bateau	15,1	F	F	F	F	F	F	F	F	F	19,2
Hébergement⁷	1,7	8,9	11,7	6,3	6,6	3,8	3,1	6,4	4,9	4,7	3,4
Type d'hébergement (comptes multiples)⁵											
Hôtel	3,0	16,3	22,3	11,9	14,4	7,1	5,4	9,4	7,8	7,8	6,0
Motel	3,8	F	F	16,1	11,0	9,4	6,6	19,5	17,9	11,3	8,3
Gîte et petit déjeuner	11,0	F	F	21,0	F	18,5	15,4	F	F	F	23,4
Camp de chasse ou de pêche	19,4	F	..	F	F	F	F	F	F	F	F
Centre de villégiature	10,6	F	F	F	F	F	17,4	F	F	F	17,2
Terrain de camping ou parc de roulottes	4,7	F	20,3	19,7	20,1	11,8	9,8	15,8	12,2	9,1	10,1
Domicile d'amis ou de parents	1,9	8,5	22,6	7,3	7,5	4,1	4,1	6,7	6,6	5,1	4,6
Chalet ou maison de villégiature privé	7,0	19,1	F	19,8	F	15,1	10,4	15,7	F	18,2	14,9
Chalet ou cabine commercial	8,5	20,3	F	F	F	21,8	15,9	F	21,7	F	20,6
Autre	8,9	21,7	F	F	24,5	19,6	12,7	F	F	22,0	15,1
Dépenses redistribuées	1,6	6,3	9,8	4,7	4,6	3,3	2,8	4,6	3,8	3,6	3,4
Location d'un véhicule	5,6	16,8	F	16,9	16,7	13,8	8,9	21,4	19,2	18,6	12,1
Fonctionnement d'un véhicule (incluant essence et réparations)	1,4	6,2	12,2	4,1	4,1	2,9	3,1	4,7	3,5	4,1	3,3
Transport local	4,4	18,6	F	13,7	17,6	9,7	7,0	22,6	F	13,8	10,2
Transport interurbain (avion, autobus, etc.)	3,8	10,5	13,2	13,4	12,7	10,4	6,8	9,0	10,3	9,9	10,6
Aliments et boissons (restaurants et bars)	1,8	10,8	9,8	5,5	6,7	4,0	3,2	5,3	4,9	4,7	4,0
Aliments et boissons (magasins durant le voyage)	2,3	7,6	22,1	8,0	7,7	5,8	3,9	8,4	5,9	5,7	7,1
Hébergement	2,5	13,2	14,7	10,2	9,4	5,8	4,5	8,6	7,1	6,8	4,8
Loisirs et divertissements	2,8	23,8	17,8	9,3	11,1	5,0	5,3	7,0	9,6	6,3	7,1
Vêtements	2,2	7,3	12,4	6,7	6,9	4,9	4,6	6,9	6,3	6,2	7,5
Autres dépenses	8,1	14,0	20,8	10,0	18,2	14,7	19,1	F	13,8	9,8	12,2

Voir note(s) au début des tableaux statistiques.

Tableau 5b : Coefficients de variation

Dépenses redistribuées pour les visites intérieures avec nuitées selon les caractéristiques des voyages et la province où l'argent a été dépensé, 2001⁹

Caractéristiques	Province où l'argent a été dépensé										
	Canada ²	T.-N.-L.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.
	pourcentage										
Total	1,6	6,3	9,8	4,7	4,6	3,3	2,8	4,6	3,8	3,6	3,4
Dépenses lors de visites du même jour	2,7	7,3	14,9	5,6	6,4	4,2	5,9	6,3	5,4	5,5	8,8
Dépenses lors de visites avec nuitées	1,7	8,9	11,7	6,3	6,6	3,8	3,1	6,4	4,9	4,7	3,4
Dépenses au point d'origine	4,4	12,1	11,2	13,9	12,1	12,2	8,5	9,3	10,1	8,7	12,0
Province d'origine	1,7	8,9	11,7	6,3	6,6	3,8	3,1	6,4	4,9	4,7	3,4
Terre-Neuve-et-Labrador	6,1	6,6	F	15,4	18,4	23,3	19,1	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	5,7	F	F	8,1	9,9	19,2	14,7	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	4,9	22,6	13,2	6,1	15,5	19,5	14,2	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	4,3	F	14,8	9,3	6,1	11,8	11,5	F	F	F	F
Québec	4,2	F	F	F	23,5	4,2	14,1	F	F	F	F
Ontario	3,1	F	21,8	18,0	15,1	8,1	3,3	16,0	F	19,2	13,4
Manitoba	4,3	F	F	F	F	18,2	11,0	5,4	10,6	10,8	14,6
Saskatchewan	3,9	F	F	F	F	F	16,7	15,4	5,0	5,8	11,0
Alberta	3,9	F	F	F	F	F	14,3	20,4	13,6	5,5	6,7
Colombie-Britannique	4,3	F	F	F	F	F	17,1	F	24,3	10,0	4,5
Trimestre	1,7	8,9	11,7	6,3	6,6	3,8	3,1	6,4	4,9	4,7	3,4
1 ^{er} trimestre (janv. à mars)	3,6	17,2	F	12,7	14,1	8,2	7,9	13,8	11,1	13,0	10,0
2 ^e trimestre (avr. à juin)	3,5	15,1	19,1	8,9	11,9	8,3	6,7	9,6	9,4	5,8	6,2
3 ^e trimestre (juil. à sept.)	2,6	17,9	15,1	11,1	12,3	5,7	4,5	8,3	8,4	9,3	5,1
4 ^e trimestre (oct. à déc.)	4,0	12,8	F	12,3	9,2	9,2	7,1	18,6	10,8	8,9	7,2
But⁷	1,7	8,9	11,7	6,3	6,6	3,8	3,1	6,4	4,9	4,7	3,4
Visite d'amis ou de parents	2,3	11,5	22,3	9,2	8,3	4,5	4,1	8,1	6,2	4,9	5,9
Agrément	2,3	13,2	16,8	11,2	12,2	5,1	4,0	7,8	9,2	7,0	4,5
Raison personnelle	3,9	16,4	F	15,7	16,6	9,9	8,0	9,5	14,1	9,6	9,3
Affaires	5,0	F	F	15,0	13,8	11,4	9,4	19,1	12,1	11,0	10,9
Congrès (relié et non relié aux affaires)	8,0	F	F	16,8	20,0	17,6	12,0	24,4	17,6	F	14,3
Moyen de transport⁸	1,7	8,9	11,7	6,3	6,6	3,8	3,1	6,4	4,9	4,7	3,4
Automobile	1,8	8,3	13,3	6,4	7,1	4,0	3,5	7,6	4,9	4,5	3,5
Avion	4,1	17,8	F	14,7	19,8	13,1	7,4	14,1	17,0	11,5	8,4
Autobus	7,0	21,6	F	24,0	22,2	11,4	12,4	24,3	18,2	20,1	16,8
Train	10,8	F	F	F	F	17,8	13,3	F	F	F	F
Bateau	16,4	F	F	F	F	F	F	F	..	F	21,5
Hébergement⁷	1,7	8,9	11,7	6,3	6,6	3,8	3,1	6,4	4,9	4,7	3,4
Type d'hébergement (comptes multiples)⁵											
Hôtel	3,0	16,3	22,3	11,9	14,4	7,1	5,4	9,4	7,8	7,8	6,0
Motel	3,8	F	F	16,1	11,0	9,4	6,6	19,5	17,9	11,3	8,3
Gîte et petit déjeuner	11,0	F	F	21,0	F	18,5	15,4	F	F	F	23,4
Camp de chasse ou de pêche	19,4	F	..	F	F	F	F	F	F	F	F
Centre de villégiature	10,6	F	F	F	F	F	17,4	F	F	F	17,2
Terrain de camping ou parc de roulottes	4,7	F	20,3	19,7	20,1	11,8	9,8	15,8	12,2	9,1	10,1
Domicile d'amis ou de parents	1,9	8,5	22,6	7,3	7,5	4,1	4,1	6,7	6,6	5,1	4,6
Chalet ou maison de villégiature privé	7,0	19,1	F	19,8	F	15,1	10,4	15,7	F	18,2	14,9
Chalet ou cabine commercial	8,5	20,3	F	F	F	21,8	15,9	F	21,7	F	20,6
Autre	8,9	21,7	F	F	24,5	19,6	12,7	F	F	22,0	15,1
Dépenses redistribuées	1,7	8,9	11,7	6,3	6,6	3,8	3,1	6,4	4,9	4,7	3,4
Location d'un véhicule	5,6	18,2	F	18,0	F	16,2	10,2	F	23,3	15,8	12,5
Fonctionnement d'un véhicule (incluant essence et réparations)	1,7	8,5	14,3	5,8	5,5	3,6	3,5	6,0	4,7	5,2	3,6
Transport local	4,8	21,1	F	14,4	19,2	11,0	7,8	24,8	F	15,0	10,7
Transport interurbain (avion, autobus, etc.)	6,4	18,5	F	F	F	15,8	10,4	F	18,8	22,5	13,5
Aliments et boissons (restaurants et bars)	2,0	13,6	10,5	6,8	8,6	4,6	3,7	6,6	6,0	5,8	3,9
Aliments et boissons (magasins durant le voyage)	2,6	9,0	23,9	10,3	9,5	6,8	4,7	9,6	7,6	6,9	4,9
Hébergement	2,5	13,2	14,7	10,2	9,4	5,8	4,5	8,6	7,1	6,8	4,8
Loisirs et divertissements	2,9	F	18,3	10,6	13,1	5,8	6,0	8,9	10,6	6,6	6,4
Vêtements	2,8	8,2	14,5	8,5	10,0	6,5	5,9	9,1	8,8	7,5	7,2
Autres dépenses	6,9	22,5	22,9	14,9	11,7	17,4	13,8	F	21,7	13,4	11,5

Voir note(s) au début des tableaux statistiques.

Tableau 6 : Coefficients de variation
Ensemble des voyages intérieurs selon la participation à des activités et la province de destination, 2001⁹

Activités	Province de destination										
	Canada ²	T.-N.-L.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.
	pourcentage										
Ensemble des voyages	0,9	3,4	6,6	2,7	3,1	2,2	1,7	2,9	2,4	2,7	3,0
Activités (comptes multiples)⁶											
Visite à des amis	1,5	5,1	9,7	4,4	4,8	3,5	2,9	4,8	3,8	4,5	6,1
Visite à des parents	1,3	5,1	11,2	3,9	4,0	2,7	2,2	4,6	3,1	4,2	5,8
Magasinage	1,6	5,4	8,6	4,1	4,7	3,8	2,8	4,8	3,7	4,0	6,1
Visite touristique	2,0	6,8	9,4	5,1	6,3	4,6	3,4	7,1	6,0	5,4	6,4
Présence à un festival/foire/exposition	6,8	15,8	15,1	9,5	18,6	11,3	9,2	17,3	12,3	13,8	F
Présence à une manifestation culturelle (pièce de théâtre, concert, etc.)	4,2	13,6	20,8	11,3	18,3	8,6	7,1	23,8	13,8	17,7	13,5
Présence à une activité culturelle autochtone	12,5	F	F	23,5	F	23,3	F	F	19,0	23,6	18,1
Spéctateur à une compétition sportive	4,3	20,7	14,0	11,5	12,8	11,3	7,7	13,5	8,5	9,8	11,3
Visite d'un musée ou galerie d'art	5,7	13,0	17,1	9,5	17,7	10,2	9,3	11,0	12,1	9,0	F
Visite d'un zoo, d'un aquarium ou d'un jardin botanique	8,1	21,5	F	16,2	20,2	11,4	13,9	F	F	13,1	F
Visite d'un parc thématique	7,5	18,6	17,2	13,3	14,0	12,6	8,2	19,8	24,0	8,8	F
Visite d'un parc national ou provincial	3,6	13,7	13,4	9,5	11,6	7,7	6,6	7,6	8,0	7,3	12,2
Visite d'un site historique	5,2	12,2	16,8	8,9	13,5	8,1	8,7	18,8	13,8	9,5	24,2
Présence à un bar ou boîte de nuit	3,2	11,2	16,8	8,5	9,4	5,5	4,6	11,2	7,7	7,9	15,8
Présence à un casino	7,7	F	F	9,1	F	10,3	7,9	19,7	11,6	11,4	F
Participation à une croisière/croisière- excursion	5,4	15,2	F	17,0	24,8	18,2	9,5	17,9	19,1	F	10,9
Participation à des activités sportives ou de plein air⁶	2,0	7,6	10,8	6,1	6,9	3,8	3,5	5,7	5,2	5,6	5,9
Natation	3,9	16,7	19,8	11,5	17,3	8,3	6,1	10,4	9,1	15,0	10,3
Navigation de plaisance	5,3	F	F	20,8	F	9,5	7,7	11,4	14,0	21,9	12,3
Autres activités aquatiques	7,4	F	F	F	F	18,7	11,9	21,1	19,3	F	17,8
Golf	5,4	22,4	20,5	17,6	18,6	15,2	10,4	15,3	12,0	13,7	9,6
Chasse	10,4	F	F	F	F	22,8	17,3	F	F	F	F
Pêche	4,9	16,6	F	F	F	11,2	6,9	14,8	10,9	19,0	9,6
Observation des oiseaux ou de la faune	6,8	F	F	F	F	14,9	10,6	23,7	21,4	17,7	17,5
Ski de fond	10,8	F	F	F	F	18,4	16,9	F	F	F	F
Ski alpin	7,8	F	12,7	F	F	14,3	17,3	F	F	14,1	18,4
Motoneige	10,4	18,7	..	F	F	20,6	16,1	F	F	F	F
Marché ou randonnée pédestre	2,4	10,6	16,4	9,2	10,2	5,0	5,0	9,5	8,4	7,9	5,7
Bicyclette	7,3	F	F	20,8	23,6	12,4	13,3	17,0	22,0	19,7	13,6
Autres activités sportives ou de plein-air	4,0	14,2	18,2	12,4	12,8	7,3	6,6	10,3	9,9	10,1	20,4

Voir note(s) au début des tableaux statistiques.

Tableau 7 : Coefficients de variation

Ensemble des visites intérieures selon les caractéristiques des voyages et la région métropolitaine de recensement visitée, 2001⁹

Caractéristiques	Région métropolitaine de recensement visitée						
	Canada ^{1,2}	St. John's	Halifax	Saint-John	Québec	Montréal	Ottawa-Gatineau
	pourcentage						
Ensemble des visites	0,9	6,7	3,9	8,2	3,9	3,4	4,9
Visites du même jour	1,3	11,3	5,6	11,8	6,0	4,9	7,1
Visites avec nuitées	1,0	6,8	4,9	10,9	5,3	4,2	6,2
Province d'origine	0,9	6,7	3,9	8,2	3,9	3,4	4,9
Terre-Neuve-et-Labrador	3,6	7,3	14,2	F	F	F	18,7
Île-du-Prince-Édouard	3,7	F	7,6	19,0	F	24,4	19,1
Nouvelle-Écosse	2,8	24,2	4,8	22,5	F	20,0	22,4
Nouveau-Brunswick	2,9	F	7,6	9,3	13,8	13,0	17,3
Québec	2,2	F	F	F	4,2	3,8	9,6
Ontario	1,6	F	18,6	F	13,5	6,6	5,4
Manitoba	2,7	F	F	F	F	F	20,0
Saskatchewan	2,3	F	F	F	F	F	23,0
Alberta	2,7	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	3,1	F	F	F	F	24,7	23,1
Trimestre	0,9	6,7	3,9	8,2	3,9	3,4	4,9
1 ^{er} trimestre (janv. à mars)	2,1	14,7	8,6	15,7	7,7	6,6	8,8
2 ^e trimestre (avr. à juin)	1,7	10,9	7,6	15,3	8,9	8,2	10,2
3 ^e trimestre (juil. à sept.)	1,5	11,8	7,0	14,7	6,6	6,3	9,7
4 ^e trimestre (oct. à déc.)	1,8	14,5	8,5	18,0	7,5	5,7	9,9
But⁷	0,9	6,7	3,9	8,2	3,9	3,4	4,9
Visite d'amis ou de parents	1,3	13,1	7,6	9,9	6,5	4,7	7,0
Agrément	1,5	11,3	6,7	17,0	6,0	6,1	8,2
Raison personnelle	2,3	9,8	7,8	16,3	10,7	11,2	12,9
Affaires	3,1	23,9	12,1	21,0	11,5	8,9	14,4
Congrès (relié et non relié aux affaires)	5,3	F	16,6	F	21,4	14,3	24,6
Moyen de transport⁸	0,9	6,7	3,9	8,2	3,9	3,4	4,9
Automobile	0,9	7,5	4,2	8,5	4,1	3,7	5,2
Avion	3,2	19,2	11,8	F	23,2	11,5	13,7
Autobus	5,5	24,1	18,1	F	14,6	13,7	19,2
Train	8,4	..	F	F	F	16,4	22,4
Bateau	12,6	F	F	F	F	F	F
Hébergement⁷	1,0	6,8	4,9	10,9	5,3	4,2	6,2
Type d'hébergement (comptes multiples)⁴							
Hôtel	2,1	19,1	8,7	F	8,8	8,5	10,1
Motel	4,0	F	18,6	F	13,9	17,7	21,6
Gîte et petit déjeuner	8,8	F	F	F	F	F	F
Camp de chasse ou de pêche	11,7	..	F	F	F	..	..
Centre de villégiature	9,3	..	F	..	F	F	F
Terrain de camping ou parc de roulottes	3,6	F	F	F	23,7	F	F
Domicile d'amis ou de parents	1,3	7,2	6,3	12,3	7,3	5,0	7,8
Chalet ou maison de villégiature privé	3,8	F	F	F	F	F	F
Chalet ou cabine commercial	9,1	F	F	..	F	F	F
Autre	5,8	21,4	19,4	F	F	23,9	F

Voir note(s) au début des tableaux statistiques.

Tableau 7 : Coefficients de variation**Ensemble des visites intérieures selon les caractéristiques des voyages et la région métropolitaine de recensement visitée, 2001⁹ – fin**

Caractéristiques	Région métropolitaine de recensement visitée						
	Toronto	St. Catharines- Niagara	Winnipeg	Saskatoon	Calgary	Edmonton	Vancouver
	pourcentage						
Ensemble des visites	3,3	7,1	5,0	4,7	4,3	4,6	5,8
Visites du même jour	4,8	10,6	7,3	7,0	8,0	7,5	12,5
Visites avec nuitées	3,6	7,1	5,9	5,8	5,2	5,1	5,1
Province d'origine	3,3	7,1	5,0	4,7	4,3	4,6	5,8
Terre-Neuve-et-Labrador	14,2	F	F	..	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	19,0	F	F	..	F	F	F
Nouvelle-Écosse	15,0	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	16,2	F	F	F	F	F	F
Québec	11,7	F	F	..	F	F	F
Ontario	3,5	7,4	14,6	F	15,9	19,4	13,0
Manitoba	14,1	F	5,9	13,6	10,7	14,6	13,9
Saskatchewan	19,4	F	13,5	5,2	8,8	9,3	17,3
Alberta	16,3	F	16,4	16,5	6,1	5,7	11,5
Colombie-Britannique	14,4	F	23,3	21,9	11,9	10,3	7,0
Trimestre	3,3	7,1	5,0	4,7	4,3	4,6	5,8
1 ^{er} trimestre (janv. à mars)	7,3	16,5	10,1	10,6	9,3	11,0	13,8
2 ^e trimestre (avr. à juin)	7,5	16,5	9,4	8,7	8,3	10,4	8,8
3 ^e trimestre (juil. à sept.)	5,8	11,5	9,9	9,5	6,7	6,7	8,3
4 ^e trimestre (oct. à déc.)	5,7	11,0	10,4	8,0	10,5	7,5	14,2
But⁷	3,3	7,1	5,0	4,7	4,3	4,6	5,8
Visite d'amis ou de parents	4,7	10,0	9,8	8,5	8,2	6,7	10,6
Agrément	5,4	8,5	8,1	8,7	7,1	8,0	8,2
Raison personnelle	10,0	F	9,7	7,9	9,8	10,9	13,9
Affaires	9,5	F	11,9	11,9	13,3	10,2	11,7
Congrès (relié et non relié aux affaires)	15,2	F	23,4	20,2	F	18,7	17,5
Moyen de transport⁸	3,3	7,1	5,0	4,7	4,3	4,6	5,8
Automobile	3,7	7,4	5,6	4,9	5,0	5,1	7,6
Avion	7,4	F	12,0	18,6	9,5	15,2	8,0
Autobus	14,1	F	18,5	23,6	22,6	F	20,7
Train	12,2	F	F	..	F	F	F
Bateau	..	..	..	..	..	F	21,5
Hébergement⁷	3,6	7,1	5,9	5,8	5,2	5,1	5,1
Type d'hébergement (comptes multiples)⁴							
Hôtel	5,5	10,6	9,0	9,2	10,2	7,2	8,0
Motel	15,0	15,0	21,8	21,0	22,3	17,5	23,0
Gîte et petit déjeuner	F	F	F	..	F	F	F
Camp de chasse ou de pêche	..	..	F	F	..	..	..
Centre de villégiature	F	F	..	..	F	F	..
Terrain de camping ou parc de roulottes	22,2	F	F	F	22,1	F	F
Domicile d'amis ou de parents	5,0	14,4	7,8	7,6	6,8	7,7	6,5
Chalet ou maison de villégiature privé	F	F	F	F	F	F	F
Chalet ou cabine commercial	..	F	F	..	F	F	F
Autre	F	F	F	F	F	F	F

Voir note(s) au début des tableaux statistiques.

Tableau 8 : Coefficients de variation

Dépenses redistribuées pour l'ensemble des visites intérieures selon les caractéristiques des voyages et la région métropolitaine de recensement où l'argent a été dépensé, 2001⁹

Caractéristiques	Région métropolitaine de recensement où l'argent a été dépensé						
	Canada ^{1,2}	St. John's	Halifax	Saint-John	Québec	Montréal	Ottawa-Gatineau
	pourcentage						
Total	1,6	10,1	6,1	11,1	5,9	5,3	5,6
Dépenses lors de visites du même jour	3,5	14,3	7,6	21,5	9,0	7,0	10,1
Dépenses lors de visites avec nuitées	1,7	15,7	7,9	13,7	7,5	6,6	7,7
Dépenses au point d'origine	2,8	13,6	15,3	F	13,2	10,3	10,5
Province d'origine	1,6	10,1	6,1	11,1	5,9	5,3	5,6
Terre-Neuve-et-Labrador	5,2	7,0	16,1	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	5,1	F	9,2	24,7	F	F	24,5
Nouvelle-Écosse	4,3	F	6,5	F	F	F	24,4
Nouveau-Brunswick	4,2	F	10,6	14,8	16,7	17,9	F
Québec	3,6	F	F	F	6,1	5,6	10,3
Ontario	3,0	F	22,8	F	18,2	9,9	7,3
Manitoba	4,3	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	3,6	F	F	F	F	F	F
Alberta	3,6	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	4,3	F	F	F	F	F	F
Trimestre	1,6	10,1	6,1	11,1	5,9	5,3	5,6
1 ^{er} trimestre (janv. à mars)	3,6	16,9	9,4	F	12,5	12,6	13,4
2 ^e trimestre (avr. à juin)	3,3	15,5	9,1	17,5	11,5	12,1	11,9
3 ^e trimestre (juil. à sept.)	2,5	24,7	13,9	18,0	10,9	8,8	9,7
4 ^e trimestre (oct. à déc.)	3,5	12,5	10,2	16,6	12,0	7,8	10,2
But⁷	1,6	10,1	6,1	11,1	5,9	5,3	5,6
Visite d'amis ou de parents	2,0	10,6	9,5	13,0	8,0	6,1	7,3
Agrément	2,2	13,2	11,3	15,3	8,3	8,2	8,4
Raison personnelle	3,0	15,5	10,8	F	12,8	12,6	14,5
Affaires	4,3	F	14,3	F	16,0	11,9	12,7
Congrès (relié et non relié aux affaires)	7,8	F	16,5	F	F	20,2	23,9
Moyen de transport⁸	1,6	10,1	6,1	11,1	5,9	5,3	5,6
Automobile	1,6	7,5	4,8	10,4	6,2	4,6	6,6
Avion	3,8	18,0	13,8	F	F	13,2	10,9
Autobus	6,0	F	F	F	16,7	14,8	17,9
Train	10,1	..	F	F	F	17,4	24,2
Bateau	15,1	F	F	F	F	F	F
Hébergement⁷	1,7	15,7	7,9	13,7	7,5	6,6	7,7
Type d'hébergement (comptes multiples)⁵							
Hôtel	3,0	F	12,2	24,9	12,5	9,7	11,5
Motel	3,9	F	F	F	17,1	24,7	19,5
Gîte et petit déjeuner	11,1	F	24,5	F	F	F	F
Camp de chasse ou de pêche	19,5	..	F	F	F	..	..
Centre de villégiature	10,9	..	F	..	F	F	F
Terrain de camping ou parc de roulottes	4,6	F	F	F	F	F	F
Domicile d'amis ou de parents	2,0	10,5	9,0	14,5	8,3	7,5	9,1
Chalet ou maison de villégiature privé	6,9	F	F	F	F	F	F
Chalet ou cabine commercial	8,6	F	F	..	F	F	F
Autre	9,3	F	F	F	21,9	24,6	F
Dépenses redistribuées	1,6	10,1	6,1	11,1	5,9	5,3	5,6
Location d'un véhicule	5,6	22,3	24,2	F	F	19,6	16,9
Fonctionnement d'un véhicule (incluant essence et réparations)	1,4	9,9	5,2	9,5	7,3	5,3	6,9
Transport local	4,4	16,6	15,5	F	14,9	11,4	13,7
Transport interurbain (avion, autobus, etc.)	3,8	15,7	19,3	F	24,3	14,0	12,9
Aliments et boissons (restaurants et bars)	1,8	21,2	7,6	10,9	7,6	6,7	6,8
Aliments et boissons (magasins durant le voyage)	2,3	15,2	9,7	21,3	9,4	9,3	11,0
Hébergement	2,5	21,1	11,6	21,7	11,3	10,5	11,0
Loisirs et divertissements	2,8	20,0	12,6	19,1	9,9	8,4	9,8
Vêtements	2,2	9,6	8,2	17,7	7,9	8,5	10,1
Autres dépenses	8,1	21,1	13,0	F	13,8	13,3	16,0

Voir note(s) au début des tableaux statistiques.

Tableau 8 : Coefficients de variation**Dépenses redistribuées pour l'ensemble des visites intérieures selon les caractéristiques des voyages et la région métropolitaine de recensement où l'argent a été dépensé, 2001⁹ – fin**

Caractéristiques	Région métropolitaine de recensement où l'argent a été dépensé						
	Toronto	St. Catharines- Niagara	Winnipeg	Saskatoon	Calgary	Edmonton	Vancouver
	pourcentage						
Total	6,2	7,8	6,5	6,7	8,0	5,3	6,3
Dépenses lors de visites du même jour	22,7	17,1	10,1	13,7	13,0	11,6	17,3
Dépenses lors de visites avec nuitées	5,8	9,6	10,3	9,2	10,6	7,3	6,4
Dépenses au point d'origine	9,9	12,4	9,3	15,0	15,5	11,2	13,1
Province d'origine	6,2	7,8	6,5	6,7	8,0	5,3	6,3
Terre-Neuve-et-Labrador	18,8	F	F	..	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	24,1	F	F	..	F	F	F
Nouvelle-Écosse	20,8	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	17,1	F	F	F	F	F	F
Québec	23,2	F	F	..	F	F	F
Ontario	7,1	8,2	17,0	F	F	F	15,6
Manitoba	21,0	F	5,9	18,5	16,4	15,7	20,4
Saskatchewan	23,3	F	22,6	7,4	9,3	10,1	20,4
Alberta	17,0	F	18,7	22,5	9,7	5,4	14,8
Colombie-Britannique	21,4	F	F	F	13,1	15,9	8,2
Trimestre	6,2	7,8	6,5	6,7	8,0	5,3	6,3
1 ^{er} trimestre (janv. à mars)	15,4	16,1	12,5	16,3	19,8	9,5	16,0
2 ^e trimestre (avr. à juin)	9,7	17,5	9,0	10,7	14,8	9,6	11,6
3 ^e trimestre (juil. à sept.)	8,1	12,4	9,8	10,6	13,8	12,9	10,2
4 ^e trimestre (oct. à déc.)	14,2	17,4	16,3	14,4	16,1	9,5	12,2
But⁷	6,2	7,8	6,5	6,7	8,0	5,3	6,3
Visite d'amis ou de parents	6,1	13,7	9,1	8,2	7,6	7,6	8,9
Agrément	12,0	10,3	8,0	16,9	14,6	7,8	7,5
Raison personnelle	11,1	F	9,7	16,5	19,6	12,5	12,7
Affaires	12,4	F	14,6	14,1	14,3	12,6	11,8
Congrès (relié et non relié aux affaires)	14,0	F	19,7	21,7	F	22,6	F
Moyen de transport⁸	6,2	7,8	6,5	6,7	8,0	5,3	6,3
Automobile	8,8	8,6	8,8	6,7	6,3	6,4	6,6
Avion	8,6	F	8,6	21,3	13,7	10,8	9,4
Autobus	16,9	F	23,8	F	F	18,7	22,2
Train	14,1	F	F	..	F	F	F
Bateau	F	..	..	..	..	F	23,9
Hébergement⁷	5,8	9,6	10,3	9,2	10,6	7,3	6,4
Type d'hébergement (comptes multiples)⁵							
Hôtel	8,5	13,7	10,9	14,0	18,5	10,3	9,0
Motel	14,9	18,1	24,4	F	F	18,7	24,1
Gîte et petit déjeuner	F	F	F	..	F	F	F
Camp de chasse ou de pêche	..	..	F	F	..	..	..
Centre de villégiature	F	F	..	..	F	F	..
Terrain de camping ou parc de roulottes	18,5	F	F	F	F	F	F
Domicile d'amis ou de parents	6,8	15,5	9,2	14,3	7,9	9,8	8,6
Chalet ou maison de villégiature privé	F	F	F	F	F	F	F
Chalet ou cabine commercial	..	F	F	..	F	F	F
Autre	F	F	F	F	F	F	F
Dépenses redistribuées	6,2	7,8	6,5	6,7	8,0	5,3	6,3
Location d'un véhicule	14,7	F	22,3	F	F	F	16,3
Fonctionnement d'un véhicule (incluant essence et réparations)	5,9	7,2	8,5	6,6	7,3	9,8	8,7
Transport local	9,5	F	F	19,9	20,8	18,3	11,5
Transport interurbain (avion, autobus, etc.)	12,1	20,1	10,5	24,6	18,0	14,2	14,0
Aliments et boissons (restaurants et bars)	4,2	10,0	7,8	7,4	12,0	5,4	6,7
Aliments et boissons (magasins durant le voyage)	8,5	11,8	12,7	9,9	9,6	11,2	10,4
Hébergement	10,5	11,9	12,2	12,9	15,7	9,2	9,1
Loisirs et divertissements	6,9	14,3	9,6	12,3	11,1	9,5	9,9
Vêtements	7,9	17,3	7,8	9,4	13,7	10,0	11,4
Autres dépenses	F	21,9	F	22,3	16,8	15,7	15,7

Voir note(s) au début des tableaux statistiques.

Tableau 1 : Coefficients de variation**Sommaire de l'ensemble des voyages intérieurs selon la province et la région métropolitaine de recensement, 2002⁹**

Province et région métropolitaine de recensement	Voyages-personnes (destination)	Visites- personnes ¹	Dépenses redistribuées	Nuitées- visites
		pourcentage		
Total Canada	0,8	0,8	1,3	1,2
Terre-Neuve-et-Labrador	2,8	2,8	4,0	4,7
Île-du-Prince-Édouard	4,3	4,3	6,4	9,2
Nouvelle-Écosse	2,5	2,5	3,8	5,4
Nouveau-Brunswick	2,6	2,5	4,5	5,2
Québec	1,7	1,7	2,5	2,6
Ontario	1,5	1,5	2,1	2,2
Manitoba	2,8	2,8	3,5	4,5
Saskatchewan	2,4	2,3	3,4	4,0
Alberta	2,1	2,1	2,9	3,3
Colombie-Britannique	2,2	2,2	3,0	4,1
Yukon/Territoires du Nord-Ouest/Nunavut	18,3	18,1	23,1	20,4
Total	0,8	0,8	1,3	1,2
Régions non-métropolitaines	1,1	1,1	1,5	1,6
St. John's	4,8	4,8	6,3	7,9
Halifax	4,0	4,0	4,9	10,0
Saint-John	6,6	6,5	14,0	10,9
Saguenay	9,1	8,6	11,2	14,6
Québec	3,4	3,3	5,0	5,2
Sherbrooke	8,1	8,0	11,8	12,7
Trois-Rivières	10,1	10,0	12,4	13,4
Montréal	3,0	2,9	4,7	4,2
Ottawa-Gatineau	3,9	3,7	5,1	5,2
Oshawa	10,5	10,2	10,0	15,0
Toronto	2,9	2,9	4,4	3,7
Hamilton	8,5	8,2	14,4	14,3
St. Catharines-Niagara	5,9	5,9	6,8	7,5
Kitchener	8,2	8,0	6,5	10,7
London	6,0	5,9	7,5	11,8
Windsor	8,7	8,7	13,5	16,8
Sudbury	8,9	8,6	10,2	11,7
Thunder Bay	15,3	12,8	17,8	F
Winnipeg	4,4	4,4	4,5	7,7
Regina	5,7	5,7	7,3	9,8
Saskatoon	5,4	5,2	7,2	8,7
Calgary	4,6	4,3	5,1	4,8
Edmonton	3,9	3,7	4,9	5,8
Vancouver	4,9	4,8	5,6	6,5
Victoria	6,6	6,3	6,4	7,5

Voir note(s) au début des tableaux statistiques.

Tableau 2a : Coefficients de variation

Ensemble des voyages intérieurs selon les caractéristiques des voyageurs et la province de destination, 2002⁹

Caractéristiques	Province de destination										
	Canada ²	T.-N.-L.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.
	pourcentage										
Ensemble des voyages	0,8	2,8	4,3	2,5	2,6	1,7	1,5	2,8	2,4	2,1	2,2
Voyages du même jour	1,3	3,6	6,5	3,4	3,3	2,5	2,4	4,2	3,4	3,0	4,0
Voyages avec nuitées	0,9	3,7	6,0	3,2	3,7	2,1	1,7	3,3	3,0	2,4	2,4
Ensemble des voyages	0,8	2,8	4,3	2,5	2,6	1,7	1,5	2,8	2,4	2,1	2,2
Voyages de non-résidents	1,8	9,7	5,9	4,8	5,8	4,6	3,9	7,1	6,0	3,9	4,4
Voyages intraprovinciaux	0,9	3,0	6,4	2,9	2,7	1,8	1,6	3,2	2,5	2,5	2,6
Sexe	0,8	2,8	4,3	2,5	2,6	1,7	1,5	2,8	2,4	2,1	2,2
Moins de 15 ans	1,8	6,4	9,3	6,1	5,7	3,5	3,3	6,2	5,4	4,1	5,2
Homme à 15 ans et plus	1,2	4,0	6,3	3,5	3,7	2,4	2,3	3,9	3,6	3,1	3,2
Femme à 15 ans et plus	1,1	3,8	6,4	2,9	3,2	2,1	2,0	3,3	3,1	2,8	3,3
État matrimonial	0,8	2,8	4,3	2,5	2,6	1,7	1,5	2,8	2,4	2,1	2,2
Marié ou conjoint de fait	0,9	3,2	5,7	2,8	3,2	2,2	1,8	3,3	2,7	2,7	2,7
Célibataire, jamais marié (inclus enfants)	1,4	4,9	6,7	4,6	3,8	2,6	2,4	4,4	3,9	3,2	3,8
Veuf	3,1	11,0	18,6	8,3	13,0	6,3	5,2	9,2	9,7	9,1	11,6
Séparé ou divorcé	2,6	10,5	16,5	10,7	7,9	4,7	4,4	8,1	6,8	7,7	6,9
Niveau de revenu du ménage	0,8	2,8	4,3	2,5	2,6	1,7	1,5	2,8	2,4	2,1	2,2
Non précisé	1,4	5,3	8,2	4,7	4,5	3,1	2,8	5,4	4,6	3,7	4,7
Moins de 20 000 \$	2,3	6,9	16,0	9,7	6,6	4,6	5,2	7,2	5,6	7,4	7,1
20 000 \$ à 39 999 \$	1,6	5,1	8,9	4,5	4,9	2,8	3,1	5,2	4,3	4,2	4,7
40 000 \$ à 59 999 \$	1,9	5,7	9,2	5,1	5,4	4,2	3,4	5,8	5,1	4,7	6,0
60 000 \$ à 79 999 \$	2,1	8,5	11,7	6,3	6,8	4,1	3,9	7,4	6,8	6,1	6,1
80 000 \$ et plus	2,1	7,8	11,7	6,7	7,6	4,6	3,4	6,7	7,1	5,2	4,6
Âge	0,8	2,8	4,3	2,5	2,6	1,7	1,5	2,8	2,4	2,1	2,2
Moins de 15 ans	1,8	6,4	9,3	6,1	5,7	3,5	3,3	6,2	5,4	4,1	5,2
15 à 19 ans	3,3	12,8	14,7	9,2	9,2	6,7	6,0	11,8	10,4	8,7	12,1
20 à 24	3,5	11,9	22,6	12,8	8,3	5,7	7,6	9,1	7,9	7,1	8,9
25 à 34	1,7	6,6	9,8	5,2	5,1	3,8	3,2	5,9	5,2	4,8	4,8
35 à 44	1,7	4,8	9,6	5,2	5,4	3,5	3,0	5,4	5,0	4,1	4,6
45 à 54	1,6	6,2	10,8	4,9	4,8	3,5	2,9	5,7	5,0	4,7	4,7
55 à 64	2,0	7,1	12,3	6,0	6,5	3,7	3,6	7,1	5,6	6,7	7,3
65 ans et plus	2,0	6,6	12,6	5,6	7,0	4,6	4,3	6,5	5,6	6,2	5,2
Niveau de scolarité	0,8	2,8	4,3	2,5	2,6	1,7	1,5	2,8	2,4	2,1	2,2
Non précisé/moins de 15 ans	1,8	6,4	9,3	6,1	5,7	3,5	3,3	6,2	5,4	4,1	5,2
0 à 8 ans	3,2	10,1	19,8	10,7	10,8	5,0	7,9	9,9	8,2	17,8	11,8
Études secondaires partielles	2,0	8,4	11,1	7,8	7,0	4,9	4,2	6,2	6,6	5,6	8,1
Diplôme d'études secondaires	2,3	6,7	11,5	6,8	6,2	4,8	4,4	6,7	5,2	5,6	5,7
Études postsecondaires partielles	2,7	12,2	16,5	8,0	7,9	6,2	4,9	9,9	8,6	6,7	6,8
Diplôme ou certificat d'études postsecondaires	1,4	4,0	8,3	3,9	4,4	2,7	2,6	4,9	4,0	3,4	4,1
Diplôme universitaire	1,6	7,6	8,9	5,5	6,2	3,6	2,9	7,2	6,0	5,3	4,7
Profession	0,8	2,8	4,3	2,5	2,6	1,7	1,5	2,8	2,4	2,1	2,2
Gestionnaires et autres professionnels	1,3	5,2	8,6	4,3	4,5	2,9	2,5	4,5	4,1	3,8	3,7
Personnel adm./vente/services	1,8	6,3	9,1	5,9	4,6	3,4	3,5	5,5	4,7	4,7	5,3
Professions du secteur primaire	4,4	11,3	17,7	12,1	13,5	11,8	14,8	11,2	7,4	8,5	13,7
Fabrication/construction/transports	2,1	8,2	12,3	6,6	7,3	4,1	4,5	8,3	7,3	5,3	6,3
N'a jamais travaillé/autres	1,2	4,5	6,8	4,1	4,2	2,5	2,2	4,3	4,1	3,5	3,5

Voir note(s) au début des tableaux statistiques.

Tableau 2b : Coefficients de variation

Voyages intérieurs avec nuitées selon les caractéristiques des voyageurs et la province de destination, 2002⁹

Caractéristiques	Province de destination										
	Canada ²	T.-N.-L.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.
	pourcentage										
Ensemble des voyages	0,8	2,8	4,3	2,5	2,6	1,7	1,5	2,8	2,4	2,1	2,2
Voyages du même jour	1,3	3,6	6,5	3,4	3,3	2,5	2,4	4,2	3,4	3,0	4,0
Voyages avec nuitées	0,9	3,7	6,0	3,2	3,7	2,1	1,7	3,3	3,0	2,4	2,4
Voyages avec nuitées	0,9	3,7	6,0	3,2	3,7	2,1	1,7	3,3	3,0	2,4	2,4
Voyages de non-résidents	1,9	9,8	6,3	5,5	7,1	4,9	4,2	6,9	6,3	3,5	4,4
Voyages intraprovinciaux	1,1	4,1	15,5	3,9	3,9	2,3	1,9	3,9	3,0	3,1	2,9
Sexe	0,9	3,7	6,0	3,2	3,7	2,1	1,7	3,3	3,0	2,4	2,4
Moins de 15 ans	2,0	8,2	12,4	7,3	7,4	4,7	3,8	6,2	5,5	4,8	5,4
Homme à 15 ans et plus	1,4	5,3	8,1	4,6	5,4	2,8	2,6	5,6	4,4	3,6	3,5
Femme à 15 ans et plus	1,2	4,6	8,7	4,0	4,4	2,7	2,3	4,0	3,9	3,0	3,3
État matrimonial	0,9	3,7	6,0	3,2	3,7	2,1	1,7	3,3	3,0	2,4	2,4
Marié ou conjoint de fait	1,0	4,2	7,7	3,6	4,6	2,4	2,1	4,1	3,5	3,1	2,8
Célibataire, jamais marié (inclus enfants)	1,5	6,0	9,2	5,4	5,1	3,3	2,7	5,1	4,7	3,7	4,0
Veuf	3,7	15,2	19,0	11,7	19,9	8,6	6,1	12,0	10,4	10,7	11,8
Séparé ou divorcé	2,9	13,8	F	11,7	10,1	5,8	5,2	9,6	8,5	7,3	6,3
Niveau de revenu du ménage	0,9	3,7	6,0	3,2	3,7	2,1	1,7	3,3	3,0	2,4	2,4
Non précisé	1,7	6,8	11,2	6,0	6,0	4,1	3,3	5,8	5,2	4,1	4,4
Moins de 20 000 \$	3,1	9,4	21,7	8,1	9,6	5,8	7,1	10,9	7,5	9,0	7,7
20 000 \$ à 39 999 \$	1,9	7,3	12,9	6,2	6,4	3,7	3,9	7,0	5,8	5,0	5,2
40 000 \$ à 59 999 \$	2,2	7,0	13,1	6,0	6,4	4,5	4,0	6,7	6,1	5,3	5,2
60 000 \$ à 79 999 \$	2,5	10,9	14,4	8,3	8,7	4,9	4,2	9,5	8,5	6,2	6,4
80 000 \$ et plus	2,1	8,4	15,0	8,4	10,6	5,2	3,4	8,1	8,4	6,1	4,6
Âge	0,9	3,7	6,0	3,2	3,7	2,1	1,7	3,3	3,0	2,4	2,4
Moins de 15 ans	2,0	8,2	12,4	7,3	7,4	4,7	3,8	6,2	5,5	4,8	5,4
15 à 19 ans	3,6	14,8	20,5	11,5	11,8	8,1	7,0	14,5	13,2	9,5	9,8
20 à 24	3,2	14,1	F	13,8	11,5	6,6	6,7	11,9	10,0	7,6	9,6
25 à 34	2,1	8,1	13,3	7,0	6,1	4,2	4,0	7,6	7,0	6,1	5,1
35 à 44	1,7	6,5	13,1	6,4	8,6	4,0	3,3	7,0	5,5	4,4	5,0
45 à 54	2,0	8,0	14,4	6,0	7,7	4,4	3,5	7,8	6,3	5,1	5,2
55 à 64	2,5	8,8	17,7	7,4	9,6	5,6	4,4	9,3	7,8	8,3	6,1
65 ans et plus	2,4	8,8	15,3	7,5	10,0	6,8	4,3	8,6	6,6	7,5	5,7
Niveau de scolarité	0,9	3,7	6,0	3,2	3,7	2,1	1,7	3,3	3,0	2,4	2,4
Non précisé/moins de 15 ans	2,0	8,2	12,4	7,3	7,4	4,7	3,8	6,2	5,5	4,8	5,4
0 à 8 ans	4,6	12,0	F	14,2	14,5	7,3	10,3	12,8	11,2	F	13,3
Études secondaires partielles	2,8	11,6	16,7	8,4	9,3	6,9	5,5	8,8	9,5	6,0	6,6
Diplôme d'études secondaires	2,3	9,5	16,0	9,1	8,4	5,1	4,1	9,4	7,0	5,5	5,7
Études postsecondaires partielles	3,1	11,3	23,0	10,8	10,7	8,0	5,8	12,6	9,9	7,4	8,2
Diplôme ou certificat d'études postsecondaires	1,6	4,9	10,4	5,5	5,2	3,3	3,1	5,8	5,0	4,2	4,1
Diplôme universitaire	1,9	7,7	11,6	6,4	9,5	4,1	3,4	7,3	7,4	5,4	4,8
Profession	0,9	3,7	6,0	3,2	3,7	2,1	1,7	3,3	3,0	2,4	2,4
Gestionnaires et autres professionnels	1,5	6,0	10,9	5,4	6,5	3,1	2,9	5,5	5,1	4,4	3,9
Personnel adm./vente/services	1,9	7,7	11,5	6,3	5,8	4,2	3,9	6,8	6,2	4,6	4,9
Professions du secteur primaire	4,5	15,0	F	16,8	17,5	12,4	11,5	12,1	9,3	9,9	15,5
Fabrication/construction/transports	2,6	12,4	20,4	9,1	10,3	5,4	5,1	12,6	8,5	7,0	6,2
N'a jamais travaillé/autres	1,4	5,4	9,1	4,9	5,6	3,3	2,6	5,0	4,3	3,9	3,6

Voir note(s) au début des tableaux statistiques.

Tableau 3a : Coefficients de variation

Ensemble des voyages intérieurs selon les caractéristiques des voyages et la province de destination, 2002⁹

Caractéristiques	Province de destination										
	Canada ²	T.-N.-L.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.
	pourcentage										
Ensemble des voyages	0,8	2,8	4,3	2,5	2,6	1,7	1,5	2,8	2,4	2,1	2,2
Voyages du même jour	1,3	3,6	6,5	3,4	3,3	2,5	2,4	4,2	3,4	3,0	4,0
Voyages avec nuitées	0,9	3,7	6,0	3,2	3,7	2,1	1,7	3,3	3,0	2,4	2,4
Ensemble des voyages	0,8	2,8	4,3	2,5	2,6	1,7	1,5	2,8	2,4	2,1	2,2
Voyages de non-résidents	1,8	9,7	5,9	4,8	5,8	4,6	3,9	7,1	6,0	3,9	4,4
Voyages intraprovinciaux	0,9	3,0	6,4	2,9	2,7	1,8	1,6	3,2	2,5	2,5	2,6
Province d'origine	0,8	2,8	4,3	2,5	2,6	1,7	1,5	2,8	2,4	2,1	2,2
Terre-Neuve-et-Labrador	2,8	3,0	F	11,8	21,0	18,9	9,7	F	F	24,8	20,0
Île-du-Prince-Édouard	3,7	F	6,4	6,9	6,1	24,9	12,5	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	2,5	14,1	8,7	2,9	7,9	17,3	8,9	F	F	21,7	24,8
Nouveau-Brunswick	2,5	20,7	8,8	6,3	2,7	7,3	10,4	F	F	24,1	F
Québec	1,6	F	F	F	11,6	1,8	6,1	F	F	F	F
Ontario	1,5	16,3	19,7	13,6	23,3	5,0	1,6	11,4	F	11,4	9,6
Manitoba	2,7	F	F	F	F	23,3	7,1	3,2	8,6	8,3	11,2
Saskatchewan	2,2	F	F	F	F	F	14,4	14,4	2,5	6,4	8,9
Alberta	2,0	F	F	F	F	18,8	10,1	15,2	8,4	2,5	5,4
Colombie-Britannique	2,4	F	F	F	F	F	13,7	23,4	17,9	6,5	2,6
Trimestre	0,8	2,8	4,3	2,5	2,6	1,7	1,5	2,8	2,4	2,1	2,2
1 ^{er} trimestre (janv. à mars)	1,8	6,7	9,2	5,6	4,8	3,7	3,8	6,5	4,9	4,2	5,0
2 ^e trimestre (avr. à juin)	1,7	5,2	9,6	4,7	5,9	3,9	3,0	5,3	4,9	4,8	5,5
3 ^e trimestre (juil. à sept.)	1,3	4,6	6,2	4,7	4,8	2,7	2,5	5,0	4,3	3,5	3,3
4 ^e trimestre (oct. à déc.)	1,7	6,7	11,4	5,3	4,4	3,2	3,0	5,4	5,0	4,5	4,5
But⁷	0,8	2,8	4,3	2,5	2,6	1,7	1,5	2,8	2,4	2,1	2,2
Visite d'amis ou de parents	1,2	5,1	8,7	4,6	4,3	2,4	2,3	5,1	3,3	3,2	3,5
Agrément	1,2	4,4	6,3	3,8	4,1	2,5	2,5	4,6	4,6	3,4	3,5
Raison personnelle	2,0	5,7	9,9	5,7	6,0	4,7	3,9	5,7	5,2	5,1	6,7
Affaires	3,0	8,9	16,2	7,7	9,3	5,8	6,3	7,6	7,3	6,6	6,5
Congrès (relié et non relié aux affaires)	4,1	20,6	F	21,7	13,2	10,9	7,1	15,8	16,0	10,3	11,9
Moyen de transport⁸	0,8	2,8	4,3	2,5	2,6	1,7	1,5	2,8	2,4	2,1	2,2
Automobile	0,9	3,0	4,4	2,7	2,6	1,7	1,6	3,0	2,4	2,2	2,5
Avion	2,9	10,7	F	12,2	F	10,6	5,7	11,5	15,0	6,7	5,1
Autobus	3,9	16,5	F	15,6	16,5	7,1	7,4	14,6	15,5	11,2	12,8
Train	8,4	..	..	F	F	12,4	10,8	F	F	F	F
Bateau	10,2	F	F	F	F	F	F	..	F	F	12,7
Hébergement⁷	0,9	3,7	6,0	3,2	3,7	2,1	1,7	3,3	3,0	2,4	2,4
Type d'hébergement (comptes multiples)³											
Hôtel	1,9	7,9	12,5	6,3	8,6	4,6	3,7	7,4	6,2	4,5	4,9
Motel	3,1	17,3	19,2	10,1	11,9	6,2	5,9	11,8	10,5	10,2	6,8
Gîte et petit déjeuner	7,5	16,4	F	21,6	21,2	13,5	16,3	F	F	20,7	15,0
Camp de chasse ou de pêche	11,7	F	..	F	F	18,2	19,0	F	F	F	F
Centre de villégiature	9,3	F	F	F	F	F	14,8	F	F	F	17,5
Terrain de camping ou parc de roulottes	3,4	15,1	14,4	13,0	13,6	7,4	7,5	10,6	11,8	9,9	5,3
Domicile d'amis ou de parents	1,2	4,7	9,5	4,2	4,2	2,7	2,3	4,9	3,5	3,1	3,4
Chalet ou maison de villégiature privé	3,8	12,8	18,9	13,2	16,7	7,1	6,1	8,4	11,7	15,9	9,5
Chalet ou cabine commercial	6,5	17,2	21,5	21,5	22,8	14,1	10,8	23,6	20,5	F	15,0
Autre	4,9	16,7	F	16,9	20,8	9,8	11,1	17,4	18,5	23,4	10,8

Voir note(s) au début des tableaux statistiques.

Tableau 3b : Coefficients de variation

Voyages intérieurs avec nuitées selon les caractéristiques des voyages et la province de destination, 2002⁹

Caractéristiques	Province de destination										
	Canada ²	T.-N.-L.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.
	pourcentage										
Ensemble des voyages	0,8	2,8	4,3	2,5	2,6	1,7	1,5	2,8	2,4	2,1	2,2
Voyages du même jour	1,3	3,6	6,5	3,4	3,3	2,5	2,4	4,2	3,4	3,0	4,0
Voyages avec nuitées	0,9	3,7	6,0	3,2	3,7	2,1	1,7	3,3	3,0	2,4	2,4
Voyages avec nuitées	0,9	3,7	6,0	3,2	3,7	2,1	1,7	3,3	3,0	2,4	2,4
Voyages de non-résidents	1,9	9,8	6,3	5,5	7,1	4,9	4,2	6,9	6,3	3,5	4,4
Voyages intraprovinciaux	1,1	4,1	15,5	3,9	3,9	2,3	1,9	3,9	3,0	3,1	2,9
Province d'origine	0,9	3,7	6,0	3,2	3,7	2,1	1,7	3,3	3,0	2,4	2,4
Terre-Neuve-et-Labrador	3,7	4,1	F	11,8	21,0	19,4	9,7	F	F	24,8	20,0
Île-du-Prince-Édouard	4,9	F	15,5	7,0	8,2	24,9	12,5	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	2,9	14,4	9,0	3,9	8,7	17,6	9,0	F	F	21,7	24,8
Nouveau-Brunswick	3,1	21,1	10,1	6,9	3,9	8,8	9,5	F	F	24,1	F
Québec	2,0	F	F	F	13,1	2,3	7,1	F	F	F	F
Ontario	1,7	16,3	19,7	13,6	23,3	5,5	1,9	13,1	F	11,4	9,6
Manitoba	3,0	F	F	F	F	24,5	7,3	3,9	7,9	8,3	11,4
Saskatchewan	2,3	F	F	F	F	F	14,3	10,0	3,0	5,2	8,9
Alberta	2,2	F	F	F	F	18,8	10,3	15,2	8,7	3,1	5,5
Colombie-Britannique	2,5	F	F	F	F	F	13,7	23,4	17,9	6,3	2,9
Trimestre	0,9	3,7	6,0	3,2	3,7	2,1	1,7	3,3	3,0	2,4	2,4
1 ^{er} trimestre (janv. à mars)	1,9	9,2	14,8	6,4	6,9	4,5	4,0	8,6	6,2	5,3	5,5
2 ^e trimestre (avr. à juin)	1,8	7,1	12,9	6,6	8,2	4,4	3,3	6,0	7,3	4,3	5,5
3 ^e trimestre (juil. à sept.)	1,5	5,5	8,1	5,7	6,8	3,3	2,9	5,2	5,2	3,8	3,6
4 ^e trimestre (oct. à déc.)	2,2	9,5	18,2	6,2	6,9	4,7	4,0	7,0	5,4	6,3	5,7
But⁷	0,9	3,7	6,0	3,2	3,7	2,1	1,7	3,3	3,0	2,4	2,4
Visite d'amis ou de parents	1,4	6,1	11,8	4,8	5,4	3,2	2,6	5,8	3,7	3,5	3,7
Agrément	1,5	6,1	8,1	5,4	6,2	3,2	3,0	5,1	6,3	4,2	3,6
Raison personnelle	2,8	9,2	19,3	7,5	10,6	7,2	6,1	8,8	6,9	7,3	7,7
Affaires	3,2	9,7	22,8	10,3	15,1	7,6	6,3	11,2	12,1	8,9	8,1
Congrès (relié et non relié aux affaires)	4,5	F	F	F	15,2	11,2	7,5	17,6	12,8	11,5	12,5
Moyen de transport⁸	0,9	3,7	6,0	3,2	3,7	2,1	1,7	3,3	3,0	2,4	2,4
Automobile	1,0	4,1	6,0	3,3	3,7	2,2	1,9	3,6	3,1	2,7	2,7
Avion	2,8	10,7	F	12,4	F	10,4	5,2	11,6	15,4	6,8	5,2
Autobus	4,7	19,6	F	15,8	17,9	9,3	9,8	14,3	18,4	11,2	13,6
Train	9,5	..	..	F	F	12,9	12,5	F	F	F	F
Bateau	10,3	F	F	F	F	F	F	..	..	F	13,4
Hébergement⁷	0,9	3,7	6,0	3,2	3,7	2,1	1,7	3,3	3,0	2,4	2,4
Type d'hébergement (comptes multiples)³											
Hôtel	1,9	7,9	12,5	6,3	8,6	4,6	3,7	7,4	6,2	4,5	4,9
Motel	3,1	17,3	19,2	10,1	11,9	6,2	5,9	11,8	10,5	10,2	6,8
Gîte et petit déjeuner	7,5	16,4	F	21,6	21,2	13,5	16,3	F	F	20,7	15,0
Camp de chasse ou de pêche	11,7	F	..	F	F	18,2	19,0	F	F	F	F
Centre de villégiature	9,3	F	F	F	F	F	14,8	F	F	F	17,5
Terrain de camping ou parc de roulottes	3,4	15,1	14,4	13,0	13,6	7,4	7,5	10,6	11,8	9,9	5,3
Domicile d'amis ou de parents	1,2	4,7	9,5	4,2	4,2	2,7	2,3	4,9	3,5	3,1	3,4
Chalet ou maison de villégiature privé	3,8	12,8	18,9	13,2	16,7	7,1	6,1	8,4	11,7	15,9	9,5
Chalet ou cabine commercial	6,5	17,2	21,5	21,5	22,8	14,1	10,8	23,6	20,5	F	15,0
Autre	4,9	16,7	F	16,9	20,8	9,8	11,1	17,4	18,5	23,4	10,8

Voir note(s) au début des tableaux statistiques.

Tableau 4a : Coefficients de variation

Ensemble des visites intérieures selon les caractéristiques des voyages et la province visitée, 2002⁹

Caractéristiques	Province visitée										
	Canada ²	T.-N.-L.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.
	pourcentage										
Ensemble des visites	0,8	2,8	4,2	2,5	2,5	1,7	1,5	2,8	2,3	2,1	2,2
Visites du même jour	1,3	3,6	6,5	3,4	3,3	2,5	2,4	4,2	3,4	3,0	4,0
Visites avec nuitées	0,9	3,6	5,5	3,1	3,4	2,1	1,7	3,2	2,9	2,4	2,4
Province d'origine	0,8	2,8	4,2	2,5	2,5	1,7	1,5	2,8	2,3	2,1	2,2
Terre-Neuve-et-Labrador	2,8	2,9	21,5	10,4	11,8	14,5	9,4	F	F	24,8	19,9
Île-du-Prince-Édouard	3,8	F	6,4	6,8	5,9	24,1	12,1	F	F	22,8	F
Nouvelle-Écosse	2,5	14,3	8,6	2,9	7,5	14,8	8,6	F	F	21,1	24,8
Nouveau-Brunswick	2,5	20,7	8,8	6,2	2,7	7,0	10,3	F	F	22,7	F
Québec	1,6	F	21,7	F	10,9	1,8	6,1	F	F	F	F
Ontario	1,5	16,1	16,5	11,6	14,0	4,9	1,6	10,9	22,2	10,5	9,4
Manitoba	2,7	F	F	F	F	21,5	7,0	3,2	7,6	7,8	11,2
Saskatchewan	2,2	F	F	F	F	F	14,5	13,5	2,4	5,9	8,7
Alberta	2,0	F	F	F	F	18,6	9,9	14,6	8,2	2,4	5,4
Colombie-Britannique	2,4	F	F	F	F	23,4	12,8	21,7	15,7	6,2	2,6
Trimestre	0,8	2,8	4,2	2,5	2,5	1,7	1,5	2,8	2,3	2,1	2,2
1 ^{er} trimestre (janv. à mars)	1,8	6,7	9,8	5,6	4,8	3,7	3,8	6,5	4,8	4,1	4,9
2 ^e trimestre (avr. à juin)	1,8	5,1	9,4	4,6	5,7	3,9	3,0	5,2	4,8	4,8	5,5
3 ^e trimestre (juil. à sept.)	1,3	4,5	5,9	4,6	4,5	2,7	2,5	4,9	4,2	3,4	3,3
4 ^e trimestre (oct. à déc.)	1,7	6,6	11,0	5,2	4,3	3,2	3,0	5,3	4,9	4,4	4,5
But⁷	0,8	2,8	4,2	2,5	2,5	1,7	1,5	2,8	2,3	2,1	2,2
Visite d'amis ou de parents	1,2	5,1	8,5	4,5	4,2	2,4	2,3	5,0	3,2	3,2	3,5
Agrément	1,2	4,4	6,0	3,8	4,0	2,5	2,5	4,5	4,6	3,3	3,4
Raison personnelle	2,0	5,7	9,8	5,6	5,9	4,7	3,9	5,6	5,2	5,0	6,6
Affaires	2,9	8,7	15,9	7,7	9,0	5,7	6,2	7,6	7,2	6,4	6,5
Congrès (relié et non relié aux affaires)	4,3	20,3	24,8	21,1	20,3	10,7	7,0	15,4	15,6	10,2	11,8
Moyen de transport⁸	0,8	2,8	4,2	2,5	2,5	1,7	1,5	2,8	2,3	2,1	2,2
Automobile	0,9	3,0	4,4	2,6	2,5	1,7	1,6	2,9	2,3	2,2	2,4
Avion	3,1	10,4	23,2	10,8	20,9	9,8	5,5	11,1	14,0	6,5	5,0
Autobus	3,9	16,4	F	15,2	16,0	7,0	7,3	14,5	15,2	11,0	12,8
Train	8,3	..	F	F	F	12,3	10,8	F	F	F	F
Bateau	10,2	F	F	F	F	F	F	..	F	F	12,7
Hébergement⁷	0,9	3,6	5,5	3,1	3,4	2,1	1,7	3,2	2,9	2,4	2,4
Type d'hébergement (comptes multiples)⁴											
Hôtel	1,9	7,6	12,1	6,3	7,6	4,5	3,7	7,3	6,0	4,4	4,8
Motel	3,2	17,1	15,0	10,4	8,7	5,7	5,8	11,1	9,5	9,6	6,9
Gîte et petit déjeuner	7,8	16,6	F	20,1	21,2	13,2	16,4	F	F	19,3	15,8
Camp de chasse ou de pêche	11,8	F	..	F	F	18,2	19,0	F	F	F	F
Centre de villégiature	9,3	F	F	F	F	F	15,0	F	F	F	17,6
Terrain de camping ou parc de roulottes	3,6	15,0	13,1	13,1	12,6	7,4	7,3	12,0	11,6	9,1	5,4
Domicile d'amis ou de parents	1,2	4,6	9,9	4,0	4,1	2,7	2,3	4,8	3,5	3,0	3,5
Chalet ou maison de villégiature privé	3,8	12,8	19,1	12,9	16,1	7,1	6,1	8,5	11,7	15,7	9,5
Chalet ou cabine commercial	6,5	17,6	20,7	21,7	22,9	14,1	10,8	23,6	21,3	F	15,2
Autre	4,8	17,0	F	16,2	19,2	9,7	11,0	16,7	17,2	22,6	10,9

Voir note(s) au début des tableaux statistiques.

Tableau 4b : Coefficients de variation

Visites intérieures avec nuitées selon les caractéristiques des voyages et la province visitée, 2002⁹

Caractéristiques	Province visitée										
	Canada ²	T.-N.-L.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.
	pourcentage										
Ensemble des visites	0,8	2,8	4,2	2,5	2,5	1,7	1,5	2,8	2,3	2,1	2,2
Visites du même jour	1,3	3,6	6,5	3,4	3,3	2,5	2,4	4,2	3,4	3,0	4,0
Visites avec nuitées	0,9	3,6	5,5	3,1	3,4	2,1	1,7	3,2	2,9	2,4	2,4
Province d'origine	0,9	3,6	5,5	3,1	3,4	2,1	1,7	3,2	2,9	2,4	2,4
Terre-Neuve-et-Labrador	3,6	4,0	22,3	10,4	11,8	14,8	9,4	F	F	24,8	19,9
Île-du-Prince-Édouard	5,1	F	14,9	6,9	7,9	24,1	12,1	F	F	22,8	F
Nouvelle-Écosse	2,9	14,8	8,9	3,8	8,1	15,0	8,7	F	F	21,1	24,8
Nouveau-Brunswick	3,1	21,1	9,7	6,8	3,9	8,2	9,5	F	F	22,7	F
Québec	2,1	F	21,7	F	12,2	2,3	7,0	F	F	F	F
Ontario	1,8	16,1	16,5	11,7	14,0	5,3	1,9	12,5	22,2	10,5	9,4
Manitoba	3,0	F	F	F	F	22,1	7,2	3,9	6,7	7,8	11,4
Saskatchewan	2,3	F	F	F	F	F	14,3	9,9	3,0	4,8	8,7
Alberta	2,3	F	F	F	F	18,6	10,0	14,6	8,5	3,0	5,5
Colombie-Britannique	2,5	F	F	F	F	23,4	12,8	21,7	15,7	6,1	2,9
Trimestre	0,9	3,6	5,5	3,1	3,4	2,1	1,7	3,2	2,9	2,4	2,4
1 ^{er} trimestre (janv. à mars)	1,9	9,2	16,1	6,3	6,6	4,5	4,0	8,5	6,0	5,3	5,5
2 ^e trimestre (avr. à juin)	1,9	6,9	12,2	6,6	7,9	4,4	3,2	6,0	7,1	4,3	5,4
3 ^e trimestre (juil. à sept.)	1,6	5,4	7,2	5,4	5,6	3,3	2,9	5,3	4,7	3,6	3,4
4 ^e trimestre (oct. à déc.)	2,2	9,4	16,3	6,1	6,8	4,7	4,0	6,6	5,2	6,2	5,7
But⁷	0,9	3,6	5,5	3,1	3,4	2,1	1,7	3,2	2,9	2,4	2,4
Visite d'amis ou de parents	1,4	6,1	11,2	4,7	5,1	3,1	2,6	5,5	3,7	3,4	3,6
Agrément	1,6	6,0	7,2	5,2	5,4	3,2	3,0	5,0	6,0	4,0	3,5
Raison personnelle	2,8	9,1	18,4	7,4	9,9	7,1	6,1	8,7	6,7	7,1	7,6
Affaires	3,3	9,5	22,1	10,4	14,4	7,4	6,3	11,4	11,9	8,7	8,1
Congrès (relié et non relié aux affaires)	4,7	F	F	F	F	11,0	7,4	17,0	12,3	11,5	12,4
Moyen de transport⁸	0,9	3,6	5,5	3,1	3,4	2,1	1,7	3,2	2,9	2,4	2,4
Automobile	1,0	4,1	5,9	3,3	3,4	2,1	1,9	3,5	2,9	2,6	2,6
Avion	3,1	10,5	23,8	10,9	21,0	9,8	5,1	11,2	14,4	6,6	5,2
Autobus	4,7	19,5	F	15,1	17,8	9,2	9,8	14,1	17,7	10,9	13,5
Train	9,4	..	F	F	F	12,9	12,5	F	F	F	F
Bateau	10,3	F	F	F	F	F	F	..	..	F	13,4
Hébergement⁷	0,9	3,6	5,5	3,1	3,4	2,1	1,7	3,2	2,9	2,4	2,4
Type d'hébergement (comptes multiples)⁴											
Hôtel	1,9	7,6	12,1	6,3	7,6	4,5	3,7	7,3	6,0	4,4	4,8
Motel	3,2	17,1	15,0	10,4	8,7	5,7	5,8	11,1	9,5	9,6	6,9
Gîte et petit déjeuner	7,8	16,6	F	20,1	21,2	13,2	16,4	F	F	19,3	15,8
Camp de chasse ou de pêche	11,8	F	..	F	F	18,2	19,0	F	F	F	F
Centre de villégiature	9,3	F	F	F	F	F	15,0	F	F	F	17,6
Terrain de camping ou parc de roulottes	3,6	15,0	13,1	13,1	12,6	7,4	7,3	12,0	11,6	9,1	5,4
Domicile d'amis ou de parents	1,2	4,6	9,9	4,0	4,1	2,7	2,3	4,8	3,5	3,0	3,5
Chalet ou maison de villégiature privé	3,8	12,8	19,1	12,9	16,1	7,1	6,1	8,5	11,7	15,7	9,5
Chalet ou cabine commercial	6,5	17,6	20,7	21,7	22,9	14,1	10,8	23,6	21,3	F	15,2
Autre	4,8	17,0	F	16,2	19,2	9,7	11,0	16,7	17,2	22,6	10,9

Voir note(s) au début des tableaux statistiques.

Tableau 5a : Coefficients de variation

Dépenses redistribuées pour l'ensemble des visites intérieures selon les caractéristiques des voyages et la province où l'argent a été dépensé, 2002⁹

Caractéristiques	Province où l'argent a été dépensé										
	Canada ²	T.-N.-L.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.
	pourcentage										
Total	1,3	4,0	6,3	3,8	4,5	2,5	2,1	3,5	3,4	2,9	3,0
Dépenses lors de visites du même jour	1,9	5,1	12,1	5,2	4,8	3,8	3,5	5,8	4,0	5,4	6,0
Dépenses lors de visites avec nuitées	1,4	5,6	7,9	5,5	6,0	3,1	2,4	5,3	4,9	3,7	3,5
Dépenses au point d'origine	4,2	9,2	9,0	9,3	14,3	12,4	7,7	8,1	11,1	8,1	10,8
Province d'origine	1,3	4,0	6,3	3,8	4,5	2,5	2,1	3,5	3,4	2,9	3,0
Terre-Neuve-et-Labrador	3,9	3,8	F	14,2	23,6	F	11,6	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	5,1	F	6,8	8,4	9,7	F	16,7	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	3,6	17,8	10,4	3,6	10,6	19,2	11,1	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	3,8	23,7	11,4	7,5	4,4	9,8	11,5	F	F	F	F
Québec	2,9	F	23,7	F	12,9	2,9	8,5	F	F	F	F
Ontario	2,5	20,7	19,3	16,1	22,1	7,1	2,3	13,3	F	14,0	14,0
Manitoba	3,7	F	F	F	F	F	10,7	3,8	8,2	12,6	13,5
Saskatchewan	3,1	F	F	F	F	F	18,6	11,2	3,2	5,6	10,7
Alberta	3,2	F	F	F	F	25,0	11,2	18,3	10,6	3,3	6,7
Colombie-Britannique	3,7	F	F	F	F	F	16,6	F	21,1	8,1	3,5
Trimestre	1,3	4,0	6,3	3,8	4,5	2,5	2,1	3,5	3,4	2,9	3,0
1 ^{er} trimestre (janv. à mars)	2,8	8,8	12,2	6,2	10,6	5,7	4,4	6,1	7,7	6,7	6,5
2 ^e trimestre (avr. à juin)	2,9	7,4	14,0	8,3	10,5	5,5	4,8	7,0	8,3	5,6	6,6
3 ^e trimestre (juil. à sept.)	2,0	7,7	8,6	7,2	6,1	3,3	3,5	7,0	5,5	4,4	5,4
4 ^e trimestre (oct. à déc.)	2,7	7,5	16,9	7,4	11,1	6,6	4,5	7,7	5,7	7,0	5,7
But⁷	1,3	4,0	6,3	3,8	4,5	2,5	2,1	3,5	3,4	2,9	3,0
Visite d'amis ou de parents	1,9	6,9	11,9	5,1	6,0	4,4	3,0	6,2	4,9	3,9	5,5
Agrément	1,8	7,0	8,5	5,7	7,1	3,0	2,8	5,0	5,4	4,3	4,2
Raison personnelle	2,5	6,8	13,8	8,0	9,1	7,0	4,9	7,4	5,1	6,3	7,0
Affaires	3,7	8,7	20,8	8,6	13,6	7,5	6,5	10,1	10,5	8,1	8,9
Congrès (relié et non relié aux affaires)	6,4	17,8	F	F	16,4	10,6	9,6	13,7	12,9	11,9	14,0
Moyen de transport⁸	1,3	4,0	6,3	3,8	4,5	2,5	2,1	3,5	3,4	2,9	3,0
Automobile	1,2	4,1	6,7	3,6	3,6	2,4	2,2	3,9	2,9	2,9	2,9
Avion	3,6	8,2	19,3	8,5	17,8	11,0	5,7	8,6	12,1	7,0	6,1
Autobus	5,8	21,8	F	15,8	16,6	10,3	9,8	17,5	20,3	20,7	13,4
Train	9,6	F	F	24,8	24,4	14,9	11,5	F	F	F	F
Bateau	13,6	F	F	23,9	F	F	F	F	F	F	15,9
Hébergement⁷	1,4	5,6	7,9	5,5	6,0	3,1	2,4	5,3	4,9	3,7	3,5
Type d'hébergement (comptes multiples)⁵											
Hôtel	2,5	10,1	15,5	9,3	12,4	5,4	4,7	10,8	9,7	6,0	6,0
Motel	3,9	F	F	13,3	10,4	7,9	7,1	15,3	10,5	12,1	8,7
Gîte et petit déjeuner	8,3	F	F	F	F	17,6	15,7	F	F	19,9	19,5
Camp de chasse ou de pêche	16,2	F	..	F	F	F	24,1	F	F	F	F
Centre de villégiature	10,0	F	F	F	F	F	14,0	F	F	F	17,8
Terrain de camping ou parc de roulottes	4,4	21,7	17,2	17,2	23,6	9,7	7,3	13,7	12,1	13,2	10,2
Domicile d'amis ou de parents	1,8	6,0	14,0	6,6	6,2	4,3	3,5	6,9	5,2	4,1	5,3
Chalet ou maison de villégiature privé	4,6	19,6	23,2	18,4	24,2	8,3	6,9	15,7	17,6	19,1	12,7
Chalet ou cabine commercial	7,9	F	F	F	F	13,3	15,8	F	19,2	24,3	17,1
Autre	7,4	18,4	F	F	22,8	15,3	12,5	21,1	22,7	19,2	14,7
Dépenses redistribuées	1,3	4,0	6,3	3,8	4,5	2,5	2,1	3,5	3,4	2,9	3,0
Location d'un véhicule	5,2	19,9	F	15,6	22,8	15,8	8,5	21,1	16,5	13,7	11,2
Fonctionnement d'un véhicule (incluant essence et réparations)	1,2	4,2	7,4	3,6	4,4	2,2	2,7	3,9	3,2	2,6	3,1
Transport local	4,4	18,2	F	15,4	20,6	8,7	7,0	20,5	F	11,6	9,2
Transport interurbain (avion, autobus, etc.)	3,4	7,4	11,1	9,3	15,5	10,0	6,4	8,1	11,7	7,6	7,6
Aliments et boissons (restaurants et bars)	1,3	5,7	8,1	4,2	5,8	2,9	2,3	5,1	5,4	3,4	3,4
Aliments et boissons (magasins durant le voyage)	1,9	6,5	9,4	5,7	6,8	4,3	3,3	7,5	5,8	5,2	5,6
Hébergement	2,1	9,0	10,5	8,8	8,6	4,1	3,7	9,7	8,8	5,9	5,0
Loisirs et divertissements	2,1	10,8	15,1	7,5	10,2	3,8	3,6	8,1	7,5	4,9	6,6
Vêtements	2,1	6,3	10,2	6,2	5,5	5,3	4,1	7,4	5,3	4,5	7,1
Autres dépenses	3,4	10,5	17,5	10,9	12,8	9,5	5,6	11,0	9,3	9,4	9,0

Voir note(s) au début des tableaux statistiques.

Tableau 5b : Coefficients de variation

Dépenses redistribuées pour les visites intérieures avec nuitées selon les caractéristiques des voyages et la province où l'argent a été dépensé, 2002⁹

Caractéristiques	Province où l'argent a été dépensé										
	Canada ²	T.-N.-L.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.
	pourcentage										
Total	1,3	4,0	6,3	3,8	4,5	2,5	2,1	3,5	3,4	2,9	3,0
Dépenses lors de visites du même jour	1,9	5,1	12,1	5,2	4,8	3,8	3,5	5,8	4,0	5,4	6,0
Dépenses lors de visites avec nuitées	1,4	5,6	7,9	5,5	6,0	3,1	2,4	5,3	4,9	3,7	3,5
Dépenses au point d'origine	4,2	9,2	9,0	9,3	14,3	12,4	7,7	8,1	11,1	8,1	10,8
Province d'origine	1,4	5,6	7,9	5,5	6,0	3,1	2,4	5,3	4,9	3,7	3,5
Terre-Neuve-et-Labrador	4,6	5,2	F	14,2	23,6	F	11,6	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	6,3	F	16,4	8,9	12,3	F	16,7	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	4,3	18,0	10,6	5,2	11,5	19,2	11,2	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	3,8	23,7	11,3	7,8	5,6	10,4	11,3	F	F	F	F
Québec	3,4	F	23,7	F	13,2	3,7	8,7	F	F	F	F
Ontario	2,5	20,7	19,3	16,1	22,1	7,3	2,7	14,3	F	14,0	14,0
Manitoba	4,3	F	F	F	F	F	10,8	6,1	9,1	12,6	13,5
Saskatchewan	3,3	F	F	F	F	F	18,6	11,1	4,3	5,6	10,7
Alberta	3,4	F	F	F	F	25,0	11,2	18,3	10,8	4,6	6,7
Colombie-Britannique	3,8	F	F	F	F	F	16,6	F	21,1	7,9	4,0
Trimestre	1,4	5,6	7,9	5,5	6,0	3,1	2,4	5,3	4,9	3,7	3,5
1 ^{er} trimestre (janv. à mars)	2,8	12,2	19,1	9,2	10,5	6,7	4,9	9,4	10,3	8,3	7,2
2 ^e trimestre (avr. à juin)	2,8	9,1	17,7	11,9	15,1	5,8	5,1	8,6	13,1	6,1	7,4
3 ^e trimestre (juil. à sept.)	2,3	9,8	9,7	10,0	7,4	4,2	4,2	9,9	6,9	5,6	5,8
4 ^e trimestre (oct. à déc.)	3,1	11,2	F	9,2	17,9	8,9	5,1	11,2	6,7	9,8	7,9
But⁷	1,4	5,6	7,9	5,5	6,0	3,1	2,4	5,3	4,9	3,7	3,5
Visite d'amis ou de parents	2,2	8,5	16,2	6,7	7,5	5,6	3,7	7,9	5,8	4,4	6,5
Agrément	2,0	9,6	9,5	7,4	9,7	3,7	3,5	6,7	7,3	5,3	4,9
Raison personnelle	3,4	9,8	F	13,6	13,2	8,8	7,5	11,4	8,6	8,5	9,5
Affaires	4,1	12,7	F	12,1	19,1	9,8	8,1	16,4	15,9	11,3	9,5
Congrès (relié et non relié aux affaires)	5,9	F	F	F	23,2	11,3	9,4	18,1	13,7	14,9	15,1
Moyen de transport⁸	1,4	5,6	7,9	5,5	6,0	3,1	2,4	5,3	4,9	3,7	3,5
Automobile	1,5	5,4	8,2	5,0	4,5	3,0	2,8	5,3	3,9	3,4	3,3
Avion	4,0	13,5	F	12,4	F	15,1	6,8	15,6	22,3	10,3	7,5
Autobus	6,2	F	F	17,8	22,2	11,7	12,8	21,4	F	18,4	13,9
Train	9,5	..	F	F	F	17,9	12,6	F	F	F	F
Bateau	15,0	F	F	F	F	F	F	..	..	F	17,7
Hébergement⁷	1,4	5,6	7,9	5,5	6,0	3,1	2,4	5,3	4,9	3,7	3,5
Type d'hébergement (comptes multiples)⁵											
Hôtel	2,5	10,1	15,5	9,3	12,4	5,4	4,7	10,8	9,7	6,0	6,0
Motel	3,9	F	F	13,3	10,4	7,9	7,1	15,3	10,5	12,1	8,7
Gîte et petit déjeuner	8,3	F	F	F	F	17,6	15,7	F	F	19,9	19,5
Camp de chasse ou de pêche	16,2	F	..	F	F	F	24,1	F	F	F	F
Centre de villégiature	10,0	F	F	F	F	F	14,0	F	F	F	17,8
Terrain de camping ou parc de roulottes	4,4	21,7	17,2	17,2	23,6	9,7	7,3	13,7	12,1	13,2	10,2
Domicile d'amis ou de parents	1,8	6,0	14,0	6,6	6,2	4,3	3,5	6,9	5,2	4,1	5,3
Chalet ou maison de villégiature privé	4,6	19,6	23,2	18,4	24,2	8,3	6,9	15,7	17,6	19,1	12,7
Chalet ou cabine commercial	7,9	F	F	F	F	13,3	15,8	F	19,2	24,3	17,1
Autre	7,4	18,4	F	F	22,8	15,3	12,5	21,1	22,7	19,2	14,7
Dépenses redistribuées	1,4	5,6	7,9	5,5	6,0	3,1	2,4	5,3	4,9	3,7	3,5
Location d'un véhicule	6,0	21,7	F	18,1	F	20,2	9,3	F	23,1	15,6	11,5
Fonctionnement d'un véhicule (incluant essence et réparations)	1,5	5,4	9,4	4,8	6,1	2,8	3,3	5,3	4,1	3,1	3,7
Transport local	4,4	18,7	F	16,5	21,5	9,2	7,2	21,9	F	12,4	9,7
Transport interurbain (avion, autobus, etc.)	5,0	11,7	F	19,3	17,5	15,3	8,5	24,9	F	17,8	8,0
Aliments et boissons (restaurants et bars)	1,6	6,9	8,9	5,3	7,3	3,6	2,7	6,4	7,1	3,8	3,6
Aliments et boissons (magasins durant le voyage)	2,2	7,9	10,9	6,9	8,4	4,7	3,6	10,3	7,5	6,6	5,9
Hébergement	2,1	9,0	10,5	8,8	8,6	4,1	3,7	9,7	8,8	5,9	5,0
Loisirs et divertissements	2,5	12,0	16,0	8,7	12,1	4,5	4,5	9,4	7,7	5,2	7,1
Vêtements	2,7	9,4	14,0	7,7	8,7	7,1	5,2	9,7	8,4	4,9	8,1
Autres dépenses	4,1	13,6	20,5	14,6	13,0	10,1	7,4	15,1	11,8	11,7	10,7

Voir note(s) au début des tableaux statistiques.

Tableau 6 : Coefficients de variation
Ensemble des voyages intérieurs selon la participation à des activités et la province de destination, 2002⁹

Activités	Province de destination										
	Canada ²	T.-N.-L.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.
	pourcentage										
Ensemble des voyages	0,8	2,8	4,3	2,5	2,6	1,7	1,5	2,8	2,4	2,1	2,2
Activités (comptes multiples)⁶											
Visite à des amis	1,4	4,4	8,5	4,6	4,1	2,9	2,6	4,6	4,1	3,4	3,7
Visite à des parents	1,1	4,0	7,7	3,8	3,7	2,3	2,1	4,1	3,2	3,1	3,3
Magasinage	1,3	3,8	6,9	4,0	3,7	2,7	2,7	4,5	3,8	3,1	3,8
Visite touristique	1,8	5,4	7,5	4,6	5,8	3,4	3,5	7,4	6,9	3,7	3,4
Présence à un festival/foire/exposition	4,8	10,4	16,4	10,8	11,4	7,0	9,4	15,8	11,3	10,7	8,8
Présence à une manifestation culturelle (pièce de théâtre, concert, etc.)	3,2	10,1	14,9	10,3	19,1	5,2	5,4	15,6	11,6	11,9	10,1
Présence à une activité culturelle autochtone	6,7	F	F	F	F	15,7	12,7	F	22,3	16,5	16,9
Spéctateur à une compétition sportive	3,9	11,7	17,7	8,7	10,8	8,8	8,5	13,5	8,9	6,9	9,3
Visite d'un musée ou galerie d'art	4,1	9,7	14,9	9,2	16,1	5,3	10,1	15,5	12,4	8,5	7,4
Visite d'un zoo, d'un aquarium ou d'un jardin botanique	4,9	17,3	22,2	13,4	13,8	7,0	9,5	F	21,2	9,1	11,2
Visite d'un parc thématique	4,2	17,2	11,8	16,4	13,5	8,0	8,5	F	23,4	7,5	15,6
Visite d'un parc national ou provincial	2,7	7,5	10,4	9,3	9,3	5,7	7,4	8,5	10,0	5,6	4,9
Visite d'un site historique	4,2	8,8	13,6	8,5	11,3	5,2	10,0	17,4	14,0	8,5	7,9
Présence à un bar ou boîte de nuit	2,7	8,2	14,2	7,5	8,8	4,9	5,5	10,6	7,0	5,8	6,3
Présence à un casino	4,3	F	F	8,8	F	7,7	7,2	13,3	9,6	13,2	9,9
Participation à une croisière/croisière- excursion	4,3	14,6	21,8	14,3	16,8	7,7	7,2	F	20,3	F	9,4
Participation à des activités sportives ou de plein air⁶	1,6	5,7	7,6	6,5	5,8	2,8	3,6	5,9	5,3	4,3	3,8
Natation	3,4	13,2	13,5	13,4	13,3	6,0	6,5	10,1	11,7	10,0	8,4
Navigation de plaisance	4,9	14,8	F	18,0	15,7	7,5	8,4	11,2	14,5	13,9	14,9
Autres activités aquatiques	10,5	F	F	F	F	13,9	17,4	22,1	24,5	F	F
Golf	5,8	18,6	19,0	15,6	17,5	12,7	11,5	11,8	14,1	12,1	10,4
Chasse	13,7	F	F	F	F	F	F	F	18,4	F	F
Pêche	5,2	16,6	F	20,2	23,6	8,6	10,5	13,4	13,1	16,4	14,8
Observation des oiseaux ou de la faune	5,6	17,7	F	17,8	18,3	9,7	9,3	17,3	F	21,5	19,1
Ski de fond	9,8	F	F	F	F	16,6	17,2	F	F	F	23,5
Ski alpin	7,0	F	F	F	F	10,6	20,7	24,5	F	11,2	10,8
Motoneige	13,9	20,0	F	F	F	16,3	F	24,5	F	F	F
Marche ou randonnée pédestre	2,3	8,4	13,1	8,1	9,5	3,9	4,8	7,7	11,1	6,7	5,2
Bicyclette	5,0	21,9	F	23,6	20,9	8,3	11,1	14,9	20,0	17,2	11,9
Autres activités sportives ou de plein-air	2,8	11,6	14,7	13,3	11,3	4,9	5,8	12,5	9,6	7,6	8,1

Voir note(s) au début des tableaux statistiques.

Tableau 7 : Coefficients de variation

Ensemble des visites intérieures selon les caractéristiques des voyages et la région métropolitaine de recensement visitée, 2002⁹

Caractéristiques	Région métropolitaine de recensement visitée						
	Canada ^{1,2}	St. John's	Halifax	Saint-John	Québec	Montréal	Ottawa-Gatineau
	pourcentage						
Ensemble des visites	0,8	4,7	4,0	6,4	3,3	2,9	3,8
Visites du même jour	1,3	8,4	5,7	8,3	5,2	4,3	6,6
Visites avec nuitées	1,0	5,5	4,6	9,8	4,4	3,6	4,8
Province d'origine	0,8	4,7	4,0	6,4	3,3	2,9	3,8
Terre-Neuve-et-Labrador	2,8	5,0	12,3	F	24,8	22,9	16,5
Île-du-Prince-Édouard	3,8	F	7,8	20,9	F	F	18,2
Nouvelle-Écosse	2,5	22,3	4,8	15,2	F	19,9	15,6
Nouveau-Brunswick	2,6	F	7,5	6,9	12,0	12,1	13,2
Québec	1,6	F	F	F	3,6	3,4	6,4
Ontario	1,5	22,3	15,0	F	11,3	6,2	4,9
Manitoba	2,7	F	F	F	F	24,3	19,5
Saskatchewan	2,2	F	F	F	F	F	F
Alberta	2,0	F	F	F	F	19,7	20,2
Colombie-Britannique	2,3	F	F	F	F	F	F
Trimestre	0,8	4,7	4,0	6,4	3,3	2,9	3,8
1 ^{er} trimestre (janv. à mars)	1,9	12,1	9,5	12,3	7,2	6,4	8,6
2 ^e trimestre (avr. à juin)	1,7	9,4	7,6	16,4	5,8	5,9	8,2
3 ^e trimestre (juil. à sept.)	1,2	8,4	6,8	11,0	5,9	5,0	5,7
4 ^e trimestre (oct. à déc.)	1,7	8,4	8,2	9,9	7,0	6,4	8,0
But⁷	0,8	4,7	4,0	6,4	3,3	2,9	3,8
Visite d'amis ou de parents	1,2	7,2	8,3	11,3	5,8	4,3	5,8
Agrément	1,2	8,9	5,5	10,9	4,8	5,3	6,2
Raison personnelle	2,0	8,2	7,6	11,4	9,0	9,3	11,8
Affaires	2,9	15,3	9,5	20,6	12,3	9,2	10,7
Congrès (relié et non relié aux affaires)	4,3	F	20,8	F	18,0	15,1	18,8
Moyen de transport⁸	0,8	4,7	4,0	6,4	3,3	2,9	3,8
Automobile	0,8	5,0	4,2	6,3	3,5	3,3	4,2
Avion	3,2	16,0	13,2	F	22,0	11,6	10,3
Autobus	4,0	21,5	17,8	F	16,0	12,2	15,3
Train	8,2	..	F	F	F	14,7	24,8
Bateau	10,0	F	F	F	F	F	F
Hébergement⁷	1,0	5,5	4,6	9,8	4,4	3,6	4,8
Type d'hébergement (comptes multiples)⁴							
Hôtel	2,0	11,4	7,6	23,1	7,4	6,8	9,0
Motel	3,2	F	16,1	F	13,1	15,6	18,0
Gîte et petit déjeuner	7,6	F	F	F	22,0	F	F
Camp de chasse ou de pêche	11,8	..	..	..	F	F	F
Centre de villégiature	9,3	..	..	..	F	F	F
Terrain de camping ou parc de roulottes	3,6	F	F	F	F	F	24,2
Domicile d'amis ou de parents	1,2	6,0	6,2	10,8	5,7	4,6	6,2
Chalet ou maison de villégiature privé	3,8	F	F	F	F	F	F
Chalet ou cabine commercial	6,5	F	F	F	F	F	F
Autre	4,8	F	19,0	F	F	20,3	F

Voir note(s) au début des tableaux statistiques.

Tableau 7 : Coefficients de variation**Ensemble des visites intérieures selon les caractéristiques des voyages et la région métropolitaine de recensement visitée, 2002⁹ – fin**

Caractéristiques	Région métropolitaine de recensement visitée						
	Toronto	St. Catharines- Niagara	Winnipeg	Saskatoon	Calgary	Edmonton	Vancouver
	pourcentage						
Ensemble des visites	2,9	5,8	4,4	5,2	4,3	3,7	4,8
Visites du même jour	4,2	8,9	6,1	7,7	8,9	6,2	11,1
Visites avec nuitées	3,3	6,4	5,8	5,8	4,2	4,7	4,7
Province d'origine	2,9	5,8	4,4	5,2	4,3	3,7	4,8
Terre-Neuve-et-Labrador	12,0	F	F	..	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	22,6	F	F	..	F	F	F
Nouvelle-Écosse	12,3	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	17,5	F	F	F	F	F	F
Québec	11,5	F	F	F	F	F	F
Ontario	3,0	6,0	12,4	F	12,3	19,9	12,0
Manitoba	14,9	F	5,4	14,2	11,0	15,2	16,0
Saskatchewan	19,5	F	12,4	5,5	7,9	8,1	15,8
Alberta	15,1	F	17,6	14,7	5,6	4,4	9,0
Colombie-Britannique	18,0	F	24,1	F	10,2	9,9	6,0
Trimestre	2,9	5,8	4,4	5,2	4,3	3,7	4,8
1 ^{er} trimestre (janv. à mars)	6,1	17,7	8,7	10,9	10,1	7,4	8,1
2 ^e trimestre (avr. à juin)	5,8	9,1	9,3	8,4	10,9	8,7	9,4
3 ^e trimestre (juil. à sept.)	6,3	9,7	8,6	7,2	6,6	6,8	8,9
4 ^e trimestre (oct. à déc.)	4,3	10,7	7,5	14,1	7,3	6,6	11,2
But⁷	2,9	5,8	4,4	5,2	4,3	3,7	4,8
Visite d'amis ou de parents	4,2	10,6	8,9	6,1	6,5	6,6	8,3
Agrément	4,7	6,5	8,1	8,4	8,5	6,0	9,5
Raison personnelle	8,0	19,4	7,3	9,4	11,8	9,0	10,5
Affaires	8,8	F	11,2	13,5	9,4	12,2	10,8
Congrès (relié et non relié aux affaires)	9,4	F	18,7	F	18,0	16,8	15,4
Moyen de transport⁸	2,9	5,8	4,4	5,2	4,3	3,7	4,8
Automobile	3,1	6,2	4,8	5,2	4,8	4,0	6,3
Avion	7,9	20,8	12,9	F	7,8	10,7	6,4
Autobus	11,7	23,4	16,2	F	16,7	19,2	22,6
Train	15,9	F	F	F	F	F	F
Bateau	..	F	..	..	..	..	17,7
Hébergement⁷	3,3	6,4	5,8	5,8	4,2	4,7	4,7
Type d'hébergement (comptes multiples)⁴							
Hôtel	6,1	8,5	9,5	10,8	8,8	6,6	7,6
Motel	15,4	18,7	19,3	17,4	18,8	22,8	17,4
Gîte et petit déjeuner	F	F	F	F	F	F	F
Camp de chasse ou de pêche	F	..	..	..	..	F	..
Centre de villégiature	F	F	..	..	F	..	F
Terrain de camping ou parc de roulottes	21,8	23,4	F	F	F	20,1	F
Domicile d'amis ou de parents	4,1	12,0	7,7	6,8	4,7	6,0	6,3
Chalet ou maison de villégiature privé	F	F	F	F	F	F	F
Chalet ou cabine commercial	F	F	F	..	..	F	F
Autre	19,1	F	F	F	F	F	F

Voir note(s) au début des tableaux statistiques.

Tableau 8 : Coefficients de variation

Dépenses redistribuées pour l'ensemble des visites intérieures selon les caractéristiques des voyages et la région métropolitaine de recensement où l'argent a été dépensé, 2002⁹

Caractéristiques	Région métropolitaine de recensement où l'argent a été dépensé						
	Canada ^{1,2}	St. John's	Halifax	Saint-John	Québec	Montréal	Ottawa-Gatineau
	pourcentage						
Total	1,3	6,3	4,9	14,0	5,0	4,7	5,1
Dépenses lors de visites du même jour	2,0	12,5	9,5	15,0	6,9	10,4	9,7
Dépenses lors de visites avec nuitées	1,4	9,1	6,2	20,2	5,7	6,0	6,7
Dépenses au point d'origine	2,6	10,3	10,9	13,5	20,4	10,6	10,2
Province d'origine	1,3	6,3	4,9	14,0	5,0	4,7	5,1
Terre-Neuve-et-Labrador	3,9	6,0	15,2	F	F	F	19,8
Île-du-Prince-Édouard	5,1	F	9,5	F	F	F	23,9
Nouvelle-Écosse	3,6	F	5,8	F	F	23,8	19,1
Nouveau-Brunswick	3,8	F	8,9	8,1	17,3	14,2	17,7
Québec	2,9	F	F	F	5,4	5,3	11,1
Ontario	2,5	F	16,4	F	14,9	9,9	6,5
Manitoba	3,7	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	3,1	F	F	F	F	F	F
Alberta	3,2	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	3,7	..	F	F	F	F	F
Trimestre	1,3	6,3	4,9	14,0	5,0	4,7	5,1
1 ^{er} trimestre (janv. à mars)	2,8	11,7	9,0	21,7	12,1	8,9	11,8
2 ^e trimestre (avr. à juin)	2,9	11,0	10,3	F	8,6	9,5	9,4
3 ^e trimestre (juil. à sept.)	2,0	12,6	9,6	21,5	7,9	6,9	9,7
4 ^e trimestre (oct. à déc.)	2,7	13,2	9,5	15,3	12,2	11,2	9,5
But⁷	1,3	6,3	4,9	14,0	5,0	4,7	5,1
Visite d'amis ou de parents	1,9	10,6	7,3	15,0	7,5	9,8	6,8
Agrément	1,8	11,6	8,1	11,5	7,1	6,4	9,7
Raison personnelle	2,5	9,5	10,3	23,6	11,3	14,5	11,7
Affaires	3,7	13,9	11,0	F	14,2	10,4	9,4
Congrès (relié et non relié aux affaires)	6,4	21,1	15,6	F	20,5	15,7	18,9
Moyen de transport⁸	1,3	6,3	4,9	14,0	5,0	4,7	5,1
Automobile	1,2	6,8	4,7	9,6	5,1	5,5	6,4
Avion	3,6	10,7	10,7	F	F	12,1	9,5
Autobus	5,8	F	20,4	F	18,4	15,5	17,7
Train	9,6	..	F	F	F	18,2	18,9
Bateau	13,6	F	F	F	F	F	F
Hébergement⁷	1,4	9,1	6,2	20,2	5,7	6,0	6,7
Type d'hébergement (comptes multiples)⁵							
Hôtel	2,6	18,7	9,4	F	8,2	8,0	10,5
Motel	4,0	F	22,2	F	15,3	19,1	23,1
Gîte et petit déjeuner	8,2	F	F	F	F	F	F
Camp de chasse ou de pêche	15,0	..	..	..	F	F	F
Centre de villégiature	10,3	..	..	..	F	F	F
Terrain de camping ou parc de roulottes	4,2	F	F	F	F	F	F
Domicile d'amis ou de parents	1,8	9,0	7,9	17,2	8,7	10,3	7,3
Chalet ou maison de villégiature privé	4,7	F	F	F	F	F	F
Chalet ou cabine commercial	8,1	F	F	F	F	F	F
Autre	7,1	F	23,7	F	F	24,5	21,8
Dépenses redistribuées	1,3	6,3	4,9	14,0	5,0	4,7	5,1
Location d'un véhicule	5,2	F	17,3	F	F	17,1	16,6
Fonctionnement d'un véhicule (incluant essence et réparations)	1,2	6,9	6,5	9,9	5,5	5,0	5,5
Transport local	4,4	24,4	16,7	F	17,1	9,7	18,8
Transport interurbain (avion, autobus, etc.)	3,4	10,8	13,9	19,9	F	15,1	12,8
Aliments et boissons (restaurants et bars)	1,3	10,5	5,5	19,3	6,9	5,1	5,9
Aliments et boissons (magasins durant le voyage)	1,9	11,1	8,6	14,5	8,6	7,5	8,0
Hébergement	2,1	15,8	8,9	F	7,7	7,7	9,1
Loisirs et divertissements	2,1	14,5	9,4	15,1	8,0	8,8	13,1
Vêtements	2,1	8,9	7,9	18,9	6,5	11,6	12,4
Autres dépenses	3,4	18,1	13,5	F	19,5	19,5	14,0

Voir note(s) au début des tableaux statistiques.

Tableau 8 : Coefficients de variation**Dépenses redistribuées pour l'ensemble des visites intérieures selon les caractéristiques des voyages et la région métropolitaine de recensement où l'argent a été dépensé, 2002⁹ – fin**

Caractéristiques	Région métropolitaine de recensement où l'argent a été dépensé						
	Toronto	St. Catharines- Niagara	Winnipeg	Saskatoon	Calgary	Edmonton	Vancouver
	pourcentage						
Total	4,4	6,7	4,5	7,2	5,1	4,9	5,6
Dépenses lors de visites du même jour	6,7	10,2	9,4	7,5	11,9	10,8	21,3
Dépenses lors de visites avec nuitées	4,7	9,1	7,1	11,1	5,2	5,8	6,8
Dépenses au point d'origine	9,2	14,0	8,8	14,5	10,9	11,6	11,2
Province d'origine	4,4	6,7	4,5	7,2	5,1	4,9	5,6
Terre-Neuve-et-Labrador	16,0	F	F	..	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	..	F	F	F
Nouvelle-Écosse	16,8	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	20,0	F	F	F	F	F	F
Québec	14,6	F	F	F	F	F	F
Ontario	5,0	7,1	14,6	F	15,3	22,5	18,1
Manitoba	17,8	F	5,2	17,0	18,0	17,6	17,6
Saskatchewan	F	F	15,9	5,4	9,4	9,9	21,0
Alberta	16,7	F	22,0	18,2	6,5	5,8	13,4
Colombie-Britannique	19,4	F	F	F	14,5	12,7	7,2
Trimestre	4,4	6,7	4,5	7,2	5,1	4,9	5,6
1 ^{er} trimestre (janv. à mars)	7,7	18,5	7,9	12,4	10,8	10,1	12,1
2 ^e trimestre (avr. à juin)	10,3	13,1	10,1	19,0	8,8	9,8	12,0
3 ^e trimestre (juil. à sept.)	7,5	11,7	8,2	11,2	10,0	7,3	10,4
4 ^e trimestre (oct. à déc.)	8,6	11,3	10,0	6,8	10,5	11,3	9,7
But⁷	4,4	6,7	4,5	7,2	5,1	4,9	5,6
Visite d'amis ou de parents	6,4	11,7	8,7	7,9	7,0	7,5	8,0
Agrément	5,7	9,0	7,4	9,1	7,9	7,5	9,7
Raison personnelle	10,2	21,4	9,7	8,9	11,4	9,9	14,5
Affaires	9,8	22,7	10,8	20,7	11,6	12,9	13,2
Congrès (relié et non relié aux affaires)	11,9	F	16,6	22,3	18,7	19,0	22,1
Moyen de transport⁸	4,4	6,7	4,5	7,2	5,1	4,9	5,6
Automobile	4,3	7,4	6,0	4,5	5,1	5,0	6,5
Avion	8,3	19,9	8,1	21,5	9,0	9,5	8,3
Autobus	12,3	F	F	F	24,1	F	18,8
Train	16,4	F	F	F	F	F	F
Bateau	F	F	F	..	..	..	24,8
Hébergement⁷	4,7	9,1	7,1	11,1	5,2	5,8	6,8
Type d'hébergement (comptes multiples)⁵							
Hôtel	6,6	12,1	10,6	18,5	8,3	8,4	10,6
Motel	21,0	F	F	19,5	23,7	F	20,4
Gîte et petit déjeuner	F	F	F	F	F	F	F
Camp de chasse ou de pêche	F	..	..	..	..	F	..
Centre de villégiature	F	F	..	..	F	..	F
Terrain de camping ou parc de roulottes	F	F	F	F	23,4	F	F
Domicile d'amis ou de parents	5,5	15,0	11,0	9,2	6,4	7,3	7,6
Chalet ou maison de villégiature privé	F	F	F	F	F	F	F
Chalet ou cabine commercial	F	F	F	..	..	F	F
Autre	21,4	F	F	F	F	F	F
Dépenses redistribuées	4,4	6,7	4,5	7,2	5,1	4,9	5,6
Location d'un véhicule	13,1	F	25,0	22,9	20,2	17,7	15,3
Fonctionnement d'un véhicule (incluant essence et réparations)	5,5	8,2	6,2	6,5	4,9	4,7	6,4
Transport local	9,9	23,4	24,2	F	17,8	16,8	12,4
Transport interurbain (avion, autobus, etc.)	11,3	23,4	9,7	18,4	12,4	13,8	11,9
Aliments et boissons (restaurants et bars)	4,8	8,1	7,3	10,9	5,4	5,9	6,5
Aliments et boissons (magasins durant le voyage)	6,9	10,6	7,8	11,1	9,1	12,8	10,8
Hébergement	6,6	11,0	10,6	20,4	7,7	8,9	10,8
Loisirs et divertissements	5,3	10,7	13,1	14,8	7,8	11,7	8,9
Vêtements	7,0	16,1	9,5	7,4	7,6	7,5	14,4
Autres dépenses	11,1	23,9	13,2	12,5	21,3	13,5	19,8

Voir note(s) au début des tableaux statistiques.

Tableau 1 : Coefficients de variation**Sommaire de l'ensemble des voyages intérieurs selon la province et la région métropolitaine de recensement, 2003⁹**

Province et région métropolitaine de recensement	Voyages-personnes (destination)	Visites- personnes ¹	Dépenses redistribuées	Nuitées- visites
		pourcentage		
Total Canada	0,8	0,8	1,3	1,2
Terre-Neuve-et-Labrador	2,8	2,8	5,2	5,8
Île-du-Prince-Édouard	5,1	5,1	7,6	9,3
Nouvelle-Écosse	2,6	2,5	4,7	5,1
Nouveau-Brunswick	3,0	3,0	4,1	5,6
Québec	1,7	1,7	2,6	2,7
Ontario	1,5	1,5	2,1	2,4
Manitoba	2,9	2,8	3,9	5,6
Saskatchewan	2,4	2,4	3,1	4,8
Alberta	2,3	2,3	2,9	3,3
Colombie-Britannique	2,5	2,5	3,0	2,8
Yukon/Territoires du Nord-Ouest/Nunavut	20,2	20,2	F	F
Total	0,8	0,8	1,3	1,2
Régions non-métropolitaines	1,1	1,1	1,4	1,7
St. John's	5,4	5,4	8,9	8,8
Halifax	3,4	3,5	7,7	7,6
Saint-John	7,1	6,9	9,0	11,2
Saguenay	11,0	12,2	14,0	15,9
Québec	3,5	3,4	4,9	5,3
Sherbrooke	7,9	7,8	10,4	13,1
Trois-Rivières	9,6	9,2	19,9	18,9
Montréal	3,0	2,9	4,5	4,0
Ottawa-Gatineau	4,0	3,9	4,8	5,2
Oshawa	13,8	13,5	12,0	18,1
Toronto	3,6	3,6	4,7	7,2
Hamilton	8,9	8,7	9,5	11,9
St. Catharines-Niagara	6,4	6,3	6,7	8,0
Kitchener	9,0	8,8	10,0	20,7
London	6,7	6,7	10,1	10,5
Windsor	11,1	10,8	12,6	16,5
Sudbury	8,9	8,5	10,4	15,6
Thunder Bay	12,9	11,7	12,0	19,0
Winnipeg	4,7	4,5	5,3	8,5
Regina	5,8	5,5	7,4	9,6
Saskatoon	4,5	4,5	6,2	11,0
Calgary	4,7	4,3	5,7	7,7
Edmonton	4,2	4,1	4,5	5,2
Vancouver	4,8	4,6	6,0	6,2
Victoria	7,4	7,0	7,5	10,7

Voir note(s) au début des tableaux statistiques.

Tableau 2a : Coefficients de variation

Ensemble des voyages intérieurs selon les caractéristiques des voyageurs et la province de destination, 2003⁹

Caractéristiques	Province de destination										
	Canada ²	T.-N.-L.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.
	pourcentage										
Ensemble des voyages	0,8	2,8	5,1	2,6	3,0	1,7	1,5	2,9	2,4	2,3	2,5
Voyages du même jour	1,3	4,1	7,6	3,5	4,2	2,5	2,4	4,4	3,5	3,8	4,2
Voyages avec nuitées	1,0	3,6	6,4	3,3	3,4	2,0	1,9	3,5	2,9	2,4	2,6
Ensemble des voyages	0,8	2,8	5,1	2,6	3,0	1,7	1,5	2,9	2,4	2,3	2,5
Voyages de non-résidents	1,8	9,6	6,5	4,6	4,9	4,3	4,3	6,7	6,0	4,1	4,5
Voyages intraprovinciaux	0,9	3,0	8,1	3,0	3,6	1,8	1,6	3,1	2,6	2,7	2,8
Sexe	0,8	2,8	5,1	2,6	3,0	1,7	1,5	2,9	2,4	2,3	2,5
Moins de 15 ans	2,0	6,6	10,7	6,3	7,2	4,0	3,6	6,1	5,8	5,1	5,8
Homme à 15 ans et plus	1,1	3,6	7,5	3,5	4,3	2,3	2,0	4,4	3,5	3,5	3,6
Femme à 15 ans et plus	1,0	3,9	6,5	3,1	3,4	2,3	1,9	3,8	2,8	2,8	3,5
État matrimonial	0,8	2,8	5,1	2,6	3,0	1,7	1,5	2,9	2,4	2,3	2,5
Marié ou conjoint de fait	0,9	3,2	6,0	3,1	3,1	2,0	1,7	3,5	2,8	2,9	3,1
Célibataire, jamais marié (inclus enfants)	1,4	5,5	8,0	4,4	5,4	2,8	2,5	4,6	4,0	3,3	3,9
Veuf	2,9	10,0	21,9	10,2	10,5	6,8	5,3	10,6	7,8	8,9	9,0
Séparé ou divorcé	2,6	9,8	21,6	7,4	7,8	4,5	5,1	9,3	8,7	6,8	6,7
Niveau de revenu du ménage	0,8	2,8	5,1	2,6	3,0	1,7	1,5	2,9	2,4	2,3	2,5
Non précisé	1,6	5,9	9,4	5,2	6,1	3,7	2,9	4,8	4,6	4,1	4,6
Moins de 20 000 \$	2,5	7,6	15,9	8,3	8,5	5,0	5,2	9,5	7,1	7,0	7,5
20 000 \$ à 39 999 \$	1,7	5,4	11,4	4,7	6,1	3,3	3,3	5,5	4,6	5,8	5,5
40 000 \$ à 59 999 \$	1,9	6,2	10,8	5,5	6,1	3,6	3,5	6,0	5,1	5,6	5,4
60 000 \$ à 79 999 \$	2,2	7,5	15,1	6,0	7,2	4,5	4,4	7,9	6,5	5,5	7,2
80 000 \$ et plus	1,8	7,9	12,4	7,1	7,3	4,1	2,9	7,2	5,9	5,0	5,0
Âge	0,8	2,8	5,1	2,6	3,0	1,7	1,5	2,9	2,4	2,3	2,5
Moins de 15 ans	2,0	6,6	10,7	6,3	7,2	4,0	3,6	6,1	5,8	5,1	5,8
15 à 19 ans	3,2	12,5	23,1	10,6	11,2	6,6	6,4	14,2	8,4	8,2	9,9
20 à 24	3,5	19,4	21,3	10,3	14,5	7,0	6,8	9,4	9,0	9,4	10,3
25 à 34	1,8	6,9	11,9	6,0	6,5	3,8	3,2	7,1	5,2	4,8	6,3
35 à 44	1,6	5,2	9,6	5,3	5,1	3,2	3,0	6,4	5,0	5,3	5,1
45 à 54	1,7	5,4	12,7	5,2	6,0	3,6	3,3	6,6	5,3	4,6	5,4
55 à 64	1,9	5,8	11,3	6,5	6,1	3,7	3,5	6,1	5,6	6,0	6,0
65 ans et plus	2,0	8,0	13,6	6,5	6,4	4,3	3,8	6,6	5,6	6,2	6,3
Niveau de scolarité	0,8	2,8	5,1	2,6	3,0	1,7	1,5	2,9	2,4	2,3	2,5
Non précisé/moins de 15 ans	2,0	6,6	10,7	6,3	7,2	4,0	3,6	6,1	5,8	5,1	5,8
0 à 8 ans	3,9	9,3	22,8	12,7	10,3	6,0	8,8	11,3	10,0	15,4	17,4
Études secondaires partielles	2,5	8,1	14,9	7,4	7,7	5,3	5,0	7,6	5,4	6,3	6,6
Diplôme d'études secondaires	2,0	8,5	15,3	6,9	7,6	5,5	3,6	7,6	5,3	4,3	6,0
Études postsecondaires partielles	3,0	10,5	16,9	8,7	9,7	7,0	5,2	8,1	8,2	7,4	6,8
Diplôme ou certificat d'études postsecondaires	1,3	4,5	8,7	4,6	4,6	2,7	2,5	4,7	4,3	4,1	4,8
Diplôme universitaire	1,8	7,1	10,6	5,1	6,2	3,4	2,9	6,6	5,2	5,4	4,7
Profession	0,8	2,8	5,1	2,6	3,0	1,7	1,5	2,9	2,4	2,3	2,5
Gestionnaires et autres professionnels	1,4	5,4	9,1	3,9	4,8	2,8	2,4	4,9	4,2	4,1	4,0
Personnel adm./vente/services	1,9	5,8	10,9	5,2	6,5	3,9	3,3	5,9	5,0	5,0	5,5
Professions du secteur primaire	3,9	13,0	19,4	19,0	18,9	9,6	10,6	11,3	7,6	8,3	13,8
Fabrication/construction/transports	2,4	9,8	16,5	7,9	8,9	4,7	4,3	8,7	7,1	6,5	6,3
N'a jamais travaillé/autres	1,2	4,1	7,1	4,4	4,5	2,5	2,3	4,6	4,0	3,7	3,8

Voir note(s) au début des tableaux statistiques.

Tableau 2b : Coefficients de variation

Voyages intérieurs avec nuitées selon les caractéristiques des voyageurs et la province de destination, 2003⁹

Caractéristiques	Province de destination										
	Canada ²	T.-N.-L.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.
	pourcentage										
Ensemble des voyages	0,8	2,8	5,1	2,6	3,0	1,7	1,5	2,9	2,4	2,3	2,5
Voyages du même jour	1,3	4,1	7,6	3,5	4,2	2,5	2,4	4,4	3,5	3,8	4,2
Voyages avec nuitées	1,0	3,6	6,4	3,3	3,4	2,0	1,9	3,5	2,9	2,4	2,6
Voyages avec nuitées	1,0	3,6	6,4	3,3	3,4	2,0	1,9	3,5	2,9	2,4	2,6
Voyages de non-résidents	1,8	9,6	7,0	5,1	5,9	4,6	4,4	6,8	6,3	4,3	4,7
Voyages intraprovinciaux	1,1	3,9	14,2	4,5	4,4	2,2	2,0	3,9	3,2	3,0	3,1
Sexe	1,0	3,6	6,4	3,3	3,4	2,0	1,9	3,5	2,9	2,4	2,6
Moins de 15 ans	2,3	8,8	13,3	7,9	7,3	4,8	4,6	7,4	6,0	5,9	6,7
Homme à 15 ans et plus	1,3	4,9	9,9	4,7	5,1	2,8	2,3	4,9	4,5	3,5	3,9
Femme à 15 ans et plus	1,2	4,7	8,0	4,0	4,6	2,6	2,2	4,5	3,6	3,2	3,7
État matrimonial	1,0	3,6	6,4	3,3	3,4	2,0	1,9	3,5	2,9	2,4	2,6
Marié ou conjoint de fait	1,2	4,0	8,0	3,8	4,0	2,4	2,1	4,3	3,4	3,3	3,3
Célibataire, jamais marié (inclus enfants)	1,6	6,4	9,9	5,6	5,4	3,3	3,0	4,9	4,3	3,6	4,2
Veuf	3,6	11,8	F	11,6	19,0	8,5	6,9	13,7	9,8	10,2	9,6
Séparé ou divorcé	3,2	12,8	21,0	8,6	13,3	6,0	6,1	10,6	9,1	7,8	7,0
Niveau de revenu du ménage	1,0	3,6	6,4	3,3	3,4	2,0	1,9	3,5	2,9	2,4	2,6
Non précisé	1,9	7,0	12,2	6,1	6,4	4,2	3,6	5,8	5,0	4,4	5,4
Moins de 20 000 \$	3,2	9,2	22,1	11,7	10,6	6,9	6,2	10,2	9,3	8,9	8,6
20 000 \$ à 39 999 \$	1,9	8,0	13,7	5,3	8,4	3,9	3,8	6,3	5,6	5,4	5,5
40 000 \$ à 59 999 \$	2,1	7,5	13,7	6,9	6,7	4,4	4,1	7,4	6,2	6,2	5,7
60 000 \$ à 79 999 \$	2,4	9,5	17,0	7,6	8,8	4,8	4,6	9,0	7,2	6,0	6,1
80 000 \$ et plus	2,1	9,0	15,7	7,9	9,2	4,7	3,4	8,6	6,9	5,5	4,8
Âge	1,0	3,6	6,4	3,3	3,4	2,0	1,9	3,5	2,9	2,4	2,6
Moins de 15 ans	2,3	8,8	13,3	7,9	7,3	4,8	4,6	7,4	6,0	5,9	6,7
15 à 19 ans	3,7	15,4	F	12,5	13,2	9,5	6,7	12,2	10,8	9,3	9,0
20 à 24	3,6	16,9	23,1	12,9	13,0	7,0	7,0	11,9	9,8	8,6	11,0
25 à 34	2,2	9,8	16,3	8,1	7,4	4,7	4,0	7,6	5,9	5,4	6,1
35 à 44	2,0	6,3	12,1	6,3	7,4	3,8	3,7	6,9	6,4	5,7	5,8
45 à 54	2,1	7,0	14,9	6,7	7,5	4,5	3,8	8,4	6,3	5,4	5,6
55 à 64	2,1	7,7	17,0	8,4	10,6	4,5	4,2	8,9	7,0	6,1	5,6
65 ans et plus	2,3	10,7	19,2	8,1	9,9	6,1	4,2	8,7	6,3	6,7	6,5
Niveau de scolarité	1,0	3,6	6,4	3,3	3,4	2,0	1,9	3,5	2,9	2,4	2,6
Non précisé/moins de 15 ans	2,3	8,8	13,3	7,9	7,3	4,8	4,6	7,4	6,0	5,9	6,7
0 à 8 ans	4,9	12,9	F	18,2	15,1	7,6	10,8	15,8	13,1	21,2	15,6
Études secondaires partielles	2,9	9,9	19,5	9,9	11,1	6,8	5,3	8,0	7,0	5,9	6,4
Diplôme d'études secondaires	2,5	9,5	18,4	8,4	9,2	6,2	4,7	7,3	7,5	5,2	6,5
Études postsecondaires partielles	3,1	12,2	21,2	9,7	12,4	7,5	5,7	9,5	8,4	8,4	7,0
Diplôme ou certificat d'études postsecondaires	1,6	6,3	9,3	5,5	6,2	3,1	3,0	5,4	5,2	4,3	4,7
Diplôme universitaire	2,0	7,7	13,2	6,3	7,6	4,1	3,2	7,9	6,2	5,7	4,6
Profession	1,0	3,6	6,4	3,3	3,4	2,0	1,9	3,5	2,9	2,4	2,6
Gestionnaires et autres professionnels	1,6	6,3	11,1	5,1	5,5	3,4	2,9	6,2	4,7	4,6	4,3
Personnel adm./vente/services	2,2	7,8	13,3	7,0	6,8	4,5	3,9	6,5	6,1	5,1	5,4
Professions du secteur primaire	4,8	16,4	F	23,9	24,4	13,3	12,2	14,8	9,9	9,2	12,4
Fabrication/construction/transports	2,9	11,1	21,1	10,9	11,1	5,7	5,2	9,5	8,7	7,3	7,0
N'a jamais travaillé/autres	1,5	5,3	9,1	5,3	5,9	3,3	2,7	5,4	4,8	4,2	4,2

Voir note(s) au début des tableaux statistiques.

Tableau 3a : Coefficients de variation
Ensemble des voyages intérieurs selon les caractéristiques des voyages et la province de destination, 2003⁹

Caractéristiques	Province de destination										
	Canada ²	T.-N.-L	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.
	pourcentage										
Ensemble des voyages	0,8	2,8	5,1	2,6	3,0	1,7	1,5	2,9	2,4	2,3	2,5
Voyages du même jour	1,3	4,1	7,6	3,5	4,2	2,5	2,4	4,4	3,5	3,8	4,2
Voyages avec nuitées	1,0	3,6	6,4	3,3	3,4	2,0	1,9	3,5	2,9	2,4	2,6
Ensemble des voyages	0,8	2,8	5,1	2,6	3,0	1,7	1,5	2,9	2,4	2,3	2,5
Voyages de non-résidents	1,8	9,6	6,5	4,6	4,9	4,3	4,3	6,7	6,0	4,1	4,5
Voyages intraprovinciaux	0,9	3,0	8,1	3,0	3,6	1,8	1,6	3,1	2,6	2,7	2,8
Province d'origine	0,8	2,8	5,1	2,6	3,0	1,7	1,5	2,9	2,4	2,3	2,5
Terre-Neuve-et-Labrador	2,8	3,0	F	10,7	16,6	F	12,3	F	F	21,6	F
Île-du-Prince-Édouard	4,3	F	8,1	6,4	6,2	20,7	16,1	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	2,7	19,4	11,2	3,0	7,7	18,3	12,1	F	F	F	21,5
Nouveau-Brunswick	3,1	22,8	10,5	6,4	3,6	9,5	10,1	F	F	F	F
Québec	1,7	F	F	22,9	11,8	1,8	5,9	F	F	F	23,0
Ontario	1,5	16,5	F	11,9	14,4	4,7	1,6	13,0	22,3	14,0	10,3
Manitoba	2,6	F	F	F	F	F	8,2	3,1	8,6	9,4	10,4
Saskatchewan	2,3	F	F	F	F	F	12,8	9,5	2,6	5,8	9,0
Alberta	2,4	F	F	23,7	F	F	12,1	13,2	8,3	2,7	6,0
Colombie-Britannique	2,6	F	F	F	F	F	14,3	23,8	20,6	6,7	2,8
Trimestre	0,8	2,8	5,1	2,6	3,0	1,7	1,5	2,9	2,4	2,3	2,5
1 ^{er} trimestre (janv. à mars)	1,8	7,1	12,5	5,3	7,0	3,6	3,3	6,5	5,2	4,9	5,7
2 ^e trimestre (avr. à juin)	1,7	5,0	12,0	4,9	6,1	3,2	3,0	5,4	5,3	4,9	5,3
3 ^e trimestre (juil. à sept.)	1,4	4,6	6,9	4,5	5,3	2,8	2,6	5,7	4,5	3,8	3,9
4 ^e trimestre (oct. à déc.)	1,8	6,5	12,9	5,9	6,0	4,1	3,5	5,3	4,3	5,2	5,7
But⁷	0,8	2,8	5,1	2,6	3,0	1,7	1,5	2,9	2,4	2,3	2,5
Visite d'amis ou de parents	1,2	5,1	9,3	4,3	4,7	2,8	2,4	4,7	3,6	3,9	4,3
Agrément	1,3	4,9	8,6	4,4	4,7	2,8	2,4	4,7	4,3	3,8	3,3
Raison personnelle	2,0	6,0	13,8	6,0	8,0	4,3	4,5	6,7	4,9	5,3	6,1
Affaires	2,7	8,4	16,8	8,9	9,4	5,9	5,0	9,3	7,3	6,5	8,1
Congrès (relié et non relié aux affaires)	4,9	16,7	F	15,0	13,8	9,7	8,7	17,7	14,3	12,2	12,1
Moyen de transport⁸	0,8	2,8	5,1	2,6	3,0	1,7	1,5	2,9	2,4	2,3	2,5
Automobile	0,9	3,0	5,4	2,7	3,1	1,7	1,6	3,0	2,4	2,5	2,9
Avion	3,0	11,4	F	10,4	14,8	9,0	6,3	11,2	13,3	7,2	5,8
Autobus	4,1	F	F	13,0	16,2	7,8	6,9	13,5	13,3	10,7	11,5
Train	7,0	F	..	F	F	13,8	9,9	F	F	F	F
Bateau	13,7	F	F	F	F	F	F	F	F	F	11,9
Hébergement⁷	1,0	3,6	6,4	3,3	3,4	2,0	1,9	3,5	2,9	2,4	2,6
Type d'hébergement (comptes multiples)³											
Hôtel	2,0	8,4	14,5	6,1	6,5	4,1	3,7	8,1	5,9	4,7	4,3
Motel	3,5	18,7	24,1	10,9	12,4	8,1	6,3	14,2	12,5	9,0	8,4
Gîte et petit déjeuner	6,5	22,3	F	17,6	F	12,9	15,6	F	F	24,7	14,6
Camp de chasse ou de pêche	13,5	F	..	F	F	21,5	24,6	F	F	F	F
Centre de villégiature	9,3	F	F	F	F	20,9	15,5	F	F	F	16,0
Terrain de camping ou parc de roulottes	4,2	15,2	20,9	12,0	12,8	7,6	8,6	11,9	9,7	8,3	9,9
Domicile d'amis ou de parents	1,3	5,0	11,0	4,7	4,6	2,7	2,6	4,8	3,9	3,1	3,5
Chalet ou maison de villégiature privé	3,5	10,7	24,9	16,1	17,5	7,6	6,1	9,3	9,7	14,3	13,3
Chalet ou cabine commercial	6,5	19,8	F	22,2	F	12,7	14,2	24,9	20,6	19,7	16,7
Autre	5,0	16,4	F	13,5	F	9,1	11,7	F	20,1	13,7	12,1

Voir note(s) au début des tableaux statistiques.

Tableau 3b : Coefficients de variation

Voyages intérieurs avec nuitées selon les caractéristiques des voyages et la province de destination, 2003⁹

Caractéristiques	Province de destination										
	Canada ²	T.-N.-L.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.
	pourcentage										
Ensemble des voyages	0,8	2,8	5,1	2,6	3,0	1,7	1,5	2,9	2,4	2,3	2,5
Voyages du même jour	1,3	4,1	7,6	3,5	4,2	2,5	2,4	4,4	3,5	3,8	4,2
Voyages avec nuitées	1,0	3,6	6,4	3,3	3,4	2,0	1,9	3,5	2,9	2,4	2,6
Voyages avec nuitées	1,0	3,6	6,4	3,3	3,4	2,0	1,9	3,5	2,9	2,4	2,6
Voyages de non-résidents	1,8	9,6	7,0	5,1	5,9	4,6	4,4	6,8	6,3	4,3	4,7
Voyages intraprovinciaux	1,1	3,9	14,2	4,5	4,4	2,2	2,0	3,9	3,2	3,0	3,1
Province d'origine	1,0	3,6	6,4	3,3	3,4	2,0	1,9	3,5	2,9	2,4	2,6
Terre-Neuve-et-Labrador	3,4	3,9	F	10,7	16,6	24,8	12,4	F	F	21,6	F
Île-du-Prince-Édouard	4,8	F	14,2	6,5	9,7	20,8	16,1	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	3,7	19,4	11,9	4,5	8,3	18,3	12,1	F	F	F	21,5
Nouveau-Brunswick	3,2	22,8	12,4	6,7	4,4	8,9	10,1	F	F	F	F
Québec	2,1	F	F	23,5	13,5	2,2	6,7	F	F	F	23,0
Ontario	1,8	16,5	F	11,9	14,4	5,1	2,0	12,8	22,3	14,2	10,3
Manitoba	2,8	F	F	F	F	F	8,7	3,9	9,6	9,4	10,4
Saskatchewan	2,4	F	F	F	F	F	12,8	9,4	3,2	5,1	9,0
Alberta	2,4	F	F	23,7	F	F	12,1	13,2	8,3	3,0	6,3
Colombie-Britannique	2,7	F	F	F	F	F	14,3	24,0	20,6	7,0	3,1
Trimestre	1,0	3,6	6,4	3,3	3,4	2,0	1,9	3,5	2,9	2,4	2,6
1 ^{er} trimestre (janv. à mars)	2,0	8,9	16,7	7,4	7,1	4,7	4,2	7,2	5,9	4,9	6,2
2 ^e trimestre (avr. à juin)	2,1	7,4	15,7	7,1	7,3	4,1	3,7	7,1	6,0	4,8	5,5
3 ^e trimestre (juil. à sept.)	1,7	6,0	8,3	5,5	5,9	3,1	3,3	5,9	5,1	4,6	4,4
4 ^e trimestre (oct. à déc.)	2,0	7,0	19,8	7,2	7,0	4,8	3,4	7,6	5,6	5,0	5,3
But⁷	1,0	3,6	6,4	3,3	3,4	2,0	1,9	3,5	2,9	2,4	2,6
Visite d'amis ou de parents	1,4	6,1	11,4	5,3	5,3	3,2	2,8	5,8	4,3	3,9	4,6
Agrément	1,5	6,6	10,7	5,7	5,7	3,4	2,8	5,7	4,9	4,3	3,9
Raison personnelle	3,1	8,2	22,1	9,2	12,7	8,0	6,6	8,2	7,5	6,8	7,2
Affaires	3,3	11,1	24,4	10,2	12,7	7,6	5,7	15,2	9,3	7,4	8,6
Congrès (relié et non relié aux affaires)	4,8	20,1	F	17,1	16,2	10,8	8,3	19,2	17,6	13,1	12,2
Moyen de transport⁸	1,0	3,6	6,4	3,3	3,4	2,0	1,9	3,5	2,9	2,4	2,6
Automobile	1,1	4,0	7,1	3,8	3,6	2,1	2,0	3,8	2,9	2,7	3,2
Avion	2,9	11,7	F	10,5	14,8	9,4	5,8	10,8	13,4	7,8	5,8
Autobus	5,4	20,5	F	14,3	19,0	11,3	9,8	15,6	16,5	11,7	12,3
Train	7,5	F	..	F	F	15,0	10,5	F	F	F	F
Bateau	16,4	F	F	F	F	F	F	F	F	F	13,8
Hébergement⁷	1,0	3,6	6,4	3,3	3,4	2,0	1,9	3,5	2,9	2,4	2,6
Type d'hébergement (comptes multiples)³											
Hôtel	2,0	8,4	14,5	6,1	6,5	4,1	3,7	8,1	5,9	4,7	4,3
Motel	3,5	18,7	24,1	10,9	12,4	8,1	6,3	14,2	12,5	9,0	8,4
Gîte et petit déjeuner	6,5	22,3	F	17,6	F	12,9	15,6	F	F	24,7	14,6
Camp de chasse ou de pêche	13,5	F	..	F	F	21,5	24,6	F	F	F	F
Centre de villégiature	9,3	F	F	F	F	20,9	15,5	F	F	F	16,0
Terrain de camping ou parc de roulottes	4,2	15,2	20,9	12,0	12,8	7,6	8,6	11,9	9,7	8,3	9,9
Domicile d'amis ou de parents	1,3	5,0	11,0	4,7	4,6	2,7	2,6	4,8	3,9	3,1	3,5
Chalet ou maison de villégiature privé	3,5	10,7	24,9	16,1	17,5	7,6	6,1	9,3	9,7	14,3	13,3
Chalet ou cabine commercial	6,5	19,8	F	22,2	F	12,7	14,2	24,9	20,6	19,7	16,7
Autre	5,0	16,4	F	13,5	F	9,1	11,7	F	20,1	13,7	12,1

Voir note(s) au début des tableaux statistiques.

Tableau 4a : Coefficients de variation

Ensemble des visites intérieures selon les caractéristiques des voyages et la province visitée, 2003⁹

Caractéristiques	Province visitée										
	Canada ²	T.-N.-L.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.
	pourcentage										
Ensemble des visites	0,8	2,8	5,1	2,5	3,0	1,7	1,5	2,8	2,4	2,3	2,5
Visites du même jour	1,3	4,1	7,6	3,5	4,2	2,5	2,4	4,4	3,5	3,8	4,2
Visites avec nuitées	1,0	3,6	6,4	3,2	3,4	2,0	1,8	3,4	2,8	2,4	2,6
Province d'origine	0,8	2,8	5,1	2,5	3,0	1,7	1,5	2,8	2,4	2,3	2,5
Terre-Neuve-et-Labrador	2,7	3,0	F	10,1	14,8	19,9	11,3	F	F	19,7	F
Île-du-Prince-Édouard	4,8	F	8,1	6,5	6,2	F	16,0	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	2,7	19,4	11,1	3,0	7,1	14,7	12,0	F	F	F	21,3
Nouveau-Brunswick	3,1	22,8	10,5	6,4	3,6	8,8	10,0	F	F	F	F
Québec	1,7	F	F	19,6	11,0	1,8	5,8	F	F	23,8	22,2
Ontario	1,5	16,5	17,3	10,1	10,2	4,4	1,6	12,1	22,3	12,5	10,2
Manitoba	2,6	F	F	F	F	22,1	8,1	3,1	7,6	8,8	10,5
Saskatchewan	2,3	F	F	F	F	F	12,2	9,2	2,6	5,4	9,0
Alberta	2,3	F	F	23,4	F	F	11,7	11,2	7,7	2,7	6,0
Colombie-Britannique	2,5	F	F	F	F	F	13,3	23,4	18,7	6,5	2,8
Trimestre	0,8	2,8	5,1	2,5	3,0	1,7	1,5	2,8	2,4	2,3	2,5
1 ^{er} trimestre (janv. à mars)	1,8	7,1	12,9	5,2	6,7	3,7	3,3	6,4	5,2	4,8	5,6
2 ^e trimestre (avr. à juin)	1,7	5,0	12,1	4,9	5,8	3,2	3,0	5,3	5,2	4,9	5,2
3 ^e trimestre (juil. à sept.)	1,4	4,5	7,0	4,2	5,3	2,8	2,5	5,4	4,6	3,7	3,8
4 ^e trimestre (oct. à déc.)	1,8	6,5	12,6	5,8	5,9	4,1	3,5	5,3	4,2	5,1	5,6
But⁷	0,8	2,8	5,1	2,5	3,0	1,7	1,5	2,8	2,4	2,3	2,5
Visite d'amis ou de parents	1,2	5,0	9,0	4,2	4,6	2,7	2,4	4,6	3,8	3,7	4,2
Agrément	1,3	4,9	7,7	4,2	4,5	2,8	2,3	4,6	4,2	3,8	3,3
Raison personnelle	2,0	6,0	14,0	6,0	7,8	4,3	4,4	6,6	4,8	5,2	6,1
Affaires	2,7	8,4	16,7	8,8	9,3	6,0	5,0	9,1	7,3	6,5	8,1
Congrès (relié et non relié aux affaires)	4,9	16,4	F	14,9	13,6	9,4	8,7	17,7	14,1	11,9	12,1
Moyen de transport⁸	0,8	2,8	5,1	2,5	3,0	1,7	1,5	2,8	2,4	2,3	2,5
Automobile	0,9	3,0	5,4	2,7	3,1	1,7	1,6	3,0	2,4	2,4	2,9
Avion	3,0	11,3	22,4	9,7	13,5	8,7	6,2	10,5	14,0	6,8	5,8
Autobus	4,1	F	F	13,0	14,9	7,7	6,9	13,4	12,9	10,6	11,5
Train	7,1	F	..	F	F	12,8	9,8	F	F	F	F
Bateau	13,7	F	F	F	F	F	F	F	F	F	11,9
Hébergement⁷	1,0	3,6	6,4	3,2	3,4	2,0	1,8	3,4	2,8	2,4	2,6
Type d'hébergement (comptes multiples)⁴											
Hôtel	2,0	8,5	14,5	6,5	6,6	4,0	3,7	8,1	5,5	4,6	4,3
Motel	3,5	19,7	F	9,6	12,8	7,6	6,0	13,4	10,4	8,3	8,4
Gîte et petit déjeuner	6,7	23,3	F	17,5	F	12,8	15,5	F	F	24,8	14,6
Camp de chasse ou de pêche	13,5	F	..	F	F	21,5	24,6	F	F	F	F
Centre de villégiature	9,3	F	F	F	F	21,3	15,3	F	F	F	16,2
Terrain de camping ou parc de roulottes	4,0	15,7	17,7	11,7	11,8	7,2	8,4	11,7	9,5	8,1	9,7
Domicile d'amis ou de parents	1,3	4,9	10,6	4,6	4,6	2,7	2,6	4,7	4,0	3,1	3,6
Chalet ou maison de villégiature privé	3,5	10,6	23,3	15,8	18,0	7,6	6,1	9,4	9,7	14,6	13,1
Chalet ou cabine commercial	6,5	19,8	F	22,8	F	12,7	14,2	F	20,2	19,3	16,9
Autre	5,0	16,5	F	13,0	20,9	8,8	11,7	F	19,8	14,5	12,2

Voir note(s) au début des tableaux statistiques.

Tableau 4b : Coefficients de variation

Visites intérieures avec nuitées selon les caractéristiques des voyages et la province visitée, 2003⁹

Caractéristiques	Province visitée										
	Canada ²	T.-N.-L.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.
	pourcentage										
Ensemble des visites	0,8	2,8	5,1	2,5	3,0	1,7	1,5	2,8	2,4	2,3	2,5
Visites du même jour	1,3	4,1	7,6	3,5	4,2	2,5	2,4	4,4	3,5	3,8	4,2
Visites avec nuitées	1,0	3,6	6,4	3,2	3,4	2,0	1,8	3,4	2,8	2,4	2,6
Province d'origine	1,0	3,6	6,4	3,2	3,4	2,0	1,8	3,4	2,8	2,4	2,6
Terre-Neuve-et-Labrador	3,3	3,8	F	10,1	14,8	19,4	11,4	F	F	19,7	F
Île-du-Prince-Édouard	6,6	F	14,3	6,7	9,5	F	16,0	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	3,7	19,4	11,6	4,4	7,7	14,7	12,0	F	F	F	21,3
Nouveau-Brunswick	3,2	22,8	12,0	6,7	4,3	8,2	10,0	F	F	F	F
Québec	2,1	F	F	19,9	12,4	2,2	6,6	F	F	23,8	22,2
Ontario	1,8	16,5	17,3	10,1	10,2	4,8	2,0	12,1	22,3	12,6	10,2
Manitoba	2,7	F	F	F	F	22,1	8,6	3,8	8,3	8,8	10,5
Saskatchewan	2,4	F	F	F	F	F	12,2	9,0	3,2	4,6	9,0
Alberta	2,4	F	F	23,4	F	F	11,8	11,2	7,7	2,9	6,3
Colombie-Britannique	2,7	F	F	F	F	F	13,3	23,5	18,7	6,8	3,0
Trimestre	1,0	3,6	6,4	3,2	3,4	2,0	1,8	3,4	2,8	2,4	2,6
1 ^{er} trimestre (janv. à mars)	2,0	8,9	17,5	7,4	6,9	4,8	4,2	7,0	5,8	4,8	6,1
2 ^e trimestre (avr. à juin)	2,1	7,4	15,8	7,2	7,0	4,0	3,6	7,1	5,8	4,7	5,4
3 ^e trimestre (juil. à sept.)	1,7	5,8	8,2	5,0	5,9	3,0	3,3	5,4	5,2	4,4	4,3
4 ^e trimestre (oct. à déc.)	2,1	6,9	18,3	7,1	6,7	4,9	3,4	7,8	5,4	5,0	5,2
But⁷	1,0	3,6	6,4	3,2	3,4	2,0	1,8	3,4	2,8	2,4	2,6
Visite d'amis ou de parents	1,4	6,0	10,8	5,2	5,3	3,2	2,8	5,7	4,4	3,6	4,5
Agrément	1,5	6,5	9,3	5,0	5,5	3,3	2,7	5,5	4,7	4,2	3,8
Raison personnelle	3,1	8,2	23,8	9,0	11,6	7,8	6,5	8,0	7,2	6,7	7,2
Affaires	3,4	11,1	23,9	10,1	12,3	7,7	5,7	14,0	9,2	7,4	8,5
Congrès (relié et non relié aux affaires)	4,8	19,6	F	17,0	15,9	10,4	8,3	20,3	17,4	12,6	12,2
Moyen de transport⁸	1,0	3,6	6,4	3,2	3,4	2,0	1,8	3,4	2,8	2,4	2,6
Automobile	1,1	4,0	7,1	3,6	3,5	2,1	2,0	3,7	2,8	2,6	3,1
Avion	2,9	11,5	22,4	9,8	13,5	9,0	5,7	10,2	14,2	7,4	5,7
Autobus	5,4	20,5	F	14,3	17,0	11,0	9,8	15,4	15,7	11,6	12,2
Train	8,0	F	..	F	F	14,8	10,4	F	F	F	F
Bateau	16,3	F	F	F	F	F	F	F	F	F	13,8
Hébergement⁷	1,0	3,6	6,4	3,2	3,4	2,0	1,8	3,4	2,8	2,4	2,6
Type d'hébergement (comptes multiples)⁴											
Hôtel	2,0	8,5	14,5	6,5	6,6	4,0	3,7	8,1	5,5	4,6	4,3
Motel	3,5	19,7	F	9,6	12,8	7,6	6,0	13,4	10,4	8,3	8,4
Gîte et petit déjeuner	6,7	23,3	F	17,5	F	12,8	15,5	F	F	24,8	14,6
Camp de chasse ou de pêche	13,5	F	..	F	F	21,5	24,6	F	F	F	F
Centre de villégiature	9,3	F	F	F	F	21,3	15,3	F	F	F	16,2
Terrain de camping ou parc de roulottes	4,0	15,7	17,7	11,7	11,8	7,2	8,4	11,7	9,5	8,1	9,7
Domicile d'amis ou de parents	1,3	4,9	10,6	4,6	4,6	2,7	2,6	4,7	4,0	3,1	3,6
Chalet ou maison de villégiature privé	3,5	10,6	23,3	15,8	18,0	7,6	6,1	9,4	9,7	14,6	13,1
Chalet ou cabine commercial	6,5	19,8	F	22,8	F	12,7	14,2	F	20,2	19,3	16,9
Autre	5,0	16,5	F	13,0	20,9	8,8	11,7	F	19,8	14,5	12,2

Voir note(s) au début des tableaux statistiques.

Tableau 5a : Coefficients de variation

Dépenses redistribuées pour l'ensemble des visites intérieures selon les caractéristiques des voyages et la province où l'argent a été dépensé, 2003⁹

Caractéristiques	Province où l'argent a été dépensé										
	Canada ²	T.-N.-L.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.
	pourcentage										
Total	1,3	5,2	7,6	4,7	3,9	2,6	2,1	3,8	3,1	2,9	3,0
Dépenses lors de visites du même jour	1,9	8,5	11,5	4,0	5,3	3,7	3,7	6,1	4,8	5,6	7,3
Dépenses lors de visites avec nuitées	1,4	6,7	9,4	6,2	4,6	3,1	2,5	5,7	4,1	3,5	3,3
Dépenses au point d'origine	4,3	11,6	11,6	13,0	15,4	12,4	7,1	9,6	10,0	8,3	12,4
Province d'origine	1,3	5,2	7,6	4,7	3,9	2,6	2,1	3,8	3,1	2,9	3,0
Terre-Neuve-et-Labrador	4,8	4,2	F	11,8	22,3	23,7	21,5	F	F	21,8	F
Île-du-Prince-Édouard	7,3	F	8,4	10,4	9,3	F	17,3	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	4,7	F	13,5	4,4	10,2	20,3	18,3	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	4,4	24,7	13,8	8,9	4,7	12,9	14,7	F	F	F	F
Québec	2,9	F	F	23,9	13,4	2,7	10,2	F	F	F	F
Ontario	2,3	19,1	21,7	18,5	13,9	7,3	2,2	15,3	23,3	13,6	10,7
Manitoba	3,8	F	F	F	F	F	9,1	3,9	13,0	11,3	13,4
Saskatchewan	3,4	F	F	F	F	F	13,1	11,2	3,4	6,6	13,4
Alberta	3,2	F	F	F	F	F	16,0	16,5	10,6	3,5	6,4
Colombie-Britannique	3,8	F	F	F	F	F	17,6	F	23,6	8,7	3,7
Trimestre	1,3	5,2	7,6	4,7	3,9	2,6	2,1	3,8	3,1	2,9	3,0
1 ^{er} trimestre (janv. à mars)	2,9	12,3	12,8	10,4	7,4	4,9	5,1	8,9	6,9	7,3	7,3
2 ^e trimestre (avr. à juin)	2,7	9,7	15,1	9,8	7,1	5,0	4,6	8,5	7,1	5,3	6,1
3 ^e trimestre (juil. à sept.)	2,2	9,5	10,1	8,8	6,4	4,4	3,3	5,9	5,6	4,7	4,4
4 ^e trimestre (oct. à déc.)	2,8	8,1	23,7	7,1	10,4	6,3	4,4	7,5	5,8	6,3	7,3
But⁷	1,3	5,2	7,6	4,7	3,9	2,6	2,1	3,8	3,1	2,9	3,0
Visite d'amis ou de parents	1,9	8,8	21,3	6,6	6,8	3,7	3,6	6,5	5,4	4,5	4,7
Agrément	1,6	9,2	11,5	6,0	5,8	3,5	2,6	6,8	4,7	4,4	4,1
Raison personnelle	3,1	9,5	19,2	17,7	8,5	6,4	5,7	9,3	6,6	6,4	6,6
Affaires	3,9	12,6	23,2	11,1	12,2	8,1	6,3	9,3	9,6	7,9	8,9
Congrès (relié et non relié aux affaires)	6,9	F	F	24,0	18,7	14,0	9,8	17,4	15,2	13,5	14,2
Moyen de transport⁸	1,3	5,2	7,6	4,7	3,9	2,6	2,1	3,8	3,1	2,9	3,0
Automobile	1,2	4,6	9,3	4,7	4,0	2,6	2,2	4,3	3,1	2,9	3,3
Avion	3,6	10,7	18,8	11,9	13,0	9,3	5,6	8,0	9,9	6,1	6,2
Autobus	6,0	F	F	17,9	14,1	11,8	8,9	15,2	12,2	14,9	14,0
Train	9,2	F	F	F	21,2	14,3	10,4	F	F	F	F
Bateau	15,9	F	F	F	F	F	F	F	F	F	14,7
Hébergement⁷	1,4	6,7	9,4	6,2	4,6	3,1	2,5	5,7	4,1	3,5	3,3
Type d'hébergement (comptes multiples)⁵											
Hôtel	2,5	12,1	17,1	13,0	7,2	5,1	4,4	9,6	7,1	5,6	5,9
Motel	4,8	F	23,7	12,1	16,0	13,7	6,8	17,3	15,2	16,4	8,9
Gîte et petit déjeuner	8,3	F	F	24,0	F	14,6	15,0	F	F	F	19,4
Camp de chasse ou de pêche	19,4	F	..	F	F	F	F	F	F	F	F
Centre de villégiature	10,1	F	F	F	F	F	16,5	F	F	F	16,7
Terrain de camping ou parc de roulottes	3,8	23,3	F	16,8	17,2	8,4	8,1	12,9	13,2	9,3	8,5
Domicile d'amis ou de parents	1,8	8,3	F	8,1	7,3	3,4	4,0	8,3	6,8	4,3	4,3
Chalet ou maison de villégiature privé	5,6	19,1	F	F	F	13,2	8,5	11,8	14,3	21,2	15,4
Chalet ou cabine commercial	10,4	22,8	F	F	F	15,2	F	F	23,3	24,3	20,7
Autre	6,3	18,9	F	F	F	12,8	13,4	F	F	17,3	12,9
Dépenses redistribuées	1,3	5,2	7,6	4,7	3,9	2,6	2,1	3,8	3,1	2,9	3,0
Location d'un véhicule	4,6	F	F	16,1	14,6	13,6	8,9	21,2	18,7	13,2	10,3
Fonctionnement d'un véhicule (incluant essence et réparations)	1,1	5,0	8,4	4,0	3,9	2,5	2,1	5,3	3,2	2,8	3,2
Transport local	5,0	12,5	F	14,4	21,5	11,4	8,7	14,2	F	11,3	9,3
Transport interurbain (avion, autobus, etc.)	3,7	9,5	13,5	13,3	17,2	9,8	6,2	9,2	10,3	7,5	8,8
Aliments et boissons (restaurants et bars)	1,4	8,2	11,4	5,3	4,7	2,8	2,9	5,1	4,1	3,8	3,8
Aliments et boissons (magasins durant le voyage)	2,2	7,0	11,6	14,2	7,2	5,2	3,8	12,5	6,3	4,6	5,7
Hébergement	2,2	11,2	11,8	8,0	7,0	5,0	3,7	9,5	6,4	5,8	4,8
Loisirs et divertissements	2,4	17,0	12,3	11,0	8,6	4,2	4,3	10,0	7,9	6,4	6,1
Vêtements	2,0	5,8	14,3	6,0	6,7	5,2	4,1	6,4	6,8	4,7	7,1
Autres dépenses	3,5	11,2	23,6	11,9	12,6	9,0	7,3	11,1	10,1	9,8	10,3

Voir note(s) au début des tableaux statistiques.

Tableau 5b : Coefficients de variation

Dépenses redistribuées pour les visites intérieures avec nuitées selon les caractéristiques des voyages et la province où l'argent a été dépensé, 2003⁹

Caractéristiques	Province où l'argent a été dépensé										
	Canada ²	T.-N.-L.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.
	pourcentage										
Total	1,3	5,2	7,6	4,7	3,9	2,6	2,1	3,8	3,1	2,9	3,0
Dépenses lors de visites du même jour	1,9	8,5	11,5	4,0	5,3	3,7	3,7	6,1	4,8	5,6	7,3
Dépenses lors de visites avec nuitées	1,4	6,7	9,4	6,2	4,6	3,1	2,5	5,7	4,1	3,5	3,3
Dépenses au point d'origine	4,3	11,6	11,6	13,0	15,4	12,4	7,1	9,6	10,0	8,3	12,4
Province d'origine	1,4	6,7	9,4	6,2	4,6	3,1	2,5	5,7	4,1	3,5	3,3
Terre-Neuve-et-Labrador	4,6	4,7	F	11,8	22,3	23,7	21,5	F	F	21,8	F
Île-du-Prince-Édouard	9,8	F	F	11,1	12,4	F	17,3	F	F	F	F
Nouvelle-Écosse	5,0	F	13,7	5,4	10,9	20,3	18,3	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	4,5	24,7	14,7	9,4	5,7	13,5	14,7	F	F	F	F
Québec	3,2	F	F	23,9	14,3	3,4	10,9	F	F	F	F
Ontario	2,4	19,1	21,7	18,5	13,9	7,7	2,6	16,4	23,3	13,6	10,7
Manitoba	4,0	F	F	F	F	F	9,3	5,3	14,5	11,3	13,4
Saskatchewan	3,7	F	F	F	F	F	13,1	12,5	4,4	7,0	13,4
Alberta	3,5	F	F	F	F	F	16,0	16,5	10,7	4,2	6,4
Colombie-Britannique	3,5	F	F	F	F	F	17,6	F	23,6	9,0	3,7
Trimestre	1,4	6,7	9,4	6,2	4,6	3,1	2,5	5,7	4,1	3,5	3,3
1 ^{er} trimestre (janv. à mars)	2,9	14,1	21,5	10,2	10,4	5,2	6,5	11,2	9,8	8,1	7,9
2 ^e trimestre (avr. à juin)	2,8	10,8	22,2	13,9	8,5	6,3	5,0	14,4	8,4	7,5	5,6
3 ^e trimestre (juil. à sept.)	2,4	11,7	11,1	10,9	7,6	5,3	4,2	7,7	7,0	5,6	4,5
4 ^e trimestre (oct. à déc.)	2,9	8,9	F	9,9	10,7	8,2	4,6	12,3	7,8	7,4	9,7
But⁷	1,4	6,7	9,4	6,2	4,6	3,1	2,5	5,7	4,1	3,5	3,3
Visite d'amis ou de parents	2,1	9,7	F	8,6	8,9	4,1	4,6	8,8	7,0	5,3	5,2
Agrément	1,8	11,6	12,6	8,2	7,5	4,1	3,2	9,5	6,0	5,1	4,5
Raison personnelle	4,0	13,8	F	F	13,3	8,5	7,0	14,8	11,0	9,1	8,6
Affaires	4,3	15,7	F	13,6	14,4	10,9	7,4	14,4	12,5	10,0	11,0
Congrès (relié et non relié aux affaires)	6,5	F	F	22,8	22,8	14,9	10,7	22,0	16,7	15,3	16,1
Moyen de transport⁸	1,4	6,7	9,4	6,2	4,6	3,1	2,5	5,7	4,1	3,5	3,3
Automobile	1,5	5,8	10,7	6,4	5,2	3,3	2,6	6,1	4,1	3,5	3,5
Avion	3,8	14,8	F	16,9	15,4	12,3	7,9	12,9	15,3	8,6	7,5
Autobus	7,0	19,3	F	20,9	21,1	14,4	11,4	19,5	17,2	17,0	14,6
Train	9,7	F	..	F	F	17,6	12,6	F	F	F	F
Bateau	14,5	F	F	F	F	F	F	F	F	F	16,1
Hébergement⁷	1,4	6,7	9,4	6,2	4,6	3,1	2,5	5,7	4,1	3,5	3,3
Type d'hébergement (comptes multiples)⁵											
Hôtel	2,5	12,1	17,1	13,0	7,2	5,1	4,4	9,6	7,1	5,6	5,9
Motel	4,8	F	23,7	12,1	16,0	13,7	6,8	17,3	15,2	16,4	8,9
Gîte et petit déjeuner	8,3	F	F	24,0	F	14,6	15,0	F	F	F	19,4
Camp de chasse ou de pêche	19,4	F	..	F	F	F	F	F	F	F	F
Centre de villégiature	10,1	F	F	F	F	F	16,5	F	F	F	16,7
Terrain de camping ou parc de roulottes	3,8	23,3	F	16,8	17,2	8,4	8,1	12,9	13,2	9,3	8,5
Domicile d'amis ou de parents	1,8	8,3	F	8,1	7,3	3,4	4,0	8,3	6,8	4,3	4,3
Chalet ou maison de villégiature privé	5,6	19,1	F	F	F	13,2	8,5	11,8	14,3	21,2	15,4
Chalet ou cabine commercial	10,4	22,8	F	F	F	15,2	F	F	23,3	24,3	20,7
Autre	6,3	18,9	F	F	F	12,8	13,4	F	F	17,3	12,9
Dépenses redistribuées	1,4	6,7	9,4	6,2	4,6	3,1	2,5	5,7	4,1	3,5	3,3
Location d'un véhicule	5,4	F	F	19,3	20,2	17,2	10,2	24,2	23,6	14,9	10,7
Fonctionnement d'un véhicule (incluant essence et réparations)	1,5	6,4	10,2	5,3	4,9	3,3	2,8	7,8	4,0	3,4	3,3
Transport local	5,5	12,4	F	15,0	24,0	12,5	9,8	13,9	F	12,2	9,7
Transport interurbain (avion, autobus, etc.)	5,7	11,9	F	18,3	22,6	16,3	9,7	20,4	22,1	13,9	7,2
Aliments et boissons (restaurants et bars)	1,7	9,6	12,5	6,6	5,7	3,4	3,3	6,6	5,0	4,5	4,2
Aliments et boissons (magasins durant le voyage)	2,5	8,6	13,2	17,8	9,0	6,1	4,5	7,9	7,8	4,9	4,6
Hébergement	2,2	11,2	11,8	8,0	7,0	5,0	3,7	9,5	6,4	5,8	4,8
Loisirs et divertissements	2,6	14,3	13,2	12,5	9,4	5,1	5,0	12,1	9,2	5,6	5,2
Vêtements	2,6	7,6	17,8	9,0	8,6	6,8	4,5	9,4	10,9	5,5	8,3
Autres dépenses	4,8	15,4	F	18,3	14,3	9,1	10,1	18,5	15,0	11,4	10,9

Voir note(s) au début des tableaux statistiques.

Tableau 6 : Coefficients de variation**Ensemble des voyages intérieurs selon la participation à des activités et la province de destination, 2003⁹**

Activités	Province de destination										
	Canada ²	T.-N.-L.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.
	pourcentage										
Ensemble des voyages	0,8	2,8	5,1	2,6	3,0	1,7	1,5	2,9	2,4	2,3	2,5
Activités (comptes multiples)⁶											
Visite à des amis	1,4	4,8	8,5	4,6	4,9	3,2	2,5	4,6	4,1	3,7	3,8
Visite à des parents	1,2	4,4	8,0	3,9	4,0	2,6	2,3	4,3	3,2	3,3	3,4
Magasinage	1,2	4,1	7,6	3,6	4,1	2,5	2,4	4,4	4,0	3,6	3,9
Visite touristique	1,7	6,1	8,0	5,0	5,6	3,7	2,9	6,4	6,5	5,1	3,7
Présence à un festival/foire/exposition	3,4	13,2	19,8	10,9	13,7	6,7	7,3	16,2	13,4	10,8	8,2
Présence à une manifestation culturelle (pièce de théâtre, concert, etc.)	3,1	15,2	20,6	10,4	14,9	5,9	6,1	16,1	12,6	11,7	9,9
Présence à une activité culturelle autochtone	8,6	F	F	F	F	23,9	16,3	21,6	19,3	23,7	15,7
Spéctateur à une compétition sportive	3,8	10,1	17,5	10,1	10,8	9,0	7,7	12,0	8,2	8,5	9,7
Visite d'un musée ou galerie d'art	2,9	10,8	17,7	9,1	12,4	6,5	6,1	14,0	12,8	10,7	8,0
Visite d'un zoo, d'un aquarium ou d'un jardin botanique	4,2	19,3	F	13,0	16,3	9,1	9,3	16,5	F	10,2	10,1
Visite d'un parc thématique	4,5	19,9	16,2	16,1	10,1	9,4	8,8	F	F	10,1	13,1
Visite d'un parc national ou provincial	2,8	9,1	15,2	8,8	10,8	6,3	6,1	8,9	8,3	6,8	5,0
Visite d'un site historique	3,1	8,7	14,9	7,3	12,6	6,0	6,9	13,7	11,0	10,1	7,0
Présence à un bar ou boîte de nuit	2,4	9,7	17,8	7,0	8,4	4,9	4,3	9,8	7,6	6,7	7,7
Présence à un casino	4,2	F	F	8,8	F	8,0	6,9	11,5	10,6	11,4	10,5
Participation à une croisière/croisière- excursion	4,9	14,0	F	13,9	17,6	12,3	7,9	23,2	22,7	23,9	10,5
Participation à des activités sportives ou de plein air⁶	1,7	5,9	9,5	5,7	6,4	3,3	3,1	5,6	5,3	5,1	3,6
Natation	2,8	15,5	15,1	12,1	10,7	6,3	5,5	9,3	10,1	11,1	7,8
Navigation de plaisance	4,2	19,8	F	17,3	17,5	7,2	7,4	12,6	12,8	13,9	10,1
Autres activités aquatiques	8,6	F	F	F	F	22,4	13,8	22,9	20,6	22,7	19,3
Golf	5,4	22,4	23,0	15,8	21,8	15,9	8,8	15,7	11,9	12,7	11,0
Chasse	14,9	F	F	F	F	F	18,0	F	24,3	F	F
Pêche	5,1	21,6	F	F	F	9,3	8,3	14,4	13,7	15,8	12,7
Observation des oiseaux ou de la faune	5,2	19,7	F	F	21,8	10,0	8,4	21,6	20,0	19,4	14,2
Ski de fond	11,9	F	F	F	F	14,7	F	F	F	F	F
Ski alpin	6,5	F	F	F	F	10,4	16,1	F	F	16,8	9,2
Motoneige	11,0	F	..	F	F	19,5	20,2	F	23,2	23,0	F
Marche ou randonnée pédestre	2,5	9,4	18,8	7,4	8,9	4,8	4,6	8,6	8,8	7,8	5,1
Bicyclette	6,2	F	F	F	F	10,7	10,8	17,0	17,0	22,1	10,7
Autres activités sportives ou de plein-air	2,8	12,5	13,1	11,3	13,7	6,3	5,2	9,6	9,0	8,6	8,5

Voir note(s) au début des tableaux statistiques.

Tableau 7 : Coefficients de variation

Ensemble des visites intérieures selon les caractéristiques des voyages et la région métropolitaine de recensement visitée, 2003⁹

Caractéristiques	Région métropolitaine de recensement visitée						
	Canada ^{1,2}	St. John's	Halifax	Saint-John	Québec	Montréal	Ottawa-Gatineau
	pourcentage						
Ensemble des visites	0,8	5,4	3,5	6,9	3,4	3,0	3,9
Visites du même jour	1,3	8,4	4,5	9,7	5,0	4,2	6,5
Visites avec nuitées	1,0	6,3	4,9	9,6	4,4	3,3	4,9
Province d'origine	0,8	5,4	3,5	6,9	3,4	3,0	3,9
Terre-Neuve-et-Labrador	2,7	5,6	11,6	F	F	F	17,8
Île-du-Prince-Édouard	4,8	F	7,8	F	F	F	19,3
Nouvelle-Écosse	2,7	F	4,1	20,9	F	22,5	19,0
Nouveau-Brunswick	3,1	F	7,8	7,9	14,8	14,6	19,8
Québec	1,7	22,0	23,2	F	3,5	3,5	6,9
Ontario	1,5	21,8	15,7	F	13,5	6,2	5,2
Manitoba	2,6	F	F	F	F	F	23,9
Saskatchewan	2,2	F	F	F	F	F	F
Alberta	2,3	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	2,6	F	F	F	F	F	F
Trimestre	0,8	5,4	3,5	6,9	3,4	3,0	3,9
1 ^{er} trimestre (janv. à mars)	1,8	13,3	6,7	14,1	7,0	6,3	8,1
2 ^e trimestre (avr. à juin)	1,7	10,2	7,7	12,6	8,1	6,2	7,4
3 ^e trimestre (juil. à sept.)	1,4	10,0	6,7	13,5	5,7	5,2	6,8
4 ^e trimestre (oct. à déc.)	1,9	9,8	6,2	13,6	6,4	5,9	8,9
But⁷	0,8	5,4	3,5	6,9	3,4	3,0	3,9
Visite d'amis ou de parents	1,2	9,5	6,6	10,9	6,3	4,4	5,5
Agrément	1,3	10,6	5,7	13,0	5,3	5,7	6,9
Raison personnelle	2,0	7,2	6,9	16,4	8,5	7,6	10,7
Affaires	3,0	15,7	11,7	20,1	11,0	8,3	13,7
Congrès (relié et non relié aux affaires)	4,8	F	17,4	F	18,8	13,0	24,2
Moyen de transport⁸	0,8	5,4	3,5	6,9	3,4	3,0	3,9
Automobile	0,9	5,7	3,6	7,2	3,5	3,1	4,2
Avion	3,1	14,8	11,2	F	19,6	10,2	15,8
Autobus	4,1	24,4	18,3	F	18,9	11,0	18,6
Train	7,1	F	F	F	F	16,2	23,2
Bateau	13,5	..	F	F	F	F	..
Hébergement⁷	1,0	6,3	4,9	9,6	4,4	3,3	4,9
Type d'hébergement (comptes multiples)⁴							
Hôtel	2,0	13,2	7,5	17,4	7,8	5,9	8,7
Motel	5,9	F	14,2	F	16,1	16,9	19,4
Gîte et petit déjeuner	7,3	F	F	F	23,1	F	F
Camp de chasse ou de pêche	13,5	..	..	..	F	..	F
Centre de villégiature	9,2	..	..	..	F	F	..
Terrain de camping ou parc de roulottes	3,8	F	F	F	20,0	F	F
Domicile d'amis ou de parents	1,3	7,6	7,2	13,0	5,9	4,1	6,6
Chalet ou maison de villégiature privé	3,5	F	F	F	F	F	F
Chalet ou cabine commercial	6,5	F	F	F	F	F	F
Autre	5,1	21,7	20,6	F	17,2	20,2	23,8

Voir note(s) au début des tableaux statistiques.

Tableau 7 : Coefficients de variation**Ensemble des visites intérieures selon les caractéristiques des voyages et la région métropolitaine de recensement visitée, 2003⁹ – fin**

Caractéristiques	Région métropolitaine de recensement visitée						
	Toronto	St. Catharines- Niagara	Winnipeg	Saskatoon	Calgary	Edmonton	Vancouver
	pourcentage						
Ensemble des visites	3,6	6,3	4,5	4,5	4,3	4,1	4,6
Visites du même jour	5,2	9,9	6,8	6,3	7,8	7,2	9,3
Visites avec nuitées	3,6	7,3	5,1	6,0	4,9	4,4	4,8
Province d'origine	3,6	6,3	4,5	4,5	4,3	4,1	4,6
Terre-Neuve-et-Labrador	17,1	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	20,4	F	F	..	F	F	F
Nouvelle-Écosse	18,9	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	15,9	F	F	F	F	F	F
Québec	11,0	F	F	F	F	F	F
Ontario	3,9	6,5	13,2	F	17,0	22,1	13,6
Manitoba	14,2	F	5,3	14,5	13,2	14,5	15,2
Saskatchewan	18,1	F	11,8	4,7	7,1	12,6	14,6
Alberta	15,7	F	15,2	14,7	5,6	4,8	10,2
Colombie-Britannique	14,5	F	F	F	11,9	12,6	5,7
Trimestre	3,6	6,3	4,5	4,5	4,3	4,1	4,6
1 ^{er} trimestre (janv. à mars)	7,5	14,6	9,8	8,7	8,9	9,0	10,1
2 ^e trimestre (avr. à juin)	8,2	14,8	8,5	9,7	9,3	7,4	10,7
3 ^e trimestre (juil. à sept.)	6,3	9,2	9,6	8,4	7,5	7,8	6,7
4 ^e trimestre (oct. à déc.)	6,8	13,9	7,5	8,8	9,0	8,4	9,9
But⁷	3,6	6,3	4,5	4,5	4,3	4,1	4,6
Visite d'amis ou de parents	4,7	14,3	7,6	7,8	7,1	7,6	8,9
Agrément	7,4	6,8	7,8	9,6	7,4	7,2	8,2
Raison personnelle	9,2	F	9,1	8,1	8,8	8,6	9,6
Affaires	7,7	F	13,2	11,0	10,5	11,8	11,8
Congrès (relié et non relié aux affaires)	11,6	F	22,0	18,3	17,3	20,8	19,1
Moyen de transport⁸	3,6	6,3	4,5	4,5	4,3	4,1	4,6
Automobile	4,0	6,6	4,9	4,5	4,7	4,4	6,0
Avion	7,8	F	12,0	22,3	9,2	12,0	7,8
Autobus	11,2	22,6	17,1	21,0	19,7	21,1	22,7
Train	12,6	F	..	..	F	F	F
Bateau	..	F	..	..	..	F	15,0
Hébergement⁷	3,6	7,3	5,1	6,0	4,9	4,4	4,8
Type d'hébergement (comptes multiples)⁴							
Hôtel	5,4	11,0	9,5	9,4	7,9	8,3	7,9
Motel	16,3	19,1	25,0	22,9	18,9	18,4	15,9
Gîte et petit déjeuner	F	F	F	F	F	F	F
Camp de chasse ou de pêche	F	..	F	..	F	..	F
Centre de villégiature	F	F	..	..	F	..	..
Terrain de camping ou parc de roulottes	F	F	F	F	F	F	F
Domicile d'amis ou de parents	4,6	13,1	7,0	7,9	6,1	5,7	6,2
Chalet ou maison de villégiature privé	F	F	24,9	F	F	F	F
Chalet ou cabine commercial	F	F	..	..	..	F	F
Autre	23,6	F	F	F	F	F	21,3

Voir note(s) au début des tableaux statistiques.

Tableau 8 : Coefficients de variation

Dépenses redistribuées pour l'ensemble des visites intérieures selon les caractéristiques des voyages et la région métropolitaine de recensement où l'argent a été dépensé, 2003⁹

Caractéristiques	Région métropolitaine de recensement où l'argent a été dépensé						
	Canada ^{1,2}	St. John's	Halifax	Saint-John	Québec	Montréal	Ottawa-Gatineau
	pourcentage						
Total	1,3	8,9	7,7	9,0	4,9	4,6	4,8
Dépenses lors de visites du même jour	2,1	10,8	6,4	18,2	8,0	6,9	8,6
Dépenses lors de visites avec nuitées	1,4	12,4	10,5	13,3	6,1	5,5	6,1
Dépenses au point d'origine	2,7	14,2	14,6	11,9	17,1	10,8	10,6
Province d'origine	1,3	8,9	7,7	9,0	4,9	4,6	4,8
Terre-Neuve-et-Labrador	4,8	7,3	13,3	F	F	F	24,3
Île-du-Prince-Édouard	7,3	F	13,8	F	F	F	24,8
Nouvelle-Écosse	4,7	F	6,9	19,7	F	F	21,9
Nouveau-Brunswick	4,4	F	11,5	8,9	15,2	F	24,9
Québec	2,9	F	F	F	5,4	5,4	9,5
Ontario	2,3	F	F	F	16,6	9,5	6,2
Manitoba	3,8	F	F	F	F	F	F
Saskatchewan	3,4	F	F	F	F	F	F
Alberta	3,2	F	F	F	F	F	F
Colombie-Britannique	3,8	F	F	F	F	F	F
Trimestre	1,3	8,9	7,7	9,0	4,9	4,6	4,8
1 ^{er} trimestre (janv. à mars)	2,9	23,6	13,5	22,5	11,3	12,0	9,7
2 ^e trimestre (avr. à juin)	2,7	14,6	15,4	20,8	9,4	8,5	12,7
3 ^e trimestre (juil. à sept.)	2,2	16,5	17,2	14,2	8,5	8,1	7,7
4 ^e trimestre (oct. à déc.)	2,8	8,0	9,3	16,4	9,4	7,7	8,0
But⁷	1,3	8,9	7,7	9,0	4,9	4,6	4,8
Visite d'amis ou de parents	1,9	14,7	8,6	21,2	7,1	6,7	6,9
Agrément	1,6	17,8	10,0	11,4	6,8	7,2	7,0
Raison personnelle	3,1	10,9	F	21,4	10,9	11,3	14,0
Affaires	3,9	17,3	14,9	17,1	16,8	10,6	10,8
Congrès (relié et non relié aux affaires)	6,9	F	F	F	21,2	20,2	17,5
Moyen de transport⁸	1,3	8,9	7,7	9,0	4,9	4,6	4,8
Automobile	1,2	5,9	8,1	8,1	5,4	4,7	5,2
Avion	3,6	13,7	16,0	F	21,1	12,7	10,5
Autobus	6,0	F	20,2	F	19,1	11,3	17,8
Train	9,2	F	F	F	F	17,6	22,8
Bateau	15,9	F	F	F	F	F	..
Hébergement⁷	1,4	12,4	10,5	13,3	6,1	5,5	6,1
Type d'hébergement (comptes multiples)⁵							
Hôtel	2,5	20,2	16,5	17,3	10,0	8,7	9,1
Motel	5,2	F	18,1	F	18,7	21,0	19,9
Gîte et petit déjeuner	8,6	F	F	F	F	F	F
Camp de chasse ou de pêche	19,6	..	..	..	F	..	F
Centre de villégiature	10,3	..	..	..	F	F	..
Terrain de camping ou parc de roulottes	3,7	F	F	F	F	F	F
Domicile d'amis ou de parents	1,8	14,4	10,5	21,8	8,1	6,1	8,2
Chalet ou maison de villégiature privé	5,8	F	F	F	F	F	F
Chalet ou cabine commercial	10,7	F	F	F	F	F	F
Autre	6,2	F	F	F	23,5	23,4	F
Dépenses redistribuées	1,3	8,9	7,7	9,0	4,9	4,6	4,8
Location d'un véhicule	4,6	F	22,9	F	22,4	23,0	23,6
Fonctionnement d'un véhicule (incluant essence et réparations)	1,1	10,5	8,0	7,8	5,5	4,2	5,2
Transport local	5,0	15,9	17,1	F	18,4	12,0	12,6
Transport interurbain (avion, autobus, etc.)	3,7	14,9	19,0	19,0	F	14,4	13,2
Aliments et boissons (restaurants et bars)	1,4	15,6	8,6	13,1	6,0	5,5	6,0
Aliments et boissons (magasins durant le voyage)	2,2	12,9	F	16,9	7,5	7,6	10,4
Hébergement	2,2	18,8	12,1	19,4	10,5	8,7	8,9
Loisirs et divertissements	2,4	22,7	17,5	F	7,7	7,8	8,6
Vêtements	2,0	8,4	8,1	15,9	7,3	7,1	8,8
Autres dépenses	3,5	17,9	15,9	F	12,5	14,0	15,7

Voir note(s) au début des tableaux statistiques.

Tableau 8 : Coefficients de variation**Dépenses redistribuées pour l'ensemble des visites intérieures selon les caractéristiques des voyages et la région métropolitaine de recensement où l'argent a été dépensé, 2003⁹ – fin**

Caractéristiques	Région métropolitaine de recensement où l'argent a été dépensé						
	Toronto	St. Catharines- Niagara	Winnipeg	Saskatoon	Calgary	Edmonton	Vancouver
	pourcentage						
Total	4,7	6,7	5,3	6,2	5,7	4,5	6,0
Dépenses lors de visites du même jour	8,8	16,1	7,6	11,4	12,0	12,1	15,5
Dépenses lors de visites avec nuitées	5,6	7,9	8,3	8,1	7,5	5,8	7,8
Dépenses au point d'origine	9,7	11,9	10,1	14,2	10,0	11,2	12,8
Province d'origine	4,7	6,7	5,3	6,2	5,7	4,5	6,0
Terre-Neuve-et-Labrador	F	F	F	F	F	F	F
Île-du-Prince-Édouard	F	F	F	..	F	F	F
Nouvelle-Écosse	F	F	F	F	F	F	F
Nouveau-Brunswick	F	F	F	F	F	F	F
Québec	17,2	F	F	F	F	F	F
Ontario	5,0	6,9	16,9	F	19,8	24,8	15,2
Manitoba	19,1	F	5,7	19,2	18,4	18,2	17,0
Saskatchewan	19,9	F	14,8	6,4	10,9	12,4	F
Alberta	21,7	F	21,0	18,8	7,4	5,4	11,6
Colombie-Britannique	17,6	F	F	F	14,6	14,3	8,4
Trimestre	4,7	6,7	5,3	6,2	5,7	4,5	6,0
1 ^{er} trimestre (janv. à mars)	10,0	17,9	11,9	11,2	13,2	8,5	13,5
2 ^e trimestre (avr. à juin)	10,5	14,7	11,6	13,6	9,3	9,6	13,7
3 ^e trimestre (juil. à sept.)	8,7	10,5	8,5	12,3	9,5	8,0	9,2
4 ^e trimestre (oct. à déc.)	8,7	10,7	9,2	12,0	12,6	9,1	12,1
But⁷	4,7	6,7	5,3	6,2	5,7	4,5	6,0
Visite d'amis ou de parents	6,1	13,1	9,5	10,3	7,9	7,1	8,5
Agrément	5,6	8,3	10,8	10,4	7,0	8,1	9,1
Raison personnelle	14,3	18,6	11,5	13,6	13,2	10,0	13,6
Affaires	9,8	F	11,7	16,3	12,7	14,3	12,6
Congrès (relié et non relié aux affaires)	15,3	F	19,8	19,5	19,5	24,7	19,2
Moyen de transport⁸	4,7	6,7	5,3	6,2	5,7	4,5	6,0
Automobile	5,0	7,3	6,1	6,2	7,0	4,7	6,5
Avion	8,7	18,7	9,3	17,4	8,5	11,1	8,9
Autobus	12,2	24,9	17,1	23,6	20,4	F	23,7
Train	14,1	F	F	..	F	F	F
Bateau	F	F	..	..	..	F	24,6
Hébergement⁷	5,6	7,9	8,3	8,1	7,5	5,8	7,8
Type d'hébergement (comptes multiples)⁵							
Hôtel	7,2	11,4	11,8	12,5	10,4	9,1	11,6
Motel	20,6	17,1	F	F	F	21,6	16,5
Gîte et petit déjeuner	F	F	F	F	F	F	F
Camp de chasse ou de pêche	F	..	F	..	F	..	F
Centre de villégiature	F	F	..	..	F	..	..
Terrain de camping ou parc de roulottes	F	F	F	F	F	F	F
Domicile d'amis ou de parents	6,1	18,1	12,2	11,3	7,5	7,2	8,5
Chalet ou maison de villégiature privé	F	F	23,6	F	F	F	F
Chalet ou cabine commercial	F	F	..	..	..	F	F
Autre	F	F	F	F	F	F	F
Dépenses redistribuées	4,7	6,7	5,3	6,2	5,7	4,5	6,0
Location d'un véhicule	17,1	F	23,4	F	24,5	18,7	16,0
Fonctionnement d'un véhicule (incluant essence et réparations)	5,0	6,7	11,5	7,0	6,5	4,7	9,2
Transport local	13,9	F	15,9	F	15,2	17,3	12,3
Transport interurbain (avion, autobus, etc.)	11,7	18,9	11,3	18,3	11,5	14,8	14,0
Aliments et boissons (restaurants et bars)	5,9	9,9	7,2	8,0	8,3	5,5	8,2
Aliments et boissons (magasins durant le voyage)	7,8	12,3	9,6	10,7	9,5	7,8	10,0
Hébergement	7,3	9,2	11,1	14,4	13,6	10,4	10,8
Loisirs et divertissements	9,1	10,1	14,8	22,0	9,7	8,9	8,8
Vêtements	8,7	14,8	8,0	8,5	9,2	8,0	12,4
Autres dépenses	12,8	22,6	12,7	17,5	13,7	14,8	16,3

Voir note(s) au début des tableaux statistiques.



Annexe

Méthodologie

L'Enquête sur les voyages des Canadiens (EVC), qui est parrainée par Statistique Canada, la Commission canadienne du tourisme (CCT) et les gouvernements provinciaux, est menée auprès d'un ou de plusieurs sous-échantillons de ménages faisant partie de l'échantillon de l'Enquête sur la population active (EPA). Exception faite des différences relatives à la taille et à la pondération de l'échantillon, les caractéristiques de l'échantillon de l'EPA se retrouvent dans l'échantillon de l'EVC.

Couverture de l'EPA

L'EPA est une enquête mensuelle réalisée auprès des ménages. Son échantillon est représentatif de la population civile non institutionnalisée de 15 ans et plus et résidant dans les dix provinces canadiennes. Sont spécifiquement exclus du champ de l'EPA les résidents du Yukon, des Territoires du Nord-Ouest et du Nunavut, les personnes vivant dans les réserves indiennes, les membres à temps plein des Forces armées canadiennes et les pensionnaires d'établissements. Ensemble, ces groupes exclus de l'enquête représentent environ 3,0 % de la population canadienne âgée de 15 ans et plus.

Plan de sondage de l'EPA

L'EPA a fait l'objet d'un remaniement en profondeur qui a abouti à l'adoption d'un nouveau plan de sondage à la fin de 1994. L'échantillon de l'EPA est tiré d'une base aréolaire et se fonde sur un plan de sondage stratifié à plusieurs degrés faisant appel à l'échantillonnage aléatoire. On trouvera une description détaillée du plan de l'EPA dans la publication de Statistique Canada intitulée *Méthodologie de l'enquête sur la population active* (n° 71-526 au catalogue). Le principal avantage du plan de sondage stratifié réside dans le fait qu'avec un échantillonnage distinct de nombreuses strates diversifiées, chacune d'entre elles couvrant une population relativement homogène, l'efficacité de l'échantillon est supérieure à celle d'un échantillon obtenu par échantillonnage aléatoire simple sans stratification.

Renouvellement de l'échantillon de l'EPA

L'EPA emploie un plan par panels où l'ensemble de l'échantillon mensuel des logements est constitué de six panels, ou groupes de renouvellement, à peu près de la même taille, que l'on considère représentatifs de toute la population de l'EPA. Tous les logements d'un groupe de renouvellement demeurent dans l'échantillon de l'EPA pendant six mois consécutifs. Ils sont ensuite remplacés (retirés de l'échantillon) par un nouveau panel de logements sélectionnés à partir des mêmes grappes ou d'autres grappes semblables.

Ce procédé de renouvellement a été adopté afin de réduire au minimum les problèmes de non-réponse ou de fardeau de réponse qui se produiraient si les ménages devaient demeurer plus de six mois dans l'échantillon. Il présente également l'avantage, sur le plan statistique, de fournir une base de sondage commune permettant de réaliser des comparaisons à court terme, d'un mois à l'autre, des caractéristiques de l'EPA. Grâce à la méthode des groupes de renouvellement, on peut facilement réaliser des enquêtes supplémentaires (par exemple, l'EVC) au moyen du plan d'échantillonnage de l'EPA mais sans utiliser l'échantillon complet de l'enquête.

L'EVC, enquête supplémentaire

Depuis 1998, l'EVC a fait appel à 2 des 6 groupes de renouvellement de l'échantillon de l'EPA, et ce pour toutes les provinces à l'exception de Terre-Neuve-et-Labrador où le nombre de groupes de renouvellement dans l'échantillon a été porté à trois. Tous les ménages d'un groupe de renouvellement sélectionné participent à l'enquête. Le champ de l'EPA n'a pas été modifié pour l'Enquête sur les voyages des Canadiens; il comprend donc tous les membres du ménage âgés de 15 ans et plus. Aux fins de l'EVC, une personne par ménage est choisie au hasard pour répondre aux questions de l'enquête. Le tableau explicatif 1 montre la taille mensuelle des échantillons de l'EVC pour les deux groupes de renouvellement.

Tableau explicatif 1

Tailles mensuelles de l'échantillon des deux groupes de renouvellement pour l'Enquête sur les voyages des Canadiens, 2003

	Janv.	Fév.	Mars	Avr.	Mai	Juin	Juil.	Août	Sept.	Oct.	Nov.	Déc.	Année
Canada	14 208	14 041	14 454	13 994	14 160	14 106	14 177	13 761	14 711	14 617	14 560	12 322	169 111
Terre-Neuve-et-Labrador ¹	784	746	760	764	755	755	806	746	847	849	856	721	9 389
Île-du-Prince-Édouard	374	375	381	344	372	367	383	362	393	416	385	330	4 482
Nouvelle-Écosse	865	858	810	832	826	793	840	760	857	868	881	749	9 939
Nouveau-Brunswick	754	770	780	752	782	775	806	761	829	832	849	682	9 372
Québec	2 597	2 387	2 807	2 687	2 493	2 545	2 642	2 569	2 724	2 560	2 805	2 382	31 198
Ontario	3 944	4 025	4 028	3 914	3 910	4 025	3 826	3 886	4 066	4 165	4 051	3 343	47 183
Manitoba	1 074	963	1 004	999	1 061	973	1 036	979	988	1 058	961	863	11 959
Saskatchewan	1 014	1 047	1 053	1 007	1 082	1 042	1 055	1 028	1 083	1 089	999	940	12 439
Alberta	1 444	1 477	1 454	1 426	1 541	1 484	1 427	1 352	1 601	1 508	1 427	1 166	17 307
Colombie-Britannique	1 358	1 393	1 377	1 269	1 338	1 347	1 356	1 318	1 323	1 272	1 346	1 146	15 843

1. Trois groupes de renouvellement.

Collecte des données de l'EVC

Depuis 1996, l'EVC a pris la forme d'interviews assistées par ordinateur (IAO). Le questionnaire est conçu pour être rempli à l'aide d'un ordinateur portable. L'intervieweur saisit, à l'ordinateur, les renseignements déclarés au cours de l'interview. Une fois l'interview de l'EPA terminée, l'intervieweur demande à parler à la personne choisie aux fins de l'EVC. Si cette personne n'est pas disponible, l'intervieweur fixe un rendez-vous pour la joindre à un moment plus opportun. Les réponses par procuration n'étant pas habituellement permises, la période de collecte est prolongée de trois jours ouvrables (cinq jours civils) pour donner aux intervieweurs le temps de joindre les personnes sélectionnées.

Traitement et pondération des données

Après la collecte, les données sont soumises à plusieurs étapes de traitement. Les données sont soumises à une vérification qui prend la forme d'une série d'itérations permettant de détecter les erreurs et de préparer les fichiers de données en vue de leur pondération subséquente et de l'imputation des dépenses.

Les fichiers vérifiés sont ensuite soumis à un système de pondération. Puisque l'EVC fait appel à un sous-échantillon de l'EPA, le calcul des poids des enregistrements est évidemment lié à la procédure de pondération employée pour l'EPA. Dans l'EPA, le

poids final attribué à chaque enregistrement est le produit des facteurs suivants : le poids de base, le sous-poids de grappe, le facteur de compensation de la non-réponse et le facteur d'ajustement du rapport âge-sexe-province. Des ajustements supplémentaires sont apportés aux poids de l'EPA pour déterminer le poids définitif attribué aux différents enregistrements des fichiers de microdonnées de l'EVC.

Modifications à l'Enquête sur les voyages des Canadiens

Des modifications à la base de sondage ont été apportées au cours des dernières années. De 1980 au premier trimestre de 1992, l'enquête a été réalisée sur une base trimestrielle, c'est-à-dire que les répondants étaient joints après la fin de la période de trois mois et devaient se rappeler tous les voyages se terminant au cours de la période visée. Comme il était difficile de se souvenir de tous les voyages se terminant au cours d'une période aussi longue, à compter du deuxième trimestre de 1992, on a joint le même répondant pour chaque mois du trimestre visé. Cependant, cette méthode a entraîné une sous-déclaration des voyages pour le deuxième et le troisième mois du trimestre. Pour améliorer la qualité des données, on a modifié de nouveau la méthode de collecte en 1994 de façon à faire appel à un nouvel échantillon de répondants pour chaque mois. Cette méthode est utilisée depuis. De plus, en 1996 on a augmenté l'échantillon à deux groupes de renouvellement pour toutes les provinces (excepté Terre-Neuve-et-Labrador où on a augmenté l'échantillon à trois groupes), alors qu'en 1994 il n'y en avait qu'un pour la plupart des provinces (certaines provinces ont acheté des groupes de renouvellement additionnels pour les mois d'été).

En 1997, la mise en oeuvre du « Projet d'amélioration des statistiques économiques provinciales » (PASEP) a fait en sorte que l'EVC avait de nouvelles exigences, entre autres, la collecte de données annuelles plus précises au niveau des voyages interprovinciaux. Afin de satisfaire à ces nouvelles exigences, on a augmenté l'échantillon à trois groupes de renouvellement pour toutes les provinces. Les membres d'un groupe de renouvellement ont été interrogés à propos de tous leurs voyages alors que les répondants des deux autres groupes ont été interrogés sur leurs voyages à l'extérieur de la province seulement.

En 1998, l'échantillon est redevenu tel qu'il était en 1996. Toutefois des changements mineurs ont touché le questionnaire : premièrement, l'activité « visiter des amis et des parents » a été séparée en deux activités distinctes et, deuxièmement, le type d'hébergement intitulé « centre de villégiature », a été séparé en deux catégories distinctes, « centre de villégiature » et « camp de chasse ou de pêche ».

En 1999, on n'a apporté aucun changement à l'EVC.

À l'été 2000, la méthode de collecte des données de l'EVC et de l'EPA a été modifiée. Alors que ces données étaient jusque-là recueillies par des intervieweurs travaillant à la maison (un environnement décentralisé), la majeure partie de la collecte allait dorénavant être centralisée dans tous les bureaux régionaux.

En 2001, on n'a apporté aucun changement à l'EVC.

Au début de 2002, un système de surveillance plus systématique des intervieweurs a été mis sur pied dans les bureaux régionaux. Il s'agit d'un système automatisé qui permet aux surveillants de voir l'écran de l'intervieweur à distance et d'entendre la conversation téléphonique de celui-ci avec le répondant. La surveillance accrue des intervieweurs a eu pour effet d'améliorer la collecte de renseignements auprès des répondants et par conséquent, d'améliorer la qualité des données produites par l'enquête.

En 2003, on n'a apporté aucun changement à l'EVC.

Comparabilité des données

En 1992 et 1994, les changements apportés à la méthodologie ont causé une rupture dans la continuité des données, de sorte que les données de ces années ne sont pas comparables entre elles et ne peuvent être comparées à celles des années antérieures. Compte tenu du nombre de changements apportés à l'enquête depuis 1996, les données de 1996 et des années suivantes ne sont pas comparables à celles des années précédentes.

Les données révisées de 1996 et 1998 à 2001, qui ont été produites dans le cadre du projet « Ajustement historique de l'enquête sur les voyages des Canadiens – 2001 », sont comparables. Les estimations incluses dans l'édition de 2001 de cette publication ont été le résultat de cette révision des données de 1996 et 1998 à 2001. Quant aux données de 1997, elles ne sont pas comparables à ces données révisées puisqu'elles ont été exclues du projet d'ajustement historique de 2001.

Cependant, il est important de noter que les données de 2002 et de 2003 ne peuvent être comparées aux données révisées dans le cadre du projet « Ajustement historique de l'enquête sur les voyages des Canadiens – 2001 ». En particulier, les estimations de 2002 et de 2003 ne peuvent être comparées à celles paraissant dans l'édition de 2001 de cette publication.

C'est pourquoi les données de 1998 à 2001 ont été révisées de nouveau dans le cadre du projet « Ajustement historique de l'enquête sur les voyages des Canadiens – 2003 » afin de permettre la comparabilité avec celles de 2002 et de 2003. Toutes les estimations de 1998 à 2001 paraissant dans cette publication sont le résultat de cette révision des données. De plus, elles sont comparables aux estimations de 2002 et de 2003 incluses dans cette publication.

Ajustement historique de l'enquête sur les voyages des Canadiens – 2003

Au début de 2002, un système de surveillance plus systématique des intervieweurs a été mis sur pied dans les bureaux régionaux. Antérieurement, la surveillance du travail des intervieweurs était faite de façon ponctuelle, mais dans le cadre du nouveau système, chaque intervieweur était dorénavant surveillé pendant une période fixe à différents moments de la semaine.

Or, depuis le début de l'année, on avait observé une augmentation importante des estimations de 2002 par rapport celles de 2001. Bien qu'il y ait une certaine volatilité dans les estimations de l'EVC, les variations étaient trop importantes pour les considérer comme acceptables. Suite à une analyse exhaustive des données, Statistique Canada a conclu que ce nouveau système de surveillance était en grande partie responsable des augmentations observées en 2002 et que les estimations de 2002 ne pouvaient être comparées à celles des années précédentes. Par conséquent, le projet « Ajustement historique de l'enquête sur les voyages des Canadiens – 2003 » a été mis en oeuvre afin de réviser de nouveau les données de 1998 à 2001.

Des modifications ont donc été apportées aux modèles provinciaux utilisés lors du projet d'ajustement historique de 2001 afin de refléter quels auraient été les niveaux de voyages de 1998 à 2001 si la collecte avait eu lieu dans le cadre du nouveau système de surveillance des intervieweurs. De plus, des changements ont été apportés aux modèles de 2001 afin d'améliorer les ajustements relatifs à la centralisation de la collecte.

Au moyen de ces modèles modifiés, les fichiers de microdonnées ainsi que les estimations de 1998 à 2001 ont été ajustées de nouveau afin de tenir compte non seulement des effets de la centralisation de la collecte et du conditionnement du répondant, mais aussi de l'effet de la surveillance accrue des intervieweurs.

Par conséquent, les estimations de 1998 à 2001 paraissant dans cette publication ont été révisées de nouveau et sont comparables aux estimations de 2002 et de 2003 paraissant aussi dans cette publication.

De l'information plus détaillée sur les hypothèses de base ainsi que les variables utilisées dans les modèles provinciaux d'ajustement historique de 2003 est disponible en contactant directement le Programme de la statistique du tourisme.

Concepts et définitions

- **Trimestre.** Trimestre au cours duquel le voyage s'est terminé.
- **Voyage.** Aux fins de l'EVC, le terme voyage désigne tout déplacement vers une destination canadienne située à une distance d'au moins 80 km (aller seulement) du domicile, pour toute raison, à l'exception des suivantes : les déplacements entre la maison et le travail ou l'école; les déplacements allers simples en raison d'un changement de résidence; les déplacements des conducteurs et membres d'équipage d'autobus, d'avions, d'embarcations, etc.; les déplacements en ambulance vers un hôpital ou une clinique; les voyages dont le point d'origine est à l'extérieur du Canada; les voyages d'une durée supérieure à un an¹. Un voyage peut être effectué par une personne voyageant seule ou par plusieurs personnes d'un même ménage voyageant ensemble. Des personnes qui voyagent ensemble mais qui font partie de ménages différents sont définies comme faisant des voyages distincts.
- **Voyageur.** Toute personne qui effectue un voyage. Toute personne qui n'effectue pas de voyage peut être désignée par le terme non-voyageur.
- **Voyage-personne.** Voyage effectué par une personne. Un voyage-personne débute lorsque le voyageur quitte son domicile pour entreprendre un voyage. Le nombre total de voyages-personnes au sein d'une population correspond au nombre de personnes ayant pris part à chacun des voyages entrepris par la population².
- **Voyage de même jour.** Voyage qui ne comprend pas une nuit à l'extérieur du domicile.
- **Voyage d'une nuit ou plus.** Voyage qui comprend au moins une nuit à l'extérieur du domicile.
- **Visite.** Une visite de même jour s'effectue uniquement au cours d'un voyage du même jour. Dans ce cas, le lieu de visite se définit comme étant la destination du

1. L'EVC recueille de l'information sur d'autres voyages sans égard à la destination ou à la distance. À l'exception des voyages exclus de la définition apparaissant ci-dessus, des données sont recueillies sur : (i) les voyages vers des destinations situées à l'extérieur du Canada; (ii) les voyages avec nuitées vers une destination située à une distance de moins de 80 km (aller seulement) du domicile; et (iii) les voyages du même jour en provenance de l'Ontario vers une destination située à une distance de 40 à 80 km (aller seulement) du domicile.

2. L'EVC choisit un échantillon de personnes et non un échantillon des voyages. Ceci veut dire que l'EVC estime le nombre de voyages-personnes au sein d'une population en choisissant un échantillon de personnes et en comptant le nombre de voyages effectués par chaque personne dans l'échantillon. Des poids appropriés sont calculés et appliqués à chacune des personnes échantillonnées et à leurs voyages-personnes pour rendre les estimations de ces personnes et de leurs voyages-personnes représentatives de la population.

voyage. Une visite d'une nuit ou plus s'effectue uniquement au cours d'un voyage avec nuitées. Dans ce cas, le lieu de visite se définit comme étant l'endroit où le répondant a séjourné au moins une nuit.

- **Visite-personne.** Visite de même jour ou d'une nuit ou plus effectuée par une personne en voyage. Le nombre total de visites-personnes au sein d'une population correspond au nombre total de visites effectuées par chacune des personnes ayant pris part à chacun des voyages entrepris par la population.
- **Visite-province.** Chaque personne faisant une visite dans une province est enregistrée comme ayant fait une visite-personne dans cette province.
- **Visite-région métropolitaine de recensement.** Chaque personne faisant une visite dans une région métropolitaine de recensement est enregistrée comme ayant fait une visite-personne dans cette région métropolitaine de recensement.
- **Origine.** L'origine du voyage correspond au lieu de résidence (domicile) du répondant au moment où le voyage a été effectué.
- **Destination.** Lieu déclaré par le répondant à titre de destination d'un voyage. Si le répondant visite plus d'un lieu au cours d'un voyage, la destination est le lieu le plus éloigné de son domicile.
- **Distance.** Distance à l'aller simple, exprimée en kilomètres, entre l'origine et la destination du voyage.
- **Durée.** Le voyage débute au moment où le voyageur quitte sa résidence habituelle et se termine au moment où il retourne à son domicile. La durée est comptabilisée en nombre de nuits passées à l'extérieur de la résidence habituelle.
- **Nuitée-personne.** Nuit passée à l'extérieur du domicile par une personne en voyage. Une personne qui passe trois nuits à l'extérieur de son domicile durant son voyage génère trois nuitées-personnes. Le nombre total de nuitées-personnes au sein d'une population correspond au nombre total de nuitées passées à l'extérieur du domicile par chacune des personnes ayant pris part à chacun des voyages entrepris par la population.
- **Nuitée-visite.** Nuit passée à l'extérieur du domicile en territoire canadien par une personne en voyage. Une personne qui passe trois nuits à l'extérieur de son domicile au Canada durant son voyage génère trois nuitées-visites. Le nombre total de nuitées-visites au sein d'une population correspond au nombre total de nuitées passées à l'extérieur du domicile au Canada, par chacune des personnes ayant pris part à chacun des voyages entrepris par la population.
- **Voyage intraprovincial.** Voyage effectué au sein d'une province par les résidents de celle-ci, p. ex., par des résidents ontariens voyageant en Ontario.
- **Voyage interprovincial.** Voyage effectué par un résident d'une province dans une autre province, p. ex., par des résidents ontariens voyageant ailleurs au Canada.
- **Voyage de non-résident.** Voyage effectué dans une province donnée par un résident venant d'une autre province, p. ex., voyages en Ontario par des Canadiens résidant ailleurs qu'en Ontario.

- **Région métropolitaine de recensement (RMR).** Principale zone du marché du travail d'un noyau urbanisé comptant 100 000 habitants ou plus. Pour de plus amples renseignements, consulter la Classification géographique type (CGT) de 1991.
- **Division de recensement (DR).** Zones définies par la législation provinciale constituant un niveau géographique intermédiaire entre la municipalité (subdivision de recensement) et le niveau provincial. Le terme division de recensement désigne les comtés, les districts régionaux, les municipalités régionales et d'autres types de régions définies en vertu de la législation provinciale. Pour de plus amples renseignements, consulter la Classification géographique type (CGT) de 1991.
- **Région touristique.** Sous l'angle du tourisme, région homogène définie par chaque province.
- **But.** Principale raison pour laquelle le répondant a effectué le voyage, peu importe les raisons que pouvait avoir tout autre membre du ménage pour effectuer ce même voyage.
- **Moyen de transport.** Moyen de transport utilisé pour parcourir la distance la plus longue au cours d'un voyage.
- **Hébergement.** Type d'hébergement dans lequel le voyageur a passé des nuitées. Les données sur les types d'hébergement sont recueillies pour chacune des nuitées passées en voyage.
- **Activités.** Activités entreprises au cours du voyage et non de la visite. Ainsi, on ne peut pas toujours associer une activité à un lieu précis. Par exemple, une personne peut effectuer au cours du même voyage une visite à Vancouver et une visite à Whistler et déclarer avoir fait du ski alpin au cours du voyage. Il est impossible de savoir si le voyageur a fait du ski alpin à Vancouver, à Whistler ou encore dans les deux lieux.
- **Dépenses.** Dépenses de voyage engagées par tous les membres du ménage ayant effectué le voyage. Ces frais peuvent avoir été acquittés par les personnes, par l'État ou par une entreprise du secteur privé. Aux fins de l'EVC, les dépenses sont réparties selon les catégories suivantes : location de véhicule, fonctionnement d'un véhicule, transport local, transport interurbain, achat d'aliments ou de boissons dans des restaurants ou des bars, achat d'aliments ou de boissons dans des magasins au cours du voyage, hébergement, loisirs et divertissements, vêtements et autres dépenses. Sont exclus les articles suivants :
 - les aliments achetés avant le voyage et devant être consommés pendant le voyage;
 - les articles achetés en vue de leur revente ou de leur utilisation à des fins commerciales (y compris les articles utilisés sur des fermes);
 - les véhicules, notamment les voitures, roulottes, embarcations;
 - les dépenses en immobilisations, notamment les biens immobiliers, œuvres d'art, articles rares et actions;
 - l'argent comptant donné à des parents ou à des amis au cours d'un voyage de vacances ne servant pas à payer des biens ou des services touristiques de même que les dons faits à des institutions.
- **Dépenses déclarées.** Les dépenses déclarées sont les dépenses engagées par le répondant et les autres membres du ménage qui ont effectué le voyage. Elles se doivent d'être déclarées en dollars canadiens et d'inclure les taxes et pourboires. Comme on l'a observé plus haut, ces dépenses sont réparties en

diverses catégories. Elles ne donnent pas d'indication sur la région dans laquelle les sommes ont été dépensées au cours d'un voyage donné mais indiquent plutôt le montant des sommes dépensées selon la catégorie de dépenses. Les dépenses déclarées portent sur l'ensemble du voyage.

- **Dépenses redistribuées.** Terme désignant le procédé par lequel les dépenses déclarées par le répondant sont réparties de nouveau en fonction des régions géographiques particulières dans lesquelles les sommes ont été dépensées. L'EVC fait appel à un modèle de redistribution des dépenses qui permet d'attribuer les sommes de chacune des catégories de dépenses aux régions géographiques conformément à des règles précises. Généralement, les sommes sont attribuées au lieu de destination dans le cas de voyages du même jour et elles sont réparties en fonction du nombre de nuits passées dans chacune des régions géographiques dans le cas des voyages d'une nuit ou plus. Toutefois, cette règle peut varier selon le poste de dépenses. Une fois réparties, ces dépenses sont désignées par le terme dépenses redistribuées.

Depuis 1996, les données supplémentaires recueillies au cours de l'enquête permettent la redistribution des dépenses déclarées au niveau infraprovincial. L'utilisation d'information plus détaillée sur les visites telle que le nombre de nuits passées à un lieu, le type d'hébergement utilisé ainsi que le nombre de nuits passées selon le type d'hébergement permet de raffiner le modèle de redistribution des dépenses pour les catégories de dépenses suivantes : hébergement, achat d'aliments ou de boissons dans des restaurants ou des bars et achats d'aliments ou de boissons dans des magasins au cours du voyage. Les niveaux géographiques en fonction desquels les dépenses sont redistribuées dans le cadre de l'EVC sont les suivants : province, région touristique, région métropolitaine de recensement (RMR) et division de recensement (DR).

- **Dépenses allouées au point d'origine.** Cette catégorie de dépenses réfère aux dépenses qui ont été allouées au lieu d'origine du voyageur. Ces dépenses sont présumées comme ayant été effectuées dans le lieu d'origine du voyage et non dans les endroits visités. Les catégories de dépenses qui sont allouées au lieu d'origine du voyage sont les suivantes :

Dans le cas de voyage du même jour

- location d'un véhicule,
- fonctionnement d'un véhicule,
- transport interurbain.

Dans le cas d'un voyage avec nuitées

- location d'un véhicule, dans le cas où l'automobile a été déclaré comme moyen de transport principal,
- transport interurbain.

Il est important de porter une attention toute particulière à ces dépenses lorsque les visites-personnes et les dépenses redistribuées totales sont utilisées. Les dépenses allouées au point d'origine effectuées par un voyageur qui quitte le lieu d'origine du voyage sont incluses dans les dépenses totales allouées à cet endroit. Lors du calcul des dépenses (moyennes ou totales) effectuées par les visiteurs à cet endroit, il est important d'exclure du total les dépenses allouées au point d'origine car celles-ci ont été effectuées par les résidents de l'endroit qui partent vers d'autres lieux de visites et non par les visiteurs non-résidents qui ont visité l'endroit.

- **Dépenses allouées au point d'origine, au niveau provincial.** Cette catégorie de dépenses réfère aux dépenses qui ont été allouées à la province d'origine du voyageur. Ces dépenses comprennent les sommes dépensées dans une province

par les résidents de cette province en prévision d'un voyage à l'extérieur de cette province.

- **Dépenses allouées au point d'origine, au niveau des régions métropolitaines de recensement.** Cette catégorie de dépenses réfère aux dépenses qui ont été allouées à la RMR d'origine du voyageur. Ces dépenses comprennent les sommes dépensées dans une RMR par les résidents de cette RMR en prévision d'un voyage à l'extérieur de cette RMR.
- **Dépenses de location de véhicule.** Sont compris sous cette rubrique tous les frais d'utilisation, de location, de tarification versés pour l'utilisation de tout véhicule tel une automobile, un camion, une motocyclette, une bicyclette, une embarcation, une autocaravane, une motoneige, etc. (incluant les assurances).
- **Dépenses de fonctionnement de véhicule.** Sont comprises sous cette rubrique les dépenses relatives au fonctionnement d'un véhicule privé ou loué au cours du voyage, notamment l'essence, les réparations et les frais de stationnement.
- **Dépenses de transport local.** Le terme transport local désigne le transport au sein d'une ville ou d'une région métropolitaine, soit le transport intraurbain. Sont compris sous cette rubrique les frais de taxi, d'autobus, de métro et les excursions en autocar au cours du voyage, dans le lieu de visite et/ou de destination.
- **Dépenses de transport interurbain.** Sont compris sous cette rubrique les dépenses de transport entre différentes villes ou régions métropolitaines à partir de la destination ou jusqu'à celle-ci. Ces dépenses de transport couvrent le prix des billets pour des déplacements interurbains par avion, par bateau, par aéroglisseur, par train, par autocar et par traversier.
- **Achat d'aliments ou de boissons dans des restaurants ou des bars.** Est inscrit sous cette rubrique le montant total des dépenses au titre des repas et des boissons achetés dans des restaurants, des bars, des cafétérias, des comptoirs de restauration rapide et de mets à emporter, et des minibars que l'on trouve dans certaines chambres d'hôtel et de motel, peu importe le lieu où les repas et les boissons ont été consommés.
- **Achat d'aliments ou de boissons dans des magasins au cours du voyage.** Est inscrit sous cette rubrique le montant total des dépenses faites dans des magasins locaux au cours du voyage, peu importe le lieu où les articles sont consommés. Par conséquent, les produits alimentaires achetés en vue d'être ramenés chez soi ou consommés pendant le voyage sont inclus dans cette catégorie.
- **Dépenses d'hébergement.** Sont comprises sous cette rubrique les dépenses totales visant les nuits passées à l'hôtel, au motel, dans un centre de villégiature, un chalet privé ou commercial, un terrain de camping, etc. Ces dépenses visent principalement les frais de location. Toutefois, dans le cas de voyages dans des chalets privés ou chez des amis ou des parents, elles peuvent également comprendre toute somme versée aux propriétaires pour l'utilisation des installations d'hébergement.
- **Dépenses de loisirs et divertissements.** Sont compris sous cette rubrique les droits d'entrée au théâtre, à des événements sportifs, à des galeries d'art, à des boîtes de nuit, etc. Sont également compris les dépenses de jeu et les coûts des activités sportives comme les billets de remonte-pente pour une journée, les droits d'entrée sur les terrains de golf, la location d'équipement de sport et les

droits d'entrée à des activités culturelles ou récréatives. Sont exclus les achats de billets de saison visant des activités de loisirs et divertissements (p. ex. les billets de remonte-pente pour la saison).

- **Dépenses d'achat de vêtements.** Sont compris sous cette rubrique tous les achats de vêtements, qu'il s'agisse de cadeaux ou d'articles personnels. Sont aussi compris les chaussures, les ceintures, les bijoux, les sacs à main ainsi que les accessoires.
- **Autres dépenses.** Sont compris sous cette rubrique divers articles comme les souvenirs, les articles ménagers, les droits d'inscription à des cours ou à des congrès, les droits de douane, les cartes postales et les timbres, les frais d'assurance, les médicaments, les livres, le matériel d'artiste, les films et le développement de photos, les frais de garde d'enfants, les frais de téléphone, etc. Cette rubrique comprend aussi les dépenses de location d'hébergement (par ex. des salles de conférence) lors de voyages de même jour.
- **Âge.** Groupe d'âge du répondant. Cette variable est tirée de l'EPA.
- **Sexe.** Sexe du répondant. Cette variable est tirée de l'EPA.
- **État matrimonial.** État matrimonial du répondant. Cette variable est tirée de l'EPA.
- **Niveau de scolarité.** Plus haut niveau de scolarité terminé par le répondant. Cette variable est tirée de l'EPA.
- **Profession.** Genre de travail effectué par le répondant au cours de la semaine de référence de l'EPA, établi à partir du genre d'emploi déclaré et de la description des principales tâches assumées par le répondant. Cette variable, tirée de l'EPA, provient des groupes principaux définis dans la Classification type des professions de 1980. Les professions sont regroupées sous cinq catégories différentes : administrateurs et autres professionnels; employés de bureau, vente et services; employés du secteur primaire; employés des industries de transformation, construction et transport; n'a jamais travaillé/autre.
- **Revenu du ménage.** Revenu total du ménage, provenant des salaires et traitements, pourboires, commissions, pensions, intérêts, loyers, etc., avant impôt et déductions, pour toutes les personnes habitant le logement, pour l'année précédant l'année de référence.

Questionnaire de l'Enquête sur les voyages des Canadiens

Année 2003

Les questions suivantes représentent une version abrégée du questionnaire assisté par ordinateur de l'Enquête sur les voyages des Canadiens.

Vous avez été choisi(e) parmi les membres de votre ménage pour participer à l'Enquête sur les voyages des Canadiens qui recueillera des renseignements sur les voyages et le tourisme. Bien que l'enquête soit facultative, votre participation est importante. Comme d'habitude, vos réponses demeureront strictement confidentielles.

J'aimerais vous poser quelques questions sur les voyages que vous avez faits et qui se sont terminés au cours du mois de/ d'« mois de référence ». Ne tenez pas compte des voyages faits à titre de membre du personnel voyageant à bord d'un autobus, d'un avion, d'un camion, etc., pour vous rendre à votre lieu habituel de travail ou à l'école, ou pour déménager. Tenez compte de tous les voyages faits pour visiter des amis ou des parents, pour agrément, pour raisons personnelles ou pour affaires.

IN_Q05 Avez-vous fait des voyages d'une nuit ou plus qui se sont terminés au cours du mois de référence?

Oui Non Ne sait pas Refus

IN_Q06 Combien? (Voyages d'une nuit ou plus)
(Min : 1 Max : 40)

Nombre Ne sait pas Refus

IN_Q07 Avez-vous fait des voyages aller-retour le même jour qui vous ont conduit(e) à au moins 40 kilomètres (en Ontario) ou 80 kilomètres (ailleurs) de votre domicile au cours du mois de référence?

Oui Non Ne sait pas Refus

IN_Q08 Combien? (Voyages aller-retour)
(Min : 1 Max : 40)

Nombre Ne sait pas Refus

Je voudrais maintenant vous poser quelques questions au sujet de vos voyages.

TR_Q03 Est-ce que ce voyage a débuté au Canada?

Oui Non Ne sait pas Refus

TR_Q04 Dans quelle (A) ville et (B) province demeuriez-vous lorsque vous avez fait ce voyage?

_____ Ville Ne sait pas
 Refus

_____ Province Ne sait pas
 Refus

TR_Q05 Quelle était votre destination lors du premier voyage/voyage suivant. Était-ce...? (Si le répondant est allé à plus d'un endroit au cours de ce voyage, indiquez l'endroit le plus éloigné de son domicile.)

Le Canada
 Les États-Unis
 Dans un autre pays
 Ne sait pas
 Refus

TR_Q06A Quel était le nom de la ville et la province de cette destination?

_____ Ville Ne sait pas
 Refus
_____ Province Ne sait pas
 Refus

TR_Q07 Dans quel état était située cette destination?

_____ État Ne sait pas
 Refus

TR_Q08 Dans quel pays est situé cette destination?

_____ Nom Ne sait pas
du pays Refus

TR_Q09 À quelle distance environ se trouve cette destination de votre domicile?
(Min : 0 Max : 22 500)

_____ Km Ne sait pas
_____ Milles Refus

TR_Q11 Y compris vous-même, combien de personnes demeurant présentement dans votre ménage ont également fait ce voyage? (Min : 1 Max : 40)

Personne(s) Ne sait pas Refus

TR_Q12 De ces personnes combien étaient âgées de moins de 15 ans? (Min : 0 Max : 39)

Personne(s) Ne sait pas Refus

TR_Q13 Combien de nuits avez-vous passées à l'extérieur de chez vous au cours de ce voyage? (Min : 0 Max : 365)

Nuit(s) Ne sait pas Refus

TR_Q14 Avez-vous passé cette nuit à cette destination?

Oui Non Ne sait pas Refus

TR_Q15 Avez-vous passé cette nuit...?

Au Canada
 Aux États-Unis
 Dans un autre pays
 Ne sait pas
 Refus

TR_Q16 Avez-vous passé toutes ces nuits à....?

Oui Non Ne sait pas Refus

TR_Q17 Avez-vous passé toutes ces nuits au Canada?

Oui Non Ne sait pas Refus

TR_Q18 à Q20 Combien de ces nuits avez-vous passées : (Min : 0 Max : 365)

au Canada s'il y a lieu?
 aux États-Unis, s'il y a lieu?
 dans un pays autre que le Canada ou les États-Unis?

Nuit(s) Ne sait pas Refus

LO_Q01 Quel est le nom de la première ville **Canadienne** et la (**Q02**) province ou vous avez passé au moins une nuit?

_____ Ville Ne sait pas
 Refus

_____ Province Ne sait pas
 Refus

AC_Q01 à Q12 Dans quels genres d'hébergement avez-vous séjourné et combien de nuits y avez-vous passé?

Nuits

Hôtel _____
 Motel _____
 Gîte du passant _____
 Camp de chasse ou de pêche _____
 Lieu de villégiature _____
 Terrain de camping ou parc de roulottes _____
 Domicile d'amis ou de parents _____
 Chalet ou maison de villégiature privés _____
 Chalet ou cabine commerciale _____
 Autre (auberge, université, etc.) _____
 Ne sait pas _____
 Refus _____

TR_Q21 Quel moyen de transport avez-vous utilisé pour parcourir la majeure partie de la distance lors de ce voyage?

Auto (roulottes motorisées, jeeps, camions, fourgonnettes, camionnettes de camping, etc.)
 Avion
 Autobus
 Train
 Bateau
 Autre (inclure motocyclettes, bicyclettes, etc.)
 Ne sait pas
 Refus

TR_Q22 Était-ce un transporteur aérien canadien?

Oui Non Ne sait pas Refus

TR_Q23 Quelle était la raison principale pour laquelle vous avez fait ce voyage?

Visite d'amis ou de parents
 Agrément
 Raison personnelle
 Affaires
 Congrès non-relé au travail
 Ne sait pas
 Refus

TR_Q24 Avez-vous assisté à un congrès?

Oui Non Ne sait pas Refus

- TR_Q25** Lors de ce voyage, avez-vous...
- Visité des amis?
 - Visité des parents?
 - Magasiné?
 - Effectué des visites touristiques?
 - Assisté à un festival ou une foire?
 - Assisté à une manifestation culturelle, par exemple à une pièce de théâtre, un concert?
 - Assisté à une activité culturelle autochtone?
 - Assisté à une compétition sportive?
 - Visité un musée ou une galerie d'art?
 - Visité un zoo, un aquarium ou un jardin botanique?
 - Visité un parc d'attraction, d'amusement ou thématique?
 - Visité un parc naturel national ou provincial?
 - Visité un site historique?
 - Été dans un bar ou une boîte de nuit?
 - Été dans un casino?
 - Fait une croisière ou une croisière-excursion?
 - Aucune des réponses ci-haut mentionnées
 - Ne sait pas
 - Refus

- TR_Q26** Avez-vous participé à des activités sportives ou de plein-air?
- Oui Non Ne sait pas Refus

- TR_Q27** Lesquelles avez-vous participé?
- Natation
 - Navigation de plaisance – bateau à moteur, voilier, kayak, canot ou autres
 - Autres activités aquatiques
 - Golf
 - Chasse
 - Pêche
 - Observation des oiseaux ou de la faune
 - Ski de fond
 - Ski alpin
 - Motoneige
 - Marche ou randonnée pédestre
 - Bicyclette
 - Autre (spécifiez) _____
 - Ne sait pas
 - Refus

J'aimerais maintenant vous poser quelques questions à propos des coûts de ce voyage en incluant les taxes et les pourboires. Veuillez compter toutes les dépenses encourues par les membres du ménage qui ont également participé à ce voyage.

- TR_Q29** Est-ce que tous les coûts du voyage ont été payés par vous-même ou par d'autres membres de votre ménage?
- Oui Non Ne sait pas Refus

- TR_Q30 à Q32** Qui a payé pour le voyage ou une partie du voyage? Était-ce un gouvernement, une entreprise ou un organisme du secteur privé? Vous-même ou d'autres individus?
- Oui Non Ne sait pas Refus

- TR_Q33** Combien de forfaits, s'il y a lieu, avez-vous achetés pour couvrir le coût du voyage ou d'une partie du voyage? (Un forfait doit comprendre plus d'un item, par exemple le transport et les repas ou l'hébergement et location d'automobile, etc.). (Min : 0 Max : 9)
- Forfaits Ne sait pas Refus

- TR_Q34** Ce forfait comprenait-il :
- Location d'un véhicule?
 - Transport par avion, bateau, train ou autobus?
 - Aliments et boissons?
 - Hébergement?
 - Loisirs et divertissements?
 - Autre?
 - Ne sait pas
 - Refus

- TR_Q35** Combien de nuits étaient incluses dans ce forfait? (Min : 0 Max : 365)
- Nuits Ne sait pas Refus

- TR_Q36** Quel était le coût de ce forfait? (Min : 0 Max : 99 995)
- \$ Ne sait pas Refus

- TR_Q37 à Q58 et Q60** Est-ce que de l'argent a été dépensé pour : (Ne comptant pas les coûts du forfait)

	Oui	Non	Ne sait pas	Refus	\$
- louer un véhicule et combien? (y compris les frais de location et l'assurance) (Min : 0 Max : 99 995)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
- fonctionnement d'un véhicule privé ou loué? (y compris l'essence, les réparations et le stationnement)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
- le transport local tel les autobus, les taxis et le métro?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
- combien de cette somme a été dépensé en taxi?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
- transport par avion, bateau, train ou autobus commercial?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

